











(53)

## **GESCHICHTE**

DER

# SCHWÄBISCHEN MUNDART.



16

## **GESCHICHTE**

DER

# SCHWÄBISCHEN MUNDART

IM

#### MITTELALTER UND IN DER NEUZEIT

MIT TEXTPROBEN

UND EINER

GESCHICHTE DER SCHRIFTSPRACHE IN SCHWABEN

DARGESTELLT VON

DR. FRIEDRICH KAUFFMANN
PRIVATDOZENT AN DER UNIVERSITÄT MARBURG.

STRASSBURG. VERLAG VON KARL J. TRÜBNER. 1890.

G. Otto's Hof-Buchdruckerei in Darmstadt.

## EDUARD SIEVERS

IN

### FREUNDSCHAFT UND DANKBARKEIT

GEWIDMET.



#### VORWORT.

Salve dulcis patria Suavis Suevorum Suevia!

Wohl werden auch Sie, hochverehrter Freund, wenn Sie die geschichte unserer mundart entgegennehmen wollen. gerne des schönen landes und treuen volkes gedenken, in dessen mitte Sie kurze aber fruchtbare jahre gewirkt haben. Mit dem gruss an die heimat verknüpft sich mir so die erinnerung an die Tübinger lehrzeit, die erinnerung an jene im leben des einzelnen so wichtigen augenblicke, wo mit einem schlage die auffassung der thatsachen sich verändert und der sichere hort des wissens sich zu sammeln beginnt. Die allgemeinen kategorien der denkthätigkeit lassen sich bekanntermassen nicht wie das a-b-c an den fingern herzählen, sie sind in steter entwicklung; der fortschritt des individuums wie der wissenschaft kommt nicht sowohl in ihrer erfassung als vielmehr wesentlich in der klarheit über die einordnung der vorstellungen in die verschiedenen kategorien zum ausdruck. So genügt es also keineswegs dem ruf der masse nach konstatirung der erfahrungsthatsachen zu gehorchen, so lange das ergebniss neuer beobachtung nicht allseitig in wechselbeziehung zum bereits erworbenen gesetzt wird, kann von wissenschaftlicher leistung nicht die rede sein. In diesem sinne ist die folgende darstellung gedacht. Ich habe es mir angelegen

VIII VORWORT.

sein lassen, unbekanntes oder versäumtes material zur veranschauflichung meiner behauptungen herbeizuschaffen, ich habe mich bemüht, jede einzelnheit erfahrungsgemäss sicher zu stellen und in den richtigen zusammenhang einzuordnen: bei der arbeit ist mir mehr und mehr jede einzelne form ein symbol des gesammtlebens geworden. So möchte ich meine geschichte der schwäbischen mundart gerne als beitrag zur historischen anthropologie Schwabens betrachtet wissen.

Die sprache mit den äusserungen ihrer lebensformen, von wortschöpfung, wortbildung, wortschatz u. s. w. ganz abgesehen, ist eine ausserordentlich ergiebige quelle für die erkenntniss der untergegangenen menschheit. Durch die psychologische begründung des sprachlebens, wie sie uns von Hermann Paul gegeben worden ist, sind uns unsere ahnen viel vertrauter, ihr seelenleben ansprechender geworden. Wie der kreislauf des blutes auch durch ihre körper seinen gesetzmässigen weg gegangen, so hat der luftstrom in ihren schallbildenden organen sich zum sprachlaute gebrochen, so hat die sprechthätigkeit ihre phantasie angeregt und so haben auch ihre anschauungen und vorstellungen in der mechanik des selbstbewusstseins ihr wundersames spiel getrieben ("analogiebildung") und das dunkle rätsel der umsetzung des gedankens in die schallbewegung des lautes hat auch in den vergangenen jahrhunderten bestanden. Die übereinstimmung der elementaren lebenskräfte ist für den geschichtschreiber nicht bloss methodologisch fruchtbar.

Nach dem bilde, das meine darstellung von der entwicklungsgeschichte des schwäbischen lautbestandes gibt, werden die ansichten der principienwissenschaft über die allgemeinen faktoren des lautwandels wesentlich zu modificiren sein. Paul sieht die eigentliche ursache der veränderung in der gewöhnlichen sprechthätigkeit, bei welcher dem einzelnen immer ein bestimmtes mass individueller freiheit bleibe. Die bethätigung dieser individuellen freiheit wirke zurück auf den psychischen organismus des sprechenden, zugleich aber auch auf den organismus des

hörenden. Durch die summirung einer reihe minimalster verschiebungen in den einzelnen organismen ergibt sich dann als gesammtresultat die verschiebung der usuellen lautbildung. Diese verschiebung könne aber nicht wohl zu stande kommen, ohne dass das individuum beeinflussung von andern individuen erfahre. Die hauptperiode dieser beeinflussung sei die zeit der spracherlernung im kindlichen alter, die vorgänge bei der spracherlernung seien die wichtigsten ursachen für die sprachveränderung. Der akt der sprachübertragung von einer generation auf die andere, nächstfolgende, wird für die lautverschiebung verantwortlich gemacht. Die consequenz ist eine immerwährende ununterbrochene kleine und kleinste veränderung in der erzeugung der mundartlichen laute; nach generationen summiren sich diese kleinsten grössen zu einer akustisch und psychisch fassbaren umwandlung. Eine solche auffassung ist fremdartig, schon deswegen, weil sie die einzelnen vorgänge isolirt und die lauterzeugung zu sehr in das interesse des individuums rückt. Die lauterzeugung ist ein psychophysischer vorgang. Sie ist allein abhängig von der function der sprachorgane und deren wechselbeziehung zum bewusstsein. Übereinstimmung der lauterzeugung oder mit andern worten eine in sich überstimmende bei allen angehörigen gleichmässige mundart ist nur denkbar bei identischem bau und identischer function der organe. Da nun aber so viel wir wissen, die sprachorgane des homo sapiens auf der ganzen erde ein und dieselben sind, kann die verschiedenheit der sprachen nur auf verschiedenheit der function derselben beruhen, kurz die verschiedenheit der muskel- und nerventhätigkeit involvirt die unterschiede der mundarten nach ihrer rein lautlichen seite. Wir können nur behaupten, identische lauterzeugung hänge von identischer function der die schallbildenden und schallmodificirenden körper beherrschenden organe (muskeln) ab. Soweit die identität der muskelfunction reicht, ziehen wir die grenzen einer mundart, eine lautveränderung ist nur denkbar, wenn in den functionsorganen eine veränderung X VORWORT,

eintritt. Weiter darf meiner meinung nach die vorsichtige abstracte deduction nicht gehen, die beobachtung des thatsächlichen sprachlebens hat das letzte wort. Fernere bestätigung oder widerlegung erwartend, wage ich die auf meinem arbeitsfeld gewonnenen resultate auszubeuten, in der hoffnung, damit auf andern dialectgebieten die beobachtung anzuregen.

Ich habe §§ 141. 193 in chronologischen tabellen zusammengestellt, wie sich die (nach der schriftlichen überlieferung) vollzogenen lautveränderungen auf die jahrhunderte verteilen. Die betr. zahlen kann ich samt und sonders nicht als der datirung der thatsächlichen ereignisse entsprechend halten, sondern glaube nicht bloss, dass die ansätze um grössere zeiträume zu spät, sondern auch, dass die verschiedenen lautveränderungen einander noch viel näher zu rücken sind, so dass in einer reihe von jahrhunderten eine allmähliche aber radicale umwandlung der lauterzeugung sich vollzogen hätte, die sowohl für consonantismus als vocalismus eine verschiebung der articulationsstellen und articulationsarten mit sich gebracht. Die ursache hiefür haben wir nach dem vorhin bemerkten in einer veränderung der muskel- (und nerven-?) function zu suchen. Einzelne muskeln, vormals wahrscheinlich mit strafferer energie thätig, haben an intensität der spannung verloren, andere gewonnen, muskelstränge, die vordem in activität gewesen, sind ausser dienst gesetzt und haben ihre function an andere abgegeben, folglich sind die passiven organe wie kehlkopf, zunge, kiefer und lippen anders dirigirt worden. In solchen vorgängen spielt sich die lautgeschichte ab, sie bringt weder fortschritt noch verfall, naturgesetze können durch culturbegriffe nicht einmal erläutert, geschweige definirt werden. Nnn geht aus §§ 141. 193 hervor, dass seit dem 14. jh. überhaupt keine veränderung der lautbildung nachgewiesen werden kann, mit andern worten, dass seit 5 jahrhunderten der schwäbische lautstand sich überhaupt nicht mehr verändert hat; und ich bezweifle nicht, dass die stabilität desselben in noch ältere zeiten zurückreicht. Dieses merkwürdige ereigniss der sprachveränderung darf nun aber nicht isolirt gehalten, sondern muss in den zusammenhang der stammesgeschichte gestellt werden. Wir wissen, dass der Schwabenstamm im dritten jahrhundert aus seinen nördlichen wohnsitzen in die Neckargegenden eingewandert ist. Was liegt näher als mit dieser veränderung des wohnsitzes die veränderung der mundart zu combiniren? So meine ich denn und wage zu behaupten: unter dem veränderten himmel, bei verändertem luftdruck, unter gänzlich anderen boden- und lebensverhältnissen hat sich (in Darwin'schem sinne) die physikalische function der sprachorgane den neuen verhältnissen im lauf der jahrhunderte angepasst, soweit, in strengster auffassung, identische function der betr. organe vordem vorhanden gewesen, soweit dieselben äusseren factoren gewirkt haben, hat sich dann auch dieselbe mundart von der nachbarschaft abgesondert. Ins detail diese hypothese zu verfolgen, ist nicht möglich, für mein begrenztes wissen steht derselben nichts im wege und ich betrachte sie vorerst als eine schöne bestätigung der weltansicht von der entstehung der arten (mundart, stamm). So lange die äusseren bedingungen für unser volksleben dieselben sind und bleiben ist nicht einzusehen, dass die mundart sich verändern, die function der ausübenden organe wechseln könnte. Die ansicht von der fortwährenden verschiebung der lautbildung bei der übertragung der lautform von generation zu generation hat vorerst die erfahrung gegen sich. Möchte doch meine darlegung der lautveränderung und ihrer ursachen recht eindringlich an weiteren mundarten geprüft werden.

Sicher ist jedenfalls auch für den strengsten schriftgläubigen, dass seit jahrhunderten die articulationsstellen eingenommen sind, welche die mundart heute zeigt, meine darstellung bringt hiefür mathematisch zuverlässige zeugnisse in menge. Fraglich könnte nur noch sein, ob auch die articulations art von heute seit jahrhunderten existirt, die zweifel können aber schon deswegen nicht bestehen, weil ich gerade die innersten merkmale der articulationsarten (wie verlust des stimmtons, accent, melodie) im zusammenhang uralter veränderungen habe feststellen können. Im ganzen ist der nachweis des alters der mundart wohl der erste im zusammenhang gegebene, doch vgl. Germ. 25.417. Noreen, Grundriss der germ. philologie I, 431. Weinhold, Die deutschen in Schlesien s. 214, von den anschauungen Adelungs Wörterb. d. hd. mundart. s. VI. VIII. Magazin II, 2, 32 nicht zu reden.

Die mechanische erklärung der lautverschiebung schliesst in sich eine mechanische deutung der lautgesetze. In der verständigung über diesen begriff hat es seitdem immer an ausreichendem, thatsächlich beobachtetem material gefehlt. Namentlich ist durch einen schon in sich unmöglichen kosmopolitischen standpunkt verwirrung gestiftet worden. Ich lege jetzt in meiner darstellung eine reihe von sog. lautgesetzen vor, die für jeden unbefangenen klarheit in das problem bringen werden. Die schwäbische nasalirung ist ein vorgang, sämtliche in betracht kommende fälle betroffen hat, ein lautgesetz, für welches keine einzige ausnahme beizubringen ist, in allen (bekannten) fällen ist, wie ich annehme im 12. jh., in der verbindung von vocal und nasal nasenresonanz des vocals eingetreten. Es ist mir auch gelungen § 16 dieses gesetzes in seinen folgen auf die ursache zurückzuführen. Wenn ich mit der annahme recht habe, dass die nasalirung der vocale auf einer historisch eingetretenen contraction des musculus glossopalatinus beruht, kann vernünftiger weise kein mensch an der ansnahmslosigkeit des gesetzes und seiner mechanischen deutung zweifeln. Genau dasselbe gilt von dem wegfall der lippenrundung bei ö und " (§ 140, 1). von dem quantitäts- (§ 122) und dem assimilationsgesetz (§ 192), die beiden letzteren aufs engste zusammengehörig. Aber wenn in diesen beiden fällen die historischen belege für die gesetzmässigkeit stark decimirt sind, lässt sich an ihnen besonders instructiv lernen, dass im sprachleben nicht bloss mechanische kraft und wirkung sondern auch psychische bewegungen sich damit zu unlöslicher einheit verbinden. Vermöge des mechanischen vorgangs der muskelbewegung constituirt sich ein lautgesetz aus allen

lautformen, bei deren erzeugung die betr. muskelbewegung beteiligt ist. Diese beteiligung setzt aber vollständige identität sämmtlicher sprachelemente voraus, wo diese identität nicht vorhanden, darf von vornherein der eintritt des lautgesetzes überhaupt nicht erwartet werden. So entstehen vielfach, selbst bei einem und demselben wort nicht bloss sogenannte satzdoubletten, sondern eine vielleicht unendliche reihe verschiedener formen, durch deren existenz der statistische nachweis des lautgesetzes insofern gefährdet ist, als durch die concurrenz des bewusstseins und der gedächtnisskraft nicht alle formen gleich lebenskräftig sind. Die sog. analogiebildung besagt folglich nichts anderes, als dass im verlauf der sprechthätigkeit die menge des gedächtnissstoffes reducirt und ohne erkennbare regel bald die eine bald die andere form von dem günstigen loos der erhaltung betroffen wird. Die mechanische gesetzmässigkeit der lautbildung und lautveränderung (lautgesetz) kann nicht streng genug von den sekundären bewusstseinsfunctionen geschieden werden, aber einem durch innere und äussere gründe gewährleisteten lautgesetz seinen gesetzmässig mechanischen charakter bestreiten zu wollen, weil eine bald grössere bald geringere masse von wortformen dagegen zu sprechen scheint, nur weil man die verschiedenheit der bedingungen nicht bedacht hat, heisst die grundlagen des sprachlebens verkennen.

Die sog. hd. lautverschiebung möge zur illustration dieser ansichten beigezogen werden. Im voraus sei bemerkt, dass dieser process nur provinciell verfolgt werden kann, dass jede einzelne mundart denselben selbständig und eigenartig durchgemacht hat. Es trägt durchaus nicht zur klarheit bei, wenn man sich hierzu des bildes von der wellenbewegung bedient. Um zum verständniss dieser erscheinung zu gelangen, wäre in erster linie erforderlich, die constitutiven sprachfactoren derjenigen periode zu kennen, die als mutterschoos der folgenden zu betrachten ist. Zweitens ist es unzulässig, wo es sich um die erklärung handelt, die verschiebung einer geringen zahl von consonanten zu isoliren oder gar jeden einzelnen consonanten für sich

XIV VORWORT.

zu betrachten. Schon die gleichzeitigkeit der belege z. b. für die ahd, monophthongirung und anderer vocalischer erscheinungen sollte daran gemalmt haben, dass in jenen grauen zeiten veränderungen über die hd. stämme hingegangen sind, deren zusammenhang nicht auf ein paar consonanten eingeschrumpft werden darf. Methodologisch empfiehlt es sich daher, den bereich eines sog, lautgesetzes von vornherein möglichst umfassend zu nehmen (z. b. assimilation § 126. § 194), und die schicksale einzelner laute auf die triebkraft einer wurzel zurückzuführen, deren säfte sich mannigfach am lebensbaum der sprache verzweigen. Die veränderung in der activität z. b. der zungenmuskulatur involviert nicht bloss eine verschiebung in der articulation der consonanten sondern auch der vocale. Beim heutigen stand unseres wissens ist es völlig ausgeschlossen, dass wir in die geheimnisse der phonetischen processe eindringen, welche zur radicalen umwälzung unserer hd. muttersprache geführt haben, aber es kann uns vorerst auch genügen, den weg, der zum ziele führt, in der perspective zu haben. Besonders wichtig scheint nun aber schliesslich, was ich § 168 über accessorische wirkungen (sandhierscheinungen; pf- aus f-) behauptet habe. Es bedarf also vielfach eindringender voruntersuchungen, dass wir gewisse elemente erst abziehen müssen, um die producte zu erhalten, die als directe schösslinge des lautgesetzes zu betrachten sind.

Ausser diesen hypothetischen erörterungen, die ich als unwilkürliche reflexbilder meiner arbeit gebe, habe ich wenig hinzuzufügen. In der behandlung des quellenmaterials war es besonders interessant in den ältesten denkmälern, den glossensammlungen des 10.—12. jahrhunderts zu verfolgen, wie sich verschiedene schichten sprachlicher ablagerungen über einander geschoben haben. Die chronologische sonde wird, auf weiteren gebieten verfolgt, viel zur klarheit in der auffassung der überlieferten ahd, sprachformen beitragen. Die auswahl des handschriftlichen materials ist eine zufällige. Ich habe ausgenützt, was mir auf der Stuttgarter öffentlichen bibliothek an sicheren

schwäbischen texten des mittelalters zur hand war; manche verdienten eingehendere besprechung, zu der ich hoffentlich bald musse finde. Die urkunden des Stuttgarter Staatsarchivs habe ich, wie man meinen könnte, stiefmütterlich behandelt — die rechtfertigung wird meine darstellung selbst bringen. Die zusammenhängenden denkmäler localer herkunft liefern weit wertvolleres material als die früh in der formel erstarrten schriftstücke der kanzleien, eine erfahrung, die sich seit einiger zeit auch bezüglich anderer probleme geltend gemacht hat. Dass ich mich stets mit peinlicher strenge an die überlieferten formen gehalten, braucht nicht erst bemerkt zu werden; bezüglich der urkunden war für mich Paul, Germ. XX, 86 massgebend.

An neueren dialectformen habe ich gesammelt, was ich erreichen konnte, und gebe mich der hoffnung hin, alle lautschattirungen der schwäbischen mundart sei es an diesem oder jenem orte verzeichnet zu haben. Einzelne unebenheiten der darstellung, die vielfach sehr schwierig gewesen ist, bitte ich zu entschuldigen.

Was ich über flexionserscheinungen und thatsachen der wortbildung gesammelt habe, ist in die lautstatistik verwoben, ich glaube nicht, dass ich eine wissenswerte thatsache aus diesen gebieten versäumt habe. In diesem sinne habe ich mir erlanbt meine darstellung als geschichte der schwäbischen mundart zu bezeichnen, wenn ich auch mundart vorwiegend in dem specifischen sinne des wortes genommen habe und sehr viel mehr darunter verstehe als mein buch bringt. Soweit flexionslehre und wortbildung in das gebiet der syntax fallen, bin ich an ihnen vorübergegangen, weil es für die probleme des satzbaues und der satzfügung an den grundlegenden principien der geschichtlichen entwicklung fehlt, auf die mein augenmerk stets gerichtet war. Ich kann aber auch nicht verschweigen, dass, so viele texte ich gelesen habe, es mir unmöglich wäre, ein einziges datum z. b. für den verlust des einfachen präteritums beizubringen.

Unter herzlichem dank an E. Sievers, dessen umsichtige sorgfalt ich bei der correctur zur seite haben

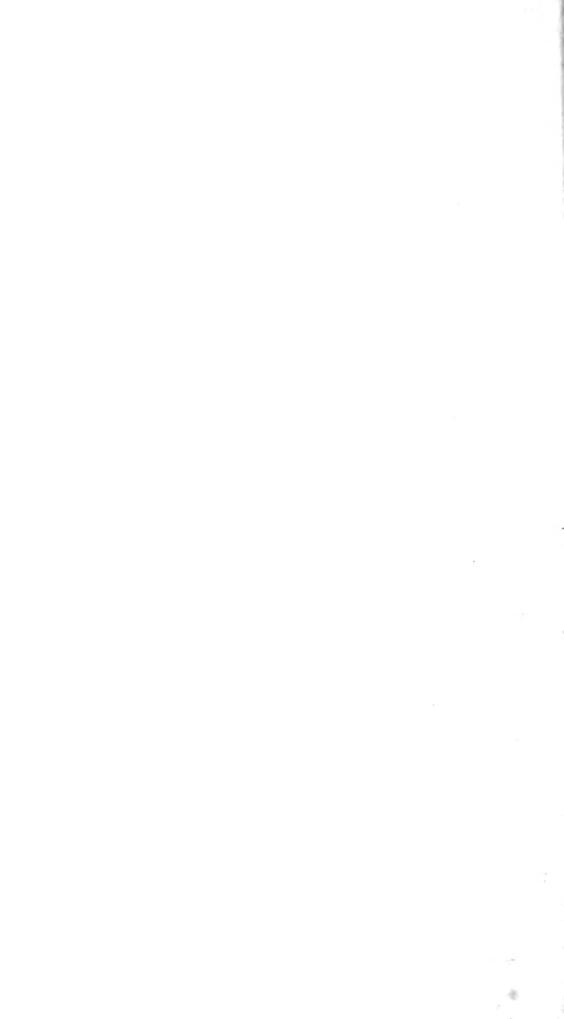
XVI VORWORT.

durfte, sowie an die beamten der kgl. öffentlichen bibliothek und meinen stets willigen freund, herrn Archivassessor Dr. E. Schneider in Stuttgart, schliesse ich mit dem dringenden wunsch, dass von seiten der fachgenossen auf andern dialectgebieten ähnliche studien zur geschichte unserer muttersprache angeregt und unterstützt werden möchten.

Marburg i. H., November 1889.

Friedrich Kauffmann.

# QUELLEN.



- Wirtembergisches Urkundenbuch herausgeg. von dem kgl. Staatsarchiv in Stuttgart. Stuttgart 1849—1889. 5 Bde.
- Fürstenbergisches Urkundenbuch. Tübingen 1877-85. 5 Bde. Urkundenbuch der stadt Augsburg herausgeg, von Chr. Meyer.
- Augsburg 1874—78. 2 Bde. Ulmisches Urkundenbuch im auftrag der stadt Ulm herausgeg.
- von F. Pressel. Erster Bd. Stuttgart 1873. Urkunden von Bebenhausen in der Zeitschrift f. gesch. des Oberrheins 14, 205. 15, 85.
- Urkunden von Engelthal ebenda 16, 122. 17, 85. 18, 110.
- Sammlung altwürttembergischer Statutar-Rechte herausgeg. von A. L. Reyscher. Tübingen 1834 (Alpirsbach, Anhausen, Balingen, Bebenhausen, Blaubeuren, Böblingen u. a.).
- Alemania, zeitschrift für Sprache, Litteratur und Volkskunde des Elsaszes, Oberrheins und Schwabens herausgeg. von Dr. A. Birlinger. Bd. I—XVII, 1. 2. Bonn 1874—89. Enthält texte aus den verschiedensten zeiträumen.
- Paetus et Lex Alamannorum Mon. Germ. Leg. V, 1 ed. K. Lehmann. Hannov. 1888. Die deutschen wörter s. 169 f. und bei Graff, Diutiska I, 334 ff. hss. 8.—9. jh.
- Deutsche glossen aus Weingarten (A) ed. Graff, Diutiska II, 40 f. 8.—9. jh.
- Augsburger glossen Ahd. gl. I. II. Germ. XXI, 1 ff. Ende des 10. jh.
- Prudentiusglossen (A) aus Augsburg ed. Steinmeyer Zsfda. 16, 3. 79 ff. Ahd. gl. II, 478 ff. a. 1012-1014.
- Schenkungsurkunde von Augsburg ed. Massmann, Die deutschen abschwörungs-, glaubens-, beicht- und betformeln vom 8. bis 12. jh. Quedlinburg und Leipzig 1839. s. 62. 189. a. 1070.
  - Zwiefalter glossen Ahd. gl. I, 299 ff.; II, 49. hs. 11. jh.
  - Schlettstädter glossen ed. Wackernagel Zsfda. V, 318 ff. Ahd gl. I. II. hs. ans dem ersten viertel des 12. jh.
  - Weingarter Reisesegen MSD<sup>2</sup> s. 11. 282. hs. 12. jh.

- Prudentiusglossen (B) nus Stuttgart Ahd, gl. II, 489 ff. hs. 12 jh.
- Meinloh von Sevelingen (bei Ulm) MSF, s. 11 ff. 2. hälfte des 12. jh.
- Heinrich von Rugge (bei Blaubeuren) MSF, s. 96 ff. urk. a. 1175 bis 1178. Er. Schmidt: Reinmar von Hagenau und Heinrich von Rugge. (QF. IV.) Strassburg 1874. H. Paul Beitr. II, 487 ff.
- St. Ulrich's Leben ums jahr 1200 in deutsche reime gebracht von Albertus, herausgeg. von J. A. Schmeller. München 1844. (Augsburg).
- Gottfried von Neifen ed. M. Haupt: Die lieder Gottfrieds von Neifen. Leipzig 1851. – W. Uhl: Unechtes bei Neifen. Göttinger Beiträge zur deutschen Philologie IV. Paderborn 1888. Urk. a. 1234-1255.
- Ulrich von Winterstetten (bei Biberneh) ed. J. Minor: Die leiche und lieder des schenken Ulrich von Winterstetten. Wien 1882. Urk. n. 1239 (1241).
- Schwäbisches Verlöbniss MSD<sup>2</sup> s. 246, 622 ff. hs. 13. jh. (Augsburg).
- Zwiefalter Benedictinerregel (ZBR) cod. theol. et phil. 230 in 4° der kgl. öff. Bibliothek in Stuttgart. hs. 13. jh.
- Deutsche Predigten des 13. jh. herausgeg. von F. K. Grieshaber. Stuttgart 1844. s. 83-91. hs. mitte des 13. jh.; vgl. Beitr. XIV, 518.
- Das Stadtbuch von Augsburg, insbesondere das stadtrecht vom jahre 1276, herausgeg. von Ch. Meyer. Augsburg 1872.
- Der Schulmeister von Esslingen MSH. II, 137-140. Urk. a. 1279-81. Germ. XXXIII, 51.
- Albrecht von Haigerloch MSH. I, 63. a. 1295 erschlagen.
- Deutsche Franciskanerregel des 13. jh. herausgeg. von A. Birlinger. Germ. 18, 186 ff. (?).
- Weingarter Predigten cod. ascet. 86 in 4° der kgl. Hofbibliothek in Stuttgart. Vgl. Mone, Anz. VII, 393. Wackernagel: Altdeutsche predigten s. 258 ff. F. Pfeiffer: Altdeutsches übungsbuch s. 182 ff.
  - Die hs. enthält ferner: de signis misse, de tribus impedimentis, sermo de mortuis. über die sieben todsünden. 14. jh.
- Nota der statt zû Horuw herkommen ed. L. Schmid: Geschichte der Pfalzgrafen von Tübingen. Tübingen 1853. Urkundenbuch s. 247 ff. mitte bis ende des 14. jh. Ebenda s. 499 ff.:
- Herrenberger Erneuerung a. 1383.
- Lehenbuch, Graf Eberhard des Greiners von Wirtemberg ed. Schneider, Vierteljahrshefte 1885 s. 113 ff. a. 1363-1392.
- Deutsche Reichstagsakten ed. Jul. Weizsäcker u. a. Bd. I-IX. a. 1376-1431.

- Cod. theol. et phil. 54 in 4° der kgl. öff. bibl. in Stuttgart a. 1391 im kloster Reute geschrieben, enthält:
  - 1) Dis sint dú zehen gebott die der ewig gott gebotten ha<sup>v</sup>t.
  - 2) Hie vahet an ain tractat von dem erwirdigen hohen sacrament des fronliches.
  - 3) Stammtafel der priester und könige des alten Testaments bis auf Christus.
- Cod. theol. et phil. 72 in 401: Hie vahet an Adams bûch. a. 1400. Von derselben hand:
- Cod. theol. et phil. 74 in 4°: Hie vahet an das bûch von den hailigen altvåtern.
- Tristrandts Geschichte cod. palat. 346 fol. in Heidelberg. Wahrscheinlich a. 1403 geschrieben. Lichtenstein, Eilhart von Oberge. (QF. XIX) s. XI f.
- Cod. bibl. 28 in 4° der kgl. Hofbibliothek, enthält ein Deutsches Psalterium (voran geht eine underwysunge geistlicher menschen).
  a. 1417 in Reutlingen geschrieben.
- Cod. theol. et phil. 45 in 4° enthält: 1) Dis buch saget von den zehen botten gottes. 1423 finitus est iste liber. Cappellams altaris sancte anne in ecclesia parrochiali böblingen siti. qui me scribebat iohannes flötzer nomen habebat nacionis de malmshaim. 2) betrachtung vor der non. 3) ain nútz lere. 4) auslegung des auszugs nach Egypten. 5) Merkent hie vsserlesnun gaistlichun warnung: Betli schülmaister in der samlung ze Rútlingen.
- Ein schoen alt Lied von Grave Friz von Zolre dem Oettinger und der Belagerung von Hohen Zolren (herausgeg. von Lassberg 1842). a. 1423 geschrieben, verf. Conrad Silberdrat aus Rottweil.
- Cod. bibl. 33 fol. Hie vahet an die ordenunge mit episteln vud ewangelien durch das iar. Wer diss bûch findet sol es pfaff petern von wyle geben. a. 1426.
- Cod. theol. et phil. 144 fol. Die XXIV alten oder der guldin tron der minnenden sel ains demûtigen brûder otten von passowe. Scriptus est liber iste per me petrum rappen vel rúmellin de herrenberg. a. 1427.
- Cod. poet. et phil. 23 fol. Vocabularius latino-germanicus scripsit F. Victor Nigri de Veldkirch Mon. Wibling. a. 1442. Vgl. hiezu cod. poet. et phil. 27 (Spengler scolaris Stûtgardia).
- Cod. theol. et phil. 17. Incipit historia ecclesiastica. Daniel de Bondorf scripsit hunc librum. a. 1445.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So lange nichts bemerkt, befinden sich die handschriften auf der kgl. öff. bibliothek in Stuttgart.

- Die Chroniken der sehwäbischen städte, Augsburg 2 bde. (= Die Chroniken der deutschen städte 4. u. 5. bd.). Leipzig 1865, 1866. Glossare von M. Lexer.
- Cod. breviar. 55 in 4º gebete von verschiedenen händen a. 1447.
- Cod. poet, et phil. 29 fol. Vocabularius (deutsch lateinisch) des Jacobus Troinger, Completus est liber iste scilieet vocabularius seu abedarius per me Johannem Werner de Urach ordin seti Benedicti in Zwifelten, a. 1448.
- Cod. theol. et phil. 48 in 8° a. 1448 enthält 1) gespräch zwischen meister und jünger 2) von dem sacrament des frohnleichnams 3) leben der altväter.
- Das goldene Spiel von Meister lagold herausg, von E. Schröder. Strassburg 1882 (Elsäss, Litteraturdenkm, III), hs. a. 1450 in Augsburg geschrieben.
- Cod. bibl. 35 fol. Deutsches Plenarium aus Ulm stammend, auf der innenseite des deckels der eintrag: mein sun kristofel Zeller ward geboren. 1450, mein tochter petternella Zellerin. 1452. Ausser dem plenarium enthält der starke band vielerlei erbauliches; am ende von zweiter hand einen psalter mit gebeten.
- Cod. breviar. 51 in 4° Wildberg. a. 1454? enthält 1) passion 2) gebete von verschiedenen händen.
- Cod. bibl. 18 in 4°: dentscher psalter; geschrieben von Math. Böblinger a. 1455.
- Hermann von Sachsenheim: Mörin, der goldene Tempel, Jesus der arzt herausgeg. von E. Martin (Lit. Ver. no. 137) Tübingen 1878. Sprachliche sammlungen s. 40—45.
- Otto Rulands Handlungsbuch (Ulm 1442—1464) herausgeg. von K. D. Hassler (Lit. Ver. no. I, 4) Stuttgart 1843.
- Cod. herm. 24 fol. der kgl. Hofbibliotheek in Stuttgart: Nicolaus de Lyra psalterium Germanice; Weingarten 1470.
- Liederbuch der Clara Hätzlerin (a. 1471 zu Augsburg geschrieben) herausg. von C. Haltaus. Quedlinburg und Leipzig 1840.
- Heinrich Mynsinger: von den Falken, Pferden und Hunden, herausgeg. von K. D. Hassler (Lit. Ver. no. 71). Stuttgart 1863. a. 1473 von der Clara Hätzlerin goschrieben.
- Ein Spiel von St. Georg herausgeg. von B. Greiff. Germ. I, 165 ff. Augsburg 1473?
- Cod. med. 15 fol.: de naturis rerum. Petrus königschlacher rector scholarum et prothon'r opidi wallsee transtulit hune librum de latino. a. 1475.
- Cod. breviar. 12 in 4°: gebete (aus der familie Waldburg Kirchberg stammend) vgl. Uhland, Volkslieder s. 1035. a. 1476.
- Cod. theol. et phil. 63 fol.: Von den XXIV alten. geschrieben von

- jörg wölfflin von röttenbäch seinem "besondern guten gundern peter rieder von Oberndorff". a. 1477.
- Niclas von Wyle Translazion (von K. Fyner Esslingen 1478 gedr.) herausgeg. von A. v. Keller (Lit. Ver. no. 57) Stuttgart 1861. Weiteres in cod. palat. germ. 101 zu Heidelberg.
  - H. Nohl: Die sprache des Niclaus von Wyle. Heidelberg. diss. 1887.
- Hans Schneiders historisches Gedicht auf die Hinrichtung des Augsburger Bürgermeisters Schwarz a. 1478. herausg. von C. Hofmann, Sitzungsber. d. Münch. Akademie 1870, I, 500 ff. Ebenda weiteres von v. Liliencron. Vgl. ferner:
  - Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder herausgeg. von L. Uhland. Stuttgart und Tübingen 1844. (u. a. Val. Holl's hs.)
  - Die historischen Volkslieder der Deutschen vom 13.—16. jh. gesammelt und erläutert von R. v. Lilieneron. 4 bde. Leipzig 1865—1869; vgl. auch Deutsches Leben im Volkslied um 1530. Stuttgart 1885 (= Deutsche Nationallitteratur hrsg. von J. Kürschner, 13. bd.).
- Cod. poet. germ. 3 fol. der kgl. Hofbibliothek in Stuttgart enthält:
  - Pontus und Sidonia (bl. 88 beginnt ein zweiter schreiber, der sich am ende Johannes gegenschriber zu Geislingen de Ulma neunt).
  - 2) Friedrich von Schwaben. Am schluss die reime:

Das bůch nam ain endt

Da man zalt die zit behenndt

Von Cristj geburt MCCCC vnd LXXVIII jar

Da ward das bûch vollent gar

An dem pfingstaubent das geschach

Da man den monat mayen scheinen sach

In der núnden stund

Hab ich gerett mit meinem mund

Johannes Lebzelter gegenschriber am zell zu geislingen.

- Heinrich Stainhöwel: Aesop (ca. 1480 von Joh. Zainer in Ulm gedr.) herausgeg. von H. Österley (Lit. Ver. no. 117) Stuttgart 1873. Vgl. H. Karg: Die sprache H. Steinhöwels. Heidelberg. diss. 1884.
- Des schwäbischen Ritters Georg von Ehingen Reisen nach der Ritterschaft herausgeg. von F. Pfeiffer (Lit. Ver. no. I, 2) Stuttgart 1842.
- Cod. theol. et phil. 284 fol. enthält die "geschichten vnd offenbarungen der säligen junckfrowen sant Mechthilt" a. 1487.
- Cod. cameral. 1 fol.: von den puren geschäfften von beger des hochgebornen hern her Eberharten grauen zu Wiertemberg vnd zu Mimppelgartt etc. des eltern gar schlecht getütscht durch den

- erwirdigen hainrichen Apte des gotzhus Schussenrieth ordes von premonstrant gaistlicher recht lerer. a. 1491.
- Cod. theol. et phil. 148 in 80: deutsche Benedictinerregel. Voraus geht ein kalender. a. 1500.4
- Ordning der Schmidzunft zu Ulm vom jahr 1505 ed. Seuffer Vieteljahrsh, 1884 s. 265, 1885 s. 59.
- A. v. Keller: Erzählungen aus altdentschen Handschriften (Lit. Ver. no. 51) s. 204. 222. 324. Stuttgart 1855.
- O. Schade: Satiren und Pasquillen aus der Reformationszeit. 2. ansg. Hannover 1863 (bd. I no. 5. a. 1525. bd. II no. 14 a. 1521).
- <sup>1</sup> Weitere undatirte, dem 15. jh. angehörige hss., welche ich benützt habe, sind:
- eod. theol. et phil. 50 in 4°: "die allerschönste rede von wirdinkait des hailigen sacramentz".
- e o d. the ol. et phil. 66 in 4° regeln über den verlauf des gottesdienstes.
- cod, theol, et phil, 68 in 4° auslegung des buches Hiob; am sehluss: Ich sturb denn ich wayss nit wen / ich fär / ich wayss nit wär /.
- eod. theol. et phil. 11 fol. arzneiregeln; erbauliche tractate.
- cod. bibl. 22 in 40: deutsches evangeliarium.
- eod. theol. et phil. 184 fol.: Die XXIIII alten. Desgl. no. 286 fol.
- eod. theol. et phil. 195 fol. 1) das buch genant der Belcal. 2) Hanns von Montauilla.
- cod. theol. et phil. 236 in 40; deutsche Benedictinerregel.
- eod. med. 5. fol.: inventorium oder collectorium cyrurgic.
- cod. med. et phys. 29 fol.; von ausgebrantten wassern und kreuttern, von dem harm u. a.
- eed. breviar. 56 in 4°: gebete an Maria.
- e od. the ol. et phil. 19 in 8° enthält geistliche stücke. bl. 27b ff. von ainem gaistlichen krutgärtlin; vgl. auch Uhland volkslieder s. 1038.
- eod. breviar. 27 in 8º gebetbuch.
- eod. poet. et phil. 30 fol. deutsch-latein. vocabularius. Vgl. no. 49 in 40.
- cod. poet. et phil. 69 in 4°: deutscher psalter; Elblin von Eselsberk (d. i. Hermann von Sachsenheim?).
- cod. theol. et phil. 5 in 80 erbauliche tractate.
- cod. theol. et phil. 11 in 8°: Von den siben letsten worten vnsers lieben herren; gebete.
- cod. ascet. 207 in 4° der kgl. Hofbibliothek in Stuttgart: episteln. predigten; eine zweite hand: von wa<sup>r</sup>ren tugenden. von der beichte: unterschrift: schwester Irene von O<sup>r</sup>gelsp**úren**.
- eod. aseet. 78 fol. der kgl. Hofbibliothek in Stuttgart: sermones materna lingua.

- Cod. ascet. 87 in 80 der kgl. Hofbibliothek in Stuttgart enthält einen gesundheitskalender; regel der schwester sant Claven; erbauliche stücke. a. 1522.
- Urkunden zur Geschichte des sehwäbischen Bundes 1488 bis 1533 herausg. von K. Klüpfel (Lit. Ver. no. 14.31) Stattgart 1846. 1853.
- Rotweiler stadtrecht a. 1545, vgl. A. Birlinger. Sitznigsber. d Münch. Akademie 1865, II (anhang). Herrig's Archiv 38, 307. 312. 40, 223.
- Zimmerische Chronik herausg, von K. A. Barack. 2. verb. aufl. Freiburg i. B. und Tübingen 1882. a. 1566 abgeschlossen. Über die sprache bd. IV, 340 ff. Alem. XV, 79 ff.
- Reimehronik Herzog Ulrich's von Württemberg und seiner nächsten Nachfolger (bis 1571 reichend) zum ersten mal herausg, von E. v. Seckendorff (Lit. Ver. no. 74). Stuttgart 1863.
- H. J. Breuning's von Buchenbach Relation über seine sendung nach England im Jahr 1595, mitgeteilt von A. Schlossberger (Lit. Ver. no. 81). Stuttgart 1865
- Heinrich Julius Herzog von Braunschweig: Dramen herausg. von L. Holland (Lit. Ver. no. 36) Stuttgart 1855, s. 74, 138, 304, 455, 747.
- Der Winckalheyrath ed. A. Bartsch Alem. XVII, 69, 184, ende des 16, jh.
- cod. ascet. 66 in 4°. Die hs. stammt aus dem Kloster St. Peter in Weilheim (sub castro Teck) und enthält zu aufang eine deutsche chronik des klosters, dann lateinische stücke und schliesslich eine deutsche Benedictinerregel. a. 1595.
- Reisen und Gefangenschaft Hans Ulrich Kraffts, aus der originalhandschrift (1616 vollendet) herausg. von K. D. Hassler (Lit. Ver. no. 61). Stuttgart 1861.
- Schwäbische Einladung zu einem Fastnachtsscherz a. 1617 DM VII, 488. Alem. XI, 49. Dazu "ein schwäbisches lied der schwäbischen bauren bei einem fürstlichen aufzug von G. R. Weckherlin vgl. Gödeke's ausg. s. 327 f; ebenda "Von dem Schwaben Hans Latzen".
- Comödien von J. R. Fischer: Letste Weltsucht v $\bar{\rm u}$  Tenffelsbruot Ulm 1623.
  - Des Teuffels Tochter die h. zahlwucherey. Kempten 1624. Vgl. Bolte, Alem. XV, 97 (Der schwäbische dialect auf der bühne).
- Zwei alte Lieder in oberschwäbischer Mundart aus einem um 1633 gedruckten flugblatt, mitgeteilt von F. Stark. DM IV, S6-114. Vgl. ferner VI, 232. Uhland, volkslieder s. 990. Alem. XII, 177.

- Geistliches Volksschauspiel im Schwarzwalde (Schiltach n. 1654), heransg. von E. v. Kausler Germ. XII, 206 ff. Beachte anch die schauspiele von J. M. Gall (1658–1672), von denen Bolte Zsfda, XXXII, 5 ff. berichtet.
- Schwäbisches Hochzeitsgedicht aus Angsburg stammend Alem. VIII, 84. (Origines Pomeraniene von M. Rango, Colb. 1684).
- Klug eines schwäbischen Bauren ed. Bolte, Alem. XVI, 33, ende des 17. jh. Weiteres Alem. II, 159. 265. IX, 118. XVI, 239. DM VII, 411.
- Dialectproben finden sich ferner in Adelungs Mithridates (1809). Radlof's spruche der Germanen (1817). Fir meniehs Völkerstimmen. Frommanns Deutschen mundarten und anderen sammlungen.
- An dialectdichtern kommen in Betrucht: J. V. Sailer (1714-1777), K. B. Weitzmann (1767-1828), G. F. Wagner (1774-1839), J. Nefflen (1789-1858), Dreizler, Rapp, Senffer, Knapp, Grimminger, K. und R. Weitbrecht; vgl. F. Pfeiffer, Zur Litteratur der schwäbischen mundart DM I, 242 ff. H. Fischer: Über den schwäbischen dialect und schwäbische dialectdichtung. Vierteljahrsh. 1884 s. 130 ff.
- Ältere schwäbische Literatur hat v. Stälin, Wirtembergische geschichte I, 617. II, 756 ff. III, 754 zusammengestellt. Vgl. ferner: Ph. Strauch: Pfalzgräfin Mechthild in ihren literarischen beziehungen. Ein bild aus der schwäbischen Literaturgeschichte. Tübingen 1883.

### INHALT.

I. Phonetik. Seite | II. Stammheitliche Vorbe-

Allgemeines § 1 - 10	1	merkungen. Seite
Phonetische Beschreibung der		Stammgrenze § 44 25
Einzellaute § 11 - 27	4	Stamumame $\S 45-48 \dots 26$
A. Die Sonoren § 12 - 22.		Schwäbische Sprache (alem.
1) Die Vocale.		gruppe) § 49—51 30
a) mit Nasenver-		Merkmale aus den Nachbar-
schluss § 12—15	4	dialecten § 52 33
b) Nasalvocale		Gliederung der schwäb. Ma.
§ 1618	8	§ 53 36
2) Halbvocal j § 29 .	9	Grammatische Vorarbeiten § 54 38
3) Die Liquiden § 20		TTT T 4.4.42.42.421
bis 21	9	III. Lautstatistik.
4) Die Nasale § 22 .	10	Erster Teil: Vocalismus.
B. Die Geräuschlaute		Die Vocale der Mundart § 55 41
§ 23—27.		Quellen § 56 41
1) Labiale § 25	12	Cap. I: Die Vocale der Stamm-
2) Dentale § 26	12	silben § 57—88.
3) Gutturale § 27	13	mhd. a, $\bar{a}$ § 58—61 42
Vocaltabelle	14	mhd. e, $\bar{e}$ § 62 $-72$ 49
Consonantentabelle	15	mhd. i, ī § 73—77 63
C. Diphthonge § 28-30.	15	mhd. o, ō § 78—80 69
Die Einzellaute als Satzele-		mhd. u, ū § 81—83 74
mente § 31—42	17	mhd. ö, ö § 84. 85 78
Articulationsbasis § 32 .	17	mhd. ü, iu § 86—88 80
Ein- und absatz § 33-34	17	Cap. II: Die Diphthonge § 89
Quantität § 35—37	19	bis 98.
Accentuirung § 38-40 .	20	mhd. ai § 9193 87
Satzmelodie und Sprech-		mhd. ou § 94 92
tempo § 41	22	mhd. öü § 95 95
Silbentrennung § 42	<b>2</b> 3	mhd. ie § 96 97
Constitutive Factoren § 43 .	24	mhd. uo § 97 98

mhd. üe § 98	101		2) Dentale § 149153.	
Übersicht der Entsprechun-			d § 149	183
gen § 99	103		t § 150	186
Cap. III: Die Vocale der			th § 151	189
Nebeusilben § 100 - 122.		(	$\prec$ § 152	190
1) In der Wortcomposition		1	š § 153	192
§ 101. 102	105		3) Gutturale § 154-158.	
2) Ablautserscheinungen in			g § 154	196
Stammsilben § 103	106		$k \S 155 \dots \dots$	197
3) Die Ableitungs- n. Fle-			kh § 156	201
xionsvocale § 104 - 110	109		eh, li § 157. 158	202
-i § 105	109		Cap. II: Die Lautverschie-	
-е § 106—108	112		bung § 159 179.	
-ð § 109	115		I. Die Dentalen § 160-166	208
-ə § 110 (Svarabhakti)	116		a) Tenuis § 160+161	208
4) Die Endsilbenvocale der			b) Media § 162	212
alıd. und mhd. Periode			e) Reibelaut þ § 163	214
§ 111 117	121		II. Die Labialen 🖇 167 —	
5) Syncope § 118 -122 .	136		172	220
Cap. IV: Die Geschichte des		1	a) Tennis § 167-170	220
Vocalismus § 122 141.	146		b) Media § 171—172.	228
1) Umlaut § 123   126	146		III. Die Gutturalen § 173-	
2) Quantität § 127-132 .	153		179	232
3) Nasalirung § 133-135.	160		a) Tenuis § 173 <b>)</b> 175—	232
4) Diphthongirung § 136			b) Media § 174 <b>∫</b> 179	237
bis 139	165		Cap. III: Statistik der Sonor-	
5) Qualitätsveränderung			laute § 180—191.	
§ 140	170		j § 180 - 182	252
6) Chronologie § 141	171		w § 183	256
7 '4 M'3 O			1 § 184. 185	257
Zweiter Teil: Conson	a n -		r § 186—188	259
t i s m u s.			m § 189	262
Allgemeines § 142			n § 190. 191	265
Cap. I : Statistik der Geräusch-	•		Consonantenassimilation	269
laute § 143 – 158.			Chronologie der Consonanten	272
1) Labiale § 144 148			Schlussbemerkung	• 273
b § 144	174		Anhang. Die Schriftsprache	275
p § 145	176		Textproben	315
ph § 146	179		Heutige Mundart	346
f § 147	180		Nachträge	352
pf § 148	181		Register	353

### I. PHONETIK.

#### ALLGEMEINES.

- § 1. Der satz ist nicht bloss die wichtigste, sondern fast auch die einzige erscheinungsform der lebenden mundart. Einzelne wörter existiren gewöhnlich in der funktion von sätzen (wortsatz), soweit nicht, wie etwa beim sprechen lernen der kinder, auch der isolirte wortkörper sein dasein hat.
- § 2. Das schriftbild des satzes: drkneentokestrtrokokšnito – der knecht hat gestern roggen geschnitten, genügt nun keineswegs die, allein massgebliche, gesprochene form desselben kennen zu lernen; denn derselbe satz kommt je nach situation mit ganz verschiedener klangwirkung zu gehör (mundartliche rhetorik). Man vergleiche z. b drkwerexto | ke štrt | ro ko | kšni to als nachdrückliche bekräftigung des aufgestellten behauptungssatzes, mit drkne antoke: štrt ro kokšni:to im sinne des einfachen berichtes oder aber mit besonderer hervorhebung des subjekts (der knecht und kein anderer) drkwe oxtokeštrtro:kokšnito; wenn die tatsache der tätigkeit angezweifelt wird: drkneext'o keštrtro:kšnito, ebenso kann jeder einzelne begriff gegen alle übrigen besonders zur geltung gebracht werden. Gänzlich verschieden ist die klangfarbe des satzes bei verwunderter frage: drkme oxtokeistrt rolkakšniita? Diese veränderungen lassen sich auch am einzelnen wort erkennen: wilche (Wilhelm) als antwort auf die frage nach dem Namen lautet wesentlich verschieden

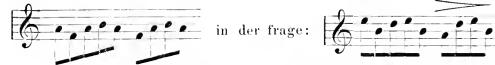
von dem als vocativ gerufenen wile:lm! Die obigen "sätze" sind als einheitlich zu betrachten wie das einzelne "wort".

- § 3. Die lautzeichen (buchstaben) sind stets dieselben, wechselnd ist nur die verteilung des nachdrucks (ietus durch; nebenietus durch: ausgedrückt, nachdruckslose silben bleiben unbezeichent) und eine gewisse musikalische modulation verschieden in der höhe und in der dauer.
- § 4. Jeder satz hat mindestens einen, meist mehrere hervortretende icten, um die sich die weniger nachdrücklichen teile der rede gruppieren. Danach zerfällt der satz gemäss der anzahl seiner icten in gruppen, die sprechtakte genannt worden sind, vgl. Sievers Phonetik<sup>3</sup> s. 205 ff. In unserem fall (§ 2) besteht die erste satzform aus 5, die zweite aus 2, die dritte nur aus einem einzigen sprechtakt u. s. w. Die innere gliederung der takte ist variabel; teilweise fällt der takt mit dem zusammen, was wir wort nennen wie im ersten beispiel, teilweise besteht er aus mehreren wörtern, wie in den übrigen. Die takteinteilung wechselt nicht nach phonetisch-grammatischen, sondern nach rhetorischen bedürfnissen.

Anm. Den ieten vorausgehende, selbst nicht nachdrückliche teile der rede, sind als auftakte zu betrachten, z. b. dr in dr kwevxt, oder dr kwevx in dr kwevxto (s. o. § 2).

- § 5. Nicht das wort, sondern der takt ist somit die phonetische einheit. In folge von intensitätsverschiedenheit der hervorhebung ergibt sich eine abstufung innerhalb des taktes. In dem takte: drkrægæxtæke.strt unterscheiden sich einerseits dr, to und kestrt von krægæx an nachdruckstärke, andererseits aber auch unter sich selbst, indem kest etwas mehr nachdruck zu haben pflegt als dr. to und trt; diese sind nachdruckslos, kest hat nebenictus, krægæx den hauptictus; ebenso verhält sich rægegen kšni: und kæ, tæ; krægæx ræ sind stark, kest kšni: mittelstark, die übrigen schwach.
- § 6. Gemäss dieser abstufung gibt es nachdrucksgrenzen, welche einzelne teile des taktes gegenseitig abtrennen und so entsteht die silbe; in dem takte drkwev-xtokestrt sind die einzelnen silben: dr kwex to kes trt.

§ 7. Durchaus verschieden von dieser auf den druckverhältnissen der exspiration beruhenden abstufung ist die musikalische modulation, wenn man drkmeraxtoke:štrt ro·kəkšni:tə z. b. mit der verwunderten frage dr kwęxtęke:štrt rokokšni:to? vergleicht. Auch im aussagesatz macht sich ein wechsel des (musikalischen) tons nach höhe und tiefe geltend:





Den tiefsten ton tragen die nachdrücklichen line ax ro, den höchsten keis kšni:, etwas tieferen dr to trt ko to. Der ictus ist vom ton, die tonsilbe von der exspiratorischen silbe zu scheiden, und wie wir starke, mittelstarke und schwache silben kennen gelernt haben, finden sich hier hoch tonige, mitteltonige und tieftonige silben, wobei zu beachten ist, dass keineswegs die exspiratorisch starke silbe mit der musikalisch hochtonigen zusammenfällt.

- § 8. Eine dritte vergleichung des akustischen eindrucks der silben ergibt die verschiedene daner derselben. kroçox dauert im aussagesatz merklich länger als kšni, kęš; diese selbst wieder länger als to trt ro ko to die abstufung ist auch eine quantitative nicht bloss exspiratorische und musikalische, und man unterscheidet lange (kneax), halblange (keš) und kurze silben.
- § 9. Innerhalb der silbe, die einem wechsel des nachdrucks, der betonung und der dauer ausgesetzt immer noch ein mannigfaltiges ist, hebt sich ausser den pausen ein lautendes von einem oder mehreren mitlautenden elementen ab; das erstere ist der sonant, die letzteren bilden die consonanten der silbe z. b. in k n c p x ist c c sonant, k, p, o, x, sind die consonanten; in trt ist r sonant, die beiden t die begleitenden consonanten.
- § 10. Aus diesen elementen, (sonant, consonant, pause), baut sich die silbe, der takt, der satz, die sprache auf; sie sind die einzellaute und als solche die kleinsten phonetischen grössen. Sie unterscheiden sich von einander

wie die einzelnen silben, nach klang, nachdruck, betonung und dauer.

# PHONETISCHE BESCHREIBUNG DER EINZELLAUTE.

§ 11. Einteilung: Abgesehen von ihrer function bei der silbenbildung (sonanten und consonanten) zerfallen die laute der mundart in die beiden gruppen der sonoren und der geräuschlaute. Die ersteren sind stets stimm-haft, die letzteren überwiegend stimmlos, nur bei wenigen ist stimme und geräusch verbunden wie bei (j) r, l.

Anm. Als stimmlose sonore (vgl. Sievers 72 f. 175 anm. 6.) pflegt man jetzt die homorgane aspiration vor voealen aufzufassen (h-laute) z. b.  $hi\partial$  (hier) wäre in stimmloses i mit gehauchtem einsatz + stimmhaftem i +  $\partial$  aufzulösen.

#### A. DIE SONOREN.

# 1) DIE VOCALE.

#### a. MIT NASENVERSCHLUSS.

§ 12. Vocale höchster zungenstellung: a. Vorderes gebiet: die i-laute.

Die seitliche zurückziehung der mundwinkel ist fast unmerklich; die vorderzunge liegt breit vorgeschoben hinter den untern schneide- und eckzähnen, die ganz wenig hinter der linie der oberzähne zurückstehen; der mittlere zungenrücken bildet die enge, die sich vom untern alveolenrand bis zur höchsten höhe des harten gaumens hinzieht, so dass nur eine sehr beschränkte ausflussöffnung bleibt. Dies die artikulation für das äusserst geschlossene i in den diphthongen i und i, mit etwas geringerer spannung der zunge wird das lange i gebildet, während beim kurzen offenen i die zunge schlaffer wird, was eine senkung derselben und geringe erweiterung der ausflussöffnung zur folge hat. Die von Winteler K. M. s. 97 beobachtete rinne am hinteren zungenrücken wird beim offenen i noch tiefer ausgehölt.

b. Hinteres gebiet: die u-laute werden mit geringer vorstülpung der lippen gebildet; diese sind sich bis

auf einen elliptischen spalt (ca. 3 mm. breit) genähert, der durch heben des unterkiefers entsteht. Mit der zurückziehung der zunge scheint auch die geringe rückwärtsbewegung des unterkiefers zusammenzuhängen; die zungenspitze liegt am zungenbändchen (ebenso Winteler s. 98) ziemlich compact, der zungenrücken gegen den weichen gaumen, die engenbildung schliesst mit dem gaumenbein ab. Die zunge ist nicht so straff gespannt wie bei i und demgemäss die enge nicht so ausgeprägt. Dem äussersten i steht das äusserste u in  $\partial u$  gegenüber, beim langen  $\bar{u}$  wird die spaltöffnung der lippen etwas breiter, die sich beim offenen kurzen u noch mehr vergrössert (ca. 0,5 cm), gleichzeitig erfolgt allmähliche abflachung des hinteren zungenrückens.

- Anm. 1.  $\partial u$  als interjection zum ausdruck des schmerzes (in höchster steigerung inspirirend gebildet) bricht mit einem bilabialen w ab; ganz ähnlich geht in  $\partial i$  (als negation, namentlich bei kindern) das äusserste i in (langgezogenes) i über, zuweilen mit starkem reibegeräusch, um den eindruck des trotzes zu machen.
- Anm. 2. Der kehlkopf steht bei u kaum merklich niedriger als bei i.
- Anm. 3. Es ist darauf zu achten, dass *u* je nach umgebung mehr oder weniger offen klingt; so ist *u* in *bukl* (rücken) weniger offen als in *tsukr*, auch zwischen *luft* und *lušt* macht sich ein leiser unterschied bemerkbar.
- § 13. Vocale mittlerer zungenstellung: a. Vorderes gebiet: die e-laute: Von der stellung für i ausgehend, nehmen die lippen die ruhelage ein, gleichzeitig senkt sich der unterkiefer. Die zungenspitze liegt abwärts gebogen hinter den unterzähnen, die zungenmasse ist schlaffer geworden, der im hinteren mundraum liegende rücken leicht verflacht und etwa um ebensoviel wie der unterkiefer gesenkt, die engenbildung endet unmittelbar hinter den alveolen; zungenfläche und gaumendach begrenzen einen röhrenförmigen communicationsweg. So entsteht das geschlossene lange  $\bar{e}$ . Beim kurzen e senkt sich der unterkiefer nebst unterlippe etwas mehr, die zunge ist noch um einen grad schlaffer, der canal zwischen zunge und gaumen

etwas weiter geworden; der laut ist demgemäss offener als die länge (mittleres e).

- b. Hinteres gebiet: die o-laute: Die elliptische lippenöffnung ist in verticaler richtung etwas weiter als bei u, die vorstülpung unterbleibt; die zunge senkt sich von der u-stellung aus, was eine leichte hebung der zungenspitze im gefolge hat. Von dem langen geschlossenen  $\bar{\varrho}$ , unterscheidet sich die kürze  $\varrho$  durch eine horizontale erweiterung der lippenöffnung (mittleres  $\varrho$ ).
- § 14. Vocale tiefster zungenstellung: a. Vorderes gebiet: die  $\ell$  (ä)-laute: Die länge  $\bar{\ell}$  wird mit eclatanter seitlicher auseinanderziehung der mundwinkel gebildet, unterkiefer nebst unterlippe senken sich, gegen  $\bar{\ell}$ , um eine stufe, so dass die zahnreihen beinahe 1 cm. auseinanderstehen, die erschlaffung der zunge geht gleichfalls weiter, die zunge flacht sich ab und senkt sich, so dass der raum zwischen gaumen und zunge sehr breit wird. Bei der kürze  $\ell$  macht sich kein unterschied der artikulation bemerkbar.
- b. Mittleres bis hinteres gebiet: die a-laute: a im diphthongen ae ist merklich verschieden von den übrigen a-lauten. Die beiden klangfarben entsprechen der i- resp. u-basis Wintelers, man hat sie auch als helles und dumpfes a geschieden. Um von dem letzteren auszugehen, so verweise ich über das verhalten von kiefer und lippen auf e, der unterkiefer steht um ganz wenig weiter zurück. Die zunge ist in ihrem hinteren teil gegen den weichen gaumen hin leicht gehoben und zwar die zungenränder mehr als die mitte, so dass je nach dauer oder energie der articulation eine bald mehr bald weniger tiefe mulde entsteht; die zungenspitze berührt die unteren alveolen. Das helle a in ae, dessen existenz wohl nur durch die verbindung mit e bedingt ist, hat diese muldenförmige gestalt der zunge nicht und die wölbung der zunge reicht etwas weiter nach vorne (aber nicht mid-back).

Anm. Süddeutsches a ist bereits von Storm richtig als low-back erkannt, vgl. Sievers<sup>3</sup> s. 95. 98. Das mitteldeutsche a Vietor's ist von dem weniger offenen (mittleren) schwäb. wesentlich verschieden.

- c. Hinteres gebiet: die q-laute: Die höhe der zungenwölbung ist dieselbe wie bei q und a, die unterscheidenden merkmale geben die lippen- und zungenartieulation ab. Die unterlippe schiebt sich vor, nicht ganz so stark wie bei  $\bar{q}$ , die öffnung zwischen den lippen ist, seitlich wie nach der höhe, (ca. 1 cm.) gegen  $\bar{q}$  erweitert, zunge in compacter masse möglichst zurückgezogen; die zungenfläche zeigt eine tiefer als bei a ausgehölte muldenform, die zungenspitze steht hoch. Der kurze laut ist offener als die länge.
- Anm. 1. Durch eine coronale aufbiegung der zungenspitze lässt sieh die klangfarbe immer mehr verdunkeln, so wird ein '\overline{\gamma}' gebildet, das als interjektion mit der bedeutung des abweisens verwendet wird.
- Anm. 2. Die lippenrundung bei palataler vocalartieulation ist weggefallen; unter den e, i-qualitäten vereinigen sich demgemäss auch die etymol.  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{u}$ -laute. Es ist indessen hervorzuheben, dass die mundart in einem bestimmten falle die rundung resp. energisehe vorstülpung der lippen noch verwendet, wenn nemlieh dieselbe als geste wirken soll; so ist lippenrundung bei dem meist inspirirend gebildeten  $\ddot{o}$  der fuhrleute (zuruf an die pferde stehen zu bleiben), und als aufmunternde geste energische vorstülpung bei  $\ddot{u}$  ("vorwärts!") üblieh. Das wesentliehe ist hier die lippentätigkeit als geste, die zu der regelmässigen voealartieulation hinzutritt.

#### b. NASALVOCALE.

- § 16. Nach den untersuchungen von Czermak, Wien. sitzungsber, XXIV, (1857) s. 4 ff. ist festgestellt, dass sich das gaumensegel bei der bildung der "reinen vocale" keineswegs gleichmässig verhält, sondern dass verschiedene grade des nasenverschlusses sich constatiren lassen. Der weiche gaumen hat für jeden vocal nicht nur eine bestimmte wölbung, sondern erleidet auch verschiedene spannung, wonach der verschluss der nasenhöhle am straffsten ist bei i und u, dann folgen o, e, a. Damit hängt zusammen, dass im schwäb, nasalirte i, u zu  $\tilde{e}$   $\tilde{o}$  geworden sind, indem zunächst ein weniger fester verschluss der nasenhöhle, eine lockerung der muskelspannung eingetreten ist, vgl. Czermak s. 8. (im alem. wo im allgemeinen straffere muskelspannung Dazu kommt ein herrscht, sind nasalirte i ü bewahrt). weiteres. Beim öffnen des nasenverschlusses zieht der musc. glossopalatinus, der vom vorderen gaumenbogen in die zunge verläuft, das velum nach vorwärts. Die contraction dieses muskels hebt die zungenwurzel (vgl. Winteler s. 16), was auf die entsprechenden zungenstellungen für reine vocale eine verschiedenartige wirkung ausübt. Vocale mit tiefster zungenstellung (wie e e) erfahren in folge dessen bei öffnung des nasenverschlusses erhöhung, vocale mit höchster zungenstellung (wie i u) erniedrigung des timbres, d. h. offene vocale werden geschlossener, geschlossene offener; im ersten fall tritt eine hebung, im zweiten fall senkung der zunge begleitend ein, beide formen sind das mechanische resultat der bewegung des gaumensegels, die eine zurückziehung der zunge im gefolge hat.
- § 17. Das schwäb. kennt danach nur  $\tilde{a}$   $\tilde{e}$   $\tilde{o}$  nebst  $\tilde{o}$ , unter denen sich sämtliche einfache vocalqualitäten vereinigen.  $i + \text{nas.} > \tilde{e}$  (+ nas.);  $u + \text{nas.} > \tilde{o}$  (+ nas.); die offenen laute e  $\tilde{o}$  werden zu den geschlossenen  $\tilde{e}$   $\tilde{o}$ . vgl.  $\tilde{k}\tilde{e}nt$  kind,  $\tilde{h}\tilde{o}nt$  hund,  $\tilde{h}qt$  er hat (mhd. hat) aber  $\tilde{h}\tilde{o}nt$  sie haben (mhd. hant);  $\tilde{f}\tilde{v}rn\tilde{e}m$  vornehm (mhd. vürnaeme) etc.

§ 18. Wenn Storm engl. Phil. s. 37 vermutet, die öffnung der nasenhöle sei bei den süddentschen nasalvocalen nur eine schwache, so trifft dies für das schwäb. nicht zu. Gaumensegel nebst zäpfehen haben die stellung wie beim ruhigen atmen, das zäpfehen liegt leicht auf der zunge auf. Der grad der nasalirung ist demnach ein sehr hoher. Bei der kürze macht sich die nasenresonanz akustisch weniger geltend als bei der länge vgl. den dünn und den diesen.

Anm. Meine beobachtungen haben dasselbe ergeben, was Storm s. 38 über die französischen nasalvocale sagt (von dem verschiedenen vocaltimbre abgesehen). Bell, Visible Speech s. 47 nimmt eine "guttural contraction" an, von Swect erläutert als "contraction of the pharynx"; Handbook s. 211 zicht Sweet dies zurück, und setzt gleichfalls nur "a greater lowering of the uvula" an.

# 2) HALBVOCAL j.

§ 19. Die zungenstellung hat dieselbe höhe wie bei e, nur articulirt ein etwas weiter zurückliegender zungenteil, die transcription e (= consonant. e) wäre demnach gleichfalls berechtigt; es fehlt jede spur von reibegeräusch, doch tritt es zuweilen bei nachdrücklichem  $j\bar{e}$  (ja) begleitend ein.

Anm. Nicht identisch mit dem halbvokal j ist i als zweiter component des diphthongen  $\partial i$ , § 12 anm. 1.

# 3) DIE LIQUIDEN.

§ 20. Zur bildung der 1-laute zieht sich die zunge ihrer längenaxe nach zusammen, die zungenspitze steht höher als die übrigen teile und berührt aufgebogen die hinteren oberzähne; der exspirationsstrom streicht an den zungenrändern (laterale exspiration) und zwar (individuell verschieden) teils auf einer teils zu beiden Seiten. Die klangfarbe ist durch den folgenden oder vorangehenden vocal bedingt, das timbre des isolirten lautes ist neutral, doch dem gutturalen character näherstehend als dem palatalen.

Anm. In der verbindung dentaler oder gutturaler verschlusslaut + l entwickelt sich ein lateraler reibelaut, da die zunge noch während des verschlusses die l-stellung einnimmt, durch welche der luftstrom hindurchstreicht, ehe die stimmhafte l-bildung beginnt.

- § 21. Die r-laute. Sie entstehen entweder durch schwingungen der vorderzunge oder des zäpfchens, die erstere bildungsweise ist aber so gut wie allgemein.
- 1) Das zungenspitzen -r: Die zunge ist gehoben, vorne dünn verflacht und schwingt im vorderen teile, intermittirend stark rollend hinter den oberzähnen.
- 2) Das zäpfehen -r; Die hinterzunge ist gehoben, so dass das zäpfehen leicht aufliegt, die schwingungen desselben bringen das intermittirende geräusch hervor. Es ist eine reihe von schattirungen bis zum x-ähnlichen reibelaut hörbar; in der regel ist der laut stimmhaft.

Anm. Die 1 und r laute kommen sowohl in sonantischer als in consonantischer function vor. (vgl. auch bereits Schmeller, ma. Bayerns s. 111 anm.)

#### 4) Die NASALE.

§ 22. Zu einer verschlussbildung an den lippen (m), hinter den oberzähnen (n), oder am harten oder weichen gaumen (n) tritt öffnung und resonanz des nasenraums, (vgl. § 16); die laute sind stets stimmhaft. Das nähere § 25—27.

Anm. n und m fungiren als sonanten wie als consonanten.

#### B. DIE GERÄUSCHLAUTE.

§ 23. Die laute entstehen im ansatzrohr teils durch verschluss- teils durch engenbildung und zerfallen danach in verschluss- und reibelaute.

Anm. So lange der verschluss danert tritt pause ein; da dieselbe bei sämmtlichen verschlusslauten in identischer weise nur nichtlautend sein kann, ist deren verschiedenheit auf die dem verschluss vorausgehenden übergangslaute (die durch die verschiedenheit des jeweiligen resonanzraums bedingt sind) zurückzuführen.

§ 24. Die verschluss- und reibelaute (stimmlos) haben das gemeinsame, dass die geöffnete stimmritze ein exspirationsstrom passirt, der im mundraum hemmung erfährt. Nicht mehr für die reibelaute wohl aber für die verschlusslaute ist dieselbe nach dem grad der muskelspannung der verschlussbildenden organe abgestuft, dem zufolge eine mehr oder weniger energische explosion erfolgt, die nach ihrer intensität messbar ist. Es sind im schwäb. dialect zwei

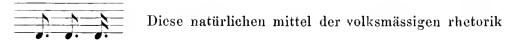
intensitätsstufen bei den verschlusslauten zu unterscheiden: 1) mit energischer muskelspannung — fortes, 2) mit geringer spannung — lenes. Bezüglich der reibelaute haben bereits Fulda und Nast im Teutschen sprachforscher I, 159 ff. die sachlage richtig erkannt: "f hat keine grade." s. 159. "Wer hört den unterschied zwischen den rosen und den grossen?" s. 161.

Anm. 1. Der versuch mit der wassersäule in einer glasröhre von 7 mm. durchmesser ergab bei den lenes ein sehr constantes steigen des wassers um ca. 1 1,2 cm; während die explosion der fortes ca. 21/2 cm. steigung zeigte. - Über die unterscheidung von lenes und fortes ist Winteler Ker. ma. s. 21 ff. zu vergleichen nach dessen definition der unterschied ein vorwiegend quantitativer wäre, indem nach s. 27, "die articulationen, welche lenes erzeugen, in demselben augenblick wieder aufgegeben werden, in welchem sie ihre culmination erreicht haben. Bei der Bildung der fortes verharren die sprachwerkzeuge fühlbar in ihrer culminationsstellung". Dasselbe gilt für den schwäb. Es muss aber dazu genommen werden, was Winteler s. 28 beifügt, dass der unterschied zwischen lenes und fortes "in der empfindung eines verschiedenen nachdrucks in der exspirations- und articulationsmusculatur" begründet liegt. Die verschiedene quantität bei lenis und fortis ist nur eine mechanische folge der entsprechenden muskelspannung.

Anm. 2. Definitive werte lassen sich für die einzelnen consonanten so wenig als für die vocale aufstellen; es ist sehr zu beachten, dass die articulation, namentlich was energie der muskelspannung betrifft, stets von dem wechsel der psychischen affecte des satzinhaltes abhängig ist. Mildzärtliche stimmung wird den gesammten consonantismus auf geringere articulationsspannung redueiren, energisch losbrechender affect hat straffere muskelspannung im gefolge — psychophysische prozesse von mechanischer gesetzmässigkeit. Das zärtliche kömbiəble (komm bübchen) im munde der mutter (auf hohen noten ge-

sprochen) wird sehr bedeutend schwächer articulirt

als das höhnisch mit verhaltenem zorn drohende köm | pio | ple.



(vgl. § 2.) verdienen die grösste beachtung.

Anm. 3. Von wichtigkeit ist der zuerst von A. Heusler, der alemanische Consonantismus in der mundart von Baselstadt s. 24 ff.

nufgestellte begriff, "nentraler" laute: "treffen zwei oder mehr stimmlose laute zusammen, so erhalten ihre articulationen eine gewisse mittlere intensität, kräftiger als die der lenis, etwas schwächer als die der
fortis. In der schrift ein besonderes zeichen für sie zu verwenden geht
aus praktischen rücksichten nicht wohl am obgleich es wünschenswert
wäre".

- § 25.—1) Labiale: a) Verschlusslaute: die lippen schliessen sich labio-labial, wobei die oberlippe etwas energischer zu articuliren pflegt als die untere, bei kürzester dauer des verschlusses und hauchloser explosion entsteht lenis b, die mit p bezeichnete fortis hat nur wenig andauernderen und etwas energischeren verschluss. Eine gehauchte fortis (aspirata) tritt selten in fremdwörtern, im sandhi und in satzpause auf: p. In absolutem anlaut ist die articulation der lenis um ein minimum gespannter als intervokalisch: p in sp, sp ist umgekehrt etwas reducirt, ohne mit anlautendem b zusammenzufallen (neutral).
- b. Reibelaute: 1) beim f sitzen die oberzähne auf der unterlippe, der unterkiefer liegt zurück, und es entsteht zwischen den lippen eine sehr schmale öffnung etwa wie bei u.
- 2) Durchaus verschieden davon wird w stimmhaft, rein bilabial, in der regel ohne geräusch gebildet; (vgl. lekelsamer bei Müller, quellenschriften s. 128 w, wie man in ein hayss essen blåst) der unterkiefer schiebt sich vor; häufig wird nur eine ganz flüchtige stimmmodulation hörbar, die von der beschaffenheit des folgenden vocals abhängig ist. Winteler s. 32.
- c. Der labiale nasal m hat bilabialen lippenverschluss.

Anm. In der verbindung pf wird durch vorausnahme der f-articulation auch p labiodental gebildet.

- $\S$  26. 2) Dentale: a. Verschlusslaute: die zungenspitze articulirt postdental für lenis d und fortis t; aspirirte fortis t ist selten in fremdwörtern, und tritt in satzpause und sandhi ein.
- b. Reibelaute: 1) bei s bleiben die lippen in der ruhelage, der unterkiefer schiebt sich vor, so dass sich die

zahnreihen leicht berühren; die vorderzunge liegt ziemlich flach hinter den untern eck- und schneidezähnen; der mittellinie der zunge entlang befindet sich eine leichte rinne; die grösste enge ist an den obern alveolen.

Anm. Die africata ts entsteht meist bei combinirter articulation, wonach t mit dem zungenblatt postdental und s bei gleichzeitiger krümmung der zunge nach abwärts gebildet wird.

- 2) Bei š (sch) stülpt sich die unterlippe nach vorwärts. Die zahnreihen verhalten sich wie bei s, dagegen steht der zungenkörper höher, die engenbildung findet am harten gaumen statt, die zungenspitze ist stark zurückgezogen, die rinne der zunge um etwas energischer als bei s.
- c. Nasal: der dentale nasal n unterscheidet sich von den verschlusslauten nur durch die nasen-resonanz.
- § 27. 3) Gutturale: Die mundart unterscheidet palato-velare (vor oder nach vokalen des hinteren gebiets) und palatale (vor oder nach vocalen des vorderen gebiets) verschluss- und reibelaute: lenis g, fortis k, aspirata k, reibelaute x, x. Das timbre ist abhängig von den übergangslauten. In einem falle wie  $g\tilde{a}now\phi ok_i k\tilde{i}\dots (k_i k$  bedeutet die in den k-verschluss fallende pause) gehe hinweg, ich...ist der verschluss des k deutlich palato-velar (dunklere gleichlaute) dagegen die öffnung zum i rein palatal, so dass velarer verschluss mit palataler öffnung entsteht: während der pause hebt sich die vorderzunge zum harten gaumen nach vorwärts resp. im umgekehrten falle senkt sich die zunge gleichzeitig mit der contraction für die palato-velaren, es findet palataler verschluss und palato-velare öffnung statt. Vgl.  $di kond\tilde{e}n$  (dick und dünn).
- a. Verschlusslaute. 1) Palato-Velare: Die zunge ist ihrer längsaxe nach contrahirt, womit wohl zusammenhängt, dass eine ziemlich starke wölbung entsteht, bei der die zungenränder tiefer liegen als die mitte, die lösung des verschlusses erfolgt auf der grenzstelle zwischen hartem und weichem gaumen.
- 2) Palatale: Der verschluss findet am harten gaumen statt, bei der färbungsprobe ergibt sich gegen die palato-

velaren ein abstand der explosionsstellen von ca. 1 cm.; die zunge ist breit im vorderen mundraum gelagert, wie bei den vocalen des vordern gebiets.

- b. Reibelaute: Im gegensatz zu den verschlusslauten besitzt die mundart, 1) rein velares x (ach-laut), 2) palatovelares x nach u, 3) palatales x; der abstand der engenbildungsstelle für palatales x (ich-laut), von der für x ist beträchtlicher als bei den verschlusslauten, sie liegt an der wölbung des harten gaumens. In fällen wie qəxis eichenes (velarer einsatz, palataler absatz), nimmt die vorderzunge während der x-articulation an der lautbildung teil, so dass die ausflussöffnung an palataler stelle mündet.
- c. Nasale: Der articulationsabstand für palatovelares resp. palatales w stimmt mit dem der verschlusslaute überein.

Vocal-Tabelle.

Zung, stellg.	Vorderes gebiet.			Hinteres gebiet.			
	geschl.	mittl.	offen.	gesehl.	mittl.	offen.	
hoch.	$(\partial)i$ $\bar{i}$		ĭ				
mittel.	ę	Ĕ				Э	
nieder.			ē ĕ	ļ	ā ă	a(e)	
		G	erundet	e v <b>o</b> cale			
hoch.				$(\bar{\sigma})u \ \bar{u}$		ĭĭ	
mittel.				$\bar{o}$	ŏ		
nieder.					$ar{Q}$	ŏ	

Artic. stellg.	Verschlusslaute (stimmlos).	Reibelaute. stimmhaft.  stimmlos.		Nasale.   Liquide (stimmhaft.)   l-laute. r-l		iden. r-laute
labiale	b p (p')	$u^{*}$		m		
Labio ———— dentale	p(f)		f			
Dentale.	d t (t)		s š	71	1	7.
Palatale.	g k k		x	19		
Palato-Velare	g k: k		X	<i>1</i> 9		· .
Laterale.			(tl kl)			

Consonanten-Tabelle.

An m. Entsprechend, den nasalvocalen (§ 16) hat die mundart auch nasalirte consonanten. Sie finden sich nur in unmittelbarer nachbarschaft von nasenresonanz, welche auch die timbres der verschlussund reibelaute des mundraums leicht afficirt: die articulationsstellen bleiben fest: vgl. z. b. knowk genug; witn willst du ihn: epmist nicht müde;  $r_{c}$  exno rechnen u. s. w. Die exspiration für den betreffenden verschluss- oder reibelaut teilt sich in mund- und nasenstrom (bei verschlusslauten ist nur die explosion nasal) der letztere in einheitlicher verbindung mit dem exspirationsstrom für den nasalen consonanten (n > m).

#### C. DIPHTHONGE.

- § 28. Die absoluten werte, welche für die einzellaute aufgestellt sind, gelten nur bedingterweise für lautcomplexe, indem sich in der verbindung die articulationsstellungen nähern.
- § 29. Die diphthonge zerfallen wie die einfachen vocale in 1) reine, 2) nasalirte.
  - 1) reine diphthonge: ae ao ui; əi əu; eə iə oə uə (eə).
  - 2) nasalirte diphthonge: ãe ão; ão éo.

Sämmtliche reinen diphthonge kommen nasalirt vor und sind in diesen vier typen vereinigt nach den § 16 f. entwickelten gesetzen.

 $\S$  30. 1) ae, ao, ui. Was die ersten componenten betrifft, so vgl. über ae  $\S$  14 b, u in ao ist das gewöhnliche (mittlere) a; für offen u in ui ist die engenbildung leicht

nach vorne verschoben. Die zweiten componenten entsprechen am nächsten den betr. geschlossenen längen, nur scheint die zunge nicht ganz so straff zu sein. Der weg der zunge zur bildung von æ ist vorwärts und aufwärts, der unterkiefer hebt sich allmählich; bei ao dagegen wird die zunge gespannter und schiebt sich nach hinten aufwärts, doch in sehr geringem abstand, häufig wird die zungenlage dieselbe bleiben und werden nur die lippen für o functioniren. ni entsteht durch verschiebung des gewölbten zungenrückens in der weise, dass die u-wölbung sich verflacht und die vorderzunge die höchste wölbungsstelle übernimmt, der unterkiefer senkt sich leicht.

2)  $\partial i$ ,  $\partial u$ . Über  $\partial$ , vgl. oben § 15, über i und u vgl. § 12 a. und b. Für  $\partial i$  schiebt sich die zunge aus gutturaler articulation nach einer "high-front-stellung" der abstand der componenten ist der grösste. Dies hat zur folge, dass die übergangslaute bei diesem diphthongen eine wichtige rolle spielen; ziemlich deutlich scheint mir ein offenes i anzuklingen. Für  $\partial u$  kommt ausser der lippenthätigkeit nur die hebung der hinterzunge nach aufwärts in betracht.

Anm. Nach Sievers 3 98 wäre a high-back-narrow, nach meiner beobachtung ist es entschieden offener als das armen. e.

3)  $i\partial$ ,  $u\partial$ ;  $e\partial$ ,  $o\partial$ . Die zunge bewegt sich für  $i\partial$  diagonal nach rückwärts und es findet eine merkliche senkung des unterkiefers statt. Bei  $u\partial$  senkt sich die zunge vertical, der unterkiefer macht die bewegung mit und die lippen öffnen sich. Von e zu  $\partial$  ist die bewegung ähnlich wie bei  $i\partial$ , nur dass die zunge schon für e tiefer steht. Für e0 ist characteristisch die energische zurückziehung der unterlippe, die bewegung der zunge ist sehr minimal nach vorwärts gerichtet. Auch die  $\partial$ -laute der vier diphthonge sind paarweise verschieden. Während  $\partial$  in e0, e0 nahe an e0 anklingt als eine zwischenstufe zwischen  $\partial$ 0 (in  $\partial$ 1  $\partial$ 20) und e2 ist das e3 in e3 von derselben klangfarbe wie e5 für mhd. e6(n) vgl. oben § 15.

Anm. 1. Auf diese letztere gruppe von diphthongen bezieht sich die beobachtung von Sievers<sup>3</sup> s. 143, 199, dass die süddeutsehen ie, ue etc. zum grossen teil zweisilbig seien. Sie sind entschieden

zweisilbig in takt- oder satzpause, aber ebenso entschieden einsilbig im taktinnern; vgl. hi-ə aber hiəsix (hier-hiesig); hu-ə aber huəbə (bube: buben); q-ə aber qəle (ei:eilein) etc.

Die nasalirten diphthonge geben zu keinen besonderen bemerkungen anlass; die nasenresonanz gilt für beide componenten in gleicher weise.

Anm. 2. Über die quantitäten der einzelnen componenten vgl. § 35 f. Die ersten componenten der reinen und nasalirten ae, ao, ui, ii, ii sind kürzer als die in ei, ii, ii und diese kürzer als ei in ei, die erste gruppe hat hochtonige zweite componenten, die namentlich in pausastellung dehnung erfahren, aber auch im taktinnern länger sind als die den silbengipfel tragenden vorausgehenden sonanten.

#### DIE EINZELLAUTE ALS SATZELEMENTE.

§ 31. Die diphthonge haben zur functions- oder combinationslehre übergeführt, welche die attribute der einzellaute zu untersuchen hat, die sich mit ihnen bei der bildung von silben, takten und sätzen vereinigen.

Anm. Alle veränderungen des lautwandels im weitesten sinne werden erst in der (grammatischen) lautlehre besprochen werden, hier kommen nur die formalen eategorien in betracht.

- § 32. Die articulationsbasis. Die lippentätigkeit ist im schwäbischen lebhaft, aber nicht energisch; die mundöffnung (kieferabstand, mundwinkel) im durchschnitt sehr beträchtlich; der unterkiefer steht auffallend hinter dem oberkiefer zurück, die horizontale vorwärtsbewegung desselben ist im ganzen gering; die anspannung der zunge ist mittleren grades, die verbreiterung derselben überwiegt die zusammenziehung; das gaumensegel ist in reger tätigkeit, überhaupt das hintere gebiet des mundraums bevorzugt; wie bereits Mor. Rapp, Physiologie I, 171 "die mundart der Schwaben dem allgemeinen character nach guttural" genannt hat.
- § 33. Vocaleinsatz. In der gewöhnlichen rede ist durchweg der leise einsatz üblich, d. h. "erst nachdem die Stimmbänder zum tönen eingestellt sind, setzt die exspiration ein" Sievers 130 f. Den festen einsatz kennt die mundart als eines der mittel emphatischen nachdrucks; das dem vocale vorausgehende knacken im kehlkopf ist sehr deutlich. Schon Rapp, Physiologie der sprache I, 166,

267 hat als beispiel dafür die negation  $\tilde{a}$ .  $\tilde{a}$ : (entschiedenes "nein") angeführt, bei geschlossenem mund als  $\tilde{m}$   $\tilde{m}$ : zu transcribiren, der erste einsatz ist im gegensatz zum zweiten fortis. Derselbe ist namentlich leicht bei jeder verwunderten, nachdrücklichen, vocalisch anlautenden frage zu beobachten z. b. 7? (ich?) u. a. Den gehauchten einsatz ("die exspiration beginnt bei noch geöffneter stimmritze") hat die mundart bei  $\tilde{a}$ :  $\tilde{a}$ , bei geschlossenem mund  $\tilde{m}$ :  $\tilde{m}$  als bejahungsinterjection, sie ist identisch mit  $\tilde{a}$ :  $\tilde{a}$ : was das substrat anlangt, der unterschied der bedeutung beruht nur auf der verschied enheit des einsatzes, vgl. Heusler a. a. o. s. 126.

Vocalabsatz: In takt- oder satzpause pflegen auslautende vocale auszuklingen, und zwar ist im schwäbischen je nach affect der leise oder stark gehauchte absatz üblich; vgl. kendle (kindlein) oder einterjection der verachtung u. a.

§ 34. Ein- und absatz der consonanten. Während die spiranten nur mit leisem ein- und absatz zur verwendung kommen, ist der eintritt des festen einsatzes bei . verschlusslauten an bestimmte etymologische bedingungen (assimilationsvorgänge im sandhi) geknüpft, wird aber häufig auch hier vernachlässigt. Das nähere in der grammatischen darlegung. "Man erkennt blos den ansatz. den die zunge nimmt um es (neml. dals syncopirten artikel) hervorzubringen, an der grösseren entschiedenheit, mit welcher in diesem falle der anfangslaut des wortes vernommen wird." Schmeller, Ma. Bayerns s. 91. 98. Vgl. 'tēk die tage, 'k@ gegeben, põnda gebunden, doch daneben durch ausgleichung  $d\bar{e}k$ ,  $g\tilde{e}s$ , bondo u. a. Gehauchter absatz ist bei den verschlusstakt- oder satzende die regel; vgl. a sakepfl lauten am (ein sack äpfel) mit & sak (éin sack) u. a.; die lenis geht in diesem fall in die aspirirte fortis über geldowgwot (geld und gut) oder: dē rokelt (dér hat geld).

Anm. Diese aspiration betrachte ich als rein mechanischen vorgang. Bei der beschaffenheit unserer vocalbildung, vermöge welcher folgender consonant nicht derselben silbe angehört, vielmehr eine neue silbe mit dem consonanten ansetzt, kann die öffnung des verschlusses nur eine gehanchte sein. Durch die aspiration ist aber wiederum die fortisqualität bedingt.

§ 35. Quantität. Für die beurteilung der quantitäten ist von grösster bedeutung die stellung des wortes im satze. Der sonant einer und derselben silbe hat eine wechselnde zeitdauer, je nachdem dieselbe im satzinnern oder am satzende steht, Sievers s. 222.

§ 36. Die quantität der vocale. Im schwäbischen sind 6 verschiedene grade der zeitdauer leicht zu unterscheiden. Die geringste dauer hat der stimmton bei dem ə-laute (vgl. § 15) in sarək (sarg) und von hier aufsteigend wächst dieselbe bis zu den überlangen vocalen. Dazwischen sind anzusetzen lange, halblange, kurze und halbkurze vocale. Die langen vocale des schwäbischen entsprechen ungefähr der schriftdeutschen länge in satzpause, die übrigen quantitäten erhält man durch allmähliche verlängerung (überlang) oder kürzung.

```
überlang.
                            lang.
                                                  halblang.
                   j\bar{u}g\partial t jugend.
fruxt frucht.
                                            \partial \bar{n}
kั⊺รั kirsche.
                   bīrə birnen.
                                           krömbīrə kartoffeln.
mēxt möchte.
                   wēlər welcher.
                                            \bar{u}xtse 18.
sũ sagen.
                   bādə baden.
                                            mitāg mittag.
krāk krank.
                   krākət krankheit.
                                            \bar{a}'s (dəgānts) als ganzes.
                   k\check{s}t\bar{\varrho}l\varrhogestohlen.
föl voll.
                                            s\bar{o}!
                   ōbət abend.
blŏp′ blau.
                                            ã∂ ei.
       kurz.
                               halbkurz.
                                                     überkurz.
                             gữ gũk kuckuck!
   wulle wollen adj.
                             bī: (got) bei gott!
   brite brett.
   dreša dreschen.
                             \breve{e} ich.
                             r\ddot{a}p herab.
   baxa backen.
                             '\tilde{a}' \tilde{a}: nein.
   hãml hammel.
                             ŏ: (wa:a) o weh!
   bot bote.
                             j\breve{o}: (j\breve{o}) ja ja.
   hot' hat.
                             arbet arbeit.
   fārə fahren.
```

Anm. Zahlenmässig liesse sieh das verhältnis, wenn wir überkurz mit 1, halbkurz mit 1,5 etc. bezeichnen, ausdrücken: 1:1,5:2:2,5:3:4. d. h. die zeitdauer für die überlänge ist etwa 4 mal so gross als für die überkürze. T. Tobler im Appenzell. Sprachschatz s. XXVII unterscheidet kurz, sehr kurz, mittellang, lang, sehr lang (mittellange dauer ea. ½, lange ca. ½, secunden.) In Schlesien länge: kürze wie 1½:1 (Ztsehr. f. d. phil., IV, 330 ff.).

§ 37. Quantität der consonanten. Lange consonanz ist im schwäbischen (im gegensatz zum aleman.) auf verschlusslaute beschränkt; zudem sind sich fortis und lenis merklich genähert vgl. § 24. Lange verschlusslaute entstehen ferner durch etymologische veränderungen (syncope), doch machen sich auch in diesen fällen ausgleichungen geltend. Das hauptgebiet der dehming von dauer- und verschlusslauten steht inter dem zwecke des nachdrucks vgl. imperative wie kõm (komm!), laof, max, štrek etc. Beitr. II, 564.

#### ACCENTUIRUNG.

- § 38. Der accent ist teils exspiratorischer (ictus), teils musikalischer (ton) beschaffenheit; die erstere beruht auf der energie der exspiration, die letztere stellt die tonbewegung der stimme dar. Vgl. §§ 5 ff.
- § 39. Es ist eines der wesentlichsten merkmale des schwäbischen wie alem. überhaupt, dass die ictussilben d. h. die expiratorisch starken silben den schwach geschnittenen accent tragen, der stark geschnittene ist nur als rhetorisches hülfsmittel üblich.
- Anm. 1. Damit steht das § 36 entwiekelte quantitätsystem in zusammenhang, in sofern die als kurz resp. lang, überlang bezeichneten silben unter dem einfluss dieses accents sich (gegen die mhd. stufe) gedehnt haben, vgl. Sievers s. 197. Ferner ist damit die erklärung gegeben, warum das schwäbische das sogenannte "Wintelersche Silbenaccentgesetz" (Sievers s. 196) nicht kennt; und ebenso liegt hier die ursache für den svarabhakti-vocal  $\vartheta$  in arəm, (arm) etc. vgl. Sievers 197. 198, wonach durch den schwach geschnittenen accent eine "verschiebung der silbengrenze" bewirkt wird.
- Anm. 2. Während das bühnendeutsche in nominaler composition z. b. marktplatz auf dem ersten glied den stark geschnittenen, auf dem zweiten den schwach geschnittenen accent mit herabgesetzter expirationsenergie (sog. neberton) verlangt, fällt diese unterscheidung im schwäbischen weg: die beiden silben unterscheiden sich vielmehr nur ganz minimal nach dem grade der exspirationsstärke, schwach geschnittenen accent tragen beide.
- \$ 40. Die betonung bewegt sich innerhalb sehr geringer intervalle, so lange die rede den ruhigen conversationscharacter bewahrt und zwar gilt als durchgreifendes gesetz, dass die schwach geschnittene, exspira-

torisch-starke ictussilbe den tiefton trägt, der zu der mittelstarken resp. schwachen silbe hin zu einer etwa 2 töne höher gelegenen note aufsteigt: šiflè (schifflein); in dem momente, wo die musikalisch höher betonte silbe einsetzt hat der ton seine höchste höhe erreicht (die auf den ictusvocal folgenden consonanten haben demgemäss höheres timbre), um im verlauf derselben wieder rasch zu sinken. In fällen des auftakts z. b. mæmā (mein mann) setzt das m von mæ hoch ein (sehr deutlich in der tonhöhe von m in mā verschieden), der ton sinkt und bleibt fast ganz eben. Die betonungsweise ist demnach nur gradweise von einem fragend gesprochenen sågèn? verschieden (vgl. Mor. Rapp, Physiologie I, 172.).

Anm. 1. Die "halblangen" vocale sind in mittelstarken silben unter einfluss des (musikalischen) hochtons entstanden (§ 36). Die "überlangen" haben sich in folge des tongesetzes aus den langen in satzpause entwickelt.

Anm. 2. Die tieftonigkeit der ictussilben gibt der mundart den character tieferer stimmlage im gegensatz zu den norddeutschen mundarten. Vgl. Kräuter D. M. <sup>1</sup> VII, 329.

Anm. 3. Das wesen der schwäbischen betonung ist bereits von M. Rapp, Physiol. I, s. 172 f. richtig erkannt. "Das mittlere Schwaben

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die deutschen mundarten. Bd. I VII, hrgeg. v. Frommann.

spricht zuverlässig mit keiner oder doch kaum bemerkbaren modulation. Geht man südlich so wird man alsbald jene eigentümliche modulation wahrnehmen, die lebhafter und kecker wird, je mehr man sich der Schweiz nähert.... Bewegt man sieh dagegen von dem angegebenen punct aus nördlich, so wird man im übergang zum rheinpfälzischen dialekt eine von jener verschiedene aber eben so markirte modulation hören, ein mehr weichliches wiegen der stimme, eine sanft abrollende senkung, unbestimmt musikalisch etwa zu bezeichnen, während das andere etwa (vgl. IV, 262) lautet....vgl. auch Kräuter D.

M. VII, 329.

# SATZMELODIE UND SPRECHTEMPO.

- § 41. Satzmelodie und sprechgeschwindigkeit der mundart sind die wichtigsten mittel der volksmässigen rhetorik. Die abstufungen gelten der grossen mannigfaltigkeit der stimmungen und affecte.
- a. Satzmelodie d. h. wechsel der tonhöhen im satzzusammenhang.

Die ruhig berichtende erzählung bewahrt den mit dem ersten ictus einsetzenden tiefton in ebener gleichmässigkeit auf allen stärkeren silben, die intervalle zu den schwachen bewegen sich als maximum innerhalb der beiden nächsthöheren noten z. b. 1) ausgangs Februar ist der Neckar herausgekommen: ə:usqārəsfēbruwar | išdrn@krrəusko:mə



müssen springen und laufen: ondohöntsehalpmissssprevas



fuss hoch gewesen: sišī br | drəi | šwəhaoksae



4) und das alte mütterchen gehört auch dazu: ondesalpmiotrle



b. Sprechtempo: Im allgemeinen muss das tempo als langsam bezeichnet werden.

Satz 1 hat mit geringer pause nach dem ersten sprechtakt eine dauer von 3 secunden. Satz 2 dauert dagegen mit pause nur 2 secunden. Satz 3 gleichfalls 3 secunden. Dagegen satz 4 nimmt 5 secunden in anspruch, wobei die beinahe eine secunde anhaltende pause nach dem ersten sprechtakt eingerechnet ist. Weitere beispiele: õndqišə lē·pksæ | õndəwu·rəm | õndəkra·p und da ist ein löwe gewesen, und ein wurm und ein rabe = 4 secunden.  $d\bar{\varphi}$  bloibo dann habe ich müssen dableiben = 2 secunden. ondaoneshe mo terfsiet oom und ohne das hemd dürfe sie nicht heim = 3 secunden. doišəsoldā ksae | deəriše: ftrānəwa srgānə momžhopā dəkenə || ondosendrəime dleksae diəhonda oba:dət || ondő enedefő | hodőmanedensa okfale | őndéer otrnoshe medentwent da ist ein soldat gewesen, der ist öfter ans wasser gegangen, wo man hat baden können; und da sind drei mädchen gewesen, die haben auch gebadet, und eine davon hat ihm gut ins auge gefallen (gestochen) und der hat er dann das hemd entwendet = 17 sec. (|| pause von ca. 1 sec.)

# SILBENTRENNUNG.

§ 42. Regelmässig wird im satzzusammenhang (vgl. § 5 f.) gebunden, d. h. einfache consonanz zwischen zwei vocalen gehört stets zur zweiten silbe (lenis wie fortis): ro-kə roggen, leəbi-kon-daot lebendig und todt. bāc-ni (bin ich) u. s. w. Auch mehrfache consonanz wird zur folgesilbe gezogen: ra-šdāk rasttag, šta-pflēk stadtpflege, mi-tnāxt mitternacht, wī-ksaet (hat der) wirt gesagt, wəi-psləit weibsleute, weiber u. a. In der wortcomposition, wird aber häufig die silbentrennung nach grammatischen rücksichten geregelt.

Anm. Die art der silbentrennung ist abhängig von der art des vokalischen (und consonantischen) ein- und absatzes, zum andern von der beschaffenheit des silbenictus. Der mangel des spiritus lenis (vgl. Vietor s. 188) und der schwach geschnittene accent sind für die schwäbische manier ausschlaggebend, die folge ist ein "spalten" der wörter, wie es an der bekannten stelle des Renner (v. 22218) von Hugo von Trimberg heisst: Swåbe ir wörter spaltent.

Die constitutiven factoren der laut-\$ 43. bildung, vgl. § 32. Die laute nebst ihren attributen, wie sie im vorstehenden besprochen sind, müssen in der physiologischen constitution der sprachwerkzeuge ihre begründung und erklärung finden. In den ersten kinderjahren werden die einzelnen laute erlernt; sobald für dieselben feste bewegungsgefühle sich entwickelt haben, findet eine reflexartige. jedenfalls unbewusste reproduction derselben bei jedweder sprachäusserung statt; das bewegungsgefühl ist durch den nervenapparat dem bewusstsein vermittelt, indem die bewegungen der lauterzeugenden organe feststehende empfindungen hervorrufen. Diese bewegungen nebst begleitenden empfindungen wiederholen sich unbewusst in stets identischer weise. Diese identität ist der ausdruck einer psycho-physischen gesetzmässigkeit.

Der druck, unter dem bei affectloser rede der exspirationsstrom von den lungen ausgetrieben wird, ist im schwäb. dialect nieder, messungen, so weit ich sie anzustellen vermochte, sind § 24 mitgeteilt. Im vergleich mit md. mundarten erscheint das sprechtempo langsam; die musculatur des kehlkopfs wirkt mit geringer energie (daher der stimmlose consonantismus), wie dies ferner aus der tatsache der kleinen tonintervalle und des schwach geschnittenen accents ersichtlich und bestätigend gilt dasselbe von den muskeln des ansatzrohrs, denn nur bei herabgesetzter activität wird umfang und beschaffenheit der schwäbischen fortes, sowie das fehlen der gerundeten vocale des vorderen gebiets begreiflich, wie wir auch in diesen verhältnissen die treffendste erklärung der schwäbischen nasalvocale finden.

# II. STAMMHEITLICHE VORBEMERKUNGEN.

§ 44. Stammesgrenze. In den jahren 250 –275 n. Chr. geb. durchbrechen die Alemannen (von Baumann, Forschungen z. d. Gesch. XVI s. 223 ff. mit den Semnonen identificirt, die ursprünglich an der Spree sesshaft gewesen sein sollen) den römischen grenzwall und nehmen die Neckargegenden (Decumatenland; über die ältesten bewohner Württembergs vgl. Paul Friedrich Stälin, Geschichte Württembergs I, 1 s. 3 ff. Gotha 1882) in besitz (barbarus Nicer Paneg. 170, 9), an der obern Donau sitzen Juthungen, (pars Alamannorum nach Amm. Marcellinus XVII, 6, 1.) die mit dem jahr 430 verschwinden, vgl. Baumann s. 230 ff. An ihrer stelle treten Alemannen und, gleichbedeutend, Sueven auf, die aber offenbar von den Sueven Ariovists (Caesar, bell. gall; vgl. auch Strabos notiz IV, 6, 9 die Donau entspringe in der nähe der Sueven) zu unterscheiden sind: regio illa Suauorum ab oriente Baibaros habet, ab occidente Francos, a meridie Burgundzones, a septentrione Thuringos, quibus Suavis tunc iuncti aderant etiam Alamanni ipsique Alpes erectos omnino regentes Jordanes de or. act. get. cap. 55. (indessen soll diese geographische notiz nach Baumann s. 239 f. späteres einschiebsel eines copisten sein) Cap. 12 lässt er die Donau in Alamannicis arvis entspringen, wie Ausonius epigr. V, 3 mediis Suebis. Nach der sog. schlacht von Zülpich a. 496 wurden die mittleren Neckar-, Kocher-, (Francorum legibus subjacet urk. a. 1024), Jagst- und Taubergegenden, die späteren diöcesen von Worms, Speyer und Würzburg zum Frankenreich gezogen und verloren ihren alemannischen namen; die Franken dringen bis in die gegend von Calw, Leonberg, (Heimbodesheim [Heimsheim in confinio Franciae et Alemanniae a. 965 Mon. Germ. 1. 627) Marbach, Murthard (silnam circa monasterium Murrehart . . . in pago Murrechgowe et Chogengouwe . . . per confinia Francorum et Sueuorum a. 1027 Mon. Boica 31, 304), Ellwangen. Das Frankenland, zu welchem der nördliche teil von Württemberg gehörte, erscheint unter den namen Francia Teutonica, Austrifrancia, am häufigsten Francia orientalis, weiter östlich Franconia.

Die ostgrenze der Sueuen bilden Lech und Wernitz: super Lechum fluvium qui Alemannos et Baioarios dirimit. a. 787. in fines Alamannorum et Beiweriorum ad flumen, quod appellatur Lech Mon. Germ. SS. I, 173, 43, u. a. hinc iterum ad flumen Werinza in vadum Rintgazza hine ad fontem, ubi due provinciae dividuntur Suevia quidem et Franconia urk. von 1053, bei v. Stälin I, 222 anm. 4. Nach Gerhards Vita Oudalrici liegt Augsburg in provincia Alamannorum Mon. Germ. SS. IV, 387. 399. 401. Baumann a. a. o. s. 245 ff. Die nördl. grenze zog, Feuchtwangen und Ellwangen einschliessend, auf dem Welzheimer Wald hin, weiterhin fiel die grenze der herzogtümer mit der des späteren bistums Constanz zusammen: Murrhard gehörte zu Würzburg, Marbach war bereits speierisch, Dizingen zwischen Constanz und Speier geteilt, Heimsheim und Hirschau (monasterium Hirsaugiu situm in provincia quae divitur theutonica Francia a. 1075 Mon. Boica 29, I, 191) speierisch; an der Oos treffen Constanz und Strassburg zusammen und diesem flüsschen folgt die grenze zur Murg an den Rhein; einen detaillirten grenzlauf mit angabe der nördlichsten ortschaften des alemannisch gebliebenen württembergischen landesteils, nach der kirchlichen abgrenzung des Augsburger und Constanzer sprengels findet man bei Paul Friedrich Stälin a. a. o. s. 65 f. anm. Westwärts greifen die Alemannen aus bis an die Vogesen und den Jura, südwärts bis zum St. Gotthard.

§ 45. Stammesname. Der name des landes war Alamannia, doch damit bereits seit dem 4. jhd. Suevia zusammengeschmolzen, vgl. Baumann s. 242 ff. Aus der fülle der von Baumann beigebrachten zeugnisse seien her-

vorgehoben: bei Gregor von Tours hist. Fr. II. 2 Snebi id est Alumanni, geograph von Ravenna IV, 26 patria Suuvorum quae et Alamunnorum patria, ähnlich bei Paulus Diaconus hist. Langob. II, 15. III, 18. Snania que nunc Alamannia dicetar Fredegar contin. c. 23 quia mixti Alumannis Sueni partem Germaniae ultra Danubium. partem Ruetiae inter Alpes et Histrum partemque Galliae circa Ararim obsederunt, untiquorum vocabulorum veritate servata ab incolis nomen patriae deriremus et Alamanniam vel Sueviam nominemus. Nam cum duo sint vocabula unam gentem significantia priori nomine nos appellant circumpositue gentes, quue Latinum habent sermonem, sequenti usus nos nuncuput Barbarorum. Walafr. Strabo, Monum. Germ. II, 3. (vor a. 837) vgl. dazu die glosse Alamannus suab Ahd. gl. H, 391, 52, 520, 37, 550, 52. Otto von Freising hat dann bereits Mon. Germ. XX, 357 f. die definition: Quare quidam totam Tentonicam terram Alemanniam dictam putant omnesque Tentonicos Alemannos vocare solent, cum illa tuntum provincia id est Suevia a Lemanno fluvio vocetur Alemannia populique eam inhabitantes solummodo vocentur Alemanni. Soweit unterschieden wird, sind die Alemannen mehr auf der westseite den Rhein hinauf, die Sueven mehr östlich und im Binnenlande gedacht, vgl. Zeuss, Die Deutschen und ihre Nachbarstämme s. 316.

Anm. Im namen Alemannen scheint es mir doch am zutreffendsten mit bezug auf die bekannte stelle Agathias 1, 6 ξύγκλυδές εἰσιν ἄνθρωποι καὶ μιγάδες, καὶ τοῦτο δύναται αὐτοῖς  $\hat{\eta}$  ἐπωνυμία (nach Asinius Quadratus ca. 250 n. Chr.) den ausdruck der Gesammtheit zu sehen, vgl. Uhland, schriften VIII, 15, ff., die von Baumann s. 224 ff. vorgetragene deutung aus alah + man ist unzulässig, vgl. Alem. VII, 261 ff. Sueven sind die schläfrigen, vgl. Wackernagel Zs. f. d. A. VI, 260. Uhland a. a. o. s. 73 ff., 58 ff. Zs. f. d. A. XXXII, 407 ff.

Literatur: C. F. v. Stälin, Wirtembergische Geschichte I, 115 ff. Uhland, Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage VIII, 3—23. Birlinger, Alemannia I, 88 ff. Weinhold, Alem. Gramm. s. 3 ff. Baumann, Schwaben und Alamannen, ihre herkunft und identität in den Forschungen zur deutschen Geschichte XVI, 217 ff.

§ 46. Heute ist der Alemannenname nur noch "historische erinnerung", von rein ethnographischem standpunkt

aus wäre die bezeichnung Schwaben auf die Elsässer und Nordschweizer auszudehnen. Das Elsass war jedoch schon unter den Merowingern vom übrigen Alemannien losgerissen und zum selbständigen herzogtum erhoben worden vgl. Alesaciones Fredegar IV, 37 (erste nennung des namens); seitdem steht Alsatia dem stammlande gegenüber: so unterscheidet denn z. b. Seifried Helbling III. 210 ff. IV. 739 ff. Elsåzen, Swåb und Rinfranken. Der Breisgauer Mathias von Neuenburg ist der erste, der Schwaben durch den Schwarzwald begrenzt sein lässt und die Rheinalemannen als Rhenenses zusammenfasste, später "Oberrheiner"; auch Jak. Wimpfeling, epistola de inepta et superflua verborum resolutione in cancellis 1503 unterscheidet in Helvetia id est Alsatia et in Germania altrarhenana, quarum purtes, sunt Ortonavia et Brisgowia; von den Suevi ist erst fernerhin die rede, Vierteljahrshefte X, 45 ff. Birlinger, Alemann. Sprache rechts des Rheins s. 205. Die Alemannen in der Schweiz südwärts bis Zürich u. St. Gallen wurden bis ins 15. jahrhundert zu den Schwaben gerechnet, wie es auch ihrem eigenen stammheitlichen bewusstsein entsprach. Allein seit der gründung des schwäbischen bundes, dessen spitze sich besonders gegen die eidgenossen richtete, war der Schwabenname zu einer politischen bezeichnung ausgeartet, mit der die "Schwizer" nichts gemein haben mochten. Es ist also eine "schmälerung des schwäbischen stammgefühls" eingetreten, wie es Baumann genannt und a. a. o. s. 254 ff. durch zeugnisse belegt hat. Constanz rechnet Hermann von Sachsenheim in der Mörin 5695 zum Schwabenland; im gegensatz zu Basel.

Als das eigentlich schwäbische kernland gilt nach heutigem sprachgebrauch nur Württemberg, und es ist dies auch insofern berechtigt, als sein anteil an schwäbischem land und volk numerisch der grösste und das schwäbische element hier zu dominirender, selbständiger entwicklung gekommen ist. Und diese entwicklung war mächtig genug sogar die anwohnenden Franken sich zu einem guten teil zu assimiliren, so dass heute die südlichsten bewohner des alten fränkischen

herzogtums sich als Schwaben betrachten und allüberall unter diesem ehrennamen (vgl. Zs. f. d. A. VI, 259 ff.) cursiren; ein bezeichnendes characteristicum ist schwäbische kirchenschul- und amtssprache in diesen landschaften, von der auch die mundart nicht unberührt geblieben. Der politische verband hat das stammheitliche element überwältigt. grafen und herzoge von Württemberg haben sich in nordwestlicher richtung ausgedehnt; während Öhringen, Künzelsau, Mergentheim, Crailsheim, Gerabronn, Gaildorf dem fränkischen kreise verblieben, im westen reichte schwäbische kreis bis Karlsruhe-Bretten-Wimpfen (schwäbische reichsstadt), von da ging die grenze durch die altwürttembergischen ämter Neuenstadt und Möckmühl. trennte die hohenlohischen fürstentümer ab, schloss die reichsstadt Schwäbisch Hall ein, die grafschaft Limpurg aus und umfasste noch die probstei Ellwangen und die Öttingischen herrschaften (im süden wären noch Vorarlberg sowie Lichtenstein einzurechnen). Im grossen ganzen deckt sich heute der bereich des Schwabennamens mit dem umfang dieses alten schwäbischen kreises; Calw, ursprünglich auf fränkischer seite, liegt bereits für das mittelalter "in Swaben lant" vgl. MSH. II, 98. Roethe, Reinmar von Zweter s. 179. 219; aber Ladislaus Suntheim in seiner "Chronicken" berichtet "die von Haylprunn vnd Wympffen wellen nit Swaben sein", Vierteljahrshefte 1884 s. 127.

§ 48. Scheidet man vom alten schwäbischen kreis im nordwesten die fränkischen stammesangehörigen aus, so bliebe für die schwäbische mundart ein auch historisch begründetes festes gebiet, das ausserhalb Württembergs den bair. kreis Schwaben-Neuburg (bairisch Schwaben) einbezieht. Mundartlich ist dasselbe aber nur zum teil einheitlich. Ein südlicher streifen, den wir nach dem vorgange Hebels als alemannisch bezeichnen wollen, hebt sich durch wesentliche merkmale ab (§ 52, 3); für eine entwicklungsgeschichtliche untersuchung ist in erster linie ein einheitliches element erforderlich. Unser territorium ist demnach nördlich von der Frankenlinie begrenzt, umfasst Württemberg südwärts bis zum anklingen alem. besonderheiten, von ost

nach west zieht es sich vom Lech bis an die landesgrenze gegen Baden, vgl. die der abhandlung Baumanns beigegebene karte. Der steile nordabhang der Alb trennt das schwäbische Ober- und Unterland, mit einem schulterminus zuweilen [Mor. Rapp, A. Birlinger] auch als Niederschwaben bezeichnet. Das erstere wird ebenso natürlich durch die Donau in Alb und Oberschwaben geteilt: die Schwarzwälder, bewohner des oberen Neckartals bilden in landesüblichem sprachgebrauch eine vierte gruppe für sich. Auch sprachlich heben sich die Unterländer, Schwarzwälder. Albbewohner und Oberschwaben gegenseitig ab, teils im wortschatz, teils in lautformen; selbständige gesetze lassen sich aber für keine der gruppen aufstellen, so dass etwa von entsprechenden unterdialecten geredet werden könnte. Vorstehendes meist nach v. Rümelin, Das Kgr. Württemberg II, 1 s. 1 ff. Stuttgart 1884.

§ 49. Schwäbische sprache. Soweit im mittelalter von swæbisch als sprachbezeichnung die rede ist. kommt ihm gleichfalls die weitere bedeutung des stammnamens zu, so im Renner des Hugo von Trimberg v. 22218 (s. o. § 42), bei Heinrich dem Teichner: künde erz niuwan swabisch machen nach der lantsprach uf und ab (vgl. Paul, gab es eine mhd. schriftsprache? s. 14). MSH. III. 56 (vgl. Zs. f. d. A. VI, 258): daz under rut dir swæbisch melt, din Diutisch ist uns ze dræte (auf den Marner bezogen), weiteres bei Wackernagel, Literaturgeschichte<sup>2</sup> s. 158 anm. 7. A. Socin, schriftsprache und dialecte s. 108. 116, 180, 281 ff, 326 ff, 536. Birlinger A. S. s. 205. Mit dem beginn der grammatischen reflexion wird der schwäbische dialect in unserem heutigen sinne gefasst, so bei Felix Fabri, Niclas von Wyle, Aventin, Fabian Fragk, Ickelsamer, Meichssner, Hieronymus Wolf, Wolfgang Lazius, Konrad Gessner, Albert Ölinger, Sebastian Helber, Scioppius, Schottelius u. s. w., wie aus den im verlaufe der darstellung mitgeteilten notizen zu ersehen ist.

§ 50. Im gegensatz zum schriftdeutschen wird die schwäbische aussprache bereits ausgangs des 15. jahrh. als besonders plump angefochten, ausser den unten folgenden

belegen (§ 53. 139 u. a.) von Jakob Wimpfeling, bezüglich der aussprache des lateinischen (vgl. auch Alem. II, 278 ff.), Idoneus Germanicus 1497: exprimatar vocalis quaelibet suo simplici ac discreto sono non tamquam duae sint instar diphthongi neque more balantum acute nimis ut Suevi et Catti Cheruscique ant ut Maguntiaco Francofurtiaeque et Hassiae finitimi solent. Inde enim perpetuus error, inde fit ut nonnulli Germanorum alioquin docti a barbaris, praecipue Snevis praeceptoribus seducti nomen hoc "causa" sine diphthongo et "casus" cum diphthonyo tum pronuntiare tum scribere videantur; ceteraque multa invertunt ut "lego legis" et similia quae non per e vocalem sed per alienam quandam diphthonyon ai vel ei rusticissime ridiculosissime exprimunt; weiteres Alemannia XII, 44 ff. Johannes Altenstaig (aus Mindelsheim) im Vocabularius (Argentor. 1509): secundum nostram linguam, qui a quibusdam rudes crassilingues et duriloqui Sueui dicimur et judicamur et hubemur; vgl. ferner Kluge von Luther bis Lessing s. 52 ff. J. H. Meichssner, handbüchlin (Tübingen 1538) bl. v.: Aber am Ryu vnd in den lamlen da die spraachen etwas subtiler und mit ringerer arbeit vsszusprechen sind etc. Unnd dwyl in allen teutschen landen an keiner art die sprach so reyn das nit etwas missgebruchs darinn gefunden werd, so ist zu raten, das man guter exemplar war neme, wie man deren yetzo vil im truck findt. Vgl. auch Alem. IV, 151. Feste zeugnisse für eine auch in Schwaben geltende schriftdeutsche aussprache liegen in der Zimmerischen chronik vor: mit demselbigen Spunnier macht des gruven von Zimmer diener einer, ein kleins alts knechtle hicss Huns Kolb gleich kuntschaft, wiewol jener wenig deutsch, diser aber kein andre sprach dann sein Schwebisch konte, ähnlich III. 417, 32. II. 367, 28. Direct unterscheidet unser landsmann Hieron. Wolf die pronunciatio elegans der gebildeten von den crassissima vitia der mundart; im übrigen s. Burdach, Die Einigung der neuhochdeutschen Schriftsprache s. 13 f.

§ 51. Die ältesten notizen über suevische sprache stehen bei Tacitus, Germ. cap. 43. 45. Marsigni et Buri ser mone cultuque Suevos referunt; von den Aestiern: ritus habitusque Suevorum, lingua britannicae propior. In historischer

zeit gliedert sich das suevisch-alemannische territorium sprachlich in vier mundartengruppen: hochalemannisch (innere Schweiz), niederalemannisch (nordwärts vorgelagert, mit dem schwäbischen und elsässischen übereinstimmend in der verschiebungsstufe von anl. k-, inl. -kk-, vgl. Winteler Ker. Ma. s. 60. Heusler s. 51 ff.; mit dem hochalem, in der nicht-diphthongierung von mhd  $\bar{\tau}$ ,  $\bar{u}$ , iu, das südliche Baden, den südrand Württembergs, die Bodenseegegenden, Allgäu und Voralberg in sich begreifend; von Baumann als rhein- und südschwäbisch bezeichnet a. a. o. s. 277), schwäbisch, elsässisch. Die schwäbische gruppe grenzt sich folgendermassen ab: Im Osten scheidet der Lech oberhalb Augsburg bis zum einfluss in die Donau als alte stammesgrenze schwäbische und bairische mundart (rechts enk, links ui, uib = euch; rechts is, links išt = ist u. a.), grenzorte sind fernerhin nordwärts Monheim, Öttingen, Dürrwangen, Dinkelsbühl; gl. Weinhold, Bair. Gramm. s. 5. Die nordlinie gegen das alte Frankenland biegt westwärts um und zieht sich etwa über Dankoltsweiler (unterhalb Ellwangen) nach Haid, Frickenhofen, Rudersberg, Poppenweiler, Ludwigsburg, Gerlingen, Döffingen, Alt- und Nen-Bulach, Simmersfeld, Schwarzenberg an die landesgrenze gegen Baden (näheres bei P. F. Stälin a. a. o. s. 65 f. anm. Alem. II, 270). Die westgrenze gegen das alem. sprachgebiet fällt mit der politischen grenze Württembergs bis nach Schramberg zusammen; kennzeichen des schwäbischen bilden hier vorzugsweise die diphthongirten mhd. 7, ū, iu. Die südgrenze geht von Schramberg nach Rottweil, Wehingen, Tuttlingen, Waldsee, Leutkirch, Kempten vgl. die detaillirten angaben bei Baumann a. a. o. s. 264 ff. (nebst karte); ganz Voralberg sowie das oberste Lechtal (Walser), ebenso das quellgebiet der Iller sind alem.; das weitere Lechtal sowie das Thannheimer tal schwäbisch. Hauptkennzeichen ist wiederum vom wortschatz abgesehen der stand der diphthongirung und die in folge der schwäbischen nasalirung eingetretene veränderung der vocalarticulationen, im consonantismus die bewahrung der etym. langen reibelaute.

Anm. 1. Die vorstehend angegebenen grenzlinien sind provisorisch, eingehendere resultate sind von den karthographischen arbeiten H. Fischer's und G. Wenker's zu erwarten. - Die ansicht, wonach dialect grenzen überhaupt nicht existiren, wonach es nur grenzlinien einzelner lauterscheinungen gebe, eine mundart sich erst umgrenzen lasse, wenn eine überwiegende majorität zusammenfallender, gleichbegrenzter lauterscheinungen constatirt sei, was nach seitheriger erfahrung nur sehr vereinzelt zutrifft - diese ansicht lässt ausser acht, dass die characteristischen merkmale einer mundart viel weniger in den einzelnen lauten, als in constitutiven factoren wie accent, betonung, quantität u. a. liegen, die nur viel zu wenig erforscht sind. Die nordlinie gegen die rhein- und ostfränk. dialecte (alte stammesgrenze) wird sich auf grund der wort- und satzmelodie in ihrem alten verlaufe herstellen lassen vgl. angaben in den oberamtsbeschreibungen wie Backnang s. 62: Übergang ins fränk. zwischen Murr und Lauter; "grenze so scharf, dass man in einem ort noch ganz die schwäb. in einem 1/2 stunde entfernten andern ort die annähernd fränk. sprechweise findet". Besigheim s. 40: "Schon bei Bietigheim treten einzelne spuren der feinen singenden fränk. mundart hervor". Welzheim s. 43: "Die ma. hat etwas jüdelnd singenden ton, der fränk, anklang ist". Hall s. 43: "Südwestl. schlägt das schwäb. merklich vor". Gaildorfs. 40: "Die ma. nähert sich im südl. teil mehr der schwäb". Öhringen s. 43: "Die ma. unterscheidet sich durch singende weichere betonung wesentlich vom schwäb." Ludwigsburg s. 36; "Die ma. verrät in Markgröningen und Bissingen leise spuren des fränk." Marbach s. 53: "In den waldorten macht sich fränk. sprechweise geltend". Leonberg s. 30: "Die ma. nimmt in den grenzorten etwas vom Pfälzerdialect an". Vaihingen s. 32: "Leichter übergang ins fränk. bez. pfälz." Nagold s. 43: "Die ma, nähert sich im osten dem breiten unterländer dialect, im übrigen verwandtschaft mit dem fränk," etc. Auf diesem altfränk, boden ist im übrigen in folge des politischen übergewichts schwäb. laut- und wortschatz mächtig eingedrungen (fränkisch-schwäbischer mischdialect, vgl. Brackenheim s. 90; "Die schwäb, ma. ist durch den übergang ins pfälz, gemildert". Crailsheim s. 120; "An der südgrenze ist einfluss des schwäb. zu verspüren; die katholiken sprechen mehr schwäb, als die evangel."); vgl. H. Fischer, Vierteljahrshefte 1881, s. 132 f. Rapp DM. II, 104.

Anm. 2. Die schwaben im ausland halten in der regel zäh an ihrer heimatlichen art und sprache fest, dies scheint besonders zu gelten von den schwäbischen colonien in Westpreussen, die in den jahren 1770—80 eingewandert und sich auf 13 orte in den kreisen Kulm und Thorn verteilen.

§ 52. Merkmale aus den nachbardialecten. 1) Aus dem angrenzenden Rheinfränkisch: Das hervorstechendste ist die auf zweigipfliger (fallend-steigender) silbenbetonung beruhende sog. "singende" sprechweise, die sich in vocal, nachschlag von i oder u geltend macht:  $kl\bar{e}^i$ klee, est esel,  $b\bar{e}$ 's böse; bro''d brod, ho''f hof, bo''ds boden u. a. i und u bleiben vor nas. intakt: Haelbrunn Heilbronn, gšpuno gesponnen,  $k\bar{\imath}nd$  kind etc.; i vor  $r > \ddot{a}$ ;  $k\ddot{a}rich$  kirche,  $h\ddot{a}r\dot{s}$ hirsch, wärt wirth  $\ddot{e}$ ; > a; walt welt,  $\dot{s}pak$  speck, drak dreck; mhd.  $\bar{\imath}$ , iu ist durch ae, mhd.  $\bar{u}$  durch ao vertreten: waet weit, maos maus; mhd. ou  $> \bar{a}$ : fr $\bar{a}$  frau,  $b\bar{a}m$  baum, i glab ich glaube; derselbe laut für mhd. ei: wāch weich, *flas* fleisch; g nach vocal, r und l ist rei belaut: drāchs tragen, sácho sagen, bärch berg, ilcho (schwäb. ilgo) lilien; ebenso b: awn aber, mor haws wir haben, wie šwalws schwalben; nd > nu, ld > ll; kinner kinder, wälder wälder, hemmer hemder etc.; vgl. die bach. Oberamtsbeschreibung von Heilbronn s. 60 ff. Mergentheim s. 137 ff. Neuenbürg s. 42. Neckarsulm s. 115 ff.; vgl. auch Alemannia XVI, 69. 157.

- 2) Aus dem ost fränkischen: über betonung s. u. 1); a erscheint als  $\bar{q}$  in  $gl\bar{q}s$ ,  $d\bar{q}l$ ,  $k\bar{q}lt$ ,  $\bar{q}rm$ ; vor nas.  $\bar{q}$  oder u  $m\bar{q}u$  (mann),  $k\bar{u}m$  kamm,  $l\bar{u}m$  lamm, strichweise auch diphthongirt:  $m\tilde{u}u$  mann, sound sand etc.; mhd. uo > ou, umlaut  $\bar{q}i$ : moutr mutter, fouss fuss, pl. fciss; mit dem letzteren ist mhd. diphth. ie zusammengefallen:  $he\bar{q}i$  hier, deib dieb; mhd.  $ei > \bar{a}i$ :  $fl\bar{u}s$  fleisch. Diminutivsuffix sing. -li, plur. -lich: madli, plur. madlich mädchen,  $h\bar{u}ffoli$  pl.  $h\bar{u}ffolich$  kleiner topf etc.; ausl. -i in sunndi somntag, lebdi lebtag; ayuati  $fr\bar{u}$  eine gute fran; alti lact alte leute; zu beachten it für ist;  $h\bar{u}rla$  grossvater,  $fr\bar{u}la$  grossmutter. Für mhd.  $\bar{u}$ , iu,  $\bar{u}$ , g und  $gute{b}$  grossvater,  $gute{b}$  grossmutter. Für mhd.  $gute{b}$  is  $gute{b}$  in s. 120 ff. Mergentheim s. 137 ff. Künzelsau s. 133 ff. D. M. VII, 389 ff.; vgl. auch dialectprobe D. M. III, 533 (Öhringen).
- 3) Aus dem angrenzenden alemannischen: Die wesentliche differenz zwischen schwäb, und alem, liegt einesteils in der gesteigerten druckstärke der exspiration (straffere muskelspannung), andernteilsinder mannigfaltigeren, grössere intervalle umfassenden betonung (modulation) des letzteren, factoren, welche den lautstand scharf vom

schwäb. abheben. Mhd.  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$ , iu nur ausl. und vor vocalen diphthongirt; ō ē bewahrt (?), lippenrundung bei ü, ö nebst zugehörigen diphthongen wenigstens strichweise. Nasalvocale finden sich, aber ohne die charakteristischen veränderungen des timbres wie im schwäb.:  $gs\tilde{\imath}$  (mhd.  $ges\bar{\imath}n$ ) gewesen part. (Tuttlingen -- Spaichingen -- Wehingen -- Rottweil -- Schramberg; in Oberndorf, Schömberg bereits ksae), dieselben verlieren sich indessen gegen süden, und sind z. b. schon im angrenzenden Allgän nicht mehr vorhanden:  $b\bar{a}$  bahn,  $ts\bar{\imath}s$  zins,  $\check{s}\bar{\imath}\bar{\imath}$  schon, bui bein (Birlinger A. S. s. 104 f.). Schliesslich sei auf die bewahrung velarer gutturale in der nachbarschaft palataler vocale im alem. hingewiesen. Die ursprüngliche, organische Zusammengehörigkeit des schwäb. und alem, wird im folgenden wiederholt zu tage treten (für die ältere zeit ist z. b. das stadtbuch von Schaffhausen 14. jh. Alem. V, 1. 201. VI, 228 oder die Kemptener chronik. Alem. IX, 186. X, 29 von interesse). Vgl. Uhland, schriften zur geschichte der dichtung und sage VIII, s. 11 ff. Baumann a. a. o. s. 261 ff. amtsbeschreibung von Spaichingen s. 110 ff. Oberndorf s. 79. Rottweil s. 107. Tuttlingen 154 ff. Ravensburgs. 27 f. Leutkirchs. 44. Laupheim s. 39.

Anm. Die älteste mir bekannte gegenüberstellung des alem.schweizerischen und schwäbischen findet sich bei Felix (Baumann s. 262): mos enim est in Suitensium locutione, ut, ubicunque Suevi utuntur a ipsi dicunt e et ubi Suevi habent e Suiceri habent i, ut in plurimis. Die hauptstelle ist bei Konrad Gessner, Mithridates fol. 37: Nach mitteilung des pater noster in lingua germanica communi vel heluetica folgt: Huic (der schweizersprache) et Suerica in plerisque similis est, nisi quod pro u vocali longa profert au et pro i longo enunciat ei et pro diphthongo ei habet aliquando ai, pro ii vero eu pro a in verborum infinitivis ponit à, in quibusdam contra. quaedam plenius effert ubi nos consonante aliqua vel syllaba abjecta syncopen facimus cum alibi tum in plurali numero; et in iisdem ubi Helvetii d vel t addunt, ipsi omittunt. Verbum habeo aliter formant. Aphaereses quasdam faciunt, ubi nos plene proferimus et pauca quaedam vocabula prorsus a nobis diuersa habent cum alia tum rerum praesertim substantira ut animalium quorundam stirpium etc. Daran schliesst sich eine liste von schweizerwörtern denen sueuis et aliis quibusdam germanis usitata gegenüberstehen, um die hervorgehobenen unterschiede zu illustriren. Ferner bei W. Lazius a.a.o. hodiernam Helvetiorum lucusque Bodmanici uccolarum linguam habere cum veteri Suevorum similitudinem.

Nam quo nostra tempestate Suevi in Rhaetia ac Wirtembergia idiomate utuntur, Alemannorum fuisse crediderim, qui et ipsi Suevorum gens una fuerat, sed rudior paulo ac magis silvestris barbaraque. Equidem hodie Suevorum lingua, qua in Rhetiis ac Wirtembergia homines passim utuntur, mangnanimitatem quandam veterem illam gentis ac plane virilitalem demonstrat: adeo voces verbaque omnia ex imo pectore cum sonus vehementia ac emphasi quadam singulari efferuntur. Vgl. Baumann a. a. o. s. 262.

4) Aus dem angrenzenden bairischen: die betonungsweise ist von der des alem. sprachgebiets principiell verschieden und nähert sich der fränk., indem beide hohe stammsilbenbetonung zeigen (fallende, nicht steigende intervalle); so erklären sich wohl auch eine reihe lautlicher übereinstimmungen mit den fränk. dialecten: mhd.  $a > \varrho$ : mokst magst, grod gerade; mhd.  $ei > \bar{a}$ : and einer,  $ts\bar{a}n$ zeigen, wāst weisst: davon verschieden sēst, sēt, gsēt (mhd. seist, seit, geseit) sagst, sagt, gesagt etc. mhd. au  $> \bar{q}$ :  $fr\bar{q}$  frau,  $k\bar{q}f\partial$  kaufen,  $gl\bar{q}b$  glaube; mhd.  $\bar{\imath}$ , iu > ae: blaem bleiben, glae gleich; laet leute, daets deutsch; mhd.  $\bar{u} > ao$ : haos haus, baos bauer; mhd.  $\bar{o} > ou$ : houch hoch, *štrou* stroh. Assimilation von -gen > (g)n: *šaogn* schauen, biene biegen, gsen segnen; labial +en > m: gem geben, d'm (mhd.  $\bar{u}tn$ ) auf den; vocalisation von l > i: hois hals, šuj schule. Diminutiva auf -l: bissl bisschen, bladl blättchen. ēs ihr, enk euch. Schmeller, Die Munda, Bayerns, München 1821. Oberamtsbeschreibung von Ellwangen s. 176 ff. Neresheim s. 86. Bavaria II. 2. 812.

Anm. Eine interessante vergleichung des schwäbischen mit dem bairisch-österreichischen findet sieh bei Wolfgang Lazius (1557) de gentium aliquot migrationibus etc., vgl. Socin Schriftsprache und Dialecte s. 267 f. Aventin in seiner baierischen Chronica vom jahr 1526-1533 (Frankfurt 1566): a es sprechen diesen ersten buchstaben die Baiern also auss dass er mehr dem o gleich ist denn dem rechten a so die Schwaben und Wahlen reden. Die Bauren auff dem land und ulmerischen Schwaben gemeiniglich sprechen die fünffrüffer gar grob auss dass auff das o lautet. Konr. Gessner, Mithridates bl. 39: Bauarorum lingua Suénicae similis est, sed etiam crassior, ut audio: crassissima in Austria uel aliqua eins parte.

§ 53. Innerhalb des schwäbischen gliedert sich die mundart in eine grössere östliche und eine kleinere westliche Hälfte nach der entwicklungsform des alten diphthongs ai: westlich der linie Ludwigsburg, Stuttgart, Nürtingen, Tübingen, Gomaringen, Burladingen, Stetten ist derselbe zu 00, östlich zu 00 geworden; die grenze fällt nach H. Fischer, Zur Geschichte des Mittelhochdeutschen s. 5 anm. 1 ungefähr mit der aus dem 13.-16. jh. bekannten zwischen den beiden Constanzer Archidiaconaten Schwarzwald und Alb zusammen; vgl. ausserdem ders, Über den schwäbischen Dialect und die schwäbische Dialectdichtung, Vierteljahrsh. 1881 s. 139 ff. Innerhalb der östlichen hälfte teilt sich das bairisch-schwäbische (auch ostschwäb. genannt) ab, die linie geht dem Illertal entlang, lässt Ulm und Gmünd links, Aalen, den südöstl. teil des Oberamts Gaildorf und Ellwangen rechts und trifft im Oberamt Crailsheim auf die Frankenlinie, vgl. Fischer am letztgen. ort s. 133 f. Oberamtsbeschreibung von Neresheim s. 86. Crailsheim s. 120. Ellwangen s. 184.

Die lautverhältnisse sind behandelt von Birlinger im Augsburger Wörterbuch in den einleitungen zu den einzelnen buchstaben, sowie in der oberamtsbeschreibung von Ellwangen s. 184—199. Besonders bemerkenswert sind:  $\bar{a} > ao$  gemeinschwäb.  $\bar{q}$  (z. b. dao da);  $\bar{e} > q\bar{o}$ ,  $\bar{o} > q\bar{o}$ . -rm,  $-rn < -r\bar{o}$  ( $\bar{a}r\bar{o}$  arm,  $w\bar{a}r\bar{o}$  wurm,  $k\bar{q}r\bar{o}$  korn etc.) u. a. Bezüglich des wortschatzes sei auf aftermontag Aalen, oberamtsbeschreibung s. 148 Ellwangen s. 176, hingewiesen.

Das gebiet des westschwäbischen umfasst eine durchaus einheitliche mundart, mit landschaftlichen schattirungen, die bunt aber nicht durchgreifend genug sind um "dialectgrenzen" festsetzen zu können. Auf den grenzgebieten machen sich merkliche übereinstimmungen mit den nachbarmundarten fühlbar; es gilt dies im besonderen für das "schwarzwaldschwäbisch" (schon Zim. chron. II, 367, 28 sprücht er uf sein guet schwarzweldisch), das bis in die nähe von Tübingen hin einzelnes mit dem alem. gemein hat. Birlinger Ks. Zs. 15, 191 ff. nennt das land von der Alb bis zum Schwarzwald und von Rottweil bis an die fränkische grenze Niederschwaben, welches er in alt- und neu-württembergisch scheidet; jenes spricht kweð, dieses ksæ (gewesen), jenes du, dieses dou etc.; auch im Augsburg.

wörterbuch s. IV nimmt er die wasserscheide des Neckar und der Donau als sprachgrenze, ohne tatsächlich begründete anhaltspuncte.

Anm. Der folgenden darstellung liegen die lantformen und satzverhältnisse der mundart von Horb zu grund, mit der ich seit jahren in folge verwandtschaftlicher beziehungen meiner familie vertraut geworden bin. Meine heimat ist Stuttgart, dessen mundartlicher typus in vielen einzelheiten abweicht; das wiehtigste ist, die in unsern nördlicheren strichen noch weitergehende erschlaffung im spannungsgefühl der muskelthätigkeit. Um das specifisch südschwäbische zu treffen, muss ich straffer artienliren. Horb ist ein kleines württembergisches oberamtsstädtchen mit etwas über 2000 einwohnern; unter 48° 26', 43" 26° 21' 2" in den vorbergen des Schwarzwalds am Neckar gelegen. Es gehörte zum alten Nagoldgau, war bischöflich-constanzisch, fiel 1805 an Württemberg, früher war es hohenbergisch und seit 1381 österreichisch gewesen. Über römische niederlassungen vgl. das kgr. Württemberg I, 148 f. Die bevölkerung ist beinahe durchweg katholisch, der ackerban spielt die hauptrolle, wenn auch seitdem Horb eisenbahnknotenpunct geworden, das gewerbe grösseren aufschwung genommen hat, hand in hand gehen hiermit beeinflussungen des idioms von norden her, welche gerade im handwerkerstand fruchtbaren boden finden. Im übrigen vgl. Beschreibung des oberamts Horb, herausgegeben vom topographisch-statistischen bureau. Stuttgart 1865, Das Kgr. Württemberg III, 302 ff. - Was mir teils persönliche erfahrung, teils vorliegende druckwerke an sehwäbischen dialectformen lieferten, ist möglichst vollständig verzeichnet, so dass ich hoffen kann, sämmtliche schwäbischen lautschattirungen vereinigt zu haben. Wenn für die betrachtung der sprachzustände von ganz besonderem werte ist, die idiome einzelner gesellschaftskreise gesondert zu halten, so verstehen wir unter mundart gemeinhin die umgangs- und verkehrssprache der bäuerlichen gesellschaft, deren eigenart eben in unreflectirter nachahmung beruht und im directesten gegensatz zur "gewählten" sprache steht. Ans bäuerlichen kreisen stammt denn auch mein material in erster linie, die angestammte mundart ist in denselben so lebenskräftig als je und, wie wir versichern können, von äusserst stabilem character.

§. 54. An grammatischen arbeiten über den schwäbischen dialekt sind mir folgende bekannt geworden:

Schwäbische Idiotismen in den "Beiträgen zur critischen Historie der deutschen Sprache" 1737. Bd. 5, s. 277—86, weiteres im Journal von und für Deutschland 1785—89.

F. K. Fulda und J. Nast: Der teutsche Sprachforscher. 1. und 2. theil. Stuttgart 1777.78.

- J. C. Adelung: Milthridates II, 204 ff. (woselbst weitere ältere Literatur).
- Hupfeld: Über den historisch-grammatischen Werth der besseren deutschen Volksmundarten. Jahrb.
  f. Philologie und Pädagogik 9, 361 ff. (1829).
- Geyler: Die deutsche Declination mit Rücksicht auf den schwäbischen Dialect. Reutlingen 1835.
- J. C. Schmidt: Schwäbisches Wörterbuch. 2. aufl. Stuttgart 1844.
- D. Kuen: Oberschwäbisches Wörterbuch der Bauernsprache. Buchau 1844.
- M. Rapp: Grammatische Übersicht über den schwäbischen Dialekt. Physiologie der Sprache I, 171. IV, 118. vgl. DM. II, 102.
- F. Lauchert: Lautlehre der Mundart von Rottweil und Umgegend. Progr. von Rottweil 1855.
- J. Haug: Darstellung der schwäbischen Laute und Biegungsformen nach dem Dialect von Wurmlingen bei Rottenburg a. N. Magazin für Pädagogik 1860. s. 202.249.
- L. Th. Knaus: Versuch einer schwäbischen Grammatik für Schulen. (Mundart von Nellingsheim bei Rottenburg). Reutlingen 1863.
- Fr. Reiser: Beiträge zum schwäbischen Sprachschatz. Progr. von Hechingen 1864.
- A. Birlinger: Die Augsburger Mundart. Augsburg 1862. — Wörterbüchlein zum Volksthümlichen aus Schwaben. Freiburg 1862. — Schwäbisch-Augsburgisches Wörterbuch. München 1864. — Die Sprache des Rottweiler Stadtrechts. Sitzungsberichte der Münchener Akademie 1865. II. vgl. Herrigs Archiv 38,309; weiteres in Ks. Zs. XV. XVI.
- M. Jocham: Die (bairisch-) schwäbische mundart. Bavaria II, 2, 812.
- L. Baumann: Schwaben und Alemannen. Forschungen zur deutschen geschichte. XVI, 261.

- A. v. Keller: Die mundart in "Das Kgr. Württemberg" II, I, 166, vgl. DM. I, 131. DM. II, 467. Tübinger programme von 1845, 1854.
- H. Fischer: Über den schwäbischen Dialect und die schwäbische Dialectdichtung. Vierteljahrshefte 1884 s. 130 ff. vgl. ferner Zur Geschichte des Mittelhoehdeutschen Prgr. von, Tübingen 1889.
- A. Vogelmann: Aus dem wortschatz der Ellwanger mundart. Vierteljahrshefte 1886, s. 154, 247. 1887 s. 40. Vgl. Magazin für Pädagogik 1886, 1887.
- F. Lauchert: Die ältere Sprache von Messkirch Alem. XV, 79 ff.
  - Reiches material in den Oberamtsbeschreibungen (herausgegeben vom kgl. statistisch. typographischen bureau), deren hauptsächlichste bereits genannt sind.

# III. LAUTSTATISTIK.

ERSTER TEIL.

## VOCALISMUS.

- \$ 55. Die vocale der mundart sind:
  - 1) einfache a) reine vocale:  $\bar{u}$ , u;  $\bar{\varrho}$ ,  $\varrho$ ;  $\bar{\varrho}$ ,  $\varrho$ ;  $\bar{q}$ ,  $\varrho$ ;  $\bar{q}$ ,  $\bar{q}$ ;  $\bar{q$ 
    - b) nasalirte vocale:  $\tilde{o}$ ,  $\tilde{o}$ ;  $\tilde{a}$ ,  $\tilde{a}$ ;  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ;  $\tilde{e}$ .
  - 2) diphthonge a) reine diphthonge: ae, ao, ui; ii, iu; ui, oi, eo, io, (oe), eo.
    - b) nasalirte diphthonge: ãe, ão; éo, ôo; (õe).
- § 56. Ausgehend von der anschauung, dass während der ahd. und mhd. sprachperiode eine ausgebildete schriftsprache nicht vorhanden gewesen (vgl. den anhang), sondern dass die landschaftlichen differenzen in der sprache der einzelnen denkmäler zum ausdruck gekommen sind, wird die untersuchung auf die lautform basirt werden, welche die zu eingang verzeichneten literarischen denkmäler des Schwabenlandes (eventuell Alemanniens) aufweisen. Es ist anzunehmen, dass die mundartlichen verschiedenheiten zwischen alem. und schwäb. vor 1200 noch nicht in der schärfe wie heute entwickelt waren.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Im folgenden kurz mit ahd. mhd. bezeichnet.

Anm. Die discussion über die existenz einer mhd. schriftsprache kann noch nicht als abgeschlossen betrachtet werden. Die historische erforschung der einzelmundarten hat als eine ihrer vornehmsten aufgaben zu prüfen, ob sich die betr. lautverhältnisse zwanglos auf die sprachformen, wie sie in mhd. epoche für die betr. örtlichkeit supponirt werden, zurückführen lassen; und die möglichkeit "negativer instanzen" muss offen bleiben. In erster linie wird festzustellen sein, welcher laut wert den buchstaben der ahd, und mhd. sprachdenkmäler zu vindiziren ist; vgl. den anhang: Die schriftsprache.

#### CAP. I.

#### DIE VOCALE DER STAMMSILBEN.

§ 57. Die stammsilbe entspricht im allgemeinen der exspiratorisch starken ictussilbe. Da die starken silben wesentlich andere nachdrucks- und tonverhältnisse haben als die mittelstarken und schwachen silben, dürfen die vocale der letzteren nicht damit confundirt werden. Die ictussilbe hat den schwach geschnittenen accent und ist tieftonig; gemäss der übereinstimmung des schwäb, mit dem alem, wird diese accentuirung bereits in ahd, und mhd, periode geherrscht haben.

Anm. Im folgenden wird zunächst eine constatirende übersicht der entsprechungen der stammsilbenvocale gegeben: die durchgreifenden lautverschiebungen (quantitätsgesetze, nasalirung etc.) werden unten im zusammenhang behandelt.

#### Α.

§ 58. 1) mhd. ă ist als a erhalten in: šat (mhd. schadet > schat nicht schât, gelat nicht gelât wie in den ausgaben; z. b. Neifen 12, 29 (Haupt). 51, 16. 19. Hätzlerin 59, 12 was schatt das dir. Benecke zu Iwein 2190. Lachmann zu Iwein 2190. 7654.); šarpf (mhd. scharpf) scharf; narət (mhd. narreht) närrisch; hakə inf. (mhd. hacken); gatər (mhd. gater, ahd. gataro) gitter; fatr (urk. 1298 vatter. Fürstenberg. urk. I, 289 a. 1284 etc.) vater; ratz (mhd. ratz, ratze) ratte; kapf (davon das denominative ahd. chaphēn, mhd. kapfen) eine höhe mit umsicht; štapfl (mhd. staffel, stapfel) staffel; hašpl (mhd. haspel); akšt (mhd. ackes) axt; šaldə

(mhd. schalten) stossen, schieben; 'nap hinab; 'rap herab; tsaplə (mhd. zappeln); kfalə gefallen, 3. sg. kfalt gefällt vgl. Mörin 2597 gevalt; bald, 3148 gevelt; šnarxlə (mhd. snarcheln) schnarchen; garbə (mhd. garben pl.) fruchtgarben; krap (mhd. rappe + partikel ge- wie in kštork storch, kštor staar, kšwelmle schwalben u. a., vgl. unter k) rabe; makt mhd. maget) magd; kapl (mhd. kapelle, mlat. capella); kšpas spass; kjakt (mhd. gejaget) gejagt u. a.

- 2) Bei folgendem nasal (n, m, n) entsteht kurzer nasalvocal  $\tilde{a}$ :  $\tilde{a}nt$  (mhd. ande schmerz) sehnsüchtig;  $h\tilde{a}mpf$  (mhd. hanef, hanf);  $\tilde{a}nl$  (mhd. angel);  $h\tilde{a}nofins$  pl. (mhd. hanenvuoz, dagegen Mynsingers. 78 haanenfuss) hahnenfuss (unkraut);  $h\tilde{a}mpf$  handvoll;  $n\tilde{a}mn$  (mhd. name, namme) namen;  $h\tilde{a}ml$  (mhd. hamel);  $r\tilde{a}utsn$  (mhd. rans) ranzen, wanst;  $sp\tilde{a}n\tilde{s}$  (mhd. spannen);  $spr{a}m$  kamm;  $spr{a}m$  (mhd. schranne) bank;  $spr{a}mn$  (mhd. wambes) wamms;  $spr{a}m$  (mhd. tanne);  $spr{a}m$  (auch inf.  $spr{a}m$ ) ich stehe, vgl. Hätzlerin 76, 23  $spr{a}m$  (auch inf.  $spr{a}m$ ) ich stehe, vgl. Hätzlerin 76, 23  $spr{a}m$  (auch inf.  $spr{a}m$ ) ich stehe, vgl. Hätzlerin 76, 23  $spr{a}m$  (auch inf.  $spr{a}m$ ) ich stehe, vgl. Hätzlerin 76, 23  $spr{a}m$  (auch inf.  $spr{a}m$ ) inf. gehen (mhd. gangen) ist aus  $spr{a}m$  dezeugt u. a.
- § 59. 3) mhd.  $\breve{a}$  ist zu  $\bar{a}$  geworden:  $h\bar{a}l$ ,  $h\bar{a}l\bar{\sigma}$  (mhd. hal) widerhall, widerhallen;  $kr\bar{a}s$  (mhd. gras);  $d\bar{a}k$  (mhd. tac);  $w\bar{a}g\bar{\sigma}$  (mhd. wagen);  $\bar{a}br$  (mhd. aber);  $s\bar{a}t$  (mhd. schade, schad in unsern denkmälern sehr häufig) schaden,  $h\bar{a}s$  (mhd. hase);  $g\bar{a}bl$  (mhd. gabel):  $f\bar{a}d\bar{\sigma}$  (mhd. vaden);  $n\bar{a}xt$  (mhd. naht) aber  $tsnaxts\bar{\sigma}$  abends;  $k\bar{s}l\bar{a}xt$  (mhd. geslaht) weich, lind;  $pr\bar{a}xt$  (mhd. praht) pracht;  $\bar{a}sl$  (mhd. ahsel);  $\bar{a}s$  (mhd. ahse);  $kw\bar{a}s\bar{\sigma}$  (mhd. gewahsen);  $tl\bar{a}s$  (mhd. flahs)  $g\bar{a}d\bar{\sigma}$  (mhd. garten);  $w\bar{a}d\bar{\sigma}$  (mhd. warten);  $s\bar{w}\bar{a}ts$  (mhd. swarz);  $m\bar{a}dr$  (mhd. marder, mader);  $k\bar{a}d\bar{\sigma}$  karten;  $a\bar{s}$  (mhd. ars), etc.
- 4) In der nachbarschaft von nasalen tritt  $\tilde{a}$  ein:  $m\tilde{a}$  (mhd. man);  $k\tilde{a}$  (mhd. kan);  $g\tilde{a}s$  (mhd. gans);  $br\tilde{a}t$  (mhd. brant) brand;  $kr\tilde{a}k$  (mhd. kranc);  $d\tilde{a}ts$  tanz;  $\tilde{a}n\tilde{s}$  (mhd. ane) grossmutter;  $l\tilde{a}m$  (mhd. lam) matt, abgestanden (von getränken), lahm;  $kr\tilde{a}pf$  (mhd. krampf);  $d\tilde{a}pf$  (mhd. dampf);  $\tilde{a}pl$  lat. ampulla; analog:  $n\tilde{a}s$  (mhd. nase, bei Ulr. Krafft s. 116 nansen; ebenso  $n\tilde{a}sswsis$  neugierig in tadelndem sinne, vgl. Zarncke, narrenschiff s. 461, 47);  $s\tilde{a}t$  (mhd. sant) sand, in Tuttlingen noch neutr.;  $n\tilde{a}xt$  (s. o.  $n\bar{a}xt$ ) nacht; i  $m\tilde{a}$  (mhd. ich mac), dsu  $m\tilde{a}st$  du magst etc.

Anm. 1. In den einzelbelegen für den eintritt dieser dehnung herrscht auf dem sehwäb, dialectgebiet grosse verschiedenheit. Südwärts von Horb gegen das alem, hin treten die kürzen immer häufiger auf, so dass z. b. Rottweil: mala (molere), waya (currus), adl, badə, gabl, hasə, magə, sagə, šlagə, wasə u. a. hat vgl. Lauchert S. 3; Birlinger A. S. s. 45 f.: andererseits dehnungen; šāltə, ālte, gārbə, bālt, arbst (arbeit), witrm (aus Trossingen), Birl. s. 46 f. Besonders häufig gedehnten vocal hat das ostschwäb. (bair.-sehwäb.): bāx, fās (fass), sáts (satz), rāts ratte, hāml, kāmr, vgl. Birl. augsb. wb. s. 3, sāk sack, fal fall, markt, kûm kamm, Ellwangen, oberamtsbeschr. s. 185; die lieder von 1633 D. M. IV, 86-114 schreiben saackh saek, hauls, baart, kaalb, haulb n. a. vgl. D. M V, 405. Weinhold al. gr. s. 34, 78, Zim. Chron. haab, überfaal, unfaal, zufaal, n. a.: dagegen nammen (masc. name), vgl. Mörin 4053 stamm: namm ebenso all: zall 859. tag: sack 2941. tal: fall 4043. Fürstenberg, urk. I, 268 nammen a. 1280. Engeltal urk. a. 1416. 1421 u. ö. Brenning s. 35 haagh (gebüsch als umzäumung), Reimehronik: waal 126. haab 157. haan 157. baan 1. 53 u. ö. Mynsinger s. 57 ains haanes, s. 49 orhaan (auerhahn), danach § 58, 2 haanenfuss. Hätzlerin: tragen: fragen: clagen 15, 77. die haanen 22, 56, huan 260, 52. Dagegen nabel: zabel (imp. zapple) 263, 349.

Anm. 2. Niclas von Wyle, Translationen s. 351 f.: ain yet-klieher consonant gezwifaltiget über schlecht vnd gibt siner stimme zå ain stereke vnd ist ain gross vnderschaide wo er ainig steet vnd wo zwifaltig: disen brief las ich lass, an dinen hof hoff ich ze kommen, vs vnd vs vss trurigem herzen, ich sach daz dinsachh wolt gåt werden. min minn vnd liebe, in disen schriften ir mercken mügen den vnderschaid diser worten hof hoff, las lass, vs vsz, sach sachh, minn min. vgl. auch Nohls. 17 ff. Kolross, Enchiridion (bei Müller, Quellenschriften s. 73): baad (bad neutr.), ofenloch: offen, hoff: hoof, stilt: gestillt, still: löffelstil, sparren: sparen, farren: faren.

§ 60. mhd.  $\bar{a}$  hat im schwäb. mannigfache entsprechung: mhd.  $\bar{a}$ bend  $> \bar{q}b \partial t$  (Horb),  $aob\partial t$  (Baar, östl. Schwaben); mhd.  $j\bar{a}$ mer  $> j\bar{q}mr$ , das denom.  $ja\bar{a}m\bar{\sigma}r\bar{\sigma}$  weist auf ein \* $ja\bar{o}mr$ , wie  $a\bar{o}$  regelmässig in  $ga\bar{o}$  š $ta\bar{o}$   $la\bar{o}$  sich findet ( $g\bar{a}n$ ,  $st\bar{a}n$ ,  $l\bar{a}n$ ); beachte  $m\bar{o}$ :  $ma\bar{o}$  (mhd. māne) mond. In der regel wird angenommen, mhd.  $\bar{a}$  sei zu  $\bar{q}$  geworden, es gilt dies aber nur sehr bedingterweise. Um alle heutigen lautgestaltungen zu erklären, genügt diese annahme nicht. Auch Birlinger A. S. s. 54 ist der Ansicht, dass "ao früher allgemeiner in gebrauch gewesen ist, weil man seine spuren immer wieder trifft". Was nun die denkmäler und urkunden anlangt, so wird in denselben der fragliche laut durch a, a', o', au, ou, seit dem 15. jh. auch å,ä ö,ö wiedergegeben, vgl. Weinhold

al. gr. s. 85. 52. 89. Denkm.<sup>2</sup> 480 zu Tobiassegen 119. Paul mhd. gr. 3 § 112. Ich führe aus den von Horb stammenden urkunden an: haut 1317. ansprauch (ansprach 1330). haut 1323.  $ha^v n$ .  $na^v ch$ .  $a^v n$ .  $wa^v ren$  1327.  $ha^v n$   $a^v n$ .  $wa^v r$ .  $ia^v r$  1333. haun, waurn, haur, vaulandes, aun, verstaun, haunt, waur, iaur 1335. im Herkommen von Horb: rantt. laussen. avn. aubentz. havn. stavn. mavss. gethavn. gavn. schauff. Weil urk. 1295 gravffe. haft. avn. javr. Reutlingen urk. 1307 avne. 1310: aume. haut. gaun. staut. raut. suangers (schwager). Engeltalurk. 1388: ho<sup>z</sup>n. ra<sup>z</sup>t. ho<sup>z</sup>nt. ma<sup>z</sup>ss. ga<sup>z</sup>t. a<sup>z</sup>n. ga<sup>z</sup>nt.  $sta^{v}nt$ , bega $^{v}n$ ,  $a^{v}bent$ ,  $sta^{v}t$ ,  $ha^{v}t$ ,  $wa^{v}rhait$ , 1383;  $alta^{v}r$ ,  $ja^{v}r$ .  $a^v n$ . anspra $^v ch$ .  $ga^v nt$ . 1397:  $ga^v t$  und  $go^v n$ . 1430: nanch. haut, gaut, lanssen, maussen, 1431; ha<sup>r</sup>t, ga<sup>r</sup>n, bra<sup>r</sup>chwisen, gelaussen. aubend. 1513: strauss. etc. etc. Durch die, wenn auch seltenere graphische übereinstimmung mit altem ou ist für diese Schreibung der diphthong ao gewährleistet:  $a^v ch = \text{auch}$ 1481; eine urkunde vom jahr 1368 schreibt zwar ze kouffent, aun ohne, staut (mhd. stāt), haun (mhd. hān), haut (mhd. hāt), getaun; dagegen 1397 korffen. horn. gart. orch. gornd. jarr. 1398 o'ch. go'nd. go'n. n. s. w. Weinhold s. 90 kennt grof. schloff. morss. Danach glaube ich, dass sich unter bestimmten quantitätsbedingungen mhd. ā im schwäb. auf dem ganzen gebiet zu ao entwickelt hat.

Anm. Auf dieses ao beziehen sich die ao au bei Schade, Satiren und Pasquille II, 120, 11: ich hab in (prof. Lemp in Tübingen) zwar wol kent vor XXIIII jaren, lebt er noch der alt sophist mit den wirtenbergischen vocalen au, ai, ei, ao, au, ("ein schöner dialogus" a. 1521?) vgl. auch bd. I, 31 hernach: gach, s. 30 yauch: auch, s. 36 schaf: ablaf (ablauf).

§ 61. Der heutige stand ist nun folgender: In Horb (wie auch gemeinschwäb.) ist 1) in einsilbigen wörtern von der form mhd.  $\bar{a} + n$   $\tilde{ao}$  mit nasalirung eingetreten: ' $t\tilde{ao}$  (mhd. getān);  $l\tilde{ao}$  (mhd. lān); š $t\tilde{ao}$  (mhd. stān);  $g\tilde{ao}$  (mhd. gān, die  $\bar{a}$ -formen sind die allein gültigen; MSF. 183, 13 kann demgemäss unmöglich in einem jugendgedicht Rugges stehen, wie E. Schmidt a. a. o. s. 59 will);  $h\tilde{ao}$  (mhd. hān);  $\tilde{ao}$  (mhd. āne) ohne,  $m\tilde{ao}$  (mhd. māne) mond;  $r\tilde{ao}$  (mhd. rān reimt auf wolgeta'n Hätzlerin 111, 50, doch vgl. Beitr. XIII,

- 216) schlank; ebenso jao (mhd.  $j\bar{a}$ ) in der gegend von Göppingen, Germ. 30, 124 f. vgl. dazu Arkiv f. nord. Filologi III, 237 jo reimt auf  $s\bar{o}$  Tristrant 45° und findet sich sonst wiederholt, doch auch ja: nauch; cod. bibl. 35  $ja^{v}$ ; cod. theol. 240 jau.
- 2) ein- und mehrsilbige wörter von der form mhd.  $\bar{a} = m$ , n erscheinen mit  $\bar{a}$ :  $j\bar{a}mr$  (mhd.  $j\bar{a}mer$ ) heimweh;  $s\bar{a}m\bar{s}$  (mhd.  $s\bar{a}me$ ) samen;  $kr\bar{a}m$ ,  $kr\bar{a}mt\bar{s}$  (mhd.  $kr\bar{a}m$ ) daneben  $kr\bar{a}\bar{o}(m)$  kramwaare (in der bedeutung von reisgeschenk cod. phil. et theol. 74);  $\bar{a}m$  (mhd.  $\bar{a}me$ , mk. Tübingen 1436 am, mlat. ama) ohm als mass für flüssigkeiten;  $m\bar{a}net$  (mhd.  $m\bar{a}not$ ) monat:  $s\bar{s}p\bar{a}$  (mhd.  $sp\bar{a}n$ ) span,  $kstr\bar{a}mt$  gestreift (zu mhd.  $str\bar{a}m$  streif).

Anm. 1. o vor masal ist in den schwäb, denkmälern reichlich vertreten vgl. urk. 1365 geton. gont. on aber ebenso koff (kauf). 1391 begon. 1399 on. 1483 hon. verston. hond. abston. 1488 geton. 1510 lon. Mörin: lon. ston. geton. hon. argwon. Aesop: geton. mon. (mond). hond. gon. arkwon. bronberstuden. Reimehronik: vergon. verston. hon. jomer. Zim. ehronik: somen. lon. etc Über den diphthong. wert dieser schreibung vgl. unter  $\bar{o}$ ; vielfach auch mit den anm. 5 erläuterten, übergesetzten puncten z. b. Tristrant: beston neben beston. gon etc.  $\ddot{o}ch$ : onch geton: ge

- 3) In allen andern fällen entspricht  $\bar{q}$  (oder q):
- a)  $\bar{q}b\bar{\sigma}t$  (mhd.  $\bar{a}bent$ ) abend;  $bl\bar{q}p$ ,  $gr\bar{q}p$ ,  $l\bar{q}p$  (mhd.  $bl\bar{a}w$ -,  $gr\bar{a}w$ -,  $l\bar{a}w$ -) blau, grau, lau;  $h\bar{q}k\bar{\sigma}$  (mhd.  $h\bar{a}ke$ ) haken;  $g\bar{q}t$ ,  $st\bar{q}t$ ,  $l\bar{q}t$  (mhd.  $g\bar{a}t$ ,  $st\bar{a}t$ ,  $l\bar{a}t$ );  $br\bar{q}xt$  (mhd.  $br\bar{a}cht$ ) gebracht;  $m\bar{q}s$  (mhd.  $m\bar{a}se$ ) fleck;  $bl\bar{q}tr$  (mhd.  $bl\bar{a}tere$ ) blatter, blase;  $d\bar{q}p\bar{\sigma}$  pl. (mhd.  $t\bar{a}pe$ ) finger, hand;  $kl\bar{q}tr$  (mhd.  $kl\bar{a}fter$ ) klafter;  $n\bar{q}xpr$  (mhd.  $n\bar{a}chgeb\bar{u}r$ ) nachbar;  $sp\bar{q}t$  (mhd.  $sp\bar{a}te$  adv.)  $sp\bar{a}t$ ;  $w\bar{q}f\bar{\sigma}$  (mhd.  $w\bar{a}fen$ ) wappen:  $sw\bar{q}p$  (mhd.  $sw\bar{a}p$ ) Schwabe;  $\bar{q}dr$  (mhd.  $\bar{a}der$ ) ader;  $\bar{q}tr$  (mhd.  $n\bar{a}ter$ ) natter (zu dem schwund von n vgl.  $\bar{q}dem$  neben  $n\bar{q}d\bar{\sigma}m$  (mhd.  $\bar{a}tem$ ) athem; ast neben nast ast, etc.);  $kr\bar{q}d\bar{\sigma}$  (mhd.  $ger\bar{a}ten$ ) glücklich ausfallen; etc.
- Anm. 2. Nach horb.-schwäb. māksomo, ēlmāgo vgl. Hartman der olmage; Kûnen des olmagen Ulm urk. 1312. olmag. magsam. magsavt e o d. med. 5; ölmagen c o d. med. 15; erweist sich die ansetzung von mhd. māge, ahd. māgo mohn als unrichtig, dem worte gehört ă, vgl. Beitr. VII, 517.
  - b) ursprünglich langes  $\bar{q}$  (= mhd.  $\bar{a}$ ) wurde in einigen

proklitisch gebrauchten wörtern zu  $\varrho$  gekürzt:  $j\varrho$  (mhd.  $j\bar{a}$ );  $n\varrho$  (mhd.  $n\bar{a}$ ) nachher, dann;  $h\varrho\check{s}$ ,  $h\varrho t$ , (mhd.  $h\bar{a}$ st,  $h\bar{a}$ t);  $d\varrho$  (mhd.  $d\bar{a}$ ) da;  $h\varrho$  (mhd.  $h\bar{a}$ ) interj.;  $j\varrho k\varrho le$  (dim. zu mhd.  $j\bar{a}$ kob).

Anm. 3. Im alem. ist  $\bar{q}$  die vertretung von mhd.  $a:h\bar{q}b\bar{\rho}r$  haber,  $\check{s}w\bar{q}rz$  schwarz,  $b\bar{q}rfis$  barfuss etc.; während mhd.  $\bar{a}$  als  $\bar{q}$  erscheint;  $d\bar{q}$  da;  $j\bar{q}$  ja;  $\check{s}l\bar{q}f\bar{\rho}$  schlafen:  $\check{s}t\bar{q}t$  steht:  $\check{s}tr\bar{q}s$  strasse etc. D. M. VII, 454.

Anm. 4. Auf schwäb. boden gelten im ganzen die obigen aufstellungen. Oberhalb Rottweil in der Baar herrscht ao, ao vgl. Spaichingen oberantsbeschr. s. 112: yaubə, aubəd, yaud, laud, štaud, yau<sup>n</sup>d, hau<sup>n</sup>d, lau<sup>n</sup>d; wie dies auch den oberschwäb. liedern von 1633 eigen ist z. b. jauhr jahr, yraufa. Stickelberger s. 29 ff. Das hauptgebiet dafür ist aber heute das ost.-schwäb. In dem "colloquinm sponsorum" Alem. VIII, 84 f. steht: laun, haun, dernau, daurmit, haut; so auch jetzt: dernao, jaor, špaot, šwaobə, štaot, laot, yaot. vgl. Birl. Ausgb. wb. s. 5. Bavaria II, 2, 821. D. M. VII, 391. Der herzog von Braunschweig hat in den (gemeinschwäb.) partien des bauern Conrad die schreibung hoat hat, schwoager schwager, haun (mhd. hān), laun (mhd. lān) in den letzteren fällen auch ou, wobei oa wahrscheinlich \(\overline{q}\) transcribiren soll, so dass ausgangs des 16. jahrhunderts die entwicklung als beendet erscheint. Über au für \(\overline{a}\) in andern mundarten vgl. Zs. f. d. ph. III, 343 ff. DM. III, 92.

Anm. 5. Ausser den bereits gegeben en belegen (§ 60) nenne ich aus urkunden von U1m: 1295 grave. 1296 haut. aune. nauch. 1298 gituun. haunt. aune. nauch. 1299 nauch. darnauch. staut. 1302 graufe. grauf (7 mal), aber auch grave. graven und dazu vgl. umgekehrte schreibung wie z. b. laffen (laufen) wie straffen a. 1430 Reichstagsakten IX, 462. Zahlreiche belege im Lehenbuch des grafen Eberhard. Georg von Ehingen hapt s. 25 (haupt). Augsburg 1283 raut. 1295 gefraugt. 1300 gefrouget. 1331 gelauzzen. 1334 haut. 1335 haun. 1342 laut. 1345 strauzze. strauzz etc. In der Augsburg, ehronik von 1126-1445 jaur, grauf, dau. baubst. sprauchen. aubentirig. waŭ. praucht. aubent. gaun etc., vgl. Lexer, glossar zu band IV, s. 360; in der chronik von 1368-1404 findet sich zuweilen statt uu (für  $\bar{a}$ )  $\dot{a}$  in der hs. A (s. u.). Der Augsburger Schneider reimt geschaut: rât, wie laun: getaun; vgl. ferner bei Ingold rab (raub) 27, 19. weyrach 29, 5 (rauch 29, 6 ebenso rauch rache 30, 18. 53, 32). laffen (laufen) 72, 17 part. gelaffen 43, 30, vielleicht auch zam zaum 60, 11 und sonst zahlreiche  $au = \bar{a}$ : strauff. schauffhürt, plausst, fraugt, verlaussen, taun (gethan) etc. vgl. Schröder ausg. s. XII. Zahlreiche belege bietet Mynsinger und das liederbuch der Hätzlerin: entschlauffen, vgl. schlauffen: erchauffen 48, 17 savmen (und ebenso pavm 91, 207. ravehuas 212, 265. getavn. aubent. da: graw 206, 9. gelauffen: wa<sup>v</sup> ffen 263, 325. zaun: straun: ta<sup>v</sup>n (gethan) 262, 216. gach : gavch (gauch) : navch 5, 39, vgl. v. Liliencron,

volkslieder II, 132 ff. 303 ff. Noch in der Schmidzunft von Ulm 1505: claurlich, thaun (gethan), haut, gestrauft, laussen, aubent, gaun, wauffen, lu diesem zusammenhang erklärt sich auch, was Wimpfeling über die aussprache von causa und casus tadelt vgl. oben § 50.

Hermann von Sachsenheim in der Mörin: u. a. houn. getoun. braucht kraum, haut, staut, gaut, oun, goun, Swaub, hernauch: Auch (Aachen) 2353. getoun: woun (wan) 2379. moun (mond) 3254. da: graw 3165.: blaw 3681. daw: blaw 2191. etc. In Steinhöwel's Aesop: laussent. haut, getaun, schauf, laust, aussen, oun, staun, wau, zuogaub, schmauch. kaut (kāt koth) s. 165. kautigen s. 55. rautgeb. haust. getoun. ploun. gnaud etc. Im spiel von St. Georg: rauch. autem. fauhen. wauffen. aun (neben oun, an, on). raut : gelaubt 189. kristenglaben : beraben 181. urlab 179. lafft 176. laffent 175 etc. Reinichronik: hernach: auch s. 2, 86. pfaltzgraf : auch s. 5. volbracht : auch s. 19. Lindaw : da s. 52. Lauffen: straffen s. 154. die Fautten: geraten s. 159. Aus Ruland vgl. haun. haut. (tauffel) etc. ferner kafft neben kaufft (gekauft) s. 2.4. ach (auch) s. 6. Agspurg, Augspurg s. 7. sam s. 17: sawm s. 16 etc. Zim. ehronik IV, 344: aubent. aucht. gauben. grauf etc. Mone, schauspiele II, 136 erlaubet : aubet. Die ältesten belege liefert der schwäbische schreiber in Grieshabers predigten bl. 73ª ff. (vgl. Beitr. XIII, 469. XIV, 518 f.): hant. hann. genand. staut. waur. ann. gann. staust. faucht. straus. ungaus. iaur. wan. rautent. lau u. a.; auffallend ist, dass au auch wiederholt für a begegnet: auremmut, arenmut s. 83. 85. gestaunden s. 85. fauren gelaussen s. 87. 89. berenhaurt s. 87. rochfaus s. 88. - fas s. 87. staut. gauden; auf lautlicher übertragung beruhen wahrscheinlich die prät. sing: gaub. baut, vgl. bauten. saus. Im übrigen ist auf diphthongirung von ō zu verweisen.

Dass au für ā nicht specifisch auf das schwäb. beschräukt ist, ergibt sich aus Weinhold § 52 z. b. Mone schauspiele I. 143 ff. (aus einer St. Galler hs. des 14. jhds.) I, 273 ff. II, 131 ff. Gute frau Zs. f. d. a. II, 385 ff. Walther von Rheinau's Marienleben, Nielas von Wyle u. a. Der ursprüngl. thurgauische Wolfdietrich DVII hat frāge: Bouge. wäge: oge (auge). rache: gouche n. a. (Heidelberger hs. no. 373) DHbIV, X. vgl. auch Steinmeyer Altdeutsche Studien s. 65 ff.

In den von mir benutzten schwäbischen handschriften findet sich an für ā sehr häufig: Tristrant: laut. wau. o'n haust. berautten: kemnautten. laussen: straussen. begaut: bestaut etc., doch auch stachen: brauchen. vahten: gedauchten. cod. phil. et theol. 54: auss (prät. ass). na'delstich. sla'tf etc. no. 72: ia'mertal. ga'n. gu'st. a'n. da'. na'ch etc. vgl. auch Sant päls (Panlus) cod. ascet. 78 u. ö. Aus dem vielfach verbreiteten usus a: ā zu reimen (worüber der "Anhang" zu vergleichen) erklären sich reimbindungen wie Mörin: nacht: braucht 425 stat: hant 599. braucht: macht 1137 Swaub: hab 1771. bestaund: and 1929 (vgl. and: land 2416). was: auss 2793. bass: auss 3897. ähul. im lied von Zolre. Im Tristrant gehören die-

selben offenbar der ursprünglichen, niederdeutschen fassung an:  $geta^vn$ : man.  $man: h\bar{a}n.$   $kan: h\bar{a}n.$  nacht: bedaucht. In älterer zeit sind diese reime auf unserem gebiet spärlich, vgl. Meinloh  $man: get\bar{a}n$  13, 23. 28. In den zweifellos ächten stücken von Rugge findet sich kein derartiger reim,  $h\bar{a}n: kan$  103, 33.  $erkan: st\bar{a}n$  103, 36.  $naht: ged\bar{a}ht$  109, 19.  $man: h\bar{a}n$  109, 34 sind wahrscheinlich elsäss. Ebenso wenig gesichert ist bei Neifen:  $gar: kl\bar{a}r$  (vgl. Uhl s. 74);  $m\bar{i}n: dahin$  ist zwar nach der mundart eorreet (doch vgl. Uhl s. 108 ff.) ebenso kindelin: hin beim Schulmeister, doch trifft dies nicht zu bei  $m\hat{i}n: sin: hin: in$  12, 83. In der Zim. chron. ich bin: ein IV, 239, 41. fein: hin IV, 243, 17 u. a. worüber § 77. (im übrigen vgl. Weinhold al. gr. s. 383. Lachmann zu Iwein 2112. Wilmanns Zs. f. d. a. 16, 119 u. a.)

Graphisch ist noch zu bemerken, dass neben au,  $a^v$  auch formen wie  $\ddot{a}$ ,  $\ddot{a}$  ausserordentlich häufig sind, meist vom umlaut  $\ddot{a}$  (d. i. e) unterschieden, so z. b. im Tristraut, woselbst  $\ddot{a}$  bezeichnung für umgelautet a,  $\ddot{a} = au$ ,  $a^v$ ; vgl. Weizsäcker Deutsche Reichstagsakten I, LXXVII: die beiden puncte in schräg von links unten nach rechts oben aufsteigender richtung sind aus e entstanden; sie kommen auch in wagrechter richtung vor, gewöhnlich ohne durchgeführten unterschied von der bedeutung der schrägen richtung. s. LXXIX: u in  $a^u$  ou löst sich in dieselben schrägliegenden puncte auf. Vgl. Fürstenberg. urkb. s. XV f. Germ. VI, 478 f. Vgl. im Tristraut: tvuchsäss. stättiglich: adv. spät. kämen: ind. prät. kämen. län: ergän. wan:  $w\ddot{a}$ . wanr:  $w\ddot{a}$ r. braucht: brächt etc. indessen wird von bl. 58 ab  $\ddot{a}$  durch  $a^v$  ersetzt.

Anm. 6. Unter gewissen quantitätsbedingungen hat sich auch mhd.  $\ddot{a} + n$  zu  $\tilde{ao}$  entwickelt:  $h\tilde{ao}f$  hanf,  $h\tilde{ao}f$  den hanf einernten (Balingen und anderwärts, vgl. DM. VII, 336); daueben auch  $h\tilde{o}f$ ,  $h\tilde{o}f$  und  $h\tilde{am}pf$ ;  $g\tilde{ao}s$  gans,  $s\tilde{ao}ft$  sanft,  $r\tilde{ao}ft$  ranft Birl. Augb. Wb. s. 342. DM. VII, 32 ff. 333 ff.

#### E.

§ 62. Das schwäb. besitzt an e-lauten:  $e \ \bar{e} \ \bar{e} \ \bar{e} \ \bar{e} \ \bar{e}$ . Besonders wichtig ist die scheidung zwischen e und e (geschlossenes und offenes e). Über die orthographische bezeichnung der beiden lautfarben in ahd. periode vgl. Braune ahd. gram. § 28 anm. 2; im mhd. Weinhold al. gram. §§ 12 ff. Ohne bezeichnung des umlauts sind noch: Altstadi. Mothari 752. Harinperti 758. Nortstati 760. Unintharius 763. Akipert 786: Ekipert 786. Agino 786: Ekino 786. Ragingaerus 769: Reginbald 786. Agineshaim. Ackiolt 770. Warilandi 772. Hariman 773. Agylolfus. Ragynolfus 776.

Isanhario, Asthuri, 778, Unassingun 786; Ekilolf 786, Harioldus 806; doch bereits Herifrido 771 u. a. Die urkunden schreiben meist e für beide laute, selten findet sich ae: Augsburg 1277 laesent, sachent, saelben, rachte, gaeben, laeben, zaehenden. 1282 waerden, lichtmaesse. 1298 gaeltz, saelb u. a. Gomaringen 1300 sa'hent, la'sen, yeya'ben. Ulm 1428 (Reichstagsakten IX, 205 u. a.) we'rben, we'rden, bege"rten. 1427 wihenne"hten, vgl. Nohl, Niclas von Wyle s. 35. Schmeller, St. Uhrichs leben s. XXI. Für die ahd. zeit wird (offenes)  $\ddot{e}$  in all den fällen angesetzt, für die idg. e (sogen. gebrochenes ë) zu erschliessen ist, während der geschlossene lant dem aus a entstandenen, umgelauteten e zuerkannt wird. Die reime der mhd. dichter bestätigen diese ansetzung im grossen und ganzen, wenn sich auch eine reihe von modifikationen bemerkbar macht. Für die mundart ist nun aber vollends nicht mit dieser einfachen regel auszukommen, da sehr häufig e als umlaut von a und e an stelle von ë erscheint.

§ 63. Die frage ist behandelt von Franck Zs. f. d. a. 25, 218-225 und von Luick Beitr. XI, 492-517; vgl. Beitr. XIII. 393 f. 588. XIV, 163. Während der letztere immer noch davon ausgegangen ist, dass die verschiedenheit der klangfarbe durch die folgende konsonanz bedingt sei, wonach gewisse gruppen den offenen oder geschlossenen laut "begünstigen", hatte bereits Frank darauf aufmerksam gemacht (s. 224 f.), dass die chronologie des umlauts in betracht zu ziehen sei. Braune hatte beitr. 4, 540 ff. (vgl. auch ahd. gram. § 27 anm. 2) festgestellt, dass auf obd. gebiete gewisse konsonanten und konsonantenverbindungen den umlaut verhindert haben. In späterer zeit ist hier jüngere umlautung eingetreten. (daher auch vielfach in den betr. fällen obd. noch a geschrieben wird, vgl. Weinhold in Wackernagels altd. pred. s. 463) und während die erste umlautsperiode e ergeben hatte, war das resultat des jüngern lautwandels e. Diese beiden perioden sind sehr streng zu scheiden. Von besonderem interesse sind hier die ortsnamen, ich nenne aus dem württemb. urkundenbuch: Cachinga (Gächingen) I, 407 a. 760. Hahingun I, 34 a. 786. (Hechingen); Sparewaresekke II, 399 dagegen Sperweresecche III, 477 a. 1192 (Sperberseck); Nallingin II, 252 a. 1188 ff. (Nellingen); Marchelingen I, 160 a. 861 (Merklingen); Schalkalingin I, 373 a. 1127 (Schelklingen); Arcingin 1225 etc. etc.; vgl. Birlinger A. S. s. 51.

Anm. 1. Dieselben urkunden, welche ae für ë bezeugen, geben e der zweiten umlautsperiode gleichfalls durch ae wieder vgl. Augsburg 1284 acllin. wihennaechten, 1286 aekker. Ulm 1310 agker, Tübingen 1293 aekkern. Horb 1327 agkern. 1345 æker. Ulm 1430 wagen. råte. usw. vgl. bei Mynsinger: lätten. wüschen. äschen (asche) ebenso gürstinmel. pällen u. a. Keller, erzählungen 324, 25 fläschen (flasche) doch Zim. ehronik: fleschen. deschen (tasche). eschen (asche). Besonders wichtig ist die aufzeichnung des stadtrechts von Augsburg a. 1276: almæhtigen. geschæfde. schædelichen. wælhisch. gærbtiu. bæche, mægeden, næphe, mæntel, hæfen; lauter umlautsfälle, in denen heute der offene laut gesprochen wird, vgl. ebenda für ë: wærbent. vergæzzen, wærdent, enpfælhe, yebræsten, ræht, antwærk, læderer, lodæwber, læbendik, stælent, sælber, spræchen, geschæhen, gewæsen næben, kærn, gærsten u. a. Mit demselben zeichen wird auch der umlaut von ā wiedergegeben: tæte. bræche. phlæge. næme. stæte u. a. Dagegen vergleiche man die schreibungen: eltesten. hete. reden. hebent. welh. setzet. sleht. erbenne. becken. schenket. zwelf. gesten. wellent. gemerket. secken. scheffel. ephel. tregt. gense. melt u. a. [ganz vereinzelt reht. knehte. gelten ] und ebenso für ē: herren. herschefte. mer. lehen. sele ehalten. In der Zwiefalter Benedictinerregel: alrsterestiu. eltrin. gisterkit. krenki. sley (plagas). serpfir. giselbe (ungenta). erzini (medicamina). yeste. epphil. di ermirne (pauperiores) u. a. Weingarter predigten: tægelich. almæhtig. væterlich : nezze. zwelf etc. æ auch in gestætiget. sundære. genæme. Wie auf andern dialectgebieten finden sich auch bei uns einige ei für e: Zwiefalter glossen: flozsceif (wegen scif: seef?). seeinchit. breindon. brotbeiccerin. Weingarter glossen: sceincha: seenchun. (ebenda speteir serotinus. herifluhtigei desertores.) cheistiga. cheilla. in eillente. Schletstädter glossen: ingeiltist. heirberg, cheimph, weige; vgl. auch truhtsaizo u. a. Zs. f. d. a. V, 522; in Grieshabers predigten sailig.

Anm. 2. Seit dem 14. jh. begegnet ö für e sehr häufig z. b. urk. 1301 gehöbt (gehabt). 1307 schoffel. 1336 schöffel. scheffel. 1314 hårt. (hart) 1338 zwölf. 1380 zwölf. 1420 ówiyes. 1426 ówenklich. zwölff. 1480 wölche. 1501 wöllen. schöffel. wölcher u. a. Engeltal urk. 1433 tröschen. 1488 söchs. vierzöhen. Herkommen von Horb: swöster. Augsburgerchronik von 1126—1455: hörtzog. schtöge. mör. stötten. ödel. umbkört. schnöe. Doch auch örtrich. Wirtenbörg; vgl. Lexer im glossar IV, 367. Glatt durchgeführt ist der unterschied bei Ulr. Krafft: öltern. rötter. möer (mare). unerwört. erzöllt. gögen. sötzen.

rödlich, mötzger, wölchem böth, wölle, dösto, klöpper, vmb zöhen uhre, köttin (kette), röden, zwölf, böste, untter dössen, lögtt, geföss, hörberg, erlödigt, lödig schwöster, kössel schöpfen, bölder, hörbst, hövdt (hart), durchweg an stelle von heutigem e; vgl. nuch fölsen cod. phil. et theol. 68.

Dieser gebraach ist in vollständiger übereinstimmung mit Seb. Helber, syllabierbüchlein ausg. von Roethe s. 18 f. "Die dritte (aussprache des e) ist etwas dieker und langsamer dan die erste weise und findet sieh in denen wörtern, welliche von andern worten herkommen, die an stat des e ein a gehabt, weliches e in etlichen landen mit ihrem ae geredt und geschrieben oder wie ir oe ausgesprochen wird" (d. i. offenes und geschlossenes umlauts e). Von den folgenden beispielen treffen für den sehwäbischen dialekt nicht alle zu, doch z. b. unter å: kleglich. fehig. Schwebin. schetzen u. a. "volgen exempeln das ausgesprochene oe anlaugend": schwertzen. kreftig. schweler. erger. herter. belder. stecken usw. vgl æpfel oder epfel s. 23.

- § 64. Da nun bereits in der ersten umlautsperiode in analogen fällen der umlaut keineswegs gleichmässig unterblieben ist, sondern die denkmäler schwankungen aufweisen, sind wir berechtigt, bei einer mundart, welche die beiden e-laute scheidet, nach dem heutigen bestande den damaligen umfang des umlauts zu erschliessen, und diese resultate haben (möglicherweise) als charakteristika des altschwäbischen zu gelten.
- § 65. 1) Geschl. e, vgl. die belegsammlung § 63: a) hert (ahd. herti, got. hardus) hart; ebenso gert (ahd. gardea, kertia bei Braune ahd, gram, § 210) gerte; epfl (ahd. ephil Ahd. gl. I, 550, 44, den opfel [sg.] Mörin 1987) apfel, äpfel: psetse besatz; wela wollen vgl. beitr. IX, 563 ff.: ket (alid. gihebit) gehabt vgl. Beitr. IX, 520; bet (alid. betti, got. badi) bett; geltšof nicht trächtige schafe, vgl. Graff I, 197. Schmeller I, 903 f. Kluge etym. wörterb. s. 109. Schmid schwäb, wörterb, s. 217. Birlinger A. S. s. 51. DM. II, 345; šmeltsa (ahd. mhd. smelzen) schmelzen; besr, best (ahd. bezziro, bezzist) besser, best; šteka (ahd. stecken, got. \*stakjan) stecken; felt er fällt; sek (got. sakkus, mhd. sac, segge) säcke; beldr comp. zu bald, früher, dazu das abstractum belde frühe zeit, Aesop s. 129 noch: daz du belder gaust (rascher); wetso (ahd. wezzen, vgl. got. hwass scharf) wetzen; ergr comp. zu arg = schlimmer; tswelf (alid.

zwelif, got. twalif) zwölf; šterke abstractum zu stark, die stärke; herbšt (ahd. herbist, ags. hærfest) herbst; tserə (ahd. zerren) zerren; wete (ahd. wetti) pferdeschwemme; gelt (ahd. gellita, mlat. galeta) gelte, vgl. wasseryelt cod. poet. 30; gelten cod. ascet. 78; hel (ahd. hella) hölle; šelfa (ahd. sceliva, mhd. schelfe) schale von früchten; *šmęka* (ahd. smekken) schmecken, riechen; kwels (causativ zu knall, Aesop s. 129 mit der knellenden gaisel) knallen; hefo (ahd. heffo) hefe; bek (ahd. becko) bäcker; bletr (ahd. bletir, bletir ZBR.) blätter; ešť (ahd. esti) äste; kelbr (ahd. kelbir, vgl. Braune ahd. gram. § 27 anni. 2) kälber; kreftə (ahd. krefti) kräfte; erp (and. erbi) erbe; kwermo (and. wermen) warm machen; kretsa (mhd. \*geretzen, vgl. ratzen mhd. wb. II, 1, 584) kratzen; dexr (mhd. decher) dächer; ebenso fest fässer (nach analogie von blat: bletr); eltr (ahd. eltiro, vgl. Braune a. a. o.) älter; se frkelda (mhd. erkelten) sich erkälten, ebenso kelde (ahd. kalti, \*kelti, mhd. kelte: zelte Lanzel. 8541 W.) kälte u. a.

b) Dehnung ist eingetreten (vgl. meer. heer Ehingen s. 13. 22; bei Niclas von Wyle: reeden, weeren, meer, heere. zeer, Nohl s. 22 f.) in: ērn (ahd. ero, vgl. airin Braune § 26 anm. 4) hausflur; bēr (alid. beri) beere; ēge (alid. egī) instandsetzung des ackers; šrēk (mhd. schrege, vgl. schragen) schräg; brēfr, brēfe zu brav, comp. bräver, abstract. "bravheit"; ã rēgo anrühren, vgl. Aesop s. 238 anzeregen, Zarneke, Narrenschiff s. 463, 152; pflēgl (ahd. flegil, mlat. flagellum) flegel; lēp (ahd. lewo) löwe, vgl. Beitr. XII, 207 ff.; hēbə (ahd. heffen) heben, halten: ich heb dich nit Aesop s. 46. den hasen nit heben mochtent s. 118; über die schwache flexion vgl. Ritter von Stauffenberg anm. zu 669. 777 (Jänicke; Altdeutsche Studien. Berlin 1871); lēga (ahd. leggen) legen; tsēlə (ahd. zellen) zählen; klēsr gläser (vgl. oben zu fesr); wēst (ahd. wehsit) wächst; ēlent (ahd. elilenti) elend; šmēlr, šmēle (ahd. smelir; smali mhd. smele) schmäler, schmalheit;  $w\bar{e}l\sigma$  (ahd. wellen) wählen;  $h\bar{e}r$  (ahd. heri) heer;  $\check{s}w\bar{e}r\sigma$  (ahd. swerien) schwören; šēlə (ahd. schellen) schälen; šlēk (ahd. slegi) schläge; dēt (mhd. dert, vgl. Flore 1451 dert: erwert. Gute frau 1850. 2940. Grimm, Gram. I3 141) dort, Mörin

1958 u. ö. dört (doch nie im reim, vielmehr dort: ort 4995 u. ö.); Tristrant dört. cod. phil. et theol. 78 dört.

Anm. Über daneben bestehende kürzen in denselben wörtern, vgl. Birlinger A. S. s. 52; DM. VII, 181 ff.; Lauchert s. 6.

- $\S$  66. 2) Umgelautetes a erscheint dagegen als e in folgenden fällen (vgl. die belege  $\S$  63):
- a) gerba (alid. garwen, vgl. Braune a. a. o.) gerben; berbl Barbara; Ketr Katharina (urk. 1353 kætrinen); herp (mhd. harwer, herwer) herb; derš (ahd. darft) darfst; fešto (mhd. vasten) fastenzeit; hext (mhd. hachel, hechel) hechel, nebst ableitungen hextə, hextər; esə (mlid. asche, esche) asche;  $w c \tilde{s} \tilde{s}$  (mhd. waschen, weschen) waschen, aber  $w c \tilde{s}$  (ahd. wesca) wäsche; ext (mhd. ehte, vgl. echt: brecht Mörin 3039 echt: gebrecht 2831) acht 8, vgl. Weinhold al. gr. s. 307. Grimm Gram. 1, 279 (neudruck); bev (gegen ahd. behhi) bäche; belk (ahd. palgi) bälge; mextix (ahd. mahtig) mächtig; nexto (ahd. nahtim, mhd. nehten) dat. pl. = nächten = vergangene nacht; ele (= ahd. alliu, nicht = elliu) alle, ebenso els = mhd. allez durchaus; u. a. Hierher gehört wohl auch erbət arbeit, (vgl. Joh. Schmid, idg. vocal. II, 479) vgl. erbet Fürstenberg. urkb. 1, 319 aus dem 14. jh. erbeit in der Stuttgarter hs. des Marienlebens von Walther von Rheinau (a. 1388) u. ö.
- b) Mit dehnung:  $b\bar{\xi}s$  (ahd. basa; basen, bassen im Herkommen) base;  $fl\bar{\xi}se$  (mhd. vlehsīn) flächsern;  $kl\bar{\xi}xtr$  (mhd. gelehter) gelächter;  $a\bar{u}om\bar{\xi}xtix$  ohnmächtig, vgl. aumechtig codpoet. 30;  $n\bar{\xi}xt$  (mhd. neht Mörin 3032) vergangene nacht, vgl. Weinhold al. gr. s. 240;  $n\bar{\xi}gole$  (mhd. negelīn codpoet. 30 u. ö.) nelke (zu nagel);  $w\bar{\xi}go$  (mhd. wägen vgl. urk. Augsburg 1283 uf wægennen [vgl. 1282 gadem: plur. gaedemer]. Reutlingen 1310 u. a.) pl. von wagen; ebenso  $w\bar{\xi}goor$  wagner;  $h\bar{\xi}fnor$  (mhd. havenære) töpfer;  $g\bar{\xi}do$  gärten;  $tsw\bar{\xi}l$  (ahd. dwahila) handtuch u. a.
- An m. 1. Unter diese kategorie mit e,  $\bar{e}$  fallen alle wörter mit sogenanntem angelehntem umlaut. So ist es zum morphologischen prinzip geworden, den plural vom sing. durch umlaut zu unterscheiden:  $d\bar{a}k$ :  $d\bar{e}k$  [Augsb. chron. 5, 481  $t\ddot{a}g$ . Germ. 17, 90], vgl. wald pl.  $w\ddot{a}ld$  (Balingen).  $n\tilde{a}m$ :  $n\tilde{e}m\bar{e}$  name, namen (ostschwäb.) und solche

bildungen haben dann auch zuweilen alte umlaute verdrängt, so dass e an stelle von e getreten ist:  $\check{s}l\bar{e}^{E}$ :  $\check{s}l\bar{e}^{E}$  aber auch  $\check{s}l\bar{e}^{E}$ ; bex bäehe: ahd. behhi vgl. hierzu Germ. 34, 112 ff.

Ferner weisen fast alle diminutiva auf  $-l\nu$  (mhd.  $-l\bar{\imath}n$ )  $\bar{\ell}$  als umlaut auf. Hier konnte der umlaut erst eintreten, nachdem in den meist dreisilbigen wörtern der mittelvokal durch assimilation zu i geworden war, vgl. Braune a. a. o. anm. 4; vgl. oben  $n\bar{\ell}g\bar{\jmath}e$  nelke: nagel, dagegen dim.  $n\bar{\ell}g\bar{\jmath}e$  kleiner nagel;  $kr\bar{\ell}gle$ : kragen;  $fl\bar{\ell}e$  : fladen;  $sa\bar{k}$ : dim. sekle aber plur. sek u a.

- c) Mit dieser annahme, dass die zweite umlautsperiode a zu e gewandelt hat, steht besonders im einklang, dass der erwiesenermassen spätere umlaut von  $\bar{a}$  ein  $\bar{e}$  ergeben hat (mhd. schreibung ae, æ). So auch in der mundart: štēt (mhd. stæte, ahd. stāti) langsam;  $l\bar{\ell}^k$  (mhd. læge) abschüssig;  $n\bar{e}xe$  (mhd. næhe, ahd. nāhī) nähe;  $w\bar{e}r$  (mhd. wære, ahd. wāri) wäre; dēxt (mhd. gedāht) gedacht, nach dem indicat. verwendeten optat. prät.; zē' (mhd. zæhe, ahd. zāhi) zähe; rēs (mhd. ræze, ahd. rāzi) scharf; hes (mhd. hæze) kleidung; hēlēmā (ahd. hālingun) heimlich; kļēh (mhd. lā, læw bei Pfeiffer, mystiker I, 283. låwekait cod. phil. et theol. 54; ahd. lão, lāwer) lau (umlaut, weil alter u-stamm, vgl. Noreen anorw. und altisl. gramm. § 334 anm. 1); ebenso mit der partikel ge- gebildet, ist  $g\bar{e}dr$  zu mhd. āder (ahd. \*giādiri > geäder Hätzlerin 180, 43) geäder, speziell das adersystem am handgelenk; kēs (lat. cāseus); sēlix vgl. z. b. myn vatter sålig Engeltal 1416;  $r\bar{e}dix$  (mhd. rætich, ahd. rātih aus lat. rādix) rettig; qē (mhd. gæhe, ahd. gāhi) jäh;  $\dot{s}w\bar{e}r$  (mhd. swære) schwer;  $l\bar{e}r$  (mhd. lære) leer;  $l\bar{e}kl$  (urk. 1430 lägel u. ö.) kleines fässchen, vgl. ain legellen mit wasser cod. phil. et theol. 74; u. a.
- Anm. 2. Reime wie kæle (qual): sêle. hêre: wære. sêre: wære, swære wie sie auf alem. gebiet vorkommen (z. b. Walther von Rheinau vgl. Vögtlin s. 25–28) sind mir auf schwäb. boden nicht begegnet, im Heidelberger Tristrant gehören dieselben offenbar der ursprünglichen fassung an: hēr: wēr (wäre) u. a.
- Anm. 3. Die verbindung -æj- in den verben mhd. sæjen, mæjen, næjen, dræjen, wæjen, kræjen säen, mähen, nähen, drehen, wehen, krähen hat sieh zu -aee- entwickelt. Für das alem. sind die j-formen zu grund zu legen, wie sieh aus der erhaltung des j als g, k ergibt. Es ist unter steigender betonung  $*s\bar{e}^ij$  entstanden, dessen stammsilbe sieh zu diphthongischem ei mit verkürzung des sonanten entwickelt hat

vgl. Weinhold, mhd. gram. § 90. j war nur vor folgendem vokal möglich, nicht im prät, oder part, prät. So hente noch im schweizerischen. Winteler s. 76. 165 schreibt  $m\ddot{x}^ij\bar{\rho}$  mähen aber  $km\bar{a}t$ , vgl. eod. bibl. 22 såget:  $gesa^{r}t$ . Im alemann. (vgl. ~ tickelberger Ma. von Schaffhausen s. 32) lauten die formen:  $m\bar{e}ij\bar{\rho}$ ,  $n\bar{e}ij\bar{\rho}$ ,  $tr\bar{e}ij\bar{\rho}$ ,  $w\bar{e}ij\bar{\rho}$ ,  $chr\bar{e}ij\bar{\rho}$ , anderwärts  $maij\bar{\rho}$ ,  $naij\bar{\rho}$ ;  $maj\bar{\rho}$ ,  $naj\bar{\rho}$ , wie im alem. ei=-egi- erhalten geblieben, so auch hier.

Demnach haben wir in schwäb. saees, maees, traees, kraees naees die fortsetzung der antevocalischen ēi zu erblieken. Die präterita lauten ksēt, kmēt, 'trēt, 'krēt, knēt' etc. doch ist associativisch der diphthoug eingedrungen: ksaet, kmaet, wie anch umgekehrt die infinitive etc. den einfachen laut aufgenommen haben: sē's, mēs', trē's, nē's, krē's. Da intervocal j vor hellen vocalen (wie alem.) zu g geworden ist, sollten die e-formen \*saegs, \*maegs etc. lauten; unter deren voraussetzung die part. prät. ksaekt (gesät), kmaekt (gemäht), traekt (gedreht), kraekt (gekräht), knaekt (genäht) entstanden sein müssen, vgl. Knaus s. 33. Birlinger, A. S. s. 112. DM. VII, 391.

Die entwicklung des diphthongs ei stimmt mit der von -ei- aus -egi- überein. In der Zim, chron, seien, dreien; im stadtrecht von Rotweils. 36 segen (säen). übermaigte. Mörin nit kregt der han, kret dü henn 5200. Tempel dreyen: weyen. Aesop seyen (säen) s. 106. geseyet s. 206. weyet s. 190. kreyen s. 197. getreyt s. 271. neyen s. 333. Ingold wäget (weht) 13, 33. Reimehronik getreht (gedreht): geseidt (gesagt) 145. trewstül (drehbank) s. 146 (bezügl. ew vgl. § 71 u. a.). Hätzlerin durchwäht: durchsträt (-streut) s. 234. gedraigunga (tornaturas) bereits in den Weing. glossen. Handschriftlich: eod. phil. et theol. 54 geseigete. geseiget: inf. sägen (säen). no. 68 säwten (säten). eod. bibl. 22 säget. seigent. eod. med. 5 imper. neye u. a vgl. unter j.

§ 67. Die nasalirung hebt den unterschied zwischen offenem e und geschlossenem e dahin auf, dass e + nas. mit erhöhung des vocals in gleicher weise e als resultat ergibt, wie e + nas. a) pfendle (mhd. phantlīn und dim. von phanne) kleines pfand und kleine pfanne; breno (mhd. brennen oder brinnen? in älterer zeit hat auf unserem gebiete das starke verbum vielfach gegolten z. b. brinnen: sinnen: minnen Winterstetten 28,59; ich brinne Weingart. pred. prät. bran. cod. phil. et theol. 68: prinnet. no. 74 brinnen u. ö. dazu in der heutigen mundart part. prät. brono); dēndo (mhd. tengele, vgl. ahd. tangol hammer) hämmern (speziell sicheln und sensen); hēndl (junge pluralbildung zu handel) streit; hēmot (ahd. hemidi) hemd; hēndo (ahd. henken);

hệml pl. zu hammel; dệnis (mhd. tennīnez neutr.) tannen; tsệmə (mhd. zesemen, vgl. Fürstenberg. urkb. I, 317 a. 1293—94. zemen cod. phil. et theol. 72. zesámen no. 74. tzemen cod. med. 29. zemen cod. breviar. 55 u. cod. ascet. 78) zusammen; šwệnts (mhd. swenze) schwänze; sẹ šệmō (mhd. schemen) sich schämen; ẽ ndrēs Andreas, vgl. St. Aendres Ulm 1297. Tübingen 1297. Enderes cod. theol. 5; u.a.

b)  $g\tilde{e}s$  (mhd. gense) gänse;  $\tilde{e}n\tilde{e}$  (mhd. ene) grossvater, vgl. min eni sálig urk. 1461. Herkommen: eny, enny und anen, gen. enis oder anen, aenes und anen; eni oder anen in Herrigs archiv 38, 211. äni Zim. chron. IV, 7, 33. Beachte hierzu (nach Burdach, Einigung der nhd. schriftsprache s. 3) bei Friedrich Riederer, spiegel der waren Rhetorik a. 1493: "als in diesem land Brysgow sprechen wir grossuatter, vnd übern schwarzwald eny. [Hier sprechen wir dochterman: in etlichen landen sprechen sie ayden]"; kščkt (mhd. geschenkt); děko denken; beachte auch die formel sdēktmr kaam ich erinnere mich kaum noch u. ähnl., worüber Zarneke, Narrenschiff s. 445, 28 zu vergleichen; sbrēdələt es riecht brandig;  $\tilde{e}mt$  (mhd. empt urk. 1383  $\ddot{a}mt$ , part. des verbum geemdet, vgl. mhd. wb. II, 21, zu āmāt gehörig) zweites heu; mēdir (mhd. mæntac z. b. Tristrant u. a. mæntac aus \*mānintac) montag; frtwēnī (mhd. verwenen) verwöhnen;  $f\bar{\imath}$   $rn\bar{\varrho}m$  (mhd. fürnæme) vornehm;  $b\bar{\varrho}k$  (mhd. benke) bänke; trēka (mhd. trenken); dēpfa (mhd. dempfen); hệtšix (mhd. hentschuch, so Eilh. Tristr. H. 4638 ff. mit hentschüchen Ruland s. 22) handschuh(e); špē (mhd. spæne) späne; ēmē (ableitung von mhd. āme ohm?) imi, bereits U1m 1298 imin; ymy ymmi im Lehenbuch; Reimchron. s. 64 (falsche Transskription?) u. a.

§ 68. Die lautverhältnisse des schwäb. führen zu der annahme, dass die regel von den umlauthindernden konsonanten für dieses teilgebiet des obd. dahin zu modifiziren ist, dass, wie obd. überhaupt vor r + kons. (nicht-rw), germ. h schwankungen auftreten, dieser wechsel sich auch auf (ht), hs, l + cons., (hh = germ. k?) erstreckt, vgl. wermr: ders (darfst): herp; slent (ahd. slehit): tswel (ahd. dwahila); mex (ahd. mahti oder mohti? möchte): nex

(ahd. wehsit): flēse flächsern; kelbr (ahd. kelbir): elle (ahd. alliu) s. o.; vgl. ferner Scarcingas 791: Scercingas 785. 805. 817. 843. Hertinc 842. Die ursache dieser unregelmässigkeit ist darin zu suchen, dass meist durch systemzwang sich im einen fall der nicht umgelautete vocal gehalten hat, während bei andern kategorien der umlaut eingetreten ist. Bezüglich des umfangs bildet das altschwäb. die mitte zwischen dem obd. und dem fränk. gebrauch.

Anm. Analogische umlaute der späteren zeit sind die conjunctivformen: mecht (machte) Mörin 1542, 2436, plur. mechten 3156, 4532, es schet (schadete) 2693, ich segt 4145.

- § 69. Auch in den entsprechungen für mhd.  $\ddot{e}$  (= idg. e) herrscht in der mundart durchaus keine einheitlichkeit. Der für die mhd. zeit vorauszusetzende lautwert e setzt sich in der mundart fort, während aber für das e der zweiten umlautsperiode keine weitere entwicklung sich konstatiren lässt, tritt für  $\ddot{e}$  auch diphthong. e auf, was zu der annahme führt, dass schon im 12. jahrh.  $\ddot{e}$  und e (aus e) verschieden gewesen sein müssen.
- 1)  $\ddot{e}$  ist zu  $\wp$  geworden:  $k \nu \wp x t$  (mhd. knëht);  $g \wp l$ (mhd. gël) gelb; leadr (mhd. lëder) leder; neabl (mhd. nëbel) nebel; šwest (mhd. swëvel) schwefel; wesk (mhd. wëc) weg; šmęsr (mhd. smër) schmeer; męst (mhd. mël) mehl; sęsgis (ahd. sëgansa, seges cod. poet. 30) sense; šçəf (ahd. schëf, vergl. Lauchert s. 8) hülse der erbse; gebb (mhd. geben) geben; šteor (mhd. stër) widder; seoxtsk (mhd. sëhzec) sechzig, ebenso sextsē 16; deer (mhd. der); fexdr (mhd. veder) feder; bear (mld. bër); weabr (mld. webære) weber; wea(r)tix (mld. wërctac) werktag; leəbə (mhd. lëben) leben; kleəgə (mhd. gelëgen) gelegen; kresba (kreben Hätzlerin 85, 60) rückenkorb; štępre (mhd. stërre) cas. obl. stern; tsepx (mhd. zëche) zeche; hçər (mhd. hër) her adv., die sonst rein alem. form har ist bei Winterstetten 3, 68 im reim zu gevar belegt, doch vgl. bei demselben her: ger 8, 63; esbs (mhd. ëben) eben; štęsk (mhd. stëc) f. stiege; nesbs (mhd. nëben) neben u. a. Vgl. bereits in der Mörin eass wir, ob das bescheach 4204 (allmeachtiq 6039 ist schreibfehler?); Tempel freamde mear 289; vgl. Mörin mear (mähre): hear (her) 523. hear: mer

- 1845. wear: swer 847. mer: wear 1295. ger: hear 917. wear: her 1699. mear: gefer 1773. entemear (zeitungsente?): swer 2197; die entwicklung des a-lautes vor r ist dem vor i in pausastellung analog (§ 75, anm.), doch beachte die willkür der schreibung. Der diphthong ist direct bezeugt durch Hieronymus Wolf a. a. o. s. 322: nec scribat Wirtebergicus meat pro hydromelite. s. 323: ea Sueuicus diphthongus est plus mear. aliter certe sonat quam cum dico der vnser etc.
- 2) mhd. ë ist als ¢ erhalten: a) šęrṗ (mhd. schërbe) scherbe; bręṫ (mhd. brët) brett; ępis (mhd. ëtewaz) etwas, ebenso ępr (mhd. ëtewer) jemand; šęldə (mhd. schëlten) schelten; sęlṗ (mhd. sëlp); ęsə (mhd. ëzzen) essen; ksęsə (mhd. gesëzzen) gesessen; hęlfə (mhd. hëlfen) helfen; męrkṫ (lat. mercatus, vgl. Zarncke, narrenschiff s. 300, 118. Augsburg. Prudentiusglossen mercat forum, urk. 1482 merckt-prunen) markt; bętlə (mhd. bëtelen) betteln; hçl (mhd. hël) hell; flękə (mhd. vlëcke) fleck, kleines dorf; weftsk̇ (mhd. wëfse) wespe; leftsk̇ (mhd. lëfse) lippe; špęk̇ (ahd. spëc) speck; kʻęk̇ (mhd. këc, quëc) kühn; gęldə (mhd. gëlten) gelten; letə (mhd. lëtte vgl. Walther von Rheinau lëtten: knëtten 101, 6. 48. lätten bei Mynsinger s. 66 f.) letten, lehm. Gehört hierher lets schlimm, verkehrt, vgl. lez und übel Mörin 2884. letz hand (linke) Zim. chron.?
- b)  $r\bar{e}p$  (mhd. rëbe) rebe;  $k\bar{e}fr$  (mhd. këvere) käfer;  $\bar{e}s$  (anord. ertr) erbsen;  $f\bar{e}s$  (ahd. fësa) korn (dinkel) u. a. Erst im 15. jh. begegnen reime wie mer (mähr): ber Mörin 5819. recht: brecht 1637. 1827. Hätzlerin:  $ge\ddot{a}der: leder$  180, 43.  $her: w\ddot{a}r$  184, 91.  $beger: w\ddot{a}r$  184, 133.  $l\ddot{a}r: her$  261, 146; weiteres u. 1); § 72.
- 3) mhd. ë, erscheint als ę vgl. Beitr. XIII, 393 f. XIV, 163, wo gezeigt wird, dass hier eine art umlaut vorliegt, wonach i der ableitungssilbe ę zu ę gewandelt hat; vgl. Paul, Beitr. XII, 548 f.: a) šwęštr (got. swistar, mhd. swester z. b. Hartmann von Aue, Gregorius 449 f. swester: vester) s. auch Grimm Gram. I, 280 (neudruck) vgl. ahd. swister, in der mischform (suffix-übertragung) swëstir dürfte ę entstanden sein vgl. Flore 242 vester: geswester (geschwister); geštrt (got. gistra-) gestern vgl. Grimm a. a. o.; ę ist wahrscheinlich von der

ableitung ahd. gestrīg schwäb. geštrix auf das simplex übertragen, vgl. ostschwäb. geštix gestern; seks (got. saihs) sechs (ebenso sekst sechster), aber seextsk, seextsē s. o.; vgl. im stadtrecht von Augsburg 1276 sehs aber sæhzik. sæhzehen. Ulr. Krafft söchs. söchste aber, sechzig; das geschlossene e in seks führe ich auf die alte i-declination des zahlworts (vgl. ahd. sehsim, sehsin = schwäb. sekse) zurück; vgl. dazu die heutigen flectirten õmo sekse sībone rõm (ungefähr zwischen 6 und 7 uhr) etc. und die urk. sehse 1296. 1336. sibeniv 1307. nüni 1389 u. a.; vgl. Birlinger A. S. s. 176 f.

b)  $/\bar{c}dix$  (anord. liþugr, mhd. lidie vgl. Fürstenberg. urkb. l, 218 (a. 1265). 268. 270) unverheirathet;  $\bar{c}b\bar{\sigma}$  (got. ibns) eben, flach, ebenso  $\bar{c}b\bar{\sigma}ne$  ebene (ahd. ebani, ebini);  $\bar{c}p$  (as. ef, mhd. obe?) wenn, ob.

Anm. Schwankend als fremdwörter im dialect sind helm, helm, (got. hilms) helm, je nach distrikt (vgl. Grimm n. a. o. I, 279), zu beachten ist indessen cod. phil. et theol. 54 halm helm einer glocke. Ebenso šelm zu mhd. schëlme? Nach Notkers indraseantin rinde Graff, sprachsch. V, 264 liegt für drešo neben drešo (mhd. dreschen) dreschen alte stammabstufung zu grunde, beachte das schwache part. prät. 'trešt gedroschen; über wēlr welcher vgl. Beitr. XI, 496; vgl. auch etlix aus mhd. ëtelih; bēso neben beoso besen aus ahd. besimin zu nom. sg. bësamo, dazu pfēršix (aus persieum) pfirsich vgl. pfersieh cod. med. 15. eod. poet. 30. Die reime west (wusste): est (äste) Hätzler in 183, 9. west: gest 194. 7 erklären sich wohl aus dem opt. prät. west (aus ahd. wësti), vgl. Mör in 2269 west: best vgl. ieh wisti gern: ieh westi gern eod. theol. et phil. 11.

- § 70. In der stellung vor nasal wurde  $e > \tilde{e}$ ,  $e > \tilde{e}$  erhöht: a)  $r\tilde{e}n\tilde{o}$  (mhd. rëgenen) regnen;  $n\tilde{e}m\tilde{o}$ ,  $n\tilde{e}sm\tilde{o}$  (mhd. nëmen) nehmen;  $g\tilde{e}n\tilde{o}$  (mhd. gënen) gähnen;  $d\tilde{e}m$  (mhd. dëm) dem u. a.
- b)  $br \not\in m\bar{s}$  pl. (mhd. brëme, vgl. bremen oder fliegen cod. phil. et theol. 74) bremen;  $n\not\in s$  (mhd. nën für nëmen) nehmen;  $g\not\in s$  (mhd. gën für gëben) geben; ebenso  $s\not\in s$  (mhd. sëhen) sehen;  $k\check{s}\not\in s$  (mhd. geschëhen) geschehen;  $ts\not\in s$  (mhd. zëhen) zehn;  $d\not\in s$  (mhd. dën, alem. dien) den;  $ts\not\in s$  (mhd. wëm, wiem) wem u. a. Hierher gehören die zahlreichen ie der denkmäler für e vor nasal, z. b. urk.

niemen 1295. 1298 etc. 1427. 1439. 1488; wiem 1439. 1483. (Lienhart 1489.); Aesop niement s. 4. dienen s. 5. wiem s. 52. Georg wien 174. Hätzlerin wien s. 135. wiem s. 171. Bereits im Schwäb. verlöbniss niemet. Handschriftlich: Tristrant häufig niemen inf. nebst zugehörigen formen. dien. wien. (Für den dat. pl. dien liegt bekanntlich alte diphthongirung auf alem. boden voraus, vgl. Braune ahd. gram. § 287 anm. 1, i.). Inf. niemen auch cod. phil. et theol. 54 u. a. cod. breviar. 55: sienhen (sehen). diem niemen u. a.

Anm. 1. Es ist eine der allgemeinsten wirkungen der schriftsprache auf die mundart,  $e\bar{e}$  durch  $\bar{e}$  zu ersetzen; andererseits scheinen die einzelnen gegenden vielfach abzuweichen, so finden sich in der oberamtsbeschreibung von Balingen weitere  $e\bar{e}$ :  $fe\bar{e}ld$ ,  $fe\bar{e}l$ ,  $fe\bar$ 

Anm. 2. Aus Balingen und Tuttlingen melden die oberamtsbeschreibungen s. 136. s. 163, dass et durch ja vertreten ist (accentverschiebung, vgl. in Basel tsədjōdəre zu St. Theodor Heusler, der alem. kons. s. 89, Joder (in Vorarlberg) DM. IV, 324 anm.): bjaxr becher, jabr jemand, jabəs etwas, jassə essen, jagrt (mhd. ëgerte), jadepfl erdäpfel, vgl. Birlinger A. S. s. 61. Vgl. auch jeassa (essen). jeanstle (ernstlich) aus Ehingen (O. A. Riedlingen) Alem. II, 266.

Anm. 3. Zu § 69, 3 bemerke ich, dass  $\ddot{e}$  als e resp. e0 erhalten ist in: ne5t (mhd. nëst) nest; bre5thaft (zu mhd. brësten) zerbrechlich, drkwe5te der bewusste; ebenso in den fremdwörtern fe5t (lat. festum) fest, re5t rest.

- Anm. 4. Verallgemeinerung der stammform vor folgendem *i* weisen auf: *bilo* bellen, vgl. prät. *pilten* c o d. p a l. 101; *frwīslo* verwechseln; *brit* brett (nach dem plural *britr* ahd. \**britir*, nicht *brētir* wie Paul Beitr. IV, 415).
- § 71. Mhd.  $\tilde{e}$ . Dieser laut ist durch kontraktion aus germ. ai entstanden, im auslaut und vor h, r, w; vgl. noch Uualguero. (Liutgerus). Amalguer. Maerolt 758. Ragingaerus Rihgaerio 769. Otgaer 782. Gaersoinde 797. Gaerhart 805. Das schwäb. hat dafür  $\tilde{e}$  ( $\tilde{e}$ ) oder ae. Die laute  $\tilde{e}$  und  $\tilde{e}$  (also  $s\tilde{e}le$ ,  $s\tilde{e}le$ ) verteilen sich so, dass der geschlossene laut dem katholischen Süden, der offene dem evangelischen Norden eigen ist, doch hat auch dieser eine anzahl  $\tilde{e}$  bewahrt. Da der diphthong ae auch für altes eü

(hae, gae = heu, gau) erscheint, wird ahd, mhd,  $\bar{e}$  sich zu  $\bar{e}$  und dann weiter zu ae entwickelt haben, vgl. die bei Weinhold al. gr. §§ 36. 89 verzeichnete schreibung  $\bar{e}$  für öu.

- 2) ae liegt vor in: uešt (mhd. ērst) erst; sae' (mhd. sē) see; frtlaenə (mhd. verlēhenen), lehnen, entlehnen; ae'altə (mhd. ēhalten) dienstboten: eehalten urk. 1483. Aesop s. 220 u. ö.; šlae' (mhd. slēhe), schlehe dazu šlaeəbluəšt schlehenblüte; wae' (mhd. wē) weh; mae' (mhd. mē) mehr; klae' (mhd. klē) klee; hae'ərle (mhd. \*hērlin) geistlicher herr, pfarrer, vgl. Wackernagel, altd. pred. s. 339; sael (mhd. sēle) seele, namentlich in beteuerung; aef Eva; klaert (mhd. gelērt) gelehrt, gelernt; tsae (mhd. zēhe) zeh. Diese lautform bezeugen bereits die reime der Reimehronik hew: mer (l. mē > mae) 108. Zabergew: see (> sae) 138; vgl. auch dem heutigen wae (wehe) gemäss bei Hieron. Wolf (a. 1578, R. v. Raumer ges. sprachw. schr. s. 322) auwai auwai pro uæ ouæ.
- Anm. 1. Rapp DM. II, 107 führt den nordschwäb. e-laut für mhd. ē auf den einfluss sächsischer prediger der reformationszeit zurück; doch vgl. anm. 2: ostschwäb. eə. Winteler s. 124. Es verhält sich die sache so, dass nordschwäb. in ictussilbe ē zu ē geworden, in nebensilbe die alte qualität bewahrt ist vgl. bekē rə: ō·mkērə. Aus der fremde sind aber sicher eingedrungen formen wie wardt: gelart (gelehrt) Mörin 5731 (heute noch in der umgangssprache); unbewart: unbekart Tempel 843. rerkart cod. pal. 101. kartin. kart prät. neben kert cod. phil. et theol. 45 (zweimal ist mir die sehreibung kort begegnet).
- Anm. 2. Aus dem fastnachtsscherz DM. VII, 488 führe ich an: airwirdiga, haira, gotssail, laira, Paiter, mai. Die oberschwä-

bischen lieder haben: aunsailig, graetta (Grethe), ebenso Weekherlin s. 327, aehvolk eheleute. Auch beim Herzog von Braunschweig hair herr, varairet verehrt, einkaere einkehren u. a. — Auch das eolloquium sponsorum Alem. VIII, 84 hat gelairt; es stimmt dies aber nicht zum heutigen sprachgebrauch, indem ostschwäb. ē zu çə geworden ist, vgl. Schmeller, Ma. Bayerns s. 47, 193. Birlinger Augsb. wb s. 130: klęa klee, sęala scele, męa (mhd mē) u. a ebenso Ellwanger oberamtsbeschreibung s. 187. In der Baar (Trossingen) herrscht ei: ei (mhd. ē); mçi (mhd. mē) und ebenso an der nordöstl grenze gegen das bair.-fränk.: reich reh, šnei schnee, eiər ehre etc. vgl. DM. VII, 392.

Anm. 3. In der stellung vor nasal zwei beispiele: mhd. wēnec schwäb.  $w\bar{\ell}nix$ ; mhd. zwēne schwäb.  $zw\bar{\ell}$  zwei.

Anm. 4. Mhd. e ist wie ē behandelt in den wörtern: fæštr (al. feðštr) fenster, kšpæšt gespenst, dræse schnauben (vgl. Alem III, 70 f), hæke verbalabstractum zu henken, dæke denken, mæš mensch (Baar) u. a.; ostschwäb. gæs gänse (sg. gæs).

Anm. 5. Die stufe e, ei ist in den denkmälern zu belegen, ich verweise namentlich auf Waags darstellung der orthographie der Vorauer handschrift Beitr XI, 81 ff. a. v. stell., vgl. auch noch z. b. leir für lere im gedicht von der siebenzahl 4, 9 Denkm. 2 455 Branne, ahd. gram. § 43 anm. 7. Kögel, literaturbl. 1887, sp. 108.

In ZBR: eiwigon 2ª, leir ich 2ʰ, hin keire 2ʰ, leiren (docere) 10ʰ, eirren (priore) 20ʰ, 55ª, 58˚, 58˚, 59ʰ, 60ª; dasselbe besagt offenbar é bei Grieshaber bl. 73ª ff. geleit: léti. (vgl daháme u. a.) ebenso bekért, schán. gehéren. gehérent; neben meir. urk 1426 seilen. Gehört hierher aus den jüngeren Prudentinsglossen elehibere (l ehleibere)? doch vgl. DWb. 5, 1068. Schletstädter glossen heirro. Diese lautentwicklung scheint mir die wiederholte schreibung e für ei, öü zu erklären

#### J.

- § 73. Die mundart unterscheidet kurzes (offenes) und langes (geschlossenes) i, es kommt nicht nasalirt vor; i + nasal wird vielmehr zu  $\tilde{e}$ .
- § 74. Mhd. ĭ ist 1) als i erhalten: britr (ahd. \*britir) pl. bretter, auch sg. schwäb. brit, dim. britle, vgl. wegen der britternen wand Z i m. chron. IV, 11, 20. pritt, pritter 36, 17. 18; bilə (mhd. bëllen) mit übertragung von i (aus 2. 3. sg. präs. vgl. bilt Ingold 27, 4); riflə (mhd. riffeln) durch-kämmen (hanf); šmite (mhd. smitte) schmiede; gipsə (ahd. \*giwisōn, intens. zu ahd. gëwōn) athem holen; mište (ahd. mistina) misthaufen; rif (mhd. rippe) rippe; Eirbe (mhd.

kirchwihe) kirchweih; kšmisə (mhd. gesmizzen) geworfen; wisə (mhd. wizzen), dazu part. kwist vgl. gewist Zim. chron.; wirft (mhd. wirfet) wirft; sixl (mhd. sichel); hits (mhd. hitze); sif (mhd. schif neben schöf, so anch in unsern denkmälern z. b. cod. ascet. 78) schiff; ilgə (lat. lilinm) lilien; kitsle (mhd. kitzelīn) zicklein; klitsix (zn mhd. gliz) glänzend; rikle (zu mhd. rihe, gerigen mhd. wb. II, 703, riccilin Ahd. gl. I. 404, 12 ff.) kleiner strang (garn oder seide u. a.); birk (mhd. birke) u. a.

2) Dehnung ist eingetreten in  $b\bar{\imath}r$  (mhd. bir) birne: kšī.rt (mhd. geschichte); plība (mhd. beliben) geblieben; tsīl (mhd. zil) ziel, auch termin z. b. für den wechsel der dienstboten vgl. Zarneke, Narrenschiff s. 304, 28; fīx (mhd. vihe) vieh;  $w\bar{\imath}s$  (mhd. wise) wiese;  $w\bar{\imath}t$  (mhd. wirt);  $w\bar{\imath}d\bar{\imath}$  (mhd. wide) strang aus geflochtenen weiden, vgl. cod. poet. 29: widböm oder wid end rüttel da man körb mit machet oder reben bindet; Osthoff M. U. 4, 97 f.; sībə (mhd. siben) sieben; kwīs (mhd. gewiss); tsīl (mhd. zil); wīkt (mhd. wigt) wiegt, hat gewicht; šmīt (mhd. smit) schmied; tsfrīdə (mhd. vride) zufrieden; sī (mhd. sĭ) sie; špīla (mhd. spiln) spielen; tsībl (mhd. zibele, cod. med. 5 ziblen; lat. caepulla) zwiebel; pšīs (mhd. beschiz) betrug, vgl. Zarncke, Narrenschiff s. 446;  $w\bar{\imath}fl\bar{\imath}$  (mhd. wifele) mit der nadel verweben;  $ts\bar{\imath}fr$  (mhd. zifer) geziefer; kīš (mhd. kirse, lat. cerēsia) kirsche; gīztr (pl. zu mhd. giht) krämpfe; i gīb (mhd. ich gibe) ich gebe; kīfə (mhd. kifen) kauen, vgl. Kluge etym. wb. s. 168.

Anm. Länge wie kürze werden in der regel durch i wiedergegeben, sehr häufig durch yz. b. urk. 1412 wysen, wys. by. antonyen. 1431 dryssigosten. 1439 wythwen. ynniemen. 1474 mystens. mystes. 1488 by. wysen (wiesen). myn. 1510. fry. verlyhen. wys. wyter. zyt. vlyss. Meichssner im handbüchlein beschränkt y auf die länge und Gottsched, Deutsche sprachkunst (1757) berichtet s. 37: in Schwaben lehret man die knaben x, ey, zett sagen. Ganz vereinzelt ist unter einfluss der reichskanzlei ie geschrieben worden: urk. 1460 wiesan. 1464 wiesun; Niclas von Wyle: siebenden. fried. spiele Nohl s. 22 f. doch findet sieh diese schreibung bereits im Augsb stadtrecht von 1276 neben i: geschrieben. geliehen. begriefen. nieden; sowie in St. Ulrichs leben, vgl. Schmeller, ausg s XXI f.

§ 75. 3) Vor nasal a) trēpko (mhd. trinken); fēnor (mhd. finger); dēn (mhd. dā inne) drinnen; sēnt (mhd. sind

sent Aesop s. 358. Ruland s. 2); hệndr (mhd. hinder) hinter; lệnt (mhd. linde vgl. Ulm 1430 D. Reichstagsa. IX, 486 lind oder herte) weich, geschmeidig; wệnrt (mhd. wingarte) weinberg; brệno (mhd. bringen); fršệnt (mhd. schindet) er schindet; dr hệndoro vgl. Aesop s. 80 hinderen = arsbake; špệno (mhd. spinnen) spinnen; šlệm (mhd. schlimm, bei Ulr. Krafft schlem).

b)  $k\tilde{e}$  (mhd. kin) kinn;  $ts\tilde{e}$  (mhd. zin) zinn;  $\tilde{e}n$  (mhd. in) ilm;  $\tilde{e}m$  (mhd. im) ihm; u. a.

Anm. 1. i vor r wurde in pausastellung zu ie in mier (mhd. mir, wir) mir, wir; dier (mhd. dir); ier (mhd. ir) ihr, vgl noch Birlinger Augsb. wb. s. 242 f.; im zusammenhang der rede erscheinen  $m\bar{\nu}r$ , dīr, īr, vgl. Beitr. XI, 304; Grimm gr. I, 294. Diese erscheinung ist sehr alt vgl. ZBR. ier 26a, 42a, 57b, 61a. Grieshabers pred. dier. wier. Weingarter pred. wier. eod. herm 24 dier. cod. brev. 55 mier. dier. eod. ascet. 78 ier. dier. urk. Ulm 1281 ier. 1303 wier. Aesopierem s. 4 u. ö. ain gyer (geier) s. 184. Mörin dir : vier 1131. Ehingen mier, wier häufig. Ingold wier 32, 2. Georgspiel: ir: schier 175. dir : schier 181. St. Ulrichs leben mir: schier 93. 542. wir: schier 536. Hätzlerin dir: zier 60, 20. mir: schier 131, 47 Zim. ehron. schier: mir IV, 214, 22. bier, pier (birne, mhd. bir), danach bierenbaum. bierenstil. cod. brev. 15 bierenmost. Formen wie stiern (stirne), gebiert in cod. med. 15 (vgl. ebenda alem. würm = wirm wärme). wiert, gebiert, veriertt, begierd, stierbt, eo d. e a mer al. 1. bezeugen den einfluss des benachbarten alem.; dürfen nicht als schwäb. gelten.

Anm. 2 i für ai im sg. prät. der ablautenden verba der i-reihe beruht auf übertragung von den pluratformen und ist bereits zu beginn des 15. jh. nachweisbar vgl. Tristrant zwain: sehin (leuchtete) bl. 65<sup>n</sup>. doch zwain: schain 66<sup>n</sup>. begriff 77<sup>n</sup>. eod. theol. et phil. 17 ritt (neben rait). no. 185 belib. traib. n. a.

§ 76. Mhd.  $\bar{\imath}$  wurde zu oi diphthongirt, vor nasalen wird oi zu oi. a) boi (mhd.  $b\bar{\imath}$ ) bei;  $\check{s}roio$  (mhd.  $schr\bar{\imath}$ en) schreien, weinen;  $woin\bar{\imath}_{c}xt'$  (mhd.  $w\bar{\imath}$ hen nächten) weihnachten; woido (mhd.  $w\bar{\imath}$ de) korbweide s. o. § 74, 2; voitr (mhd.  $v\bar{\imath}$ ter) sieb; hoiro (mhd.  $h\bar{\imath}$ en) heiraten; loit (mhd.  $l\bar{\imath}$ t) er liegt, danach auch inf. loigo liegen; foitix (mhd.  $v\bar{\imath}$ rtac) feiertag; woil (mhd.  $w\bar{\imath}$ le) zeit, auch als conjunction, aber noch in der alten bedeutung von "während, solange" z. b. woil sedo geso hoont so lange sie hier gegessen haben; voisix (mhd.  $v\bar{\imath}$ sech) dürre zweige, reis; kloio (mhd.  $kl\bar{\imath}$ e) kleie; goit, goist

(mhd. gīt. gīst) er gibt. du gibst; foigl (mhd. vīel. lat. viola) veilchen; boil (boigl) (mhd. bīl. bīhel) beil; šoit (mhd. schīt) scheit; oixo eichen von gefässen vgl. yche urk. 1438. ycher im Herkommen; špoilo (mhd. spīwen) speien; loilix (mhd. līlachen. Ahd. gl. II, 480, 78 vgl. leylach bei Mynsinger) leintuch; boik (mhd. bīge. beig Zim. chron. II, 472, 23) strues; soi imp. (mhd. sī) sei, biš imperat. ist aus Aalen bezeugt, vgl. ulmisch biss cod. bibl 35. cod. herm. 24. cod. aske eṭt. 78; kšwoi (mhd. geswīe) schwägerin; koio (mhd. gehīen) 1) gerenen, 2) werfen vgl. Germ. 16, 78; tsoit (mhd. zīt) zeit fem., in Weingart. pred. u. a. fem. neben neutr.

b) ksaw (mhd. gesīn) gewesen; šnawdə (mhd. snīden) schneiden; maw (mhd. mīn) mein; hawt (mhd. hīnte) heute, hait (mhd. hinte), Ulm 1407. 1409 (D. Reichstagsa. VI, 206. 463) hattbitag, jetzt meines wissens nur noch in der Schweiz lebendig, in Tuttlingen hitie den heutigen tag über; lawne mhd. līnin) leinen; krawnā (mhd. grīnen) weinen; 'naw mhd. hinīn) hinein; uaw (mhd. wīn) wein u. a.

Ann. 1. Belege für die diphthongirung gehen in Augsburg bis ins ende des 13. jahrh. zurück: urk. 1283 meins. meinem. meinen, zeiten, bey, freylich, beleibe, Seybot, Seyfrid, seinem, 1283 leit. scit. 1283 geit. sein. vreitage. 1285 meinem. 1285 die weil. 1288 seindt. seiner, leichen, villeicht, zeit, dreyen, sei, herein, drey, bei, erleiden, beweiset. 1288 schreiber. 1295 güetlein. Im 14. jahrh, nehmen die belege sehr stark ab z. b. 1345 wil. lip. min. sin. belib. Dagegen widerum Augsb. chron. von 1126 - 1445 kingreich, seim, bey, zeyt, reich, weil. streyt, weyben, schreybt, geyt, wein. Sweytzer u. a. Horb urk. 1460 zeytt. weytter. geweist. weisen. frytag. 1463 zeyt, zeytten. weys. weisen. 1464 leyt. geyt neben git. lit. weys. weysen. 1464 weyss. zeytt. 1465 weyss. 1477 bey. 1478 weysen, steyglin, 1481 zeyten, meine, meiner, drey, seyend, 1477 weyse. etc. vgl Germ. 24, 76. (a. 1472). Nach der mitte des 15. jahrh. findet sich zuwelien y i ij geschrieben: wyter. zijt. Stets ist aber der neu entstandene diphthong orthographisch von dem alten ui geschieden, vgl. in J. H. Meichssners handbüchlin (Tübingen 1538) bl. V, bei Müller s. 160: im land zu Swaben schreibt man die weisen hern vom Raut haben die waisen pfleger geordnet . . item. ains. zway. ailffe. zwaiutzige. Wolfgang Lazius de gentium aliquot migrationibus etc. 1557 (Soein, schriftsprache und dialecte s. 267 f): quando ei diphthongo Suevi utuntur, Austriaci ai loco illius usurpant diphthongum.

Anm. 2. Anlässlich der form ksae (part. prät vgl. bei Wolfgang Lazius a. a. o. nee illud ignorandum est, Suevos ac praecipuc interiores clausa finali uti ysyn pro eo, quod exteriores gewesen dicunt;

vgl. Birlinger A. S. s. 191 f.) ist zu bemerken, dass dieselbe nur noch im süden des schwäb. sprachgebiets gilt (so anch DM. IV, 99), im norden herrscht kwes gewesen. Ob in der älteren zeit gesin dem gesamtgebiet des alem. zugehört hat, ist nicht mehr festzustellen, da die form viel seltener auftritt, als ihre heutige verbreitung ahnen lassen könnte, und sie in der regel gewesen neben sich hat und zwar überwiegena, vgl. im Lanzelet was gesin 1325. 2789. 4307. 4925. 5701. 6821. Niclas von Wyle hat gewesen (wohl schriftsprachlich) daneben gesin 308, 10.; ebenso Ehingen gesin s. 2: gewesen s. 7. Georgspiel öfter gsein. Reimchronik ist gesein (gsein): wein. s. 3 vgl. s. 9. hertzogin : gsin s. 14. Rhein : gsin. s 14. gewesen : gelesen s. 5 u. ö. Auch in einer augsburg, hdschr. des 15. jahrh. gesin, neben gewest Germ. 13, 76. Urk. 1327. 1365. etc. gewesen. Rottweil 1400 (Deutsche Reichstagsa, IV, 138) gewesen sind. Engeltal 1488, sig gesin. Mone schauspiele I, 288. 290. 299. 302 n. a. gesin dagegen 290 gewesen: genesen. Winterstetten bin gewesen: erlesen 19, 25, dagegen bei Walther von Rheinau was gesin: guldin 88, 33.: din 100, 14 etc. Handschriftlich: cod. phil. et theol. 54: ist gesin. war gesin.: wær gewesen, no. 68: ist gesin; was gesin: bin gewesen, ist gewesen, no. 72: war nit gut gesin, das der mensch allain wer gesin; ist gewesen, wær gewesen: wær gesin (in einem satzpaar). no. 74: was gewesen: wår, bin gesin. cod. theol. et phil. 11. ist gesin. no 184: wer gesin: wer gewesen, solt gewesen sin: was gesin, no. 195: ist gewesen: were gesein. cod. ascet. 78 sig gesin: werest gewesen. So auch in dem alem. (nicht schwäb.) Ritter von Stanffenberg was gesin: sin. gewesen: genesen. Aus all diesen belegen ist klar ersichtlich, wie wenig verlass auf diese flexionsformen in frage der heimatsbestimmung; Jänicke's versuch den Wolfdietrich D Niederschwaben zuzuweisen (DHb IV, IX) ist folglich unstatthaft.

c) In der verbindung mhd.  $\bar{\imath} + s$  hat sich nasaldiphthong entwickelt in folgenden fällen:  $la\tilde{\imath}es$  (mhd.  $l\bar{\imath}se$ ) leise, ungesalzen vgl. DM. VII, 357 f. leins cod. poet. germ. 3. linse leniter bereits in ZBR 16"; vgl. ferner Mone schanspiele II, 206  $zew\hat{\imath}s$ : linss 563 (15. jahrh.); Keller erzählungen leinss 325, 17. Zim. Chron. leins; dagegen Mörin  $l\bar{\imath}s$ :  $Pel\bar{\imath}s$  3057. Hätzlerin reys: leys 18, 16. weiss: leys 20, 4; hslich.: Tristrant: lyns; dawsl (mhd. \*d $\bar{\imath}sel$  neben d $\bar{\imath}sel$  vgl. Braune ahd. gramm. § 154 anm. 4; Beitr. VII, 196) deichsel; tsawsle (mhd.  $z\bar{\imath}slin$  vgl. zinslin Zim. chron. III, 366, 25. DM. VII, 343.) zeisig; so nun auch tsawsle (mhd.  $z\bar{\imath}stac$ ) Dienstag vgl. DM. VII, 379, Andresen Zs. f. d. a. 30, 415 ff. Germ. 19, 428 ff. Tuttlingen tsawsleik. Urk. sehr häufig cinstag z. b. Entringen 1298. Horb 1482 etc.,

Lehenbuch. Horb 1533 zeyunstay. [die ostschwäb, benennung ist aftrmētix vgl. aftermontay urk, Augsburg 1342. Schmidzunft von Ulm 1505, cod, bibl. 35: aftermåntay]. (Vgl. noch æse eisen bei Birlinger A. S. s. 105, 106 wie ynsen cod, poet, 30). Die Nasalirung ist nur in diesen isolirten nom, eingetreten; in andern  $\bar{\imath}$  + s enthaltenden wörtern mit mehr oder weniger ausgedehnter sippe ist sie nicht zu konstatiren, doch vgl. æs eis wie sehon cod. poet, 30 ins: isenkrut, cod. ascet. 78 ynss; ich nehme an, dass sie sich nur in geschlossener silbe entwickelt hat, daher in Horb memals æse eisen, nicht ræsix (vgl. oben a), sondern nur rəisix (danach auch rəis), stets wəisayə etc. (siehe die reime bei Schmeller I, 1513).

§ 77. In einzelnen unten näher zu erörternden fällen ist mhd. i wie i behandelt und diphthongirt worden: foil (mhd. vil) viel; mrei, moi (?) Marie; ebenso fey bei Birlinger A. S. s. 62 vieh. Häufiger ist diese erscheinung bei folgendem nasal: bai (mhd. bin) ich bin; faif (mhd. finf) fünf; hai hin, dahin, caputt, vgl. cod. ascet 78: der schne ab dem reld schmittzet. das ist ein zaichen das der winter hin sy; faits (aus lat. femella, mhd. vimel) die weiblichen hanfstengel ausraufen; laiss (mhd. linse) pl. linsen; tsais (mhd. zins) zins; bais (mhd. bin;) binse; faitstr (mhd. vinster) finster; kwaist gewinnst, gewinn; gehören hierher waits (vgl, faite; mhd. winelen, Aesop s. 71 winheln. Mynsinger s. 60 wynhelt.) wiehern; baite biene (mhd. bin)?

Anm. 1. Im falle der pro- oder enelise wurde stammhaftes i zu e geschwächt: e (mhd. ich); me (mhd. mich) u. a.

Anm. 2. Das ostschwäb. kennt die diphthongirung alter kürzen nicht, vgl. Ellwanger oberamtsbeschr. s. 187. Grosse ausdehnung hat dieselbe in Balingen: wuetr winter, trueko trinken, huedolo himbeeren, wuekl winkel, wueko winken, hueko hinken, fuck fink u. a. Oberamtsbeschr. s. 139. 148. — feinst beim Herzog von Braunschweig. In den liedern von 1633: veil viel; aus den urkunden: feimf = fünf 1528. zeinsst 1528. 1530 = zinst; 1536 zeinss briefflin. zeinst. 1544 feunstt 5. e o d. the ol. 146 feunsternuss. etc.; bei Haselberg finden sich die reime pfeil: zeil (= ziel) 55, 56. vil (1. veil): seul (= säulen) 355, 356. Vgl. in der Zim. chron. bein (bin). hein (hin). veil (viel) I, 18, 5. III, 135, 15. zeil (ziel) IV, 218, 23. ich bin: ein IV, 239, 41. fein: hin IV, 243 17.

## 0.

- § 78. Mhd. o,  $\bar{o}$  erscheint in der mundart als o,  $\bar{o}$ ,  $\bar{o}$ ,  $\bar{o}$ , o, o, o, o, o, o.
- 1) Mhd. ŏ ist als o bewahrt; bot (mhd. bote) bote; got (mhd. got); hold (mhd. holn) holen; mokl (mhd. mocke) kindername für kuh; mošt (mlid. most); šox (mlid. schoche) heuhaufen; fršopa (mhd. verschoppen) verstecken; kšolda (mhd. gescholten); wolft (mhd. wol veil) wolfeil; tsogo (mhd. gezogen) gezogen; hoš (mlid. bosche vgl. rősenbosch cod. theol. 5.) busch; fršroko (mhd. erschrocken); dolaorot (mhd. \*toloroht) taub; ros (mhd. ros) pferd, nordschwäb. wird das pferd goul genannt, die bezeichnung pharit z. b. cod. phil. et theol. 72 ist selten, dagegen bei Mynsinger allgemein; hopfo (mhd. hopfe) hopfen; tsopfo (mhd. zopfen) die haare kämmen vgl. Schmeller II. 1145; klotse (mhd. glotzen) stieren; hoko sitzen; pšnoto (mlid. besnoten) knapp; holdr (mhd. holder vgl. DM. II, 48. cod. med. 5) hollunder; trofo (mld. getroffen); ebenso klofo (gelaufen) vgl. geloffen Aesop s. 71. gloffen Reimchron. s. 138. geloffen Keller, erzählungen s. 224, 9 (a. 1524). verloffen urk. 1438. Tristrant: entloffen; krot (mhd. krote, die krotten Aesop s. 263. krot cod. phil. et theol. 74.) kröte; goš mund vgl. Schmeller I, 952; opst (mhd. obez) obst; nodo noten u. a.
- 2) mhd.  $\check{o}$  ist gelängt worden in:  $f\bar{\varrho}l$  (mhd. vol) voll;  $w\bar{\varrho}l$  (mhd. wol) wohl;  $d\bar{\varrho}p'$ ,  $d\bar{\varrho}l\bar{\varrho}$  (mhd. dā ob, obene) droben;  $kl\bar{\varrho}s\bar{\varrho}$  (mhd. gelosen vgl. Grimm gr. I, 856 [Neudruck]) gelesen, Jänicke zum Ritter von Staufenberg 675 weist gelosen in v. Liliencron, histor. volkslieder I, 13, 69 a. 1298 nach (die änderungen Haupts oder des herausgebers I, 13. 20 sind unbegründet), die o-stufe (= l son.) ist dieselbe wie z. b. ags. dropen Beów. 2981 gegen sonstiges ags. drepen vgl. Sievers Beitr. X, 283, vgl. nhd. gepflogen, ahd. gehellen: mhd. gehollen. mhd gelechen: gelochen vgl. Beitr. VII, 110. gebrosten cod. phil. et theol. 74;  $k\bar{s}t\bar{\varrho}l\bar{\varrho}$  (mhd. gestolen) gestohlen;  $\bar{\varrho}dr$  (mhd. oder);  $f\bar{\varrho}kl$  (mhd. vogel);  $h\bar{\varrho}s$  (mhd. hose) hose;  $d\bar{\varrho}l\bar{\varrho}$  (mhd. tol, ahd. dola kanal) mistjauche;

- $\bar{\varrho}f$  (mhd. oven) ofen;  $fr\bar{s}tr\bar{\varrho}blt$  (mhd. strobelen) part. prät. struppig;  $k\bar{\varrho}x$  (mhd. koch);  $s\bar{\varrho}l$  (mhd. sol) sohle;  $tr\bar{\varrho}k$  (mhd. troc) trog;  $d\bar{\varrho}xtr$  (mhd. tochter);  $kf\bar{\varrho}xt\bar{\varrho}$  (mhd. gefochten);  $h\bar{\varrho}f$  (mhd. hof);  $b\bar{\varrho}\ell$ ,  $b\bar{\varrho}d\bar{\varrho}$  (mhd. boden) boden;  $h\bar{\varrho}l$  (mhd. hol) hohl u. a.
- 3) Nasalvocal ist eingetreten in der stellung vor n, m: a)  $f\tilde{\varrho}m$  von dem;  $kn\tilde{\varrho}m\tilde{\varrho}$  (mhd. genomen) genommen;  $\tilde{\varrho}n\tilde{\varrho}kl$  onkel u. a.
- b)  $f\tilde{\varrho}$  (mhd. von); mit vorwärts wirkender nasalirung  $n\tilde{\varrho}$  (mhd. noh) noch.
- 4) In meist einsilbigen wörtern entwickelte sich mhd. ŏ vor r zu qə (analogisch auch auf mehrsilbige übertragen?). Der übergang des geschlossenen zum offenen qlaut wird auf rechnung des r zu setzen sein, vgl. Vietor s. 203 f. Heusler, Alem. cons. s. 86. kom (mhd. korn); mon (mhd. morne vgl. morn und übermorn cod. ascet. 78 u. ö.) morgen; door (mhd. tor) thor (in urkunden auch tair geschrieben, weil ai gleichfalls op ergeben hatte); hopn (mhd. horn); tsoon (mhd. zorn); oot (mhd. ort); dofoor (mhd. da vor) aber im satzzusammenhang  $f\bar{q}r$ , fqr vor;  $frjq\bar{q}r\bar{r}$  gegohren (mhd. gejësen ist neubildung, ahd. \*gijoran); woore (mhd. worden); kśwopra (mhd. gesworn) geschworen; štoprk (mhd. store) storeh; boarrar (zu mhd. born) bohrer; fordara (mhd. vordern) fordern u. a. Da sich in andern durchaus analogen wörtern diese diphthongirung nicht findet, so ist anzunehmen, dass sie nur unter bestimmten tonbedingungen eingetreten ist und für die einzelnen fälle doppelformen anzusetzen sind, die spurweise noch erhalten (vgl. oben foer, fer), meist aber zu gunsten der einen aufgegeben wurden. So sind zu beurteilen: sork (mhd. sorge); bork (mhd. borc) borg; kọrp (mhd. korp) korb; họrp (mhd. horwe) Horb; morgo (mhd. morgen); kštorbo (mhd. gestorben); frworgot part. prät. (mhd. erworget) erstickt u. a. vgl. Birlinger Augsb. wb. s. 357.

Anm. 1. Im sog. nieder (nord)-schwäb, ist dieser lautwandel nicht eingetreten, hier ist o auch vor r geblieben: korp' Horp' sork bork morgo tsorn  $b\bar{o}ror$  storx u. a. — Im Baier, hat sich o in dieser stellung zu a weiter entwickelt. — Dem in der Balinger gegend für eo

eintretenden ja (vgl. § 70 anm. 2) entspricht wa für qə vgl. wanen ordnung, wargl orgel, dwarf dorf, ebenso in folge der identität der laute walfe (aus qəlfe mhd. ailf) elf, waiər eier.

- Anm. 2. Sehon die obersehwäb. lieder von 1633 DM. IV, 86 ff. schreiben soarga, moarga, foadra, doarff. Dasselbe bedeuten sehreibungen wie rair (vor). sairg (sorg) e o d. breviar 55 vgl. unter uo, ai.
- § 79. Die entsprechungen für mhd.  $\bar{\sigma}$  aus germ. au (vgl. Antomarus 752, 758. Autmanno 772. Aoto. Aotahar 769. Otger 782 u. a. Lex. Alam: morthtaudo, morttodo) sind folgende:
- 1) Es erscheint  $\bar{\varrho}$  in:  $fl\bar{\varrho}ts$  floss;  $s\bar{\varrho}$  (mhd.  $s\bar{\varrho}$ ) so;  $h\bar{\varrho}tsik$  (mhd.  $h\bar{\varrho}chz\bar{\iota}t$ ) hochzeit;  $fr\bar{\varrho}$  (mhd.  $fr\bar{\varrho}$ ) froh;  $fr\bar{\varrho}lsixn\tilde{\varrho}m$  (mhd.  $vr\bar{\varrho}ohl\bar{\iota}chnam$ ) frohnleichnam, der nasal ist lautgesetzlich geschwunden, vgl. Birlinger A. S. s. 107; u. a.
- 2) Vor nasalen als  $\tilde{\delta}$ :  $kr\tilde{\delta}$  (mhd.  $kr\tilde{o}$ ne);  $b\tilde{\delta}$  (mhd.  $b\tilde{o}$ ne) bohne;  $l\tilde{\delta}$  (mhd.  $l\tilde{o}$ n) lohn;  $fr\tilde{\delta}$  (mhd.  $vr\tilde{o}$ ne) frohndienst.
- 3) Als ao: a) aoštərə (mhd. ōstern) ostern; flaots s. o. flōts; graos (mhd. grōz) gross; flao (mhd. vlō) floh; aor (mhd. ōr) ohr; šraodə (mhd. schrōten) schroten; štrao (mhd. strō) stroh; laos (mhd. lōs) loos; raot (mhd. rōt) roth; braot (mhd. brōt) brot; raosə (mhd. rōsen) pl. rosen; lao (mhd. lō) gerberlohe; frao (mhd. frō) s. o.; traoštl (danach mhd. drōstel) drossel; šlaos (mhd. slōze) schlosse; blaos (mhd. blōz) bloss; raor (mhd. rōr) rohr; naot (mhd. nōt) not; traošt (mhd. trōst) trost; daot (mhd. tōt) tod; hao (mhd. hō) hoch, danach auch haotsik s. o. hōtsik; klaoštr (mhd. klōster), kloster; in Balingen u. ostschwäb. noch kwaot (mhd. genōte) oft. u. a.
- b) vor nasal als  $\tilde{ao}$ :  $\tilde{s}\tilde{ao}$  (mhd. schōne adv. zu schœne) schon;  $kr\tilde{ao}$  vgl. oben  $kr\tilde{o}$  krone;  $l\tilde{ao}$  (oben  $l\tilde{o}$ ) lohn u. a.
- § 80. Auch mhd. ŏ erscheint diphthongirt: a) frfraorə (mhd. erfrorn); frlaorə (mhd. verlorn) verloren; es kann keinem zweifel unterliegen, dass diese formen auf die verlorenen präterita \*fraor (mhd. vrōs, vrōr), \*frlaor (mhd. verlōs, verlōr) zurückzuführen sind.
- b) daorst (mhd. donret) donnert; daostix (mhd. donrestac) donnerstag; weitere belege siehe unten anm. 1.

 $\Lambda$  nm. 1. Schon in ahd, periode findet sich für  $\bar{o}$  auf bairischem gebiet die schreibung ov vgl. Deukm.2 545, 582, 616., Weinhold bair. gramm, s. 103, mhd, gr. s. 83, Braune ahd, gramm, § 45 anm, 5., Beitr, XI, 123. 143. 153. Au dieser letzten stelle meint Waag "lautliche bedentung sei kaum anzunehmen", dem ich mich nicht anschliessen kann. In den urkunden von Horb finde ich 1424, 1427, 1465 stovsst; 1435 abgelovset, novt; 1511 clousters, stoussent ousterhalden; 1528 louvssung; 1535 lousung; 1544 routen, gronssen, umgekehrt häufig koffen kaufen; 1334 rnlougenbere, 1335 rnlogenbar; vgl. Ulm 1295 gekofet, kofe, 1296 verkophet, 1297 rerkovfet, etc. etc. a. 1431 (Reichstagsakten VIII, 621) der von Colne houptman und unser hoptman die baide ain gemainer houptman. Der wechsel der schreibungen beweist den diphthongischen wert des buchstaben o (vgl. die zahlreichen o', ou), der auch über die schwäb. grenzen hinausreicht z. b. in der Weingarter Liederhands e hrift: Meinloh: o'ge neben oge wie grossen, vrowen. Rugge: zoberliste. In der Reimehronik lauffen: koffen. Ich halte diese sehreibung für durchaus den lautlichen prozessen angemessen. o hat sieh zn ou und dann gemeinsam mit altem mhd. ou zu ao entwickelt vgl. die unten folgenden übereinstimmenden zeugnisse. Der herzog von Braunschweig schreibt noch lous, groussen, aber naut; Weekherlin s. 327 f.: graussa, schaun, fraw (ebenso aw = auch), straw, rawt, brawt; ebenso im Fastnachtsscherz DM. VII, 488: schaun, aura; in den liedern von 1633: kaont (kommt), schaont (schont), vaon (von), saond (sont = sollen); fraoh fro u. a. Belege aus älterer zeit sind ausserordentlich häufig vgl. Grieshabers pred. gebort. ferbout. lovn. lovnen. lovnunde. grovssen, dovt. dovde, dovr. dovren, ovren (doch auch irrtümlich auf kurzem o: o'fne. go't). Urk. Esslingen 1291 fro'nhove. 1292 gro'z. Bo'nlanden ebenso wie ko'fenne. o'ch. 1295 elo'stirs. fro'nhoves. bro'te. Weil 1295 nortdúrftig. Reutlingen 1310 clouster. toud. Bebenhausen 1309 lovsi. Engeltal 1417 lovs, 1421 clovster, toud, grouss, oustertag. 1433 bovnen. 1483 houhen.

Nach § 61 anm. 2 ist  $\bar{a}$  vor nas. häufig o geschrieben, wofür ausser au (vgl. § 61) auch  $o^v$  erscheint, wir haben demnach lautlichen zusammenfall der diphthongirung von  $\bar{a}$  und  $\bar{o}$  zu constatiren; vgl. urk. Engeltal 1421  $la^vn$  (masc. lohn). 1417  $ho^vn$  (= hān).  $ho^vnt$ . etc. und sind berechtigt für die einfachen schreibungen  $\bar{a}$ ,  $\bar{o}$  gleichfalls diphthongische aussprache anzusetzen. Schneider reimt demgemäss nat (noth): rat: hat, auch: flach (floh). rot: not wie geschaut: rat vgl. § 61. Im spiel von St. Georg kron: getan 178 etc. schon: kron 179. gan: schaun: getan 187. vergat: tod 181 rat: tod 183; ebenso Zim. chronik hat: not IV, 217, 46, ebenda lon (lassen): schon. In der Mörin: houn (hān): schon 55. hon: schoun 1585. houn: schoun 1971.: don (ton) 446. not: gedrot (gedrâte) 270. kron: getoun 345. 2019. vgl. geton 671. 761. stoun: schon 1293. Hätzlerin: don (ton):  $ha^vn$  30, 47. fro: da 226, 43. mon: don 264, 23. Reimehronik schon: vergon s. 3. u. a.

Wie a<sup>v</sup>, au für ā so ist auch ou für ō nicht auf Schwaben im engeren sinn beschränkt vgl. in den alem. von Mone herausgegebenen seh auspielen I, 287 scho<sup>v</sup>s: gross. I, 293 gross: blo<sup>v</sup>s. I, 295 lo<sup>v</sup>n: mo<sup>v</sup>n (mond, māne) ebenso I, 298 empfa<sup>v</sup>n: lo<sup>v</sup>n (lān). spa<sup>v</sup>t: brout (brot) I, 301. ferner toud: nout II, 131 ff. toud: rout II, 139. daneben toud: not; tod: nout v. 307. 341.

In der Mörin: beschout : drout (drohte) 667. toudt : nott 749. tond : rot 817. zoch : roch (rauch) 4965. gouch : ouch 1481. 2207. dagegen goch : ouch 183. 1171. 1329. goch : zoch 329. 1667.: hoch 3363. dagegen ouch : zoch 1427.: hoch 3551. loff : kouff 1623. ousterspil 2860. gestoussen 5467. 5471. gross: stous 5503. beachte frow (frau): strow (stroh) 5805. Tempel: droust 333, troust 1135 (trost), toun : kron 945. ton: hon 1001. In Steinhöwels Aesop sehr häufig: houch s. 6. 97. stoussest s. 52. stousset. floug. schouss s. 62. gebout s. 68. schous s. 139. du tour! s. 193. halbtoutten s. 215. schamrout s. 241. fleuch s. 257. groussen s. 265. nout s. 283. brout s. 312. bloussem s. 322, houchzytlich s. 351; die lautliche identität mit dem alten diphthong bezeugen die schreibungen aur (ohr) s. 225. 256. auren s. 238. 265, 268, daneben ouren s. 346, in der Reimehronik noth: Vaut s. 144. straw (stroh) s. 159. Handschriftlich: Tristrant: boushait. zo"ch. grouss. flous wie loub. etc. o"ren eod phil. et theol. 50. Wie ä å für av (§ 61 anm. 4), so findet sieh neben den erwähnten schreibungen  $\ddot{o},\ \dot{o}$  z. b. bei Niclas von Wyle, in Steinhöwels Aesop (vgl. erroutet s. 60. errötet s. 81. gökelman s. 70. köffen s. 42. böm s. 78) Tristrant: nöt. emböt. gröss. louss : gröss u. a. (dagegen wölt, sölt, schönsten u. a.), von bl. 54 ab verschwindet ö, dafür tritt ov ein: grovs. novt. tovd. doch am sehluss wieder ög (auge) wie ören. Dass diese puncte aus übergesetztem e entstanden sind, belegen noch die Weingarter predigten brosmo, schoze, hoch, verstozen, brotis, cod. phil. et theol. 72 lovn. krovn. blovssen wie tovff (taufe). eod. med. 15. troust. oustnortwind. schouss. toud etc. Besonders interessant in eod. theol. et phil. 146: hauch. auren. clausterlút. clauster. austern. hauffart (ebenso wie haupt. auch. etc. naudlen. nadeln u. a.).

Anm. 2. Im bair.-schwäb. ist die entsprechung für mhd.  $\bar{o}$  (wie ou)  $q\bar{o}$  vgl.:  $q\bar{o}r$  ohr;  $dq\bar{o}t$  tod;  $rq\bar{o}t$  roth;  $brq\bar{o}t$  brot u. a. (ebenso  $q\bar{o}t$  auge). Birlinger Augsb. wb. s. 360. Ebenso im Ellwangischen z. b.  $\bar{s}trq\bar{o}$  stroh vgl. die oberamtsbeschreibung s. 188. Das alem. dagegen scheint das alte (vorauszusetzende)  $q\bar{u}$  bewahrt zu haben:  $\bar{s}tqus\bar{o}$  (mhd. stözen),  $rqutw\bar{i}l$  (mhd. Rotwil) Rottweil, rqut,  $qu\bar{s}t\bar{o}r\bar{o}$  ostern u. a. vgl. Birlinger A. S. s. 85 ff.

Ann. 3. Vgl. auch die schwäb.-latein. naos für nos, naostr für noster bei Fischer Hechinger latein in den Vierteljahrsheften 1885, s. 232 ff.

### U.

- § 81. Die entsprechungen für mhd. u ( $\bar{\mathbf{u}}$ ) sind: u,  $\bar{u}$ , m,  $\tilde{a}\tilde{o}$ ,  $\tilde{o}$ ,  $\tilde{o}$ . Es gelten folgende regeln:
- 1) mhd. u ist n geblieben:  $su\dot{s}t$  (mhd. sus) sonst;  $rut\dot{s}o$  (mhd. rutschen) hinabgleiten; rupfo (mhd. rupfen zu raufen) ausraufen;  $\dot{s}tupfl$  (mhd. stupfel) stoppeln;  $\dot{s}ul\dot{e}$  (mhd. wullin) wollen;  $\dot{s}ul\dot{e}$  (mhd. schulde) schuld; truko (mhd. trucken, trucken brott cod. phil. et theol. 54) trocken; ruke (mhd. ruggīn) aus roggen;  $\dot{s}uko$  (mhd. schucken) stossen;  $bu\dot{k}l$  (mhd. buckel) rücken, ähnl. bildung  $bu\dot{k}=$  ausbiegung, buckel; supfo (mhd. supfen) schlürfen; butso (mhd. butze); uus (mhd. nu $\dot{s}$ ) nuss;  $\dot{k}ruko$  (mhd. krukke) krücke; trux (mhd. truhe) truhe; dul (mhd. tule, mhd. Wb. III, 11 lat. (mone) dula vgl. cod. poet. et phil. ain tul monedula) dohle; hutsl (mhd. hutzel) getrocknete birne; fuks (mhd. vuhs) fuchs;  $\ddot{k}utlo$  (mhd. kutel, vgl. Bezzenbergers Beitr. X, 300) gedärme; duft (mhd. tuft) thau, reif;  $mu\dot{s}tr$  (lat. monstrum);  $mu\dot{s}tr$  (lat. [pater] noster) u. a.
- 3) Vor nasalen tritt senkung zu  $\tilde{o}$   $\tilde{o}$  ein: a)  $h\tilde{o}n\tilde{o}r$  (mhd. hunger);  $d\tilde{o}n\tilde{o}$  (mhd. däundnen [urkundl.] vgl. ahd. undenän) drunten, ebenso  $\tilde{o}n\tilde{o}$ , dagegen  $\tilde{o}nd\sigma$  (mhd. unden) unten;  $l\tilde{c}\tilde{o}n\tilde{s}t$   $l\tilde{c}\tilde{o}nt$  (mhd. kumst, kumt) kommst, kommt;

šõnoko (mhd. schunke, schunken Zim. chron. I, 13,35 im ablautsverhältniss zu schinken; wõndr (mhd. wunder); põndo (mhd. gebunden); kföndo (mhd. gefunden); kšprõno (mhd. gesprungen), analog. brõno gebracht Weinhold al. gr. s. 390; brõntso pissen vgl. brunczet Aesop s. 46. harnend oder brunczend cod. med. 15. krôm (mhd. krump) krumm; sõn (mhd. sunne, der sunn Mörin 422. Tempel 912. (die sunn Mörin 441. 1691) der sunne cod. theol. 5.) sonne; prõno (mhd. brunne) brunnen; lõno (mhd. lunge); sõmpf (mhd. sumpf) u. a.

b)  $s\tilde{o}$  (mhd. sun) sohn;  $pf\tilde{o}t$  (mhd. pfunt) pfund;  $dr\tilde{o}m$  (mhd. drum) langes stück vgl. Kluge etym. wb.; u. a.

Anm. Belege für diesen lautwandel sind zahlreich und gehen weit zurück: Zim. chronik IV, 343 gefonden. bronnen. gonst. komer. kontschaft. kromm. sommer. son. Reimehronik oniversitet s. 13. onordnungen s. 26 ebenso onrecht. oncristentich. kom : vmb vnd vmb. s. 18. ebenda vernommen: jungen: gesungen s. 21. sonntag. s. 18. bronen s. 53 u. ö. Ulr. Krafft: klumppen, klomppen. sonnenvndergang. rmb sonsten. Ruland: raitong. Ehingen gewonnen. s. 20. Hermann von Sachsenheim im Tempel überwonden: stunden 587. son: daron 625 demnach sind als orthographische versuche aufzufassen Mörin darvon: des kaysers suon 5276. davon: suon 5359. stuond. (stunde): rerwund 693. : pfund. 5759. (über sun : tuon vgl. nnter uo). In Steinhöwels Aesop: sonder s. 5. wonder s. 41. der sonnen s. 46. überwonden s. 59. 71. verwondet s. 248. wonsch s. 254. mondrer (munterer) s. 297. somer s. 343. sond. s. 348. Hätzlerin chomen: die stummen 89, 81. chomm: stumm 132, 139. frumen: vernomen 133, 229. Spiel von St. Georg: kommer. kompt: schlund (l. kont.) 185. vgl. Mone, schauspiele I, 143 ff. II, 134. Urkundlich: im Herkommen: kompt. konntschafft. urk. 1365 nachkumen, 1326 nachkomen, 1412 nauchkomen, etc. 1372 tün kont, 1348. 1416 u. ö. donrstag (sonst durnstag). 1417 ingenummen. 1421 kummen. 1439 from. 1497 sonntag etc. Alem. XIII, 282 ff.: belonong. bildong, ordnong, vernonfft, verwondern, hongrigen, gesonden u. a Handschriftlich: inf. part. prät. kumen. eod. phil. et theol. 54. ebenda kûment: koment. kûmet. no. 72 benûmen: vernomen. cod. bibl. 33 son. e o d. bibl. 22 sorn. sûn. e o d. the o l. 5 kûmen. volkumenhait: volkumenhait: komenden. no. 63 part. prät. kumen. volkomosten: volkumen, sonnen : sunnenglast, no. 144 din glick din wonn, sunn: sonnen. e o d. m e d. 5 wond. wonden. sonnen. sonnenwirbel (wegwart, gira solis), cod. breviar, 55 son. kumen (part, prät.), cod. ascet. 78 krom: krum. kompt: kumpt. sunnen vffgang: vnd der sonnen nidergang u. a.,

 $\S$  82. Mhd.  $\bar{u}$  wurde im schwäb. diphthongirt und

erscheint als  $\mathfrak{m}$  vgl. Kolross. Enchiridion, Müller, quellenschriften s. 70): Es würt aber ouch in Schwaben vnd sunst an vilen orten das  $\mathfrak{m}$  gebrucht, da an etlichen enden allein das  $\mathfrak{m}$  geschryben wirt. Eckelsamer, Teutsche Grammatica (Müller a. a. o. s. 141, 129 anm. 57): Hie zu Augsburg (al. die Swaben) nennet man (den buchstaben  $\mathfrak{m}$ ) in den teutschen schülen fast ungeheuer als awawau ungereimbt zwar genug, wie wol ich disen kauderwelschen namen also versteh, das es drey  $\mathfrak{m}$  sein auf grob schwäbisch (oder mehr Wirtembergisch)  $\mathfrak{m}$  genennet.

- 1) dəu (mhd. dū) du, vgl. Osthoff M. U. 4,272 f. 351, Birlinger A. S. s. 183; səu (mhd. sū) schwein; krəut (mhd. krūt) kraut; həus (mhd. hūs) haus; pəur (ahd. gibūro) bauer; səubr (mhd. sūber) sauber; krəusik (zu mhd. grūs grausen) adv. sehr, stark; štrəus (mhd. strūz) blumenstrauss; həufə (mhd. hūfe) haufen; əuxtaddə (zu mhd. ūcht vgl. urk. 1351 in der vhtat bidem stige) vgl. Birlinger K. Zs. XV, s. 203 anm.; məukəuçšt (ags. mūcga haufe) obstansammlung von kindern vgl. Birlinger a. a. o. s. 271; bəušt (mhd. būsch) wulst zur unterlage beim tragen auf dem kopf; səul (mhd. sūl, saul Zim. chron.) säule; krəubə (mhd. gerūwen) klagen u. a.
- 2) als  $\tilde{ao}$  vor nasalen:  $\tilde{koom}$  (mhd.  $k\bar{u}me$ ) kaum;  $\tilde{brao}$  (mhd. braun) braun;  $\tilde{flaom}$  (mhd.  $phl\bar{u}me$ ) flaum; ebenso  $\tilde{daomo}$  (mhd.  $d\bar{u}me$ ) daumen;  $\tilde{pflaomo}$  (mhd.  $pfl\bar{u}me$ ) pflaumen;  $\tilde{raomo}$  (mhd.  $r\bar{u}men$ ) räumen, doch vgl. unter ou. So ist wol auch zu verstehen  $\tilde{hon}$ :  $bus\bar{u}n$  (hao: posao) Mörin 5035. son (son) Aesop s. 335. son (son) Aesop s. 335. son (son) Ruland s. 20. Reimehron. s. 53. son (son) cod. son0 phil. son1. son20 amm. 1.
- 3) In einzelnen fällen scheint mhd.  $\bar{u}$  durch u vertreten zu sein: uf ( $\bar{u}f$ ) (mhd.  $\bar{u}f$ ) auf, nebst ableitungen wie uuf hinauf, ruf herauf; ebenso in den ableitungen von mhd.  $\bar{u}z$  aus wie dus draussen; usb aussen, neben  $usb = \bar{u}z$ , wie  $ufb = \bar{u}f$ ; so erscheint auch neben  $dubb = d\bar{u}b$ . Dieser wechsel beruht auf ablautserscheinungen, indem  $\bar{u}f$ ,  $\bar{u}z$  etc. sich in pro- oder enclitischer stellung zu uf, uzb schon sehr

früh verkürzt haben, und auf diese verkürzten formen sind die obigen nicht-diphthongirten zurückzuführen.

Anm. Was die zeit des eintritts dieser diphthongirung betrifft so vgl. unter ī § 76 anm. 2. Aus dem Augsb. urkundenbuch constatire ich: 1280 ouz. housfrowen. tousent. 1283 hus. 1283 haws, hawses, bawen, tawsent, (mld. ou = au) 1283 Mulhausen, tausent, 1283 ouz. house, hus, ouf, ouz. huse, bowen, tousent, 1284 tausent (sonst  $ar{u}$ ). 1284 bowen, bowe, gebowen, tousent, 1285 lousent, 1285 auskomen. tousent. 1286 sichhous. housfrowen. ouf. ouz. tousent. 1286 houses. house. oufgeben, tousent, 1288 haussfrau, aussetzigen, hauss, auss, heruuss, verbauen (durchgeführt). 1290 drouzz. ouf. 1300 ouf. nuchgebouren. mour. gebouwen. darant. mourer. stainhous; und mit diesen formen durchaus übereinstimmend im Sehwäbischen Verlöbniss (13. jh.) ouzvart. ouf und wie oben hus, so zun, ze gelutenne; bereits in den Augsburger glossen trout amicus, truoton. huofon acervatim. huoffonte (exaggerans Denkmäler<sup>2</sup> s. 586, XXVII). Im verlaufe nehmen die diphthonge sehr rasch ab z. b. 1345 gotzhus, bowen, bowe, 1345 hus. anbawen, murer etc. Engeltal 1416 ouff. Horb 1481 haws, auf.

§ 83. In der stellung vor nasal wurde mhd. ŭ, meist in einsilbigen wörtern, wie ū zu ũ gewandelt: ũs (mhd. uns), aosr (mhd. unser) in der Baar u. ostschwäb. umgelautet aes, aesr; não (mhd. niwan: nun wie newære: nur vgl. Paul mhd. gramm. 3 § 337 anm. 2) nur, Schmeller I, 1707. 1749 f.; *kūošt* (mhd. kunst); *dūošt* (mhd. dunst); duoštix (urk. 1293 dunstage) donnerstag; braošt (mhd. brunst): ferner in dem präfix un- vgl.: ãoyesa, ãotronka ohne gegessen, ohne getrunken zu haben, ungedrunken Grieshabers pred. s. 86. vngaz Weingart, pred. vngessen rud vntruncken cod. poet. germ. 3; aotsīfr (mhd. unzifer) ungeziefer; awklik unglück; awkosten; awkrāt ungerade, awkwis ungewiss u. a., vgl. urk. Engeltal 1416 a'ngevårlich. Mörin ounbewart 1701. oungessen 5079. (ongerumptes 1716); maokəlisprao (schweiz. munkəlibra, Bachmann s. 26 f.) dunkelbraun; gehört hierher auch maots, jammern (vgl. muts name für katze)? kšpaošt (mhd. gespunst) gespinnst; aošlik (mhd. unslit) unschlitt.

Anm. 1. Die entwicklung des präf. un- ist sehwer zu verfolgen, da offenbar sehr früh lautliche anlehnung an die präposition "ohne" eingetreten ist vgl. ohne gessen, ohne geredt, ohne ersucht, ohne genadet Zim. ehron, angessen, antrinken in der maget krone v. 44. oncristenlich, omrecht, onordnungen Reimehronik s.26. onzullichen

eo d. breviar. 12. onkúschen. onwissenhait. onsubre, onzämpte. onedel. ontrú. eo d. me d. 15. onwissent. onbekant. a'nzuganklich. a'nstrauffenlich. a'nwidersprechenlich eo d. breviar 55.

Anm. 2. wur, wūšt, wūt werde, wirst, wird sind formal die unumgehauteten optat. prät. welche präsentische function ungenommen haben: vgl. du wurst Keller, erzählungen 206, 23. 29. Reimehronik wust s. 117. vr: wur s. 110. 180. u. ö. wurt bereits im Herkommen. wurde: burde bei Winterstetten 1, 9 (nebst Minors note). Für woche erscheint sehon mhd. wuche sehwäb. wux; vgl. Stickelberger s. 48; wūst = wüsste bei Birlinger Augsb. Wb. s. 417. Hätzlerin lust: gewest 91, 189.

Anm. 3. Aus dem Bair.-Sehwäb. verzeichnet Birlinger Augsb. wb. s. 342: ōsər unser, kōśt kunst, brōśt neben braōśt, zōft zunft u. a. Danach sind die im Schwäb. neben aō bestehenden formen mit ō, also ōus uns neben aōs, kōnšt neben kaōśt etc. nicht auf einfluss der schriftsprache zu setzen. Auch im ellwangischen sind die diphthonge nicht üblich, Oberamtsbeschreibung s. 187. Grosse ausdehnung haben dieselben dagegen in Balingen und umgebung štaōpf strumpf (vgl. Kluge etym. wb.); laōp' lump; faōkə funken; daō<sub>k</sub>kl dunkel; traōkə getrunken; kāō<sub>k</sub>kl kunkel u. a. Oberamtsbeschr, s. 147. Damit ist zu vergleichen der reim trauncka: gwauncka getrunken, gewunken in den liedern von 1633, die danach in der gegend von Balingen zu lokalisiren sind, doch werden auch aus Aalen formen wie kāōkə (mhd. gehunken) gehinkt, kacaōkə gewinkt berichtet. — aunser findet sich auch beim Herzog von Braunschweig, Weckherlin schreibt gaunst gunst, aunsern unsern unsern.

# Ö.

- § 84. Das schwäb, kennt im gegensatz zu einzelnen gebieten des alem, diesen laut nicht. Weinhold al. gr. s. 19 f. 75, 77. belegt den wandel von ö zu e bereits aus dem 13. jahrh. In den denkmälern des 15. jahrh, erscheint umgekehrt nicht selten ö für etym. e. Die entwicklung des lautes ist in die der e-reihe übergetreten.
- 1) Der umlaut von mhd. ø erscheint danach als ø: šexle (dim. zu schoch) heuhaufen; rek (mhd. röcke); knæpfle (mhd. knöpfelin) dim. zu knopf; heltsle dim. von holz; kexe köchin; bede botin; freš (mhd. vrösche); bekle (mhd. böckelin) böcklein, ebenso pl. bek böcke; kšpet (mhd. gespötte) gespött u. a.
  - 2) Dehnung des vokals hat ē ergeben: ēfo (zu mhd.

oven) öfen;  $\bar{\ell}l$  (mhd. öl) öl;  $h\bar{\ell}le$  (ahd. holī) höhle;  $h\bar{\ell}f$  pl. zu mhd. hof;  $f\bar{\ell}kl$  pl. zu vogel u. a.

Anm. 1. In Grieshabers pred. gehérent, geheren, ferner urk, Augsburg 1288 neten (nöten). gehert. Horb 1301 gehöbt (gehabt). 1314 hert, herent, letigs silber. Ulm 1308 herent, vor 1465 hefen neben höfen. Hätzlerin hörest: cherest 26, 6. dem hörsten: ersten 133, 195. mer: hör 135, 119. erlöschen 132, 87: leschen 135, 129. Lexer glossar zu den chroniken 4, 367: kepfen. seldner. kelen. 5, 451: hecher. gehert. zersteren. Ehingen ell (öl) s. 20. krenen s. 9. herner s. 22. Mörin kerb (körbe) 2947. Aesop: wöllest, öwig, löwen, verköret, störkere. Keller's erzählungen: beser 223, 9. besewicht 325, 30. zepf (zöpfe) 328, 2. Mone schauspiele II, 131 ff. erleset, erlest, heschten (höchsten). Schneider hert (hört). remisch. besser (böser). Uhr. Krafft; gelest. Ingold: naslecher 12, 22. recken 67, 30. Reimchronik: schen. nennen: kennen (können). Breuning wönig s. 9. Zim. chronik IV, 343: ablesen, bese, dechterle, geherig, gekrent, heher, heren, lecher, schen, zersteren; umgekehrt: böst, köttin, öpfel, schörpfe etc. handschriftliche ö für e häufig im Tristrant rerdörbte, dört, gesellen: wöllen, ergötzen. setzen. vgl. in derffern cod. theol. et phil. 63. bese yeschwer cod. med. 5. schen, schenes. pessen cod. med. et phys. 29. u. a. vgl. § 63 anm. 1. An umlautsbezeichnungen nenne ich: urk. 1292 woelneli. hoerent. 1293 hofe. 1307 rogt. 1430 orter. 1483 son. sone. Lehenbuch: dorfer dorflin. tohtern. holtzer. Ingold holtzer. dochtern. Aesop bock: dry bök s. 186. etc.

- 3) Vor r ist ein diphthongisches  $e\flat$  entstanden:  $e\flat t$  örter;  $we\flat tle$  wörtchen;  $me\flat sl$  mörser und  $me\flat tl$  mörtel (zu lat. mortarium);  $he\flat nle$  hörnchen u. a.
- Anm. 2. In diesem letzteren fall wäre nach § 78,4  $e_{2}$  zu erwarten,  $e_{1}$  ist jedenfalls unter dem Einfluss von 1) eutstanden. In Wurmlingen bei Rottenburg und Balingen ist  $e_{2}$  üblich vgl. Haug s. 211.
- § 85. Umgelautetes mhd.  $\bar{\varrho}$  ist durch  $\bar{\ell}$ ,  $\tilde{\ell}$ , ae,  $a\tilde{e}$  vertreten:
- 1)  $k\bar{e}rix$  (mhd. gehærec) was man leicht hören kann, reichlich, eine andere bedeutungsentwicklung liegt vor in Aesop s. 345, wo es von einem narren heisst: do er aber etliche tag gehörig waz gewesen = vernünftig (hören und verstehen), ganz ebenso heute noch;  $k\bar{e}rt$  (mhd. gehært) gehört ebenso  $k\bar{e}r\bar{e}$  hören;  $k\bar{e}xr$  (mhd. hæher) höher;  $k\bar{e}t$  (mhd. köl neben köl vgl. kål cod. phil. et theol. 74) kohl u. a.
- 2) Vor nasal:  $\check{s}\tilde{e},\ \check{s}\check{e}mr,\ \check{s}\check{e}\check{s}t$  (mhd. scheene, scheener, scheenest);  $l\tilde{e}$  (mhd. leene) löhne.

- 3) Der diphthong erscheint in denselben wörtern: Kaert (gehörig), geseidt (gesagt): gehert Reimchronik s. 159; haers hören (dagegen in Horb nicht Kaerix); haexr höher; baes (mhd. bæse); flaetss (vgl. mhd. vlæzen) flössen; laess (mhd. læsen) lösen; kraešt (mhd. græzest) grösste; flae (mhd. vlæhe) flöhe; blaet (mhd. blæde) blöde, fadenseheinig; raede (mhd. ræte) röte; naedix (mhd. nætec) nötig: raešts (mhd. ræsten) u. a. Schreibungen wie die blöwden jungfrowen cod. phil. et theol. 68 sind selten.
- Anm. 1. Da sowohl  $\bar{e}$  als der umlaut von mhd. ou den diphthongen ae ergeben haben, ist nicht auszumachen, ob mhd. a zu  $\bar{e}$  geworden und dann die diphthongirung eingetreten ist, oder ob ae direkt an das oben § 79 anm. 1 erschlossene o<sup>v</sup> anzuknüpfen ist; das letztere halte ich für wahrscheinlicher.
- 4) Der nasalierte Diphthong av findet sich in šav, šavar, šavšt vgl. oben 2.
- Anm. 2. Im Bair.-Sehwäb. ist das korrelat von mhd.  $\omega > \varrho \vartheta$ :  $r\varrho \vartheta t$  rot comp.  $r\varrho \vartheta t$ r röter;  $h\varrho \vartheta x$  hoch comp.  $h\varrho \vartheta xr$  höher;  $fl\varrho \vartheta$  floh pl.  $fl\varrho \vartheta$  u. a. vgl. Birlinger Augsb. wb. s. 362. Ellwanger oberamtsbeschr. s. 188.
- Anm. 3. hairsta (hörst du), hair (höre) u. a. beim Herzog von Baunschweig; ghairat im Fastnachtsscherz; hair, gehairt in dem hochzeitsgedicht Alem. VIII, 84 f. gegen die hentige mundart, vgl. § 72 anm. 2.

# Ü.

- $\S$  86. Analog dem übergang von mhd.  $\ddot{o} > e$  ( $\S$  84) ist mhd.  $\ddot{\ddot{u}}$  in der gleichen Weise wie i gewandelt worden. Weinhold al. gr. s. 25. 76 belegt, dass bereits im 13. jahrh. in den denkmälern  $\ddot{u}$  zu i geworden war. Die entsprechungen sind demnach:
- 1) Mhd. ii ist als i erhalten in: fir (mhd. vür) für; ibr (mhd. über) über; klik (mhd. gelücke) glück; trikno (mhd. trückenen) trockenen; bisəle (mhd. büschel) büschel; krišt (mhd. gerüste) gerüst; hite (mhd. hütte) hütte; filo (mhd. vüllen) füllen; dirko türken; tipflt (zu mhd. tupfen) getupft; ditle (zu mhd. tutte. dim. tüttelin) weibliche brust; mikəle (vgl. Bachmann s. 48 f.) ein bischen; mitsəle (mhd. mütschelin) kleine mutschel; kmits (— kein nütze vgl. Zim. chron.

s. IV, 230, 29: wo hant und har kain nutz ist, da wurt kain guter belz) nichtsnutzig; sifix (mhd. \*süffec) was leicht, angenehm zu trinken ist; dir (mhd. dürre) dürr; u. a.

Anm. Urk. 1337. 1427. 1437 etc. súben. 1439 zwúschent. 1464 gilt. 1501 verkinden. Ehingen: herfillet s. 6 iber. vszyerist (-gerüstet) s. 10. iber. vir s. 11. hoffyesünd s. 14. yebürg s. 15. hiniber s. 20. hibsch s. 28. Aesop: würde. würt. imp. würff. fünsternus. schwümen (schwimend), tüsch, unglig bekimerst, verknipffe, frimkait. Mörin: über: zwiber 318. wirt: hürd 365. wirt: gebürt. 5399. Keller, erzählungen: zind 325, 29. finden: anzunden 325, 31. Mone, schauspiele II, 131: sind. sinden: binden. Christ: brist (brüste). iber. glick. II, 136 enzind. Schneider: verkinden. gelickes. Augsburg. chron. von 1126-1445: kingreich: kinig. kürchen. schült. fül (viel). Zirch. püchsenschitzen. Ingold: glickrud 13, 9. wirffel (häufig). Ulr. Krafft: iber. tüsch. gespritzt, glüdern, wüchtigen, schückt schüff, früsche, brigel, geblindertt, erzirnet. Reimchronik: glickh: geschicht. firstinen. geschitz: nitz (nütze) Breuning: schüff. wüllkommen. schückte. gewüsse. Zim. chron. IV, 344: hünder. hürte. kürche. müsthaufen. schüfflin. 343: anzinden. binin. blindern. dick (tücke). erfillen. erwinscht. ibel. kibel. sind etc. Handschriftlich: cod. phil. et theol. no. 45: vermust (vermischt). no. 68: bürdin: birdinen. winschen: wunschen. fir sich. birg (bürge). cod. med. 5: schissel u. a.

- 2) Gedehntes  $\bar{\imath}$  ist eingetreten:  $f\bar{\imath}re$  (mhd. vürhin) vorwärts;  $\bar{\imath}br\check{s}e$  (mhd. über sich) aufwärts;  $k\bar{\imath}bl$  (mhd. kübel);  $m\bar{\imath}le$  (mhd. mülin) mühle;  $\bar{\imath}bl$  (mhd. übel);  $\check{s}\bar{\imath}r\bar{\imath}$  (mhd. schürn) schüren;  $\check{s}t\bar{\imath}r\bar{\imath}$  (mhd. stürn) stöbern;  $d\bar{\imath}r$  (mhd. tür) thüre;  $fl\bar{\imath}kl$  (mhd. vlügel) flügel;  $b\bar{\imath}\check{s}t$  (mhd. bürste);  $frts\bar{\imath}n\bar{\imath}$  (mhd. erzürnen) zornig machen u. a.
- 3) Wie mhd. i ist ü vor nasal zu ę̃, ę̃ geworden: a) tsę̃ndə (mhd. zünden); sę̃uъ̃re (mhd. sümmerin Herrenb. Ern. 1383 simry, sümri; vgl. ceina t sumberi (Steinmeyer liest sumber) in den Weingarter glossen, simeri bereits im Lehenbuch) simri; kę̃mix (mhd. kümin, kümel) kümmel; dę̃nt (mhd. dünne) dünn; šprẽn (mhd. sprünge); u. a.
- b)  $b\tilde{e}ne$  (mhd. büne) bühne;  $s\tilde{e}$  (mhd. süne) söhne;  $k\tilde{e}nix$  (mhd. künec) könig.
- 4) zum dipthong  $\tilde{ae}$  ist  $\tilde{u}$  entwickelt in:  $w\tilde{ae}$  (mhd. ich wünsche);  $br\tilde{ae}$  stix (mhd. brünstec) brünstig; vgl.  $m\tilde{ae}$  str münster bei Birlinger Wb. z. volkstüml. s. 68; in Balingen

u. a. *štaepf* strümpfe; *kaeftix* künftig; in der Baar und ostschwäb. aes (mhd. unsich) uns, ebenso aes unser u. a.

- § 87. Die länge von mhd. ü bilden die lautzeichen mhd. in oder u, u, in, die häufig auch an stelle der etymol. kürze verwendet werden, vgl. z. b. Fürstenberg, urkb. I, 289 a. 1284 sivne (söhne). kivnden (künden). Fivrsteuberch, livzel, gebivrte wie ze stivre, gebivttet, verlivzet, Rottweil 1400 (D. Reichstagsa. IV. 137) uinser. früntlich. üwer. úns. kúnig. úch. bedúrfent. kurfúrsten. getrúwint. 1409 (a. a. o. VI, 626) frånde. iwern. übel. inch. etc. etc. In Grieshabers predigten sûnde, kûnc, fûrchten wie lút leute; andrerseits wiurcin. Lehenbuch: drw (3). nun. fünf. stürbe. schinr: schwr (scheuer), huser, über, lut. Lied von Zolre; uiber, luitzel. huibscher. luit (leute). huiser. vinsz (uns). zuicht u. a. In denselben sind zwei etymologisch durchaus verschiedene werte zusammengefallen: 1) ist mhd. in vertreter des umlauts von  $\bar{u}$ , 2) setzt mhd, in den alten diphthong in fort, der nach bestimmten gesetzen mit mhd. ie wechselt, z. b. mhd. hiuser (pl. zu hūs) häuser; liuchten leuchten zu liecht licht u. a. Für die entsprechungen des mhd. iu ergeben sich auf dem gebiete des schwäb, auffallende differenzen. In Horb ist:
- 1) Mhd. iu (= ahd. iu) durch  $\bar{\imath}$  vertreten:  $\check{s}\bar{\imath}r$  (mhd. schiure, ahd. sciura) scheuer;  $f\bar{\imath}r$  (mhd. viur, ahd. fiur) feuer;  $kr\bar{\imath}\bar{\imath}p$  (mhd. kniu, kniuwes, ahd. kniu) knie, davon  $u\bar{a}kr\bar{\imath}pl\bar{\imath}p$  (mhd. \*kniuwelen, ahd. kniuwilōn) niederknien; zu inf.  $fri\bar{\imath}r\bar{\imath}r\bar{\imath}r$  (3 sg. präs. mhd. vriuset, ahd. friusit vgl. chiesent: chiusist Schletstädt. gl.) mich friert es;  $t\bar{\imath}r$  (mhd. ziuhet, ahd. ziuhit) 3. sg. präs. er zieht;  $s\bar{\imath}r$  (mhd. siudet, ahd. siudit) 3. sg. präs. siedet;  $l\bar{\imath}kr$  (mhd. liuget, ahd. liugit) er lügt;  $kr\bar{\imath}b\bar{\imath}r$  (mhd. geriuwen, ahd. geriuwan) gereut part. prät.;  $\check{s}pr\bar{\imath}br$  (mhd. spriuwer, ahd. spriuwir; sgl. spriv Prud. gl.: pl. spriuir Schletst. gl.) spreu, spreuer, folglich muss  $dr\bar{\imath}$  (mhd. driu, ahd. driu) drei als neutr. erklärt werden.

Anm. Zu einer zeit, da bei den übrigen längen in der schreibung der diphthong längst durchgeführt, begegnen noch 1530 urk. stüer, schüer-

- 2) Mhd. iu (= ahd. iu,  $\bar{u}$ ) ist wie mhd.  $\bar{i}$  zu  $\partial i$  diphthongirt: vip (mhd. iuw, ahd. iu) euch, ebenso vibr euer; lvit (mhd. liute, ahd. liuti) leute; doior (mhd. tiure, ahd. tiuri) teuer; noip (mhd. niuwe, ahd. niuwi) neu; hoior (mhd. hiuwer urk. Tübingen 1304) in diesem jahr; kraits (mhd. kriuz, ahd. chruzi) kreuz; ksəiftsət (part. prät. zu mhd. siuften, ahd. sūfton) seufzen; kwoisle knüstchen (dim.; \*knūs in grammat. wechsel zu mhd. knūr); broior (mhd. briuwe, briuwære zu ahd. briuwan) bräuer; bidə (mhd. liuten, ahd. lütten) läuten (von mhd. līden = leiden nicht verschieden; aus diesen und ähnl. veränderungen erklären sich auch die nach analogie der i-reihe abgelauteten klitz geläutet wie gelitten; kšio gescheut; krio gereut, 'tišo getäuscht u. a.); loire (mhd. liure, ahd. lura) schlechtes getränke; oi auch in dem sekundär gedehnten mr spoits man spürt es (mhd. spürn, ahd. spuren, vgl. in der Zim. chron. inf. speuren, ich speur IV, 232, 31). Bei wortformen, in denen umgelauteter und nicht umgelauteter vocal neben einander bestehen, ist durchweg əi üblich: həisr (pl. zu mhd. hūs) häuser; məis (pl. zu mhd. mūs) mäuse, dim. moiste auch als kosenamen für kinder, so bereits meisle Zim. chron. III, 366, 35; lais (pl. zu mhd. lūs) läuse; kroidr (pl. zu mhd. krūt) kräuter; hoit (pl. zu mhd. hūt) häute u. a.
- 3) Vor nasal tritt nasalvocal ein und mhd. iu ergibt  $\tilde{ae}$ , wie mhd.  $\bar{\imath}$  + nas:  $fr\tilde{ae}t$  (mhd. vriunt) freund;  $n\tilde{ae}$  (mhd. niun) neun nebst ableitungen;  $r\tilde{ae}s$  (mhd. riuse, ahd. rūsa, vgl. rüns od' körblin da man visch mit vacht cod poet. 29) reuse mit spontaner nasalirung wie bei  $\bar{\imath}$  + s § 76 c.
- 4) Progressive nasalirung zusammen mit verkürzung des vocals hat mhd. sniuzen schneutzen zu šnēntso und mhd. niwihtes (> \*niutes > \*nüts, im Allgäu die unflectirte form nint, nünt neben nünz DM. IV, 5) nichts zu nēnts gewandelt (vgl. cod. phil. et theol. no. 72. 63: núncz. urk. Dornstetten 1400 núntz. Engeltal 1421 núntz. núntzit. Horb 1442. Reutlingen 1310 nivtes. nütes); ältere formen sind nivzenit 1302. nihtesniht u. ähnl.

Anm. Als ältere schreibung begegnet en Augsburg urk. 1280 Benver. Eülentaler. geziäge. 1283 irew. gezewgen. leut. 1283 gerent. [beden of 1284 Eulentaler. 1288 treuesten. leith (4 mal = lente). gezeugen. 1291 heuser. 1294 neunzigesten. 1299 naeun. Uhm 1287 gezeug. 1297 leut etc. Augsburg 1345 für. stinr. lüten. gezing. Augsb. chron. von 1126—1445 tenschen landen. steur. Reytlingen. leut. hüsser (häuser), Lexer glossar s. 368 kreicz leid (leute). Zim. chron. umbzeint. freintlich. feir (feur). leit. their u. a. umgekehrt eulen. reuchlich. schleuchen. stengen etc. urk. 1481 freuntschafft. trewn. 1501 leittet (läutet). leitten (leuten). 1513 zengknus. 1513 amptleit. 1533 ron neuwem etc. cod. med. et phys. 29: feichtikait. feichte. seibertt. leitteret, beteitt. deitsch. Aesops. 39 heut. üch. veruntrüwen. rütet.

§ 88. Das gemeinschwäb. hat mhd. iu teils wie in Horb als si bewahrt, teils aber abweichend zu ui oder u entwickelt. Auch in Horb selbst tritt ui auf, ist aber nur im munde der geringen protestantischen bevölkerung üblich, wie sich ui auch über den ganzen (protestantischen) Norden und Bairisch-Schwaben (überhaupt westlich der Isar nach Schmeller, Ma. s. 59, 260) erstreckt: sui (mhd. siu) sie (horb. sī); dui (mhd. diu) die; kwui (mhd. kniu) knie; tsuix (mhd. ziuh) ziehe, imperat.; fuir (mhd. viur) feuer; śuir (mhd. schiure) scheuer; nui (mhd. niuwe) neu; drui (mhd. driu) drei; luikšt (mhd. liugest) du lügst; nuist niest; nier euer, wie uix euch u. a. Nasalirt ist das oberschwäb. noets nichts, vgl. um nuytz eod. brev. 55. naintz eod. theol. 146.

Urk. 1295 Luitfrid. 1310 huit u. a. ui ist besonders im Spiel vom hl. Georg und bei Mynsinger (d. h. ostschwäb.) vertreten, vgl. im ersteren: trui oder vier 172. verluirt 174. 175. huit 175. 179. 180 u. ö. ich verluir 176. verluirstu 184. fluichstu 186. beschluisst 188. daneben auch eu vgl. gebuit, gepeut, gebeutest; ich gepuit: leut 188. Mynsinger: zuicht. empfluigt. truift. trui. drui. fluigt. fruindtschaft. fluisset. stuibt. verluirt. fuir neben fewr, vgl. ferner Lexer glossar zu den chroniken 4, 395: fuir. tuiffel. bezuigen. tuirin. zuig. (Mone schauspiele I, 178 ff. II, 137 ff. 205). Ebenso in dem gleichfalls ostschwäbischen cod. theol. et phil. 195: druihundert: die drey Indien. zuihet. fluisset. nuisset aber leute. cod. med. et phys. 29: tzuich. tzuicht. guiss. fvir. nuiset. fluisset. suid. verluist. schuib.

fluigen (plur.) dagegen teutsche. feichtikait; ebenso feur. fleust. scheub. treuf u. a.

In Rottenburg nebst umgebung (z. b. Nellingsheim, siehe Knaus) heranreichend bis in die nähe von Horb (Ergenzingen, Sulzau, Eckenweiler, Remmingsheim, Bieringen u. a.) und andererseits bis Balingen und den westlichen rand Hohenzollerns herrscht abweichend  $\bar{u}$ :  $\bar{u}p$  euch,  $\bar{u}b\bar{v}r$  euer;  $n\bar{u}p$  neu;  $l\bar{u}k\dot{s}t$  lügst;  $kn\bar{u}b\bar{v}$  knien;  $dr\bar{u}$  drei neutr.;  $ts\bar{u}xt$  zieht;  $f\bar{u}r$  feuer;  $\dot{s}\bar{u}r$  scheuer;  $\dot{s}pr\bar{u}b\bar{v}r$ ,  $k\dot{s}pr\bar{u}r$  (sprúwer cod. phil. et theol. 54) spreuer;  $frl\bar{u}rt$  (ZBR. verlivsit) verliert;  $kn\bar{u}p$  knie;  $sfr\bar{u}rd$  me es friert mich;  $sfrdr\bar{u}st$  me es verdriesst mich u. a; nasalirt  $n\bar{v}nts$  nichts.

Anm. 1. Was die denkmäler betrifft, so spricht der schwäbbaner beim Herzog von Braunschweig huit heute, lüigt lügt, froindt, freund. Weckherlin hat als Stuttgarter: suy sie, duy die, uyare euere, froindly freundlich, froind freunde; die Lieder von 1633 nuintz, von nubam von neuem, sonst durchweg ui. In den von Birlinger DM. V, 259 veröffentlichten stücken findet sich: zuch ziehe in Nr. 1, dagegen im zweiten (aus Rohrdorf bei Horb stammend) drī drei, drīm $\bar{q}l$  dreimal. Vgl. Seb. Helber, syllabierbüchl. ed. Roethe s. 31 f. Volgen wörter mit jenem ev wellliches sonst also eu gedrucket wirdt: an dessen stat etliche nach irer aussprach nur u vnd uw haben... die bei den gemeinen Donawischen auf jre eigne weis ausgesprochen werden, gleichsam oi bei mererem teil, bei andern ui: daher dan vorzeiten nit allein Leutbrand, Theudrich, Theudwald etc. sondern auch Luitbrandus, Luitbaldus, Luitfrid gedruckt worden.

Anm. 2. In ahd. zeit erscheint die schreibung ui für den ansetzenden umlaut von  $\bar{u}$ , vgl. Braune ahd. gr. § 42 anm. 1, vereinzelt auch für den diphthong. laut, ebenda § 49 anm. 2. Noch seltener tritt schon in den ältesten quellen ū auf: zūhit bei Kögel, über das Keron. Glossar s. 22, häufiger in der späteren zeit s. Braune a. a. o. anm. 1. Aus dem würtemb. Urkundenbuch führe ich folgende schreibungen an: Riutilinga 790, 824. Rutelinga 961. Rutilingen 1245 Reutlingen; Nuihusen 1122. Nivinhusin ea. 1130 Neuhausen bei Urach; Niurtingen 1046. Nuirtingen 1228 Nürtingen; Griubingaro 861. Griubingen 1184. Gruibingen 1209. 1241 Gruibingen bei Göppingen; Nuinbure 1101 Neuburg bei Ehingen; Stiuzzelingun 797. Stuzzilingen 1116. Stüzelingin 1185. Stuiszelingen 1242 Steusslingen bei Ehingen; Tufenhuluwe 1152. Tiufenhulwe 1183. Tuphenhuliwe 1234 Tiefenhülen bei Ehingen; Puron 850. Biurron 1130. 1251 Beuren bei Sigmaringen; Luitgardis 1145 u. a. Weingarter glossen B: siuła, zuimili, ruimun. stuirnagele: stiuruodera. riusa (gurgustium). fuilnissida. gluira (vinacia). gizuiga. dahshuiten bezeugen den zusammenfall von -iu- und u-uml.;

ebenso Schletstädter glossen: mivsi, hivffnn, hivffiltrun, ziunin, nuinr (Steinmeyer liest niuum). Prud, gl: heristniron (stipendiis). Die betr, laute sind zu keiner genauen fixirung gekommen.

Anm. 3. Abgesehen von der lippenbeteiligung entspricht der zustand in Horb dem alem. für feuer, drü drei, chnü knie aber nöü neu, öü eueh u. a. vgl. Stickelberger s. 40 f. Rätselhaft ist der gemeinsehwäb. optat. prät. brixt, pl. brixtot, brauchte, brauchten.

Anm. 4. Aus den urkunden von Horb gebe ieh folgende Formen: drúzehen hundert. drú. dú die. gezúge zeuge. lúte leute 1305. erúees 1347. drivzehen 1348. zúg 1358 (zeuge). núntzig neunzig 1394. schúren (scheuer) 1389. núntz (nichts) 1442. frúnde 1456. schüren (scheuer). creütz 1481. leitten (leuten) 1501. stüer (steuer), schüer (scheuer) 1530 u. a. —

#### KAP. II.

## DIE DIPHTHONGE.

- § 89. Der diphthong ist die verbindung eines sonantischen mit einem konsonantischen (sonoren) element, in engerem begriff werden darunter die verbindungen zweier vocale befasst. Für den sonantischen componenten des diphthongs bestehen durchaus dieselben grundbedingungen wie für jeden stammsilbenvocal derselben quantität und qualität, nicht aber für den konsonantischen bestandteil, der unter ganz andere exspirations- und tonverhältnisse gestellt ist. Demgemäss ist auch die lautliche entwicklung dieser letzteren eine total verschiedene gewesen. Am besten würden sie mit den vocalen mittelstarker oder schwacher silben zusammenbehandelt, an deren besprechung ich auch die allgemeinen erörterungen des lautwandels derselben knüpfen werde.
- § 90. Die diphthonge der mhd. periode, die dem heutigen bestande des schwäb. zu grunde liegen, sind: ai (ei), ou nebst umlaut öü, ie, uo, üe.

Anm. Unter öü vereinige ich die sehr stark wechselnden transeriptionen des umlauts von mhd. on, vgl. Weinhold mhd. Gram. s. 88.

## EI.

§ 91. Mhd. ei schliesst sich an das aus germ. ai entstandene ahd. ei an, über dessen lautwert Braune a. a. o. § 44 anm. 1 zu vergleichen ist. Mit der zeit hat sich die lautverbindung weiter entwickelt, wie sich dies auch aus der schriftlichen wiedergabe erkennen lässt; vgl. aus dem württemb. urkundenbuch: Uuicohaim 763. Laimavga. Tailo 769. Agineshaim 770. Ailingas 771. Hoolzaim. Laibolfi. Louphaim. 778. Althaim. 785. Reothaim. Diripihaim. Haimo 786. bereits Rihheil 778. Ceizman 782. Lantheida 790. Dirboheim 791. Steinharto 797. Uualaleicho 797. Muliheim. Teiningas 817. Ortleib 868. Dorinhein. snesleiphi 1099 etc. etc. Lex Alam: haistera hanti. laiti, laidi, laitihund. nasthait; in den alten glossen aus Weingarten: heimprunc. gipreitit. kazueiot. einwigi, gipeitit, uuaganleisa, (e in helison). Augsburger glossen: beinseggon. kileiti. kiuuoneheit. kisceidenne etc. (e in helisont. uuechi. stengeiz damula). Prudentiusglossen: eittriga, heiza, ceinun, seiton etc. doch bereits ainuigen. laidaz. spaichone (und e in semigun (nectaream). urtelda. eginis. mestrot. vuechi). Zwiefalter glossen: erdleim. veiziti. heigr. einhurno etc. aber waidiburigi. zaichin (und widerum e in helisont auguriamini). Weingarter glossen: anchweiza: anchwaiza. traip. ain. cainun. staingaizen u. a. rehgeiz. beinberga. geilla. segilseilen u. a. ei und ai ungefähr in gleichem verhältniss (e in stainmezila, stainmezelen: staimaizelen. suezanch. follestentero: follaist. unrenez); Schletstädt. glossen: laider. maist. greiffonten. raitrihtil. marhstaine. stainen. aiche. aichillon. gaizza. tubstain, wohl als jüngere formen, neben den älteren einwigi. zagaheit. heiger. reib. gneit u. a. (e in egkinent (uindicent). cennint (acuunt). hetirero, daneben auch a: wezcistan. tagewada. follast u. a. Zsfda. V, 322.) In den jüngeren Prudentiusglossen überwiegt gleichfalls noch ei: keiselon. seiton. pemeindon, zeinnon, leich u. a. dagegen laichin, (e in clennan gracili). Weingarter reisesegen: heim. heiligin; dagegen im Schwäbischen Verlöbniss überwiegend ai: ain. ainer.

Anm. 1. Die schreibung ai ist in den denkmälern sehwäbischer herkunft constant. Schon in ZBR. gibt es kaum eine ausnahme: maister. arbait. trachait. aische. ainich. hailie gaist. claine. stain. gebrait. waisdv. haize. laiter etc. Erst im Lehenbuch und bei Hermann von Sachsenheim begegnen ei neben ai, ay vgl. Mörin heiss: bayss 417. rerlaich: bleich 1119. traib: bleib 2211; im Tempel ist ei fast allgemein: meisterlich. bescheiden. heiden doch aingebornen 755. wais 585; im Jesus wiederum ai. Noch in der Zim. chron. ai fast immer für ei, einzelne ei neben ai aber bereits in urk. von Ulm 1295 eigen. Stokheim. 1302 gileidegut. Augsb. stadtr. von 1276 eins, ains. gemeinlichen. eit, maineide. In der späteren zeit gilt ei für den aus ī entwickelten diphthongen. Die hs. des Georg von Ehingen hat sonst nicht bekannte ä neben allgemeinerem ai: hochmäster, hochmaister. hailtum, hältum. tagräsz. kläder. gehäss. hädisch. eingetält. räsigen. bäd. arbät. vortäl. brät vgl. ä für -egi- § 93.

Anm. 2. Von wichtigkeit sind folgende zeugnisse: Seb. Helber, syllabierbüchl. ed. Roethe s. 24 f: Der diphthong ai oder åi ist gemein denen Landen, die ich hab Donawische genennt. Nun erstlich: Wan die Donawischen (Baierisch-Österreichisch und Schwäbisch) nach irer Landen aussprach die nechstvolgende wort mit ei schreiben, so wöllen sie etwas anders damit anzaigen, als wan sie dieselben also mit ai schreiben und drucken laib. glaich. waichen. waise etc.

J. Kolross, enchiridion 1530 bei Müller, quellenschriften s. 69: ai oder mit dem zwifachen und langen y ay; vnd werden der glychen wörter mit den ay fürnamlich in Schwaben geschriben, dann in andern landen würt gemeinlich ey für ay gebrucht.

Niclas von Wyle 1478 bei Müller, quellenschriften s. 15 f. so haben sich vnser våtter vnd dero altfordern in Schwa<sup>v</sup>ben ye weltū her bis vf vns gebrucht in Irem reden vnd schriben des diptongons ai für ei burgermaister schribende nit burgermeister, nain vnd nit nein,

flaisch vnd nit fleisch etc. Aber yetz garna ch in allen schwebischen eantzlien der herren und stetten schribent die schriber ei für ai, burgermeister sprechende vnd nit burgermaister, wysheit vnd nit wyshait: daz ain grosse vnnütze endrung ist vnsers gezüngs dar mit wir loblich gesündert war en von den gezüngen aller vmbgelegnen landen das vns yetz laidet vnd fremdes liebet. Ieh bin bürtig von Bremgarten vss dem Ergöw: vnd hab mich anefangs als ich herus in Swarben kam grosses flysses gebruchet, dz ich gewonte ze schriben ai für ei. Aber yetz were not mich des wider ze entwenen, wo ich anders mich andern schribern wölt verglychen, das ich aber nit tün wil. Vgl. Zarncke, Seb. Brant's Narrenschiff s. 273 f. 275 f.

- T. Tobler, Appenzell. Sprachschatz s. 32 anm. (Rhenenses eyer: Suevi ayer). Konrad Gesner, Mithridates s. 37 (a. 1555) Suenica pro diphthongo ei habet aliquando ai. Albert Ölinger (Strassburg 1574) bei Socin a a. o. s. 259 ei vel ey hujus diphthongi loco Suevi utuntur ai vel ay. Namentlich zu beachten unser landsmann Hieronymus Wolf de orthographia Germanica ac potius Suevica nostrate (Augsburg 1578) bei von Raumer, Gesammelte sprachwissenschaftliche schriften s. 324: ai est snevica diphthongus ut ainer, crassiores Suevi ita pronunciant, ut haud sciam an scribi possit fortassis per oa, aliquo modo exprimi potest oamer (l. oaner), vgl. Burdach, Einigung der nhd. schriftsprache s. 4 anm. 6. s. 11 f. anm. 15.
- § 92. Mhd. ei (=  $\bar{a}i$ ,  $\bar{a}e$ ) erscheint als  $Q\partial$  (Qe), vor nasalen als  $\partial\partial$  ( $\widehat{Qe}$ ):
- 1) goəsl (mhd. gaisel) peitsche; ślospfə (mhd. slaipfen) schleppen, schleifen; šproəte (verbalabstr. zu mhd. spraiten) ausbreiten; soppf (ahd. saipfa) seife; woəsə (mhd. waize) weizen; tswoə (mhd. zwai); loətr (mhd. laiter) leiter; woəs (mhd. waiz) ich weiss; štroex (mhd. straich); gošt (mhd. gaist); floəš (mhd. flaisch); hoəsə (mhd. haizen) heissen; kloət (mhd. klait) kleid; doək (mhd. taic) weich vom obst, teig; oəs (mhd. aiz, ayss cod. poet. 29.) geschwür; loep (mhd. laib) laib; frtloədət (mhd. erlaidet) entleidet; oə (mhd. ai) ei; doəl (mhd. tail); foəl (mhd. fail) feil; kloəx (ahd. keleich Beitr. IX, 336. glaich cod. poet. 29. cod. med. 5) gelenk u. a.
- 2) Vor nasal:  $n\widetilde{oo}$  (mhd. nain);  $k\widetilde{oo}r$  (mhd. kainer) keiner;  $m\widetilde{oo}n$  (mhd. maine) ich meine;  $h\widetilde{oo}$ ,  $h\widetilde{oo}m$  (mhd. haim);  $s\widetilde{too}$  (mhd. stain);  $\widetilde{oo}m$  (mhd. aim) einem;  $l\widetilde{oo}m$  (mhd. laine) lehm;  $loon\widetilde{o}$  (mhd. lainen, lainet sich cod. med. 15) lehnen;  $r\widetilde{oo}$  (mhd. rain) rain;  $km\widetilde{oo}t$  (mhd. gemainde),  $kl\widetilde{oo}$  (mhd.

klaine) klein u. a., daneben hat eine andere, schwache vocalstufe existirt vgl. urk., 1296 klinnen und grossen, dem schweiz. chlī entsprechend; ain clin lyden cod. phil. et theol. 68. clincu. clin und gross no. 11.

3) Vor folgendem vocalischem anlaut ist mhd. ei (āe) zu qeg geworden, wobei mit g der stimmhafte übergangslaut bezeichnet wird (= j): qə (ai), plural. qeger (mhd. aier); mqegər (mhd. maier); rqegə (mhd. raie) reihe, reigen; mqegə (mhd. maie) Mai nebst ableitungen: mqegəkēfr maikäfer; mqegəbleəmle maiblümchen u. a.; bqegər (mhd. baier) Baier. In qegər, mqeger, bqegər kann auch g fehlen und an seine stelle tritt leise gehauchter absatz von e: qeər, mqeyər, bqeər.

Auf einem grossen striche des ostens (§. 53) ist mhd. ai durch que vertreten, vor Nasalen oe: tswqe, sqef (s. o. sqpf), gqesl, wqets (s. o. wqos), lqetr, wqes, gqešt u. a. ebenso: noe, koenr, hoem, štoe, loemo (mhd. leine) s. o. loom, roo etc. vgl. anch Birlinger Augsb. wb. s. 248 (oi), Ellwanger Oberanntsbeschr. s. 189 (åe); es ist nicht daran zu denken, dass qe gegen qo auf rechnung des schriftdeutschen ae = mhd. ei zu setzen wäre, vielmehr liegen hier verschiedene tonstufen vor.

Anm. 1. Auch der Herzog von Braunschweig lässt seinen Conrad oinmal (=  $\mathfrak{O}_{\mathbb{C}}$ ) sagen; ebenso bei Weckherlin: koin, elloin, moinet (einmal oam in Fastnachtsscherz); ebenso den heutigen bairschwäb. verhältnissen entsprechend im Hochzeitsgedicht Alem. VIII, 84 f.: moynung, wois, schulthois. — Einfluss der schriftsprache liegt wohl in dem nicht rein mundartlichen kqesor kaiser vor.

Anm. 2. Für die chronologie dieses lautwandels ist von interesse, dass in einer urkunde von 1441 fair (4 mal). fairmals vormals, 1460 mehrfach tair = tor geschrieben wird, vgl. tair im stadtrecht von Villingen Fürstenb. urk. I, 316 ff., da nach § 78,4 die lautverbindung o + r gleichfalls zu oð geworden ist ("umgekehrte schreibung") — bereits 1293 jair (d. i. joðr) jahr, vgl. § 78 anm. 2. Ebenso sind die "ai für no" bei Weinhold al. gr. s. 83. Birlinger A. S. s. 67 (wo anch weitere belege für ai = oð vor r), Birlinger Augsb. wb. s. 362 f. zu beurteilen. no + nas. ist gleichfalls wie ei + nas. zu oð geworden; Birlinger wittert "niederrheinisches gepräge", vgl. Lobgedicht des buchhändlers Haselberg aus Reichenau auf die stadt Cöln in den Annalen des hist. vereins für den Niederrhein XLIV, s. 171 (Nörrenberg). Weitere Belege sind Ingold tayrhait (torheit) 54, 20 und ebenso zu beurteilen frainleib (= frön-) 52, 8. raych (roh) 63, 2. urk. Augsburg

1405 tainprost neben tümprost D. Reichstagsakten II, 662 f. Bereits 1326 urk. haint (d. i. hoent) 3. pl. präs. haben; 1340 hain. hain wir. gehain. ich hain, vgl. haint cod. herm. 24. Häufiger sind diese schreibungen in der Heidelberger Tristranths: sain (sühne). taind (thun). raym (ruhm). staind (mhd. stuond), vgl. Engeltal 1421 tain (thun).

Anm. 3. Mhd. ei (ai) erscheint in qlf elf, hqlga heiligenbilder als q, aus qa reduziert.

§ 93. So übereinstimmend in den normalisirten ausgaben mhd. texte die schreibung von mhd. ei, einerseits = germ. ai, andrerseits = ahd. -egi- durchgeführt ist, so streng sind beide laute gerade auf schwäbischem boden gesondert zu halten. Dem secundär aus -egi- entstandenen diphthonge entspricht nicht qo (= germ. ai) sondern ae: saešt, saet, ksaet (mhd. seist, seit, geseit) sagst, sagt, gesagt; traešt, traet (mhd. treist, treit) trägst, trägt; aedęks (ahd. egidehsa, mhd. eidehse) eidechse; maedle (mhd. meitlin) mädchen, mēdle ist aus fremder, fränk. mundart eingedrungen, vgl. bereits in der Zim. chron. und den alten volksliedern medlin.

Anm. 1. In den schwäb, denkmälern ist dieser diphthong denn auch von dem ältern consequent geschieden, indem derselbe allgemein nicht durch ai (vgl § 91), sondern durch ei, (aei), schr selten ai widergegeben wird, vgl. ZBR vfgleit. leitust (posuisti) doch auch gilait, vorgisait. urk. Ulm vorgeseiten. 1293. 1295. 1297. Augsburg 1295 saeit ich. gesaeit. saeiten. Reutlingen 1307 leitan. Horb 1295 widerlait. 1305 unversait. Horb 1338 angeleit. 1383 seitten; im Herkommen seytt. (aber ze layd etc.); Ulm 1428 beseit, D. Reichstagsakten IX, 158; seit s. 134. seit s. 205. Augsburg 1429 seit a. a. o. s. 339. In den Weingarter predigten ei in seit. treit. angeleit, gegen ai in hailigen etc. (sait bei Pfeiffer in no. XII ist druckfehler, dagegen steht in der 2 predigt saite; seist. treist. geleit : ain etc. eod. phil. et theol. 54 no. 68: geleyt. verseyt. no. 72: geleit. seit. no. 74: geseit. leiten. cod. bibl. 33: seit. etc. cod. poet. et phil. 23: treit. cod. theol. et phil. no. 11: geseyt (: gesagt). no. 45: seit. geseit. leiten no. 144: seit. geleit. no. 184: leyt. geleit. treyt. seit. eod. herm. 24: treist. seit. cod. med. 15: geseit etc. Im reim gebunden, aber in der schreibung auseinandergehalten sind die belege aus cod. ascet. 86: frazhait: saeit cod. breviar. 55: tret: berait. miltikait: geseit. frashait: widerseit (ebenso andere substant. auf -hait). torhait: vertret. etc. treit. seit. cod. as cet. 207: treitt. geseyt. u. a. Lied von Zolre: geleit. seit. u. a. (nur unter sieh reimend) Mörin: leit (legt): ayd 379. aid: fürgeleit 1911. seit: underschaid 3511. 5625. geseit : geleit 5547. In dem liederbuch der Hätzlerin sind wiederholt die betreffenden wörter nur unter sich gereimt; trait: gesait

4, 31 gesait : gelait 64, 2. gelaitt : saitt 113, 5 (doch gesait : laidt 90, 163. anlaitt : gemait 262, 243), vgl. auch die schreibung ä (§ 91, anm. 1) gesätt: trätt 170, 209 ebenso bei Mynsinger trätt. s. 5. 90. geiaid (jagd) s. 89; bei Ruland getædingt s. 12. vgl. dazu Fischer, Zur gesch. s. 16 f. Weinhold, bair, gram. s. 54. In Grieshabers predigten 73 ff. furgeleit. geleit. (aber hailegun etc.), gewöhnlich indessen léti. geset, setun; in dem ostschwäb, cod, bibl, 35 set, tret, ebenso cod. theol. 5. Im Georgsspiel: du traist: er haist. 181. gesait: lait 183, aber gelait: gesait 185. treit 182. Reimchronik seidt: hingeleidt s. 472 sowie die übrigen § 66 anm. 2 aufgeführten belege, vglhandschriftlich Tristrant: geleit: beclait. ebenso geseit: maid. geseit: clait (klagt). Das problem behandelt im zusammenhang H. Fischer, Zur geschichte des mittelhochdeutschen, progr. von Tübingen auf den 7. märz 1889. Die betr. formen mit y sind vor dem 15. jh. selten, beachte Reimchronik s 190 glegt: erschreekht, cod. med. et phys. 29: gelegt, sagt, legt, tregt,

Rugge bindet im abgesang 96, 25 ff. treit: seit; zudem durch satzpanse von dem in derselben strophe sich findenden sælekait : gerait getrennt, so wenig wie bei Meinloh von Sevelingen findet sich eine directe bindung -egi- zu ei, diese thatsache entscheidet ohne weiteres gegen Erich Schmidts versuch Reinmar 184, 18 ff., woselbst sich leit : bereit : seit finden. Rugge zuzuweisen (Reinmar von Hagenau und Heinrich von Rugge s. 59 f.), vgl. auch 191, 31 breit : leit : seit a. a. o. s. 68 f. Gottfried von Neifen reimt seit : geleit, dagegen in dem gedicht 23, 8 ff. (Haupt) hingeleit: dast leit unter lauter rührenden reimen; Uhl, Unechtes bei Neifen s. 178 ff. hält das lied 38, 26 für unecht, bestätigen könnte dies der reim heide : meide : reide, ebenso treit: gemeit 43, 27 (Uhl s. 137 ff.), doch findet sich auch an anderer stelle reide: meide. Winterstettens leiche binden die verschiedenen ei nicht, dagegen in den liedern: arebeit: treit. 18, 28. 25, 3. herzeleit: treit 24, 23 kleit: treit: herzeleit 26, 6. breit: kleit: an sich geleit: ist geseit 22, 5. breit: kleit: treit 38, 7. verseit: treit: leit: kleit 63, 29. leit: breit: geseit 67, 8 doch auch geleit: verseit 31, 33, man vergesse aber hiebei nicht, dass Winterstettens reime auch sonst von der mundart abweichen; angeleit : breit : kleit etc. beim Schulmeister.

## OU.

§ 94. Mhd. ou (germ. au), dessen lautwert für unsere gegenden als ou anzusetzen ist, hat sich zu ao gewandelt (vor nasalen zu ao), in der verbindung ou + m ist om (om) entstanden. Die schreibung ou ist durchaus die regel; ostschwäbisch au: Augsburg urk. 1280 kauft. Auspurger. ouch. 1282 auh. Baumgarte. Ulm 1295 auch. kauffes. 1297

cauft. 1299 kaufenne, auch, ebenso Augburger stadtrecht von 1276, Hätzlerin etc. vgl. Kolross, enchiridion (Müller, quellenschriften s. 70): doch schrybt man an vil enden (vnnd sonderlich in Schwaben) au da andere tüdtschen *ou* schryben. Die älteste form des diphthongs ist *au*: Laimaugavvilare 769. Linzgauuia 771. Uuolalaup 778. Uuitigauuuo. Linzgauginse. Auuuo 790. -gauuue 805. 817. 820. Laubia 820 u. a. doch schon Louphaim 778. - gonwe 938. Hohenouwa 938. Loufen 1003. Die alten glossen aus Weingarten: zaupargascrip. Augsburger glossen: ni uircoufa. bitrouch. armbouch. zoubar. glouuar. wie e für ei, so begegnet hier bereits pinpom (= ou). Prudentiusglossen: touuegun. ovgivanvn. Zwiefalterglossen: choufscalg. armbouga. troumrechare. soum. surougker, in loubin, heribovchan; mit  $\hat{v}$  (wie  $o^v$  für uo) půchinin (nutibus). firzůbirota (fascinauit), beachte strůmin hellestromin. Dieselbe orthographie in Weingarter glossen B: suomare. gesuomi. chuofan. luba. halsbuch. armbûch, sagabûm; sons tou: houbet, wechelterboum, armpouga. louba. bego<sup>v</sup>golota. o<sup>v</sup>csalbe (al. ogilsalbe); o für ou bieten ferner die Schletstädter glossen: chofit. tokina. hobit; umgekehrt folougi (al. fologi) raritatem; im übrigen ou: firlouginta. choufan. ougpente etc. Im Weingarter reisesegen bereits frauwi; im Schwäbischen Verlöbnis: frovwen und ebenso ou für ū vgl. § 82 anm. Fernerhin wird die schreibung o', o für ou sehr häufig, so dass volle übereinstimmung mit etym. ō herrscht, vgl. § 80 anm. z. b. co.d. phil. et theol. 54: och erlobt. hobt. no. 68: hopt. no. 72: globend. no. 74: globen; häufiger ist ö, ò z. b. cod. theol. et phil. 17: husfrö. ögen: ogen (ebenso töd. blöss. gröss u. a.).

1) ao (mhd. ouch) auch; haobə (mhd. houwen) hauen; ao (mhd. ouwe) au, vgl. Innaop urkundl. Immenouwa u. a. Imnau ortsn.; uok (mhd. ouge) auge; kaofə (mhd. koufen) kaufen; luofə (mhd. loufen) laufen; kluobə (mhd. gelouben) glauben; frao (mhd. vrouwe) frau; šaop (mhd. schoub) strohbüschel; ślaof (mhd. sloufe) schleife; daop (mhd. toub) taub; daogə (mhd. tougen) taugen u. a.

2) bom (mhd. boum) baum, ebenso bowol baumwolle, davon abgeleitet bowile aus baumwolle gemacht, vgl. bonwol bei Ulr. Krafft; tròm (mld. tronm vgl. tram, tramet cod. med. 15) traum, davon das verb. trõmõ träumen; sõm (mhd. soum) saum; tsom (mhd. zoum, zom im Herkommen) zaum; hieher gehört auch štròm (vgl. mhd. stroum, ahd. stroum, anord. straumr) strom, welche lautform in die schriftsprache gedrungen ist; möglicherweise ist ebenso rõ, rõm rahm zu beurteilen nach ags. ream, mhd. roum, danach müsste mhd. rāme als "umgekehrte schreibung" gelten, da  $\tilde{a}$  + nas. gleichfalls zu  $\tilde{v}$  geworden war (vgl. auch die schreibung strām für strom Beitr. XI, 300. Augsburg 1429 Reinstrüm. Reinstrum (D. Reichstagsakten IX, 339), vgl. súmig U1m 1423 (ebenda VIII, 264); stram häufig in der Reimchronik des Küchlin städtechron. 4, 333 ff. strum (strom): zun in Metzen hochzeit, Lassberg, Liedersaal III, 404, 245. Weinhold s. 79 bame, zam). Ferner ist in der mundart mhd.  $\bar{u} + m$  mit ou + m znsammengefallen:  $d\bar{o}m\bar{s}$ (mhd. dūme) daumen; ptlom (mhd. ptlūme, lat. prunum; mhd. phlūme, lat. pluma) pflaume, flaum; frsomo (mhd. versümen) versäumen; rōmō (mld. romen) räumen; šōm (mhd. schūm) schaum; [alem. bair.-schwäb. gomo (mhd. goumen) hüten]. Alle bisher genannten wörter haben neben dem langen vocal kurz õ, also bõm, sõm, dõmõ, pflõm, pflõmõ, frsőmő, əusrómə, šóm [gómə] u. a. Diese kürzung ist sekundär. Weinholds, al. gr. s. 43. 50 aufgestellte meinung, germ. au sei auch vor m wie vor den dentalen zu ō geworden, ist durch die überlieferung nicht gestützt und erklärt die heutigen zustände nicht, denn gerade dann wäre av zu erwarten.

Ich glaube vielmehr, dass die reduktion des diphthongen ganz dieselbe ist, wie wenn mhd,  $\bar{a}$  + nas, durch  $a\tilde{b}$  neben  $\tilde{\phi}$  vertreten ist; der grund dafür wird sich bei den quantitätsgesetzen ergeben.

Anm. 1. Unter diesen gesiehtspunkten sind die von Grimm Gr. I, 298 (neudruck) gesammelten reime  $\bar{u}+m:ou+m$  zu betrachten; so erledigt sich auch die sehreibung schoum für schüm u. a. vgl. Weinhold mhd. gr. s. 72. 76.

Anm. 2. Auch im alem. ist diese eigenartige entwicklung eingetreten, vgl. Stickelberger s. 55. Pfeiffer, Freie forschung s. 124.

Anm. 3. Im ostschwäb. (bair.-schwäb.) ist mhd. on (auch vor nicht-nasal) zu  $\bar{\varrho}$  geworden, vgl. Birlinger Augsb. wb. s. 361; Bavaria II, 2, 816; Ellwanger oberamtsbeschr. s. 189.

Anm. 4. Der nachweis dieser reducirten formen ist mit schwierigkeiten verknüpft, weil nach § 80 anm. 1 der lautwert von  $\bar{o}$  resp.  $\bar{a}$ nicht einheitlich bestimmt ist. Sicher scheinen mir zu sein folgende belege aus Steinhöwels Aesop, in welchem etym.  $\bar{o}$  besonders häufig durch ou vertreten ist (§ 80 anm. 1), die hierhergehörigen fälle aber mit o geschrieben werden: som (imp. säume) s. 41. böm s. 78. nestbom s. 95. schomend (schäumend) s 99. getromet s. 47. versomnus s 54. somet s. 321. zom s. 143 = zam s. 129, doch auch traum. getraumet. Zu beachten sind die reime bei Mone, schauspiele II, 134 (a. 1494) sumen : kummen, komen : samen (säumen). fürkumen : rersumen, welche in ô zusammenfallen, vgl. urk. 1421 summen. 1501 versumpt. 1510 ongesompt; und in der Reimehronik vernomen : somen (säumen) 111. komen: somen 115. In der Mörin wird nach tromen 3245. zom 5211, kraum : traum 483 vielleicht als kröm : tröm zu interpretiren sein (vgl. § 61, 2), mit kürze: kumm (kaum): tum 5457, vgl. Aesop s. 314 kom (kaum). Dasselbe gilt eventuell für Hätzlerin 29, 40 trabm: nam gaum, vgl. chomt: rersarmbt 252, 53. trarmbt (rtäumte) 6, 13. sarm (imper.) 20, 59. davmen 25, 8. pavm 91, 207. zaun: straun (strom): tavn (gethan) 262, 216. Ehingen s. 27 domen (daumen); bei Ruland s. 16 sawm: 17 sam. Ingold 60, 11 zam. Georgspiel sampt 187; belege für bom sind ausserordentlich häufig, z. b. urk. a. 1483 stellbom. 1544 öpffelbom. bierbom. Zim. chron. bom. pom. ubrummen I, 137, 9. Gleichbedeutend sind wohl auch die schreibungen im Tristrant: somen prät. samte. sumnus; daneben ruemen. rumen.

# ÖÜ.

- § 95. Mhd.  $\ddot{o}\ddot{u}$  vertritt den umlaut von ou, das teils ererbt (= germ. au), teils erst durch die westgerm. konsonantendehnung aus au + i entstanden ist (wie in mhd.  $h\ddot{o}\ddot{u}$ .  $g\ddot{o}\ddot{u}$  u. a.). Es ist anzunehmen, dass  $\ddot{o}\ddot{u}$  zu e geworden und von da aus sich zu dem heutigen ae gewandelt hat; an dieser entwicklung haben auch die mhd. e anderen ursprungs teilgenommen, vgl. § 66 anm. 2. § 93.
- 1) daefe (mhd. \*töüfe, ahd. toufī, vgl. tæuffin Augsb. stadtr. s. 244. 259. Zim. chron. kindteufete. teuf, teufe. inf. deufen.), taufe vgl. daefə (mhd. töüfen) taufen; štracbe

(mhd. ströuwe) streu; kaefr (mhd. köufer) käufer; fraet (mhd. vröude) freude; gehört hieher kraele in der formel ikā koš kraele mae (d. i. ich kann nicht mehr) und ist zur deutung Aesop 1. 48. 258 die füsslein krölet (pedes pertractet) anzuziehen? hae (mhd. hön, ahd. houwi, got. hawi) heu; davon abgeleitet hachst zeit der heuernte, vgl im howet vnd in der årnd Engeltal 1421; yae (mhd. göu, ahd. gouwi, got. gawi) gau, gäu vgl. Reimchronik 138 Zabergew: see (d. i. sae § 72), hew: mer (l. mae) s. 108. šaexo (mhd. schöuchen, causat, zu schiuhen) scheu machen, ebenso verbalabstr. saexe; traeba (mhd. dröuwen) drohen. Reimchronik geseidt: getreit (gedroht) s. 168, wie gleidt (gelegt): zerstreut s. 165; geseitt: verdeutt (verdaut) Keller, Erzählungen 224, 28; backs abgeleitet von backs (ags. beacen, ahd. bouhhan) trommeln, pauken; raebr (mld. röubære) räuber; fraele mhd. vröuwelin).

2) Vor nasalen tritt nach analogie von § 94, 2  $\tilde{e}$  ein:  $b\tilde{e}m$  sgl.  $b\tilde{o}m$  (mhd. böume, bem, pem bei Lexer glossar zu den chroniken 5, 451);  $s\tilde{e}m$  (mhd. söume) pl. zu  $s\tilde{o}m$  saum;  $ts\tilde{e}m$  (mhd. zöume) zäume, abzemmen Zim. chron. I, 293, 11;  $tr\tilde{e}m$  (mhd. tröume); die zugehörigen verba pflegen dagegen nicht umzulauten.

Anm. Wie o vertreter von ou (§ 80 anm. 1), so wird für öü häufig ö geschrieben, vgl. zu den belegen aus der Reimchronik: zerströt: gefröt s. 159. Aes op: gö. gön. s. 38. erzögen s. 53: bezöuget s. 161. lögneten s. 46 (urk. 1334 lögete). sögen (säugen) s. 117. iunkfrölin s. 299. Mörin: öglin (änglein) 2327. verdöwet: erfröt (l. verdöut: erfröut mit Martin) 2641. Ehingen: fröd (frende) s. 11. zöcht (zeigte) s. 12. gezögt s. 13. Zim. chron: frölin IV, 216, 18 al. fröwlin; fröden IV, 218, 3 al. frend. leignen. Im liederbuch der Hätzlerin entsprechend der lautentwicklung von ā (vgl. § 61, anm. 4) erfrät. erfrent, fräden frenden. fräen: dräwen 17, 38. früen: in dem mayen 183, 19. zersträen zerstreuen, vgl. durchwäht: durchsträt s. 234. Ingold: ungeläblich (unglaublich) 25, 20. 30. låffel (läufer) 37, 26. Georgspiel: nugeläbig s. 190. ö ist aus å entstanden vgl. Weingarter pre digten: fråde. e od. phil. et theol. 54: fråd. glåbig. no. 72: fråd. u. a.

## IE.

- § 96. Mhd. ie geht teils auf ahd.  $\bar{e}$ , teils auf ahd. eo. das mit iu in wechsel stand, zurück. Bereits im anfang der ahd. periode sind wahrscheinlich beide diphthonge zusammengefallen. Die entsprechungen der mundart sind demnach:
- 1) mhd. ie ist zu ið geworden: fiðxť (mhd. viehte) fichte; fiðntl (mhd. vierden teil) viertel, ebenso fiðr vier; siðx (mhd. siech) siech; biðr (mhd. bier) bier; štier (mhd. stier) ochse; liðdrlix (mhd. liederlich z. b. cod. theol. et phil. 54); liðþ (mhd. lieb) lieb; hið (mhd. hie) hier; liðxð (ahd. liohhan, mhd. liechen) die flachsstengel aus dem boden rupfen, vgl. Alem. II, 265; liðxť (mhd. liecht) licht; šiðr (mhd. schiere) beinahe; kriðbð (mhd. griebe) reste von ausgeschmolzenem speck; tsiðx (mhd. zieche, ahd. ziaha aus griech. Φήκη) bettüberzug; briðf (mhd. brief zu lat. brēvis) brief; diðþ (mhd. dieb); biðgð (mhd. biegen); siðdð (mhd. sieden); sið, dið (mhd. sie, die; šiðkð (zu mhd. schiec) schief gehen.
- 2) Vor nasal ist mhd. ie zu & gewandelt: næmöt (mhd. nieman) niemand; næmö (mhd. nienen, vgl. Weinhold al. gr. s. 240 f.) nirgends; kæ (mhd. kien) kien; dæmö (mhd. dienen) dienen. Das alter der nasalirung lässt sich nach den schreibungen ie vor nas. für etym. & § 70 bestimmen.
- Anm. 1. Nordschwäb. ist für šiəkə (s. o. 1.) šeõkə üblich; ebenso wenig klar ist mir die nasalirung in dem formelhaften heõtsə, deõtsə (diesseits, jenseits) einiger nachbarorte von Horb, in Tuttlingen heõts, deõts; heõtsə möchte ich am ehesten auf mhd. \*hiezno (vgl. verbindungen wie hie ze heime u a.) zurückführen mit "spontaner" nasalirung, deõtsə (= mhd. \*da zuo) hat sich ihm nach rein "lautlicher" analogie angeglichen (vgl. ahd. hinont, enont, in der Zim. chron. hienzu, hiendurch; in Balingen heõnə, deõnə, Rottweil henə, denə).
  - Anm. 2. Über  $i\partial$  aus i vor r vgl. § 75, anm. 1.
- Anm. 3. daest dienst kann nicht auf mhd. dienst zurückgeführt werden; ob ein ahd. mhd. \*diunist, \*diunst (oder nicht vielmehr denst vgl. demüetic) vorauszusetzen ist mit altem suffixablaut (o:i), ist nicht sicher. deinat = gedient findet sich auch in dem colloq. spons., Al. VIII, 84 f. Aesops. 64 denstbarkeit neben dienstbar. denst Mone, schauspiele I, 143, cod theol. et phil. 5. Vgl. nordschw. denst.
- Anm. 4. Nur noch restweise kennt die mundart: iəts (mhd. ietze) jetzt und iədr (mhd. ieder) jeder. Keller im Kgr. Württemb. II, 1, 168 bemerkt: "in einzelnen eigennamen spricht das volk noch das Kauffmann, Fr., Geschichte d. schwäb. Mundart.

alte ie: iətəbury, iətəhəusen" (officielle schreibung dieser ortsnamen je-). iəsēnə (officielle schreibung Jesingen).

Anm. 5. Die älteste form des diphthongs ist eo: Deothado. Unolfleoz 752. Theotbald 769. Deotperdi 771. Teotpergu 776. Deotuino 778. Deotholi 782. Reothaim 786. Leodrabach 786. Deotingun 786. Teotingas 792. Teotinga 793. Deoto 797. Deoiburga, Deotperti 802. Deotlind 803. Theothart 839. Theotpert. Theoterat 868. u. a. [eu in Teutolfo. Tentrude. Tenteario 772. Tentberto 773]. Die alem. iu- regel (Braune and, gram. § 46) vor i, u oder labial resp. guttural gilt auch fürs sehwäbische: Liutgerus 758. Liutrades 769. Leubo. Leupagde 772. Leutberto. Leutpaldo. Leubino 773. Linphilda. Liupuuara. Liutolfi 786. Riutilinga, Liutberti, Liutprandi 790, Liubilo, Liuparat 797, Herliup 809. Manaliub 838. Für die entwicklung des aus e entstandenen diphthongs ist das material der natur der sache nach spärlich, vgl. Welandi 772, im folgenden sind die fälle nicht mehr zu seheiden. Weingarter glossen: liupliko aber uninileod. Augsburger glossen: liub. fleozze. chrosinte. in cheolon (trieribus). hintergriogigi (tergiversatione). niot; auffallend ei für ie: neiron; e in eringrez. Prudentiusglossen: miose. iouvederemo. liubi. Zwiefalter glossen: stiufmuter. tiuffi. liuba(?) aber neorin. eringreez (1. -greoz?). steokila? meoter? kiweorota. firmeotton neben nirmictton (locauerunt), ebenso jüngeres ie in chielon; beachte zeagal. In den späteren Weingarter glossen wohl durch schreibfehler (s. o) missenezen abutamur; merkwürdig ist aber die fernere übereinstimmung mit den Augsburg, glossen in ei für ie : zeirda. steinzun (l. steizzun). greizin. speigela. cheil. zeigal. breinelin (vgl. ou, o' für no derselben hs.); rietaehil (saliunea). spienent. chiel. underbrieuida, dienestman: aber hundeflingu. Besonders stark vertreten ist eo noch in den Schletstädter glossen: uuinileod. cheosindo. u co. fleozze, theochscenchil, uzskeoth, cowederhalba, neorin, deozzint, fleod. irkeozzint. reotachil u. a. daneben io : dionot. piost (lac novum). liodirsazo. einfeori. umbifiort (eircumferantur)? vgl. Zsfda. 5, 322. ie: wiegun. hinderchriegi (tergiversatio). rietgras. mies. thiech u. a. stiefmuter aber stiuphater. kiliube. liublicho. tiuffer sneo: vntieffiv furch. chiesent. chiesin: chiusist. lancsiuht; e in pitrekin. widirchregi. Noch im Augsburger stadtreeht von 1296: diupstal. diuppinne. diublich. diubiges, aber diebe neben diube. Urk. 1326 stüfmuter. dupstal: diep cod. theol. et phil. 54. diepstal no 74 n. a. Die zwischenstufe io ist sehr selten: Stiozaringaz 776. Diotinco 786 neben Diadoldo. Dietolfo. Thiotfrid. Thiotburuch 838; sehon 834 Rietheim. Thietinga 882. Dietfurt 1099. Diezenhaldun 1100

## U 0.

 $\S$  97. Mhd. (ahd.) uo ist die diphthongirung von germ.  $\bar{o}$ , die lautung im schwäb. ist uo, nasalirt  $o\bar{o}$ .

- 1) fuəs (mhd. vuo5) fuss, aus dem (alten) konsonantisch flektirten dat. pl. mhd. vuozen ist gebildet fussnot fussende am bett; tsua (mhd. zuo) zu; tswua fem. (mhd. zwuo, vgl. ZBR. zven brûder: an mile odr zvo. zven roche vnd zvo cappin. Georgspiel s. 176 zwvo töchter. Aesop s. 51 zwuo suw. Mörin 1928 rwo: zwo 2363 darzno: zwuo) zwei fem.; kruəbə (mhd. geruowen) ruhen; muətr (mhd. muoter) mutter: duost (mhd. tuost) thust; honek (mhd. gnuog) genug; wuər (mhd. wuor) wehr (ablaut wor-, war-; alter os/es-stamm vgl. wier Schmeller II, 980 f. u. a.); bushs (mhd. buoben) buben; štuəl (mhd. stuol) stuhl; guət (mhd. guot) gut; fuətr (mhd. vuoter) futter; suəxə (mhd. suochen) suchen; wuəšt (mhd. wuost) ungeordneter haufen; bluest (mhd. bluost) blüte; rnas (mhd. ruoz) russ; śwa (mhd. schuo[ch]) schuh; volksetymologisch ist amusse (un + musse) ameisen umgedeutet vgl. aumais cod. poet. 30.
- 2) Vor nasal:  $d\phi\delta$  (mhd. tuon) thun;  $bl\phi\delta m$  (mhd. bluome) blume;  $h\phi\delta$  (mhd. huon) huhn.

Anm. 1. Nach den eigennamen im würtembergischen urkundenbuch ist bezüglich der schreibung des diphthongs im altschwäb, folgendes festzustellen:

In der 2. hälfte des 8. jhs. ist o nachweisbar: Rotmundus. Rotperto 752. Mothari 752. Rotperti 758, 785. Rodulfo, Roding 773, Odalharto 778. hoba 786, 799, 802. (Rodpret. Rodker noch 842.) Kurze zeit findet sich hierauf o :: Hroadbertus 763. Roadharto. Moathelmus 769. Hroadhoh 778. Toromoutingun 786 (Tormuutinga 793. Dormuotinga 1056). Oadalunart. Roadhohi Roadhelmus 817. Hartmoati 838 und noch vereinzelter einige uo: Uotmar 770? Rnodolto 772, dazu wohl auch Routmanno, Huoldrich 769? Buoso 786. (Hruodininga 836 vereinzelt). Die gewöhnliche form ist aber ua bereits im 8. jh.: Tuato 770. Ruadingo 778. Hruadoni 782. Ruadker 786. Ruadprehti 791. Ruadger 792. Ruatfridi. Ruatmanni. Hruadheri. Vadalhart. Vadalrih 797. Ruathart 802. Ruadingus 802. 803 Buachihorn 839. Ruudpert 868 etc. In den glossen aus Weingarten (Ahd. gl. II, 82 ff) 8.-9. jh.: sohunga. missauorum, uuotenter, ungavori, arhrorta. Die aus dem ende des 10 jh stammenden Augsburger glossen Germ. 21, 1 ff zeigen bereits uo: irchuolant. zuoquemo. argluoit etc. doeh cruannosate (virides sationes); uo ist durchgeführt in den gleichfalls aus Ausgburg stammenden Prudentius glossen (1012-14) Ahd. gl. II, 478: gruoni. huohe etc. Zwiefalter glossen (11. jh.) Ahd. gl. I, 299 f: gluo/phanna. stiufmûter. mûma etc. doch beachte tûilla, tuillilin (heute duəle : aber auch

noch gitua. Weingarter glossen (12. jh.) Ahd gl. I, 303; chuutes. missitua, gewöhnlich fuoter. zithbuoch. uhsina etc.; hier finden sieh anch hänfigere ov = uo: bovhestabon frouges (autelicani), govtes stovl etc. ygl. urk. Rotweil um 1099: Robtmannus. Vlovrin. Vovzin. Robdolfus. Chovno, O'dalricus, Chovnrudas, Buchbahe, Schlettstädter glossen (12. ih.) Ahd. gl. I, 727 ff: kinng. kituost. fluk (aratrum) etc (doch auch woaffanti limphatico more), wiederholt noch ō vgl. Zsfda. V, 321 gnokint suppetunt. pflogis. stonte. spunniprodir, na in tuakhon. dna. muutirra, n. a. Prudentius glossen (12. jh.) Ahd. gl. II, 489 ff: uohaldan, haota n. a. Weingarter reisesegen (12. jh.) MSD2 s. 11: guotiu. Schwäbisches Verlöbniss (13. jh.) MSD<sup>2</sup> s. 246: hantscuohe, stuol, huot, etc., weiterhin wird meist n geschrieben, vg. Weinhold s. 90: ebenda aus dem 16. jh belege für ue, doch schon Ulm 1308 gesuechet, ungesuechet, wur (mhd. wuor) wehr. Ulr. Krafft zue. stuel. fuess neben tuoch. rhuo. ruodern. zuo. Zim. ehron. uo seltener, häufiger ue. Zuweilen finden sich auch noch die formen ov z. b. ZBR gerovchind. govten und ebenso wiederholt in dem fem. des zahlworts zwei z. b. Ulm 1307 zwov (l. zwuo so z. b. in der Augsb. chron, u. a. siehe oben). Weekherlin sehreibt noch gnuog, luog, kuo, rerduot u. a., ebenso die lieder von 1633. Auffallend ist die nicht seltene schreibung o für no vor nasalen, z. b. tun : son (sühne vgl. sain § 92 anm. 2) Hätzlerin 149, 133. Ingold: plomen 20, 16 neben plumen 20, 18. Georgspiel rom s. 188, ebenso Reimchronik s. 128, ebenda blom. thon. rhom (ruhm); ähnl. bei Ulr. Krafft. Ich nehme an, dass diese sehreibung auf monophthongischer aussprache beruht, wie sie wohl im zusammenhang mit der kanzleisprache sich verbreitet hat und z. b. auch heute noch in sog. gebildeterer dialectform üblich ist. So erklären sieh reime und orthographie der Mörin: sun: tuon (d. i.  $s\tilde{o}: t\tilde{o}$ ) 789. stuond (stunde): verwund 693. stuond: pfund 5759. stund: tuond 3063. dar von: des kaysers suon 5276, 5359; auch Hätzlerin tûn : won 285, 17 dazu die schreibung thon (thun) bei Ehingen s. 5.8 u. ö.; urk. 1479 tond (thun) u. a.

Anm. 2. Für die ehronologie der nasalirung sind von wichtigkeit die "umgekehrten schreibungen" ui für no vor nasal, da ai + nasal in der gleichen weise wie no + nasal oð ergeben musste (also thoð = huon = haim); daher die reime: Hätzlerin tůn: hain (heim) 252, 83. Reimchronik plům: als ich main s. 49. blom: allain s. 52. hon: haim s. 108. thaim (dom): dahaim s. 111. Tristrant: taind: bestûnd. tûn: raym; vgl. bereits im Lehenbuch hûnstiur = hainstiur. tůn: haim: gemain v. Liliencron, volkslieder III, 195. Siehe obeu § 92 anm. 2.

## UE.

- $\S$ 98. Der umlaut von mhd. uoist im schwäb. zu  $i\!\!\!o,$  vor nasal zu  $\not\!\!\!o$  geworden:
- 1) kriəft (mhd. gerüefet) gerufen; miəs (mhd. müeze) er müsse; kiə (mhd. küe) kühe; biəxr (mhd. büecher) bücher; niəxtr (mhd. nüechtern) nüchtern; kiəxle (mhd. küechelin) küchlein; piədə (mhd. behüeten) behüten; šniər (mhd. snüere schnüre; miədr (mhd. müeder) mieder (mhd. muoder: müeder wie oben § 97,1 muər: mier); friə (mhd. früeje) früh; miəšt (mhd. wüeste) wüst, hässlich vgl. Zarncke, Narrenschiff s. 407, 58; cod. theol. et phil. 195; das sind yar müst leute; priə (mhd. brüeje, flaischbrü Aesop s. 221.) brühe; kriəbix (mhd. gerüewig) ruhig; priəl (mhd. brüel) flurname; kiəfr (mhd. küefer) küfer; driəs (mhd. drüese) drüse; kmiəs gemüse; bliə (mhd. blüejen) blühen; miət (mhd. müede) müde; in folge des zusammenfalls im präsensvocal bei verben wie šiəsə (schiezen) und biəsə (büezen) konnte auch zu letzerem ein part. prät. bəsə (gebüsst) gebildet werden u. a.
- 2) Vor nasal:  $kr\tilde{\wp}$  (mhd. grüene) grün;  $h\tilde{\wp}r$  (mhd. hüener) hühner; ( $h\tilde{\wp}n\tilde{\wp}$  tönen, heute, wie es scheint, nicht mehr lebendig geht auf mhd. \*hüenen ahd. \*huonen, die nicht zu belegen sind, zurück, es steht im ablautsverhältnis zu lat. cano und zeigt dieselbe stufe wie mhd. huon huhn vgl. Kluge, etym. wb. s. 126 f.).

Anm. 1. Die urkunden geben den umlaut durch ű, ü wieder: Esslingen 1292 hűnre. 1430 fürend, ebenso 1440 etc. ie für üe urk. Augsburg pfriendt 1288. folluierend 1439. gieter. gietern. widerriefen vor 1465. Engeltal wiest 1483. gietter (mhd. güeter) güter. mich (mhd. müeje) mühe 1513; und 1530 als "umgekehrte schreibung" füertel (mhd. viertel). ubgüeng (abginge), vgl. Weinhold s. 88. 90.

Sehr beliebt ist in älterer zeit die schreibung ue, ü für die umlautsform von uo, so z. b. in der Mörin: suess. fuess. pfruend: tuond etc. Ruland: füssen. behüten etc. Vgl. hierzu Seb. Helber, syllabierbüchl. ed. Roethe s. 33 f.: Jene wörter, die ihren ursprung haben aus den wörtern, welliche mit uo oder ue gedruckt werden, die werden von Donawischen und Höchst Reinischen mit üe (d. i. üe) ausgesprochen vud gleich wohl nit allzeit also sonder auch also ü gedrucket. Analog der schreibung o für uo § 97 anm. 1), begegnet ö für üe vor nas.:

Hätzlerin plömlein 9, 17.36, 13.19: plümelein 76, 44. grönem 15, 58: der reim gröne: schöne 82, 7 (bekanntlich häufig bei Hans Sachs z.b. Keller V, 178, 7) bestätigt schriftdeutsche monophthongische aussprache (vgl. § 97, anm. 1). Georgspiel könner (kühner) s. 185. Mynsinger grönen 41. grön 42. Ehingen stönde s. 8. Vgl. Reimehronik grenes (grünes) s. 53 neben griens s. 54. Ruland grien s. 17, 20. grin s. 26. Handschriftlich bereits Tristrant sön (sühne). könen; kün. versünen: küne (ebenda komer kummer).

Anm. 2. Belege für entrundung des diphthongs sind in den denkmälern häufig: zuerst in Grieshabers pred.: riement s. 87. 90, ferner im Lehenbuch : an dem grienen donderstag; in den Augsburger chroniken von 1126-1445 (vgl. Lexer glossar): flessen. gieter. hiettet. pfriend (bereits urk. 1288.). rierig. grien. miest. stiend. schlieg etc. Ingold: kienlich 27, 17. Georgspiel: riefet. miessen. betriebt, fiessen, kie, mieterlein. Hätzlerin umgekehrt rümen (d. i. riemen): nyemant 218, 33 (vgl. niemen Ruland s. 19). Bei dem Augsburger Schneider: sich fiegt : kriegt, wiet (wütete) : geriet. gietter. In Keller's erzählungen s. 222 ff (a. 1524) gefüegt : kriegt, embietten : hietten. Mone, schauspiele II, 131 ff (a. 1494); gemiet. behiet. griess. brieder. fiess. betriepten. rierent. biecher. fiessen: schliessen. verfierer. Aesop: züfiegen s. 64. hict s. 338. Mörin: gestüel: kiel 813. gestiell: kiel 863 schlueg: krieg 4531. Mynsinger: vf den hyetten 8. 94. Ehingen mic. gieter. mieste. betriebt. ieben. rerviegt (verfüegen). frieling. gemiet. verhiet. miessig. brieder. fieren. siessisten. frie. unriewiger. geschüebt : fischschiepen. Ulr. Krafft: grienen. gefüel. auffhüelt. lüesz. miessen. miede. tiechlein. Reimehronik: brieder. hie: prie. etc. Zim. chronik riefen. riewig. brie. fieren. hieten etc. etc. Handschriftlich: Tristrant: biess ich 76ª. kienhait 127ª. miessent. biechern. ain wiest ellend wyss cod. theol et phil. 68. rersien (versöhne). hieter (hüter). der siben rief (rufe) eod. breviar 12. tiechern. hietten cod. med. 5. cod. breviar. 55: ich fier. pliempt. betriepten. sies. giettich. bliemlen. grien. cod. med. 15: gemiet. gemietes. cod. med. 29: kiellet. piecher. trieb. glieget (glüht) u. a.

Anm. 3. Nach den opt. prät. der 6. ablautenden classe wie farn: für: füere (vgl. noch in Tuttlingen grüöb. wüös. trüök s oberamtsbeschreibung s. 162, woselbst weitere opt. prät. anderer ablautsreihen, vgl. auch Birlinger A. S. s. 193 Weinhold al gr. s. 389) sind im ostschwäb. auch optative sehwacher verba gebildet worden, vgl. siek sagte, miex machte. Der älteste beleg ist schied (schadete) bei Schade, Satiren und pasquillen I, 31, 143.

### ÜBERSICHT DER ENTSPRECHUNGEN.

- § 99. Von dem heutigen bestande der mundart aus vereinigen die schwäb. stammsilbenvocale im einzelnen folgende laute der mhd. periode:
  - $a = \text{mhd. } \breve{a} \S 58, 1.$
  - $\tilde{a}$  mhd.  $\tilde{a}$  + nas. § 55, 2.
  - $\bar{a} = \text{mhd. } \check{a} \S 59, 3.$
  - $\tilde{a} = \text{mhd. } \tilde{a} + \text{nas. } \S 59. 4.$
  - $e = \text{mhd. } e \text{ (aus } a) \S 65, 1, a. \text{ mhd. } \tilde{e} \S 69, 3. \text{ mhd.}$ ö \$ 84, 1.
  - $\tilde{e} = \text{mhd. } e + \text{nas. } \S$  67, 1. a. mhd.  $\ddot{e} + \text{nas. } \S$  70. a. mhd. i + nas. § 75, 3, a. mhd.  $\ddot{u}$  - nas.  $\S$  86, 3, a. mhd.  $iu + \text{nas.} \S$  87, 4.
  - $\bar{e} = \text{mhd. } e \text{ (aus } a) \S 65, 1, b. \text{ mhd. } \bar{e} \S 72, 1.$ mhd.  $\ddot{o}$  § 84, 2. mhd.  $\alpha$  § 85, 1.
  - $\tilde{e}=\mathrm{mhd.}\;e+\mathrm{nas.}\;\S\;67,\;\mathrm{b.}\;\;\mathrm{mhd.}\;ar{e}\;\;\mathrm{nas.}\;\S\;72,$ anm. 3. mhd.  $\ddot{e}$  + nas. § 70, a. mhd. i + nas. § 75, 3, b. mhd.  $\omega$  + nas. § 85, 2. mhd.  $\omega$  $+ \text{ nas. } \S 67, \text{ b. } \text{ mhd. } \ddot{u} + \text{ nas. } \S 86, 3, \text{ b.}$ mhd.  $\ddot{o}\ddot{u}$  + nas. § 95, 2.

  - $e = \text{mhd. } e \text{ (aus } a) \S 66, 2, a. \text{ mhd. } \tilde{e} \S 69, 2, a.$  $\tilde{e} = \text{mhd. } e \text{ (aus } a) \S 66, 2, b. \text{ mhd. } ae \S 66, 2, c.$ nebst anm. 2. mhd.  $\ddot{e} \S 69$ , 2, b.
  - $i = \text{mhd. } i \S 74, 1. \text{ mhd. } \ddot{u} \S 86, 1.$
  - $\bar{\iota} = \text{mhd. } i \S 74, 2. \text{ mhd. } \ddot{u} \S 86, 2. \text{ mhd. } iu \S 87, 1.$
  - $\varrho = \text{mhd. } \varrho \lesssim 78, 1.$
  - $\tilde{\rho} = \text{mhd. } o + \text{nas. } \S 78, 3, \text{a. mhd. } u + \text{nas. } \S 81.$ 3, a. mhd.  $ou + \text{nas.} \S 94, 2.$
  - $\bar{\varrho} = \text{mhd. } \varrho \ \S \ 78, \ 2. \text{ mhd. } \bar{\varrho} \ \S \ 79, \ 1.$
  - $\tilde{\varrho} = \text{mhd. } \bar{a} + \text{nas. } \S 61, 2. \text{ mhd. } \varrho + \text{nas. } \S 78.$ 3, b. mhd.  $\bar{o}$  + nas. § 79, 2. mhd. u + nas.  $\S 81, 3, b. \text{ mhd. } ou - \text{nas. } \S 94, 2.$
  - $q = \text{mhd. } \bar{a} \S 61, 3, \text{ b. mhd. } o \S 78, 4.$
  - $\bar{q} = \text{mhd. } \bar{a} \S 61, 3. a.$
  - $u = \text{mhd. } u \S 81, 1. 83, \text{ anm. } 2. \text{ mhd. } \bar{u} \S 82, 3.$
  - $\bar{u} = \text{mhd. } u \S 81, 2. \text{ mhd. } iu \S 88.$

 $\sigma i = \text{mhd. } \bar{i} \S 76, \text{ a. mhd. } i \S 77. \text{ mhd. } iu \S 87, 2.$ 

 $\partial u = \text{mhd. } \bar{u} \S 82.$ 

 $aq = \text{mhd. } \bar{a} \S 61, 1, \text{ anm. 3. mhd. } \bar{o} \S 79, 3, \text{ a. 80,}$ a. mhd.  $ou \S 94, 1.$ 

 $\tilde{ao}$  = mhd.  $\bar{a}$  + nas. § 61, 1. a + nas. § 61 anm. 5. mhd.  $\bar{o}$  - nas. § 79, 3, b. 80, b. mhd.  $\bar{u}$  + nas. § 82, 2. u + nas. § 83.

 $ae = \text{mhd. } \bar{e} \S 72, 2. \text{ mhd. } ae \S 85, 3. \text{ mhd. } \ddot{o}\ddot{u} \S 95, 1. \text{ mhd. } ei (-egi-) \S 93. \text{ mhd. } -egi- \S 66 \text{ anm. } 2.$ 

 $\tilde{w_i} = \text{mhd. } e + \text{nas. } \S 72 \text{ anm. } 4. \text{ mhd. } \tilde{\imath} + \text{nas. } \S 76, \text{ b. } \text{mhd. } \tilde{\imath} (+s) \S 76, \text{ c. } \text{mhd. } i + \text{nasal } \S 77. \text{ mhd. } \alpha + \text{nas. } \S 85, 4. \text{ mhd. } \tilde{u} + \text{nas. } \S 86, 4. \text{ mhd. } \tilde{u} + \text{nas. } \S 87, 3.$ 

 $i\sigma = \text{mhd. } i \ (+ \ r) \ \S \ 75 \ \text{anm. } 1. \ \text{mhd. } ie \ \S \ 96, \ 1 \ \text{nebst}$  anm. 4. mhd.  $\ddot{u}e \ \S \ 98, \ 1.$ 

 $Q = \text{mhd. } o \ (+ \ r) \ \S \ 78, \ 4. \ \text{mhd. } ai \ \S^{3}92, \ 1.$ 

 $\hat{\wp} = \text{mhd. } ai + \text{nas. } \$ 92, 2. \text{ mhd. } uo + \text{nas. } \$ 97, 3.$ 

 $e = \text{mhd. } \ddot{e} \S 69, 1. \text{ mhd. } \ddot{o} \S 84, 3.$ 

 $e5 = \text{mhd. } \ddot{e} + \text{nas. } \$ 70, \text{ b. mhd. } ie + \text{nas. } \$ 96, 2.$  mhd.  $\ddot{u}e + \text{nas. } \$ 98, 2.$ 

 $\wp = \text{mhd. } \ddot{o} \ (+ \ r) \ \S \ 84, \ 3.$ 

 $qe = mhd. \ ai \ \S \ 92, \ 3.$ 

 $\tilde{ge} = \text{mhd. } ai + \text{nas. } 92, 3.$ 

 $u\vartheta = \text{mhd. } uo \S 97, 1.$ 

 $ui = mhd. iu \S 88.$ 

#### KAP. III.

## DIE VOCALE DER NEBENSILBEN.

§ 100. Von der entwicklung des vocalismus der ictussilben ist die der nebensilben d. h. der mittelstarken und schwachen silben streng geschieden (§ 5 f). Ausser der differenz an nachdruck und quantität, besteht auch eine solche der betonung (§ 7. 40). Daraus folgt, dass aus ursprünglich identischen qualitäten ein der klangfarbe nach gänzlich verschiedener laut entstehen musste, wenn

in nebensilbe die nachdrucksverhältnisse niedriger, die quantität geringer, der musikalische ton höher war als in ictussilbe. Der hochton der nebensilbe ist in der mundart, was man gewöhnlich nebenton genannt hat, derselbe ist nicht an eine bestimmte stelle des wortes fixirt, sondern wechselt je nach der gruppirung der exspiratorischen icten im satzgefüge.

## 1) IN DER WORTCOMPOSITION.

§ 101. Es ist bereits § 39 anm. 2 hervorgehoben, dass der erste teil einer nominalen zusammensetzung den ictus trägt, dass aber der "nebenton" des zweiten glieds, weniger ausgeprägt an nachdruck als an tonhöhe, davon wesentlich verschieden ist. Es ist unrichtig, wenn Weinhold al. gr. s. 288 von einer "überhaupt vorhandenen neigung" spricht, den "zweiten compositionsteil zu betonen".

§ 102. Vom heutigen bestande aus zerfallen die composita in zwei categorien je nachdem der zweite bestandteil in seiner beziehung zum betr. selbständigen wort bewahrt geblieben, oder dem gedächtniss das bewusstsein der wortfügung entschwunden ist. In markplats marktplatz ist dem sprachgefühl die composition geläufig und es besteht enger anschluss an das simpl. plats. Es ist dagegen unmöglich, ein wort wie fintl viertel, in seine bestandteile vierden teil zu zerlegen, fiantl wird vielmehr als ein heitliches wort empfunden. Für die sprachgeschichtliche beurteilung ergibt sich daraus, dass die rein lautliche entwicklung der compositionsglieder nur in diesem zweiten fall eingetreten, dass für die erste categorie die entwicklung des simplex massgebend gewesen ist. Die zweite categorie ist demnach hier auszuschliessen, für sie gelten die gesetze der stammsilbenvocale vgl.: hansfus (mhd. hanenvuoz) unkraut gegen borfis (mhd. bārvuoz) barfuss; wəinē.ct weihnachten gegen fāsnət (mhd. vasnaht) fastnacht; mitāk mittag gegen mēdix (mhd. mēntac) montag u. a.; ebenso hat sich durch anlehnung an dak gehalten waedāk (mhd. wētage) eig. schmerz, jetzt zum fluchnamen geworden; həušnə hausschuh gegen həntsir (mhd. handschoch) handschuh; hopfəyātə hopfengarten gegen wənt (mhd. wingarte) weinberg; fastətsəit fastenzeit gegen haotsik (mhd. hōchzīt) hochzeit; šuitlaox (mhd. snitelouch) schnittlanch gegen krəndix (mhd. knobelauch) knoblauch, bei Birlinger A. S. s. 87 schlittla (= šlitlə) schnittlauch); brandique (mhd. brāmber) brombeere gegen erpr (mhd. ërtber) erdbeere u. a.

Weitere composita sind: ha klata (mhd. hac einfriedigung und latte); elskmāx (mhd. allez und gemach) eig. sehr bequem, allmählich; geltšēf nicht trächtige schafe; frispritse fenerspritze; bartsosmeltse bezeichnung für einen verschwender; hē bketom haltekette vorn an der deichsel;  $\tilde{c}^{\prime}lm\tilde{a}g\sigma$  (mhd. ölmagen) eig. ölmohn, mohn;  $w\tilde{c}^{\prime}sb\tilde{\varrho}m$  (mhd. wisboum) wiesbaum; ewil (mhd. alle wile) synon. ebot immer: 7 brtsugrx (mhd. übertwerch) quer: ra otene (mhd. röttennin) von der rothtanne; krômbir (mhd. \*grundbir) kartoffel; mi špēmi mistgabel: šu ufokt uhu; ku klfum (mhd. goukelvuore volksetym. umgedeutet); ę šokrą aschgrau; wetrloxa (zu mhd. weterleich blitz) wetterleuchten; mu'skətnus muskatnuss; mā gəwae magenweh; krò nəwit kronenwirt: me stangspl märznebel; kishrisstr erste kuhmilch nach dem kalben, -vgl. Kluge etym. wb. s. 30. Schm. I, 1215; awtsifr (mhd. unzifer) ungeziefer: flombet flaumbett; abrtswaik (mlid. aberzwic) nebenzweig; leadrhos lederhose u. a.

In der zweiten categorie alter composita ist das schlussglied vollständig in die entwicklungsreihe der suffixableitungen (§§ 104 ff) übergetreten; den process dieses vorgangs erläutert Paul, Principien der sprachgeschichte 2 291 ff.

#### 2) ABLAUTSERSCHEINUNGEN IN STAMMSILBEN.

§ 103. Innerhalb des sprechtakts (§ 4 ff) gruppirt sich um die starke ictussilbe eine anzahl nebensilben, die teils aus ableitungs- und flexionssilben, teils aus stammsilben bestehen, welche vermöge ihrer syntaktischen beziehungen sowohl als nachdrückliche wie als schwach

accentuirte satzteile fungiren, die sog. en- und procliticae. Dieser wechsel in nachdruck und betonung beeinflusst die lautform dieser wörter und es entsteht ein lautwechsel der mit dem sogenannten ablaut wesensgleich zu sein scheint. Im schwäb, sind zwei gruppen vorhanden; die eine charakterisirt sich durch einen wechsel der quantität, ohne veränderung der vocalstellung, in der zweiten ist neben quantitativer differenz auch eine qualitative veränderung eingetreten. Die gebräuchlichsten fälle der mundart sind:

1) a.  $n\bar{a}$ : nap hinab.  $j\bar{q}$ : jq ja.  $n\bar{q}$ : nq (mhd. nā) dann.  $m\bar{a}s$ : map was.  $m\bar{q}$ : mq (mhd. wā) wo.  $\bar{a}br$ : abr aber.  $f\bar{q}r$ : fqr vor.  $m\bar{t}dr$ : midr wieder,  $m\bar{t}dr$ : midr wieder.

 $\overline{\imath}br:ibr$  über.  $f\tilde{\varrho}:f\tilde{\varrho}$  von u. ähnl.  $g\tilde{\varrho}:g\varepsilon$  (mhd.  $g\bar{e}n$  inf.)  $w\bar{\varrho}l:wol$  wohl.

\$\bar{\rho}\$ : \$\bar{\rho}\$ so.
 \$\ldot{n}\bar{\rho}\$ : \$\ldot{\rho}\$ noch (mhd. noh)

 $n\tilde{ao}$  :  $n\tilde{o}$  noch (mhd. noh)  $l\bar{o}$  : la (mhd.  $l\bar{a}$ ) lass imp.  $n\tilde{ao}$  :  $n\tilde{o}$  (mhd. nun) nur. nsus : dus (mhd.  $hin\bar{u}z$  :  $d\bar{a}\bar{u}z$ )

hãọ : họšt, họt (mhd. hãn hāst), pl. hồnt.

c.  $mi\delta$ :  $m\tilde{e}$  mühe (mhd. tsue: tsu, tso zu. müeje).

mueje). miese: mese müssen. mues: mese müssen. muetr: mese müssen. muese: mese müssen. muese: mese müssen. muese: mese muese (man).

 $m \tilde{\mathcal{D}}(n) : m\tilde{o}n$  ich meine. guade : goda guten (morgen, abend).

Durch b) wird das alter dieser erscheinung bezeugt, wonach bereits vor der periode der diphthongirung ein wechsel zwischen länge und kürze bestanden haben muss; in c) ist reduction des diphthongs eingetreten.

2)  $\bar{\imath}:i:e$  ich.  $e^{\partial r}:e^{r}:r$  er.  $mi^{\partial r}:mi^{r}:m^{\partial r},m^{r},m^{\partial r}$   $si^{\partial},s^{\bar{\imath}}:se:s$  sie.  $mi^{r},wi^{r}$ .

 $m\tilde{\iota}: mi: me$  mich. des : des : as : s das, es. ãos : ons : 2s, is uns.  $\tilde{e}m:\tilde{e}m:\tilde{a}m:m$  ihm.  $d\partial u : du : ds : d du$ . isr(s), īrs : ərə : rə ihr dat. sg. f. dier : dir : der : dr dir.  $\tilde{e}n:\tilde{e}n:\partial,n$  ihn.  $d\bar{\imath}:di:de$  dich. ene: en: one, no, n ihnen.  $i\partial r : ir : \partial r : r$  ihr. dear, der : der : dr, da der.  $\partial ix : ix(i - i \text{ und} = J) \text{ euch.}$ dem, dem : dem : em : m dem. den, dên : dên :  $d\theta(n)$  den. sich : se sieh.  $g\tilde{\rho}u:\tilde{\varrho}u:\partial_{t}u:\partial_{t}n$  ein, derra, dera: der : dr der. dat. sg. f. einen. dio. di : de : do, od : d die. ožm : čm+: m+ einem. ožra: ara: ra einer (fem.)  $d\phi$ :  $d\phi$ :  $d\phi$  (dr) da.

Die erste columne enthält die nachdrücklichen, die zweite die nebentonigen, exspiratorisch mittelstarken, die dritte (vierte) die unaccentuirten formen; die differenz zwischen schwund des vocals und a-stufe wie in mar: mr, dar: dr, da: d-u. a. beruht auf einem unterschied von ton und nachdruck, der bedeutend geringer ist als der abstand von den nebentonigen bildungen, streng genommen darf nur die schwundstufe auf (absolute) nachdruckslosigkeit zurückgeführt werden.

Anm. 1. Die enclitischen formen waren bereits in mhd. zeit redueirt: z. b. gruoz: tuoz (= es) Rugge 109, 2. 4. twanger: swanger Neifen 17, 19. wirs (pejus): mirs (= mir es): dirs Flore 1164 (anderes in der anm.). 5802 genāhen: vāhen (= vāhe in) 4276; vgl. Sommer zu 812 Lachmann zu Jwein 2112. 5428. kusten (= ihn): brusten Erec 5756. mūoter: hūoter (= ir) 10119 em. von Lachmann. brūder: zu dir Mone, schauspiele II, 199 (15. jh. Donaueschingen). mūter: tūt dir II ätzlerin 260, 35. Grieshabers predigten: wies (wie es). er wellz (wolle es). ins (ihnen es). wenners (wenn er es). sis (sie es). ingegamen (ihnen entgegen). so talt em (ihm). certūrtem; beachte ferner des wasser s. 89 des kindelin s. 85. dest (das ist) s. 85. Urkundlich habe ich des (für das seit 1282 gefunden, vgl. noch dermit 1295. sime (si ime) 8 ch w äb Verlöbniss; MSD<sup>2</sup> 238. 611.

Anm. 2. Bereits in der Zwiefalter benedietinerregel ast die reduction des diphthongs bei dem unbestimmten artikel ain nachweisbar vgl.: an wence (panlulum), ans andirn, am andern, anieclicher, an rihe, an werm nit an mensche, an glori, an salter, an lietkerze.

als an vater. ani mazze winis. an anderz (aliud). ă cappun vnd ă roch. ă matte vnd ă vilzi. au eltirn (seniorem). ă gast. ă ewart: ebenso nah-anander. underanander. Vgl. urk. vnder anander 1283 Tübingen. 1284 mit anander. uf enander. 1292. 1293 mit enander 1283 Tübingen. 1284 mit anander 1305. anander 1339. mit anander 1350. mit enander 1430; ebenso im Herkommen von Horb. Die schreibung en, an für ain habe ich in urkunden seit 1270 wiederholt getroffen. Dass diese a, eschreibungen den reducirten vocal ə wiedergeben, wird unten gezeigt. Treffende belege liefert die schwäbische partie in Griesh abers predigten: am man sin kint (einem s. 89. an dages anar bredige. ans dages, foram alter, an engel. an gelichnust, an gelichsner, am iegelichen sunder, an ander kunc. an urkunde, an kint ald an man. dest (das ist) an schoen spruch s. 85 (ganz 'ebenso heute im dialect); vgl. handschriftlich: enander cod. theol. et phil. 54, 74, 17, 144. cod. bibl. 28. u. a.

### 3) DIE ABLEITUNGS- UND FLEXIONSVOCALE.

§ 104. Dass hierunter auch einzelne isolirte composita zu behandeln sind, wurde § 102 bemerkt, ausserdem fallen hieher die mittelstarken und schwachen formen der en- und procliticae § 103 und die zweiten componenten der diphthonge § 89. Die endsilbenvocale des schwäb. sind: i, e,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{e}$ .

Anm. Die nebensilbenvocale der lehn- und fremdwörter der mundart bleiben unberücksichtigt. — Ganz vereinzelt habe ich in Horb a der endung bei sehr ausgeprägtem nebenietus in *šelfats* obstschale (mhd. schelve) gehört, gemeinschwäb. ist auch hier durchaus *šelfats* vgl. schäluetz l hülse cod. poet. 30. Im bair. - schwäb. sind nach Birlinger Augsb. wb. s. 358 superlative auf -ost erhalten?: zobergost zu oberst, untergost etc. vgl. auch A. S. s. 160.

- § 105. i der endung erscheint vor palatalem - $\check{s}$  -s -x (k):
- 1) für mhd. i in der ableitung  $-i\check{s} = \text{mhd.-isch}$ , vgl.:  $\check{s}w\bar{e}bi\check{s}$  (mhd. swæbisch);  $w\bar{\iota}d\bar{\sigma}b\bar{e}rgi\check{s}$  württembergisch;  $pr\bar{\sigma}isi\check{s}$  preussisch;  $j\bar{\iota}di\check{s}$  (mhd. jüdisch);  $h\bar{\varrho}rb\bar{\sigma}ri\check{s}$  in der art von Horb u. a.

Anm. 1. Teilweise liegt sicher mhd. -esch zu grund (swäbeschen im Schwäb. Verlöbniss), doch vgl. Weinhold al. gr. s. 226 f.

2) für mhd.  $\bar{\imath}$  im flect. neutr. singularis des suffixes  $-\bar{\imath}n$ :  $bu\partial xis$  (mhd. \*buochīn5) buchenes (sonst  $bu\partial xe$ ); ebenso  $d\tilde{e}nis$  zu mhd. tennīn,  $\check{s}w\tilde{u}enis$  zu mhd. swīnīn, wulis zu mhd. wullīn wollen u. a. Ebenso im genetiv von eigennamen auf -le (mhd.  $-l\bar{\imath}n$ ):  $\check{s}er_{\bar{\imath}}tlis$  ( $h\partial us$  etc.), rueblis (sonst  $\check{s}er_{\bar{\imath}}tle$ .

ræble) n. a. Nordschwäb, ist anch vor s durchweg e üblich. Da mm in der mundart von Horb z, b. anch gebratenes > prētis (vgl. bachus, baches gebackenes in der Zim. chron.) lantet, darf i nicht als directe fortsetzung von mhd.  $\bar{\imath}$  betrachtet werden, sondern i muss unter dem einfluss von s secundär aus e,  $\bar{\imath}$  entstanden sein.

- Ann. 2. Die vorliegende lantform setzt die bekannte mhd. regel voraus, wonach -e hinter liquiden und nasalen in nebensilbe syncopirt wird, vgl. aus ZBR dat. sg. aigem: fem. aiginr; im Augsburg. stadtrecht von 1276; linim (leinenem), aichim, offem; chroniken 5, 472: schweinis, rinderis. Analog zu den zahlreichen dat. sg. mim (meinem) die allerdings auf unserem gebiet nicht uachweisbaren, wohl aber im benachbarten alem. häufigen proclitischen mis (meines) z. b. Weingarter liederhs. Aesop: mit güldim sattel s. 93. emb empfanges guot s. 353. Mynsinger: mit zerlauffem speck s. 69. mit sweinym smaltz s. 73. alsrils sweinis speks s. 72. Reimehronik: aiges lob s. 106. seide wat Schade, Satiren I, 31, 139. huidisch : hüdinisch Ehing en s. 17. 21. u. a. Handschriftlich: mit vf gespannene yemût, ron yestolem yût cod, theol, et phil, 54 (ebenda staininû herezen), vod. med. 15: mit gesottem wasser, mit guldin buchstaben. e od. the ol. 5: an zwain stainen taffeln, cod. a seet. 78: sechs stainy gelten oder staininú rass u. a.
- 3) i der 2. sg. optat. seltener indic. der verbalflexion ist auf dieselbe weise zu deuten; kõmišt kommst, maxišt machst, rexništ rechnest, ganišt gehest; holiš holest, hetišt hättest, wērišt wärest, wīstišt wüsstest, dēdišt thätest, sotišt solltest u. a.; daneben syncopirte formen; vgl. die nichtsyncopirten optat; sõlist, wölist, sigest, lebest, würkest, verdienest, machest, niemest u. a. cod, theol. et phil. 63. 144. lebist, würkist 184. nemist, sigist, bekenist; bekantist, versumist u. a. cod, ascet, 207.
- 4) auch in sężgis sense (mhd. segense) vgl. seges cod. poet. 30 ist i aus e, v vor s entstanden und ebenso werden borfis barfuss (vgl. parafuozzi Schletst. gl.); šuldis (mhd. schultheize) zu beurteilen sein, in welchen worten die diphthonge zunächst zu e, v reducirt wurden (vgl. oben § 103 čn mhd. ein u. a.). In mhd. ëtewaz, abelāz wurde a, ā zu e, v geschwächt (vgl. nordschwäb. epis, epos) und es entstand gleichfalls i : epis, aplis wie auch die enclit. form von mhd

uns zu is wurde, ebenso in dem isolirten genet. mustr gotis (mutter gottes).

Anm. Weitere isolirte genetive sind die adverbialen:  $sj\bar{q}rs$ ,  $sd\bar{a}ks$   $dr\bar{\imath}m\bar{q}l$  im jahr, am tag dreimal: altertümlich ist ferner  $n\bar{\epsilon}nts$   $l\bar{q}ots$  kein leid. Sonst hat sich gen. -s nur noch erhalten in possessivischen wendungen wie  $sr\bar{o}$ -sow $\bar{\imath}ts$  krištle Christian des rosenwirts sohn,  $skr\bar{\imath}tsw\bar{\imath}tsd\bar{\phi}xtr$  die tochter des kreuzwirts:  $ik\bar{a}er$  sbeko  $\bar{e}ndr\bar{e}slis$   $an\bar{s}k\bar{e}drlis$   $m\bar{e}dle$  ieh gehöre der tochter der Anna Katharina der tochter des bäckers Endres u. a. In Tuttlingen wie sfatrs so auch smotrs. In Balingen sollen diese gen. formen nicht üblich sein statt sfo-gtsbuo > drfogtbuo. dburgomoqostrmari,  $dkarlekarl\bar{e}$  u. a.

5) Nicht weniger unursprünglich ist i der ableitung -ix (die in Horb mit -ili wechselt). Mhd. rīsech reis ist zu rəisix, mhd. latech zu tadix lattich geworden; no in mhd. hentschnoch, hendtschuch Heidelberger Tristrant. Zim. chron. III, 581, 9. händtschuch Breuning s. 49. handschuh wurde wohl zu o, o reducirt und dieses letztere durch den folgenden palatal zu i gewandelt >  $hent \dot{s}ix$ , ähnl.  $kn \bar{\rho}blix$  aus mhd. knobelouch knoblauch; ein analoger vorgang ist für -tuch < -dix, (-dik) anzunehmen in den wochentagsnamen: mēdix, tsãešdix, dãošdix, froidir etc. sowie den ableitungen foidix feiertag, leptix lebtag und ganz entsprechend ist mhd. līlach lein- tuch durch loilix vertreten. Eine eigentümliche über= tragung dieses suffixes hat stattgefunden bei haotsix, haotsik (vgl. hauzig Alem. VIII, 84 mhd. hohzit); kšwištrix (mhd. geswistride urk. 1334. 1352. 1368 dagegen Blaubeuern 1381 geschwisterige (Statutarechte s. 309), vgl. Weinbold al. gr. s. 224.) geschwister, geswistertig kind cod. poet. 29. geswistrit cod. breviar, 51, die nebenform gewistergit im Herkommen. Fürstenb. urkb. I, 319. cod. breviar 56. cod. poet. 30. Ebenso die gefettrig (pfettreich III, 136, 24) Zim chron, von mhd. geveteride; aošlik (mhd. unslit) unschlitt; und zweifellos hat sich die productivität dieser ableitung auch auf die sonst unerklärlichen mū'six musik, krőnix chronik etc. erstreckt; vgl. ferner § 157 anm. 3.

Durch diese beispiele ist auch die richtige auffassung der adjectiva auf -ix, -ik (mhd. -ic) festgestellt: šuldix (mhd. schuldic) schuldig; lęəbix (mhd. lebig cod. med. 15, neugebildet vom verb. lęəbə) lebendig; fēdix (mhd. vertic)

fertig: grausix (mhd. grūsic); kwīxtix (mhd. gewichtic) schwer an gewicht: lēdix (mhd. ledic) ledig, unverheiratet; luštix (mhd. lustic) lustig: sifix süffig; klitsix (mhd. glitzic) glänzend u. a. Die suffixform -ec ist mir nur ganz vereinzelt begegnet: der auslantende consonant wird bei der lautverschiebung zur besprechung kommen. Ebenso ist ix (mhd. inch) euch als enclitische form zu erklären (aus \*əx) s. o. § 103, 2. Für die entstehung aus ə + x sind besonders vom belang formen wie kirix kirche, milv milch, perix lerche, kelix kelch u. a. wenn damit solche wie arak arg. sarək sarg. aram arm. berək berg u. a. verglichen werden, vgl. § 15.

Anm. 1. i in 2. 3, 4 ist merkmal des südschwäb.; gemeinschwäb. ist e (2),  $\delta$  (3, 4) üblich.

Anm. 2. Auch in fremdwörtern ist vor s der reductionsvokal zu i geworden, vgl.  $brisi^*lospe$  (brasilienspähne) fernambukholz, tomis Thomas u. a.

§ 106. Schliessendes -n der nebensilben ist geschwunden, demnach geht schwäb. e der endung zurück:

- 1) auf mhd.  $\bar{e}$  in  $n\bar{e}m\bar{e}$   $n\bar{e}m\bar{e}$  (mhd. nimme Mörin 3012 aus niht m $\bar{e}$ ) nicht wieder: ausserdem die nebentonige form des mhd. inf.  $g\bar{e}n$  gehen, die als  $g\bar{e}$ ,  $(g\bar{e})$  in präpositionaler proclise erhalten ist (s. o. § 103) z. b.  $g\bar{e}b\bar{a}$  do um zu baden u. a.
- 2) auf mhd.  $-\bar{e}m$  der flexion, die folglich auf unserem gebiet auch in mhd. periode  $\bar{e}$  qualität bewahrt hatte, demnach lautet auf e:
- a) die 1. pl. opt. wie ind. präs., die bekanntlich sehr früh durch eine form vertreten sind (vgl. Braune § 307 anm. 6. Weinhold al. gr. s. 337, 340 f.) z. b. wir köme wir kommen (ind. u. opt.), ebenso geste, gurse, wise, derfe (dürfen), wele (wollen), hēbe (haben), analogisch auch soie (seien, sind) u. a.
- b) der dat. pl. der pronominalen flexion (teilweise auch in die nominale gedrungen): fole (dat. pl. den vollen), blënde (blinden), graose (grossen), guode (guten), buoxone (buchenen), leohixe (lebendigen), diofe (tiefen) u. a. Diese

charakteristische endung ist an die dativformen der pronomina neu angetreten, die demnach lauten: dene, deene (den betonte form, denen im Herkommen; Schade, Satiren I, 35, 301. Zim. chron. etc.; (ene (wie nhd. ihnen).

Anm. ē der 2. sg. opt. präs, ist nach § 104, 3 zu i geworden.

- § 107. 2) a) mhd.  $-\bar{\imath}$ , -i: kirbe (mhd.  $kirchw\bar{\imath}$ ) kirchweihe,  $jak\bar{o}$  be Jakobi (jakobustag), geo rge Georgi,  $mad\tilde{e}$  ne Martini,  $j\bar{u}ne$  Juni,  $j\bar{u}le$  Juli und danach analogisch auch  $jo\tilde{a}$  ne Johannis,  $mix\bar{e}$  le Michaelis, vgl. ferner e im diphthong qe = mhd. ei § 92, 3.
- b) mhd. iu der endung ist mit  $\bar{\imath}$  zusammengefallen und heute gleichfalls durch e vertreten: u) im nom. sg. fem. der adjectivflexion: graose (mhd. grōziu) grosse, geale gelbe, guade gute, bluadixe blutige etc.
- β) im nom. acc. pl. neutr. derselben flexionsweise und von hier aus auf masc. und fem. übertragen (vgl. den zusammenfall mit dat. pl. § 106, b): fæfe, exte, tswelfe (mhd. finfiu, ëhtiu, zwelfiu) fünf, acht, zwölf etc. als zeitangabe; æssre unsere, baese böse, krousixe schreckliche, æsguode ungute, verdorbene, haoxe hohe u. s. w.

Anm. Durch übertragung ist diese endung auch an stelle von (nom. acc. pl.) mhd. -en der schwachen flexion getreten: gruose wie de gruose, de graeste die grossen, grössten u. s. w. Nach Schmeller, Ma. Bayerns s. 55, 231. 32 zwischen Lech und Inn noch beim neutrum sechse, bei masc. u. fem. sechs etc. ebenso goudo. goud (Nab).

- § 108. c) -e vertritt heute mhd. -īn (über den schwund des nasals vgl. § 105, 2.)
- a) der stoffadjectiva : səide (mhd. sīdīn) seiden, flēse (mhd. vlehsīn) flachsen, klēse (mhd. glesīn) gläsern, hiltse (mhd. hülzīn) hölzern, wule (mhd. wullīn) wollen u. v. a; ebenso die heutigen substantiva : gulde (mhd. guldīn) gulden, sēməre (ahd. sumbrīn) simmeri.
- $\beta$ ) der diminutiva auf - $l\bar{\imath}n$ : fraele (mhd. vröüwel $\bar{\imath}n$ ) fräulein, fegole (mhd. vögel $\bar{\imath}n$ ) vöglein, kentle (mhd. kindel $\bar{\imath}n$ ) kindlein, bexle (mhd. bechel $\bar{\imath}n$ ) bächlein, pfentle (mhd. phennel $\bar{\imath}n$ ) pfännchen, kleine pfanne, mentle männchen etc. etc.

Anm. 1. Dass die bekannte vorliebe der mundart für diminutivbildungen in alte zeit zurückreicht, bezeugen formen wie siechteglin (zu siechtage kraukheit) cod. breviar. 58; bei Winterstette: belgelin 19, 17. müetevlin 21, 10. liedelin 27, 29. fröndelin 56, 34. minnerlin 65, 37 u. a.

- d) ebenso ist ausl. mhd. -in zu -e geworden in den adverbialcompositis mit -hin, welche die anlautende aspiration verloren haben (folglich ist in a) u. β) zunächst quantitätsreduction eingetreten): /īre (mhd. fürhin) hervor, nexe (mhd. nāchhin) hernach, dūre (mhd. durchhin) hindurch, ābe (mhd. abhin) hinab. vgl. abhin urk. 1423. cod. theol. et phil. 195: XVII staffel abhin bas ist die krippe, ãne (mhd. anhin) dahin, vorwärts, ɔufe (mhd. ūfhin) hinauf, ebenso ɔuse hinaus, usshin urk. 1483. Alem. VIII, 197, æne hinein n. a. vgl. Schmeller I, 1516. Ma. Bayerns s. 175. 396 f. Weinhold al. gr. s. 291. Zs. f. d. ph. IV. 380. DM. VI, 348.
- e) es ist demnach nicht zu entscheiden, ob in den femininen ableitungen mhd. -in. īn. (vgl. Weinhold al. gr. s. 441.) an deren stelle die mundart gleichfalls -e zeigt, ursprünglich mhd. kurzer oder langer vocal vorauszusetzen ist: fründe (mhd. vriuntin) freundin. kēnixe (mhd. kunigin) königin. fište (mhd. vürstin), bede (mhd. bötin) botin, wīde (mhd. wirtin) ebenso kexe köchin. poire bäurin. milxore milchfrau, hentlore händlerin u. v. a. Jedenfalls ist nom. sg. -inne (wie z. b. bei Neifen und Winterstetten durch den reim gesichert) nicht dem dialect gemäss, vgl. künigin: bin Neifen 40, 25, vogellin: min: künigin 52, 25 (vielleicht unecht). Winterstetten: sin: trostærin 7, 24, 25, 30, trostærin: schin 8.81. din: trostærin 46, 14. Auch beim Schulmeister: (sinne: triutærinne gegen) fin: min: maistærin; vgl. den Anhang.

Anm. 2. Die plurale lauten: fråendönö freundinnen, kexönö hëntlernö u. s. w. vgl. anm. 2. § 110, 4.

- f) mhd. -in (-īn? vgl. Braune ahd. gr. § 213 anm. 3.) nicht -en bildet folglich die grundlage für : lūge (ahd. lugin, lugina, mhd. lugin, gewöhnlich lugen) lüge, mište (mhd. \*mistin) misthaufen, mīle (mhd. mülin) mühle, Æuxe (mhd. kuchin) küche. Eise (mhd. küssin) kissen.
- Anm. 3. Die endungen mhd. -en: -in sind als satzdoppelformen zu fassen. Die plurale lauten gleichfalls auf - $\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$ :  $l\bar{u}g\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$ ,  $mišt\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$ ,  $mil\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$ ,  $kux\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$  (ebenso analog.  $\tilde{s}t\tilde{u}b\tilde{\imath}n\tilde{\imath}$  stuben) etc. und es ist demuach nieht ausgesehlossen, dass -e des singulars nach analogie der

nnter e) aufgeführten feminine entstanden sein könnte; vgl. luginen Reimehronik s. 84. Zim. ehron. (ebenda analog. prugginen).

g) die endung -e zeigen auch die von adjectiven oder verben gebildeten abstracta: fæštre (ahd. vinstrī, mhd. vinster, vinsterīn) finsterniss, šterke stärke, raede röte, hæ'e höhe, giəde güte, broəde breite, šwexe schwäche, daefe taufe, štraebe streu, šproəte das ausbreiten, endrēšte am anfang vgl. Ulm 1430 (D. Reichstagsa. IX, 490) in der erstin, psetse besatz an einem kleidungsstück u. a. In der mhd. literatur erscheint in der regel an dieser stelle -e als ausgang, mit dem die heutige form nicht identisch sein kann.

Anm. 4. Ursprünglich lautete der nom. sg.  $-\bar{\imath}$  (*i*), gen. dat. ace. sg.  $-\bar{\imath}n$ , bei den von verben abgeleiteten substantiven auch nom. sg.  $-\bar{\imath}n$ . Der nasal ist analogisch in den nom. sg. eingeführt worden. Die bei den mhd. dichtern auftretenden -*e*-formen sind das resultat der abschwächung des nominativischen  $-\bar{\imath}$ , *i*; vgl. Paul mhd. gr.  $^3$  § 126 anm. 3.

- h) da ausl. -x in nebensilbe geschwunden ist, wird
- a) mhd. -lich gleichfalls zu -le: froile (mhd. vrīlich) freilich; hoole (mhd. hainlich) heimlich, traulich; werle (mhd. wærlich) fürwahr (vgl. wunderbarli Zim. chron. u. a.). Im gegensatz zum bair. dialect ist auf unserem gebiet (wie bei -īn > in s. u. c.) hier sehr früh verkürzung eingetreten, vgl. die reime bei Winterstetten: ich: sich: mich: gerich: ungemenlich. ich, dich: minneclich; dagegen entwichen: herzeclichen u. a. Schulmeister: dich: sicherlich u. a. vgl. den Anhang.
- β) ebenso haben sich in enclitischer stellung entwickelt: ç (mhd. ich) ich; sự (mhd. sich) sich und in den zusammensetzungen firše (mhd. für sich) vorwärts; hentrše (mhd. hinter sich) rückwärts; ībrše (mhd. über sich) aufwärts (vgl. Winteler s. 137); de dich, mẹ mich.
- $\gamma$ ) aus en- oder proclitischer function müssen auch net (mhd. niht) nicht, et (mhd. iht) nicht erklärt werden.
- § 109. Schwäb. -ę̃ der endung entsteht aus -e bei vorangehendem nasal, vgl. læ̃nė̃ (mhd. līnīn) leinen (§ 108, c, a); krẽnė̃ (mhd. grüeniu) grüne (§ 107,b) u. a. (in der regel nicht besonders bezeichnet); ė̃nė̃ grossvater vgl. Zim. chron. äni, eni; ė̃mė̃ inii (vgl. Ulm 1298 imin kornes); ausserdem

findet es sich als ableitungsvocal des suffixes mhd. -inc, ing > cro und da diese suffixform vermöge der überzahl der fälle mhd. -unc, -nng verdrängt hat, auch an dessen stelle: dībēro Tübingen, sēmorēro Sigmaringen, dēmēro Donningen etc.; pfēmēro (mhd. pfenninc) pfennig; moisēro (mhd. wīsunge) weisung; oodnēro ordnung, kloodēro kleidung, mēmēro meinung, setsēro schätzung, friolēro frühling etc., aus den älteren denkmälern weiss ich diese suffixübertragung nicht zu belegen.

Anm. 1. Zu beachten ist, dass auch  $\tilde{e}$  für e sich findet unter bestimmten bedingungen der satzfügung, wenn z. b. e (= ich) an ein auf nasal endigendes wort sich unschliesst: haene bin ich, wene wenn ich u. a., doch ist hier der gebrauch schwankend, häufig tritt in dieser stellung analogisch nasenverschluss ein, was auch für  $\tilde{e}$  aus -e in laene, kreaue etc. gilt.

Anm. 2. Wie die bewahrung des nasals beweist, ist mhd. -inc, -nnc  $> \tilde{c}\omega$  nicht als ableitungs- sondern als compositionsteil entwickelt (wie -šaft, -ʻaft, -iš u. a.), so dass heute immer noch neue zusammensetzungen gebildet werden können. — mhd. -une ist auch im alem. durch -i $\omega$  ersetzt worden vgl. Stickelberger s. 57.

§ 110.  $\supset$  als endsilbenvocal ist nach dem phonetischen werte § 15 besprochen; es vertritt

1) mhd. -en: baxə backen; ōbət abend; oədəlix (mhd. ordenlich) ordentlich; bīrə birnen, bīrəbōm birnbaum vgl. birenboum Aesop s. 224. 327; gādo garten; haobo hauen; jūgət jugend; sagət (mhd. sagent) sagen 2. 3. pl. präs.; krādə geraten; nach analogie dieser flexionsformen sind auch veränderungen in die anomala eingedrungen z. b. hönt (statt hont) sie haben (mhd. hant) u. a; inf. gun gehen, part. prät. getun (gethan) in cod. med. 5 deuten auf inf. \*qā-en (statt gān), getā-en (statt getān) und stellen umgekehrte schreibung dar (vgl. § 97 anm. 2), letzteres entspricht heutigem 'toō gethan; sībə sieben; tsleəsət (mhd. ze lësenne, ze lësende) zu lesen; truko trocken; ebense ist -em zu -o geworden in braesəle dim. zu brosamen (mhd. brösemlīn vgl. die alten todemlich, vntodemlich cod. phil. et theol. 72. tôdemig, vntôdemig no. 74.); vortonig əwek hinweg vgl. ZBR. inwecga (discede). Nasalirt ercheint -5 bei vorangehendem nasal: seno singen, neama nehmen, koma kommen. kenā kennen, frtwenā verwöhnen, tsemā (mhd. ze semen) zusammen u. a.

- 2) mhd. -e, das durch folgende consonanz gedeckt ist: daorst (mhd. donret) donnert; kolst (mhd. geholet) geholt; narst (mhd. narreht) närrisch; ss (mhd. e5) es; aossre (mhd; unsere); bišsle (mhd. büschelin) büschel; haebst (mhd. heuwet) zeit der heuernte; psofīnī flect. (mhd. besoffen-) besoffener (nasal. wegen des folgenden nasals); wudst er wartet; betlet er bettelt (mhd. bëtelet); klīforst geliefert u. s. w.
- 3) auch andere ableitungsvocale wie -diphthonge sind in dieser stellung unterschiedslos zu o geworden vgl.: ōnã nt einander; ɔmot einmal; wiənə wie ein; erbət arbeit; əlöənik, əlöə allein; krākət krankheit; u qrət wahrheit; fəulkət (mhd. fülighait) faulheit; kwonst gewohnheit u. v. a.; hosmst (mhd. haimuot) heimat, das alter dieser abschwächung wird aufs treffendste belegt durch hainmat cod. theol. et phil. 63; haimat no. 184; haimhait no. 144, einerseits die schreibung -a-, andererseits die einsetzung des suffixes -hait ist nur denkbar, wenn beide in ot zusammengefallen waren; oomots (mhd. ne waiz wā ze?) irgendwohin; jokole dim. zu Jakob; anole dim. zu Anna; doboi (mhd. dabī) dabei u. ähnl.; in sībənənaetsk u. ähnl. ist a reduction von und (mhd. siben und niunzig); gotto bodank gott lob und dank; mo (mhd. man) man indef.; do enclit. form von du; fasnot fastnacht; ferner die ortsnamen auf- heim z. b. alts Altheim bei Horb; ploidlso Pleidelsheim; doorno Dornhan (-han aus-haim; -a- als reductionsvocal wie oben) u. a.; 'opfo Hopfau bei Sulz etc. etc. Dasselbe gilt für die vollen vocale der ableitung und flexion in ahd. und mhd. periode, wie sie § 111 ff dargestellt sind z. b. neono nirgends (mhd. nienan, niena), õnõ (mhd. undnan) unten, brēxst (mhd. brāchot) zeit der brache und ebenso beruhen zweifellos nichtsyncopirte participia wie frts qoxnot, kmuxot, 'tuenot, frwandlet etc. auf den mhd. verzaichenot, gemachet, dienot, verwandelot (resp. -ut).
- 4) von besonderem interesse ist -\(\pi\)-. das unter bestimmten bedingungen des satzzusammenhangs mit \(\ellip\) wechselt (vgl. \(\xi\) 106 ff.) W\(\text{ahrend}\) mhd. buoch\(\text{in}\) zu schw\(\text{ab}\). buox\(\ellip\) geworden ist, tritt in den flectirten formen, in denen sich die accentuirung verschoben hat, \(\text{\sigma}\) ein: \(buox\(\tilde{\sigma}\) \(\ellip\) epichene,

goldone goldene; kexini köchinnen (sg. kexe); fraendini freundinnen zu fraendr; mistini misthäufen zu sg. miste;  $l\bar{n}g\bar{s}u\bar{s}$  lügen zu sg.  $l\bar{u}ge$ ;  $l\bar{s}is\bar{s}n\bar{s}r$  kissen sg. lise; vgl. auch ele alle aber elsmil allemal, elsmil alleweil, immer u. a.

5) secundār ist  $\sigma$  entstanden als svarabhakti zwischen r + cons.:  $ars \mathcal{K}$  arg,  $stars \mathcal{K}$  stark, wars m wurm, stars m sturm, wars m warm, hers b st herbst, hers p herb, ners f nerv; betr. des übergangs in i vgl. § 105.

Anm. I. Svarabhaktientwicklung ist in den ostschwäb. denkmälern reichlich nachweisbar: ich führe an: urk. Ulm 1270 keren (kern). Augsburg 1328 helem. 1337 kerens. 1345 keren. Stadtrecht von 1276 sturen- gloggen. Chronik von 1426—1445 Ulem. steren. turen. koren (vgl. Lexer, glossar 5, 451: garen. geren. keren palem. warem. zoren). Ingold: geren. zoren. doren. Hätzlerin: horen. zoren. geren: ēren 90, 141. dieren (plur. diernen. 279, 13. 22). begeren: morgenstern 27, 34. koren: verloren 75, 4. ich erzüren: zürnet 90, 104. 107. hiren. doren. Aesop: turen. geren. doren. horen. koren. Ruland: Ulem. ezwirens (zwirn). Tristrant: zoren. geren u. a. vgl. aum. 2.

Eigenartig ist svarabhaktientwicklung bei anlautender doppeleonsonanz: ZBR kenethe (seruos). kiniwe (genibus) Urk. Ulm 1282 zewige. zewene. 1293 zewei. 1296 zewainzeg. Ulm 1297 ziwelph. 1298 ziewa. ziewan (2). rerafelin (frevel). 1302 Phelmsteten (al. Phlunsteten). 1303 Pherunsteten. 1305 beriefe. berief. zewolfbotten. schelahter (slahter). gescheriben. zewen. 1305 berief. koloster (kloster). 1318 zewai. berief. 1325 zewölf. 1326 zewai. tewing (zwing). entzewüschen. zewene. Engeltal 1318 berief. Hörb 1315 pheleger. Bei Ingold geling 12, 33: glingen 9, 30. 13, 1. Hätzlerin: gelatt (glatt) 136, 190: comp. geletter 180, 23. Im Tempel des Herrmann von Sachsenheim: gelancz 666; bei Nielas von Wyle earoniek (chronik) s. 221, 14. In der heutigen sprache besteht hiefür kein anhaltspunct, doch verweise ich auf cherut kraut, welches Stalder, Landessprachen der Schweiz aus dem sprachverwandten Thurgau nachweist; vgl. ferner Braune ahd. gramm. § 69 anm. 5.

Ob die svarabhaktientwicklung der denkmäler die ältere vorstufe der jüngeren perioden darstellt, kann nicht bewiesen werden, ist aber wahrscheinlich vgl. Lex. Alam: buric. zuruft (neben zurf). marach (neben march). Wirt. Urkbuch: Beffindoraf. doraphe. Operindoraf. Entinesburugo 769. Sedorof. Wildorof 786. Toromoatingun 786 (:Tormuatinga 793). Berachteozus. Pirihteloni 785. Perahtoltus 790. 791. Berahtolti 797 (vgl. Bertoltipara 782). Dorinhein 1099.

Augsburger glossen: harue (nemus): harca (nemora), chulupt (emunctoria), ginnerpf: ginnerafon, in furihen, durih, halibe, anakifo-

lohnen, sorigsamiu: sorecsamiu, garauuaren, ubirgarauui, marauui, araki, blauarauuero, spirdirinte, phuluvuili, dureeh, duuerehi (per oblicum).

 $Prudentiusglossen\ A:$  harephan, areger, durec, durich, svarama, eittir: eittriga,

Zwiefalter glossen: karauua darama. waraf. garawi. sna-rachin, palawig. durich. waidiburigi. gelewi. weuel.

Weingarter glossen B: gecheneteniu (l. chn-), gadimili, durich, pesima.

Prudentius glossen B: scarefi. hulusun (siliqua). arigu. anl.: garabinti (exsculpens). carazot. pechananter.

Schletstädter glossen: furihtit, forihton, milichi. duris (vgl. in den Prudentiusglossen B thuresa). kariwiren, gikarawan, stariche, suerimen, berige, sarapphiu, thuerahes, (induerich), falauu, falaua, araki, marawi, bifalah, ubirkarawi, faravvono, seilaf, kiwaremit,

Anm. 2. Vor dentalen ist r syncopirt worden, doeh liegt die stimmtonentwicklung zu  $\bar{\sigma}$  zwischen r + cons. zeitlich vor der syncope. Im ost sich wäb. nemlich ist im gegensatz zum westen des schwäb. gebiets auch in der verbindung r + n  $\bar{\sigma}$  entstanden, n aber nach allgemeiner regel abgefallen:  $\bar{k}\bar{\phi}\bar{\sigma}\bar{\sigma}$  korn (westschwäb.  $\bar{k}\bar{\phi}\bar{\sigma}\bar{n}$ ),  $ts\bar{\phi}\bar{\sigma}\bar{\sigma}$  zorn,  $h\bar{t}\bar{r}\bar{\sigma}$  hirn,  $st\bar{t}\bar{r}\bar{\sigma}$  stirn,  $g\bar{d}\bar{r}\bar{\sigma}$  garn,  $g\bar{e}\bar{r}\bar{\sigma}$  gern,  $d\bar{\phi}\bar{\sigma}\bar{\sigma}\bar{\sigma}$  dorn,  $\bar{k}\bar{e}\bar{\sigma}\bar{\sigma}\bar{\sigma}$  kern etc.; vgl. Schmid Schw. wb. s. 397. Birl. Augsb. wb. s. 367, bis nach Vorarlberg vgl. DM IV, 325; belege aus alter zeit siehe anm. 1. Das ostschwäb. hat anscheinend die form des nomin., das westschwäb. dagegen die der obliquen casus, in denen keine svarabhakti eintrat, verallgemeinert, vgl. anm. 1. Die erscheinung ist im übrigen schr alt, vgl. bei Braune ahd. gr. § 69 anm. 4: choron korn, horen horn n. a. Allgemein schwäb. ist  $d\bar{u}\bar{r}\bar{\sigma}$  mhd. turm, turn (daneben  $d\bar{u}\bar{n}$  aus den eass. obl.).

An m. 3. Gleichmässig mit den endsilbenvocalen haben sich die zweiten componenten der mhd. diphthonge ie, uo,  $\ddot{u}e$ , in nachdrucksloser stellung zu o entwickelt > io, uo; aus ai ist (vgl. § 92) teils qe (ebenso ou > ao), teils qo geworden, je nach dem nachdrucksgrade, unter welchen i zu stehen kam. Vgl. ebenso ostschwäb. qo (aus qi), qo (aus qu). Sehr merkwürdig ist, was über ähnliche dinge im südschlesischen G. Waniek, Zum vocalismus der schlesischen mundart (Biclitz 1880) s. 12 berichtet: z. b. ou wechselt mit ou bei einem und demselben worte, je nachdem dasselbe im satze einen sehwächeren oder stärkeren ton hat z. b. voute vousa rote rosen (nicht weisse), voute vousa (nicht tulpen) u. a.

Anm. 4. Zum wechsel zwischen formen mit  $\vartheta$  und mit syncopirung desselben (z. b.  $arfl: crf\vartheta le$ ) vgl. den abschnitt "syncope".

Anm. 5. In einsilbigen wörtern mit der auslautsverbindung vocal + r hat sich bei pausastellung ein  $\delta$  gebildet, das mit den vorausgehenden vocalen zum diphthongen resp. triphthongen verschmolzen ist. Das alter dieser erscheinung geht aus §§ 78 anm. 2. 92 anm. 2 hervor: misr wir, mir, dier dir, ier ihr; eer er, weer wer, deer der

An m. 6. Diese selben diphthonge mit  $\delta$  als zweitem componenten bleiben unverändert, wenn ein  $\delta$  der flexion antritt:  $tsi\delta$  (mhd. ziehen  $tsi\delta$ ),  $tri\delta$ r (mhd. früejer) comp. früher,  $tsi\delta$  (mhd. küejen) den kühen,  $tsi\delta$  (mhd. schuohe) die schuhe,  $trq\delta$  (mhd. reihen) die reihen pl, vgl. Winteler! s. 116. Die silbengrenze liegt in diesen fällen (vgl. § 30, 3) zwischen dem ersten und zweiten componenten, die assimilation von  $\delta + \delta > \delta$  ist ebenso wie die von consonantgruppen zu beurteilen.

Anm. 7. Was die sehreibung der denkmäler betrifft, so findet sich beim Herzog von Braunschweig für s>a geschrieben: zieha ziehen, dussa draussen, hieta hüten, sagu sagen, zessat zu essen, zuweilen auch e: varairet verehrt, aunser unser, kairet kehret u. a. Auch Weekherlin hat a: da den, liebar lieber, hipscha hübsche, luogat luget, mar encl. wir, wellat wollen, bsoffa besoffen etc. ebenso bei Joh. Rud. Fischer und in den liedern von 1633: DM IV, 86 ff. soarga, moarga, foadra, abromma, lainlacha, pfeiffa, -o s. 96 ff. u. s. w. und damit stimmt auch Alem. II, 159 ff. sowie das hochzeitsgedicht Alem. VIII, 84 f.: neaba neben, saga, lieba, wera, koma, einmal o (häufig Alem. 13, 282 ff.) in dantzo wie auch zuweilen bei Weekherlin hayro neben hayra herren, gschtöckot: gschtöckat, blöckot, ditlo überhaupt im schliessenden refrain vgl. in der oberamtsbeschreibung von Horb s. 46. "Ein singender ton begleitet die frage und eine starke dehnung die vorletzte silbe des schlusswortes, wie auch beim gesang die letzte strophe meistens mit anhängung eines o oder a am letzten wort sehr gedehnt wird." Ich konnte nichts näheres darüber in erfahrung bringen, diese manier seheint nicht mehr üblich zu sein, doch vgl. bei Winteler, Kerenzer ma. s. 229: ein o wird beim rufen einer person dem nennenden worte angehängt: fator-o muotor-o tis-o (Matthias). Es sind dies die letzten reste des interjectionellen mhd. -ā, das an imperative, seltener an substantive und adverbien angehängt werden konnte vgl. hilfa. wāfena. neina bei Gottfried von Neifen (vgl. Haupt zu 8, 3). Winterstetten: lāza, hæra, wūfena, Aesop: losa knab s. 49. 61. (vgl. retta io retta io Decam. s. 128). Hätzlerin: wacha 31, 16. 40. morda 192, 80. richta 219, 22. schencka 261, 163. lega 261, 164. Metza 260, 32. vgl. bei Seifrid Helbling XIII, 130 f. (nebst anm.): laza rumbelieren, daz ist ein swæbisch kric (vgl. auch I, 455 ff.).

Nach Birlinger Augsb. wb. s. 342 u. a. soll im bair.-schwobisweilen reines a für -en gesprochen werden. Wie schon § 15 bemerkt ist der lant stark a-haltig.

- 4) DIE ENDSILBENVOCALE DER AHD. UND MHD. PERIODE.
- § 111. Während Behaghel in dem aufsatz "Zur frage nach einer mittelhochdeutschen schriftsprache" Basel 1886 (festschrift der universität Basel zum Heidelberger jubiläum) die behauptung vertreten hat, dass im schwäb. dialect, wie überhaupt innerhalb des alem, sprachgebiets die ursprünglich quantitätslangen ahd. endsilbenvocale  $\bar{a}$ ,  $\bar{\tau}$ ,  $\bar{o}$ ,  $\bar{u}$  noch in die mhd. sprachperiode hinein ihre articulationsstellung bewahrt, nicht wie die kurzen zu e geworden seien, habe ich in den Beiträgen bd. XIII, 464 ff. nachgewiesen, dass bereits in ahd. periode (bei Notker) wechsel der quantität für die fraglichen endsilbenvocale bestanden hat, demgemäss eine beträchtliche anzahl derselben von der abschwächung zu -e gleichfalls betroffen werden musste; wie denn auch in den denkmälern in der regel "volle" endvocale neben "geschwächten" auftreten, soweit dieselben nicht allgemein -e -formen zeigen. Ich behandle hier die geschichte der endsilbenvocale im zusammenhang.
- § 112. Ohne spuren in der späteren sprache hinterlassen zu haben, sind die ortsnamenformen auf -as (vgl. darüber Beitr. XIV, 115 ff.) ausgestorben: Duringus 752. 786. Ailingus 771. Burichingus 773. Stiozaringuz 776. Scercingus 785. 805. 817. Scarcingus 791. Tunningus 786. Speichingus 791. 802. 803. Teotingus 792. Aldingus 802. Potingus 802. Teiningus 817. Thunchingus 846; daneben begegnen gleichbedeutende formen auf -a nach Kögel wohl richtig pluralgenitive des namens der bewohner mit auslassung von marca, villa, heim u. dergl. (Beitr. XIV, 114): Meringu 790. Riutilingu 790. in pago Purihdingu 791. Eindeingu 793. Tormuatingu 793. 1056. Faffingu 793. Hruo-

dininga 836. Bissinga 861. 904. Thietinga 882. Phisgina (l. -inga) 1005; dagegen Pachinchona 758. Patinhova 838. Havdhusa 882. 994. (Talahusun 786. Nuihusen 1122) sind dat. sg. Ferner Dirboheim 791 gegen Diripihaim 786. Unicohaim 763 dagegen Britihaim 782. Die heutigen bildungen beruhen auf den offenkundigen dat. plur.: Deotingun 786 (vgl. oben Teotingus 792, Thietinga 882). Halingun 786. Unussingun 786. Mereingun 786. Toromoatingun 786 (oben -inga 793, 1056). Pisingun 786 (oben Bissinga 861, 904). Stiuzzelingun 797. Uuahhingun 817 später -in, -en z. b. Homessingin. Cimberin 1099. Plochingin 1157. Arcingin 1225 etc. Blochingen 1146. Grinbingen 1184. Gruibingen 1241. Nuirtingen 1228. Zimmeren 1246. Cimmirn 1251 etc. Diezenhaldun 1100. Purrom 786 : Purron 850 : Burrun 1163. Biberburgun 708. Frumaron 838. — Vgl. ferner die dat.locative: Altstadi 752. Nordstati 760, pluralisch Erfstetim 805: in oborostin doruphe 769 dagegen ohne flexion des nomens: Operindoraf 769. Obarindorf 782 (Beitr. XIV, 105 ff). -in als gen. sg. schwacher decl. steckt wohl in den ersten gliedern von Beffindoraf 769. Perihtilinpara 786 (vgl. Bertoltipara 792. Perahtoldespara 792. Bertoltespora 803). Essindorf 797. Tangindorf 805. Heistilinganue 805 (ebenso Agineshaim 770. Rammesanua 790. Entinesburngo 769 mit starker flexion). Nom. sg. auf -o ist reich vertreten in koseformen wie Tailo 769. Tuato 770. Leubo 772. Huito 778. Heimo. Lotto. Puolo. Abbo. Buoso 786. Pebo. Petilo 797. Liubilo 797 (Baldila 790). Bollo. Poto 802 Ruado 839; vgl. auch Hitta vel Hildiberga 776. Die fem. jö-stämme enden auf e: Leupagde (d. i. haide). Tentrude 772. Blitilde 772. 773. Volflinde 772. 773. Trudlinde 772. 773. Rigtrude 773; wohl mit lat. endung Lantheida 790. Teotherga 776. Deothurga 802. In elsäss, urk. begegnen im 8. jh. häufig -hildis, -lindis, -trudis, -gardis etc. (Socin Strassburg. stud. I, 253) bei uns Liapredis 1129. Luitgardis 1145. Livgardis 1299. Lutgardis 1300,

\$ 113. In den Glossensammlungen ist der sachverhalt folgender:

Die alten glossen aus Weingarten zeigen in unbe-

tonten silben widerholt a: zaupargascrib. zu piuuerienne. apuhera, farslizzana (scisso), ungauori, ungareh, ungaliho: gilih. kastaldis. kaunahsti. kahalote. kazueiot. kafrumita. katretan, kaieritin aber auch kiriban, kisehanlih, gipreitit. arhrorta. aruuintot. az. ō der ableitung in crimmor (sevius). kahalote, kazueiot, mahont, aruuintot gegen topentes, infraget. pisaget. In den Augsburger glossen ist gi- ki; uir- allgemein, ebenso irchuolant. irdiges aber arpaletos: irbelgen: erbalc. aryluoit. ar begegnet neben -er im nom. sg. masc. der adjectiva: ungeglagotar. glouwar. caragar. honirohtar. gectilosar (lasciuus). surongar, ebenso cullentar neben chullenter Zf. (coriander); ferner in den conjunctiven: ni uircoufa (non ueniet). niguuina (non expetat). durheleitta (lustret). neozamas. grabas; ebenso für ē: firmeldat. altat (antiquatur); für ō: gizuirnat doch vgl. kimarchot. gilabot. giiagotemo. forscont. gibezziron. etc., sowie dunclor, suntigosto. Die abschwächung der endungen bezeugen die i- schreibungen: lopin aber kilobot, inphahin, guuinnint, biscerigin, kitribiner bidenchin. suntirikiz. In den Prudentiusglossen sind ge-, er-, fer- (z. b. fermeldet) in überwiegender majorität, gi-, ir-, fir-, zir- sind seltener, doch beachte i in grimmin. ritzinte. skabit. eittir wie auch in kuoti. liubi. slaffi (socordia). gruoni. Neben den -on formen: rosgarton. clibon (lappis). polzon. seiton (fidibus) ist -un häufiger : cheminatun. ceinun. slingun. scuzelun. rintun. cholpun. gertun. ovgivanun. farhurnun; ebenso in den adj. tounegun. semigun (nectaream). Das comparativsuffix -ōr ist abgeschwächt in areger (nequior) vgl. zaten: zaton. kiringilichez: laidaz. Zwiefalter glossen: ki-, gi-, fir-, ir- neben er-; undirn. galstir. wochir. subir. stiurnagile aber zeagal. atimblast. neorin. ubirladinen. grawin (canos). in loubin. wingartin. wrdin. tragabetti mit goldo bilegit. tuchari, folgari : luginare, troumrechare, hamirslagare u. a. tiuffi, chorbili vel ceinnili aber in der chulin. a- vocal in ni kiwitpreittan (von vulgarent). wisant. o: puozwirdigora. furiburtigor. uirmietton, firmeotton (locauerunt). chunnizalon (genealogiis). latton vel sparron, chielon, crafphon, inf. werdon, u: in troqun. brecitun. fesun. scuzzilûn.

Weingarter glossen B: neben gewöhnlichen gi-, ir-,

fir- wiederholt ge-; reginboga. grimmir. hazist. drati (tornauit). dichi: diche (silvas). in der nestin: neste. unvesti. durri. churci. unsemfti. dechi u. a. polstari : polstare. chellari. bechare. hananare, chancelure, morsure, e: demo hersten storlsazen, in demo garten, wechelterboum, wafenhus, aphel, himnenfure, werdent, plasent, slaffen, durichstachen, gesteren unde egesteren. derbez, unrenez: kibrachotaz. o: lattono. pispoteton. biuilton. tunichost, fludon, bo'hestabon, pluotigon, phellole: phellala, phawon, u: truhun (capselam). scibun. mustascun. phlanzun. scenchun. chragun, spizpratun, cainun, spaichun, flozzun, carrun, uelgun. uuagun. mugunneze; beachte kulstruntes (incantantis). a hat sich ausgebreitet: norasugintar. atam (athem). ētagas (de nocte). băchamaren : !reschamaran. capitulun (capitulis). choufan (commutationibus). wisanthan (bubalis). bisprachont: bisbrachant, flihtast, firmanat, spottant, ladata, anutatan. firflochute, winsut, zeinnun, irrostogata, irnurrast, werda (conj.). werdat, wurda, holzwercha (dat. sg.), chorba, stuola, pesima, spiliwiba (gen. pl.). meriminona. agalheian (rhamnum).

Schlettstädter glossen: gi- ki-, zi(r)-, ir-, fir- fast allgemein, einzelne ga- noch erhalten: ungascowotes. ungalicho. kafrumit. kepetanaz: unkidriuez (infidum). a: gikarawan, irchnolant, grawa epphila, lindista, williga, vnreina, vnkilimphlichu, enbiwollinu, hinnau, intwonagen, firsuikage sonst kistatoge. machoge. hartat. pisuarat. gimagat. vfcapphante. bignadatu. loscatost. kistillaton u. a. Zs. f. d. a. V, 322; dagegen hat i grossen umfang gewonnen: manigfaltikiz. magitheit. firlouginta. ethisweo. kistillin (componere). plasin (inflare) deozzint. helfint u. a. bitrokin. ankin (aculei) sg. ango. sporin. sibin elin. hasin. nestin. steinin. takin. atinzuhti (spiramenta). eidim (gener). pluomin. picherin. farin. piscerigin. takisterne. danchis, zi audirero wis. zisamine, kitraginiz, rotiz, bitunkiltir. etc. e: gakicen (in den Weingart. gloss. irgaccizan). unter. kelesuht: khelasuht. wrfzabel. hirte. stukke. casewazzer. kigrabinez, stillez, werdent, u. a. o: grimlichor, gnadigor, kidiginor, forihtou (prät.). trukinot. clayot. machont etc. ekidehson. chenon, aichillon, strazon, emizzigan, purigon, zobirost, kisemino (concilia). hello (erebi). kiscelito cestimun (molles castanee). cleino scuppare (tenuia uellera). kisippoto (confederatas). u: aggun (spicula), mandilun, twahillun, keuun, warzun, uwiluu, eichillun, phannun, scepfarun (parce), ravvetun (requierunt). In den jüngeren Prudentiusglossen ist ge, ke-bereits das gewöhnliche, gi- selten, ebenso i der endung: finfceniarigin. laichin. e häufiger: schefscalchen. handegen. ture. cleinen daneben clennan (gracili); ebenso u: undarzaltun. kellun, phannun; dagegen o: keiselon, seiton, zeinnon, keron, heristuiron, cholbon, poroton, pemeindon, sterchelon; sterchelen (confragosa) u. a. Im Weingarter reisesegen ist i, so gut wie allgemein, endungsvocal: sendi. undi. engili. gisundi. gisendi. offin. bislozin. wagidor. wafindor. guetin. sandi. Ulrichis, hindir, hobi, nebin, wonis, alsi, fridi, wēri. frauwi, heiligin. Cristis, fingirin, funvi. e: segen. Umgekehrt findet sichi überhaupt nicht im Schwäbischen Verlöbniss, von den vollen ableitungen resp. flexionen: quldin. Swabin, vingerlin, genadich, kuniges, schillinch, phennich, getaniu. elliu. triwon: triwe abgesehen, sind alle vocale zu e geworden: mineme, werdent, frouwen, voget enphahet, Swebenne, siben. swabeschen. in Swaben. wette. stuotwaide. steten. engegen. aigen, gnaden, sprichet, ziweren, sime (si ime), hute (heute). gewinnent u. a.

§ 114. Reich vertreten ist -i in der ZBR: herzin. vatir, vatirs. gewafin. zum erstin. werchin. weckind. horint. habint, cristinhait, ladind, varin, erhabin, zaltir, vorhsamir, brudir, nadil, twahil, tauil, hosin, cappin, der ersti grad, disi selbe, alli steti (omni loco), alli stund, di gidanki, ih dahti. tundi sint. sehs salmi, salmin. der sehte salmi, salme. di trosti. (solatia). sorgi alrgroste, alrswarsti sacche, sacchi, als langi (tamdiu). der betti (lectorum). der nouici; besonders characteristisch vor -s: gåtis. todis. gotis. sarphis. munsteris. dis vatirs, dis closters, rehtisten, gerihtis, dis herrin, cristis, dienist, gaginwartis, vlaischis, gilustis, widerlonis, gibetis, iungist, immis, nahtis, bannis, winis, nidis, zornis, Weingarter predigten: brotis, gotis, gebetis, quotis, flaizschis, fúrnamis, irbarme. vbir. ainin. sinim. minnestin. lebit. ladite. wizzin etc. etc. doch überwiegen hier bereits die e-formen (vgl. auch Alem. V, 98). Grieshabers predigten: strichist. schägist. geltist. gebist. brachtist. hetist. cod. phil. et theol. no 54: wärist, wissist, gebist, neben lebtest, schäczest, wärest, ebenda tätti: tätte, lägi; vgl. die syncopirten möht, mäst, sölt, wölt, opt. präs, welli, steli oder robeti, gäti, höhi, lengi, tieffi, braiti, no 72: gegni (gegend), gätti, sterki, masslaidi, cod. bibl. 35 optat, präs.: vorwesy, anbetty, hätty, etc. etc. Urk, sehr häufig z. b. Ulm 1297 u. früher. Urk, 1368 drissigisten, 1438 hundertisten, drissigisten, 1358 liehtmiss. Augsburger glossen: lop gen, lopis, follist (supplementum); in der Augsburg, urk, von 1070 sinis, wibis, proniste. Zwiefalter glossen: wībis u. a.

Möglicherweise beruht ZBR u für  $\bar{a}$  auf demselben grunde: leitust, vartust, demåtust, obrustiv, zwainzigustun, hundertusten. minnut, horsumut, widerut, aiscut, offinut, bezzirut, spotut, woltun. hortun, saztun, gevragetun, miununt, gerunt, scouhund, segenunt, wandilant, inf. wandelun, dienun, minnan etc. (vgl. Beitr. XIII, 470 f.). dagegen stets part. präs. -ende: vluchende, minnend. aiscend, wandlend, dienend u. a. ebenso die optat. präs. bezzirei, segenei, volgei, irvoltei, dienein, segeneigen, ahteigen u. a. Zu beachten sind die e-formen: inf. dienen. aiscit. gert, begerne, gedieut, gedieuet, gesegint (inf. segenun). gibezzirt neben gibezzirut. uazzun: giuazzit. gibannut: gibanntim u. a; ebenso dat. pl. wahtun (neben wahtin). ahslun. vastun. wilan, turun, selun, ougun (ougen), orun, eltrun, ewartun. wortun; übereinstimmend auch gen. dat. sg.: zungun. scerun. der andrun, vierdun, vunftun, sehstun feri, wocchun etc. aber ebenso im masc. neutr.: hundertustun (neben -en). minrun ulter (inniere etate). zim underun male; sowie bei den adv. anderwanun, sunderlingun, allenthalbun. Ganz ebenso ist der sachverhalt in den von Grieshaber herausgegebenen Deutschen predigten des 13. jhrts., in denen von fol. 73a bis zur sechstletzten zeile von 77a (vgl. Grieshaber I. XVII) ein anderer schreiber thätig gewesen ist als auf den übrigen blättern, dessen sprachformen dem schwäb. dialect zugehören: begerust. geschaudgudust. dancut. machut. furdrunt. redunt. machutun. dienun. mangelun. ich betun vn wachun. etc. (Beitr. XIII, 469), doch ebenda lo'nen. dienen. in der hailigun messe, in der altun ē (neben in der altin ē), umgekehrt ans maulus (einstmals). In den urkunden: 1253 gevestenut. 1281 frowen Annun. 1281 vervestinun. 1287 hattun. 1292 santun, hatun, sahen und hortun. 1293 hatun, saztun. 1305. 1315 hatun. 1295 manun. 1296 machvn, giordenut, gidingut. 1307 urkundun. 1325 genertigut. 1287. 1292 genadun, in der vastun. 1293 wisun. 1287 ze den hailegun. 1292 herrun, wasun. 1293 herrun. 1302 sunnuntage. 1315 Judun, wirtinuun, herrun, etc. 1283. 1327. 1330 kirchun. 1330 Mariun Magdalenun. 1341 obervn kirchun, jegrinun. 1351 gassun. 1362. 1365 wisun. 1383 batstubun. 1435 badstuben noch 1431 verzaichnut. 1438 mitlun. 1439 frowun egenantun. 1449 dieselbun. Im Augsburger stadtrecht von 1276: beschadegut. gelichut. pyrůn (birnen). samenun. vigun. geltun. schuldigut.

Doch ist sehr häufig in den urk. auch o geschrieben: Augsburg, stadtr. von 1276: geschadegot, tugot, unverwandelot. Ürk. 1287, 1292, 1293, 1315 geurkundot, genestenot. 1296 erbon, garton, herron, wison, egerdon, 1298 herron, manode, ahtoden. 1301 gesamuoter. 1302 herron. 1303 erbon. 1305 füsstapphon. 1315. 1320 gedingot. 1318 besseron. genertigot. 1330 drisigosten. 1341 ze hindrost. manode. 1354 gewerot. gevertegot. ermanot. 1358 fúnfzigosten. nútzlichost. loblichost. 1362 nútzlichost. 1364. 1412 obvost. 1420 zwaintzigosten. 1430. 1437. 1439 gewerot. 1460 sechzigosten. 1488 nútzlichosten. Weingarter predigten als seltene formen: gelovbton mit den hirton retton (redeten). opherton, infurton, nidrunt, bredigunt, dienunt, die vollun maze. Im Herkommen von Horb: begegnote. zwayntzigosten. gesegnot. hindrosten. Reichstagsacten IX, 315. 439, 505, 621, a. 1429 brachot, verzaichnoten, gehaimosten. sichrost. Steinhöwel's Aesop: gesamnot s. 159. 179; die adjective glaczot s. 153. ekot s. 158. zinkot s. 183. flechtot s. 316. monoten (monate) s. 228: monet s. 81. u. a. Bei Ruland verrechnott s. 18 neben gerechnett. funftigosten (!) s. 23. Im Georgspiel: gesegnot s. 180. 189. gesamnot s. 189. Ingold: obrost, gedichtod, lernot, betrachtost, ungeordnote (:ungeordneter). machot (:machet). betrachtot (:betrachtet). petot (: petet). verdampnot. gewaldigot. wonoten (: wonen) etc. beachte ich reichsnun 13,5 : ich han gereichsnot 13,6 : ich wil reichsnen 13,8. Zahlreich bei Niclas von Wyle (Nohl s. 74. 81. 83), beachte namentlich auch -ost in den titulaturen, Translationen (lit. Ver. no 57) s. 353 ff. Noch Hieronymus Wolf (a. 1578) a. a. o. s. 322 verlangt: nec Suevus (scribat) summum infimum obergost. undergost (vgl. § 104 anm.) Handschriftlich: Tristrant: jagote: sayote neben jagte: sayte. cod. phil. et theol. 45: schnödosten. pingoten, gepingot: gepinget, wisosten, begegnot. süssosten: süssesten. cod. phil. et theol. 50: der obrest und der wirdigost. no 54: obrosten, nidrost: nidrest. no 184: wundrot: wundret: wundert. das aller edlost mensch: dus edlest mensch etc.

Anm. Wiederholt begegnet syntactisch falsche verwendung voller endungen z. b. c o d. p h i l. et t h e o l. 45: nom. sg. sin hailigun sit (seite). die andrå alle: die gattå menschen. c o d. b r e v i a r 55: da gewaltigun kångeny. rainå magt, usserwölten mater. då raine vsserwöltin måter. von diner göttlichon bwigå wishait. in den wag diner tieffi endlosun grundlosun min. band der våtterlichy gåty. die vnmåssigon bwigå min (nom. sg.). von dinr göttlichå bwigå wirtschaft. då vnzalten schur (nom. sg.).

§ 115. Von anfang an gehen neben diesen volleren vocalformen e seltener i-schreibungen, besonders bemerkenswert ist aber, dass seit beginn des 14. jhdts. in den schwäb. urkunden als allgemeiner endungsvocal a erscheint: 1315. 1318, 1359, 1362, acc. pl. vrowa, 1327 gehortun, mit allan rehten, wisan, waidan, schivran, gartan, vertigan, vertigate. an offenan wirten, zwischant, hochan, swestran, hettan, eigenan. 1330 vertigan. 1333 vrowan, viertal, gewerat, zû disan ziten, zemananne, búrgun, manat, den vorgeschribenan, baidanthalp, aller hailgan tag. 1336 ennant. wochun. ze mittavasten. der selan, 1337 von unseran wegen, 1345 wisa, 1347 allan iran, gewerat, frowan, hettan, inan, vertigan, offenan, gewertigat, ze schadiganne. 1348 allan, vesan, nertigan, ich globan (gelobe). 1351 ich lelan. 1352 tochtran: 1350 tohteren. 1354 vertigan, gevorderat, vnseran, 1359 frowan, mit inan, hettan. iran. 1362. allan den, gewerat, vertigan, frowa (acc. pl.) konftan, allan, der selan, fronan (nom. pl.), den frowen. mutschlu (acc. pl.). den selan. 1365 allen iran. zu disen zitun. gewerat, vertigan, 1367 gewerat, hettun, frowan, ze mananne. inun. 1368 kovftun. 1400. von vnsru wegen. 1412 vesa: vesan 1348. 1420 swestran. 1426 weran. ir fordran. 1430 vesan. 1438 schwestran. 1460 ze naht und mornatz (morgends, vgl. 1430 mornendes). wiesan 1467 geschwestran (dat. pl.) Herkommen: dezglichan. die mülina, mülinan, mülinen. Herrenberg. Ern.: wisan. múlinan. alle wochan; vgl. auch bei Niclas von Wyle: felsan. wisan. witwan. solun. selan. glosan. mainant. a\*tmande. Ruland: dutzat (dutzend) s. 7. 27 neben duzet. dafflan (tafeln) s. 8. 27. in ainam feslin s. 27 Noch in der Zim. chron. (Barack IV, 342): hebamma. henna. hochzeiterna. kindpetterna (daneben auch -ne, ebenso neherne. kellerne). abar. altar. ana. bachas. sammat. verharrat. wammas etc. etc. Breuning: Bleydelsa (Pleidelsheim) s. 4. 5, ebenda Michafeldt; vgl. § 110 anm. 6.

Winterstetten: Anne: danne. ZBR.: vnze in dostru. ostra acc. pl. von ostra (von ostrun daneben), in ostro, wahta. selu. hohina. sihta (latera). wunda. im sluffa (in somno). Grieshabers predigten: kircha, ungga, viga, brosemu. swalwe etc. etc. (vgl. dazu die nom. pl. reban. wisan. selan. vrowan in der hl. Cecilia Zsfda. XVI, 165 ff., woselbst auch dat. acc. pl. -an), dagegen bl. 73" ff: ferscmahatun. linat. comant. fer hindan. clainaden. gefolyan. foram alter (vor dem) etc. Lehenbuch; von allen rutinan, das viertal, in dri monaden, sehr häufig monat (aus manot) handschriftlich, z. b. Tristrant; vgl. Alem. VIII, 185 ff. Urk.: undenan. undnan 1398, 1412, 1413, obnan 1398, 1412, 1413, obnen 1427. hinnan 1283. von dannan 1431. danon 1305. dannen 1307 etc. etc. Augsburg. stadtrecht von 1276: dannun: dannen, swannan, hinnan, innan; innen, hindan, Ingold; aussen und innan 14, 5. ussan 17, 31. obenan, olnun: obnen. Weingarter predigten: wannan, von dannen, ferner die analogieform deman cod. theol. et phil. 54, 72, 74, wennan no. 74. dennan no. 17. kan: von dan Winterstetten 25, 33. cod. theol. et phil. 45: schwestran: schwestren, ieren gespilan (dat. pl.). zwo layttran, mit den schulteran, acc. die wundan, mit beschlossen túran, inf. bessran, inf. wiklan: prät. wikloten, nieman, imp. 2. pl. niemant (nehmt), cod. theol. et phil. 54: zwo hailig wittwan (nom. pl.): wittwen, rou witwun, die måydan: von den måyden, vmb beschaiden sachan, no. 68; vnder all bürdina: alle birdinen, no. 72; all die wundan: all wunden, von dannan, obnan, inf, richsnan: richsnet, swestrun, tusent weltan, tohteran (voc. pl.), no. 236

von den ostvan: ostva: ostern. no. 63; swestran, alle die edlan, no. 5: bosen worten vu werekan, inf. neman (nemen), dienat. iren arman selen, kupler vā kuplarin, súbnarluig lút (siebnerlei), die andurn, mit büchan, cod. bibl. 35; geu, pl. der brosman, die scharan, monat, sin wundan, vor zwain wochan. von hinan im reim auf sinnen, von vnsrun vinden, durch die andran, cod. herm. 24: bezaichnatt, manat. cod. med. 15: gen, pl. der mittra, die versena, näta (plur, zu nath), die gampen oder tieffena des wassers, cod. breviar. 55; ain muwan spra'h in to'gnar warhait, ain lutrar brunn, an dinan to'd, din hailigan gaist, inf. koman, regnan, in die wundan ainer hailigun linkan hand, gemachat, in sinch hailigan tieffun wundan, der hailigan zwólffbotten, aller dinr vnmássigon, miltun, våtterlichun, getruwen, erbarmhertzigun guty, min wunda (acc. pl.): aller diner wundan, die gottlichen miltun erbarmhertzigun gütti, zü dem waren göttlichan friden, ze nerhütant. ze niemant, die lieben hailigan, von den hailigon sacramentan. in der alten e vud in der núwun e. erwach all begirda mins hertzen, die seligan seraphin.

Charakteristisch ist in den seitherigen beispielen wechsel der formen mit und ohne auslautend -n vgl. § 135. Dieses fehlt regelmässig beim gen. pl. in ZBR. (vgl. Beitr. XIII, 478 ff.): der wuhto. lietmottino, vespero, sculdo, siecho selo, ruto, uasto. lezzo, der selbo tagzit (earundem horarum). der gotlicho scrifht (diuinarum scripturarum). der orgo (oculorum). menscho. dultindo, merro, wissago hai/qo, hailigo, der dri salmo, der eltro siecho, durstigo, altho, mislicho, andro, armo, richo, botho, nidado. liswurko, edilo, ewarto, phato (dagegen der phatin).namo. In den Weingarterpredigten: der brosmo (acc. brosmen). siner genadon, wundon: wundin, die sela, Urk.: 1292 unserrer herbo vn nahchomendo, 1293 der herro, erbo, nahcomendo, 1296 der vorgenanto, burgo, 1296 vuserre erbo, 1318 der búrgo neben der burgen, burgon. 1360 frowa gen. pl. iena (irgendwo) cod. theol. et phil. 74. swero ding od' vnmuglicho (acc. pl.) cod. theol. et phil. no. 236. cod. breviar. 55: mit diner grundloso ebermd. Hier erwähne ich (vgl. Beitr. XIII, 488. Weinhold al. gr. s. 166) auch Ulm 1428 (Reichstagsacten IX, 206) daz iemans andro. 1431 (s. 505) als ieman andro, vgl. a. 1407 (IV, 160) ieman andre. IX, 207 a. 1428 füro (Horb 1399 fürohin). IX, 208 ierzo. a. 1483 dero neben deren, z. b. Aesop s. 184. Ebenso ieren vil (ihrer viele): iro. (-o wie -en bezeichnen nur -ə) iro begirden cod. med. 15, ebenda dero kains. desto, die gewöhnliche, in unsern denkmälern sehr häufige form ist dester z. b. Tristrant; cod. phil. et theol. 54.

§ 116. Am misslichsten steht es um die entwicklung von ahd. -7. da, wie bereits ausgeführt, unsere quellen mit dem i-zeichen besonders freigebig verfahren sind. Zu den oben gegebenen belegen vgl. ZBR: gehorsami, gewonlichi, vili. gedulti, sûzi, demûti, zurni, stati, snelli, hohi, krenki, strengi, grozzi, trunkini, lancsami, kuchi, satti, wihi, uraisi, rothi, bittri. uollikomini. phistri (pistrino); conj. prät. virhanedi (permiserit) wie gabi (dederit). du hulfi. abliezi. widerwichhe. bisehi, endungslos gerûht 28<sup>h</sup> (dignaretur). In den urk. 1292. 1293 liebi, 1296, 1326 ehafti, mähtin, gewaltzami, wirdi, 1305 liebi, múli, wurdi, weglosi, 1298 schuidgetti (schadete), theiten (thäten) .schadegeti. 1299 duhte. 1315 woltin. mustin. 1317 múli. mohtin. bockeli. 1318 vertigetint. 1326 libsenfti. gehorsami. hantfesti. stäti. 1330 bockeli. 1341. múli. 1335 gútlin 1365 gütli, müli, 1358, múli, 1425 segmúli, 1449 múlin, gütlin, gütli. 1488 Ziegelhüttin. 1412 äckerli, söltin. 1464 nach der längi. 1465 lengi. alli die. userwelti tochter. mochti. 1333 tæt vnd nit laisti. 1335 gehorty (indic.). getructi. lögete (lengnete). sölty. sölt. 1365. 1367. fügti. zugi. neme. 1327 vertigate: abgiengi. 1330 bedorfetin. 1337, 1347 vertigati. wurdi. weri, kame, tetin, brechin, wolten u. a. 1460, 1487 schütti (Schütteberg bei Horb). Rottweil 1400 (Reichstagsacten) IV, 138): táti. móhtind, műstind, erwaltind, kusind, hetti d. abtrátind, gelobtind, warint, enpfundint, wurdint, getrúwint, vernemint. Grieshabers predigten (bll 73° ff): wærin. beitutin, gebist, wärist, brächtist, welti, ebenso indic, léti (legte), rochti; vgl. an grossi schar, mini o'gen. In den Weingarter predigten bereits: die huntle, in der wüste. von siner vngehorsame, liebe, vinstre, lúge, cod, theol, et phil. 50: des brösemlis. cod. med. 5: mit tüchlen. bliemlen. cod. med. 15: schwini füsse: swine flaisch. no. 29: leine,

leines; seides tucchlin, üderle, negelen, plettlen, spitzlen, cod. breviar. 55: maria unser mittlere vud vuser fürsprecherin. cod. poet. 130: wengly .o rlüply. fúnstly (fäustchen). túttli. enkli, webschiffli, rökly, kússi, búni, múli, kuchi, jockele, cod. ascet. 78: lieby: liebin: liebe pl. liebenan. Im Herkommen opt. begegnote: begegnoti. wundeti. gehorti. misshandletint. be, dunckti, beduchti, machtin, begerti, fordreti, schickti, begegnotin. mülin, walkin, trennckin, kämy u. a. Steinhöwels Aesop: die kürczy s. 6. trägi s. 39. becki (becken) s. 39: bekin s. 55. scherpffin s. 40. zwai klaini knäblin s. 42, vgl. die märlun s. 4. wie mit roten fenlun Mörin 3263. (Weinhold al. gr. s. 236) vor kelty s. 44. bürdy s. 48. ain kuchi buob s. 49. fier schwiny füss s. 50. schenki (geschenk) s. 66. höhy s. 71. klainy s. 72. lieby s. 75. türi s. 76. misty s. 80. kelty und gefrüri s. 91. trübseli s. 94. füchslin, welffly s. 95. schöny s. 98. vily s. 99. rossdekin, vor müdy, bürdy s. 143. helly (die helligkeit) s. 152, ödy s. 164, blössy, schwäri, grössy s. 165. fremdy s. 168. megeri s. 220. müli, mül s. 225. lügilüg s. 241. sünly (söhnchen) s. 229. erin, ery (von erz) s. 271. Ebenso irdin. irdy. wüstin, wüsti s. 304; vgl. auch öbrist, grössist, müssist, berürist, da selbist u. a. Hätzlerin: mit ärmlen (ärmchen) 5, 19, 14, 50 u. ö. (ärmlein 19, 60) ärmlin 20, 2. hörnlin 11, 94. diernlin 14, 3. hembdlin 15, 59. wänglin 23, 43. fräwlin 23, 82. prüstlen 21, 9. plümlen 29, 53; -lin mit -len häufig wechselnd 37, 67 ff. Ruland s. 11 zwai aichene feslin. Mörin: kuche (küche) 3790. ain schlauffle (schläfchen) 3027. seckle 2479. ain wile 4080. daneben pfülblin 3040. bettlin 3062. stüblin 5822. Die plurale entsprechen den altoberdeutschen -lin: urk: 1365 gútliv. ZBR: bůcliv. gabiliv, dagegen Weingarter glossen: gadimili, snuorliv (murenulas). grubelin, breinelin, chusselin, Schletstädter glossen: wickiliu neben fukilili, haimili. cod. theol. et phil. 54: drú stúcklú. die brieflú. turteltúblú: sg. turteltúbli, tróphelú, no. 72: drú stúklú, fúnklú: sg. stúkli, wármli. tóhterlú, knábelú, no. 74: húndlú, no. 184: túchlú; dagegen z. b. no. 11: plur. zeltlin. küchlin. cod. med. 15: drú kämerli. die vässli oder fläschli, pilleli, klainer tierli flaisch. Mörin: renklü 2351. bluemlü 3389. 4598. berlü 3339. 3911. 4878

n. a. (vgl. Martin zu 2351). Analog bei Ingold: allü ding. starkü geduld. seinü augen. gelertü krafft. seinü wort. geleichü lieb. heiligü e. grossü ding (anderü lüt!). Bereits bei Winterstetten heide: beide, vgl. Minor's note zu 6, 18. In der deutschen Franciscanerregel des 13. jhdts.: durnahtú gruntrestin. unersamiu wirtschaft. andriu. ehaftigin. elliu. schedelichiu. disi geschrift s. 194. geturri neben geturre (opt. prät.), im übrigen nur der ewigon fröude s. 186. inf. bezzeron s. 193 (sonst-e-); manot, manoden s. 190. 191. ahtode s. 191. Beachte bei Niclas von Wyle nom. müle: cas. obl. mülin. hüle: hülin. burdin, burde: plur. burden. kettin pl. ketten (Nohl. s. 48 f). Zim. chron.: fendli. glöckli. güeti. liebi. müli. vinsteri. waichi, sogar noch keltin. weitin: weite. wie hilzin (hölzern), dagegen: dierle: dierlin. heusle. schwesterle. weible etc. beschliessere. liebhabere. spitelmeistere. kuche u. s. w.

Zum abschluss dieser übersicht gebe ich aus dem mir zugänglichen urkundenmaterial belege für e (i)- formen: 1281 brûder. Alhusen, dez selben huses, tûgen kunt, allen. sehent oder hórent lesen, der erberen frowen, gevertiget, ze Wingarten. mit sinem willen. stæte. belibe (opt. präs). herren. gebürte. 1287 tvien kunt. der erberen heren, gotes, baidinthalp. waren vā stånden. 1292 in den dorferen, des selben gåtes. aigenlich, die edelen herren, 1293 in echeren, nachomenden, 1295 den herren. Bebenhusen, ze koufenne. Altingen, hofsteten, åkkern, wisen, bin gewert, die selben herren, vormales, geltes, messes, 1296 allen ir nachkomen, von minen vornanten herren, wern (gewähren), sehse vnde nunzeg iar, vor sant marien magdalenen tag. wisen, mit wasen, gehügede, haten, opt. solt vn mohte. in wisen. gottes. tusent. 1296 gottis. namin. ansehint, horint, lesin, kunden vnde firiehin, dir truhsazze. wirtinn, tohtir, von kemnatin, ainmüticlih, habin gebin, vnsir rehte aigin. agkir. mit allir. ehafti. horit. sehzig. silbirs. die vorginantin. habint. vnsir aigin. gottishuse. zi Wingartin. der erwirdigen herin. abbit. ensir rehtin erbin. solin. gåtis. des gottishusis, sinir rehtir erbon, insigil, an disen offin brief. haissit, zwelfhundirt, warin, vnsir, odir, 1298 die wisen maister, mit werken, den herren, sehzech, lotigez silber, rehtez

aigen, an wisen, wasen, bewert, erben, mahten, gezaichent. minzek. 1305 erben, dryssig, boten, der vorgenanten múli. clayen, opt. prät. kómin, horten, 1317 in oberen dúschzen landen, giselschaft, gezügnist. 1314 den vrowen, gewert, die vrowen, mohten, geirren, mit gåten träwen, gehenkit. 1322 vertigen, ze bûrgen, vertigente were, manen, 1326 von gottes genaden, allen graven, phaffen, in allem Swaben (in ganz Schwabenland). ze ordenenne, sinen botten, bi siner genossene (genossin). ze kilchen, den richen, armen, disä vorgenantä gåt, von allen sälden (vgl. Wirtemb, urk, I, 290 ff). 1327 mit güten triewen, mohten, ze vertigenne, 1347 kirchen. 1348 miner elichen wirtinnen. Agnesen. erben. den frowen. gewert, geirren, 1350 tohteren, 1353 Kætrinen miner tohter, 1362 kirchen, weri, den frowen, in derselben obren samenunge. Livggen selgen miner vorgenanten svester, 1398 die Knoblochin. 1412 Wernher, Wernherin, habin, möhtin, gelobin, trüwen, vertigen, erbettin, 1459 krutgärtlin, 1481 gen, pl. schüren, erben, 1483 der hailgen junkfroen, gewert, erben, vertigen, begertin opt. in eren etc. etc.

§ 117. Die geschicke der endsilbenvocale, wie sie im vorstehenden dargelegt sind, bedürfen kaum der erläuterung. Beitr. XIII, 495 ff. ist ausgeführt worden, dass die orthographie der denkmäler nur unter der annahme gesetzmässig entwickelter doppelformen sachgemäss sich erklären lässt. In einer und derselben form hat in ahd, periode langer und kurzer flexionsvocal bestanden (vgl. Notker's machōta, machota etc.), die quantitäten wechselten je nach satzrhythmus (verteilung der nebentöne: ma'chō:ta: ma'chota): die flexionsformen mit "vollen" vocalen entsprechen den ahd. längen, die "geschwächten" vocale vertreten die kürzen. Dass die vollen vocale auch in mhd. sprachperiode existirt haben, beweisen die reime der dichter, für unsere territorien kommt allerdings nur bei Heinrich von Rugge verwandelot: rot MSF, 107, 13, 14 in betracht. Wir dürfen annehmen, dass dieser reim der aussprache congruent gewesen ist. Die mannigfaltigkeit der schreibungen, wie sie uns seit dem ende des 13. jhdts. begegnet ist, kann aber unmöglich in dem sinne aufgefasst werden, dass die vollen

endvocale als o. n. a. i, die geschwächten als -e gesprochen worden wären.

Die seit dem 11. jhdt. in den glossensammlungen auftretenden -a für ältere vocale verschiedenen timbres (s. o.) leiten offenbar eine ähnliche veränderung des nachdruckslosen endsilbenvocalismus ein, wie die auffallend damit zusammenfallenden -a des beginnenden 14. jhdts. Die auffassung jener älteren -a ist um so mehr erschwert, als wir umgegekehrt im lauf der jahrhunderte eine entwicklung älterer -avocale in der richtung auf -i hin verfolgen können (vgl. ga-: gi-u. a.)

Es ist anzunehmen, dass im 10. jhdt. nachdruckslose vocale volleren timbres je nach verschiedenheit der musikalischen tonhöhe, wie sie rhythmus und melodie der gesprochenen sprache involviren, in ihrer klangfarbe gegen u, i, resp. (musikalisch tiefer) gegen a hin verschoben worden sind; die i- und u- timbres sind offenbar das resultat des nunmehr sich geltend machenden tongesetzes (§ 40). mI 12. jhdt. mag dann die definitive veränderung eingetreten sein, welche zum heutigen stand geführt hat. So sehe ich denn in der buntheit der schreibungen des 14. 15. jhdts. einerseits die traditionelle orthographie längst untergegangener sprechformen, aus der periode überkommen, da die "vollen" vocale noch gesprochen wurden, andererseits moderne versuche den neu entstandenen endungsvocal -л, resp. -e wiederzugeben. Die zahlreichen a- schreibungen sind aus dem a-haltigen timbre des reductionsvocals zu erklären. Speciell für die feminina ist plural. -a, -an nicht als fortsetzung eines ahd. -ā zu betrachten, da die flexion nicht mehr die starke gewesen sein kann, gerade für das alem. sprachgebiet sind namentlich die schwachen verwändtschaftswörter characteristisch, vgl. noch später: alle mütern Aesop s. 273. die döchtern Ingold 17, 22. acc. all müttren cod. theol. et phil. no. 188. u. a., wie heute mistara, dextərə. So konnten denn nun auch willkürlich die -on -un, -an, -in, -en etc. unter sich confundiat werden, nachdem sie sämtlich in der sprechform a zusammengefallen waren. Typische beispiele geben die belege aus cod. breviar. 55.

-e wird sehr häufig traditionell noch -i geschrieben. Dass die schreibungen der aussprachsform nicht congruent gewesen sind, habe ich Beitr. XIII, 500 ff. daraus geschlossen, dass ahd. -ōn nur im gen. plur. durch -o wiedergegeben worden ist, nicht in den etymologisch gleichwertigen fällen, war doch, wie sich unten ergeben wird, die nasalirung der endsilben bereits vollzogen; vgl. in Grieshabers predigten (Weinhold, al. gr. s. 311) dristo d. i. heute schweiz. dristo bei Stalder, landessprachen s. 225, dristun cod. theol. et phil. 236, dreystet cod. theol. 146, das verhältnis von dristo zu dristunt ist offenbar dasselbe, wie bei dem in unsern urkunden häufigen wechsel zwischen yeczo: yeczunt (wonach letzteres nur eine schreibform wäre), vgl. im Lehenbuch des grafen Eherhart: iez. ieze. ietzent. ietzo. cod. breviar. 55: yetzun. cod. theol. 146: yetzen.

## 5) SYNCOPE.

§ 118. In zahlreichen belegen fehlen der heutigen mundart compositions-, ableitungs- und flexions-vocale, die in mhd. periode noch überliefert sind, z. b. hent mhd. hende hände. mustr mhd. muoter mutter;  $n\bar{q}\mathbf{x}pr$  mhd. nächgibür nachbar etc. Das schwinden dieser vocale (syncope, absorption) stellt eine weitere stufe der reduction dar, indem nicht bloss die specifische klangfarbe (wie bei a), sondern die articulation überhaupt wegfällt. Es ist dies nur denkbar, wenn die betr. vocale an nachdruck auf den nullpunkt sinken, was in erster linie von der geschwindigkeit des sprechtempos abhängt. Wintelers. 119 hat schon darauf hingewiesen, dass etwaige hochtonigkeit den schwindenden laut nicht zu schützen vermag, und wir haben auch für das schwäb. nach der allgemeinen tonregel hochtonige lautung der schwachen silben vorauszusetzen. Der eintritt der nachdruckslosigkeit ist an kein formulirbares gesetz gebunden. So wandellos der hauptictus fixirt ist, so schwankend ist die rein rhetorische abstufung innerhalb der sprechtakte, was nebenictus und nachdruckslosigkeit betrifft, und es gilt der satz, dass jede nicht exspiratorisch starke silbe (vor oder nach dem ictus stehend) ihren sonanten verlieren kann.

Anm. Die näheren bestimmungen über die verschiedenen grade des nachdrucks und deren verwendung sind sache der rhetorik. Mehr oder weniger nachdrückliche hervorhebung von nebensilben ist eines der wirksamsten mittel den seelenstimmungen sprachlichen ausdruck zu verleihen. Affekte, die ein bewegtes, rasches sprechtempo involviren, veranlassen eine weitgehende reduction der nebensilben, während eine behagliche ruhe oder zärtliche ergüsse sehr wirksam in langsamerem rhythmus die nebentöne ausprägen und die etymologischen nebensilben bewahren. Auf keinem gebiet ist der zusammenhang zwischen der psychischen gesammtanlage eines stammes und seiner sprache so deutlich zu erkennen als eben hier. Die sogenannte schwäbische "gemütlichkeit", die der fremde namentlich auch aus der sprache heraushören will, beruht hauptsächlich ausser der modulation der stammsilben auf der accentuation der nebensilben. Vgl. insbesondere den § 119 anm. 2. 3. besprochenen wechsel, z. b. a bisle ein bischen hat in der regel einen ganz andern rethorischen effekt als abisala, (bitsale): gaimraoabisle (gib mir auch ein bischen) im tone der entschiedenheit, mit dem der anspruch einer rechtmässigen forderung zum ausdruck kommt, gegen geimeraoebisele als zärtliche bitte. In ersterem fall bildet der satz einen einzigen sprechtakt mit dominirendem ictus auf gei- oder ao, im letzteren wird das tempo beinahe schleppend und es entstehen die sprechtakte gaimar | ao'a | bisale, die zugleich eine musikalisch viel mannigfaltigere tonreihe entwickeln. Graphisch liessen sich die nachdrucksverhältnisse so darstellen 1) 2. \ \( \( \subseteq \) \( \supseteq \) \( \supseteq \) \( \supseteq \) \( analoges bei Winteler s. 213. 179. 216 anm. zu 3, 2.

§ 119. 1) Ausnahmslos ist das ungedeckte mhd. -e der flexion unmittelbar nach oder vor der ictussilbe geschwunden: ibax (mhd. bache) ich bache; 'nap hinab, 'rap herab (mhd. hin abe, her abe); fast (mhd. vaste) fast; krap (mhd. \*gerappe) rabe; šāt (mhd. schade) schaden; mēxt (mhd. mehte) möchte; šrēk (mhd. schrege) schräg; gēs (mhd. gense) gänse; dēm (mhd. dēme) dem; šāe (mhd. schene) schön; nēx (mhd. nāhe) nah; hert (mhd. herte) hart; hel (mhd. helle) hölle; kirx (mhd. kirche); fīx (mhd. vihe) vieh; wīs (mhd. wise) wiese etc. Beachte die pronom. dative: māem (mhd. mīme) etc., aber əmə einem (mhd. aime z. b. urk. 1296.) u. a.

An m. 1. Scheinbare ausnahmen ergeben sich beim nom. sg. der schwachen flexion (mhd. -e) z. b. dr  $ruk\vartheta$  (mhd. rucke) rücken;  $w\varrho\vartheta\vartheta\vartheta$  (mhd. weize) weizen. Diese haben ihr - $\vartheta$  aus den cass. obll. (- $\ell$ en); andere wie dr  $\bar{\varrho}f$  (mhd. oven) ofen, dr  $b\bar{\varrho}t$  der boden u. a. haben - $\vartheta$  nach analogie von  $\check{s}\bar{a}t$  (cass. obll.  $\check{s}\bar{a}d\vartheta$ ) schaden u. ähnl. aufgegeben.

- 2) beim ausgang -er, -el ist r, l son. entstanden:
- a) akr (mhd. acker); fatr (mhd. vater);  $h\bar{a}br$  (mhd.

- haber) haber;  $w\tilde{e}ndr$  (mhd. winter);  $k\tilde{e}fr$  (mhd. këvere, këver) käfer;  $h\tilde{e}pkr$  (mhd. henker); britr (mhd. briter) bretter;  $\dot{s}tikr$  stücke, betr betten, bisxr bücher u. a.
- b) kapl (mhd. kappel) kapelle; štaptl (mhd. stapfel) staffel; hāml (mhd. hamel) hammel; āmpl (mhd. ampel, lat. ampulla) lampe; ptlēkl (mhd. vlegel) flegel; šēkl (mhd. schenkel); bišl (mhd. büschel) u. s. w.
- Anm. 2. In nicht nachdrucksloser stellung bleibt - $\vartheta$  erhalten vgl. z. b.  $\tilde{e}$ -mp $\vartheta$ :le dim. kleine lampe; bi- $\check{s}\vartheta$ :le dim. zu  $bi\check{s}l$ ; k $\bar{e}$ f $\vartheta$ :rle dim. zu k $\bar{e}$ fr, aber auch k $\bar{e}$ frle,  $\tilde{e}$ mple, ekrle zu acker, bisle gegen bi- $s\vartheta$ :le,  $bits\vartheta$ :le ein bischen u. s. w.
  - 3) ganz entsprechend haben sich entwickelt:
- a) alte composita auf -teil, -feil, -voll, -viel vgl.; hampfl handvoll. mõmpfl mundvoll; arfl armvoll; tritt drittel; fionțl (mhd. vierntail, abgeschwächt viertul urk. 1333, 1421); woltt (mhd. wolveil) wohlfeil; sõfl so viel; wiefl wie viel.
- b) alte (jetzt nicht mehr als solche gefühlte) zusammensetzungen, deren zweiter bestandteil -r enthielt: nāxpr (mhd. nāchgibūr) nachbar; jāmpīr (mhd. junevrou) jungfrau, jungfer; āmr (ahd. iomēr, mhd. immer) immer; vānt (mhd. wīngarte) weinberg; tsābr (ahd. zubar, zwibar vgl. Kluge etym. wb. s. v.) zuber; āmr (ahd. einbar, mhd. aimber) eimer vgl. Kluge a. a. o. s. v. Ausserdem fallen hierher die ableitungen auf -bære, so weit der dialect sie kennt: UIm 1428 (D. Reichstagsacten IX, 205) erbre bottschaft, ebenso 1431 (a. a. o. s. 643) erbern botten; dankpr (mhd. dancbære) dankbar; košpr (mhd. kostbære) kostbar und ebenso die nom. agentis auf mhd. -ære (resp. -er): śnædr (mhd. snīdære) schneider; mādr (mhd. madære) mäher, mähder; šnoštr (mhd. schnochsutære) schuster u. a.
- Anm. 3. Auch hier gilt, was in anm. 2. vermerkt wurde, vgl. arfl: erfəle; fiəntl: fiəndəle; jömpfr: jömpfə:rə, jömpfrle, jömpfə:rle; wënəə:rdr weingärtner: wēnərf etc.
- Anm. 4. r, lohne vorausgehenden vocal finden sich häufig; ich nenne: Augsburg. chron. 5, 451. 468: kitl. eitl. schöffl. scheffl. ainr. deifl (teufel). Aesop: s. 53 hünr. Mörin: minr. ainr. (sie spilnd. welnd). Jesus: edl 59. Ruland: vetr. andr. hundrt. burgr. mistl. patrnostr. püntl. unsr. Zim. chron: kachl. eapl. erml. seinem enikln (enkel) IV, 253, 11. mangl. handln. Die seit dem ausgang des

- 15. jhdts. hänfigeren schreibungen wie vzaln. zaichn. habn. guldn. glichn. gebn. etc. weisen auf einfluss der orthographie der allgemeinen reichsgeschäftssprache. Wechsel der schreibung, wie z. b. Rottweil 1400 (D. Reichstagsakten IV, 138 f.): der untren und der obren stett: des obern noch des nidern bundes. Acsop: s. 202 murmlen: s. 268 murmeln (vgl. gesamelt, samelt). Mörin: 5960 gesegnet: segent 5981. Ruland: s. 7. dafflen: tafeln s. 19 beruht gleichfalls auf sonantischer function der betr. consonanten.
- 4) Vor andern consonanten ist e (auch als reduction vollerer vocale oder diphthonge) gleichfalls syncopirt worden: merkt (mhd. merket, lat. mercatus) merkt; duest (mhd. diunist?) dienst; dr šēšt (mhd. schænest) der schönste; ēmt (mlid. āmāt. üemet) zweites heu; tiəntl (mlid. vierdentail) viertel; šu štr (mhd. schuochsutære) schuster; kšaft (mhd. geschaffet) gearbeitet; makt (mhd. maget) magd; akšt (mhd. ackes) axt: opst (mlid. obez) obst; sat (mlid. schadet) schadet (3. sg. präs. ind.); els (mhd. alle) durchaus; ślēxšt, šlēxť (mhd. slehest, slehet) schlägst, schlägt; aokšt August (monat), vgl. urk. ougeste 1302, ze mitten ougsten 1323; huekšť (mhd. hæhest) höchst; nekšť (mhd. næhest) nächst; lēršt (mlid lērest) lehrst, lernst; brēpt (mlid, bringet) bringt; fršent (mhd. verschindet) schindet (3. sg. präs. ind.); košt kostet; kmelt gemeldet; frklasts verkleidete, vermunmte; śnæt schneidet; dīśt dürstet; krīxt gerichtet etc. über diese syncopirungen vgl. Pfeiffer. Freie forschung s. 188: nçıə (mhd. wēnec) wenig; herbšt (mhd. herbest) herbst: wirft (mhd. wirfet) er wirft; kwits (mhd. kein nütze, vgl. Schmeller I, 1776) wertlos; hieher wohl auch yotsik (mhd. gotes einzic) gesteigertes einzig: kfrakt (mhd. gevräget) gefragt: konšt, Kont (mhd. kumest, kumet) kommst, kommt; moost (mhd. mainest) meinst; nætsk (mhd. niunzec) neunzig u. s. w.
- Anm. 5. Die syncope ist hier fest, abgesehen von den formen der verbalflexion 2. 3. sg. präs. ind. und part. prät. Hier ist durchaus wechsel zwischen syncopirten und nicht syncopirten (-2) bildungen zu constatiren: šafišť, šafšť; šafsť, šafsť, kšaft, kšaft; kfrokť: kfrōgst; kõnšť: kōmišť; koštet: košť usw. doch ausschliesslich šlēxsť, šlēxť, konť, brēreť, mōs št u. a. Im übrigen bevorzugt der Schwarzwald gegen das nördl. Schwaben die nichtsyncopirten formen; auch hier wirken die rhetorischen schwankungen des nachdrucks, doch vgl. § 110, 3. Allge-

mein hat sich im schwäb. hemst (mhd. hemede) hemd mit a gehalten, aber wohl nur durch verallgemeinerung.

- § 120. Dieselbe syncope ist 1) bei den vorsatz-partikeln ge,- he- und der präposition mhd. ze eingetreten. Sie fungiren im sprechtakt teils als auttaktglieder, teils aber wie jede andere nebensilbe im taktinnern, vgl. z. b. p'i ətegot behüte dich gott: gop i əte gott behüte dich.
- a) kracok (mhd. genuoc) genug; kföndə (mhd. gevunden) gefunden; klao (mhd. gelān) gelassen; kštōlə (mhd. gestoln) gestohlen; kwīxt (mhd. gewichte) gewicht; ksçl (mhd. gestoln) gesell; kutr (mhd. gehuder) etc.
- b) psytsy (zu mhd. besetze) besatz; pšoiso (mhd. beschīzen) betrügen; piodo (mhd. behüeten) behüten; psǫ̃ndrš (mhd. besunder) besonders; psofo (mhd. besoffen) betrunken.
- c)  $tsf\bar{\varrho}l$  (mhd. ze voll) zu voll;  $tsl\bar{\varrho}s\bar{\varrho}t$  (mhd. ze lësenne) zu lesen;  $ts\bar{\varrho}rp$  (ze Horwe) in Horb;  $ts\bar{\varrho}s\bar{t}\bar{\varrho}$  (mhd. ze ërsten) zuerst;  $tsfr\bar{\iota}d\bar{\varrho}s$  (mhd. ze friden) zufrieden.
- 2) ebenso haben sich die mit hin-, her-, hie-, darzusammengesetzten präpositionaladverbien entwickelt, sobald sie den ictus auf dem zweiten bestandteil tragen: a) mit hin-; 'nap, 'nuf, 'nous, 'nac, 'na, 'nom, b) mit her-: 'rap (rab cod. med. 5), 'ruf, 'nous, 'rac, 'rom. e) mit hie-: 'uso, 'eno, 'ouo (hie undnen), d) mit da-: dono, dobo, deno, (aber do'eno da hinten), e) mit dar-: drdūr (mhd. dar durch), drnesbat, dren, dra, druf; und diesen formen analog f) die syncope des artikels: dans die grossmutter, twarst die wahrheit. toss die hosen, tfete die fettigkeit; 'tek die tage; 'tier die türe, 'pushe die buben; doch auch formen wie 'tkie die kühe, 'tyas die gasse (neben 'kas, kas, gas) etc. s aus daz z. b. swasr das wasser, s'ests das hertz, ensbet in das bett: ebenso tsom (mhd. zuo dem), boim (bi dem), noxm (nach dem) a. ähnl. sind mur mittelst assimilation des verschlusslauts und folgenden dauerlauts zu gunsten des letzteren zu erklären.
- Anm. 2. Im nördl schwäb, sind die zusammensetzungen mit da- nicht erhalten, durch ansgleichung ist vielmehr allgemeines dreingetreten: drönde, dröhe, drene u. s. w. Der entwicklung von dar: dr geht die von mhd. ver: fr ganz parallel: freeufe, frkaofe, frtraore, frrakeret u. s. w.

§ 121. Zeitlich am ältesten ist die syncopirung der partikel ge- vor sonorlauten (vgl. Braune ahd. gram. § 71. 77):

Augsburger glossen: guari (= giwari). ni guuinnu (von expetat).

Weingarter glossen B: gobide (= ga-obide) coloniam. zantwurta (in presentiam). padeguant. gnoz.

Prudentius glossen B: kebanoto.

Schlettstädter glossen: ungrade. gnaden. gnuda. gnokint. kunterskeitot.

Schwäbisches Verlöbniss: gnaden. ziweren (ze-). bit iuch (bitte).

Mit dem beginn der denkmäler aus mhd. epoche heben auch die belege für die verkürzung der wortformen an, so dass wir in den syncopirungserscheinungen eines der hauptunterscheidungsmerkmale zwischen ahd. und mhd. lautstand zu erkennen haben. Lachmann hat zu Iwein 6514 gezeigt, dass in Hartmanns sprache dreisilbige präterita, deren erste silbe lang ist, in der mitte gerne gekürzt werden; auf die schreibweise der handschriften dürfe man sich dabei nicht berufen (s. 539 anm.): mērte, tihte, machte, erbarmte, herbergte, erledegte, trūrte. warnte, borgten und viel ähnliches; nach kurzer silbe: gelobte, sigte, sagte anm. zu 7764; clagte, tagte, bejagte, behayte; lebte, swebte, strebte anm. zu 617. Vor vocalen sei die "verschlingung des auslauts" sicher, ist aber wie die oben gegebenen belege beweisen, bereits ahd., (vgl. auch Braune ahd. gram. § 61.): volget ich, erzeiget er, minnet allez, dise ungelernet arbeit; vgl. zu 7438 sorg ich, minn ich, zu 7764 wan ich, rāt ich, fuort er, wīst in etc. etc., umb in, und er, ān iuch, ān ēre, ān alle, ān angest etc. (zu 5081), vārend ist, volgend ist, varend ist, frumend ist, baz dann ir etc., ze wizzen ist, ze sagenn ist (zu 7438). Ohne sprachliche begründung sind dagegen weitere regeln, wie z. b. die 7764 entwickelte einschränkung der kürzung vor einsilbigem versschluss:  $j\bar{a}mert$  in. wagest ist. moltens  $\bar{e}$  u. a, ebenso unbegründet die zulassung des hiatus in wörtern "deren verkürzung auffiele". Vor consonanten (vgl. auch zu 192)

könne man zweifeln, ob vlēget oder vlēgte, volget oder volgte, sorget oder sorgte zu schreiben sei: die volle schreibung volgete, machete, minuete oder der zugehörigen pluralformen sei streng zu meiden, vor folgendem vocal schwinde -e der ableitung: volgten als n. a. — Die bekannten verkürzungen gerangen (cod. herm. 24 acc. pl. die gevangen: die gevalnen, vgl. § 105, 2 anm.) statt gevangenen, verborgen statt verborgenen etc. bedürfen sprachgeschichtlich keiner specialregel. Hierher fallen ferner die in der anmerkung zu 6518 anfgestellten bezzerten, handelten, zwīvelten, verlougenten, entwāfenten, rechenten, wechselten 7212 (hs. Dwehslten); in der anm. zu 33 wird pfingsten (oder pfingesten) zugelassen etc. Weiteres bei Haupt zu Erec 7703. Pfeiffer, Freie Forschung s. 121 ff. Jänicke, Zsfda XVI, 403 u. a.

§ 122. Aus der fülle des materials unserer denkmäler möge folgendes namhaft gemacht werden: Rugge behuot (behütet): guot 99, 28, vgl. 100, 33, 104, 16, Gottfrid von Neifen: hat bekleit: leit, wenden: senden: senden (= \*senenden), verwunt: kunt, ist si gestalt: gewalt u. a. Während Neifen imp. belip: wip. trip: lip reimt, ist nach Minor zu 1, 13 bei Winterstetten imperat. twinge (nicht tuine, doch vgl. 15, 13) die beliebte form; laze: straze: maze. scheide; leide. fliche: schiche u. a., bei demselben: wip: vertrip, vgl. auch 11, 48. muot: ist behuot; beachte Guote: Vote: muote 9, 101 dagegen (als alte nominative) Vot: Guot: tuot 14. 171, wie kint: Götelint 14, 182. tat: vervat: rat: stat 12, 111: vervahet: versmahet 62, 33. ich han mich verpfliht: niht 59, 16. u. a. ZBR; red. stund. div stim, der bot, div gnad, mit glob, kúnc (regi), sun (filios), di wind. alle tag. den vrid. dem mund. got (deo). di weg. di sund. im gebet, zi dem grund, zim tohd, dir vierd, d, end, von der such, ze himel, der nivnd, die sleg, di hend, gimaind, and erd (in terra). der stet, vor der such, sorg, der rngetriv, von ursach, bild (exempla), der gart, vuserm, iuwren, inkain (nullum). von aiginr boshait. dat. sg. aigem. gen. nbilr sach oder måsiger red. dim (tuo). ron inrem. kaim (nulli) neben kaime, uz aim, vnder aime, wirt gelait, weekind, wende (existimantes). sprechend. ufzestand. wandlend. leir ich. andenc

(intende). werd (fiat), überhaupt in 3. sg. opt. ansch (aspiciat). sprech. underlig: underlige, anleg, inpfah, wel, gilub, bith. geb. zna (lauerit). stand. rind. niez. trag. scaf. bidurf. uirlies: uirliese. hab; doch auch mug: muge. ezze. bisehi. wurke, slaffe, interbe, lebe, haize, zuladi, hingange, Ferner glatte (geladen). stifthe (edificauit). gebrait (laxantur), gebraitin, gehorth. gido't (digesti). berait hat. hort neben horit. sazt. stummet. lubid (promittit): gilupth (promiserit). gedemåt. ih hoht. vfgeriht. santh (misit). gisante. arbait (laborat). ih tet. giscant. werd bihåt. gibet (oretur). bitraht. giwiht. zallir. dich (saepe). an wenc (modice). iez (jam). zwar. wolt got. dan (tunc). samztac, trurgehen (contristent), bezzren, ersamlicst. hohster. ammit: amtin. bilgrin etc. Urkunden: 1281 gelobt. irm svn. súln. 1295 gelopten. 1296 gehept. gib ich. tag. gericht (dat. sg.). ze gezaichent, do man zalt, 1296 dem abt. 1298 apt: 1287 abbete. 1292 abbet. 1298 ze wissend. gezaichent. 1289. 1293. 1307 u. ö. gevestent: gevestneten 1293, 1293 bezaichent, gepfent. 1296 gerett, von der bet, gib ich, vf der burc. 1287 gelatte. 1296 solt vn mohte. wær (wäre). 1299 er verschuld es denne. 1296 dorf. manot (dat. sg.)? 1305 ih vergih. uf anderm gåt. 1317 stæt blibe. 1299 mit mim. 1310 aim. 1314 het (hatte). ze ainem kovf. 1277. 1323 sogtan. 1326 zerkiesende, zenphrömden, 1341 huilgen, 1362 hailgen, selgen. 1348 herbsthúnr. genzklich. 1354 dem pfaf. opt. abgieng. stúrb. fűr. ze Horw. 1359 der gart. 1412 bewent. 1465 Margret. gemelter weyss. 1486 gemelten. 1488 bemelten. obgemelter. 1483 sunt Agten etc. etc.

Herkommen: gerett. hingericht ist. gelüt (geläutet) wirt. Steinhöwel's Aesop: erdicht. redt. redten. ritt (reitet). getött. verschult. gesitt. entrüst. zuogerichten sessel s. 59. verwilten (verwilderten) s. 156. findt er. bindt. Mörin: sel: Michahel 357. heiss (opt. präs.): baiss 417. pflag: zay 469. ich wen: eapiten 491. geziert: selbviert 623. lon: oun (ohne) 1047. geschickt: prät. blickt 1053. der mag (magen): tag 2555. ir gebiet: schiedt 5163. du tnost: hnost (hustete) 5565 etc. Hätzlerin: in fräden seüfftz, in trauren lach: ungemach 57, 2. der winter mit seiner kelt: gestelt 72, 1. die deck 84, 24. leng 243, 16; vgl. Tempel: ir guet (güte): blüt 357.

vol guet: gemüt 533. Ingold: sterk. kelt. lieb. Mynsinger: der mag, der schad u. a. Vgl. cod. poet. 29: krepfel od' pfankåch, lebkuch, blum, glock, schlang, stuk, bett, funck oder gunayst (letzteres anch cod. poet. 30 u. ö.). woch. bettziech. kast oder lad, schaid, schaid, steck oder pfal, geschirr, gass. lock, wingart, reb. rut oder gert u. a. cod. pret. 30: nak. nas. do'm (daumen). ripp. ruck (rücken). gig i fidel. supp. bub. muk, rasp. schnepf, swalb, barb, kreps, carpff, krott, weftz. schneck u. a. cod. med. 15: der hust, der mag, die kelt, nach leng vnd nit nach der höhi u. a. Vor vocal und sonorconsonanten war bereits alid. die partikel ge- reducirt worden (s. o.), auf demselben standpunkt steht noch ZBR: glob. glaith, garnen, glutte, glorfen, gwiche, gorgit, gluste, vfgleit, guislic. glesin, gendot, gvisse, guhtut, gronlichun, gnad, girrut. quami, quuhsamir, quunen, qlichez, quandu, quanqadin, qualt. u. a; ebenso be-: der bnemid (personarum). bnomin. barmunge; dagegen vgl. cod. bibl. 28; gwan. glich. griht. gdaht. gbot, gborn, guangen, gburtlichen, btrübt, bgert, bhút, Vielfach fehlt nun aber ge- auch vor verschlusslauten: ZBR: werd gert, werd geben, ginget, kundit, trurit, ko'fth, gangin, bosirut. dienut. Die annahme, dass hier ge- im consonantenanlaut assimilirt sei, ist ausgeschlossen wegen particip, prät. wie: hat lopht, werdin vraget, ufwegin, worden, ingeginlo'fin. anbraht. sprochin. levit. wihet, so ist auch im verlaufe, wo namentlich in den urkunden sehr häufig part, prät, wie braht, komen, gangen, geben, kauft, clagt auftreten, nicht auszumachen, ob participialbildung ohne ge- oder syncope angenommen werden soll: vgl. z. b. urk. 1350 burte. 1383 gburt. 1479 purt (ahd. mhd. burt. geburt gegen Paul Beitr. I, 296). botten neben gebot cod. phil. et theol. 45. no. 144: da er gaiselt, gekrútziget ward, cod. herm. 24: als ain klaid dus die schaben fressen haint. Noch 1488 part. prät. fallen. So auch in der Mörin; zelt. brochen. clagt. brauten 2810; gebranten 2493. Bei Ruland: borgt. kaufft, schickeht. Ulr. Kraft; komen. bliben. griffen, zogen. Zim. chron: bachen. funden. storben. trofen. trunken. tild (gebildet), vgl. in dem Augsburg, stadtrecht von 1276; ain gærbtin hut. Lexer im glossar zu den chroniken 4, 375. 5, 459: bawen.

bracht, prennt, prochen, deckt, funden, gangen, gossen, kauft, kluytt, kriegt, tauft, triben, zigen, zogen etc.

Die syncope ist im satzzusammenhang erfolgt, dem schicksal der schwachen silben im innern der wörter entsprechend, vgl. urk. 1277. 1323 sogtan. 1296 gnanten. 1488 gschafft. In Steinhöwels Aesop: gwerb s. 34. ungstalt s. 338. Mörin: gstalt 2969. Tempel: gbürch 894. gbott 1060 (zweifellos keine sprechformen). Augsburger Schneider: gfangen. gstift. gschlecht. Keller, erzählungen: gfüllt 324, 25. gschehen 326, 12. Ruland: gwandschneider. gschickt. gschechen. gschriben. gnommen. gwin. Reimehronik: gfunden. gsein. gsotten. gschitz. Zim. chronik: gschwindt.

Analog ist die syncope von ze: da z Sevelingen (zweimal) urk. Ulm 1297; vgl. zemen (zusammen) cod. theol. et phil. 72. Walther von Rheinau (Stuttgarter hs. a. 1388) 49, 39, 108, 17, 112, 43, n. ö. Ruland: cz Schpir. cz Nerenberg, cz Franckfurt, cod. theol. et phil. 17: Zwirtzburg. Sehneider: zwegen. Syncope des artikels: vor vocal bereits and, (vgl. Braune and, gram. § 287 anm. 2) ZBR: and erde, and erd, ind twahil (in palla). Mörin: dwelt 3458. dwecken 3458. Georgspiel: d'tor 172. Reimchronik: andsonnen 167. dschell. 81. dans (draussen). Zim. chron.: dgens. dwett. dbenk. dweil. dstupflen. dnarren. dinnen (drinnen). daussen, doben, ebenso hausen, hussen (bei Hans Sachs: dwarhait, dhitz, taschen, packen u. a. daussen, nab. nauss, rab. rein etc.); vgl. ferner nauss (himaus) Keller, erzählungen 222, 29. 223, 29. Reimchronik s. 160. Zim. chron. IV, 231, 40.

Für die syncope von be- sind die belege noch dürftiger: seit beginn des 14. jhdts. werden die bl- in bleiben allgemeiner: blibe urk. 1317. 1326. bliben 1327. Mörin: man psliess (beschliesse) 2072. Schneider: pschissen. pschlossen u. a. pschicht v. Liliencron II, 3, 4. Reim-chronik bston 168; vgl. auch MSD<sup>2</sup> s. 611.

Anm. 1. Kolross sagt in seinem enchiridion (Müller s. 79): zu dem ersten geschicht die kürtzung von wegen des rhymens. damit die rhymen glyche zaal haben (zu latin syncopa) bschähen. bschorn. zsüchen. hrab. zmachen. warn (werden). ghretth (geredet).

gsungen. Es geschicht aber disse kürtzung nit allein mit den rhymen sonder auch . . . in andrem schryben vnud reden: bschnitten. bschriben. vnbsähen. vnbschnitten. vngstalt. vngschaffen. vnbholffen. gwünscht. gstopfft für gestopffet. gbett für gebettet. geschütt für geschüttet etc.

Seb. Helber, syllabierbüchkein ed Roethe s. 15 f.: ob gleich wol nit gefunden werden einfache wörter die anfiengen von Bd. bh. bn. bs. bsehl etc. jedoch wirdt inn reimschriften unterweilen jenes e nit geschriben oder gedruckt, welliches zum ersten b in gantz geschribenen wörtern gehört: unbdacht, unbnomen, unbsunnen, unbhegt, wolbsehriben etc.

Ann. 2. Der umgekehrte vorgang, dass silbenvermehrung im wortkörper durch anfügung neuer lautelemente einträte, ist nur in folge analogischer processe wirklich geworden. Typisches beispiel hiefür sind die unter einfluss der flexion der schwachen verba gebildeten starken präterita auf -e, die sich auf schwäb. boden allerdings nur spärlich nachweisen lassen und durch die gemeinsprache eingeschleppt sind, vgl. Ehingen: hielte, begabe, warde, belibe, gabe; noch in der Zim, ehron.: bewise, bate, unname neben starb, sprach etc. eod. theol. et phil. 17: schware u. a.

## KAP, IV.

## DIE GESCHICHTE DES VOCALISMUS.

## 1) UMLAUT.

- § 123. In einer reihe von einzelfällen weist die mundart umgelauteten wurzelvocal auf, in denen das gemeinschriftdeutsche von heute den umlaut nicht kennt; eine andere serie unterscheidet sich dann umgekehrt durch das fehlen des umlauts.
- a) tsemo (mhd. ze semen, zemen so z. b. bei Walther von Rheinau, Schweizer Minnesängern u. a. vgl. § 67,a) zusammen mit alter suffixabstufung gegen mhd. ze samen, ahd. zi samane, zisamine, zesemene Graff VI, 35 f.); text gedacht nach dem prät. dext dachte gebildet, welches formell optat. prät. ist (vgl. nhd. dext dachte); ext, ext acht (mhd. ehte aus aht umgelautet, vgl. Beitr. XIII, 394. Braune ahd, gram.

§ 271 anm. 4; urk. æhte 1298 u. ö.); els durchaus scheint ahd. allis (neben alles) zu entsprechen, wenn nicht beeinflussung von seiten des stammwortes, welches schwäb. e verallgemeinert hat, anzunehmen ist; mēdix montag (mhd. mēntac, mæntac: aus mhd. mænin, ahd. mānin mond gebildet?); *emt* zweites heu, im mhd. bestehen die formen āmāt und üemet, deren letztere i- ableitung voraussetzt, welche auch in die erstere eingedrungen zu sein scheint, wenn der umlaut nicht, wie im schweiz. Idiotikon I, 213 angenommen, aus dem verbum emdə übertragen ist; ein ähnlicher vorgang will mir auch für das rätselhafte erbət mhd. erbeit, arbeit; arbeit cod. phil. et theol. erbeit in der alem. Sant Cecilia Zsfda XVI, 165 ff. Virginal u. a. vgl. § 66, a.) am wahrscheinlichsten werden: ald. verb. arbeiten, mld. arbeiten, erbeiten, die aus dem skand, erfiði zu erschliessende alte suffixabstufung liegt zu ferne;  $g\bar{e}r$  (mhd. gar) gar, durchaus adv.; ich vermute, dass der umlaut aus dem nicht mehr erhaltenen adj. mhd. gerwe (aus dem elsäss, in adv. verwendung bekannt) ins zugehörige adv. gedrungen, wie im adverbialen hert (mhd. harte: adj. herte), sowie bei fçš in der verbindung feš gēr beinahe, fast gar (mhd. vaste: adj. veste), nur bleibt im letzteren fall die e- qualität unklar (vgl. våst DM IV, 94), wenn dieselbe nicht an  $g\bar{\epsilon}r$  angeglichen. Über das ganze hd. sprachgebiet verbreitet sind die umgelauteten ese (mhd. asche, esche, vgl. åsch, åschen cod. phil. et theol. 72. 17. etc. etc.) asche; flešo (mhd. vlasche, vlesche) flasche; tęśo (mhd. tasche, tesche) tasche, zu denen sich im schwäb. noch  $b\bar{e}s$  neben  $b\bar{a}s$  (mhd. base) base und best neben  $b\bar{\varrho}sr$ (mhd. bāre, bære) bahre gesellen (ebenso nhd. espe neben mhd. aspe, schwäb. ašpo); mir ist das wahrscheinlichste, dass  $e^{i\omega}$ ,  $f^{i}e^{i\omega}$ ,  $f^{i}e^{i\omega}$  pluralformen sind (vgl.  $f^{i}e^{i\omega}$ :  $f^{i}e^{i\omega}$ : febenso festo fastenzeit, man hat nicht nötig auf alid. \*fastinna nach and. fastunnia (Kluge nom. stammbildungslehre § 150) zu schliessen; auch kēl kohl mag ursprünglich die kohlköpfe bezeichnet haben; vgl. alem. briodr bruder sing. Den umlautsvocal in bēs führe ich auf eine ehemalige koseform mit dim. -i zurück, vgl. schweiz. bäsi Winteler Ker.

ma. s. 177 f; dem schweizerischen bäsi entspricht dimin. eni > ène grossvater gegen fem. àns grossmutter, vgl. masc. dete pathe, fem. dets pathin (in cod. theol. et phil. 30: tötti, totte); mhd. bære mag alter jö- stamm gewesen sein (vgl. dazu MSDenkmäler s. 315); ostschwäb. nes nase ist unklar.

Diesen substantiven steht eine anzahl umgelauteter verba gegenüber: wçśə (mlid. waschen, weschen) waschen, derfo (Reimehron, Zim. chron, derffen, Ulr. Krafft ich derfe. 3. pl.; inf. derffen) dürfen, šwetse (ml.d. swetzen, swatzen, Aesop s. 197 schweczen, geschwecz) schwatzen, dēbə toben. Die erklärung ist hier einfacher, man vergleiche ahd. wesgistu (lavas), wesg mich (imp.) Graff I, 1080, nehme dazu die möglichkeit eines secundären umlauts im fleet. particip giunascaniu, so kann die umlautsform nicht mehr auffallen (subst. wes wäsche muss fern gehalten werden), vgl. z. b. geweschen cod. theol. et phil. 68. ich wäsch cod. bibl. 28. zů weschende cod. bibl. 22. n. a. Auf den (morphologischen) umlaut in der 2. 3. sg. präs. ind. führe ich auch derfo (zu darf), debo (2. sg. debšt aus tobist) zurück, während siretse als erst mhd. jüngere denom, bildung von dem grundworte mhd. swatz (geschwätz) an ähnl. muster sich angelehnt hat; erft aus arft (arm voll) nach dim. erfole; epft sg. apfel nach dem plural (s. o. § 65, 1), ēbr pos. comp.; ēbršt superl. oberst nach superl. oberist (neben oberōst). Mit umlaut erscheint fast durchweg in unsern denkmälern kemeltier (kameel) Aesop s. 188. (camel. kameltier s. 268). Mörin 496. Hätzlerin 280, 304. cod. theol. et phil. 74. 195. cod. bibl. 35. cod. ascet. 78 u. ö. Bereits in der schwäbischen partie von Grieshabers predigten nachweisbar: dest an schæn spruch s. 85. des kindelin s. 85. des wasser s. 39. cod. ascet. 86: spilman sin dest vnreht lebin; aus älterer zeit kaum beizubringen, (vgl. § 103 anm. 1. von zweifelhaften fällen genetivischer construction abgesehen) ist die umgelautete form  $d\bar{e}s$  als neutr. des artikels. Der umlaut gehört der ersten ahd. umlautsperiode an, wie die qualität beweist, offenbar in der alten verbindung thuz ist > theist u. a. (Braune and, gram § 287 anm, 1 vgl.

oben dest) entstanden; des (artikel) liesse sich auf proclitisch diz > des zurückführen, vgl. § 108,a.

§ 124. b) Der umlaut fehlt in einer grossen zahl von wörtern mit " in der stammsilbe. Die mhd. betr. entsprechungen sind im allgemeinen unsicher: muk fliege, mücke; kruk krücke; bruk brücke; tuk daneben tuke lücke; sults (mhd. sülze, sulze) sülze; rukə der rücken, und danach tsruk (zi rugge gl. Sletst.) zurück; buta bütte; vgl. auch die nach § 88 allerdings nicht ganz sicheren, aus Balingen (oberamtsbeschr. s. 137) gemeldeten  $d\bar{u}r$  türe,  $b\bar{u}sts$  bürste (gemeinschwäb. dir, bīšt), durr dürr, murp' mürb (gemeinschwäb. dir, mirp'), ferner luk locker, štuk stück, nuts nütze; lūge lüge (verdankt vielleicht ā mhd. luc neben lügin), kuxç küche, *štupft* stoppel, *pfulbə* pfühl, *trukə* trocken. Eine zweite categorie bilden die schwachen verba: druks drücken, rupfə rupfen, šlupfə schlüpfen, supfə süpfen, nippen, bukə bücken (Aesop s. 57 buket sich); štrupfo strupfen, klušto gelüsten, uutse nützen; butse putzen, lupfe lüpfen. Balingen:  $\dot{s}\bar{u}r\bar{\sigma}$  schüren,  $f\bar{u}xt\bar{\sigma}$  fürchten,  $\dot{s}t\bar{u}rb$  stürbe,  $f\bar{u}rn\bar{e}\bar{\sigma}$  vornehm. Dieselbe entwicklung bei brunda brüten, (in Spaichingen blüst blutet) wuələ wühlen, sõmə säumen, rõmə räumen; gõnə gönnen; klaoba glauben, kaofa kaufen; šlaof (mlid. sloufe) schleife, wie bei Ulr. von Winterstetten erzougen: tougen 1, 6. u. a. vgl. Paul mhd. gram. 3 \ 40 anm. 3. kusə inf. küssen bewahrte u wohl unter dem einfluss von Kus. Über gulde, duldə, šuldix u. a. vgl. Paul a. a. o. anm. 2. Das fehlen des umlauts in beispielen wie soul: soulo säule, säulen; sou, soubo sau, säne u. a.  $\check{s}p\bar{q}t$  spät;  $\check{s}l\bar{q}ft$  schläft,  $l\bar{q}\check{s}t$  lässt,  $\check{s}taost$ stösst, falt fällt u. a.; beruht auf ausgleichung; promiscue werden gebraucht Kid: Kust adj. adv. kühl; Koxor köcher entspricht mhd. kocher, ahd. chohhar neben chohhari.

a) Lachmann zu Iw. 1017 hält für die sprache Hartmanns ein umgelautetes stücke für "regelrechter", da sich nicht nachweisen lasse, dass er stucke gesprochen habe, wie Gottfried von Strassburg, Ulrich von Türheim oder Konrad (ich rucke, uf den rucke), vgl. ferner die anm. zu Iwein 1615. Wie allgemein angenommen wird, unterbleibt der umlaut von u vor ld, lt und schwankt vor nas. + cons., der

nicht-eintritt desselben beruht in diesen fällen offenbar auf einer morphologischen übertragung, vgl. bei Ulrich von Winterstetten bünde: fünde: sünde 10,41.54, 17 neben sunge: innge: swunge 21, 9, 44, 18, fündind: kündind Mone, schauspiele I, 143 ff., doch ist ein sicherer beleg für lautlichen process ostschwäb. æs, æsr (uns, unser etc. Birlinger A. S. s. 183.), vgl. urk. Augsb. 1337, 1343, 1345 etc. öns. önsern. Die erklärung hat von dem acc. pl. unsih auszugehen, der sich auch noch in enclitischem se (aus unsih) erhalten hat, z. b. mr wele se uf da weakmaxa (wir wollen uns auf den weg machen) u. a. Vgl. über sich aus unsich Paul, principien 2 s. 196.

Im grossen ganzen gelten die oben gegebenen unungelauteten formen für das obd. sprachgebiet überhaupt, der umlaut der schriftsprache hat seine heimat in Mitteldeutschland, wo, wie ich mit andern annehme, der umlaut in seiner weiteren ausdelnung (auf  $\bar{a}$ , o, u) viel früher eingetreten ist als in Oberdeutschland. Nun sind aber bereits § 86 ff. fälle nachgewiesen, in denen umlauts  $\ddot{u} > i$  auch innerhalb unserer grenzen vorliegt, einige der beispiele sind allerdings in sofern nicht beweiskräftig, als sie lehnwörter aus der gemeinsprache sein können, oder den umlaut allgemeineren morphologischen principien verdanken; ganz sicher sind fir, ibr, dir, kvits (: nuts), sifix,  $m\bar{u}le$  u. a. sowie die umgelauteten aes, aeser uns, unser in der Baar und den östl. gegenden.

Anm. 1. Ich bemerke, dass in unsern denkmälern, welche den umlaut bezeichnen (vgl. § 87), heute nicht umgelautete wörter ohne das umlautszeichen begegnen, z. b. im Lehenbuch: fünf. stürbe. iber: stuk. Rottweil 1400: ninser. ins. bedürfent: ron stuck ze stuk. süben stuck Reichstagsa. IV, 137. Handschriftl. Tristrant: für. küng. rüst. gelüst. stürb: erwürb. fünd. tür. küssen. kust: brust. trukt. wurden. das stuck. die luck. tunck. lugen (lüge). rucke: rngelücke etc. etc.

β) so werden wir darauf geführt, innerhalb des flexionssystems die factoren zu suchen, von denen der eintritt des umlauts abgehangen. Vorweg fallen die ahd. ableitungen auf -in, bei welchen auf unserem boden die schwächung zu -en früher eingetreten sein muss, als die umlautsperiode (dass die schreibung der denkmäler nicht massgebend ist, geht aus § 116 hervor), vgl. Euxe (aus coquina),

 $l\bar{u}ge$  (aus lugin): bei den ja- stämmen wie ruks rücken,  $\dot{s}t\bar{u}k$  stück, adj. durr, murp' etc. war ableitendes -j- in den obliquen casus vorliterarisch geschwunden, eine umlautswirkung konnte demgemäss nur vom nom. acc. sg. ausgehen, die in unserem dialect durch die majorität der nichtumlautenden formen paralysirt wurde (ahd. rucki, gen. ruckes, dat. rucke etc.). Lautlicher eintritt des umlauts ist auf obd. gebiet völlig ausgeschlossen bei den stark resp. schwach flectirenden femininen jō- stämmen, wie bruk, muk (nom. sg. ahd. brncka etc.); es ist mit keinerlei schwierigkeiten verknüpft worte wie hite hütte, send sünde als importirt zu betrachten. truke neben trocken, stupft neben stoppel (ahd. truckin mit suffixablaut zu \*trockun) beruhen entweder auf syncopirten formen (ahd. truchnaz) oder auf suffixausgleich (ahd. trucchenez wie trokkenen Graff V, 512, vgl. österreich. driku trocken, schwäb. verb. trikwe trocknen, Aesop s. 188). Auch bei den verben nach erster schwacher classe (got. -jan) wie druko, kaofo etc. war lautlicher umlautsprocess nur in 2. 3. sg. präs. indic. und in der unflectirten form des part. prät. (ahd. drucchit. gidruchit Graff V, 253 f.) möglich, da ableitendes -j- längst nicht mehr existirte. Folglich ist auch eine form wie laxo (ahd, lahhen) lachen einspruchsfrei und Pauls bedenken Beitr. VII, 117 anm. gegenstandslos.

Anm. 2. Die präs. pluralform  $de\tilde{o}nt$  (thun) ist formell optativisch, aber schon früh in in die. verwendung nachweisbar, vgl. pfrüend:tuond Mörin 5471. thüen bei Schade, satiren I, 29, 97. thud cod. theol. et phil. 54. diend cod. med. 29.

Anm. 3. In der heutigen sprache ist umlaut bei der 2. 3. pers. sg. präs. nicht üblich, der vocal der 1. pers. ist festgehalten z. b. falšt, falt fällst, fällt;  $br\bar{q}di\check{s}t$ , brqdat brätst, brät u. s. w. (§ 124, b).

§ 125. Nach den eben entwickelten thatsachen sind sämtliche §§ 66. 84 f. 86 ff. 95. 48. aufgeführten umlauts-wirkungen zweiter periode zu beurteilen: nur ist es ausserordentlich schwierig im einzelfalle gerade die massgebenden formen nachzuweisen. Es darf als weitreichender gesichtspunct festgehalten werden, dass die zusammengehörigkeit mit andern gruppengliedern im flexionssystem die ausbreitung des umlauts begünstigen musste. Ich meine

so. Für den jüngeren umlaut in gerba (ahd. garwen) braucht nicht bloss die lautliche möglichkeit desselben in gaviwist, gariwit, gegariwit etc. zu bestehen, sondern der gerade die verba erster classe mit e:a in stammsilbe eng zusammenschliessende sog. "rückumlant" der präteritalformen, konnte, wenn ich es so nennen darf, einen morphologischen trieb zu gunsten der umlautsformen wachrufen und es ist characteristisch, dass die oben benannten jun- verba ohne alten umlaut der präsensformen, vom "rückumlaut" ausgeschlossen waren. Die psychologische empfindung, welche ein substant. gelæze (benehmen) neben dem verbum gelæzeu (sich benehmen) begleitete, setzt sich leicht in einen sprachlichen (innerhalb der wortbildung tätigen) trieb um, welcher die analogen verbalsubstantiva wie klaef (das hin- und herlaufen, vgl. Augsb. chron, 5, 460 geleuf), klextr gelächter (ahd. lahter) u. a. durch umlant characterisirt.

§ 126. In der ersten hälfe des 8. jhdts., wenn nicht schon früher, wurde a vor folgendem i, j zu c umgelautet; einzelne consonantverbindungen scheinen den process, gehemmt zu haben (§ 68). Erst mit dem beginn des 10. jhdts. erfolgte die umlautung dieser restirenden formen vor i (nicht vor i), die qualität des neuentstandenen vocals war offene (e), wie bei dem jetzt gleichfalls umgelauteten  $\bar{a} > \bar{e}$ ; zu derselben zeit werden u (>  $\ddot{u}$ )  $\sigma$  (>  $\ddot{\sigma}$ ) ou (>  $\ddot{\sigma}\ddot{u}$ )  $u\sigma$  (>  $\ddot{u}e$ )  $\ddot{e}$  (> e) betroffen und die analogischen übertragungen eingeleitet. Möglicherweise hängt mit dieser umlautungsperiode die abschwächung der endsilben- i organisch zusammen, wie dies bereits Denkm.2 s. XXXII vermutet worden ist. Der umlaut beruht auf einer verschiebung der vocalischen articulationen gegen die articulationsstellung von i hin, man stellt sich demgemäss den vorgang am einfachsten als eine anticipation der i-articulation vor; ein assimilationsprocess, der mit dem regressiven der consonanten in unserer mundart wesensgleich ist, indem stets der folgende den ausschlag gegeben hat. Jene ältere, vorliterarische umlautsperiode, welche nur einzelne a- laute erfasst hat, in gleicher weise durch i wie durch j bedingt, ist vielleicht mittelst mouillirung der folgenden consonanten zu erklären, die (wahrscheinlich nur obd.) beschränkung auf a beruht möglicherweise auf der differenz der musicalischen tonhöhe, wenn dieser vocal damals den tiefsten eigenton im vocalsystem gehabt hätte.

Anm. Die verschiedenen erklärungen des umlauts verzeichnet E. von Borries: Das erste stadium des i-umlauts im germanischen, diss. von Strassburg 1887, s. 73 ff.

## 2) QUANTITÄT.

§ 127. Die quantitäten des schwäb, sind § 35 f. dargestellt. Hier soll ihre historische entstehung untersucht werden. Was den zeitlichen eintritt derselben betrifft, so vermag ich den bisherigen ansichten nichts erhebliches hinzuzufügen. Aus der 2. hälfte des 15. jhdts. liegen directe zeugnisse für die geltung gelängter vocale vor, vgl. § 59 anm. 1. 2. § 65, b. Das wichtigste ist die diphthongirung ursprünglicher kürzen, welche länge erfordert, ehe dieselbe stattgefunden hat (\$\$ 76. 77. 83. 86. 4.); ich glaube, dass die ansicht, welche die dehnung der ictussilben im 13. jhdt, als vollzogen betrachtet, mit den thatsachen am besten sich vereinigt, vgl. Sommer zu Flore 43. Wilmanns Zsda. 16, 119. Steinmeyer altdeutsche studien s. 84 ff. Haupt, Wiener sitzungsberichte 71, 134 ff u.a. Die stammsilbenvocale des mhd. pflegt man nach quantität in lange und kurze einzuteilen; unter der schwäb. überlänge sind z. b. blöß (mhd. blāw-) wie  $f\bar{\varrho}l$  (mhd. vol) zusammengefallen (langer wie kurzer vocal) und länge zeigen  $j\bar{u}qit$  (mhd. jugent) wie ōbət (mhd. ābend); ebenso vereinigen sich unter der halbkürze bot (mhd. bote) und hot (mhd. hāt) u. a; andererseits ist die entwicklung von mhd.  $v \tilde{o} l > f \bar{o} l$  eine ganz andere gewesen als die von mhd.  $b\breve{o}te > b\varrho t$ .

Für die ausbildung der quantitäten ist von bedeutung 1) die stellung des wortes im sprechtakt (§ 35) 2) die beschaffenheit des exspiratorischen und musikalischen accents (§ 38 ff.). In dem Satze drhā fišfol der hafen ist voll, verteilen sich die quantitäten umgekehrt bei der fügung folisdrhā foder aber folisdrhāf. Der schwäbschwach geschnittene silbenictus verträgt sich nur mit offener silbe, "weil für das ende des vocals der exspirations-

druck stark herabgesetzt, im nächsten moment aber für den consonanten wieder erheblich verstärkt werden muss" (Sievers). Ferner eignet der schwäb, betoning tieftonig keit des stammsilbenvocals mit zur folgenden nebensilbe aufsteigender betonung. Diesen accentuationsformen ist genügt in der stellung fölisdrhäf d. h. för list; anders aber am satz- resp. taktende: drhāpisföl. Hier schliesst die silbe mit fö, der autretende consonant -l leitet eine weitere silbe ein, die ohne sonanten ist, so dass -l sonantisch zu fungiren und gleichzeitig den hochton zu tragen hätte, es entsteht demgemäss för 7. Daraus hat sich eine silbe mit zweigipfligem accent (f il) gebildet, die als solche überlang sein muss.

Schliesst die silbe mit verschlusslaut z. b. mhd. tae > dak resp  $d\bar{a}k$ , so bleibt der process derselbe, nur fällt die sonantische function des consonanten, die unwesentlich ist, weg: im taktinnern wäre da-k-zn erwarten, in taktpause entwickelt sich aus  $d\hat{u}$ - $'k > d\tilde{u}k$ ; dasselbe gilt für die spiranten:  $kl\bar{a}s$  beruht auf  $kl\hat{u}$ -'s;  $n\bar{a}xt$  auf  $n\hat{a}$ -'xt u. s. w. (vgl. Paul, Beitr. IX, 110.)

Anm. 1. Zur entwicklung eines gestossenen accents wäre nur noch fester glottisverschluss zwischen vocal und consonant erforderlich, dieser ist aber nicht eingetreten, vielmehr schwingen die stimmbänder weiter und darin liegt die physiologische ursache der diphthongirung, vgl. unten § 128 anm. u. a.

Demnach stelle ich die regel auf: Jeder mhd. ictusvocal hat sich in pausastellung zu überlangem vocal (mit zweigipfliger betonung) entwick elt. Da im satzinnern diese dehnung organisch nicht eintreten konnte, ist quantitativer wechsel bei denselben wörtern vorauszusetzen. Dieser wechsel, der in seltenen fällen wie fol. fol noch geblieben, ist meist zu gunsten der länge aufgehoben, diese auch im taktinnern eingeführt; hier ergab sich nur die reduction

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ein sehr treffendes beispiel aus dem munde einer älteren frau in Horb, das sich unter meinen aufzeichnungen findet, ist: a krixtsmǫiš krīxt: krixt bedeutet nemlich geradlinig verlaufend (die worte geben die definition, vgl. e o d. med. 15: gerichts oder gestracker wyse), in dem mehrsilbigen krichtes (d. i. gerichtetes) ist der kurze vocal erhalten, der in der satzpause zu ī gedehnt erscheint.

des überlangen vocals zum langen, indem der hochton zur folgenden nebensilbe fiel. So sind zu beurteilen: mã (mhd. man) mann; krās (mhd. gras) gras; wās (mhd. waz) was; krāt (mhd. gerat) gerade; dāk (mhd. tac) tag; gār (mhd. gar) gar, sehr; šlāk (mhd. slac) schlag; hāl (mhd. (hal wiederhall; krāp (mhd. grab) grab; ērn (mhd. ern) hausflur;  $b\bar{e}r$  (mhd. ber) beere;  $\bar{e}l$  (mhd.  $\ddot{o}l$ )  $\ddot{o}l$ ;  $n\bar{e}xt$  (mhd.  $\ddot{u}\ddot{e}ht$ ) abends; ksān (mhd. gesang); nēt, ēt (mhd. nicht. icht); lān (mhd. lanc) lang;  $b\bar{\imath}r$  (mhd. bir) birne;  $f\bar{\imath}r$  (mhd. vür) für;  $kw\bar{\imath}s$  (mhd. gewis) gewiss;  $ts\bar{\imath}l$  (mhd. zil) ziel;  $\check{s}m\bar{\imath}t'$  (mhd. smit) schmied;  $w\bar{\imath}l$ (mhd. wol) wohl;  $k\bar{\rho}x$  (mhd. koch) koch;  $\tilde{s}\bar{u}p$  dim.  $\tilde{s}\bar{\iota}ble$ (mhd. schup) schub; fītle (mhd. vüdelin dim. zu vut) hintern;  $tr\bar{\varrho}k$  (mhd. troc) trog;  $\bar{\varrho}p$  (mhd. ob);  $f\bar{\varrho}v.f\bar{\varrho}v$  (mhd. vor) vor;  $d\bar{u}r$  (mhd. dur) durch;  $fr\bar{u}xt$  (mhd. vruht) frucht;  $r\bar{u}f$  (vgl. ahd. hruf) ausschlag;  $d\bar{u}ft$  (mhd. duft);  $ts\bar{u}xt$  (mhd. zuht);  $s\bar{u}xt$ (mhd. suht) krankheit;  $tr\tilde{o}m$  (mhd. trum) ende;  $s\tilde{o}$  (mhd. sun) sohn;  $f\tilde{\varrho}$  (mhd. von); von  $n\tilde{a}$ ,  $r\tilde{a}$  hinab, herab aber z. b. in Balingen: abəmbő von baum herab, abdrloətr von der leiter herab u. v. a.

Anm. 2. Man lasse sich durch eine anzahl scheinbarer beispiele nicht verführen, dehnung des vocals auf conto folgender consonanten z. b. r, n, x zu setzen. Die gewichtigen ausnahmen würden unerklärlich bleiben.

\$ 128. Die mhd. kürze hat (wie ich glaube) ihre dauer nicht gewahrt, sondern ist um ein minimum gelängt worden zur halbkürze, was gleichfalls durch den schwach geschnittenen accent veranlasst ist, vgl. oben \$ 39 anm. 1: baxə (mhd. bachen) backen; narət (mhd. narreht) närrisch; šaldə (mhd. schalten) stossen; kfalə (mhd. gefallen); šelə (mhd. scheln) schälen; šēmə (mhd. schemen) sich schämen; klekt (mhd. geleget) gelegt; jedəsmēl jedesmal; kjukt (mhd. gejaget) gejagt; kšlagə (mhd. geschlagen); nāmə (mhd. name); fatr (mhd. vater); garbə (mhd. garben) garben; akšt (mhd. ackes) axt; hāmpfl (mhd. hantvoll); hānəfiəs (mhd. hanenvüeze) hanenfuss, unkraut; betə (mhd. bëten) beten; ele (mhd. ëlliu) alle; gesə (mhd. gëzzen) gegessen; hedəle (mhd. hëtelīn) kleine ziege; herp (mhd. hërwe) herb; els (mhd. allez) durchaus; trēnəkə (mhd. trinken) trinken; tsēmə (mhd.

zesemen) zusammen; hēməl (mhd. hemede) hemd; kṛdām (mhd. keten) kette; nete (ahd. wettī) schwemme; šmeka (mhd. smecken) schmecken, riechen; kṛxe köchin; britr (ahd. \*britir) plural zu brett; klik (mhd. gelücke) glück; sitsə (mhd. sitzen); kɨnitə (mhd. gesniten) geschmitten; hite (mhd. hütte) hütte; nedfl (mhd. wolveil) wohlfeil; podə (mhd. geboten) geboten; tsogə (mhd. gezogen) gezogen; trukə (mhd. trucken) trocken; dṛde, dodə (mhd. töte, tote) pathe, pathin; nule (mhd. wullīn) wollen; kuāma (mhd. genomen); dōnə (mhd. dāmadnen) drunten etc.

Anm. Vor -r und in den verbindungen  $r + \cos$ s, hat sich der aufsteigende stimmton der in pausa sich bildenden nebensilbe zu  $\vartheta$  entwickelt, wie oben  $f\tilde{\vartheta}$  - l, so  $d\tilde{\vartheta}$   $r > d\varphi r$ ,  $f\varphi r$  etc.: ebenso  $\tilde{\alpha}$  -  $rm > ar\tilde{\vartheta}m$ ,  $sar\vartheta k$ ,  $\tilde{k}irix$  etc. vgl. § 110, ann. 4: der sonant der stammsilbe ist dennach kurz geblieben; die ostschwäb.  $ar\vartheta$  arm,  $w\bar{a}r\vartheta$  warm bernben auf einheitlichem arm,  $w\bar{a}rm$ , vgl. § 130.

§ 129. Durch das syncopirungsgesetz (§ 118 ff) ist eine grosse zahl früher mehrsilbiger wörter zu einsilbigen geworden. Ein teil davon zeigt dieselbe längung, wie ursprünglich einsilbige, ein anderer ist in der reihe der mehrsilbigen geblieben, s. o. § 128. Es ist anzunehmen, dass für die nichtgelängten teils die form im taktinnern, teils die im flexionssystem herrschenden mehrsilbigen formen massgebend gewesen sind. vgl.z.b. sāt (mhd. schade) schaden;  $\tilde{c}(m)$ , pl.  $\tilde{c}ms$  (mlid. imbe) immen;  $kl\bar{u}f$  (mlid. gluve) stecknadel; fī/ (mhd. vihe) vieh; wīs (mhd. wise) wiese; šrēļk (mhd. schrege) schräg; mēxt (mhd. mechte) möchte u. v. a. Dagegen: fašt (mhd. vaste) beinahe (ist in pausastellung kaum denkbar); krap (mhd. \*gerabe, \*gerappe) rabe; hert (mhd. herte); hel (mhd. helle) hölle etc. etc.; eine regel ist hier nicht zu erkennen, doch überwiegen im schwäb, die formen mit langem vocal.

Es ist nicht möglich alle einzelfälle zur besprechung zu bringen. Ich mache noch auf folgenden allgemeinen gesichtspunct aufmerksam: länge des vocals in mehrsilbigen formen bei mhd. kurzem stammvocal kann nur auf ausgleichung beruhen und zwar 1) innerhalb der flexion 2) innerhalb etymologisch zusammengehöriger gruppen, z. b. wāl

(mhd. wal) aufwallen beim kochen, danach  $frw\bar{c}l\partial$  (z. b. die milch aufkochen lassen) nordschw. fruglo. Die erstejcategorie ist in der nominal- und verbalflexion von besonderer bedeutung geworden, die letztere in der zusammensetzung und ableitung:  $s\bar{a}g\sigma$  sagen,  $l\bar{a}d\sigma$  laden,  $b\bar{a}d\sigma$  baden,  $f\bar{a}r\sigma$  fahren,  $l\bar{e}g\sigma$  legen, sīlə (mhd. schilhen) schielen etc. haben die länge von den einsilbigen formen wie sāk, lāt, bāt etc. erhalten, in nēmo nehmen, kõmo kommen u. a. sind dagegen die gelängten beseitigt oder überhaupt nicht entwickelt worden, vgl. den interessanten gegensatz sišād es ist schade : šatnēnts es schadet nichts u. ähnl.; wozu die sehr zahlreichen belege für der schad (subst.) z. b. cod. theol. et phil. 54. etc. Wenn es  $d\bar{u}re$  (= mhd. durchhin) neben  $d\bar{u}r$  (= dur, durch) heisst, stammt  $\bar{u}$  von der einsilbigen form, vgl.  $g\bar{\imath}ft$  gift: gīftix giftig, wit wirt und danach wide wirtin, dagegen  $k\bar{e}x$ aber Kexe.

§ 130. Durchaus schwankend verhält sich die mundart in wörtern von der form mhd. kurzer vocal + consonant + ableitung -el, -er, vgl.: Kapl (mld. kapel) kapelle; štapfl (mhd. stapfel) staffel; akr (mhd. acker); fatr (mhd. vater); gatr (mld. gater) gitter; hāmpfl (mld. hantvoll); Kamr (mhd. kamer) kammer; haml (mhd. hamel) hammel; āmpl (mhd. ampel) lampe; dagegen āpr (mhd. aber); mākr (mhd. mager) mager;  $h\bar{a}pr$  (mhd. haber) haber;  $w\xi tr$  (mhd. wëter) wetter; dagegen kefr (mhd. këver) käfer; šwefl (mhd. swëvel) schwefel; Kell (mhd. kegel) kegel; Kest (mhd. kezzel) kessel; ślęnękł schlingel; henker); heml (mhd. himel) himmel; berol (mhd. bengel) bengel; wentr (mhd. winter); dagegen pflēkl (mhd. vlegel) flegel; jētr (mhd. jeder) jeder;  $\check{s}\check{e}\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/$  (mhd. schenkel);  $\check{e}\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/\!\!\!/$  (mhd. enkel);  $bi\acute{s}l$  (mhd. büschel); sixl (mhd. sichel);  $\check{s}pi\rlap\!\!/\!\!\!/\!\!\!/$  (mhd. spitel) hospital; šlisl (mhd. slüzzel) schlüssel; dagegen 7pr (mhd. über);  $k\bar{\imath}pl$  (mhd. kübel) kübel;  $pr\bar{\imath}_{i}kl$  (mhd. prügel);  $fl\bar{\imath}_{i}kl$ (mhd. vlügel) flügel; īpl (mhd. übel) übel; tsīpl (mhd. zibel) zwiebel; mokl (mlid. mockel) name für kuh; dagegen otr (mhd. oder);  $f\bar{\varrho}kl$  (mhd. vogel);  $d\bar{\varrho}xtr$  (mhd. dochter) tochter;  $\check{s}tupfl$  (mhd. stupfel) stoppel; hutsl (mhd. huzel);  $\mathcal{K}\bar{u}kl$  (mhd. kugel) kugel; tsūpr (mhd. zuber) zuber; hõmr (mhd. hunger)

n. s. w. Im ostschwäb. kännr kammer, hämr hammer, häml hammel, hēml himmel. Folgte auf den kurzen vocal doppel-consonanz, affricata oder durch die westgerm, consonantendehnung geschaffene lange fortis, so ist die längung nicht eingetreten, während die belege mit inlantender lenis schwanken; so auch die beispiele mit nasal + cons. wie kēnkr (auch hēkr) gegen šēkl (šēnkl), ēkl (ēnkl) hāpfl neben hāmpfl, nētr neben nēntr. In all den fällen, in denen energischer einsatz der folgenden consonanten erforderlich war, machte sich die folgesilbe wirksam geltend, weshalb die delmung unterblieb, während für die wörter mit lenis oder nasal + cons. einsilbigkeit gegolten hat; immerhalb des satzgefüges musste die kürze sich halten.

§ 131. Es ist eine weitverbreitete ansicht, dass die quantitätsverhältnisse eines der hauptmerkmale zur unterscheidung des schwäb, und alem, abgeben. Dem ist nicht so. Das entwickelte gesetz von der dehnung der einsilbigen wortformen in satzpause hat als allgemein alemanisch zu gelten, eine differenz gegen das alem, besteht nur darin, dass dasselbe in weitrem umfange zu gunsten der kürzen ausgeglichen hat, vgl. auch Baumann Forschungen XVI, s. 262 f.

Anm. Auch innerhalb des schwäb, ergeben sich hervorstechende differenzen in der entwicklung der quantitäten, vgl. § 59 aum. 1. So hat namentlich das ostschwäb, den gedehnten vocal die oberhand gewinnen lassen, weist aber andererseits eine reihe von fällen auf, in denen der alte weehsel sich erhalten hat. Ich führe aus der Bavaria II, 2. 814 ff. an: sāts, šmālts, šīf, grīf, štāl; aus Birlinger Augsb. wb. s. 3:  $b\bar{a}x$ ,  $n\bar{a}s$ ,  $f\bar{a}s$ ; s. 241:  $f\bar{\imath}\check{s}$ ,  $d\bar{\imath}\check{s}$ ,  $br\bar{\imath}t$  (brett); s. 130  $bl\bar{a}t$ ,  $bl\bar{e}dr$ , (blatt, blätter); s. 342:  $l\bar{\rho}\mathbf{x}$ ,  $fr\bar{\rho}\tilde{s}$ ,  $b\bar{\rho}\tilde{k}$ ,  $\tilde{s}t\bar{\rho}k$ ,  $r\bar{\rho}\tilde{k}$ ,  $h\bar{\rho}lts$  u. a.; s. 416: lūšť, krūšť (gemeinschwäb.), klūšť, brūk, štūk, mūk u. a. Aus der oberamtsbeschreib, von Ell wangen: alt plural alte, fol: volle, kopf: kepf, hāls : hāls, bāx, sāk, fāl, kām (kamm), štrīx, bīs, pfīf, šrīt, flūs, lūft, lūšt, būš s. 185. rok, holts frost, krot s. 188. Auch in der Baar, gegen das alem, sprachgebiet hin, ist der wechsel zu belegen: vgl. gip' gib, aber gimər gibmir, gibəm gib ihm; hās: hasə oberamtsbeschr. von Spaichingen s. 111. Aus Tuttlingen oberamtsbeschr. 153 ff. führe ich an: bīr: biro birne : birnen; dīk dick; štāl, dotš, gīft (gemeinschwäb), lūft, und so auch in den oberschwäb. lieder von 1633: saackh, haals, looch, lautz, baart, kaalb, haalb u. a. Man vergleiche nun dazu auch zusammenstellungen wie Winteler s. 77 ff. Der auffassung von Heusler, der alem. eonsonantismus in der mundart von Baselstadt, Strassburg 1888 s. 36 ff. kann ich mich nicht anschliessen, wie ich dies in Vietors Phonetischen studien II, 33 begründet habe.

§ 132. Das quantitätsgesetz erhält eine directe bestätigung durch kürzung alter längen, welche in den ersten componenten der diphthonge (\$\$ 137. 138) sowie in mehrsilbigen wortformen eingetreten ist: werle (mhd. wærliche) wahrlich, fürwahr; weint (mhd. wingarte) weinberg; game (mhd. gān wir) gehen wir; lawe (mhd. lā mich) lass mich; wen (mhd. wenec) wenig. Hieher gehört ferner die reduction der diphthonge in holgs (aus mhd. hailigen > \*hoslgs) bilderbogen, hotgapfleagr heiligenpfleger ostschwäb.; ailf, vgl. ZBR uilphte, urk. 1295 aulf > olf (elf); (holaos heillos bei Birlinger A. S. s. 65); tswāntsk (mhd. zwainzig) 20, zwantzig ist mir zuerst begegnet bei Ulr. Krafft s. 420, ebenso was, našt, wast weiss, weisst in Balingen; nqxe (= mhd. nāchhin) nachher, hinterdrein (gegen  $n\bar{q}x$ ); kfrqkt (mhd. gefräget) gefragt (gegen frok); möglicherweise sind so zu erklären husa (mhd. hie üzen) aussen, dusə (mhd. dā üzen) draussen,  $fuxts\bar{e}$  15,  $fuxst\bar{k}$  50, (dazu fuft der fünfte) und endlich gehören hieher (vgl. § 94): bom, som, domo, pflomo, frsomo, ousromo,  $\dot{s}\tilde{\varrho}m$ ,  $\dot{s}\tilde{\varrho}m\tilde{\varrho}$ ,  $fl\tilde{\varrho}m$ ,  $(pfl\tilde{\varrho}m)$ . Siehe Winteler s. 120 f. s. 84. Kräuter Alem. V, 194. Stickelberger s. 52 ff.

Anm. 1. Über kürzung in der pro- oder enelise vgl. § 103. Für die kurzen vokale der nebensilben ist § 36 kürze angesetzt, die der heutigen alem.-schweiz. (wohl auch mhd.) entspricht. Lange vocale werden in zweiten gliedern von compositis in der regel zu halblangen s. § 36, füge dazu noch wilpret (mhd. wiltpræte) wildbret (e in bret brett ist wenig kürzer), in der regel tritt aber die quantität des simplex ein.

Anm. 2. In diesen zusammenhang ist auch der wechsel zwischen  $\varrho \bar{\nu}$  und  $\varrho$  (= mhd.  $\ddot{\nu}$  § 69 f.) zu stellen, vgl.  $\varrho pis$  (mhd.  $\ddot{\nu}$  etwaz) etwas,  $\varrho s\bar{\nu}$  (mhd.  $\ddot{\nu}$  ezen) essen, aber  $\varrho r\bar{\nu} t$  (mhd.  $\varrho r\bar{\nu} t$ ),  $\varrho s\bar{\nu} t$  (mhd.  $\varrho r\bar{\nu} t$ ) geb u. s. w. In Spaichingen, oberamtsbeschr. s. 111:  $\varrho r\bar{\nu} t$ , aber  $\varrho r\bar{\nu} t$ 0 sense; ich halte  $\varrho r\bar{\nu} t$ 0 wiederum für pausenform, die auf längung von  $\varrho t$ 1 heruht.

#### 3) Nasalirung.

- § 133. Nasalvocal in der verbindung vocal nasal ist eine reciproke oder nur regressive assimilationserscheinung, d. h. die senkung des gaumensegels tritt bei bildung der vocalstellung ein, es bleibt aber die möglichkeit, dass der nasale verschlusslaut entweder erhalten bleibt oder seinerseits total assimilirt wird (durch wegfall des zungen- oder lippenverschlusses) z. b. krāk krank: ānko nacken u. s. w.
- 1) intervocalisch bleibt der nasal stets erhalten:  $\tilde{o}n\tilde{a}nt$  einander;  $\tilde{a}ne$  (= mhd. anhin) voran;  $\tilde{s}w\tilde{a}n\sigma$  (mhd. swanen) pl. schwäne;  $\tilde{k}\tilde{a}ne$  (mhd. kan ich) kann ich;  $\tilde{a}n\sigma m$  (mhd. an im) an ihm;  $\tilde{a}n\sigma$  (mhd. ane) grossmutter;  $h\tilde{e}m\sigma t$  (mhd. hemede) hemd;  $frtw\tilde{e}n\sigma$  verwöhnen;  $b\tilde{e}ne$  (mhd. büne) bühne;  $\tilde{s}\tilde{e}ne$  (mhd. schæniu) pl. schöne; deke sg; pl.  $dek\sigma n\sigma$  etc. s o. \$110, 4;  $alt\sigma$  Altheim;  $\sigma n$  altermor ein mann aus Altheim etc. vgl. Heusler, alem, cons. \$128;  $j\tilde{e}mr$  (mhd. jämer) jammer;  $s\tilde{e}m\sigma$  (mhd. sämen);  $b\tilde{e}m\sigma$  (mhd. bönen) pl. bohnen u. s. w. Dasselbe gilt auch ursprünglich für den satzzusammenhang, vgl. \$135; in den oberschwäb, liedern DM IV, 86 ff. inf. schieban rnd schlachta, ah goaslan as wie u. a.; heute in der regel ohne den nasal, doch beruht hieranf das sogenannte hiatus- n; Paul, prinzipien s. 97.
- 2) auslautendes -m ist nach analogie der fälle, in denen es inlautend wurde, gewahrt z. b.  $l\tilde{a}m$  (mhd. lam) lahm, matt;  $b\tilde{\phi}m$ ,  $s\tilde{\phi}m$ ,  $tr\tilde{\phi}m$ ,  $ts\tilde{\phi}m$  u. a. wie die plurale  $b\tilde{\phi}m$ ,  $s\tilde{\phi}m$ ,  $ts\tilde{\phi}m$  u. s. w. (doch auch  $fl\tilde{\phi}$  flaum, in Balingen:  $b\tilde{o}$ ,  $s\tilde{o}$ ,  $tr\tilde{o}$ ,  $ts\tilde{o}$ );  $kr\tilde{\phi}m$  (mhd. krām) kram, vgl.  $kr\tilde{\phi}mot$ ;  $\tilde{\phi}m$  (mhd.  $\tilde{a}me$ ) ohm vgl.  $\tilde{c}me$ .
- 3) im silbenauslaut ist der nasal nach langem oder gelängtem vocal assimilirt worden: a) šē (mhd. schœne) schön; bō (mhd. bōne) bohne; sōboro samentragende hanfstengel (\*sāmborn); mēdix (mhd. mæntac aus mænintac), montag; rō (mhd. rām) rahm n. a. b) mā (mhd. man) mann; wāšt (mhd. wanst); šwā (mhd. swan) schwan; kā (mhd. kan) kann; gās (mhd. gans) gans, brāt (mhd. brant) brand; krāk

(mhd. krane); gắts (mhd. ganz); dắts (mhd. danz); bãk (mhd. bank); sắt (mhd. sand); hắt (mhd. hand); krắpf (mhd. krampf); blõð (mhd. bluome). dim. bleðle (blüemlīn) blümchen (Balingen); frtwṛt verwöhnt; gṛs (mhd. gense) gänse; dṛk (mhd. denke) ebenso dṛkt (mhd. \*gedenkt) part. prät. gedacht; tṣṛ (mhd. zin) zinn; kṛệ (mhd. kin) kinn; sṭ (mhd. sun) sohn, plural sṛ söhne; fṭ (mhd. von) von; nṭ (mhd. nun, niwan) nur u. a.

4) wo die dehnung nicht eingetreten (vgl. § 127 ff), ist der nasal geblieben: mãno (pl. zu mã) männer; hãmpfl (neben hãt) handvoll; rantso (mhd. rans) bauch, sack; pfēntle (mhd. phentlīn) kleines pfand (vgl. pfāt pfand); hentl händel (vgl. hāt hand); lēnt (mhd. linde) zart, geschmeidig; dēnt (mhd. dünne) dünn; kōnšt, kōnt (mhd. kumest. kumet) kommst, kommt (vgl. kãošt kunst); põndo (mhd. gebunden), vgl. bāt band u. s. w.

Anm. Hier wie bei den quantitäten finden sieh landschaftliche differenzen; von interesse ist der aus Ellwangen stammende wechsel: wat wand aber went wände (winde),  $h\tilde{o}t$  hund, plural  $h\tilde{o}nt$  hunde oberamtsbeschr. s. 185: ebenso in Balingen (Baar) oberamtsbeschr. s. 134: wat wand, hat hand, swats schwanz, aber went, hent, swents etc. Doch ist in der regel eine form massgebend geworden.

§ 134. In wenigen vereinzelten fällen ist nasalvocal progressiv (bei vorangehendem nasal) entstanden:  $im\tilde{a}(E)$ , dsumāšt (die ältere form maht hat sich lange gehalten, doch findet sich bereits ZBR du mahs. cod. med. 5: mahstu; vgl. machst: nacht, machtu cod, theol, 19, du macht: machtu: mayst cod. ascet. 78; s. auch Weinhold al. gr. s. 391), mmå(E) ich mag, du magst, er mag, auch inf. mega mögen; näs nase und abgeleitet neslo näseln; strichweise auch näxt nacht (vgl. Birlinger A. S. s. 48. in Spaichingen  $n\bar{a}^n d$ ); in nents (mhd. \*niuts) nichts und šnentse (mhd. sniuzen), nehme ich an, dass bei der kürzung der alten länge n sich aus  $\tilde{e}$  entwickelt hat (vgl.  $n\tilde{e}^n t$  in Spaichingen), um so leichter als für -t dentaler verschluss erforderlich war:  $n\tilde{o}$ noch; šnædə (mhd. snīden) schneiden; mē mehr; dr mē webt der mühe wert; nedr nieder bei Birlinger Augsb. wb. s. 242. Ich glaube, dass diese erscheinung in einer älteren periode

allgemeiner gewesen und bis auf diese wenigen isolirten reste durch ausgleichung beseitigt worden ist, da diese progressive nasalirung wahrscheinlich nur in einsilbiger wortform möglich war.

Anm. In lailir (mhd. līlach, līnlach letzteres noch cod. theol. et phil. 45, vgl. Haupt zu Eree 345) leintuch mag assimilation von -ul-> 11 eingetreten sein. Im übrigen ist in unbetonter silbe -n vollständig (ohne nasalvocal hinterlassen zu haben) geschwunden, vgl. -a aus -en, -e aus -m u. s. w: auf diese weise ist auch der proclitische artikel accus, sg. masc, den zu des geworden; des roitr jenen reiter u. a. Über die spontane nasalirung in der verbindung  $\bar{\imath} + s$  vgl. § 76 c: ferner Schmeller, Ma. Baverns s. 116, 554. Vereinzelt findet sich auch es es, est eset in Balingen, ebenda draess (mhd. dræsen) schnauben. Dagegen ist mir aus der lebenden mundart keine entsprechung für urkundliche formen wie kunschy, kunsche cod. ascet. 78. funst, funstly e od. poet. 30 u. a. bekannt. Dieselben sind in unsern schwäbischen denkmälern auch verhältnissmässig selten, und specifisch alem an nisch; doch reimt bei Sailer gaost (gunst): fanst (faust); weiteres bei Birlinger A. S. s. 105 ff. Nasalvocal ist nicht eingetreten, wenn der nasål erst durch jüngere zusammenziehung an den silbenvocal gerückt ist, wie in fiantl (mhd. vierden tail) viertel, frtlaena entlehnen (vgl. mhd. lehnen); dagegen müssen  $s ilde{e_{\delta}}, k ilde{s} ilde{e_{\delta}}$  sehen, geschehen (dasselbe besagen urkundlich seuhen, geschenhen, die sehr häufig sind) aus mlid. sën, geschën entstanden sein.

§ 135. Wichtige belege für den schwund des nasals in schwachen silben sind bereits bei besprechung der endsilbenvocale \$\$ 115, 116 gegeben. Das grundgesetz, wonach vor vocalen der nasal bewahrt bleibt, gilt auch hier. (vgl. bete botin pl. bētānā u. a. § 133, 1) und es ist wohl möglich, die vielfachen schreibungen mit ausl. -n unter anlehnung an dieses gesetz der gesprochenen sprache entstanden zu denken; über schriftsprachliche formen wie habn, czaicha u. a. vgl. \$ 119 anm. 4. Die orthographie ist gerade in diesem puncte mit vorliebe von der aussprache abgegangen, was zu den absonderlichsten formen geführt hat. Weil eben in unbetonten silben -n längst nicht mehr gesprochen wurde, die orthographie aber in einer gewissen scheu vor demselben, es peinlich festgehalten hat, glaubte die ängstliche schreiberseele es je besser zu machen, je zahlreichere n sie den endungsvocalen anhängte: vgl. unformen wie appentöck (apotheke), appendeck (auch bei Heusler, alem. cons. s. 109 f.) bei Hermann von Sachsenheim; Mone, schauspiele II, 184. 192. 193. cod. breviar. 55. u. ö; hemmentter (hemden): hemedter Ulr. Krafft s. 283. Mynsinger: knorrent: knorret (aus -eht). wirdinkait, ówinkait, sálinkait, státinkait, sússinkait; ahtenden (8) (vgl. ahtendteil: ahteteil, ahteil im Lehenbuch). ierin o'ren, genaigtin o'ren (acc. pl.) cod. phil. et theol. 50. no 144: vocat. minnenden sel: minnendi sel. cod. ascet. 78: prät. volgentend. spottenten. ströffenten. cod. theol. et phil. 11: gnedenclieh. Im 12. jh. haben bereits formen wie unliuminthaftigen Prudentiusglossen A: unliumithafte (infames) Zf.: mammiti Weingarter glossen gegolten.

An reimen ist bei der vorwiegend prosaischen überlieferung nicht eben viel beizubringen, vgl. Weinhold al. gr. s. 347. 378. Doch beachte Rugge: vertriben: belibe 100, 35 (Paul, Beitr. II, 512) wie stunde: gebunden 101, 27; bei Winterstetten: herze: smerzen (nicht smerze, wie Minor schreibt) 5, 78 vgl. 7, 28. 9, 121. 12, 92. 16, 50. Es dürfen hier auch aus dem verwandten alem. gebiet die bekannten reime, wie z. b. aus der Virginal: 3. sg. präs. minnet: ir gewinnent 119, 3. part. gegrüezet: ir müezent 330, 3. ir wizzent: 3. sg. izzet 381, 8. angezogen werden.

Hätzlerin: schawen: frawe 168, 11. überwinden: vinde 179, 27. wiche: schlichen 194, 27. generte: gerten 201, 9. erhangen: lange 203, 11. alle: empfallen 263, 293 (Metzen Hochzeit). cod. ascet. 86: schame: namen. sénden: sénde. ginennet: irchennint. Urk. aigellich (sonst aigenlich) 1298. inf. phende 1305. gewine 1340, ebenda part. beschehe. in dem zehende iar. 1. plur. habe 1325. drizehehundert. von Mieringe (Mühringen) 1336. drizehundert 1348. an dem vorgeschribenne gåt 1314. sant Martistag 1368. 1463. aiges insigels 1340. vol gelades mistes 1485 (weiteres über diese letzte categorie § 105, 2 anm. Weinhold alem. gr. s. 169.) ZBR: werki (operibus). mittrahinne. salmi (nom. pl.). kunig. bilgiri: bilgirin. kuchi. kussi múli. pfistri. Herkommen: niemat (niemand). Horb 1315: komet (3. pl. präs.). Mörin: gewauppet 3319. verleuget 857, verlöcket 893, er leuget, loeget 1741. 2754. 2013. 2473: ich

lougnen 5924. uin wili 3384; wile 4080. Aesop: von danne s. 64. (ebenso niene z. b. cod. theol. et phil. 72: nienun?) dere (al. deren) s. 277. seide wut Schade, Satiren I, 31, 139. zini (von zinn) Angsb. chron. 5, 488. Mynsinger: grösse, höche, kelte: keltin, lenge: lengin, praite, vaisste: vaisstin, nägele (nelken): nägelin. Ulr. Krafft: tuechle. mitt vnsern miede pferdtt s. 11. die nasse klaider s. 343. kuchegeschürr s. 282. stainle, seckle, knöpfle, gelttle, brittle, ylesle, schiffle Zim. chron.: durchtrunge. hinkomme. sie were, wurde. richte. dierle: dierlin. heusle. kneble. schwesterle. weible. wegele etc. beschliessere, liebhulere, hochzeitere, spitelmeistere u. a. cod. theol. et phil. 54: kálblin: ain búschelli. bettlin: templi, lini gewund: ain havin hemd. no. 72: vff der misti (misthaufen). krippli, trópheli, kórnli, műterli, túbeli; túbelin, phflásterlin. fúrin swert. no. 74: wasserti. menschli. weder lini noch wullin. müttli vs binsen geflohten. Zweifellos sind ursprüngliche verschiedenheiten wie z. b. cod. theol. et phil. 17: der füry himel und ist fürin an dem gesicht lautgesetzlich gewesen; doch ebenda liny cappen vnd dar vnder stehlin gewand. cod. poet. et phil. 23: füderkússi (kissen). fölkli. cod. theol. et phil. 63: lemly: krönlin. kindlin. no. 144: krönlin: krönli: des krönlis. der fúrin hymel (; fúre in no. 286). der guldi mund. no. 184: daz krónlin: des krónlis. cod. med. 5: lini tüch: scheffin (vom schaf) leder. ain wylin, bainlin: des bainlis. cod. breviar. 55: hilf mir das ich also verhuti richt und endin min leben, liebin, liebi, du raine usserweltin mutter, cod. ascet. 78: dú kindlú: kindly: das kindlin. lemlin: lemlis. liebin: lieby. keltin. Abstracta wie liebin, sterkin werden noch im 15. jh. sehr häufig geschrieben, z. b. cod. theol. et phil. 68. Beachte ferner: der haidesch maister cod. theol. et phil. 72, ebenda richsnet, richset: inf. richsnan. no. 74: haideschen. no. 17: des morges. cod. bibl. 28: bezaichet ist. cod. poet. et phil. 23: ains kúngs pfalatz (gewöhnlich pfallentz, so cod. poet. 30). cod. theol. et phil. 63 die optative präs: wir schlaffen, wachen, essen, tringken, sitzen, ligen: wir stande, wir gange; ebenso daz wir erkenny und minne, wir schwimmy, duz wir komy cod. breviar. 55. cod. poet. 29: kúchimaister. cod. bibl. 35: aubet (abend). cod. med. 15: tuget. cod. poet. germ. 3: verwappet (gewappnet). cod. breviar. 51: aubetmäl. cod. ascet. 207: haideschen. zwirot: zwirend u. a. Vgl. ferner aus dem 15. jh. Alem. XIII, 282 ff: wanna (= wannen). von wanna. rosokrancz (rosenkranz). balmobonm (palmenbaum). gedenk mensch dz du aescho syest vnd widerumb zu aescho werdest. mit betto, fasto, singen vnd lesen. mit grossen frödo. in die höhe der sonno. morgogauben. morgostern. sonnoschin. Dagegen halte ich die z. b. aus der Mörin bekannten dat. pl. ohne -n für die allgemeine pluralform (nach nom. gen. acc.): mit claider 643. mit süben sail 1179, vgl. 975. 1401. 2539. 3421. 3904.

Spätestens im 12. jhdt. ist die nasalirung der endsilben eingetreten, siehe bereits St. Galler Glaube und Beichte MSD<sup>2</sup> s. 222 ff. 598. In stammsilbe bezeugen dieselbe zahlreiche schreibungen seit dem 13. jhdt., es kann keinem zweifel unterliegen, dass in beiden stellungen nur ein und derselbe process wirksam gewesen. Während das schwäb. mit dem alem. noch darin zusammengegangen ist, dass in schwachen silben die nasenresonanz wieder aufgegeben wurde, ist es charakteristisch durch die nasalvocale in ictussilbe von demselben unterschieden.

## 4) DIPHTHONGIRUNG.

 $\S$  136. In der geschichte des schwäb. vocalismus ist die diphthongirung älterer einfacher vocale das wichtigste ereigniss. Es sind sämmtliche etym. langen vocale von diesem process betroffen worden, nicht bloss  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$ , iu, sondern auch  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$ . Der vorgang ist jünger als die dehnung kurzer vocale, da wenigstens einige derselben die diphthongirung mitgemacht haben. Die belege weisen auf eine besondere entwicklung kurzer vocale in der stellung vor nasal, und so werden wir anzunehmen haben, dass gleichzeitig mit der nasalirung im 12. jhdt. dehnung kurzer nasalvocale unter den  $\S$  127 ff. dargelegten bedingungen eingetreten ist. Vereinzelte beispiele erweisen, dass auch vor auslautender liquida die dehnung früher erfolgte, als vor den geräuschlauten. Sehr wichtig ist, dass diese ältesten

dehnungserscheinungen dem gesammtgebiet des alemannischen sprachstammes gemeinsam sind, doch zweigt sich das schwäb. in den weiteren schicksalen der gelängten vocale ab, vgl. W. Staub: Ein alemanisch-schweizerisches lautgesetz DM VII.

Anm. Im schweiz.-alem. ist die diphthongirung von  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$ , iu an die stellung vor folgendem vocal gebunden, vgl. Winteler s. 122 ff. Stickelberger s. 49 ff. u. a.

§ 137. 1) Bislang ist den vielfachen orthographischen zeugen der diphthongirung von ā, ē, ō kein gewicht beigelegt worden, wogegen die entwicklung der mundarten streitet. Der process mag folgender gewesen sein (§ 127 anm. 1). In taktpause wurde die länge zur überlänge gedehnt, die kehlkopfbewegung während der zweigipfligen betonung (§ 127) ist bei der zeitdauer des überlangen vocals (§ 36) nachhaltig genug, vermittelst des zungenbeins eine mit der hebung des kehlkopfs gleichzeitig erfolgende hebung des zungenrückens zu veranlassen d. h. die aufsteigende tonbewegung auf dem (offeneren) grundvocal setzt sich in den homorganen geschlosseneren vocal um (vgl. die vocaltabelle s. 14):  $l\bar{\varrho}s > l\delta's - > l\bar{\varrho}"s > lous$  (heute lass, wie mhd. louffen > laofa u. s. w.), ebenso  $\bar{a} > \bar{a}^{\circ}$ , ao;  $\bar{e} > \bar{e}^{i}$ , ei. Im verlaufe hat sich die ausgleichung nach den mehrfach besprochenen richtungen hin (vgl. § 129) geltend gemacht. Mit der statuirten entwicklung der diphthonge in pausastellung ist aus dem schlesischen zu vergleichen: dr mon ei grouss: der grosse mon bei Waniek a. a. o. s. 43. s. 26 f.

An m. Mhd.  $\bar{a}$  ist im gegensatz zu den älteren belegen heute bis auf wenige isolirte fälle (vgl. § 60 ff.) durch  $\bar{\varrho}$  vertreten. Dass nur die länge (nicht die überlänge) sich zu  $\bar{\varrho}$  entwickelt hat, ist durch die entsprechung von mhd. ai,  $\bar{a}i$  (vgl. Germ. I, 445. Wackernagel, Literaturgesch. s. 155 anm. 3)  $> \bar{\varrho}_{\bar{\varrho}}$  bewiesen. Reduction des diphthongen ao einerseits (vgl. in Ell wangen auch  $\bar{\varrho}_{\bar{k}}$  auge,  $\bar{\varrho}_{\bar{\ell}}$  laufen u. a.) und weiterentwicklung der nicht diphthongirten einfachen länge  $\bar{a}$  (nicht  $\bar{a}$ ) mögen im verein mit den sich anschliessenden ausgleichungen zur verallgemeinerung von  $\bar{\varrho}_{\bar{\ell}}$  beigetragen haben, vgl. noch doppelformen wie  $ma\bar{o}$  (mhd. māne) mond, in nächster nachbarschaft von Horb  $m\bar{o}$ . Damit ist gegeben, dass keineswegs sämmtliche aus älterer zeit überlieferten au,  $a^{r}$  etc. (für  $\bar{a}$ ) diphthongischer aussprache entsprechen, in

weitem umfang hat bereits vor jahrhunderten die anssprache  $\bar{q}$  gegolten, wofür die orthographie allerdings kein besonderes zeichen eingeführt hat.

§ 138. 2) Dass  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$  (iu),  $\bar{u}$  gleichfalls von dieser diphthongirung betroffen worden sind, liegt schon in der natur der sache begründet. Es ist bereits § 12 hervorgehoben, dass die zweiten componenten in  $\bar{\imath}i$ ,  $\bar{\imath}u$  die äussersten qualitäten darstellen, zu den geschlossenen i, u,  $\bar{u}$  ist demnach ein diphthongisches element mit noch convexerer zungenwölbung getreten:  $i^{\bar{i}}$   $u^{\bar{i}}$  Man beachte die akustische verschiedenheit der für  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$  erschlossenen componenten, jene fallen mit diphthongischer geltung nur schwer ins ohr und es hat in alter zeit offenbar dasselbe gegolten, was über heutige diphtongirung von  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$ ,  $\bar{u}$ , aus der Schweiz berichtet wird (DM VII, 199), im übrigen vgl. Mor. Rapp, Physiologie I, 189.

Anm. Ausgangs des 13. jhdts. (vgl. oben §§ 76, 82, 87) herrschen die diphthonge bereits in Augsburg, wie dies von Baumann, Forschungen XVI, 269 f. beobachtet und für die nachbarorte gleichfalls nachgewiesen worden ist. Merkwürdig bleibt nur die thatsache, dass die diphthonge im laufe des 14. jhdts, wieder verschwinden, um erst in der zweiten hälfte des 15. jhdts. zu bleibender geltung zu gelangen; Weinhold, alem, gr. § 84 86 ff. Die nahe liegende vermutung, jene frühperiode beruhe auf dem einfluss benachbarter bairischer orthographieschulen, ist gewiss zutreffend und fernerhin zu erwägen, dass gerade im ostschwäbischen also in nachbarschaft der bair, grenze, die diphongirung bereits im 14. jh. platz greift, vgl. Baumann a. a. o. s. 270 ff. Die annahme des letzteren, zwei jahrhunderte lang habe die neuerung mit der alten sprechweise gerungen, ist in keinem fall sprachgeschichtlich fassbar; es versteht sich von selbst, dass diese bildliche ausdrucksweise nur für die schreibgewohnheit zulässig ist. Wenn es richtig wäre, dass die neuen diphthonge wie heimatlose unter der ägide der reichsgeschäftssprache über die bair. - österreichischen grenzpfähle gewandert, bis bald da bald dort eine kanzlei sich ihrer angenommen, bis sie von der kanzleistube aus in der volkssprache heimatsberechtigt geworden, dann allerdings wäre ein ähnliches schwanken auch in der lebendigen sprache nicht undenkbar. Dieser allgemein verbreiteten ansicht widerstreiten aber folgende thatsachen: 1) Unsere schwäbischen diphthonge vi, vu, ui sind in ihrer lautung vollständig von den bair.österreich. ae, ao (aus mhd.  $\bar{\imath}, iu, \bar{u}$ ) verschieden; bei einer verpflanzung aus dem osten wäre übereinstimmende lautform erforderlich. 2) Das gebiet unserer diphthongirung ist in sich vollständig einheitlich, es

gibt keine sprachinseln, das abgelegene dörfehen ebenso wie die an der heerstrasse gelegene studt spricht die diphthonge seit jahrhunderten: bei den anerkannt engen verhältnissen des mittelalterlichen verkehrs kann derselbe unmöglich der träger dieses "modeartikels" gewesen sein und umgekehrt gerade an der vielbefahrenen verkehrsstrasse des Oberrheins werden bekanntlich die alten vocale bis heute gesprochen. 3) Unsere mundart hat auch  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$  diphthongirt. Diese thatsachen werden aufs beste illnstrirt durch die von Hermann Fischer, Viertelinhrshefte 1885 s. 229 ff. angezogene aussprache des latein im Schwabenland des 15. jhdts., die unter dem titel "Hechinger latein" sprichwörtlich geworden ist. Wir hören von einem curiae württembergicae cancellarius crassae pronunciationi assuetus: ceilsissimus et eilustreissimus noster prainceips einteillei.ceit und Brassicanus, institutiones grammaticae 1510 tadelt naos pro nos, deies pro dies, quei pro qui. Jakob Wimpfeling im earmen heroicum 1495 wünscht, dass die schlechte aussprache der latein lernenden jugend ausgemerzt würde (u. a. vocales tanquam diphthongos), noch Konr. Gessner, Mithridates fol. 42 sagt: non habent illi germani inferiores tam frequenter diphthongos ei et au pro i et u longis, quibus Sueui Bauari et alii plerique germani abundant, adeo ut inepti quidam etiam latine ueinum et ausum pro nino et usu dicere audeant. Man ersieht hieraus, wie allgemein im volke bereits vor ausgang des 15. jhdts. die diphthonge gelebt haben und H. Fischer hat bereits a. a. o. s. 234 den schluss gezogen: jene aussprache zeigt an, dass damals ein widerstreit zwischen der schreibung des deutschen und seiner aussprache in Schwaben vorhanden gewesen ist. Es handelt sich also nur noch um die frage, wie weit zurück die entstehung der diphthonge anzusetzen ist.

Im ostschwäbischen ist um 1470 (vgl. cod. palat. 101.) die diphthongirung vollständig durchgeführt. So auch im liederbuch der Hätzlerin, bei Mynsinger wie bei Ingold. Allein noch in der Schmidzunft von Ulm 1505: dry. ze sin: sein. rychen. dessglychen. lyhen: leyhen. wyse: weiss, wyeiss. ysen. flyss. schlyffen: schleyffstain. murer: maurer huss, auff. gotzheüsern, getrewlichen, gebeut, nuwer; neuw; ernuyert, Vgl. in dem gleichfalls ostschwäbischen cod. theol. et phil. 195: titsche teutsche. schreyben. rilleucht. saumpt. zeyt. by. tausent. úch: euch. vind. meins. sein. frund. wysen. drey. leut. auff u. a., dagegen ist die diphthongirung durchgeführt in dem ostschwäb. cod. med. et phys. 29: saurampfer, grausenliche, aus. kreutter, prauchen, fleissiclich, fuir. auff. feichtikeit. sein. speiben. seibertt. leitteret. guiss. nuiset. teutsche. speis, suittet, eissen, treibt, pleyrarb, neues, tzeucht u. a, während die Zim. ehronik noch zahlreiche belege für monophthongische orthographie liefert, vgl. auch Weinhold alem. gr. s. 84 f. 86 ff. all dem ist ersichtlich, wie irrtümlich die bekannte datirung der Augsburger ehroniken, welche die veränderung des sprachtypus gerade auch mit bezug auf die neu entstandenen diphthonge um 1500 ansetzen, vgl. Birlinger Augsburg, wörterb, s. 247. Soein, Schriftsprache und dialecte

s. 177. Handschriftlich begegnen wir einzelnen diphthongirten formen bereits im anfang des 15. jhdts.: Tristrant: pein 3ª. rifalein:kindelin 4ª.:min 5ʰ. rarmen das land 66ʰ. mein. sein 148ª. reich 149ª. meinen aid 149ʰ. weyssen (zeigen). Besonders auffallend ist aber laymd (leumund) als isolirte form, vgl. cod. theol. et phil. 68. (lûmd no. 74.) laind cod. ascet. 78. Ferner liegen diphthonge vor in Steinhöwels Aesop, bei Ehingen, Ruland, Hermann von Sachsenheim u. a. Kurz für die lautgeschichte ist aus dem schreibgebranch gar nichts zu gewinnen, er wird uns dagegen später die etappen für das vordringen der schriftsprache innerhalb unserer grenzen liefern.

Äussere zeugnisse fehlen: nach analogie bekannter neuerer wortspiele dürfen wir wohl auch in den worten: besser ist garn in das wainlus denn in das windus in cod. theol. et phil. 72 diphthongische aussprache vermuten, das wichtigste argument scheint mir jedoch in der entwicklung von mhd. in zu liegen (§ 87 f.). Die diphthongirung dieses vocals muss eingetreten sein, ehe  $\ddot{u}$  und  $\dot{i}$  zusammengefallen waren, wofür die zeugnisse noch ins 13. jh. reichen, und so haben wir denn thatsächlich seit ausgang des 13. jahrhunderts eine fortlaufende reihe von belegen für die existenz der diphthonge. Merkwürdig ist nur die consequenz der monophthongen schreibung im gegensatz zu den reichen belegen für diphthongische aussprache von  $\bar{a}$ ,  $\bar{o}$ , die sich nur bei einem conventionellen übereinkommen der schreibschulen begreifen lässt. Immerhin ist festzuhalten, dass die erste phase der diphthongirung von  $\bar{i}$ ,  $\bar{u}$ ,  $\bar{u}$ , (s. o.) von ganz anderem akustischem wert gewesen ist als die von  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$ , was gewiss auf die monophthongische schreibung einfluss geübt hat.

§ 139. 3) Da nach der wirkung des quantitätsgesetzes auch alte kürze zur überlänge in pausastellung gedehnt wurde, ist die diphthongirung auch bei etym. kurzen vocalen eingetreten, doch spärlich zu belegen: fail (mhd. vil) viel; i śpairs (mhd. spürn) ich spüre es, und von da auf das verbum überhaupt übertragen śpəirə spüren, vgl. § 87, 2; Birlinger A. S. s. 70 führt noch ein ganz analoges deyr dürr (mhd. dür) an und s. 62 fey vieh. Wohl aber ist in der stellung vor nasal diphthongirung häufiger: haof hanf; daeko denken; faef (mhd. vünf) fünf; faelo (mhd. vimlen, lat. \*femellare) die weiblichen hanfstengel herausziehen; etc. vgl. §§ 61 anm. 5. 72 anm. 4. 77. 80 anm. 1. 83. 86, 4. Es entspricht nicht dem sachverhalt, wenn Staub DM. VII, 18 ff. diese diphtongirung vor nasal auf rechnung der folgenden spiranten setzt, da sie ebenso vor verschlusslauten belegbar ist (vgl. z. b. a. a. o. s. 380 f) und eben nur auf dem allgemeinen quantitäts- und nasalirungsgesetz beruht. Wie nun aber bei  $\bar{a}$ ,  $\bar{c}$ ,  $\bar{o}$  nur vereinzelt gedehnte längen der diphthongirung verfallen, die mehrzahl monophthongisch geblieben,  $\bar{\iota}$ ,  $\bar{a}$  dagegen durchweg diphthongirt worden sind, so ist in Horb in einer anzahl von beispielen mhd. in gleichfalls monophthongisch; die numerische differenz kann also nicht wesentlich sein vgl. § 87.

Anm. Die neu entstandenen diphthonge sind wesensgleich mit den überlieferten ou, ai, öü, ei, mit welchen sie der ausgeprägte musikalische nebenton auf dem zweiten componenten (im gegensatz zu uo, ie, üe) verbindet.

## 5) QUALITÄTSVERÄNDERUNG.

- § 140. Während die mhd. kurzen vocale *a*, *e*, *ë*, *i*, *o*, *u* (von dehnung. einfluss der nasale, der *r*-laute, diphthongirung abgesehen) keine qualitätsveränderung erfahren haben, wenn auch leichte verschiebung der articulationsstellen eingetreten sein mag, sind dagegen:
- 1) mhd.  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{u}$  in allen stellungen zu e, i geworden d. h. die function der lippen (rundung, vorstülpung) ist bei energischer zungenwölbung weggefallen. Die frühsten belege fallen ins 13. jahrhundert.
- 2) die diphthonge wesentlich verändert worden. Über die zweiten componenten vgl. § 110, anm. 3.
- a) e in ei (=  $\bar{e}$ , -egi-) hat sich, wie durch a (§ 66, anm. 2) bewiesen wird, durch e (vgl. ostschwäb. e) hindurch zu a > ae gewandelt, und in dieselbe entwicklung ist mlid.  $\ddot{o}\ddot{u}$  (= mlid. a,  $\ddot{o}\ddot{u}$ ) getreten (s. o.);
- b) o in ou (= mhd.  $\bar{o}$ , ou) ist nach entrundung durch ou hindurch (vgl. ostschwäb. ou) ou geworden ou ou;
  - c) a in  $\bar{a}i$  (mhd. ei) ist wie  $\bar{a}$  zu  $\bar{q}$  geworden;
  - d)  $\partial i$ ,  $\partial u$  gehen auf  $\bar{\imath}^i$ ,  $\bar{u}^u$  zurück (§ 138).

>  $\vartheta$  damit zusammen. Der letzte grund der veränderung liegt aber offenbar im musikalischen element (vgl. § 139 anm.) resp. in den kehlkopfbewegungen. Die nebentonigen zweiten componenten sind den ursprünglichen werten näher geblieben -i > -e,  $-u > -\varrho$ , die äussersten -i, u, in  $\vartheta i$ ,  $\vartheta u$  haben sogar ihre timbres bewahrt, die auf anderer tonstufe gesprochenen ostschwäb.  $\varrho \vartheta$  (aus  $\varrho u$ )  $\varrho \vartheta$  (aus  $\varrho i$ ) zeigen bei der weitergehenden reduction der zweiten, ursprünglichere lautform der ersten componenten in übereinstimmung mit  $i\vartheta$ ,  $u\vartheta$  (mhd. ie, uo). Die veränderungen des ansatzrohrs bei den ictustragenden tieftonigen componenten stehen folglich in (nicht mehr aufzuhellendem) zusammenhang mit der tonbildung.

Anm. In der richtung dieser andeutungen ist m. e. sowohl die merkwürdige verschiebung von  $i^i > \vartheta i$ ,  $u^u > \vartheta u$ , als auch die noch weniger fassbare entwicklung von  $\bar{u} > ui$ , resp.  $\bar{u}$  (§ 88) zu suchen.  $ui:\bar{u}$ ,  $\vartheta u:\bar{u}$  verhalten sich bezüglich der lippentätigkeit gerade umgekehrt;  $\bar{u}$  erscheint aus ui monophthongirt.

### 6) CHRONOLOGIE.

- § 141. Die frühesten belege der verschiedenen qualitäts- und quantitätsveränderungen im vocalismus ergeben folgende übersichtstabelle:
  - VII.—VIII. jh. Umlaut von a > e; diphthongirung von  $\bar{o} > oa$ , ua;  $\bar{e} > ea$ , eo; monophthongirung von  $ai > \bar{e}$ (im ausl. etc.);  $au > \bar{o}$  (vor dentalen).
    - IX.—X. jh. eo > io, ie; ua > uo.
      - X. jh. U mlaut restirender a > e;  $\bar{a} > \bar{e}$ ,  $\bar{e} > e$ ,  $o > \bar{o}$ ,  $u > \bar{u}$ ,  $ou > \bar{o}\bar{u}$ ,  $uo > \bar{u}e$ ; angelehnter umlaut. Tongesetz. Reduction kurzer endsilbenvocale (-a -i -u timbres). Syncope.
      - XI. jh. ei > ai (resp. ae).
      - XII. jh. Nasalirung Quantitätsveränderung.

XII. jh. Diphthongirung und qualitätsveränderung von  $\bar{a} > ao$  (resp.  $\bar{a} > \bar{q}$ )  $\bar{e} > ae$  (resp. ei > ae)  $\bar{o} > ao$  (resp. ou > ao);  $\bar{i} > oi$ , iu > ui (?),  $\bar{u} > ou$ . Reduction schwacher endsilbenvocale (>  $\delta$ ).

Entrundung von  $\ddot{o} > e$ ,  $\ddot{u} > i$ .

### ZWEITER TEIL.

# CONSONANTISMUS.

- § 142. Auch für die historisch-statistische betrachtung zerfällt der mundartliche consonantismus in die zwei natürlichen gruppen:
  - 1) Geräuschlaute (stimmlose verschluss- und reibelaute)  $p, b, f; t, d, s, \check{s}; g, k, x, x$  nebst den entsprechend combinirten affricaten und aspiraten.
  - 2) Sonorlaute j, w, l, r, m, n, n.

Articulationsform und articulationsgebiet der ersteren haben in der sogen. hochdeutschen lautverschiebung fundamentale veränderungen erfahren. Das resultat dieses lautprozesses liegt in den heutigen consonantstufen vor. Der ursprünglich stimmhafte palatale reibelaut z ist unter gewissen bedingungen zu halbvocal. j, das ursprüngl. halbvocal. w zu b geworden: die beiden einzigen fälle, in welchen die gruppen in einander übergegriffen haben. Die veränderungen der sonorconsonanten sind sonst nur accessorischer art gewesen.

### KAP. I.

## STATISTIK DER GERÄUSCHLAUTE.

§ 143. Mit der einschränkung, welche § 24 anm. 2 gegeben ist, soll der etymologische bereich der articulationsgebiete dargestellt werden:

- 1) Labiale: b, p. p. f, pf.
- 2) Dentale: d, t, t, s, (ts), š, (tš).
- 3) Gutturale: g, k, k, x, x, (h) (je nach palataler, palato-velarer oder velarer articulation).

### 1) LABIALE.

## В.

 $\S$  144. Die stimmlose lenis b findet sich an- und in-autend und vertritt:

1) mlid.  $b: b\tilde{a}$  (mlid. bin); baes (mlid. bæse); baxə (mlid. bachen) backen; bot (mlid. bote); bigot (mlid. bigote) versicherung, im sinne von wahrlich, fürwahr; buð (mhd. buobe) bube, junge; boš (mhd. bosche) busch; bone (mhd. bune) buhne, oberer boden; buəxe (mhd. buochīn) von der buche, büchen; dōbə (mhd. dā oben) droben; mir hēbe (mhd. wir hebeien optat.) wir haben; halbo (mhd. halben prädicativ) zur hälfte; ōbet (mhd. ābend) abend; klaobe (mhd. gloube ich) glaube ich; dəneəbə (mhd. da enëben) daneben; erbət (mhd. erbeit) arbeit; trībə (mhd. getriben) part. prät. getrieben; feodorobiš federbüsche; braesəle (mhd. bresemlin) dim. zu brosamen; brigl (mhd. brügel) prügel; blooxe (mld. bleiche) platz zum wäschebleichen; ībrše (mhd. über sich) aufwärts; brēklə (mhd. brëglen) braten, schmoren; bluošt (mhd. bluost) blüte. Ebenso für syncopirtes be- (vgl. § 120, b): brīxt (mhd. berichtet) beigelegt; blaiba (mhd. beliben) bleiben; blaiva (mhd. belangen) sehnsucht haben u. a.

Anm. 1. Das in den älteren denkmälern die regel bildende swebel z. b. cod. med. 5 ist durch šwęofl ersetzt (gramat. wechsel), doch šwęobl, šwęoblheltslebei Knauss. 10; vgl. schwebelheltzlin Reimehron. s. 145. schwebelhölzle Zim. chron. IV, 8, 14.

2) inlautend  $w:bib\bar{\imath}$  (mhd. nordschwäb.  $wiw\bar{\imath}$ ),  $bib\bar{\imath}le$  ( $uiw\bar{\imath}le$ ) dim. (vgl. mhd. interj. wī bei Winterstetten ahi: owi. Schulmeister si:ouwi.) in der kindersprache schmerz einer wunde, vgl. o be Hätzlerin 8, 18 u. ö.;  $sib\bar{\imath}re$  (mhd. iuweriu) euere pl., ebenso  $ei\bar{p}$  euch u. a.;  $haob\bar{\imath}$  (mhd. houwen) hauen, hacken;  $b\bar{\imath}ub\bar{\imath}$  (mhd. būwan) bauen;  $s\bar{\imath}ub\bar{\imath}$  (mhd. sūwen) säue, schweine;  $kru\bar{\imath}b\bar{\imath}$  (mhd.

geruowen, vgl. Lachmann zu Iw. 3643) ruhen; štraebe (mhd. ströuwe) streu; kwaebərət (wohl mhd. \*gewēweret) part. prät. dem schmerz ausdruck gegeben, gejammert; Kirbe (mhd. kirchwihe. Augsb. stadtr. von 1276. Zim. chron.; kirweihe) kirchweihfest; farbə (mhd. varwen) pl. farben; hərə (mhd. Horw, Horb zuerst bei Ladislaus Suntheim, Württemb. Vierteljahrsh. 1884 s. 125 ff.); 'aebet' (mhd. höuwet) zeit der heuernte; nəibe (mhd. niuwe) pl. neue; nākməibə (mhd. -kniuwen) hinknien; daebe (mhd. döuwe) verdauung, daebə verdauen; špəibə (mhd. spīwen vgl. prät. sg. spúwete cod. theol. et phil. 74. spien oder kotzen cod. poet. 29) speien; klāp (mhd. klāwe) klaue; knāp genau vgl. Kluge etym. wb. s. 110; pfulbə federkissen (mhd. pfulwe).

Anm. 2. In  $g(\partial l)$  ist die mlid, nominativform verallgemeinert  $(g\ddot{e}l)$  wie auch in  $bl\bar{q}$   $gr\bar{q}$ ,  $l\bar{q}$ , neben  $bl\bar{q}p^{\epsilon}$  blau etc., die form der obliquen easus ist nicht erhalten. In  $bu\bar{\sigma}$  ( $b\tilde{u}be$  knabe Augsb. stadtr von 1276. bûb, bûben Ingold 60, 2. bûb uel leker (scurro) cod. poet. et phil. 23),  $r\bar{a}$  (herab),  $n\bar{a}$  (hinab dagegen ist ausl. b geschwunden, in folge von assimilationsprozessen im sandhi; vgl. agieng urk. 1354. agangen (abgegangen) Ruland 1. 17; Weinhold bair. gram. s. 130. Ebenso ist m. e. für den verlust von b in den alten  $g\bar{\imath}st.$   $g\bar{\imath}t$  gibst, gibt inf.  $g\bar{e}n$  geben u. a. von der imperativform gip auszugehen (vgl. Benecke zu Iwein 1597), heute goist. goit. 1. sg. gīni gebe ich. inf. geo vgl. widergent (reddunt). inf. gen. zigendi. git ZBR. gen urk. 1293. 1338. 1398 etc. git 1338 etc. geist. geit Zim. chron. etc. etc. Die analogen vorgänge bei muoz laz u. a. § 152 anm. 1. Dieselbe erklärung hat jedenfalls auch für han etc. (gegen haben) zu gelten vgl. ZBR han. hant. etc. etc. Unklar ist mir der wohl allgemein angenommene zusammenhang zwischen seel jener und selp, die bedeutungsverschiedenheit macht schwierigkeit, vgl. ondrseelreweil unterdessen; an seelem berk an jenem berg, seelemol damals, selt dort; verwendungen wie do woestoseol (du weisst ja selbst) sind nur aus dem ostschwäb. bekannt (westschwäb. seelbr). In Balingen  $b\bar{\imath}sb\tilde{o}$  wisbaum.

Anm. 3. Dieser lautwandel ist auch für *epis* (mhd. ëtewaz, \*ëtbaz) etwas vorauszusetzen. *ēbix* (mhd. ēwec) ewig ist mir aus Horb nicht bekannt, wohl aber aus der umgegend und südwärts bis Spaichingen. Tuttlingen oberamtsbesehr. s. 155 hat bereits w: ewic, pfulwo, euwor etc.

Anm. 4. Bereits im Augsburg. stadtrecht von 1276 ist der übergang von w > b vollzogen, vgl. gærbtin. graben tůches. einvarbes. ze smerbe. furben. Urk Augsburg 1331 witiben. 1333 witib. 1337 můsmelbs. Reutlingen 1307 Tiubingen. Engeltal 1388 Tübinger: Tüwinger. 1490 erbsen. 1496 Steynhülb. Lehenbuch: Sperbersegge. Hätzlerin: rosenuarber 74, 18. milben 136,

165. Mynsinger mel: melbs 71 (vgl. anm. 1). schwalben 95; ebenso A esop: mel 174; melbs 312. schwalb 106. farben s. 4, witib s. 49. Fremdartig (bair.) sind; s'ry/war s. 146. bald (d.i. wald) s. 230. Mörin; erwarb: varb 2135. tarb: garb (gar) 2209. Ulr. Krufft; räebiger s. 343. räebig 346. rnriebigen 346. Zim. chronik: riebigelich. melbig. bleib (blei) IV, 200, 9; pleie III, 621, 14. In den urkunden ist b auffallend selten belegbar, vgl. 1441 trübn. 1460 geräplich: 1510 gernwiklichen. 1649 ebige. geräebiglichen. 1499 ledergerwer, Horb 1510. 1513. 1528. 1530 etc.: Horw 1412. 1488. etc. 1514. blo: gro Keller, erzählungen 206, 8. bloen 18. ploen 24. 30.

Hundschriftlich: Tristrant: schwalben, farb, mit melb, e o d, po et. 29: varwe da mit sich frowen verbend, e o d. bibl. 35: rosvarben u. ö. e o d. med. 15: hunges vnd melbs, farbn, e o d. po et. germ. 3: vube (ruhe), e o d. med. et phys. 29: milben, lab (lau), speiben, varb, gelb, plabs tuech. Weiteres bei Birlinger A. S. s. 138 ff. Weinhold alem, gr. s. 120.

3) romanische media b und tenuis p in fremdwörtern: a) trī but tribut, budi k bude; h) abā t apart; de bo depôt; bošt post; basi ara passieren, sich ereignen; a bār ein paar; babī ar papier; būpšt (mlid. bābest) pabst; barī ara parieren; nabo leõ Napoleon; baroka perrücke; badō pardon; abo štla postel; ebenso vor consonanz; brais preis, der aussprache nach mit brais (mlid. brīse) einfassung z. b. am hemde, identisch; brēdik predigt; brebariara präpariren; blats platz; blōk plage; zu marbl (aus marmor) vgl. von marbel cod. theol. et phil. 195. marmulis Ahd. gl. I, 223.

Anm. 5. Urk. 1291 bedagogo (Zs. f. gesch. d. Oberrh. 14, 116). Herkommen: ze ben, bene: pene. brobst. banier. Aesop: barian 47 vgl. § 147. c. u. a. Ulr. Krafft: abodeckher s. 345 etc. etc. Handschriftlich: Tristrant: briss. brisst (preisst). e o d. asc et. 86: briester. e o d. theol. et phil. 72: bulfer, ebenda belezrők: dú port soll beslossen bleiben. no. 74: balmborm. bulner. e o d. med. 5: bappir u. v. a. Weinhold, alem. gr. s. 118.

### Ρ.

- $\S$  145. Die unaspirirte fortis p ist aus älterem doppellaut hervorgegangen:
- 1) = pp, bb als resultat der westgerm, gemination von b vor n, l, r, j (vgl. Beitr. XII, 504 ff.); a) vor n: krapp (mhd. ge- rappen vgl. rapp. rappen Aesop s. 98, 128.) pl. raben; supp (mhd. schuoppen) schuppen;  $l\bar{q}pp$  (mhd. hāppen)

pl. hippen;  $d\bar{\varrho}p\bar{\varrho}$  (mhd. tāpen) pl. pfoten;  $n\bar{\varrho}np\bar{\varrho}$  launen, grillen;  $\check{\varrho}p\bar{\varrho}$  schoppen (bier, wein etc.), dim.  $\check{\varrho}ple$ ;  $sup\bar{\varrho}$  (mhd. suppe); known (zu mhd. knowf gehörig); laps (mhd. lappe) lappen; šnupot schnupfen bei Mynsinger schnuppen neben schnupffen s. 54; *štompo* der stumpf (Balingen frštaeplt verstümmelt, vgl. urk. Reutlingen 1310 stumpen. bestumbeln verstümmeln); so auch in dem nicht mehr erhaltenen, mit grammatischem wechsel gebildeten fem. die wülp (wölfin) Aesop s. 262. ain wulpinnen cod. theol. et phil. no. 74; wampe wanst, dikwampet dickbäuchig (vgl. mhd. wampe: ahd. wamba Weingarter glossen, dieser form entspricht wamme bei Walther von Rheinau [Stuttg. hs. a. 1388], -p- beruht auf westgerm. gem.). An verben gehören hierher: fršopa (mhd. verschoppen, verschoppet, verschopte Niclas von Wyle [Nohl s. 54 f.] vgl. gelobt: zûgeschopt bei Schade, Satiren und pasquillen I, 33, 250. verschoppen cod. poet. 29. rerschoppet cod. med. 15.) verstecken; *štopo* (mhd. stoppen vgl. verstoppe Aesop s. 113.) stopfen; yōmpə (vgl. mhd. gumpe) am brunnen wasser pumpen; seps schief Beitr. XII, 535 ff; spenoweps (vgl. spynnenwepp Ingold 32, 18. Mynsinger s. 87. spinnenweppen Reimchron. s. 160. alıd. spinnunuueppi Ahd. gl. II, 364, vgl. weppilich Zf.) spinnweben.

- b) vor l: dipl (nach der redensart  $\widehat{opm}$  dp dipl bqprp) dummkopf (mhd. tübel zapfen, pflock); tsaplp (mhd. zappeln); trapp, trapl (?) treppe, stufe; doplpt (vgl. mhd. doppeln paschen) doppelt; baplp schwätzen; bqpl einfältiger mensch; so auch in fremdwörtern: fapl (mhd. kappel) kapelle;  $\tilde{ampl}$  (mhd. ampel, lat. ampulla, vgl. ampellen cod. theol. et phil. 54. no. 68: in der amplen. cod. po et. 30: ampel) lampe.
- c) vor r: kleppro (zu mhd. klappern); šlapr eine sorte walderdbeeren;
- d) vor j: rip, ripo (mhd. rippe, ripp Aesop s. 101.) auch als schimpfwort für ein hässliches weib;
  - e) roman. geminate in Kap, Kape mütze.
- 2) Assimilationsproduct: a) γρis (mhd. ëtewaz) etwas
   § 144 anm. 2; γρr jemand (mhd. ëtewer).

- b) anlautend (zuweilen noch mit anl. 'gesprochen): petat (mhd. gebëtet); pota (mhd. geboten); ploamat geblümt; patat (mld. gebatet) genützt; paxa (mld. gebachen) gebacken; paur (mhd. gebūr) bauer, fem. paire (mhd. gebiurin) bäuerin. Doch tritt vielfach analogische veränderung des anlants zu gunsten der lenis b nach den etym, verwandten formen ein, z. b. bout, auch stark bouo (in Aalen) gebaut. Dasselbe gilt im satzsandhi : salāpoš salatbüschel; hoppēra (ahd. heidebere Schletst. gl. haidber cod. poet. 30), ebenso epira kartoffeln (aus erdbir?), in Horb gewöhnl. krombīr (aus grundbir); hopādət neben hobādət hat gebadet; braopeinom brot bei ihm neben braoboi-; sopeto (mhd. solt bëten) sollte beten neben sobe to; brestaft zerbrechlich entspricht gebresthafft urk. Engeltal 1421. cod. breviar. 55 u. ö; gʻpəinəm (mhd. ihtbī im) nicht bei ihm u. s. w. Ersparung tritt ein beim zusammenstoss identischer articulationen z. b. aalpfont ein halbpfund u. a. Gerade in diesem fall lässt sich zeigen, wie alt assimilationen dieser art sind, vgl. urk. Ulm 1275 drihalphunt. Augsburg 1298 halphunt. Fürstenberg. urkb. I. 291 a. 1287 drivzehenhalphunt. Ebenso kosper (mhd. kostbar) cod. theol. et phil. 45. cospar cod. med. 15. cod. breviar. 55 wie heute kospr; dem heutigen erpr (erdbeere) entspricht erp d. i. erper in cod. med. et phys. 29.
- 3) vor den stimmlosen reibelauten s,  $\check{s}$ , h und f wird neutrale qualität gesprochen (§ 24 anm. 3): woipsloit weibspersonen; herp $\check{s}t$  (mhd. herbest) herbst, herp $\check{s}t$ 0 weintrauben einernten;  $t\check{s}t\bar{u}$ piodo die stube hüten; bloipae $t\bar{q}$ 0 bleib heute da; u-pfiodor0 abfüttern; a-pfodografiero abphothographiren, so auch in pf § 148.

Das hauptgebiet bilden composita mit be-, dessen e syncopirt worden ist (§ 120, b): psetse fem. besatz: pšoiso (mhd. beschīzen) betrügen; piodo (mhd. behüeten) behüten; psõndr (mhd. besunder) abgesondert; psofo (mhd. besoffen) betrunken; pēp (mhd. ge-hæbe) fest anschliessend; pseo (mhd. besehen) part. prät. besehen; pšroio (mhd. beschrīen) berufen; psorgo besorgen; pštao gestehen, bestehen; pšnoto

ärmlich, elend (wahrscheinlich mit mhd. snæde ärmlich verwandt) vgl. Lexer mhd. wb. I, 221 etc.

Anm. Derselbe lautwert gilt für anl. p' in fremdwörtern und ausl. -p', das mit inl. -b-, -p- wechselt § 146.

4) analog in der verbindung  $\check{s}p$ :  $\check{s}propte$  (mhd. spreite) ausbreitung;  $f\bar{\imath}r\check{s}prits$  (mhd. sprütze) feuerspritze;  $e\check{s}pr$  (franz. esparcette) eine kleesorte vgl. Schweiz. Idiot. I, 571 f.;  $k\check{s}pas$  spass;  $k\check{s}p\bar{\imath}lt$  (mhd. gespielt); vgl. dagegen  $sbe\check{s}t$  das beste, nach dem muster von  $be\check{s}t$  u. a.

## Ph.

- § 146. Aspirirte fortis  $\hat{p}$  findet sich, von den erscheinungen im satzsandhi abgesehen: 1) im absoluten (takt-) auslaut als vertreter intervocal, lenis oder hauchloser fortis:  $bl\bar{q}be$  (mhd.  $bl\bar{a}we$ ):  $bl\bar{q}\hat{p}$  blau;  $d\bar{q}ba$ :  $d\bar{q}\hat{p}$  droben;  $Innao\hat{p}$  (mhd. Immenouwe) ortsn. Imnau;  $na\hat{p}$  (mhd. hinabe) gegen  $nab\bar{o}nuf$  hinab und hinauf;  $ar^i\bar{q}\hat{p}$  opt. er habe:  $b\bar{q}br$  habe er;  $kra\hat{p}$ : krapa raben;  $wai\hat{p}$ : waibr weiber; i:  $klao\hat{p}$ : klaobi glaube ich;  $tria\hat{p}$  (mhd. trüebe) trübe;  $fur\hat{p}$ : farba farben;  $st\bar{u}\hat{p}$  (mhd. stube):  $st\bar{u}ba$  stuben; vgl, noch  $var{o}mpanstampa$  rumpf und stumpf hin, d. h. total verloren.
- 2) in fremdwörtern: palaist; paol Paul; portslå porzellan; posãono posaunen; pak pack, packet; pult pult (masc.) etc.
- 3) in folge der syncopirung von vortonig be- bei folgendem h- anlaut:  $\hat{p}i\partial tegot$  behüte dich gott, vgl. Denkm. s. 611;  $\hat{p}\bar{e}\hat{p}$  (aus mhd. \*behæbe, wofür aber nur gehæbe belegt zu sein scheint, vgl. schweiz. = kand behend Stalder, landessprachen II, 84) fest anschliessend: kehänge; kehänge; kehalten. Im benachbarten alem, und bair, schwäb, ist hier eine art assimilation eingetreten, wonach der kehlkopfspirant zum (homorganen) lippenspiranten geworden ist: kehüten, kehüten, kehalten (vgl. die ganz analoge erscheinung der k-reihe im schweiz kehören (aus kere) u. a. bei Bachmann s. 36): ebenso im bairischen nach Weinhold bair, gram, s. 29, 124.

## F.

- $\S$  147. An- in- und auslautend, sowohl altem f (lenis wie fortis) als dem aus  $\rho$  entstandenen entsprechend:
- a) for (mhd. vor); flaots (mhd. vlōz) floss; foil (mhd. vil) viel; factr (mhd. vinster) finster; fleklõke fest nach beendigung des dreschens (aufhängen der dreschflegel); fax (mhd. vihe) vieh; frēgo (mhd. vrāgen); fleko (mhd. vlēcke) dorf; kfalo (mhd. gevallen); tfrāxt die frucht; tsfēl (mhd. ze vol) zu voll. Besonders productiv ist in unserer ma. das präfix fr- (mhd. ver-) gewesen vgl: frbarmo erbarmen; frēgo erhoffen; froiso zerreissen; frtreno zertrennen; friglapfo sieh verstecken; frtsēlo erzählen; frtwiso erwischen; fristoxo erstochen; frlaobo erlauben; frsoifo ertränken; frilopfo verschlafen (vgl. Sommer zu Flore 7437); frkomo begegnen u. a.
- b) daefe (mhd. töufīn) taufe; fæf (mhd. vinf) fünf; ǫlf, ǫlfe (mhd. ailf) elf; riflə (mhd. riffeln) hanf durchkämmen; wolfl (mhd. wol vail) wohlfeil; kriəft (mhd. gerüeft) gerufen; uf (mhd. uf) auf; luofə (mhd. loufen) gehen, laufen; šafe (schaffe ich); wirf (imp. wirf; derf (darf); helfə (helfen); telfte die hälfte; frfraorə erfroren; aotsīfr ungeziefer; fuft der fünfte, über furtsē, fuxtsk vgl. Beitr. XII, 512; leəftsə (mhd. löfse) lippe u. a.
- c) in fremdwörtern für anl. rom. v, inl. rom. b und v (vgl. Alem. II, 280): fers vers; sulfēt (ital. salvietta) serviette; nerfo nerven; līforo (liberare) liefern; fisidioro visitieren, vgl. visentieren cod. poet. germ. 3. Ferner Sufoy. Brafant a. 1431 D. reichstagsa. IX, 585 (ebenda s. 621 pulver). Saphoye, Safoye, Sauoye bei Niclas von Wyle (Nohl s. 55). Fenedig bei Ehingen s. 12. Ruland s. 19. Naffera (mhd. Navarra) Ehingen s. 17. bulffer cod. theol. et phil. 11.

Anm. 1. f in ouskserflot abgemagert zu mhd. serwen entkräftet werden, ist unbekannten wohl volksetym ursprungs, vgl. Schmeller II, 324, grammatischen wechsel zeigt *šrouf* pl. *šroufo* (mhd. schrübe) schranbe, siehe Birlinger A. S. s. 143 f.

Anm. 2. Für germ. f wechseln f und v (doch ietzteres selten vor cons.) regellos bereits in ältester zeit vgl. Wirtt. urkb.: fische 763. 778: vische 786. Volcamanno 772. Visculfo 773, sonst über-

wiegend f. Inl.: Pachinchoua 758. Patinhova 838. Agylolfus. Ragynulfus 776. Laibolfi 785. Dietolfo 786 etc. Hamulfrid etc 773: Ghisalured 805. Unoluolt 792. 797. Weingarter glossen A: fara, infraget. kafrumita : piuange, missauorum, zuinaltez, ungavori, navigo, Augsburger glossen: bigalgen. ninaltra, bigilta, kigollistit:follist. chegon. pinengida: pifahen. feldganc etc. Prudentiusglossen A: sceliua. misseuarua, nergeltend: fermeldet, ovgivanun, hanttavala, uirra, fiurgota, zesameneferit u. s. w.: beachte tufstein : tubsteina. Zwiefalter glossen: fertika, veiziti, folpůzza, fesun, cheuar, ualuer, weual, uogulæris, fasge u. a. Weingarter glossen B: unvesti. genazodes. uelgun, ueltganga, uirdowita, uel, uili, uehest, uiront, uersina, uarentemo, nora, wazeruaz, wenele, ouane, hananares, filz, fuoter, flihtast, fruoia, firmusti, follaist, flegil, fuilnissida u. a. Schlettstädter glossen: fiho. vingiri. volgunga: folgungo. fol: uol. wulvina. cheuon. plauaruer, pifangan, prustfanin etc. Prudentiusglossen B: finf. lozfaz. felsino. umbifart. unuertigen. kevon. zielouene. Weingarter reisesegen: funf: funvi. vor. Im Sehwäbischen Verlöbniss: fri: vri. von. vollen. ouzvart. invart. vurbaz. ze vrummenne. frowen. ze hove, vogel, vingerlin, bevilhe. So nun auch weiterhin in den denkmälern aus mhd. periode, vgl. ZBR: vrumeliche. vride: frid. vragen. uristunge, uliende, ulais. vlizzielig. vunfzigust, uunui, hohuart u. a. häufig ist w geschrieben (vgl. im schwäb. verlöbn. wolwerde): erwllen. wrbringen, wrhten, wurwesen, wunwen, wolkomin, wirzernd u. a. vgl. Weinhold, alem. gram. s. 125 aum. Grieshabers predigten: frede. dafon, for, forcht, fúrchten, fur, faters, ferdient, fliessen, finden; vinden, Weingarter predigten: vlaiz. givrômidint. uielen. voller gevûret. vinger, fivre, frode, furben, des wolfes, Herkommen: friden fúr. versigelt, uolgent, anfange, funden, souil, visch, uordern: fordreti: fronwag. flaisch vernallen: verfallen. fayl: vail. vass: fass u. a.

Urkunden: Liehtenvelt 1281, in velde 1292, 1296; mit felde 1296, uries, vrilich, vrihait, festenunge 1296, brieve, wolfen, hove, vaznaht, vallen, vogt, vest, brief 1298, viumf 1302; fivnften 1305, vier 1307, fier 1327, 1335, fúnf 1314, 1348, fierzig 1348, faissen 1362, fierndail 1368; vierndail 1463, fordran 1426, vlyss 1510 etc.

Man erinnert sich der worte des Niclas von Wyle (vgl. Müller, quellenschriften s. 15): ir vil schrybent das wort flyss durch ein v daz na ch vnderwysung der ortographie durch ain f vnd nit durch ein v recht geschriben werden mag danne daz v geet niemer in crafft ains f im folge dann ain vocal, sust so oft ain consonant hin na ch geet so belyps es am v vocalis. (Ebenso in Köln. schryfftspiegel, bei Meichssner u. a.)

### Pf.

§ 148. In pf vereinigen sich eine reihe im grunde gleichartiger entwicklungen:

- 1) anl. für p- in fremdwörtern, inl. für westgerm. -pp-:
- a) pflomo pflaumen; pfam pfanne; pfant pfand; pfoif pfeife: pfont pfund: pfits pfütze: pfol pfahl; pfluok pflug; narpflompft hineingefallen (kräftig): pflombet flaumbett vgl. pflumfedern cod. med. 15 (lat. pluma).
- b) a) rupfə, ropfə (mhd. rupfen, ahd. ropfōn Ahd. gl. II, 18. beropffet Aesop s. 258.) ausraufen; šarpf (mhd. scharpf) scharf; kopf (mhd. kopf); krəopf (mhd. knopf), dim. krəepfle klöse (in Horb auch statt des nordschwäb. špetslə); tsopfə (mhd. zopfen) die haare kämmen und flechten; štupfə (mhd. stupfen) stupfen, stechen; kapf (mhd. kapf) hoher punct mit aussicht; supfə (mhd. supfen z. b. cod. med. 15) intensiv. zu saufen.
- $\beta$ ) westgerm. gem. -pp- vor j. l, n: štropfo (mhd. streifen. streipfen) abstreifen: šloppfo (got. \*slaipjan) schleifen; šrepfo (mhd. schreffen. schrepfen) schröpfen: dūrešlupfo (mhd. slupfen) durchschlüpfen: štupfl (mhd. stupfel Aesop s. 95. cod. poet. 30) stoppel; štapfl (mhd. stapfel cod. theol. et phil. no. 11: staffel cod. theol. et phil. 195) staffel, treppenstufe; šnipflo (mhd. snipfen) klein zerschneiden vgl. sneflo KM Winteler s. 237: 'opfo (mhd. hopfe) hopfen; šapf (mhd. schapfe) schöpfgefäss; krapfo (mhd. krapfe) gebäck; šnëpf (mhd. snëpfe): sopf (mhd. seife; seipfe), doch findet sich -pf- nur im südwestschwäbischen, sonst sopf, soof.
- 2) inl. und ausl. für f nach vorangehendem m: hampf (mhd. hanf).  $d\tilde{a}pf$  (mhd. dampf);  $št\tilde{e}mpfl$  (mhd. stempfel, stempel vgl. gestemphet im Augsb. stadtr. von 1276. stempfel cod. poet. et phil. 23. gestempfte gerst cod. med. 15.);  $št\tilde{o}mpf$  (mhd. stumpf) adj. stumpf;  $f\tilde{e}mpf$  (mhd. fünf) meist in der kindersprache;  $š\tilde{e}mpfl\bar{o}$  (mhd. schimpfen) spielen.

Die schreibungen sind vielfach ungenau vgl. z. b. bei Mynsinger: dampf: temffig: tempffen u. a.

3) die inlautverbindung -ntf- ist zu -mpf- geworden:  $h\tilde{a}mpfl$  (mhd. hantvol);  $\tilde{o}mpfr\bar{u}xt$  und die frucht;  $\tilde{a}mpf\tilde{e}mr$  an die finger, auch an dem finger;  $\tilde{s}empfrbr\tilde{e}nt$  sind verbrannt;  $\tilde{o}mpf\tilde{o}w\tilde{o}it\tilde{o}m$  und von weitem. Ebenso kf > pf vgl.  $junkfrou > j\tilde{o}mpfr$  (jumpfrau ist mir nur zu hand aus dem

alem. ritter von Staufenberg 1055 hs. anf. des 15. jhdts.). Ferner im sandhi -tf- > pf: epf = il (et- f = il) nicht viel; pf = il die füsse (d-f); pf = il die frau.

Anm. 1. Sehr häufig sind die bekannten: enphrommet (entfremdet) urk. 1298 Bebenhausen. enpfiel Aesop s. 85. enpfallen Tristrant. empflog Hätzlerin u. s. w. vgl. Zs. f. d. ph. II, 254. III, 316. Zuerst in den Augsb. gl. inphahin, vgl. in der ältestenAugsb. urkunde vom jahr 1070 (bei Massmann, abschwörungsformeln s. 189) Gumpret: Cundpreht urk 802. embern im Herkommen etc. künpet (kindbett) Zim. ehron. schampere Aesop s. 343. hinper kraut Hätzlerin 68, 15; dagegen noch wintpraun 220, 69.

4) pf erscheint an stelle von anl. f-: pflēkl (mhd. vlegel) dreschflegel; pflemt (mhd. er-vlemmen) leichtgeröstet. In anl. p- steckt wahrscheinlich die partikel ge- wie in pfętšakend (vgl. ahd. diu ginassee [ligamenta] Ahd. gl. II, 200. cod. med. et phys. 29: pind in mit ainer kindes fetschen wol zů.) wickelkind aus lat. fascia (got. faskja, mhd. vasche binde), bair. fätschen Schmeller II,2 779, schweiz. fäsch, fätsch auch gfäsch Idiot, I, 1097. Ks. Zs. XXII, 136; in der helle pfres Mörin 3212; pfetreich (d. i. gfettrig gevatterschaft mhd. geveteride) Zim. chron. III, 136, 24; vgl. pfetter, pfetterin gevatter im Wolfdietrich D VI (hs. ac: göte, götin hs e.); pfano fahne; pfloz floss bei Schmeller, Maen s. 93, 454. pfrau ischt da Stalder, landessprachen s. 76; i d pfröndi (in die fremde) s. 291. i pfremde s. 313; pfar farre wie cod. theol. et phil. no. 72: wild als ain pharr, vgl. Mannhardt Mythologische Forschungen s. 61 anm. 1. Aus Altheim (bei Horb), Eutingen und Tuttlingen u. a. orten, kenne ich pfüðs füsse, ebenda pfaðr, fem. farðri frau pfarrerin (oder fanneri?). In Ellwangen flans: gemeinschwäb. pflena (mhd. weinen). Weiteres bei Birlinger A. S. s. 144 ff.

Anm. 2. Das hauptgebiet für anl. pf- an stelle etymologischer f-laute ist heute das bairisch-österreichische, vgl. Weinhold, bair. gram. s. 132 f.

## 2) DENTALE.

#### D.

 $\S$  149. Die stimmlose lenis entspricht mhd. d (aus p) und t (aus d) und wird gesprochen:

- a) anlautend:  $d\bar{c}t$  (mhd. dert) dort;  $d\bar{c}u$  (mhd. dū) du;  $sd\tilde{a}or\bar{c}t$  (mhd. donret) es donnert;  $d\bar{c}k$  pl. tage;  $d\bar{o}n\bar{c}t$  (mhd. da undnen) drunten;  $d\bar{u}r$  (mhd. durh) durch;  $d\bar{c}erd\bar{c}t$  (mhd. tengelen) hämmern,  $d\bar{o}m\bar{c}t$  (mhd. dūme) daumen; daefet (mhd. töufīn) taufe;  $da\bar{c}st$  (mhd. dūhsel) deichsel;  $d\bar{c}nt$  (mhd. dünne) dünn;  $dc\bar{c}t$  darfst;  $delaor\bar{c}t$  (mhd. tol-) taub;  $du\bar{c}st$  (mhd. tuost) thust;  $dak\bar{c}t$  die axt;  $dm\bar{c}t$  die mühle;  $drnc\bar{c}t$  (mhd. dar enöben) daneben;
- b) inlautend: orderlich; orderlich; orderlich; stādl (ostschwäbisch) scheuer (mhd. stadel); šnāedə (mhd. snīden) schneiden); wīds (mhd. widen) weiden; tsēnds (mhd. zünden) leuchten; liadarix (mhd. \*liederich?) liederlich; klāda (mhd. geladen); gulde (mhd. guldīn) gulden; bodo (mhd. boden) boden; kfönda (gegen mhd. vunden); hendaram (mhd. hinter im); wenders (mhd. werdent ir ez) werdet ihr es; šraoda (mlid. schröten) aushanen; waedāgat (zu mlid. wētage) verflucht; krādə (mhd. gerāten) gelungen, gediehen; laida (mhd. linten) dat. pl. leuten; aehalda (mhd. ehalten) dienstboten; fēdix (mhd. vertec) fertig; gādə dim. gēdle (mhd. garten) gärtchen; hendrse (mhd. hindersich) rückwärts; salde (mhd. schalten) schieben; vgl. auch ableitungen wie dwaibade das freien, verbalsubstantiva wie plural. tragada trachten, koxodo gerichte u. a. Birlinger A. S. s. 148. Weinhold al. gr. s. 208 f.
- c) in fremdwörtern:  $d\bar{u}n$  turm;  $j\bar{u}d\vartheta$  juden;  $d\bar{u}ts\vartheta$  tanzen;  $dirk\vartheta$  Türken;  $d\bar{c}te$  (aus agnus dei)medaille Schmeller I,2 53;  $k\bar{u}$   $nd\bar{e}n\vartheta$  kantine;  $s\bar{u}$   $ndarm\vartheta$  gendarmen;  $deb\varphi$  depôt; budirk boutique;  $b\bar{u}$   $ndird\vartheta$  banditen;  $ad\bar{e}$  s adieu;  $d\vartheta$  t teufel; du tswit (mhd. tout de suite) sogleich, schmell etc.
  - d) als übergangslaut zwischen dentalen consonanten:
- a) špēndl (mhd. spinnel) wie nhd. spindel; pfēndle dim. zu pfanne (mhd. pfenlīn, pfendlin cod. med. et phys. 29, vgl. brūndlū [brünnlein] cod. ascet. 207.); mēndle dim. zu mann; dagegen Keole dim. quendelein (vgl. mhd. quënel). Balingen: Andl dim. zu Anna.
- β) dende (mhd. dünne) pl. dünne; tsoonde (mhd. zeinne) korb (got. tainjō); šrānde (mhd. schranne); kande (mhd. kanne,

[doch ahd. chanta] kandel Erec 3496 etc.); in der Baar kende können; nemets (mhd. flect. niemannes) niemand, ebenso in den flectirten infinitiven: tslæset (mhd. ze lösenne) zu lesen; tšafet (mhd. ze schaffenne) zu schaffen (über den ausfall von n vgl. § 110, 1). Belege hierfür sind zahlreich. ZBR: ze beraitend (: ze scafen). ze ahtend. ze gehorsamend. ufzigand etc. etc.

- γ) maetwęðgð (mhd. mīnwegen) meinetwegen, bezügl. t vgl. § 150, 3; δmī rðtwilð (mhd. um iren willen) vgl. vmb irent willen im prosaroman von Tristrant und Isalde (ed. Pfaff) 195, 14. 199, 18. vmb seinent willen 12, 1. u. a.
- δ) frtlænð (mhd. verlehenen, Heusler s. 109 ver-entlehenen?) entlehnen, ausleihen; frtwenð (mhd. verwenen) verwöhnen; frtwišð (mhd. verwischen) erwischen; frtlæð (mhd. verlan) verlassen; frtlæðð (mhd. verloufen) entlaufen, fehlgehen; frtlæðð (mhd. verleiden) entleiden; übertragen in frdonærð verunehren. Vgl. Winteler s. 48.
- $\varepsilon$ )  $d\bar{\varphi}$  stle dorsche (dim. zu mhd. torse) Balingen; wohl auch  $drao\dot{s}tl$  (mhd. droschel) drossel, doch vgl. mhd. drostel.
- 5) döndršlęxtix, döndrmēsix (mhd. donre-) steigerungswörter; vgl. Kerndr aus carnarium bei Schmid wb. s. 311.
- η) rãntsθ (mhd. rans) wanst; vgl. die schreibung finst, finstu (mhd. findest) cod. theol. et phil. no. 17; leftsθ (mhd. lëfse, lēfczen Aesops. 225) lippen; weðftsyð wespen (vgl. wefczen Aesops. 211. wefzen. wefzennest Zim. chron.); vor š: mēntšθ menschen, kwēntšt gewünscht u. a.
- 9) möglicherweise ist unter analogen bedingungen wie bei den vorhergehenden fällen im satzzusammenhang -t entwickelt bei: ēnt (mhd. erne) ernte; nepbət (mhd. enëben) neben; sušt (mhd. sus) sonst; həušt (mhd. būsch) bausch, wulst; āndršt (mhd. anders); būšt (mhd. burse vgl. burst Zsfda 16, 438) bursche; gestrt (mhd. gester) gestern; ləixt (mhd. līch, lycht in der Schmiedezunft von Ulm 1505) leichenbegängniss; šlaoft schleife für schläufe (mhd. sloufe).
- Anm. 1. An älteren belegen für diese entwicklungen kann ich folgendes beibringen: Augsburg 1288: khünden (können).

anderstwo, 1295 vmb sunst. 1296; ze wissende, ze gezaichent 1298; ze ko'fende etc. cod. theol. et phil. 54: ze koment. ze uersûnend. Im Augsburg, stadtrecht von 1276; umbesnst, sust, einest, Vgl. dann ferner Lexer, glossar zu den ehroniken 5, 451; Ändlin, Andlein, günden, künden, kornschrand. Mynsinger; ünstlit s. 29, ärndgesellen (schnitter) s. 94; aber gern; ern Mörin 4221, årnd Engeltal 1421. Herkommen: niemant. schranden. sust. Mörin: künden 364. gunden 965 n. ö. kant, kantten 5096. 2831. Rulund: kanttengiesser s. 34, 35, meintwegen, seintwegen, s. 12, 13. Ehingen: dar nebent s. 8. Aesop: selbest s. 41. akst s. 160. günden s. 48. günder s. 43. vergündet s. 90. gandent s. 217. vergünden s. 218. kündent 271. 72. die indersten rät s. 181. minder s. 201; vgl. Reimehronik s. 144; erinnert: verhindert. Ulm 1431 (Deutsche Reichstagsa, IX, 620): erindert sölte sin worden. Reimehronik: ain mendlin s. 49 n. ö. fendlin s. 50. n. ö. (Decamerone s. 551 nündlein nönnchen). Ul. Krafft khinden s. 14. Zim. ehronik: donder (Bopfingen 1431, Deutsche Reichstag sa. IX. 547 dunderstag), kenden, fendli, mendle, schranden. burst (bursche) H, 581, 3, 607, 4, kante, kanten, umb sust IV, 218, 27 (vgl. sonst IV, 221, 8. umbsonst IV, 232, 9). mentsch. wüntscht. Ulm 1428 (Deutsche Reichstagsakten IX, 158) mentschen, a. a. o. s. 206: eristanmentschen, sunst: lust Hätzlerin 221, 51. Handschriftlich: Tristrant: gunden, inf. sust, sunst. niemant. Hierher gehören wahrscheinlich auch die abstracta auf -núst, dem heutigen -niss entsprechend, die anscheinend in der unfleetirten form -t angenommen haben vgl. e o d. the ol. et phil 54: ainer vinsternúst; in der vinsternisse, zúgnúst etc. e o d. bibl. 22: bis zů der ernde vnd in der zit der erne. cod. theol. et phil. 63: gunder (gönner). kundent (können). eod. breviar 55: kinden ald wissen, cod. ascet. 78: mentsch: ain jeglicher mensch das zu dem himelrich wil komen der mus etc. Weiteres bei Weinhold alem, gr. s. 140 f. 145 f. 349.

An m. 2. Durch falsche abtrennung im satzzusammenhang ist -t abgefallen bei  $dma\mathcal{E}$  die magd; inf. firxi aus part. kfirxt gefürchtet;  $rae\check{s}i$  rösten,  $rae\check{s}$  (aus ræst = ræstet) gut geröstet, ebenso  $rao\check{s}$  (mhd.  $r\bar{o}st$ ) rost;  $fa\check{s}$  fast,  $ho\check{s}$  hast,  $woi\check{s}$  weisst etc. Wahrscheinlich beruht auf ähnlichen sandhiprozessen (vgl. § 155, 6) der schwund von d in der flexion von "werden" vgl.:  $iw\bar{u}r$ . inf. weiri. part. woiri; das alter dieser formen bezeugt Hätzlerin 133, 219 werden: geren (gern). inf. wern, part. woiri, häufig im Decamerone.

#### T.

§ 150. Die unaspirirte fortis vertritt:

1) tt, dd als resultat der westgerman. consonantendehnung: *šmite* (mhd. smitte, Aesop: schmitte s. 158. Hätzlerin: schmitten 146, 68) schmiede; *sprqətə* (ahd. \*spreittī) das ausbreiten; latə (mhd. latte) latten; hite (mhd. hütte); hetəle (dim. zu mhd. hatele) ziege; tsətlə (mhd. \*zotteln, zoten) sehlendern, synon. trotlə; betlə (mhd. bëteln) betteln; kutlə (mhd. kutel) kaldaunen; dete masc., dotə fem. (mhd. tote) pate, patin; kretə (mhd. \*krëtte, kratte) korb; wetə (mhd. wetten) wetten: wete (mhd. wette) pferdeschwemme; fete (mhd. vët) pl. fette: blut. pl. blute (mhd. blutt) bloss vgl. Beitr. XII. 535 ff. u. a.

In consonantischer umgebung wird meist neutrale qualität gesprochen, wie in  $tr\bar{\imath}$  (mhd. driu) drei;  $tr\bar{\imath}k\bar{\imath}$  (mhd. trenken) tränken etc.

- 2) Assimilationen. a) lt in withetau (mhd. wilt  $d\bar{u}$  vgl. du wilt ZBR, du wilt: schilt Winterstetten 19. 1.) du witt cod. ascet. 87. willst du; soti (mhd. solt ich) opt. sollte ich vgl. Weinhold al. gr. s. 395; wetheta (mhd. welt in) opt. wollte ihn; gethetau gelt du?
- b) bt in opt. prät. von haben; z. b. hetiš hättest, hetet hättet; und part. prät. het gehabt (vgl. gehept urk. Ulm 1293; urk. 1301 gehöbt. 1436. 1440. 1453 etc. gehept. gehet neben gehept Zim. chron.); vielleicht auch selt (aus mhd. selbt?) dort.
- c) gt in soto (mhd. so gitān, urk. 1323 sogtan) solch, flectirt masc. sotor, fem. sote, neutr. sotis.
- 3) ge + anl. d-, t- (selten noch mit 't): tonkt (mhd. gedunket) getunkt; trapt (mhd. getrapt) getrabt (geräuschvoll einhergehen); tao (mhd. getān) gethan;  $tr\bar{t}bo$  (mhd. getriben) getrieben; noch seltener bei substantiven oder adjectiven durch verschmelzung des artikels: tomo die daumen; trikone die trockenen;  $t\bar{t}boo$  die Tübinger;  $t\bar{t}nle$  die türmchen etc.
- 4) assimilationen im sandhi: hoteuret hat gedauert; hoteer hat der; hotek hat die egge; næ tæ hinabgetan; raotenis rottannenes; sentsalt sind bezahlt vgl. sen czalt bei Ruland s. 2.

Anm. Vgl. bereits handruhin (al. hant-dr-) manicis Weing. gl. ingeiltist (damnabis). inchedin (respondere) Schletst. gl. gebrottenen (aus-broct-) Prud. gl. B.

5) an exspirations-intensität wie -dauer zwischen lenis und fortis liegend:

a) in den verbindungen t (§ 151), ts (§ 152),  $t\dot{s}$ :  $\hbar\dot{e}t\dot{s}ix$  schwammig, nicht consistent;  $b\tilde{e}t\dot{s}ix$  (mhd. hentschuoch) handschuh;  $wit\dot{s}aft$  (mhd. wirthschaft);  $gglt\dot{s}\bar{g}f$  nicht trächtige schafe (§65, 1, a);  $t\dot{s}t\tilde{a}m\sigma$  die stangen;

tf; tiasnat die fasnacht; tw: twaibr die weiber, (ausserdem § 149, d. 7.)

tl: hetlad) abendgebetläuten : etlize (mhd. ëteliche) einige vgl. noch § 149, d. d.

b) št; daioštix (mhd. durnstac) donnerstag; faieštr (mhd. vinster) finster; Konštao kommst auch; nāštat Nordstetten; štupil (mhd. stupfel) stoppel; štraebe (mhd. ströuwe) streu; ščšte schönste; fīštlixr fürstlicher; ebenso st in hastet heisst nicht; waster weiss er; fraistoom zerreist einem;

ft: fuft(e) fünfte: krisftõiskolat (mhd. gerüefet) gerufen und geholt:

kt: in satzzusammenhang  $kri\partial kt$  bekommen,  $\tilde{a}$  tsaekt angezeigt.  $fpr_{\cdot}kte$  todte pl.;

xt:  $\delta l\bar{u}xt\delta$  hopfenranken (§ 81, 2);  $n\bar{u}xtuf$  nacht auf; xt:  $k\delta \bar{t}xt\delta$  (mhd. geschichten);  $m\bar{v}xti$  möchte ich.

Anm Wie allgemein auf alem, boden, ist in der 3. pl. prät, nach analogie der indie, präsensformen -t angetreten; den ältesten beleg bietet spienen (intenderunt) der Weingarter glossen. ZBR: s hin tatint etc. etc. Im 15. jhd. dringen die gemeinsprachlichen formen ohne ausl. -t ein, vgl. z. b. im Aesop: 3. pl. präs. bedürfen, tragen, stellen, werffen, müssen; müssendt, tötend, schwygent, redent, lebent etc. 3. pl. prät.; fürten, hetten, sandten, erhorten, mainten, frassen, zerrissen, waren, kamen, giengen, besorgten, hetten; warent, sacztent, hettent, fiengent, griffent, beschowtent, fundent, sprachent, lachtent, sahent, maintent u. a. 2. pl. imperat.; wellen, werden, fliehen, keren, merken; vgl. auch warumb kriegen ir; beschirmend, behaltend etc. cod, bibl. 35; sächent; gesächen, gehorten, giengen, funden, kament, vielent, tavten, bravehten, kertten, u. s. w. da die vogel singē vn die plåmen springē vnd die prindlik klinget vnd die bächlik rinnent cod, ascet, 207; vgl. Weinhold al, gr. s. 344.

In der 2. sg. präs. ist der antritt von -t noch nicht vollzogen (vgl. Weinhold al. gr. s. 334. 340. Braune ahd. gram. § 306, anm. 4) in ZBR: raws. inphluhes: vliest. zunimis. widergibis. anvahist. du has: hasdu. du bis. waisdv; ebenso wenig in den opt. antwurtes. gangis, und den pluralformen: 1. pl. varin. garnen. vragen. horin. biten. 3. pl. begrifen. redin. geben n. a. Auf schwäb. gebiet ist auch an die 3. sg. wais das -t der regelmässigen verba angetreten, vgl. bereits Meinloh von Sevelingen: alremaist: er waist 14, 23; belege sind sehr

häufig doch mir erst seit dem 15. jh. zur hand, vgl. Mörin 2423 u.ö. Schade, Satiren I, 29, 77. Reimehronik s. 150 u.ö. Zim. ehron. Handschriftlich: Tristrant: das waist erist etc. Urk. Ulm 1414 (D Reichstagsakten VII, 272).

Für das 15. jh. sind als durchgangsformen für die jüngere festsetzung der 2. sg. prät (die bekanntlich westgerm. aus dem optat. entlehnt ist, mit anderer vocalstufe als 1. und 2. pers.) formen auf -t charakteristisch, die offenbar nach dem muster der präteritopräsentia gebildet sind (vgl. du maht etc).: Mörin: du gebt. trunkt. yienyt. trueyt. sprecht. fund. bezwenyt u. a. (Martin zu v. 539); bereits Tristrant: du sächt. cod. theol. et phil. 72: du flühd (flohest). no. 74: wa wert du (warst). kämd. cod. bibl. 78: du vienyd. cod. breviar 12: du empfälcht. truyt. sprächt. 56:du yebärde. anseht. kempt. 51: du esst. sprächt. leyd. ständ. giengt. fundt. vielt. gäbt. anseht. enpfienyt. cod. theol. et phil. 63: du wert (warst) no. 144: wärd. cod. breviar. 55: empfienyt. truyt. yeberd. erzäyt. beständ etc. Vgl. Birlinger A. S. s. 195 (woselbst weitere literatur.) Weinhold al. gr. s. 342.

#### Th.

- § 151. Tenuis aspirata erscheint auslautend für inl. lenis und fortis oder im sandhi:
- a) bot (mhd. bote); doint (mhd. tuont) 3. pl. thun; ēnt (mhd. ërnde) ernte; kõušt (mhd. kumest) kommst; hert (mhd. herte) hart adv.; jāget (mhd. jugent) jugend; nāxt (mhd. nacht); ksaet (mhd. geseit) gesagt; wīt (mhd. wirt masc. und mhd. wide) wirt, weide; õnt (mhd. und); šult (mhd. schulde); wit (mhd. wilt) willst; ket (mhd. gehebt) gehabt; alt (mhd. alt) alt; hāt (mhd. hant) hand; kšučnt (mhd. geswinde) schnell; ōbot (mhd. ābend) abend; tšpōt (mhd. ze spāte) zu spät; šmīt (mhd. smit) schmid; šūt (mhd. schade) schaden; pfōt (mhd. pfunt); šnoit (mhd. snīdet und snīet) schneidet und schneit; sduopmrā nt (zu mhd. ande) ich habe sehnsucht nach u. a.
- b) tãnt die hand; těml die hämmel; tæf die hufe pl.; telfte die hälfte; topfe die hopfen; torber die einwohner von Horb; õntaet und heute; sentalt sind halt; etie nicht hier; kræštuet grösste hut; waltoen waldhorn; rōtens rathaus. In schwachen silben fällt die aspiration weg.
- c) in gelehrten fremdwörtern:  $t\bar{r}$  thee; titl titel; telekt dialekt u. a.

Anm. Die frage nach der herkunft dieses aspirirten lantes in übereinstimmung mit der schriftdentschen anssprache) ist sehr schwer zu beantworten. Dass derselbe bereits im 16. jahrh. gesprochen worden? sei , ist möglich , darf aber nicht ans dem anzulänglichen nachweis Alem. II, 280 geschlossen werden. Ich vermute, dass unsere schriftdentsche aspirirte anssprache von anl.  $\ell$  ans Niederdentschland stammt ( $\ell$  = hd.  $\ell$ s).

### S.

§ 152. In dem s- laut, mittlerer intensität, ist mhd. s und z zusammengefallen:

a)  $\tilde{aos}$  (mhd. uns); baes (mhd. b\omegase); gost (mhd. gaisel); klōsə gelesen § 78, 2; sušt (mhd. sus) sonst; səuhə (mhd. sūwen) säne; ksae (mhd. gesin) gewesen; seegis (mhd. sëgense) sense: kwāsa (mhd. gewahsen); asl (mhd. ahsel) schulter; morks), naxts) morgens, abends; wīsbom (mhd. wisboum); fāsnət (mhd. vasnaht) fastnacht: hwīs (mhd. gewiss); fersə (mhd. vërsen) ferse; psofa (mhd. besoffen) betrunken; faripsa übertünchen. Ebenso in der affricata ts vgl. (§ 150, 5 a): tsē (mhd. zæhe); tsøgs (mhd. gezogen); śwetse (mhd. swetzen) schwatzen; 'actsik (mhd. hōgezīt) hochzeit; mēts (mhd. merze) März; tiertsk (mhd. vierzec) vierzig; heltsle (mhd. hölzlīn) dim, zu holz; āxtsē (mhd. ahtzehen) achtzehn; kūts (mhd. kurz); šwāts (mhd. swarz) schwarz; metsk (mhd. metzige) schlächterei; tswē, tswuə, tswoə (mhd. zwene. zwuo, zwai); tsuēl (mhd. twehele) handtuch; tsuilix (mhd. zwilh Augsburg, stadtr. von 1276, zwen zwilichin seck Mörin 4802. zwilch cod. poet. 30.) zwilchtuch; goits, goitsix etc. (mhd. git, gitig) geiz vgl. gycz Aesop s. 289, doch reimt im schauspiel von Schiltach (a. 1654) noch geit : zeit; bratsle, bratslt vgl. prastlen (ostschwäb. braštle) neben pratzlen in der Zim. chron. pratzlett cod. med. 29; wātsa (mhd. wancze cod. bibl. 28) wanzen; tswetsk zwetsche; tsleipnes (mhd. ze libe nëmen) zu sich nehmen; tsdaot zu todt; tsakr (mhd. ze acker) zum acker; retsa (ahd. rezzōn) ablautsform zu reitzen; bretset (ahd. brezita) bretzel; blets (mhd. blez) lappen; frtswatsle verzweifeln (vor ungeduld). Ebenso im satzzusammenhang: hotsi hat sie, ontsi und sie; tsae die see; mitsaem mit seinem; wītsaus wirtshaus; in rantsa (mhd.

rans) wanst ist -t- übergangslaut vgl. § 149 d.  $\eta$ ; in tsire vsko syringen ist der syncopirte artikel fest geworden, vgl.  $ts\bar{u}san$  dim.  $ts\bar{u}sale$  Susanna, so auch  $d\phi$  till Ottilie (vgl. Weinhold al. gr. s. 142); dipsde ipsdecke plafond. Ferner sloitots schleife auf dem eis: selfots (mhd. schelve) fruchtschale vgl. § 104 ann.; neomets niemand ist ursprünglich genetiv (aus mhd. niemannes) jetzt aber für alle casus verwendet, wie schon Zim. chron.: niemandts als nom. IV. 203, 40; als acc. IV. 242, 44.

b) mhd. z: hēs (mhd. haeze) kleidung: dus (mhd. da uz) draussen; woosa (mhd. waissen cod. theol. et phil. 72) weizen: der alte wechsel zwischen westgerm. t:tt spiegelt sich in goss ziege: gitzle junge ziege: baisa beissen: bitsle, bisle bisschen: epis (mhd. ëtewaz) etwas: rēs (mhd. raeze) scharf, unvergohren von most und wein: draist (mhd. drīzec) dreissig: gesa (mhd. gëzzen) gegessen: gesle (dim. zu mhd. gazze) gässchen: šuldis (mhd. scultheize) schultheiss; nost (mhd. waiz + t) 3. sg. weiss: srēnat (mhd. ez rëgnet): swetr das wetter: mas man es: oas eins, erste zahl beim zählen, sowie oasatswāntsk 21 etc. vgl. urk. ains vnd drissig 1367, ains vnd núnczig 1391, dagegen ainen vnd zwainzig pfennig 1333.

Anm. 1. 3 ist geschwunden in wortfügungen wie muemr, momr (muoz man) vgl. die alem. wir mun. si munt (Eggenliet) Birlinger A. S. s. 190; lame (laz mich) z. b. lamegão (lass mich gehen) aber stets lasblaiba, lasgao. In Grieshabers predigten: lau mich. Rugge nie: verlie 100, 15. hie : lie 105, 16. (spricht gegen Er. Schmidt a. a. o. s. 70 liez: stiez 194, 23), bei Winterstetten: la mir, la mich: laz er 21, 19 u. a. Ebenso in James, Jamets irgendwohin aus naizwa, naizwa ze (= ne waiz wā) vgl nayssma (irgendwo) cod. theol. et phil. 68. naisswas, naiswan Zim. chron. naiswan urk. 1473. neisman Reimehron. s. 158 (neizwie, neizwaz im Lanzelet, Erec u. a. Haupt zu Erec 7990). Weinhold al. gr. s. 301. DM. III, 217 anl. n- ist im satzzusammenhang zur vorausgehenden silbe gezogen; (der umgekehrte vorgang hat zu formen wie nast ast geführt). Wie schwäb. gwee (an der oberen Iller gwezze) gewesen zu erklären ist, weiss ich nicht; gewen bereits Liedersaal I. 615, 3; vgl. ferner Schmeller, Ma. Baverns s. 147 f. 356 anm.

An m. 2. Das im grammatischen wechsel mit r stehende sist in der mhd. periode aufgegeben worden: friere (mhd. friesen), frliere (verliesen), noch ZBR verlivsit. Eh in gen: verlieren. erfriern: jubiliern Mörin 2179 appeliern: verliern 2403. Tempel 530 verliesen. Tristrant: verlöss

im reim; im innern des verses verlör; so auch inf. verliesen; verlieren, wir verlieren e o d. theol. et phil. 45. inf. verlieren e o d. theol. et phil. no. 54. 74 u. a was (war) hat sich lange gehalten, (auch sind neubildungen im plural erfolgt vgl. wir, sie wasen neben waren Augsb. chron. 5, 479. DM. Vl. 407, 22. cod. med. 5 sie wasent: wavent.) war bei Ehingen s. 14. Die ursprünglich nur dem fem. zugehörigen, dann aber auch ins mase, eingedrungenen -rr- formen bei dem zusammengesetzten pronomen dieser (vgl. Grieshabers pred. in dirre welt; disem) sind aufgegeben, vgl. aus Balingen und Tuttlingen; disorpfar der vorige pfatrer, disodak übermorgen Birlinger A. S. s. 185.

# $\dot{\mathbf{S}}$ .

- § 153.  $\dot{s}$  vertritt mhd. sch (ahd. sc) and mhd. s vor t, p, w, l, m, n and each r (in diesem falle auch für mhd. z):
- 1) pšəisə (mhd. beschīzen) betrügen; šīt (mhd. schütt) getreidemass. korb (vgl. Schmeller II, 488 f. s. schoett) šox (mhd. schoche) heuhaufen; šarpf (mhd. scharpf) scharf; fršopə (mhd. verschoppen) verstecken; šoərməns (mhd. schër) maulwnrf; šīr (mhd. schiure) scheuer; šrəiə (mhd. schiren) weinen; kwaïst (mhd. gewünscht); boš (mhd. bosche) busch; fršrokə (mhd. verschrocken) erschrocken; šiər (mhd. schiere) beinahe; draš was zum dreschen ausgebreitet liegt; kšəit (mhd. geschīde) schlau, verständig; kšokət (mhd. schieckeht) bunt; goš (mhd. gosche) mund u. a.
- 2) a)  $\delta t o \delta$  (mhd. stain);  $ao \delta t o r \delta$  (mhd.  $\bar{o}$  stern);  $guki \delta t$  (mhd. guckest) schaust;  $mo \delta t$  (mhd. most);  $mi \delta t e$  (mhd. misten) misthaufen;  $su \delta t$  (mhd. sus) sonst;  $bi \delta t$  (mhd. bist);  $i \delta (t)$  (mhd. ist);  $wi \delta \delta t$  (mhd. wüeste) hässlich. Ebenso vor-k in dem fremwort  $mu \delta t \delta t nus$  muskatnuss; = 5 in  $sam \delta t i x$  (mhd. sam5 t a c) samstag. s ist bewaltt, wenn die verbindung -st- nicht ursprünglich:  $ars \epsilon k \delta t$  (vgl. noch urk. 1292 sehtehalbe. sehst 1296 sehsthalb 1421. etc.)
- b) šprēm (mhd. springen) laufen; šprits (mhd. sprütze) spritze, aus Ellwangen und Brackenheim wird ein etym, wohl gänzlich verschiedenes štrits spritzen belegt vgl. Birlinger A. S. s. 126; špāt (mhd. spāte) adv. spät; ešpr wilder klee; kšpas spass; fešpr (mhd. vesper) nachmittagsgottesdienst, vesperbrot.

- c) šwānə (mhd. swane) schwan; kšwēnt (mhd. geswinde) schnell; šwēp (mhd. Swāp) Schwabe;
- d) *šlēnkl* schlingel; *šlǫɔpfə* (mhd. sleipfen) schleifen; slae'ə (mhd. slēhen) schlehen; *šləu*x (mhd. slūch) schlauch;
- e) *šmite* (mhd. smitte) schmiede; *šmeltsə* (mhd. smelzen) schmelzen; *kšmisə* (mhd. gesmizzen) geworfen;
- f) šnædə (mhd. snīden) schneiden; šnalə (mhd. snalle) schnallen pl.; šnærzlə (mhd. snarcheln) schnarchen; šnær (mhd. snuor) schnur, kordel;
- g) a) 7brše (mhd. über sich) aufwärts: firše (für sich) vorwärts; 'endrse (mhd. hindersich) rückwärts: ondrse (mhd. under sich) abwärts; vgl. Zim. chron. undersich übersichIII. 105, 34 wie heute tsõndršetsibrše (das untere zu oberst, durcheinander), ebenda hündersich. übersich. Hätzlerin: deine augen würff nit über sich 251, 86. Mynsinger: über sich sehr häufig s. 5, 7, 22, 34, 63, 79, 86, 88 etc. vndersich s. 56. 64. hinder sich s. 68. 91. Ingold: hinder sich 27, 19. über sich 84, 7. Niclas von Wyle: under sich 28, 17. Aesop s. 264: für sich nit hinder sich (vgl. auch obsig, niedsig DM VI, 400). Handschriftlich: Tristrant: under sich. hinder sich. cod. med. 15: hinder sich. cod. breviar. 55: under sich u. a. Zur bedeutungsentwicklung s. Paul, principien<sup>2</sup> s. 195 f. Zarncke, Narrenschiff s. 317, 4. witršhoisr die einwohner von Wittershausen; ebensotsenrswawr von Sigmarswangen; psondrś besonders; woitrż weiter; Kiżo (mhd. kirsen) pl. kirschen; ūšl Ursula (ausfall von r s. u.)
- $\beta$ ) we ndr swerdet ihr es;  $\tilde{a}ndr$  s (mhd. andere;) anderes;  $h\bar{t}$  s (mhd. hir;) hirsch;  $\bar{e}$  s (mhd. grdf. er; en, andd. erit u. a.) erbsen.
- 3) assimilation von  $z + \dot{s}(t)$ : doufviš (mhd. frizzest) du frisst;  $w \dot{\varphi} \circ \dot{s} \tilde{a} \tilde{o}$  weiss schon u. a.
  - 4) In der verbindung tš:
- a) in hētšix (mhd. hentschuoch) handschuh, durch composition entstanden; ebenso im sandhi: tštāno die stangen;

*tšēšte* die schönsten : *tšult* die schuld : *tšpõt* (mhd. ze spāte) zn spät : nach syncopirung des ableitungsvocals in *daitš* deutsch.

- b) mhd. -tsch-; rutšo (mhd. rutschen) vgl. stainrutsche cod. poet. germ. 3; bitsch (mhd. butsche) wassergefäss; mutšl. plur. mutšlo (die muttschelfresser Reimchron. s. 81. mutschel Zim. chron. mutschellen Germ. 17, 89. mutschla urk. 1362. mutscheln cod. poet. 29.) gebäck; dętše tappen vgl. fättschet er her uz in Metzen hochzeit Liedersaal III. 413, 576 vgl. tascht Hätzlerin 262, 282; gutš pl. gutšo kutsche (gutschen Breuning s. 5, 15); goutšo schankeln (gautschen Zim. chron. II. 464, 8, in Balingen gaetso.)
- c) aus sk: pfętśo (mhd. fascia vgl. Weinhold, bair. gram. s. 163) wickel § 148. 4; rētšo (mhd. retschen Zim. chron.: ahd. raskizcin scintillare Schletstädter glossen) schwatzen, raisonniren, vgl. auch Zarncke, Narrenschiff s. 375. 16. Beachte śmatsko schmatzen aus mhd. smackezen u. a. vgl. Winteler Beitr. XIV. 455 ff. Weitere etym. unklare formen: tswętśko zwetschen, bętšnas durch und durch nass. gleichbedeutend pflętšnas; frtetšo durchprügeln, zusammendrücken; gehört hierzu vertökzen bei Seifrid Helbling XV, 410. tökzen: weckzen (= watšlo?) XV. 235? vgl. Schmeller² I. 489. ostschwäb. frdetšlo verschwenden; detš, dotš (vgl. DM III. 11. 10.) plur. kuchen; pflātš unförmlicher lappen, tuch; blētšo (vgl. DM III, 11, 22) krautblätter u. a.

Anm. 1. Unklar ist mir auch die herkunft des -t- in dr letšt (mlid. leste z. b. bair. lest Schweller, Ma. Bayerns s. 159, 688) der letzte, im Herkommen: letzten, letzsten; wahrscheinlich ist das substantivum diu letze (abschied) von einfluss gewesen, vgl. an der letz (= zuletzt) Augsburg 1430 (Deutsche Reichstagsakten IX, 490). Ulm 1426 a. a. o. VIII, 493 letste. 1427 a. a. o. IX, 125 zületste. Augsburg 1428 (s. 205) letste: 1430 (s. 492) lesten. (s. 486) letzste. Bopfingen 1431 (s. 586) lest. Ulm 1431 (s. 614) letste. Tempel 567: der lest: gest.

Handschriftlich: Tristrant: zuletst. cod. herm. 24: zu dem letsten. cod. breviar. 55: lesten. letsten.

Anm. 2. Über die entstehung von  $\hat{s}$  aus  $\hat{s}k$  wird unten gehandelt. Die entwicklung von  $\hat{s}t > \hat{s}t$  ist für den inlaut früh bezeugt, wenn, wie ich glaube, Notkers wunsta neben wunseta (wünschte); mista neben miseta (mischte), wista neben wiseta (wischte) u. a. nur unter dieser

unnahme befriedigend zu erklären sind, vgl. auch firmusti (al. firmusketin) attrittis Weing. gl. Dafür spricht besonders, dass gerade diese schreibungen äusserst zäh sich in unsern aufzeichnungen gehalten haben Bekannt sind aus alem. dichtwerken z. b. Lanzelet: gemisten 163. wunste 270: wunschte 1114. rleiste 1174. briuste 1927. wuste (wischte) 2208 vgl. künsten: wünsten 3151 W. u. a. wunst: wunschen cod. theol. et phil. 54; bereits im Lehenbuch einen wald heizzet der Vorschst, Vgl. noch in der Mörin: aist (heischt): allermaist 3151 vgl. Anz. XI, 108? lascht 4214. hübsche: hübste 2223, allerhübste 2189. Hätzlerin: gewunst 279, 31. erwunst: prunst 132, 125. wüst (wischte) 128, 71. gemist 148, 94. Mynsinger: vermist: vermischet. ungelest s. 66. west: wescht cod. med. 29. Bei Steinhöwel: lest, ungelest, gemist (Karg s. 29); Niclas von Wyle (Nohl s. 60): zuletscht (so auch cod. med. 5), gemaitescht, gespenscht. Zim. chron: gelest, gemüst (gemischt). wünst, erwüst, Vgl. ferner urk. 1293, 1295, 1303, 1314 u. ö. gaischlichen, 1305 gaischelichen. Dasselbe besagen wohl schreibungen wie guislichen ZBR (öfter), guischlichen bereits in Grieshabers pred. s. 87. 90, ebenda leste, gaischlich cod. theol. et phil. 5 u. ö. Urk. 1423 ernschlicher. Hätzlerin: vast : tascht 262, 281. vast : erlascht in Kellers erzählungen 326, 1. Ruland: faschten s. 1. bater noschter s. 2. mischtlin s. 2, 5, 6. Ingold: mischt 40, 29: mist. verluscht 50, 23. Reimchronik: gerischt (gerüstet): gemischt s. 92. 93.: ist s. 113. tausch: fauscht s. 148 (vgl. füst: getüscht Mörin 3575). nascht s. 118 (ast). Zim. chron.: bischtum. angetascht. Vgl. ferner handschriftlich Tristrant: lischte 7a. lischt neben list, ebenso leste (löschte): weste (wusste); doch auch enwüschten (wussten nieht): listen (heute nicht reimend). Schwaben sind demnach wol auch mit den worten Albert Ölingers (bei Socin a. a. o. s. 279) gemeint: s apud Helvetios et alios effertur sicut sch : fasten. stand, fürsten legunt faschten. schtand, fürschten etc.

Urk. 1287 schweher. 1288 schwehren. 1295. schwere, schwiren. 1308 geschlæhte. 1326 schlahte. 1327 abschlahen. 1285. Stoltzhirsch: 1295 Stolzhirs. Engeltal 1421: anderschwav. 1467 geschwestran. Ferner Ulm 1431 (Deutsche Reichstagsakten IX, 614. 620): anschlege, anschlahen. slachen. verschlossen. swärnússe. ratslagunge. anslags. verslossen. Herkommen: uerschwigen. abschlahen. schwiden. Hätzlerin: schmaragkt 220, 37, ebenso schmaragten bei Nielas von Wyle. schmaragd Aesops. 176. schmarackh bei Ulr. Kraffts. 123. Mynsinger: hirschhorn s. 76: hirsshorn s. 77. instlit (unschlitt). mustgatnuss. Ingold: muschgatlin. anderschwa. ersch (er es) 53, 33. dirsch (dir es) 68, 23. Ehingen: perschonen s. 8. Jschpanien s. 12. 16 u. ö. Damaschgo s. 13. Ruland Schpir (Speier) s. 2. Aesophirs: hirsch s. 168. flaisch: gaist Alem. 14, 113 u. a. Weiteres bei Weinhold alem. gr. s. 155 ff.

#### 3) GUTTURALE.

#### G.

- § 154. Die lenis (palatovelar und palatal) findet sich nur an- und inlautend, der alten media entsprechend (über j > y siehe unten):
- 1) anlautend: a)  $g\tilde{a}ts$  (mhd. ganz); gae (mhd. göu) gäu;  $g\tilde{a}t'$  (mhd. gāt) geht;  $ga\tilde{a}o$  (mhd. gān) gehen;  $g\tilde{a}o$  imp. geh;  $g\tilde{a}t'$  (mhd. got); galde (mhd. guldīn) gulden; gald pl. gald (mhd. gūl) gaul, gäule; galdo (mhd. garten);  $g\tilde{a}st$  (mhd. gaisel; galfo (mhd. kaffen, vgl. gaffen Mone schauspiele I, 160, 485. nachgaffer llätzlerin 49, 3. gaffen cod. ascet. 207) u. a.
- b) *yestrt* (mlid. gestern); *ges* (mlid. gense) gänse; *gilt* (mlid. gilt); *yes* (mlid. gen) geben inf.; *yedle* dim. gärtehen; *yev* gar (vgl. § 123); *yess* (mlid. gezzen) gegessen; *yess* (mlid. gerste) u. s. w.
- 2) inlautend: bei der stellung zwischen vordern und hintern, oder hintern und vordern vocalen ist für die explosionsstelle stets der folgende vocal massgebend:
- a) jūgət (mhd. jugent); tsōgə (mhd. gezogen); aogə (mhd. ougen) pl. augen; māgə (mhd. magen); frōgə (mhd. vrāgen); frwargə (mhd. erworgen) ersticken; kriəgə bekommen; ōmeyaō (mhd. umbegān) umgehen; ləigə liegen; ergər comp. ärger; kɨtōgə (mhd. gestigen) gestiegen; bigət bei gott; tsi gār cigarre; sōndigōbət sonntagabend; he rgot (mhd. herre got);
- b) f¢šy¢r fast gar, beinahe; ç̃ge instandsetzung des ackers; sāyi sage ich; sēyjis (mhd. segense) sense etc.

Ann. Die inf. så sagen, två tragen. šlā sehlagen, ebenso part. prät. 'tra getragen, kšlā geschlagen, ferner imā, (dən mānst) ich mag sind mir nicht ganz klar. Ich vermute, dass auch hier -g bei auslautstellung im satzzusammenhang in folge von assimilationswirkung geschwunden ist (wie in ostschwäb. kəənə genug), vgl. die analogen fälle § 152 anm. 1. Die alten mhd. līst, līt (aus ligist, ligit) entsprechen den heutigen də ləist, 'rləit du liegst, er liegt und haben auch die kürzere form part. prät. kleə gelegen nach sich gezogen.

### K.

- $\S$  155. Die fortis k (unaspirirt) wird gesprochen:
- 1) für mhd. -kk- (gemeingerm. wie westgerm. gemination):
- a) loko (mhd. locke) locken pl.; bokoogos (mhd. boc) bock (und gais); roko (mhd. rocke) spinnrocken; fleko (mhd. vlecke) flecken, dorf; štokomboo (mhd. stoc) stock (und bein); rikole, rikle (dim. zu mhd. ric) heftel faden; buko pl. aufbiegungen, dazu bukl rücken; biko (mhd. bicke) hacke vgl. bikl; drek, abgeleitet drekix (mhd. drec); druko (mhd. trucken) trocken; hēko (mhd. henken); fršroko (mhd. erschrocken); lak (vgl. ags. wlecce) lau [die worte verhalten sich in noch nicht aufgeklärter weise wie hacken: hauen, keck: lat. vivus, engl. black: blau u. a.]: šluko (mhd. slucken) schlucken; oko sitzen; kšekot (mhd. scheckeht) buntscheckig; špek, špekix (mhd. spec) speck, adj. speckig; šleko (mhd. slecken) nebst ableitungen (wie šlekor, šlekix) naschen, vgl. Zarncke Narrenschiff s. 405, 77., šmuko (mhd. smucken) anschmiegen;
- b) baoka (mhd. bouke vgl. boucker trommler Mörin 2368) pl. kesseltrommeln siehe Zarncke, Narrenschiff s. 464, 7, inf. backe trommeln; broke (mhd. brocke) brocken; mokele, mokl (dazu mokix unbeholfen) kindername für kuh; bako (mlid. backe) backen, wangen; šteoko (mlid. stecke) stecken; tscka (mhd. zecke) zecken pl.; šnāka (mhd. snāke) schnaken; nakət (mhd. nacket) nackt; ostschwäb. arak (mhd. tracke) drache, gemeinschwäb. drax (vgl. Birlinger A. S. s. 111), letzteres aus den denkmälern nicht belegbar; qukð (mhd. gucken vgl. Zarncke, Narrenschiff s. 317) schauen; klik (mhd. gelücke) glück; dike (mhd. dicke) pl. dicke; frreke (mhd. verrecken) verenden; doka (mlid. tocken) pl. puppen; fråreka (mhd. verschrecken) in schrecken setzen; štuk (mhd. stucke) stück; akr (mhd. acker); drukə (mhd. drucken) drücken; štęko (mhd. stecken) einstecken; sak, pl. sek (mhd. sac); kçk (mhd. këc) mutig; rukə (mhd. rucken) rücken; se frrakərə (zu mhd. rac straff?) sich abmühen; wik? (mhd. wicke) fem. wicken:

2) für mhd. 99 (daneben gleichwertige schreibung kk): mənkəneşt versteckte obstansamınlıng (dazı se unikə sich regen?); rokə (mhd. rogge, rocke) roggen; klokə (mhd. glocken, cod. theol. et phil. 54 gloken) pl.; śnekə (mhd. snëcke, snëgge) schnecken pl.; hənkə pl. eulen, habichte etc. 3 ursprünglich in grammat, wechsel zu w, vgl. huwenloch (hente hənkələx) urk. 1305; hökə (mhd. hāken); ślēnkl schlingel vgl. schlankl vagabund DM. V, 203, H, 186, 19; rukə (mhd. rucke, rugge) rücken; mukə (mhd. mucke, mugge) pl. mücken; ānəkə (mhd. anke, ancken Hä tzlerin 146, 96) genick, nacken (vgl. got. halsagga); frmurklət (zu mhd. murc morsch) zerknittert u. a.

Anm. 1. Ob *heks* hexe ans dem älteren *hazzesa* resp. aus *hag-gazussa* der glossen hervorgegangen, weiss ich nicht, vgl. *hektz* Aesop s. 326 (lehnwort?).

3) inl. nach consonanz für westgerm. k: drenks (mhd. trinken): dorkts (mhd. torkeln) taumeln: dorkts (mhd. tunken) eintauchen: merkt (mhd. merket) markt: merks (mhd. marke pl. marken; känkl (mhd. kunkel z. b. cod. theol. et phil. 54. 72) kunkel am spinnrad: ordks (mhd. unke) unken; sönks, part. ksonks (mhd. sinken): kräk. kräkst (mhd. kranc, krancheit): šterke (mhd. sterke) stärke: ewerk (gegen ahd. āuuirihhi, āuuirehi vgl. mhd. were) werg; werk (mhd. wëre) werk: doks (mhd. denken); štork (mhd. store, cod. poet. 30. cod. med. 15: storek storekn.) storeh; dalks (mhd. talgen?) kneten, vgl. dalkst was sich kneten lässt, klebrig, weich, weichlich: ebenso milk (milch, in Spaichingen und anderwärts vgl. Birlinger A. S. s. 109).

Anm. 2. k (unaspirirt) ist, wie ersichtlich, auch aus der alten lautfolge -kh- in -kheit entstanden. Die substantive auf -kət sind im dialekt äusserst selten. ausser krākət kraukheit, wäre nur fəulkət faulheit (mhd. vūlecheit) zu nennen: die von Paul Beitr. VI, 556 ff, gezogenen schlüsse sind demnach auch von dieser seite nicht gut begründet; vgl. fernerhin Ks. Zs. XXII, 119. Zarneke, Narrenschiff s. 316. In Grieshabers predigten bl. 73° ff.: rehtekait. ungestüemkait. baremherzeekait. ZBR.: wie krankait (daneben kranchait) so gitikait. rainekait. mūzzikait, lutirkait. wirdikait. zithikait. giturstikait, seltener blūchait. statichait wie swachait. Hierher gehören auch namen wie Dūrnkein. Horkein. Hepfikein im Lehenbuch.

4) anl. k- vor consonanz doch mit reducirter, neutraler

intensität: kvoçxt (mhd. knëht); kvoçxo (mhd. knoche); kvoio (mhd. knie) dazu kvoīblo knien; krout (mhd. krūt) kraut; kloō (mhd. kleine); klae (mhd. klē); kloio (mhd. klīe) kleie; klōftr (mhd. klāfter); krōm (mhd. krumb) krumm; kloōt (mhd. klait); kloobo (mhd. klëben) u. a.

- 5) dieselbe reducirte fortis ist aus g, sowie syncopirtem ge- vor r, l, m. w, w, s,  $\check{s}$ , f entstanden (über  $\mathcal{E}$  vgl.  $\S$  156, 2):
- a)  $kr\bar{a}s$  (mhd. gras);  $kru\bar{\nu}b\bar{\nu}$  (mhd. geruowen) ruhen;  $kri\bar{\nu}ft$  (mhd. gerüefet) gerufen;  $kr\bar{a}t'$  (mhd. gerade) gerade und grad (gradus);  $kre\bar{\nu}$  (mhd. grüene) grün;  $kru\bar{\nu}p$  (mhd. gruobe) grube;  $kr\bar{\nu}mb\bar{\nu}r\bar{\nu}$  (mhd. grundbirn) kartoffeln;  $kr\bar{\nu}usil'$  (zu mhd. grūs) grausig, steigerungsadv.; krap (mhd. \*gerappe) rabe;
- b)  $kl\bar{\varrho}$ x (mhd. gelaich) gelenk;  $kl\bar{\varrho}s\bar{\varrho}$  gelesen;  $kl\bar{u}d\bar{\varrho}$  (mhd. geladen);  $kl\bar{u}\bar{\varrho}$  (mhd. gelassen;  $kl\bar{\varrho}k$  (mhd. glocke);  $kl\bar{\varrho}i$  (mhd. gelich) gleich;  $kl\bar{u}ob\bar{\varrho}$  (mhd. gelouben) glauben;  $kl\bar{u}f$  (mhd. gluve) stecknadel;  $kl\bar{e}ntr$  (vgl. glender Hätz-lerin 194, 38) geländer.
- c) kmiət (mhd. gemüete) gemüth; kmaxət (mhd. gemachot, gemachet) gemacht; kmoət (mhd. gemaint).
- d) kvəuək, kvəuə (mhd. genuoc) genug; kvəŏmə (mhd. genomen) etc.
- e)  $kw\bar{\imath}s$  (mhd. gewiss);  $kw\bar{\imath}s\vartheta$  (mhd. gewachsen);  $kw\bar{\imath}xtik$  gewichtig u. a.
- f) ksåe (mhd. gesin) gewesen; ksaet (mhd. geseit) gesagt; morkså morgens; gorkså würgen vgl. gorgsen cod. poet. 30; ksåiftsåt (mhd. gesiufzet) geseufzt; kseð (mhd. gesehen) sehen, das sehvermögen bezeichnend, vgl. z. b. ZBR: daz ouge nit gesah vn nit or gehorth; Mynsinger s. 52. 55: erplindet ist vnd nit gesicht, so wirt er gesehen, cod. theol. et phil. 54: so gesehent zehen menschen; ksönkð (mhd. gesunken); ebenso ksāfr, ksafē;re Xaver.
- g) kšīxt (mhd. geschichte); kšriə (mhd. geschrien); kšnarxlət (mhd. gesnarchlet) geschnarcht; kšlōfə (mhd. geslāfen); kštōlə (mhd. gestoln); kšpas spass; kšckət (zu mhd. scheckent) scheckig; kšpīl (mhd. gespil) gespielin, kameradin;
- h) kfert (mhd. geverte) bespannter wagen; kfalə (mhd. gevallen); kfrēgət (mhd. gevrāget) u. a.

Anm. 3. ge- resp. dessen vertretung k- begegnet wiederholt bei wörtern, welche in der älteren sprache nicht mit diesem präfix nachweisbar sind, vgl. oben krap', kšpas (vgl. der gspass, die gspass Germ. 17, 87, 89), kštor staar, kštork storch, kšpatz, kšpetsle spatz, sperling; kswelmle schwälbehen (hat bei vogelnamen ge- die bedeutung des zusammenseins in schwärmen?): krent (mhd. ringel), kšwendt schwindel, ksaft saft, kšpiva spiiren, kšmęka schmecken; kšprūv spreuer (in Balingen), ebenda kfurfuss der vorderfuss (mhd. vürvuoz), kšnel schnell; kšteif steif. Vgl. auch an fremdwörtern: kšpatsiərə spatzieren, kšeniərə geniren, kštudiara studieren, kšlāf sklave. Die entstehungsweise ist mir nicht klar, vgl. ans der älteren sprache: mit dem glinggen, mit dem gerechten für Mynsingers, 34, 65. Ingold: glingen seiten 9, 30 n. ö. den rechten fuss 12, 34. die gerechten glider 12, 35. ebenda die glingen: linggen 13, 5. Hätzlerin: mit der glinggen 277, 85 ff. eod. bibl. 35; so wisse nit die glink hand waz die gerecht tû. zû der rechten siten vnd zu der gelinken, e o d. m e d. 15: zu der gerechten oder lincken sytem; cod. theol. et phil. 195: zû der linken und zû der gerehten hand; vgl. glenga Alem. 8, 84. Hierher gehört doch wohl auch glencz (lenz, frühling) Aesop s. 179. Augsb. chron. 5, 463 u. n. im glenz urk. 1466. cod. ascet. 87. cod. poet. 29 (ver glentz). Hermann von Sachsenheim, Tempel: diner gnauden glentz. Sowohl die belege für glink, gerecht als die für glentz sind fast ausschliesslich ostsch wäbisch.

6) die volle fortis entsteht im satzgefüge durch assimilationen wie: klopbt (mhd. geklebt), auch mit kl-; šta kropxt stadtknecht; šmīkropxt schmiedgesell; maksæ magd gewesen; kloksæ gelegt gewesen; weikroudt weit genug; aokfalo auge gefallen; miko mitgeben u. a. Vgl. bereits gl. K. kihankriffon (: kihantereifon) Ahd. gl. I, 266; ZBR: wir gloffin (curritur), wir gisant (dirigitur), wir gangin, wer gebin; ebenso wir braht (offertur), haigisant (= heige?) direxerit.

Anm 4. Ebenso erklärt sich vercket (fertigte aus \*fertget) bei Ehingen s. 16. 17 neben abgefertigt s. 25. vercken neben vertigen Engeltal 1488, ferke fertigen ist heute ostschwäbisch und im benachbarten alem, besonders verbreitet. Dasselbe gilt für dus ostschwäb. mickten (mittwoch) urk. Augsburg a. 1412. cod. bibl. 35, heute mikte. Für die erklärung ist von dem vielfach belegten midichen mittwoch z. b. Augsburg urk. 1295. mitchun 1334 auszugeben (in -ten, -te steekt vielleicht die reducirte form von tag); kain aus dehein ist offenbar desselben ursprungs. Neben Lütgardis 1300 bereits 1297 Livggart, 1299 Livgardis. Wahrscheinlich beruht auf demselben process Stügarten 1316, wie heute štuekert aus Stuotgarten (Stuttgart) assimilirt, vgl. in der ehronik des Ladislaus Suntheim (1498—1503 entstanden) Stuotgardia in teutsch Stuogartten (Württemb. Vierteljahrshefte 1884, s. 121).

### Kh.

- § 156. 1) Germ. k:
- a) im silbenanlant wie silbenauslant vor oder nach gutturalem vocal herrscht palato-velare verschlussöffnung: kaofo (mhd. koufen) kaufen; kont (mhd. kumt) 3. sg. präs. kommt; kuo (mhd. kuo) kuh; kor (mhd. kainr) keiner; kon (mhd. korn); kopf (mhd. kopf); štork (mhd. store) storeh; dank (mhd. dank); falk (mhd. valke); mark (mhd. marke) mark; krāk (mhd. krane) krank; šturk (mhd. stare) stark. Ebenso in fremdwörtern wie: kapl (mhd. kappel) kapelle; kāmr (mhd. kamer) kammer; kap (mhd. kappel) mütze; kāts (mhd. kurz) u. a. Für altes ku- in kēk (mhd. kēc) mutig; keole quendel dim. (mhd. quenel); keoko quecken, unkraut.

Anm. An belegen für die entwicklung von qu sind anzuführen: Augsburger glossen: quecbrunni. zuoquemo. acquemon. Weingarter glossen: biquam. Schletstädter glossen: unterquemo inchedin (respondere). ueltehenela (serpillum). kenula (serpilla). eherdir. quirnilberi (corna). Prudentiusglossen B; chenu (anus). Ich halte die formen mit erhaltenem w nicht für dialectgemäss, sondern fremdwortlich oder wenigstens rein orthographisch; wie im alem. dialekt überhaupt (vgl. Weinhold, alem, gr. s. 185 f. Braune alid, gram, § 107 anm. 2) ist dasselbe in alter zeit geschwunden, näheres vermag ich nicht festzustellen. Formen mit qu wie queckhsilber bei Ulr. Krafft gegen coksilber bei Mynsinger s. 26. kocksilber s. 43. 50. 82. quenuel oder künlin s. 49. erquicket Hätzlerin 138, 54: erkück 287, 4. erkickten Aesop s. 43. keklich s. 44. erküket s. 128 gegen erquicken Mörin 4647. quintlin Aesop s. 314 quīt Mörin 2112. queit Hätzlerin 50, 16: quitt 58, 10. 193 (heute & i t), sind eindringlinge aus der gemeinen schriftsprache des 15 jhs.; der dialect kennt offenbar nur h. Beachte ferner das chit, kit (das heisst) eod. as eet. 86. kecksilber (: quecksilber cod. med. 5). erkúken cod. poet. 29. gratember cod. bibl. 35. Vgl. auch elsäss. Kelta, schweiz. Kilt, kiltgang, in dem Münsterthal gwelta spinnstube DM IV, 12, dazu ahd. chwiltiwerch urk. 817. Graff IV, 654.

- b) innerhalb einer silbe mit palatalem sonanten findet palatale explosion statt: Kirbe (mhd. \*kirwe) kirchweih; Kelte (mhd. kelte) kälte; Kem (mhd. kerne) kern; Kīšo (mhd. kirsen) pl. kirschen; Kēno (mhd. kennen); Kio (mhd. küe) kühe; Kedom (mhd. ketene) kette; Kēndle (mhd. kindelīn) kindchen; merk imp. merke; drēnk imp. trinke etc.
  - 2) an lautend als vertretung von ge + h-: a) Kaia (mhd.

- gehīen) werfen; *kolst* (mhd. geholet) geholt; *njksujst* (mhd. ufgehūfet) anfgehäuft; *kuchst* (mhd. gehöuwet) heu eingeheimst; *kuert* (mhd. gehort);
- b) *ket* (mhd. gehebt) gehabt; *kilfa* pl. gehilfen; *kiadat* (mhd. gehüetet) gehütet etc.
- 3) auslantend a) = etym. g:a)  $tr\bar{o}k$  (mhd. vrāge);  $tu\bar{s}k$  (mhd. luog) sieh imp.;  $ar\bar{s}k$  (mhd. arc) arg;  $k\bar{m}u\bar{s}k$  (mhd. genuoc) genug;  $bu\bar{s}k$  (mhd. burc) burg;  $u\bar{s}k$  (mhd. wec) weg;  $d\bar{a}k$  (mhd. tac) tag;  $tsi\bar{s}k$  imp. zieh;
- β) srēk (mhd. schrege) schräg; lēk (mhd. laege) abschüssig; herk (mhd. berc) berg; helk (mhd. belge) bälge; slēk (mhd. slege) schläge; fēdik (mhd. vertee) fertig; tswəik (mhd. zwīg) zweig; metsk (mhd. metzige) schlächterei;
- b) = etym, kk, gg; a) sak (mlid. sae) sack; stuk (mlid. stucke) stück; guk (mlid. gucke) schau; k/gk (mlid. glocke);
- β) dick (dicke) dick; kl/k (mhd. gelücke) glück; sek (mhd. secke) pl. säcke; kek (mhd. këc) mutig; rek pl. röcke; špek (mhd. spēc) speck u. a.

### Ch.

- § 157. Nach § 27 sind 3 verschieden gelegene reibungsstellen zu unterscheiden, die laute entsprechen im auslaut germ. h, inl. westgerm. -hh-, im übrigen verschobenem -k nach vocalen:
- 1) baxə (mhd. bachen) backen: laxə (mhd. lahhen); klaəx (mhd. gelaich) gelenk: nāxt (mhd. naht) nacht; reəxt (mhd. rëht) recht; śəx (mhd. schoche) heuhaufen; siəx (mhd. siech) schimpfwort: duəx (mhd. tuoch) tuch; brōxt (mhd. brāht) gebracht; śtorəx (mhd. storech) storch; āxtsē (mhd. ahtzehen) 18; trux, truxə (mhd. truhe, vgl. druhi Prud. gl. A. truhun Weing, gl. B. truch; spruch Mörin 1197, vier truchen, trüchlin Aesop s. 304) Beitr. XII, 524; 'iəxə (mhd. hüechen?) klingen.
- 2) šlāxtə hopfenranken (vgl. § 81, 2); wuxə (mhd. wuchen) pl. wochen: brənxə (mhd. brūchen) brauchen; šləux (mhd. slūch) schlauch: fuxtsē, fuxtsk 15, 50 vgl. Beitr. XII, 512; frāxt (mhd. vrucht).

3) 'ètšix (mhd. hentschuoch) handschuh; nēxe (mhd. næche) nähe; rīxtə (mhd. richten); šexle dim. zu šox heuhaufen; fīx (mhd. vihe) vieh; kirx (mhd. kirche); štēxt (ahd. slehit), die einsilbige, heutige form ist aus alter syncope zu erklären, vgl. bei Aesop schlechst s. 52. schlecht s. 56. schlecht Ingold 21, 25. Hätzlerin 146, 58. 169, 82. 86. schlöchst Georgspiel s. 186 u. a.) schlägt; klēxtr (mhd. gelehter) gelächter.

Anm. 1. Ausl. -y entspricht x in jāxt jagd (aber jayə jagen, ostschwäb. kjaext gejagt; in Balingen, Tuttlingen jaixə jagen, imp. jaix); sowie in den nord- und nordostschwäb. (Ellwangen, Neresheim vgl. Fischer Zur gesch. s. 16.) drext, sext trägt, sagt (3. sg. präs.). Die adjectivendung -iy zeigt in Horb schwanken, die verschiebungsgrenze scheint hier den nördlichsten punkt erreicht zu haben: šuldix, šuldik, schuldig; tsəidix, tsəidik zeitig; krəusix, krəusik grausig. Analog in den wochentagen: mēdix, mēdik montag; daoštix, daoštik donnerstag etc., sowie in folge von übertragung in den adjectiven auf -lich: ērlik ehrlich; nadirlik natürlich etc. neben -lix; vgl. lustliker Ahd. gl. I, 306, 53. quekilik I, 318. 12 (?)

Anm. 2. ch vor s in auslantstellung ist lautgesetzlich geschwunden vgl. daest (ahd. dīsla: dīhsala) deichsel; wēst wächst, daher wohl auch gewuohs: suoss Mörin 2835; wīslə wechseln vgl. verwichseln urk. 1430 (Beitr. VII, 195); āsl (mhd. ahsel) schulter; bīs büchse; buəštābə buchstaben vgl. bereits ZBR; cod. theol. et phil. 54 bustaben; nēšta nächste vgl. Mörin 3706 zuom nesten. Ruland nest s. 27. 28; ebenso host höchst cod. theol. et phil. 72; wās wachs vgl. was im Augsb. stadtrecht von 1276. lass (lachs) Mörin 3724; flas flachs; ōs, ōsə ochs. Ebenso in unbetouter silbe vor -t: net, et nicht; nit urk. 1293. 1305. 1327. 1333 etc. [it in der bedeutung "nicht" in Grieshabers pred. Fürstenberg, urkb. I, 253 a. 1276 (Achalm). cod. theol. et phil. 74. Aesop s. 58 waist du itt? vgl. s. 60. 106]. Ferner im suffix -oht, -eht > ət vgl. dikaorət mit dicken, tauben ohren, gleichbedeutend dolaoret; dreket schmutzig, in stärkerer nebensilbe ist x erhalten z. b. oətsext einzeln vgl. urk. Weil 1295 ainzechtigú, ainzehteclich (gleichbedeutend mit ainlizzig Reutlingen 1310). einzæht Augsb. stadtrecht von 1276. Vgl. bei Mynsinger: felset. knorret. Zim. chron.: langoret. Aesop s. 153: glaczot. cod. poet. et phil 23: drieggecht. drywinkellecht. no. 11: ain torete red. cod. poet. 29: winckelet. ecket. vgl. Birlinger A. S. s. 152. Weinhold, al. gr. s. 210 f. Gehört hierher helen: beuelhen Tristrant 6b? Den schwund von -h nach I belegt der reim holn: beuoln Mörin 3031. Aus proclitischer verwendung ist no (mhd. nach vgl. Zarncke, Narrenschiff s 293, 1) nachher zu erklären, ebenso  $n\tilde{\phi}$  noch,  $d\bar{\phi}$  doch, wie die bekannten ao auch,  $m\bar{\imath}$ ,  $d\bar{\imath}$ ,  $\bar{\imath}$  (mich, dich, ich), se sich. In der alem. nachbarschaft (z. b.

Spaichingen) ist-ch-auch in ictussilbe vor t syncopirt, vgl. ret recht, nût nacht, winēds weihnachten, būts beichten (in Tuttlingen letzteres kathol.; būxts evangel.). štros plur. štros streich in Balingen (und weiter südwärts) erklärt sich wahrscheinlich als lantgesetzliche form in der composition vgl. übertua (übertuch): bua Alem. II, 266; ebenda dbeü (die bäuche); gemeinschwäb. ist klei gleich, sogleich. Weiteres bei Birlinger A. S. s. 124.

Hierher gehört ferner der schwund von x in der ableitung -lich (§ 108, h), gemeinschwäbisch nur in freile freilich; æ\relate wahrlich, sonst aus dem ostschwäbisch en bekannt: redle redlich; \vec{endle} endlich; frbermle erbärmlich; facelle (aus feinlich) adv. fein: westschwäbisch (wenn \vec{uberhaupt} \vec{achten} cht volksth\vec{umlich}) -lix. Vgl. ostschw\vec{ub}. h\vec{ent\vec{s}} tisch \vec{s} \vec{vest} sehw\vec{ub} b. h\vec{e}tisix handschuh.

- Anm. 3. Analogische umbildung liegt jedenfalls vor in den substantiven: kēmix (caminum) kamin vgl. Ahd. glossen I, 606. 721 chumich; ebenso kēmix kümmel (aus enminum, bereits Mynsinger kümich s. 55. cod. med. 5 kumich); haotsix, haotsik hochzeit: aõšlik unschlitt: lautlichen grund hat x in esix essig (aus \*atecum für acetum) und in kētix (mhd. kevige aus cavea) käfig: kefit Rotw. stadtrecht s. 53 ebenso kemit (kamin) Herrig's Archiv 38, 341. cod. poet. 29 (kemit od bachoffen).
- § 158. Der ursprüngliche reibelaut ist anl. vor vocalen zum hauchlaute (') geworden, der von dem gehauchten einsatz der vocale nicht verschieden ist, vgl. § 33:
- 1) 'ae (mhd. hin); 'olə (mhd. holen); 'āmpfl (mhd. hantvol); 'usə (mhd. hie uzen) hier aussen; 'ōəm (mhd. haim); 'iə (mhd. hie) hier = in dieser stadt. diesem dorf; ā'ēhə abheben; štrao'itte strohhütte; do'ōnə da drunten; ae alde (mhd. ēhalten) dienstboten; sixl'ēke fest nach beendigung des fruchtschneidens; s'ēmət das hemd.
- 2) in unbetonter silbe ist h geschwunden (vgl. Weinhold al. gr. s. 195) d. h. leiser einsatz des vocals eingetreten: ābe (aus mhd. abhin) hinab, vgl. urk. 1467 gen Egelstal abin etc. § 108. d; mardidə Mathilde; ēbrart Eberhard; krākət (vgl. kranckait. schalekaften cod. herm. 24 u. ö.) krankheit; fəulekət faulheit; wērət wahrheit; kwönət gewolmheit u. a. Weiteres in ZBR: innertalb. uzertalb. allentalbun. menschait etc. Namentlich im satzgefüge: mərönəksēn wir haben gesehen u. a.

3) intervocalisch ist -h- schon sehr früh geschwunden: se (mhd. sen) sehen; kše (mhd. geschen) geschehen (ebenso sīt 3. sg. sieht; kšīt geschieht); das eindringen des n in die stammsilbe (vgl. die sehr häufigen schreibungen wie senhent 1318. ansenhent 1333. senhent 1335. 1338. 1358. ansenhent. verienhen 1348. vergenhent. senhent 1391 beschenhen 1453 u. a. Handschriftlich: senhen cod. theol. et phil. 11. geschienhen no. 17. beschienhen ist. geschienchn, besienchn [über ie § 70. a] cod. med. 5) zeugt für das alter der heutigen formen; ich fasse die urkundl. schreibungen als contaminationen aus der sprechform sen (aus sehen) und der überlieferten schriftform sehen etc.

Anm. 1. 'eardepft kartoffel (Geislingen vgl. ahd. herdfiur Ahd. gl. I, 302, 32 (neben erdfuir) sind composita mit herd (erde): h ist volksetymologisch in 'antwerk aus antwerk nach hand) vgl. antwercke urk. 1299. antwerc (arte) ZBR. Fürstenb. urk. I, 317. cod. theol. et phil. 54. 72. handwerk (kriegsmaschine) Augsb. ehron. 5, 463. hantwerk im heutigen sinne cod. med. 5. Jac. Grimm, gram. I, 156 f. anm. aischen noch urk. 1405 (D. Reichstagsa. II, 735); ich aisch Georgspiel s. 187, dagegen (wol aus der reichssprache) a. 1426 a. a. o. VIII, 493 haischet, haischen, 1428 a. a. o. IX, 185 haischen. 1430 s. 438 gehaischet, vgl. haischet cod. theol. et phil. 72. cod. med. 15; doch bereits Ahd. gl. I, 573, 13 expetit giheschot, eiscot. Vgl. e o d. breviar. 12: so aisch mieh vnd haiss mieh komen. Wolfdietrich D VII, 54, 4 nebst anm. woselbst heisehont a. 1275 aus Freiburg nachgewiesen. In Ellwangen soll noch gesa gesprochen werden. Urkundliche schreibungen auch auf unserem gebiete wie onore, hedeficiis, hacolabus, Hisinberto 773. harboninse 785. Anshelm. Hanshelmini 785. hibidem. eredis, eredum, hactum, ic (- hie) 786, apeat (habeat) 797, helaho Zf. (tragelafum) Ahd. gl. I, 366, 9. 367, 13. his (glacies) Schletst. gl. hobi Reisesegen. ZBR.: huns (nobis) hahtend. gihath: umgekehrt ertin (dure). helffenbaininen cod. theol. ctphil. 184. helffand cod. med. 15. u, a. (vgl. Weinhold al. gr. s. 193. Beitr. VII, 126 anm.) erkläre ich aus der verschiedenheit deutscher und romanischer aussprache unter der annahme, dass der vocaleinsatz bei etym. anl. h- weniger stark gehaucht als im deutschen gewesen, seltenere spätere formen wie herbo (eben) 1292. haigenshaft 1293 sind wohl ohne belang. Damit dürfen aber die sehreibungen her- für präf. er- nicht zusammengeworfen worden, die auch auf unserem boden als fremdlinge vom Rhein her (?) seit der mitte des 15. jhdts. begegnen: z. b. 1483 herkouffen. herpuwen. herwachen, herbetten (urk. 1412 erbettin): Mörin: herslung 1019, herloben 1595, herdanchte 1773, herbermt. 2049 u. ö. Ehingen hat es besonders häufig: herloben, herhuob, herschlagen, herfarnen, herlangen,

herobern, herbaupt, herfarung, herschossen, Zim, chron.; hermessen, Handschriftlich: cod, theol. et phil. 41; herbören, no. 63; herschlagen, cod, breviar, 55 (zweite hand); herlossen, herhöre herfröwen, herwerbest. Ferner Holtzmann, der grosse Wolfdietrich (hs A) s. X. Schade, Satiren und pasquillen, III, 239, John Meier, Jolande s. 47, Jac, Grimm, gram. l, 188, 437, Birlinger A, S. s. 117; vgl. bereits Ahd, gl. I, 714, 27 herbarmida?

Anm. 2. h zwischen vocalen ist sehr früh hanchlaut geworden resp. geschwunden, vgl. Weinhold, al. gr. s. 196 ff. ZBR.: weler, welen, wellir, svele, swelr (daneben nrk. welherlay etc.) formen, welche bereits ahd, nachweisbar sind, vgl. Braune ahd, gram. 292 anm. 1. Beachte urk. Tenteurio 772. Homessingin 1099. Honburg 1099. Hohenouna 938: Honowe 1206, 1219, Honbert 1217, fiblot: ke jielotero Prud. gl. B. Ferner ZBR.: bischit (contigerit, euenerit): bische (perveniat); uliehen : vliest; im silbenauslaut ist -ch bewahrt: nahuolyen (:navolyen). beschiht. bisiht, norhte, bihtun, liht, reht, naht, lahter marhte, gimarht etc. Die schreibung mit h ist in diesen fällen bis um die mitte des 15. jhdts sehr verbreitet: nrk. rehte. bishah ebenso -lih, -bah 1296. sehzech. rehtez, braht, mahten, æhte (8), næhsten 1298 etc. schlahte, wehsel, beschiht, rihten 1326, sehzehen, reht, möhten 1337, tohtermä 1335, reht 1348, 1351 noch 1412 reht, uffzerihten. Engeltal 1433: webst. flahs. wehsel, rehten, sehsten; seehsten tail, frühten.

h ist ungestellt in der schreibung: egidesha Weing, gl. B. huosal (l. nohsal), gelesuth (l. suht). Sehletstädt, gl.: ehneth. Sehwäbisches Verlöbniss immer rethen, rethe. Zwiefalter Benedictinerregel: kenethe (knochte), vorth, gerithe, reth. slathunge, slath, lieth, bedruth, washe (proficiat), nishuit, sesh, haten = ahten, gihat (consideretur) u. a. vgl. Weinhold, alem, gr. s. 137.

Sehr häufig ist vich, viehs urk. 1421 etc.; bei Aesop: vich. fiehknecht s. 168; in folge von ausgleichung bei Neifen und Winterstetten: hā: sō, dagegen bei Winterstetten reht: erspeht. spehen: jehen vgl. Weinhold al. gr. s. 198 f. In schreibungen wie zechenden (10) urk. 1296: zenhen: zenhenden 1318, vgl. zen 1297. ich verziche 1296: verzihe 1298 u. a. ist -ch- ohne lautliche bedeutung; orthographisch übertragen von der auslautstellung, vgl. z. b. bei Aesop: beschicht.: beschehen, beschechen, geschechen; ebenso enpfaehen. Mynsinger: voche ayr s. 56. ezüchen taig s. 66.

In ZBR stehen auch dur neben durh (vgl. Braune ahd. gram. § 154 anm. 3), nit für nicht; in unbetonter satzstellung ist h geschwunden: inertalb. usertalb. allentalbun. menschait u. a. [Doch beachte liet (lumen). liete aber auch liech. iertend (timentes). ufritend. brat. virsüt, die doch vielleicht lautliche bedeutung haben vgl. § 157 anm. 2.] Dieser process scheint bereits vorliterarisch eingetreten zu sein, urk. sehreibung en der ältesten zeiten werden sich nicht anders deuten lassen, vgl. Blitilde 772. 773 (aus-hilde). Matildeo 1129. Mahtilt 1296 dagegen Liuphilda 786. Hoolzaim 785. Eicheim 1129 (sonst heim). Pirihteloni

785: Piriteloni 786. Perahtoldespara 792: Bertoltespara 782. 803. Perahtoldes: Peratoldi 805; ebenso in den zahlreichen compositis auf -bert neben -berht, -breht (die unter anlehnung an das simplex sich gehalten haben): Isanberto 769. Isanbert 792: Isanpreht 802. 805. Ruadprehti 791. Ruadpert 868. Wolfberti 769. 778: Uolfbreht 791. etc. eboeuwe Prud. gl. B. (vgl. ebihouwi. ebhouwe Augsb. gl.) ebenda poseite. Vor s fehlt h in giuasota (eoma) Prud. gl. A. vgl. phasreidi (capillatura) Zf. haseneta (l. hahs-) Weing. gl. B. Ferner chirwahti (st. chirh- encenia) Weing. gl. B. vgl. chirwaarta Ahd. gl. II, 342. Ebenso ist ch geschwunden in kirwyh e o d. theol. et phil. 66. kirwichin e o d. po e t. 29; analog in dem ostseh wäb. nud alem. mil (mileh) z. b. gaissmil e o d. m e d. 15 (ans milich, kirich). tswil zwilch. Hiatusfüllend: irbluhit Weing. gl. B. drahanti Prud. gl. B. Z B R: tühe. scrihit. sco² hunt. sihen (: sien sunt). niderstro²hit, strohit: stroit. vihint. vrihim u. a.

Anm. 3. In früher zeit ist h an auslautend -t getreten (vgl. Weinhold alem. gr. s. 139). Prud. gl. A: agath. (gispizhtiu?. Zwiefalter glossen: iuchebisoth. firroth (feriæ)? gruoth. toboth. ersmith (erarius)? verimüthi. Weingarter glossen B: houbeth? chebesoth. proth. unwilloth. huberlith (al. uberlit operculum). halswerth. zithbuoch. (wisanthan?) Schletstädter glossen: rath. blath. uzskeoth. gartleoth. fneschoth. uerith (navigium); doch auch thunst. thiuffi. Zwiefalter Benedictinerregel: durfth. glaith. laith. zith. maisterscefth. rath. nith. gehorth. scrifth. biraith. gibiuth. tath. santh (misit). noth. bihüth. güth. lufth. kovfth. giwalth. gilupht: gilubd. lopth. sith. bith. hüth. Seltener auf den inlaut übertragen: luthun. uasthen. hivthe. stifthe. strithend. gebothin. demuthi. kunfthi. zwelfthe. luthiri. sithe. liuthe. dulthe. althin. Dasselbe besagen wol: tohd. scrifht. lopht (permisit). wunfthe: wunfte. senhfti; nach p: loph.

ZBR kennt h auch in reichem masse als dehnungszeichen (vgl. Jac. Grimm gram. I, 372. Weinhold al. gr. s. 199 u. a.) vielleicht von th aus, das mit ht wechselte (oder waren formen wie anraht, anvah massgebend?) vgl. ziht. zihte. sihta (latera). raht(e). ohre. eh (he). müht. anliht (incumbit). hühte. ehre (here. erhe). vrih (libera). hozihten. ihle (hile). noht. giht (dederit). gilaht. toht (vgl. oben tohd).

Zur zeit der deutschen nrk und en scheinen diese schreibungen nicht mehr üblich gewesen zu sein, doch vgl. Bebenhausen 1309 aith (eid). Nunmehr tritt die h-setzung bei formen des verbums thun auf: 1295 inf. thůn. 1298 thûn. theitin, besonders characteristisch aber erst für das 15. jh.: 1483 thun. 1488 thûnd. bisthumb. thûn cod. med. 5. 29. cod. cameral. 1 (ebenda auch thier). cod. theol. 240. (ebenda fúrstenthûm). cod. brev. 51. In der Zim. chron. dann auch: thal. thatt. their. thurn neben thun.

Es ist nicht unmöglich, dass sich in th der usus der älteren zeit (vgl. th für d § 162) fortsetzt, es scheint aber die vorwiegende beschränkung auf auslantsstellung doch die aspiration der auslautenden ten uis (wie in heutiger sprechform) anzudeuten.

#### CAP. H.

#### DIE LAUTVERSCHIEBUNG.

§ 159. Beträchtliche zeit vor dem auftreten unserer schriftdenkmäler hat sich in eigenartiger abstufung innerhalb der volkssprache der hochdeutschen stämme jene merkwürdige veränderung des consonantensystems zu vollziehen begonnen, vermöge deren an stelle von verschlusslauten reibelaute (oder affricaten) und umgekehrt; an stelle stimmhafter stimmlose consonanten getreten sind und in deren weiterem verlaufe sich eine reduction der exspirationsintensität ergeben hat. Im folgenden soll ein bild der consonantenstufe unserer älteren und ältesten denkmäler gegeben und der einzelne typus in beziehung zum heutigen lautstand gesetzt werden. Ich bemerke gleich zu eingang, dass es für die beurteilung der orthographie sehr wichtig wäre, festzustellen, ob sich die orthographie auf schwäbischem territorium als natürliche ausdrucksform der schwäbischen laute, oder ob sie sich in den verschiedenen perioden unter dem einfluss verschiedener nicht schwäbischer schreibmuster entwickelt hat, wonach die buchstaben überhaupt nicht direct mit den schwäbischen lauten verglichen werden könnten. Die aufgabe ist jedenfalls, die orthographie vorerst von der schwäbischen lautgeschichte aus aufzuklären.

# L. Die Dentalen.

§ 160. a) Tennis. Von den zweifelhaften formen des Pactus und der Lex Alam. litus, letus höriger (neben lisa. lesa); taxaca, taxaga (von R. Schröder zu ahd. zascōn rapere gestellt); vielleicht auch minofledus, minoflidus kleinbesitzer (wenn fledus einem ahd. flezi entsprechen sollte), sind unverschobene tenues nicht mehr zu belegen, vgl. bereits im Pactus; stelzia. in der Lex: zuruft, zurf, zurfo, curffodi (anord. ódaltorfa. ags. ódelturf); markzand.

Die schreibung c für die verschobene affricata ist häufiger zu belegen (sowohl vor hellen als dunkeln vocalen): urk. Scercingas 785 ff. 843; noch 1099, 1251 Cimberin, Cimmirn

1246 Zimmeren, Hoolzaim 785, Ceizman 782, Stiuzzelingun 797, Stiozaringas 776, Linzgannia 771, Scuzna 771, Unolfleoz 752, Berahtcozus 785,

Weingarter glossen A: zaupargascrip. za. zalliche. zuinaltez. kazueiot. az. Dagegen: farslizzana. sprinzzant. unezzistein.

Augsburger glossen: cin. cinsare. leidicit. bicellen. cuge (ductu) aber auch zuo. kizuvirnetemo. zoubar. giziuc. gesgizita. flanzara. polz. trizzigiarigmo. lauuiz uuazzer. uzzen-prast. etc. Dagegen chezilu. uzcome. czichfaz. guz. binuz.

Prudentius gloss en A; celtin. chucilot. ceinum. cuispaltigemo. cuibiziken. zaten. zanga. hazasa. nezen : nazta. gispizhtin. torrezit. smelzit. holz. ritzinte. roz (= rotz) dagegen rozzeger; ebenso giscliz (discidium). stoz. floz. laidaz. bismizena. agaleizer. flizigo. firunazeno. scuzelun; dagegen aruzze.

Zwiefalter glossen: bicihti. becigin. ceinnili. zeugal. zouber. zuo. thobizunga. polza. filz. blez. sciturz. gremizunga. muniz. churbiz. puozwirdigora. chezila: chezzila. veiziti. lozfaz. fůzdruho. vziuspanin. pinizze. hornuzza. folpůzza. angweizzo. hůrrulazza (prostituta). steinbozzilo. scuzzilůn. in chozzen (penulam).

Weingarter glossen B: cin. cinsare. cisamin. cainun. churci. suntscace (peculio). giziuchaften. zeinnan. zuht. irgiccazan. spizpratun. filz. phlanzun. neze. båza. auchweiza. churbeza. chezil.hazist. wazernaz. genazodes. geslizunge. gisnozte. gnoz. reiz (scribebat). scripmezere. gibezerunga. mandalnuz. underlaz. derbez. floszun; dagegen bizzo, magebiscede (tortura) al. -biz-. ginoscuft (flozskef z aus s corrig.); man vergleiche dazu Otfrids so unas so. so was ser. so was ses. so unas siez Kelle II, 367.

Schlettstädter glossen: gakicen. zehonta l ceohonta (reficientes). cir-. phephirceltin. chucilonde. chnorcin (nodis) zagaheit. wrfzabel. zuigta (uellit). phlanzara. emizzigon. ubermezziki. fleozze. deozzint. gaizza. agaleizzi. chezziles etc. trifeorscozan (triquadrum). trizigiarikimo. drozinta. scenkiuaz. kipůztiro. raskizcin (scintillare).

Prudentius glossen B: finfcen chinnecene. citigen. wilekezalemo. zuhtigen. churzlicho. plezlicho. carazot (l. chr-). bozzon. hazzesa. kecozenum. lozfaz. uurmaziy.

Noch im Schwäbischen Verlöbniss: geeimbere.

In der Zwiefalter Benedictinerregel begegnet dann bereits s für den reibelaut (neben z, zz, selten sz): was, wels (quod), das, bis, dis, hassen, wissag, vlissiger. wisze. Für die affricata neben regelmässigem z auch c z.b. hercen. Grieshabers predigten: fas, fasse, lies, us. hies. haist, es, dis, drisec, wasser, wissen, gro'ssen u, a. Urk, 1265 (Fürstenberg. urk. I, 218 ff) das. heiseen. wiscentlich. schultheisce, gesescen (vgl. die analogen schreibungen in Weing. gl. B.). 1267 kniebůz: kniebůs (Kniebis). 1272 samstage. 1280 swas, dis. schultheisse, 1281 sesschaft, uswendig, hiessen, 1295 swas, messes, das, 1296 besessen, wissende, dis, haissit, ginos, 1305 füsstapphon. drissig etc. etc. Umgekehrt 1284 verliuzet. 1285 Walterez. Sifridez. geltez. 1295 waz (war). des gûtez. 1296 allez rechtes. waz. 1298 allez dez rechtez. dez gottezhus. Eberhartez. raznaht etc. etc. Etwa gleichzeitig erscheinen nun auch belege der verschiebung von ahd. tw-> zw-: ZBR: zwa (lauet). gizwalmen: twailla, twahil; aber gizuengit. Augsb. stadtrecht von 1276 noch twanchsal. hantweheln (chron. 5, 464 hantzwehl); im Lehenbuch Zwerhen berge. Mynsinger s. 68 überzwerchs u. a. urk. 1427 überzwerchen, cod. med. 5 überzwerch. Die gewöhnliche schreibung der älteren zeit ist tw-, in Schletstädter glossen kitnang neben kiduing, pidvinkit, induerich: durihtuerihi. thuerahes; daneben aber auch bereits zuingint.

§ 161. Die lautliche taxirung der schreibungen ist sehr erschwert. Ohne weiteres klar sind die c- schreibungen, welche anl. und inl. an stelle älterer t- resp. -tt- die affricata (ts-) bezeugen; dass dieser lautwert auch für z nach consonanten gilt, bestätigt chnorcin der gl. Selest. Zweifelhaft bleiben demgemäss 1) inl. -zz-, -z- in fällen wie wezzistein, hazzesa (hazasa), rozzeger u. a. Dass -zz-, -z- den lautwert der affricata darstellen können, beweisen chozzen (penulam) Zf. nezen Prud. gl. A. neze Weing. gl. B. hazzesa, hazasa muss, wenn auch reibelaut nicht unmöglich ist, unentschieden bleiben, um so mehr als nach ags. hæztesse assimilation vorausgegangen ist, vgl. ahd. hagyazussun Ahd. gl. II, 706. Für wezzistein, rozzeger darf wohl sicher nach den jüngeren

formen affricata angesetzt werden. leidicit Augsb. gl. gakicen Schletst. gl. sind für torrezit, irgiccazan (l. irgaccizan) Weing. gl. ausschlaggebend (Braune ahd. gr. § 159 anm. 4.), bei geraiczet in cod. theol. et phil. 54. raiczn cod. med. 15 ist die affricata durchgeführt. den wechsel zeigen noch geraisst: geraitzet cod. bibl. 28. raissend: raitzend cod. theol. 5. raitzung: raisset cod. ascet 207. glissent: gliczent cod. theol. et phil. 68. waissen (weizen) no. 72. cod. bibl. 22. wais, waissenmel cod. poet. 30.

2) ausl. -z. Kögel's behauptung (Literaturblatt für germ. und rom. Philol. 1887 no. 3) -t sei (wie -p, -k) in auslautstellung zur affricata verschoben worden, hat auf andern dialectgebieten vieles gegen, auf unserem boden nichts für sich. Einmal fehlt die schreibung -c, die inlautend in scace Weing. gl. B. erscheint.

Nach meinen ausführungen Beitr. XII. 512 ff ist im silbenauslaut etymologisch lange consonanz gekürzt worden, wonach wir ahd. ausl. - (d. i. reibelaut) erwarten sollten und ich wüsste nicht, was einer schreibung guz (fususio) neben struz (strutionem). sloz neben floz den reibelaut beizulegen entgegen wäre. Doch halte ich die frage damit nicht für erledigt, nehme vielmehr an, dass in einem falle wie scaz: scace (vgl. Notkers biz: bizze u. a. Braune ahd. gram. § 160 anm. 4) schon frühzeitig die affricata auch in die auslautstellung gedrungen ist, so in roz Prud. gl. A. blez Zf; vielleicht ist sie auch in floz bereits aus dem verbum (flætzen) wie in der heutigen sprache (flaots) fest geworden, wie dieser process in den bekannten von Kögel angezogenen schweizerischen wortformen in grösserem umfang sich abgespielt hat. Auslautend -t ist überhaupt unverschoben auf unserem gebiete in antlit, welches bis ins 16. jh. als normal form zu gelten hat, die form mit verschiebung ist offenbar durch die gemeinsprache importirt: antlit cod. theol. et phil. no. 54 (daneben antlicz). no. 68. 72. 74. 63. 240. cod. poet, 29. cod. herm. 24. cod. med. 29. cod. breviar. 51. antlút cod. bibl. 18. cod. ascet. 78. cod. poet. 30. cod. med. 15: antlitt plur. antlitter. antlitz in cod. theol. et phil. 11. antlütz cod. bibl. 35 (neben antlút);

ein reim wie *antlüzze: nüzze* bei Winterstetten kann demnach unmöglich der mundart gemäss sein.

Anm. st, lt, ft, tr sind unverschoben. Bezüglich des letzteren ist zu beachten: Schletstädter glossen: unkidrinez (infidum); dagegen später sehr hänfig try (3). trit (3.) z. b. eod. theol. et phil. 11. no. 17: erdrankt, drúbsal, verdraib, endran; als ain drúmer her (treu). drú, driben, cod. med. 15: drinken, cod. poet. 30: dro<sup>v</sup>m. drank. draben, dröglin, drinker, driben, dropfe, druvig, drub, drucken (trocken) u. a. § 166.

- 3) Für den inlaut ist das regellose schwanken zwischen z, zz beachtenswert, besonders characteristisch ist die fast allgemeine z- schreibung nach langem wie kurzem vocal in Weing, gl. B. im gegensatz zu Zf. und Schletst, gl. Was den lautwert betrifft, so glaube ich nach dem stand der dinge im benachbarten niederalem. (essa ëzzen mit langem reibelaut), dass auch im schwäb. -t- ursprünglich zu einer langen reibelautfortis wurde, deren articulationstelle vielleicht etwas mehr gegen die alveolen verschoben war als bei dem rein dentalen s- laute; der unterschied der articulationsstellen kann aber nur sehr gering gewesen sein; bedeutender war die quantitätsdifferenz (vgl. Braune ahd. gram. § 160). Für diese auffassung ist besonders geltend zu machen, dass die frühsten belege für -s- schreibung im auslaut auftreten, (Weinhold alem. gr. s. 153), wo quantitative reduction eintreten musste vgl. bei Neifen: gras: naz: daz 48. 19 ff. Winterstetten: dōz: kōs: grōz: genōz: blōz 3, 17.
- § 162. b) Media. In ältester zeit bestehen t, d neben einander (vgl. Denkmäler s. XVII); in den glossensammlungen ist die verschiebung zu t die regel, d ist sehr selten, wird aber in den jüngeren quellen, stetig anwachsend, häufiger. Wirtemberg. Ukb.: Godafridus: Gotefridus. Automarus. Caustat 708. Mothari. Altstati: Altstadi 752. Nortstati 760. Erfstetim 805. Autumaro 758. Tailo. Aotahar 769. Autmanno 772. Otker 786. Roadharto. Fateri (?). Lantulfi 769. Hartker 771. Ratbergane 772: Rudbergane 782. Baturihe 778. Bertolti 782. Perahtoltus: Perahtoldi 791. Perahtoldespara 792. Althaim 785: Aldingas 802. Talahusun 786. Emhilt 786. Linphil-

da. Plitilde 773. Hiltibreht 797. Hiltirih 806 Lantheida 790. Uualtharii 797. Steinharto 797. Taugindorf 805. Liutpold (etc.) 838. Hartmoati 838. Theoterat. Ortleib 868. Thietinga 882. Deotingun 786. Teotingas 792. Theotinc 805 etc. Dagegen die schreibung mit d: Duringas 752. 786. Wichardo 769. Valdulfo 773. Hildiberga sive Hitta 776 (vgl. Livgge koseform zu Livggart, beide beisammen urk. 1362). Diadoldo: Dietolfo 786. Uualdram. Ludimar (?) 786. Harioldus 806. Hardhusa 882 u. a. Vgl. auch die lateinischen: eteficiis 797. Langobartorum 806 dagegen: pradis. peditus. inlusdro 752. capud. rogidi. pedimus 776. repedit. dradicione. adque 785 u. a.

Lex Alam. laiti, laidi, laitihund. hanti, handi, henti. morthtaudo, morttodo. tautragil?

Weingarter glossen A: gipreitit. topentes. katretan. unotenter. skuntan. aruuintot.

Augsburger glossen: kiuntirsceitoter, tuncli (caligine): dunclor, gichnetin, hinter, altat, kistatoge, herter, kitigi, potiscaf, lentipraton, kinotit, suntigosto, suntirikiz, gitarnti, piscoltin etc.

Geminirt: petti (thori).

Prudentius glossen A: rosgarton, touwegun, zaton, gertun, ateile, rintun, otaga, sniteloue, unigiteta etc. Doch sind die wiederholten t- aus p § 165 zu beachten. Bereits nndvr.

Geminirt: eittriga. eittir. gotopeti (pulvinar).

Zwiefalter glossen: fertika. schafhirti. scolti. hintir. giwntan. lantfrida. unkientoten. plintirce. sitoloso. tuchari. witihoppha. tuillilin. brotbeiccerin. gitua. gota. militou. tam (dammula). toboth.

th: thobizunga, wermûthi. d: lendibraton, undir. linda. niulendin.

Geminist: kiwit preittan. kirottaz, firmeotton. betti. latton.

Weingarter glossen B: tobezunga. rotemo. tuchil. harten. gisoten. witehopha. antwurta. turila. suitelin. tageroti. irbutes (afferes). butila. protpechan. poten. petelunge. pluotigon. tinctihorn (atramentarium). notigunga.

th: houbethloch, wirth, proth, zithbuoch, unwilloth, uberlith, wisanthun.

d: damili (vgl. tam Zf), sculda, underlaz, hinder, niulende, sandirbare, hundesflinga, wurda (würde), sundiriga, wendelstein, gebundelin,

Geminirt: sprattun (regulam). lettiga erda, mitti: mititagolichemo, vgl. pispoteton: spotten. betichamerare, lattono, hutta.

Schlettstädter glossen: takisterne, tunst, bitunkiltir, unterquemo, hantprahti, ougpente, herti, ratfraga, kitigi, todleod, truhtsaizo, kituost, tinffer, stiuphater, stiufmåter, chorontechosonte, tobonte, tokina (o = ou), otakkar, creta (kröte) petahus, pletir, zi trenchin trip (potum age).

th: uzskeoth, uerith, rath, blath, thunst, thiuffi, ethisweo.

d: sculdig. arwindot. chucilonde. inchilonde. claffonde: claffontero. zuizzirondiu. cheosindo. hinder. dobend. scindilun.

Geminirt: slegibatta, kiscutta, chutte (agmine), pette.

Prudentius glossen B: eteilo. citigen. seiton. sluntan. hantfaz. houbetpunt. partunberc (Apenniu). snitelinc. lutro. tuten. ture. hnota. ingetuo. unuertigen. garabinti (exsculpens).

d: handegen, undarzaltun, dribit,

Geminirt: gebrottenen.

Weingarter Reisesegen: sendi. hindir. undi. gisundi. (sigidor. wagidor. wafindor?) sandi (St.). gidan. Daneben mit. got. gut. gnotin. Dagegen im Schwäbischen Verlöbniss: getaniu. hnte. steten. hantscuohe. munt. gewaltigen. stuot. swert. huot. antwurtet.

d: unde.

Geminirt: wette.: wete, erwete. bit inch (bitte euch).

 $\S$  163. Für die historische betrachtung muss hier gleich die verschiebungsstufe von D angeschlossen werden.

c) Reibelaut p.

Wirtemberg. Urkb: Gotefridus 708. Deothado 752. Beffindoraf. Operindoraf. oborosten doraphe 769. Obarindorf 782. Sedorof. Wildorof 786. Odalharto 778. Uadalhart. Uadalrih 797. Ruadolf 797. Ruadingo 778. Hruadoni 782. Ruadprehti 791. Ruadger 792. Ruadker 786. Roding. Rodulfo 773. Rodperti 785. Hruadheri 797. Ruadcunt. Ruadmunti 809. Dagegen: Rotmundus, Rotperto 782. Rot-

perti 758. Ruatfridi. Ruatmanni 797. Ruathart 802. Drudbert. Hadumar 782: Trudbert 806. Adalbert 786. Hadubertus 763. 802. Deotperdi 771. Deothoh 782. Dietolfo. Diadoldo. Diotingo 786. Deoto 797. Deotburga. Deotbertus 802. Deotlind 803. etc. Baldmunt 778. Paldeberti 790. Reginbald 786. Baldila. Pald 790. Fridirit 786. Amulfrede 772. Herifrido 771. Wolffrido 769. Heidcaune 805. 817.

Die schreibung th findet sich: Theotbald 769. Theothoh 778. Theotinc 778: Dheotinc 805. Dheotunic 809. Theotberti 817. Theotnand. Theothold 827. Theotpert 868. Thiotburuch. Thiotfrid 838. Theothart 839. Theotmarus 846. Theotpert. Theoterat 868. Thietinga 882. Rothfrid 813. Rothwilo 1158. Thrutberti 797: Trutbertus; zu beachten Thalahaim 776. Dieselbe ist demnach die jüngere und offenbar gleichwertig mit t, ausser den bereits genannten in: Trudolfo. Teutrude-Teutolfo. Teuteario (nach Teutonicus?). Trudlinde 772. Tridlinde (l. Trud-). Rigtrude. Teutberto 773. Teotperga 776. Teotingas 792. Geroldistorf 1099.

Lex Alam: morthtaudo. zand. Weingarter glossen A: odo. uuerde. uuiderort. uuinileod. Augsburger glossen: erdchegil. -phuir. diccho. firmeldat. dinc. irdiges. drisgiufili. bidenchin. baldi. dar. hegidrusi. dechest. kidiomotit.

th: thistiles, aber auch ithslahtigi. ithslaht. t in magitheide. trizzigiarigmo.

Geminirt: feddah.

Prudentius glossen A: distilin neben tistil. drubi. umbedrangont. dana. dara. unidahe. o'halden. fermeldet. durich. iouvederemo. dicchi.

t: unart (wurde). tulten. tanches. torrezit.

Zwiefalter glossen: erdleim, -fiur. durich. pilidpurch. waidiburigi. innadiri. innodili. westnordroni. in kidulte. derrest. darama. fledermus. gundfano. bisundan. redinondi. goldo. fůzdruho. droa.

th: thinge, aber auch thobizunga; vgl. thornstuda neben tornstuda. ersmith.

t: atimblast. brutgeba. Geminirt: fetdacha. Weingarter glossen: durri, wider, dahiner, dienest, gedraigunga, dagegen truhun, dechi, danche, dichi, pildebuoch, erdephil, federach, padeguant, uburguldes, demo, dinchuse, diche, durich, dwerwen (obliquis), dehsala, handruhin (hantdr-), gidulti, hulda, drati (tornauit), goltsmide, werda, ladata.

t: atam. triskelin. trester? ertpruste.

Schlettstädter glossen: kidning etc. (§ 160). heidebere. dingman: tincman. hegidråsi. todleod. dionot. liodirsazo. deozzint. duris (anord. ags. purs). dorf. decchest. danchis. dreschot. dreskunge. baldi. piliden. durihdihan.

t: trizvinilingo. trifeorzcozan. trizigiarikimo. pitaete. magitheit.

th: theochscenchil. gartleoth thiganheit (emeritum). thonewengi. thunst. manoth. u. a. (vgl. § 158 anm. 3), aber ebenso thruenti (fidus). thuruh : durih. thuerah : durihtuerihi.

Geminist: cleddun.

Prudentius glossen B: kedigenin, anchunden, unida, leides, uohaldan, dolest, werdent, drahandi,

th: mit then listen, thuresa.

Geminist: cletto.

Deutsche glossen (XII. jh.) Diutiska II, 71 f: tharre (torrorium).

Weingarter Reisesegen: dir. dich. diz. du. daz. fridi. Schwäbisches Verlöbniss: da. der. dem. den. des. waide. oder. gedinge. widembuoche. werde. guldin. muntadele.

t: mit ten. golt. (th = ht: rethen. rethe). mit ten auch in den Weingarter pred; ebenda von ten vnden. cod. herm. 24: haust tu. waist tu.

§ 164. Dass bereits bei beginn der urkundlichen belege der reibelaut zum verschlusslaut geworden war, geht nicht bloss aus der überwiegenden majorität der d- resp. t- schreibungen, sondern ganz eclatant auch aus den erst später anwachsenden th-formen, deren nicht spirantische geltung durch den wechsel mit t sicher gestellt ist, hervor. Die von Braune gegebene datirung, wonach das alem, den umsatz von th zu d in der zweiten hälfte des 8. jhdts. vollzogen habe (ahd. gram. § 167 nebst anm. 2.), trifft nicht zu, um so weniger als das (nicht eben sehr umfang-

reiche) material unserer urkunden, die namensformen, bei denen sich eine historische schreibung zähe festzuhalten pflegt, die verschiebung als abgeschlossen zeigen; t für th als schreibfehler zu betrachten, wie Braune a. a. o. ann. 9 will, kann ich mich nicht entschliessen.

§ 165. Um die wende des 7. und 8. jhdts. oder noch früher mag die verschiebung des reibelauts erfolgt sein. Zu dieser zeit muss aber die verschiebung der westgermanischen media vollzogen gewesen sein; andernfalls wäre die verschiedenheit in der schriftlichen widergabe der resultirenden laute nicht zu begreifen. Dass der heutige zustand, wonach etym. d und p nicht mehr zu scheiden sind, noch nicht geherrscht haben kann, ist ohne weiteres klar; dass der buchstabe d nicht mehr den stimmhaften verschlusslaut darstellte, lehren nicht bloss die t sondern auch d im schwäbischen latein vgl. pradis. peditus. dradicione. inlusdro u. a. (s. o.) Man möchte danach acustische gleichwertigkeit des roman. t mit schwäb. d vermuten. Es fragt sich, wie sich dazu altschwäb. t verhält. th darf nicht verleiten eine aspirirte tenuis (wie heute in der schriftdeutschen umgangssprache) vorauszusetzen, da ja th in der regel das zweifellos unaspirirte d vertritt. Es bleibt demzufolge nur die annahme einer qualitativen verschiedenheit, dass d einen weicheren, t einen härteren laut bezeichnete. Die mannigfachen vertauschungen der beiden zeichen seit der ältesten zeit lassen ahnen, dass die differenz nicht gross gewesen sein kann, namentlich scheinen die lautqualitäten in der stellung vor consonanz vollständig identisch zu sein vgl. Hartker. Rotmundus: Hardhusa, Ruadmundi, u. a. Ich bin der ansicht, dass noch in ahd, periode eine weitere verschiebung etwa im 9. u. 10. jh. (vgl. Kögel Beitr. IX, 313) stattgefunden hat, welche nicht auf nt > nd, lt > ld und ähnl. eingeschränkt zu werden braucht, vermöge welcher thatsächlich auch in den übrigen stellungen t und d in (heutiger) lenis zusammengefallen sind, vgl. tuncli neben dunclor in den Augb. gl. tistil neben distil in den Prudentius gl. A. Furentonna 875: Furindave 1228. Tuzzilinga 888: Duzelingen 1181. Tuwingin 1092; Duingen 1139. Muntinga 854; Mundingen 1208. Truldolfinga 949; Truldoluingen 1161, doch umgekehrt Dagolninga 793: Tagelfingen 1113 u. a. Derselben verschiebung mag auch eine reduction der geministen laute zur heutigen fortis zugehören, wie der wechsel der schreibung zwischen / und // z. b. in den Weingarter glossen andeutet, beachte auch schreibungen wie nohturfte ZBR noturft urk. 1310, sowie die analogen k: kk, g: gg, b: bb, wie sie unten folgen.

§ 166. Diese vorgänge vorausgesetzt, ist die überlieferung in den jüngeren denkmälern verständlich, vgl. Rugge: behalde: bezalte: walde: maniqualde 110, 27. winter: hinder bei Wintersteten 7, 23. Inder Zwiefalter Benedictinerregel zeigt sich einerseits reduction alter geminate in er bitet, wir biten wie gesotin, andererseits doppelschreibung in gibotten, zitte, offenbar entstanden aus dem überlieferten schriftbild (z. b. bitten) im gegensatz zu der aussprachsform (biten) und danach auf die überlieferten schriftformen mit einfachem t übertragen. Hier die ersten vorboten der seit dem 13. jh. wuchernden schreibmanier, vgl. urk. 1281 retters. 1284 gottes, vatter, stette, bette. 1287 stetten. 1293 gottes. bette. etc. etc.; beachte bereits 1298 livtte, wortten. 1314 zinsttag. 1319. 1348 stette (mhd. stæte) u. a.; ganz vereinzelt ist 1276 goddis, godde Fürstenberg. urkb. I, 252 f. Eine besondere lautliche bedeutung hat die doppelschreibung nicht, wie dies Heusler alem. cons. s. 37 zu begründen sucht. Dass auch für den auslaut keineswegs eine strenge regel bestanden hat, mögen aus der grossen fülle von material folgende formen belegen: ZBR: mund: munt. tohd. vierd, end, irvullend, sprechend etc. ahtod: ahtot. sculd. red. hend, wort, kint, milt, brant, wirt, wirt, quat, lit, brot, u, a, Den lautlichen zusammenfall von d und t bezeugen: ZBR: waisdu, bekerd, bisihd, tritte (tercium), mitten neben munder, totin. Vgl. urk. Ulm 1277 dohterman. dag. 1292 Tunowe. 1296 tusent. Reutlingen 1296 dage. dagen. Hausen 1297 iar und dak, samsdag, dag. Bebenhausen 1309 der eldest. dun, dag, 1327 dochterman, 1336 trisecke (30), dacke (tag). 1368 fierntail: 1463 vierndail. 1402 gûtem dage.

Grieshabers predigten bl. 73ª ff: dort. des dodes.

alle dage, drůc, det, do genbuch, richdum, triten dach: driten dac, dåent, gedaun, dån. diefel. Schon in den Weingarter pred. ist wie später betivten die regelmässige form; dot, dotsûnd: totsúnd. was důstu. cod. theol. et phil. 45: dochter. zwólffden cod. theol. et phil. 50: dot. danczen: tâncz cod. theol. et phil. 54. Augsb. chron. von 1126-1445: toneret. dötten (taten). Lexer, glossar 4, 366. 5, 450: drat. drenken. dett. dochter. dinth (tinte). dod. deifl. dieff. Mörin: endrüwen. endrü. dunckel. Tempel: dürne (türme). Spiegel: tumen: dummen. drurens. dal. dag. dieff. drug. Aesop: track:drack s. 5 (drache). getichtet: gedichtet s. 5. betütte s. 6. techern s. 106, 250, det s. 170, turst, tiech s. 202, tubphus: dubphus (taubenhaus) s. 336. tröworten s. 90. tröwen (drohen) s. 130: gedretten s. 142. trometen: drometen s. 249, vgl. Augsburg 1405 (D. Reichstagsa. V, 660) pfiffern und dromattern. durhûtern. Ruland: schribdafel s. 1. dafflen s. 7. dochterman: tochterman s. 25. duot s. 14. tuczet s. 15: ducet s. 23. Ehingen: ains dails s. 3. disch. dürkisch s. 7. deglichen s. 12. dochter s. 13. dantzen s. 15. dotten s. 23. dnoch s. 28. Dunnisz (Tunis). dod s. 26. Dütschland (das adj. ist mir aber in unsern denkmälern fast nur mit anl. t- begegnet z. b. Ulm 1430 (D. Reichstagsa. IX, 437): uff sant Johanns baptisten tage genant in Tútsche sunnwenden. cod. theol. et phil. no 17: gen tútschland: dútzschenlanden, no 195: tútsche. teutsche, cod. med. 29; teutsche (deitsch), cod. ascet. 207: tútsch etc. etc. Doch urk. 1317 in oberen duschzen landen (vorderösterreichisch synonym mit Obroswaben 1314, in obern Swaben Augsb. urkb. I, 313 a. 1336). Ingold: tochter: dochtern. det. dont, donent. Georgspiel: dochter: töchter. Hätzlerin: getroschen 49, 47. trynn (drinnen) 63, 3. tannen: dannen s. 171. Schneider: drew. det. dieffel. vudat. drinckt. driben. dot. Mynsinger: daig s. 76. duncken s. 95 etc. (vgl. auch Nohl, Niclas von Wyle s. 57). Zim. chron: dag. dat. daub. dauschen. dechterle. disch. dodt. dor. gedraumet u. a. Handschriftlich: Tristrant: tegen. truckt. tumm. tunck (dünke). Beachtenswert ist die in unsern denkmälern ziemlich constante schreibung tach (dach z. b. cod. theol. et phil. 54. 74. 240 u. a. tachfenster cod.

poet. 30. cod. ascet. 78, vgl. Winterstetten 37, 27. Ebenso tusent (1000) cod. theol. et phil. 72. dussent cod. bibl. 22. dusent cod. theol. et phil. 17. dusent: tusent no. 63. cod. phil. et theol. 68; try (3). dochteren. cod. theol. et phil. 11: ich tere (dörre). no 17: dag: tag. dor. verdicken. då (imper.). das maist dail. dochter. no 63: do genbâch. dugend. däglich. no 195: den tulmätschen. eod. med. 5: ticch, diech (schenkel). cod. poet. 30 diech. Weiteres bei Weinhold, alem. gr. s. 141 f.

### II. Die Labialen.

§ 167. a) Tennis. Wirtemb. Urkb.: a) Unter den ortsnamen findet sich anlautend f- an stelle vom heutigen pf-: Faffinga 793 (Pfäffingen). Frumaron 838 (lat. pruna). Frunstet 842. Dagegen Pphlumor 1227 (Pflummern). Phora (Pfohren) 856, ebenso Phisyina (Fischingen) 1005.

β) Beffindoraf, Operindoraf, dovaphe 769. Apfalaga 769. Obarindorf 782. Sedorof, Wildorof 786. Sedorf, Essindorf 797. Erfo 786: Erfstetim 805. snesleiphi, snesleifi 1099.

Augsburger glossen: a) gluotphanna, rostphannun erdphuir, phal, fellol (palliolum), inphahin: antfanchlich, flanzara, phuluvuili, phetinare.

- β) unafan, werfenne, anagivurjido, craffon, craffilin, cofphilin.
- γ) crof. potiscaf. rnoph. unarph, giuuerpf: giuuerafon. Beachte: grephti. chulupt: cluft der Zwiefalter glossen. In der Augsburg. urk. (Massmann s. 189) a. 1070: phruonde.

Prudentiusglossen A: citerpfin (plectrum). harephan. saphes (saft). slaffi (socordia). irscaffaner.

Zwiefalterglossen; a) erdfiur. gluotphanna. phedimi, vgl. phasreidi (capillatura).

- β) schafhirti, kiscaffoten, choufscaly, choppha, chraphin, crafphon, witihoppha, stinfmåter, ziwrfidi, tiuffi, widir-chramfero, chiffun, affen, affaltirinen, opphirfuz, bisouffit.
- $\gamma$ ) slaf. gelph. erof. warf: waraf. flozsceif (l.-scef). rif (pruina).

Weingarter glossen B.: a) phant. phister. phellole. phawon. rostphanna. phlauzun. pfederure. pfosotin.

- β) zerwurfes. irrorfent. affina. wafenhus. choufent. ciphun. offani. slaffen. cefmanna. stampha. sarpho. senaphes. scurpha (exentera). Beachte: stiphta, stiphtit (machot). trophizunga. cappho (gallus) aus lat. cappo verschoben. opher. stoupha. witehopha. aphel. erdephil. schafestalla.
  - γ) croph, warf, chramph, uzwirf, uf, seef, genoscaft.

Schlettstädter glossen: a) pharafrid (equus). phuluili. phlanzara. phannun. phorzeich. phat. phephir. phala. phaiti. phant. flegil: pflegil. flåk: flåkis, pflogishoubit (dentatia). flumo (pruna).

- β) inphahit, unirfit: zirwirphit; undirworphina, helfint; kiholfan, tiuffer, graiffonten, choufan, claffonde, dorf, harfphari, epphila, skepphin, inslupphit, scepfarun, stamphon, stiuphater, stiefmuter, wipphon, oppher, skephili, woaffanti, wipphila, vfcapphante, fichepfile apphol, gilimphlicho, sarapphiu.
  - γ) naph: napphe. chobf.

Prudentiusglossen B.: a) phamun.

- β) uniphelon, scarefi, harfu, schefsculchen, trutscefte,
- y) unof.

Schwäbisches Verlöbniss: enphahet. phennich. scaphe. scharpf. onf. herschepte gegen trutscefte der Prud. gl. B vergleicht sich mit chulupt der Augsb. gloss.

§ 168. Kögel, Beitr. IX, 317 ff. hat die ansicht aufgestellt: im alemanischen, wenigsens in St. Gallen, Reichenau, Murbach habe die anlautende affricata eine weitere verschiebung durchgemacht, indem sie zur reinen spirans f vorgerückt sei; die wiederum begegnenden pf können in alem. denkmälern nicht dem dialekt der schreiber angehören, welcher lautwert den zeichen ph beizumessen sei, wissen wir noch nicht. Braune (ahd. gram. § 131 nebst anm. 4) beschränkt "die weitergehende verschiebung des ph, pf zu f" wesentlich auf den hochalem, dialekt. Das material für das altschwäbische ist leider dürftig, allein es ist von vornherein festzuhalten, dass anl. pf- erst in den aus dem XII. jh. stammenden Weingarter glossen in pfederare. pfosotin neben überwiegendem anl. ph- und ausserdem nur noch in den Schlettstädter glossen neben f in flåk: pflogis und ganz entsprechend flekel: pflegil auftritt, im letzeren fall liegt

etym. f- (lat. tlagellum) zu grund. Noch in Rugge's leich (MSF, 98, 18) haben die herausgeber inf. flegen (neben pflegen 102, 14 u. a.) der Benedictbeurer hs. stehen lassen, ebenda 98, 38 fiu= pfui. Dabei halte man sich gegenwärtig, dass unsere denkmäler inlautend wiederholt (mit ph, pph wechselnd) die schreibung pf verwenden. der Zwiefalter Benedictinerregel, um die entwicklung der orthographie zunächst weiter zu verfolgen. finden sich: pfingistin. pfrånde. pfistri neben phingisten. phrånd. phatin, wie neben zahlreichen inphahin etwas seltener iupfangin, inpholhin: inpfolhen, sarphis neben serpfir. Mit dem ausgang des 13. jhdts. wird in den urkunden anl, pf häufiger, ph hält sich aber noch bis ins 16, jhdt. Z. b. 1298 pfafe. 1293 gepfent. pfandunge. pfinchswochen. 1302 pfunde, pfenninge neben phunde, 1307, 1309 pfunde, pfeffer, 1310 pfund, 1327 pfarre aber phunt, phenninge, enphungen. 1347 pfaffe. pflegern. 1559 pfleger. 1345. 1362 pfaffe etc. Vgl. 1314 philip, phaphen. 1326 phaffen, geopherot. phleger, phantsatze, Noch 1421 Engeltal rround (pfründe) Zs. f. gesch. d. Oberrh. 16, 124. Aus dem 15, 16, jh. stehen mir dann auch einige belege von pf für etym. f zur verfügung: pflegel wie in den Schlettstädter glossen so in der Mörin des Hermann von Sachsenheim v. 5138, ferner (elsäss.) Zsfda. V, 415, 53 pflegel (tribula). Dichtungen des 16. jhdts. (herausgegeben von E. Weller, lit. Ver. no. 119) s. 2 ca. a. 1510. Schade, Satiren und pasquillen: in der göttlichen müle v. 209. 213. im neuen Karsthans II, s. 9, 33. 12, 32. 14, 16. III, 178, 5. 281, 13. Zim. chronik. III, 225, 30. cod. theol. et phil. 23 pflegel (tribula), no. 27 flegel, no. 29. 30 pfleget. Analoge fälle sind: pfarre (farren) Herrigs archiv 38, 332 aus Rottweil. cod. theol. et phil. 72: wild als ain pharr (farre). nútz als ain phárit. cod. poet. 30: pfarr stier. cod. med. 15: pfiffhalter (ahd. uiualtra) papiliones. Hätzlerin 252, 18 rf meres pflåt. Ruland s. 23 sand Pfilippstag. Niclas von Wyle s. 277, 16 zů aim pfenster hervs. Schade, Satiren und pasquillen II, 6, 29 uf pflaumtedern vgl. flun Birlinger A. S. s. 100. urk. a. 1315 in den phufzehenden iar. schweiz. phumend (fundamentum) wie bei

Walther von Rheinau u. a. pfündmunt. Ahd. gl. II, 327 pfragenara (mhd. vragner). Weiteres bei Weinhold bair. gram. § 128 s. 131 ff. alem. gram. § 157. Dass diese schreibungen der aussprache gemäss waren, erheben die § 148 gegebenen belege ans der mundart über allen zweifel. Folglich kann heutiges pf- aus vorausliegendem f- entwickelt sein.

Der annahme p sei überhaupt im silbenanlaut zu f (nicht pf-) verschoben worden, letzteres nicht eine reduction aus älterem pf, stehen die zahlreichen ph- entgegen, deren lautwert mit pf- identisch sein soll. Dass ph zuweilen auch mit f gleichwertig gewesen sei, ist zugestanden; geht für unser gebiet aus den oben gegebenen materialien schlagend hervor, von anderem abgesehen zeugen unsere häufigen -pph- sehr deutlich, vgl. ferner doraf: doraphe, erd-phuir (sulphur vocatur): erdfuir. grephti. stiphtit. phasreidi u. a.

Nach dem stand der dinge wäre es vorsichtiger, in der älteren zeit im allgemeinen ph=f zu setzen, die orthographie der späten Weingarter glossen lässt bereits ahnen, dass ph die affricata darstellt; hier fehlen namentlich die -pph- und treten bereits einzelne pf- auf. Wenn es möglich wäre, nachzuweisen, warum in der ferneren entwicklung etym. p - durch f- hindurch in fast allen fällen zu pf- geworden, für etym. f- nur in einzelnen fällen pf- eingetreten ist, könnte man es erst wagen, die alte ansicht zu stürzen und für den silbenanlaut die verschiebung von p > f anzusetzen. Sehr belangreich ist in dieser frage der stand der verschiebung in heutigen ostfränkischen dialecten, in denen anl. f neben pf- besonders hervortritt. Allgemein ist f- in flaum (lat. pluma), schwäb. flom neben pflom pf0 u. a., pf1. Franck, Anz. f2. d. a. XI, 19.

Vermutungsweise darf an folgendes erinnert werden: Bekanntlich finden sich nicht bloss in mittel- und rheinfränkischen, sondern auch in oberdeutschen denkmälern unverschobene p, die wie Kögel Beitr. IX, 312 meint, nur "aus einer vorlage fränkischer herkunft stehen geblieben sein können". Braune ahd. gram. § 131 anm. 2 sieht darin unvollkommene schreibung für ph.

In Pa ist p 7 mal verschoben, 4 mal geblieben; in Kb kommen unverschobene p vor in worten, die sonst die verschiebung mitgemacht haben: phlauzare neben planzunka etc. 8:8. Voc. St. Galli: pin. plastar. portun, pharra, phalanza, fhlogreost. In Ra 4 mal unverschoben, in der Benedictinerregel tindet sich weder ph noch pf, die einzigen belege sind funt. farra (Beitr. 1, 420). In den Murbacher Hymnen ist entweder p zu f verschoben (fade) oder unverschoben (pëch etc.). Weiteres bei Weinhold alem. gram. § 157. Zu paut bei Notker ist noch zu vergleichen pant Ahd. gloss. I, 318, 41. plaster I, 350, 16. I, 558, 18. 617, 37. plumari neben phlumari 1, 421, 56. plunzun: phlunzun II, 193, 18. etc. vgl. Franz die lat.- roman. elemente im ahd, s. 12 ff. Weinhold alem, gr. s. 117. Braune ahd. gram. § 133 anm. 1; unverschobene p in den schwäb. denkmälern und in der mundart § 144, 3 nebst anm. Es ist nicht ohne weiteres abzuweisen, dass die schreibung phgleichfalls den unverschobenen laut vertritt, wie bereits Kögel a. a. o. s. 313 f sich gefragt, ob es nicht, wenigstens in fränkischen gegenden, eine tenuis mit nachstürzendem hauch ausdrücken sollte.

Auf diese thatsache, dass teilweise in denselben wörtern innerhalb desselben dialectgebiets verschobener und unverschobener laut nebeneinander existirten, musste hier hingewiesen werden. Wenn, wie ich glaube, die verschiebungsstufe von anl. p- nicht pf- sondern f- gewesen, kann eben darin ein fingerzeig gesehen werden, wie es gekommen ist, dass die entwicklungen von etym. f- und etym. p- nur in vereinzelten fällen in jüngerem pf- zusammenfielen. sehe in dem anlautenden pf- eine compromissbildung aus anl. p- und anl. f-, nicht in dem sinne wie Kögel a. a. o. dieselbe auf dem pergament sich vollziehen lässt, sondern als ausgleichungsprocess in der gesprochenen rede. fant neben pant > pfant. Dass die anl. pf aus etym. anl. tauf sandhierscheinungen beruhen, geht aus § 148 hervor; gewiss kommen dieselben auch für etym. p- in betracht und bilden eine zweite quelle für heutiges pt-.

Ich glaubte diese vermutungen über die geschichte von

anl. pf- nicht zurückhalten zu sollen, hier will ich nur noch daran erinnern, dass bis in die heutige sprache sich einzelne f = lat. p gerettet haben: schweiz. feich = lat. panicumDM VII, 335 (oder fenicium? vgl. Graff, ahd. sprachschatz III, 526); facht (neben pfacht), fächte, füchter u. a. (aus lat. pactum) Tobler, Appenzell. sprachschatz s. 173. finnig, tenkəl, fād bei Winteler Ker. ma. s. 43. 83 f. Wie die schreibung pf-, ist die affricata im silbenanlaut für vorausliegendes p eine jüngere erscheinung, sie ist mitunter auch für etym. f- eingetreten. Die tenuis ist entweder zu foder überhaupt nicht verschoben (lehnwörter), diese doppelformigkeit meist in der lautcontamination pf- aufgehoben worden. Sowohl etym. f- als auch f- aus p- hat sich im satzgefüge (folge von assimilationsprocessen vgl. ent- fāhan > empfāhen u. a.) zu pf- gewandelt. Ich nehme an, dass im 12. jhdt. diese verschiebungen zur ruhe gekommen sind, in der mhd. periode scheint der stand der dinge wie heute gewesen zu sein.

Inl. -pp- (über dessen herkunft vgl. Beitr. **§** 169. XII, 504 ff) ist zu pf geworden, die gewöhnliche ältere schreibung der altschwäb. denkmäler ist -pph-. Vielfach ist noch der wechsel zwischen einfacher und doppelter consonanz an der verschiebungsstufe zu erkennen: snesleifi, snesleiphi urk. 1099 gegen heutiges verb. šloepfə schleifen. craffon, craffilin: chraphin, crafphon vgl. Beitr. XII, 525 (heute krapto); affaltirinen: aphel, erdephil; apphol, epphila. (-ph-pf) noch in cod. theol. et phil. 54: enphahet. opher. schöpher. geophfren.). Ebenso ist vielleicht in naph: napphe gesetzmässiger wechsel zu sehen; vgl. crof, croph gegen chobf nach den inlautsformen, älteres \*chof steckt vielleicht in chofphilin. -pph- zeigt auch durchweg oppher, opphirfaz; dass der in den ältesten denkmälern belegte wechsel (vgl. noch ZBR offrei 43b. cod. bibl. 28 offrent dus opfer) zwischen -ff- und -pf- auf lat. offerre resp. \*obferre beruhe, ist sehr unwahrscheinlich, vortrefflich fügen sich sämtliche formen zu lat. operare (nach Wackernagel), vgl. oprod neben opfrodon Em. gloss. bei Wüllner, das Hraban. glossar s. 91 f.

- § 170. a) Auch hier bestätigt sich demnach Kögels ansicht nicht, wonach ausl. -p zur affricata hätte werden müssen (s. § 161) vgl. potiscaf. slaf. scef. rif. uf. unof u. a; nach dem früher erörterten kann es folglich keinem bedenken unterliegen, den einfachen reibelaut auch in formen wie: ruoph. croph. naph zu erkennen.
- b) intervocal, wird nach kurzem vocal in der regel ff (fph. ph) geschrieben; irscaffaner, nach langem vocal f: unafan, choufent, seltener ff: greiffonten, tiuffi, bisouffit u. a. und ph in stoupha, scaphe u. a. in ZBR ist f durchaus das gewöhnliche: gewafin, begrifen, anrüfent, loffende, scafendn, helfende, scafend, scüfen, scafit, grifit, sarfiu etc. Ebenso auslautend: vf. scrifth, scaf, refsut, umlof, bischof etc. ff: slaffe (somno), offenan, waffin: wafin, bigriffen, offinun, griffit.

Anm. bidurfen 17<sup>n</sup>. 37<sup>a</sup>. 46<sup>n</sup>. zwelfe 18<sup>a</sup> (zwelui 24<sup>a</sup>) in übereinstimmung mit giworfen. helfind. (scafendn: scauendn) etc. in ZBR bezeugen bereits den lautlichen zusammenfall von etym. f und dem aus -p- entstandenen. Vgl. auch neben lefesen: lenesn, lenes. renessend: reffisut, girefsut. slevelie (tepide) etc. in übereinstimmung mit wunven (5) neben vunfzigust. briene. zwinil. urk. 1295 brieffe. Herkommen: zu hoffe. hofe u. a. Im allgemeinen ist aber doch die schreibung intervocal. -u-, ausl. -f festgehalten z. b. urk. 1295 froenhoues:: froenhof. 1292 brieve: brief 1295. 1296 etc. 1298 brieve. hove. wolfen. brief. 1327 fronhof: widemhöve; vgl. auch bei Walther von Rheinau brief: lief 217, 21 etc. etc. Noch Zim. ehron. hof: hove, neben an höffen.

Dass die schreibung -ff- nichts anders als -f- (also nicht etwa fortis gegen lenis) besagt, bezeugen parallelen wie urk. brieffe 1295: ufertdag 1299.

c) eine ähnliche controverse, wie für die verschiebungsstufe im anlaut, gilt für die stellung nach liquiden (und nasalen). Zweifellos ist einfacher reibelaut entstanden bei svarabhaktientwicklung, die bereits vorliterarisch eingetreten ist: doraf, doraphe; dorof. harephan. waraf. scarefi; die verschiebung ist genau dieselbe wie zwischen vocalen vgl. sanaphes.

Affricata ist überliefert in: giunerpf neben giunerafon. citerpfin. sarpho (Weingart. glossen B) wie sarapphin (gegen scarefi Schlettstädter glossen) und scharpf (Schwäb. Verlöbniss).

f: dorf. Erfo. werfenne. anagivurfido. ziwrfidi. zer-

wurfes, uuirfit, helfint, kiholfan, widirchramfero, uzwirf, harfa, ph: uuarph, gelph, stampha, scurpha, chramph, wirphit (neben wirfit), undirworphina, stamphon, gilimphlicho, fph: harfphari,

Affricata nehme ich in anspruch 1) für die folge -mf-, -mph-, da hier jedenfalls verschiebungsproduct -pf- entstanden, bei der lautfolge m + f lippenverschluss eingetreten ist. Die auch in schwäb. mundart begegnende schreibung -nf- z. b. cisaminachunfta Weing. gl. B. besagt zweifellos dasselbe, z. b. kenfo neben kempfo, -nf- ist nur schrift-sprachliche auflösung der lautfolge -mpf-, vgl. infahan (intfahan), impfahan (bei Braune ahd. gram. § 126 anm. 1 gegen § 123 anm. 1). ZBR: schimflihtiu. lorfseinpfi. scunflihti. senfte. widerkenfe (rebellio). cod. theol. et phil. 74: kanpf solt känphen. urk. 1302 viumf (5): 1305 fivnften. 1314 fünf etc. Weingart. pred.: fünf. inpfromidit. Singulär ist die schreibung enuand (empfand) cod. theol. et phil. 54. entpfintlichait. entpfahen cod. med. 15.

2) für die formen von scharpf, surpf, ebenso mit svarabhakti sarapphiu, für welche ich Beitr. XII, 505 etym. -pp-nachgewiesen habe, der wechsel zwischen p und pp ist durch scurefi belegt; über gelph s. a. a. o. s. 505. 518. harfa, harephan, harfphari a. a. o. s. 525.

Soweit affricata von der überlieferung nicht direkt, wie in scharpf bezeugt ist, kann ich sie nicht anerkennen, sehe also in der schreibung ph, ebenso wie in f, den einfachen reibelaut. Der annahme, dass ursprünglich p nach liquiden zum reibelaut f verschoben worden sei, steht die schreibung giunerpf entgegen, denn citerpfin ist ein compositum citer- pfin, für welches bei Graff III, 339 eine reihe wechselnder schreibungen belegt sind, pfin ist aus -phone entstellt, vgl. mhd. antiphin (antiphone), wie häufig in der Zwiefalter Benedicitinerregel. giunerpf wird nach den belegen bei Graff I, 1039 nicht der aussprache gemäss sein, wie schon giunerafon derselben hs. beweist. Wenn nicht giuueraf zu lesen ist, möge auf muuuerpf talpa Ahd. gloss. I, 354, 31. muuuerf I, 355, 28 hingewiesen sein. Pa, Ka, K' zeigen pf nach r nur für etym. -pp- (sarpf, helpfa);  $R^{b}$  entweder svarabhakti oder f, seltener ph; Hymnen nur

f, Benedictinerregel f, zweimal ff. Die schreibung -pf- ist ein characteristikum fränkischer orthographie (Tatian. Otfrid VP nicht F), für Isidor hat bereits Braune ahd, gram, § 139 anm. 4 den lautwert von pf als (bilabiales?) ff erkannt (vgl. ferner Beitr. IX, 159. VII, 118); in Hrab, gl. uuerphan, uuerfant aber elpfantpeinum (!) bei Wüllner s. 17 f. scharpff: gewarff Mörin: 5887 beweist nichts, es ist scharf zu lesen, wie aus dem reim scharpff: bedarff 3505 u. ö. Hätzlerin 42, 3 hervorgeht.

Die verschiebung von p nach l, r zu f ist also nicht durch pf hindurchgegangen, sondern der heutige stand ist zugleich auch der ursprüngliche.

- § 171. b) Media. Die schreibung wechselt zwischen b und  $\rho$ , ohne dass eine regel sich aufstellen liesse, wie es im allgemeinen bei der dentalen media im gegensatz zum alten reibelaut möglich war: Wirtemb. urkb: a) anlautend: Biberburgum 708. Pachinchona 758. Beffindoraf 769. Poto 770. 802. Blitilde 772: Plitilde 773. Burichingas. Benzone 773. Bertoaldus 776: Perahtoltus 791. Baturihc 778. Bertoltipara, Buchilesperc 782. Britihaim 783. Berachtcozus 785. Perihtilinpara. Petarale. Purrom. Puolo 786. Buoso 786. Purihdinga 791. Baldila. Puldeberti. Pald 790: Baldmunt 778, Paldeberti 809, Berahttoldi, Pebo, Bernunic, Petilo, Pertilo 797. paumariis 797. Potingas 802. Bollo. Pertoltespara 802: Bertoltespara 803. Pertfrid 806. Pabo 838. Pinesdorf 843: Binzdorf 1246, Purron 850: Burrun 1163, Pisingun 786. Bissinga 861: Pissinga 904. Blochingin 1146: Plochingin 1157.
- β) in lautend: 1) intervocalisch: Hadupertus 763, 786; Hadubert 782, Operindoraf 769; Obarindorf 782, 783, oborostin 769, Ekipert 771, Lenbino, 773, Ebarhart 776, Eborini, Chaniberti, Laibolfi 785, Hiltiperto, Diripihaim, Heriperti, Akipert, Sikibert, Neribert 786, Eburinbuh 786, Eburhardn 790, Paldeperti 790, Dirboheim 791, Hugiberti, Pebo 797, Nibalgauge, Laubia 820, Pabo 838,
- 2) nach stimmhafter consonanz: Harinperti. Unalperti 758. Alburrinus Isanberto 769: Isanpreht 802. Lutinbah

- 769. Unalperti 771. Ermenberto. Hamulbero 773. Reginbald. Unolperto. Humperti 786. Amalberto 790.
- 3) nach stimmloser consonanz: Rotperto 752. Rotperti 758: Rodperti 785. Fiscbahe 758. Rihbold. Hroadbertus 763. Entinesburuga 769. Theotbald 769. Wolfberti 769. Deotperdi 771. Ratbergane 772. Leutpaldo. Radbergane. Leutherto 773. Teotperga 776. Unaldbert. Unolfbert 778. Lantbert 782. Rihperti 786. Asbrant 786. Hartberti. Ruadprehti 791. Unitberti 797. Liuthert 797. Trudbertus. Thrutberti 797. Deotbertus. Ratbertus. Deotburga 802: Thiotpuruch 838. Cundpreht. Deotperti 802. Ratbertus. Rihbertus. Ricpret 803. Sunindpreht 805. Helidpreht 809. Ruadpaldi 817. Rodpret 842. Ruadpert 868.
- γ) auslaute nd: Unolalaup 778. Louphaim 778. Liuphilda. Liupuuara 786. Herliup 809 vgl. Leupagde. Leubo 772. Liuplih 778. Manaliub 838. Unolfleip 805: Unolfleibi 820. Ortleib 868.

Assimilirt: Hupertus 772. 773. 797 vgl. Hugiberti 797. Liutprandi 790: Liuprandus 1255.

Geminirt: Abbo 786. Lupponis 790.

Dieselben schwankungen spiegelt das schwäbische latein wieder vgl. stibulatione 708. 758 (in derselben urk. als isolirte ausnahme ovitum = obitum). bago (= pago). deperem 771. nebutes. nebotes (= nepotes) 776. nunhcubantes 785. bresbyter 790. apeat (= habeat) 797. culbabilis. scribsi 797.

Der laut war demnach sicher stimmloser verschlusslaut, unaspirit wie die romanische tenuis; in den folgenden glossenbelegen überwiegt anl. p, so häufig wir auch b geschrieben finden; letzteres ist intervoc. besonders beliebt.

Lex. Alam. raupa: rauba. morgangeba. stuba. pulislac. balcbrust. bar. buric; möglicherweise steckt in bisont neben uesont (vgl. wisant Zf.) noch ein letzter rest ursprünglich spirantischer geltung des b-zeichens. Über drappo des Pactus vgl. Beitr. XII, 526.

Weingarter glossen A: heimprunc. piuange. zaupargascrip. piuuerienne. liupliho. apuhera. gipreitit. ampuht. topentes. kiriban.

Augsburger glossen: innipurro (vernaculus). pinpom. prust. peri. palla. prunna, potiscaf. pret. preiti. petti.

pleh. lentipratou. prustpeiu; chimibeiui, polz. para, pezzira; gibezziron. ponga: armbonga, giporgenen. uualhapuh. drupilin (acinum). upirlit: ubirgaranui, arpaletos. Dagegen binuz. beinseggon, blā, baldi, burigen, bidenchin, pifahen etc. firbint, gilabot, übida, ginucban, grabas, gioborota, labol, corbilin, halibe, ebono, naba, stabon, zonbar, ebihouni: ebhoune, liub: kiliupti, Ferner anacleip, lop wie lopis, lopin neben kilobot; lobare.

Prudentius glossen A: pere. pinesug. planue. gotopeti. polz. pose. pruc (paludes). cholpun. stup u. a. betebura (sacellum). blehc. bollon. arsbelli. durecboront. bleccina. labal. liubi. tubsteinu etc.

Zwiefalter glossen: puttikilare (l sceinku). ni kiwit-preittan. puozwirdigora. pilidpuoh. pinizze. plintirce (cecutiat). polza. kiplůmoter. půchinin. palawig. rephuon. bitrokiniv. atimblast. armbouga. ubirladinen. liuba. kiunsubirit. thobizunga. waidiburigi. umbihang. lendibraton. kitubila. habich. basu. blez. bara. heribo chan brotheiccerin (paniticas). brutgeba. wibgarauui. hintkalb etc.

Geminirt: weppilih.

Weingarter glossen B: pildebuoch. armpouga. pitrugi. padeguant. pinezen. sclpoum. polstare. pasa. plasent. pli. proth. prustweria. protpechan. putilin. tepicha. spizpratun. poten. purgen. prunia. pluotigon. halsperga. pesima. prunt. pura etc. chorp. lop. bechare. bůza. irbluhit. bolz. butila. bo<sup>r</sup>hestabon. halsbouch. beinperga. gebundelin. biquam. bruoch. gibure. gibranta. houbeth. wamba. halba. unsubire. ubermorgene. wibzeirda. spiliwiba. uzfirtriben etc.

Schlettstädter glossen: pifangan. kepetanaz. purigo. kiparido. petahus. parafuozzi. pirit pluomin. paldi. kipůztiro. piliden. pletir. ougpente. piost (lac nonum). kiripan. prustfanin. pret etc. ubir. baldi. belliz l pera. wrfzabel. tobonte. ribent. bisprechin. lobin. bal. irburient. tubstain. clobilouch. blauaraero: plauaruer u. a. ausl.: ewederhalb. scelb l dreb (fornice). liublicho. reib. picleiptiu aber kiliubti. trip (age).

Geminirt: kisippoto. cleino scappare (tenuia uellera). Prudentius glossen B; pinesuga. pemeindon. pinzina. poseite. plezlicho. pratou. poroton. hulpoumine. houbetpant. partunbere (Apennin). bechare. gebrottenen. bolz, bolzon. bozzon. cholbo. eboeuue. imbiz. umbihanga. skebit. zegebiniv etc. An stelle des geminirten lautes: gilubiu (medicamenta).

Weingarter reisesegen: bislozin. hobi (= obe). nebin.

Schwäbisches Verlöbniss: palemunt (nit geht voraus). bevilhe. geborn. vurbaz. widembnoche. habe. siben. Swaben etc. Swab, Swabh. ob. herschepte.

Anm. Braune ahd. gram. § 139 anm. 7 sieht in -schepte und analogen fällen ungenaue schreibung für -pht d. i. -ft. Dafür spricht chulupt der Augsburg. und trutscefte der Prnd. gl. B. maisterscefth etc. der Zwief. Bened. regel. — Vielleicht ist p vor verschlusslaut überhaupt nicht verschoben worden, wie dies jedenfalls für t in den bekannten prät. satte gesat (z. b. Erec. Flore. Gute Fran vgl. Lachmann zu Iwein 583) angenommen werden muss; es entsprechen für p die intslupta. scaptin bei Otfrid V, 10, 26. I, 9, 8. stoptun Hildebrandslied 65 (?).

§ 172. Anl. p- neben b bleibt auch in mhd. periode bestehen. Zwiefalter Benedictinerregel: propist: brobist. (p- ist geschwunden in salter, salm). hvpit (capite): hovbit. Im auslaut: hvp. gip. lip. liplich. hat lopht (permisit). lop, loph (laus): lob. aplaz. werdi gihapt (teneatur). vzertalp: allentalbun etc. Inlautend wie anlautend ist b durchaus die regel: interbe. vblen. gebe. leben. bin. brûdir. berge. bûze. biwert. bedunkit. inblasunge. imbiz sibende. gilubed (sponsionem). allerliebste. bot. bredege. ab. divbstal. urlob, urlop. ib (si). trûbzurne u. a.

Geminirt: abbit. upig.

Dagegen urk. Augsburg 1283 pecken (bäcker). prothus. purgaer. purchgraven. prot. prichet. peckenknechte. 1299 becken. Ferner 1305 prisgóu. 1315 gelobet: 1295 gelopten. 1291 (Zeitschr. f. gesch. d. Oberh. 14, 116) bedagogo. 1296 abt: 1292 abbet: 1298 apt. 1296 gehept. 1292 gap. 1287 baidúhalp: 1335 baidanthalb: 1347 nundehalp. 1326 babstes. urlup etc. etc. In der späteren zeit, noch 1483 puwe. erpuwen u. a., möglicherweise wieder unter dem einfluss der orthographie der reichsgeschäftssprache vgl. U1m 1430 (Deutsche Reichstagsakten IX, 391): gepuret. hochgeporen. a. a. o. 438

verpunden, s. 484 pund, s. 491 prúfent, a. 1431 s. 615 pinden, gepunden. Augsburg 1430 a. a. o. s. 399 pottschafft. 1431 s. 612 pumeister, pottenton, s. 613 pett (bitte); doch auch schon 1388 (a. a. o. II, 46 f) pitten, potten, prande, 1390 (a. a. o. 11, 358) prief. prewknecht. Für das ostschwäb. ist überhaupt wie bereits in ältester zeit (vgl. Augsb. gl.) anl. p- characteristisch vgl. cod. palat. 101: prächen (aber bruder), pin, die hund pilten, parm, pett. plind u. a. cod. med. et phys. 29: prauchen. gepett. piechern. plettlen, plått, pesser, perg. pringen, poden u. a. Weinhold, bair. gram. s. 124 (einfluss bairischer orthographie?). Herkommen: bene, pene, ben (poena). brobst. banier. badstub. gepunden. gepúlet. geprust (mangel). becken. diepstal. vischpanck. Aesop: pinen. plůmen. bavian. belcz. puren, purisch s. 48, 55 (wahrscheinl. aus geburen) vgl. in Kellers erzählungen aim pauren 324, 4. paur 324, 27. bloen 206, 8. 18: ploen 206, 24. 30. Mörin: plon 4887: blon 4936. Ehingen blatz s. 20: platz s. 23. Hätzlerin zeigt wiederum zahlreichere p: verpunden. pringt. pald. pild. plick. prüstlen. pleiben, gepain, plüd, prunnen, plumen neben baradeis, Baris, Weitere zeugnisse für Augsburg bei Lexer chroniken 4, 361 ff. Ruland: bater noschter s. 2. ain bar (paar) etc. Noch in der Zim. chron. bapeir. bilger. bochen. bracht. bulver. bleib (blei) IV, 200, 9 pleie (plumbea) III, 621, 14; ebenso paur. pruck. pei u. a.

### III. Die Gutturalen.

§ 173. Die untersuchung hat festzustellen, ob die verschiebung der tenuis sich ursprünglich auch auf den anlaut und die gemination erstreckt hat, und wie dieselbe im einzelnen bei der media verlaufen ist.

# a) Tenuis:

Wirtemberg. urkb. a) anlautend: Canstat 708. Cunzo 763? Chnuz 771. 786. Cherilo 776. 778. Chuniberti 785. Karlo 797. Chrezzingun. Crezzingun. chuuiltiuuerch 817. Chiriheim 764. 960. 974: Kirihheim 1003. 1007. 1059. Chilicheim 1092. Chiricheim 1122: Kyrcheim 1215. Nunchilcha 1120. Karamanni 817. Karaman 838. Kern 838. Chunibret 839. Chuniberti

- 846. Chresbach 1075. Choʻno. Choʻnradus. Chinzechun 1099. Kinzichun (5 mal). Kaltobrunnin (2 mal). Cunradi. Cuno 1125—1127. Kirichperch. Kiricperch 1129. chernin 1129. Custordingen 1142. Kuonradus 1126—79. Cunradus 1183. Conradus. Caltiwil 1220. Chirichberk 1116: Kilhberg 1237. Kilcperch 1240. Kilperc 1246. Clinginstain 1255: Glingenstain 1220. Keminata 1258.
- β) inl. geminirt: Neccarum 708 (2 mal). Nehhepurc 793 (?). Gundachar, Gundachri 770. Cundachar 797? Fuccone 778. Buchilesperc 782: Bukelsperc 1179. Hacco 797. 834: Hakonis 820. Friccho 797. 805 (?). Recchiandi 809. Reckinheid 797 (?). Otokar. Erakar. Nekkaryanue 861. Ueccenhusa 902. Uekkenhusa 905. Stecchendenberc 1099. Rotinakkir 1116: Rotenacher 1173. Stokka 1229. Weckinstain, Wechinsteine 1241. Stokerius 1253: Stocharius 1254: Stockarius 1255. Tecke 1232: Teche 1249: Tecche 1227: Tekkche 1251.
- 7) inl. nach cons.: Scalcomannus 769, Folhrato, Franchorum 771, Volcamanno 772, Volcamaro 773, Marhethala 776, Francorum 778, 786, 792, 797; Franchorum 778, 782, 785, 790, 797, Franghorum 790, Erchanberti 790, Erchanured 797, Ercanpoldo 797, Marahtale, Folcholtespara, Antarmarhingas 805, Genchinga, Ercanberti 806, Antimarchingun, Marahtale, chuniltinuerch 817, Imidanc, Marcfrid 838, Folcharat, Staracholf 839, Starcholf 1125, Thanchinga, Thanchingas 846, marco, Dancholf, Folcmar, Erchendrud, Thenka 861, Marchelingen 861, Maracha, Erachanharti, Hunidanc, Dancmar 868, Schälkalingin, Schelkaling 1127, Tivnschalkingen 1258, Frankenhoue 1152; Franchenhouen 1155, Marcwardus 1116, 1125, 1129, Marchwardi 1126—79, Marquardus 1253, Volcmarus, Marquardus 1258, Blankenstain 1228.
- δ) inl. und ausl. nach vocal: Pachinchoua 758, Rihbold 763, Takarichi, Huolderich 769, Rihgaerio, Waltrihho 769, Gundachar, Gundachri 770, Cundachar 797, Ebrachar 827, Rigtrude 773, Rihheil, Hadarico 778, Fiscbahc, Baturiho 778, Rihperti 786, Sikiriho 786, Unillirih 790, Rihpertus, Sigurihi 791, Rihpert, Helmrich 792, Uadalrih 797, Rihhart, Rihbertus 802; Rihhart, Richart, Rihbertus, Ricpret 803, Paldarih 838 u. a. auf -rih, Rihchinbah, Buachihorn 839.

Evachanharti, Rachabold, Odalricho 868, Kirichperch: Kiricperch 1129 n. a.

Das zeichen *h* ist demgemäss mit der einen ausnahme Follwato 771 nur nach vorangehendem vocal verwendet, im übrigen gehen die verschiedenen kategorien durcheinander.

Pactus: marcha, caucha, Lex Ham: marchzand, markzand, marczan, marach, march, siniscale, mariscale, -scalch.

Weingarter glossen A.: chaminti (conquestus). zalliche. liapliho, gilih, augaliho, mahont.

Augsburger glossen: a) zuoquemo acquemon. que brunni, nivconfa, craffon, crafflin, cronuil, gicastot, anagiclebis, crof. caragac, criffa, chviffon, corbilin, cofphilin, claffon, uzcome, anacleip, clagon, clagot, clima, aacambi: achambi, cullentar: chullentar, kanali, Dagegen: chuninlihes (l. chuninc-), chulupt (emuneturia), chezila, chella: kella, erdchegil, gichnetin, churnhus, chenor, cheosinte, irchnolant, chuenon, chebisod, chneht, cheolon, chinnibeini, churi, bichomint, kichos, chamera, chreftigo, chredemin (scatere), zuochrese (subrepat), urchunde, widargregilinimo (ostinato), ungeglagotar (inlamentus): clagon, giglenchis (conseris), hintergriogigi, (tergiveratione) vgl. hinderchriegi gl. Selest.

- β) sakkari, locca, quechrunni, floccon: floccho, facla: fachila, gihacta (percussi), diccho, blicchi (fulmina), secchil (sacculum), anagibicchit: anagipichant (inpetunt), stacchil, sacchinten (statt hs. succhinten exigentibus) vgl. sach-chinten gl. Selestad, prunniroche (torace), itiruchchit (ruminat)? dechest (operies), stechon (sudes)?
- 7) gitrancta: gitrunchenemo, tuncli, dunclor, hinterskrenclicho, stenchit, stinchen, amirchi, firmuirchen, penchi (fulchra d. i. fulcra), danche, bidenchin, kimarchot, kitrenchit.
- δ) chuninlihes, pleh, plech, kisprah, ezichfaz, irrechido, feddah, kimachar, gimacho, unalhapuh, bisprechin, kihileiches u. a. Vgl. furihen, durih, anakifolohuen u. a. mit germ. h.

Prudentius glossen A: a) clingelonten, cleinen, clibon, gicrinnoter carcare, clobelouc, ercrachchota, dagegen cheminatun, chamari, chucilot, chelcha, chella, vnchrut, cholpun.

- β) dicchi.
- γ) mercat (forum). tranchus, tanches, scalch, schenchit,
- δ) kiringilichez, herlihora, lustlicher, cuolichi, blehc, huohc, rihisocht, vuechi, leih, spaichone, helliloch, Gleichwertig sind jedenfalls: snitelouc, c/obelouc, pruc (paludes), vgl. durec: durich, locc (flamma) siehe Weinhold, bair, gram, s. 180, 190.

Zwiefalter glossen: a) chůlin. chouf. chuniglicher. uochunnilinga. churbiz. chielon. chorbili. chullinter. choppha. chezila. chellili. chraphin. cheuar chezzile. kichnet (massa). widirchramfero etc. cruft. crof. cluger. crafphon. calc. quitilonda. hintkalb. Beachte zeltgeyil (paxillum: zeltchegil Graff IV, 362).

- β) brotheiccerin (panificas), secchil. floccho.
- $\gamma$ ) scalg. falcho. stork. calc. sceinchit (propinat). fleisy-marchat.
- 8) kimachida, mih. rechare, durichstichit. puoch. bruoch. heribo"chan l'zaichin, wochir, fetdacha, habich, tuchari, lericha u. a.

Weingarter glossen B.: a) chorp. chragun. chiel. gechenetenu (=gechn-). chanzelare. chrowit. chezit. chumelinge. churci. chramph. firchoufit. chellari. chumin. urchunde. u. a. Dagegen: nochcalwer. croph. crowita. casewazer. ciphun. crostila. carruu. curbez: churbeza. cappho (gallus),. kinnezan.

- β) dechi (decke). intdechenter. dichi. protpechan. luclum. irgaccizan (hs. irgiccazan).
- γ) sceincha. scenchun (pincerna). holzwercha, werchmeister. hinderscrenchiger. marchato (mercato.) uurcula? tovcla. danche. chalche: gichalctiu. ualcha. scinchun (tibie). Gehört hieher anchweiza: angweizzo Zf.?
- 8) gibachanan, buoch, tuchil, loch, bechare, durichstachen, bo'hestabon, manliha: manliche.

Schlettstädterglossen: a) cheuon. chiesin. picherin. chunni.choufan. cherdir (viscarium). chorn. choronte. kant

t virchoft, chumen, chuski, churi, chutte, cheimph (athleta), chuoli, kichos, züchrese, hinderchriegi, chrumbinaso, chra, chnorcin, chneth (knecht), bichnata; bignatata? cholbon; kotbon, chicherun; kicherra (cicer), cheunn; keuna, casiwazzer, kundinne kamera, cestinun (castanee), unterquemo, quirnilbere; inchedin (respondere) von anderer hand, claffonde, claffontero, clobilouch, clagot, biclagoter cleino, cleinimo, cliva, cleo, cleb, cleddun, picleiptiu, creftiloser, crefticlicho, creta, gruniche, cruft (cripta)?

- β) decchest, zuopiccho: anagipiccint, vocchen, tłocchizin, inlocchon, screechot, iukchit; iucchinti: iuchilonde, suchchinten, steccho: stechche, stekkin, sechil (sacculum), gismachen, wickiliu: wicchiliu, Otakkar, pracchin = brackin, stukke, hautzukilinga, gakicen, pitacte (tegeret).
- γ) kimurchot, danchis, uuanchiliger, kitrenchit, theochscenchil, pidenchin, stinchen, kistorchenen, markstaine, auurchina, scenchil, scenkinaz; scenchinaz, bitunkiltir, slegimele, melekubile; ci melechcubilin; milichi,
- δ) aich, aichillon, sich, mich, machont, ungalicho, weolichi, stariche, etc. etc. wecchilter (iuniperi) vgl. z. b. wechilterboum Zf.

Prudentius glossen B.: a) cheva: kevon. chubolo. anchunden. chinnecene. churzlicho. chust. chenu (anus). chirit. (gemit). cholbo. chella. pechananter. chleibere (hs. clehibere). cleyon. clennan (gracili), cleinen. cletto. ziclouene. clobelouch. inknehta. carazot (aus cr-).

- β) stechelen: stecchelon, inchit, stucun (crustio).
- γ) auurcha. wintrunchenen: tranchus. kescalchta. schefscalchen. marcat.
  - 6) stichet. giuuich (cede). gilochitemo. laichin, leich.

Schwäbisches Verlöbniss: chuniges: kuniges. chuorichen. chuozal. chorter. cunzelare. buoche. ich (nach: nah) u. a.

Die mannigfaltigkeit der vorhandenen formen, kann erst im zusammenhang mit der g-verschiebung beurteilt

werden. Ohne schwierigkeit der deutung ist die verschiebung von inl. k nach vocalen, wobei nur hervorzuheben ist, dass nach dem zeugniss von formen wie schwäb.: rext (recht), wie wext (weg) u. a. die im heutigen alem. noch bewahrte velare articulation (vgl. alem. ix, schwäb. ix ich u. a.) für verschluss- wie reibelaute auch für unser gebiet vorauszusetzen, die verschiebung ins palatale gebiet in der nachbarschaft palataler vocale jüngeren datums ist.

§ 174. b) Media. Gemeinwestgerm. ist dieselbe jedenfalls spirantisch gesprochen worden, nur in der gemination und in der verbindung -ng- herrschte verschlusslaut. Es muss in erster linie festgestellt werden, wann und wie weit die verschiebung zum verschlusslaut erfolgt ist, die beschaffenheit des letzteren kommt erst in zweiter linie in betracht.

Anm, 1. Für -ny- begegnet widerholt -yy-: siggulos 785. sigculis 797. Conniggas 798: Conninga 797. liggen (= linken) Griesh. predigten I, 23; vgl. Zsfda. 20, 158.

Folgende schreibungen sind zu constatiren:

Wirtemb. urkundenb.: a) anlautend: Gotefridus, Godafridus 708. Lutgerus. Unalgaero 758. Gramavvi 769. Cotamivvi. Ragingaerus 769. Gundachar 770. Cozherio. Hartker 771. Callo. Crinberto 773: Grimberto 776. Cartdinha, Cundpoldo. Rammackenni 778. Linzcannia 778. Ceizman. Otgaer 782. Berachtcozus. Nandgeri 785, Kericho. Cundoloh 786. Ruadker, Otker, Linzgauginse 786, Ceroldus, Gerolto, Helmcoz 786. Cozbertus. Geraldo. Unitiganuno 790. Gersinda 790. Kebusinda 791. Cundhartus. Ruadger 792. Keilo 797. Heidkauge. Cundachar 797. Gaersoinde, Nandhker 797. Cunduni, Kaganhart. Kerboldus 802, 803, Cundpreht, Nidger, Otger 802, Cruaningun. Ghisalured. Cundhart. Gaerhart 805. Genchinga. Alpker 806. Mahtcunde. Uniligund. Ruadcunt 809. Gerharti 817. Kisalfridi. Kisalmari. Cundpaldi. Uuolfcoz. Heidcanne 817. Nibalgange 820. Cundpret. Heriger 834. Keroldo 838. Cotalinde, Gerhart 838, Cunthart, Germunt, Cundram 839, Kaganharti 846. Gundwino, Grimoldi 856. Griubingaro, Uualahgrim. Otgrim. Gunderun. Gundrud. Adalgund. Engilgart. Giselmunt, Gisalhart, Gerhart, Gozbert, Gozhelm, Giselpert,

Germant 861. Cotesdegan. Kisalpevli Cozpert. Heriger 868. Kerhart. Hiltigero 882. Gebehardi. Geroldistorf. Gotefridus. Gerboldus. Gisingin. Guntrammus. Grünen Widechen 1099 etc. etc.

- β) geminirt: Ackiolt 770, Ecchiardo 790; Eyhiharti 790; Ecchihart 805, Eccho. Eckihart 834, Eygihart 861, Eychart 868, Taneccho 1099; Tanneyya 1116, Crauineyye 1092, Rugye 1175; Ruke 1181; Rucche 1192, Hecche 1204, Ekke 1229, Sperweresecche 1192; -ecke 1251; -eyye 1251.
- r) in- und auslautend: Magulfus 708. Duringas 752. Hug. Unicohaim, Unigahaim 763. Apfalaga. Entinesburugo, Takarichi 769, Ragingaerus, Wichardus, Fustrune 769. Burichingas. Willamundineas 772: Willimundingas 773. Haghico, Radbergane, Roding 773, Agylolfus, Ragynulfus 776. Theotine 778. Sighiman 782. Woldregi 785. Loncobartorum 785. Ekino. Ekilperti. Reyinbald 786. Rekinhilt. Akipert. Sikibert, Sikirihe 786. Agino, Ekilolf, Ekibert, Nagaltuna 786. Ratinle 790. Reginberti 790. Reginharti, Reginfrid. Sigurihi. Uninburg 791. Aginone. Unicharto 792. Hugiberti 797. Hartunic, Bernunic, Rantunic 797. Kaganhart. Unagolf. Reginheri 802. Unagingas. Ratine 802. Unago. Sembinunanc. Aginonis. Reginoldi. Reginger: Hugibold 805. Fagund. Dheotuuic. Paldunic, Unilliburc, Reginhardi, Meginhardi 809, Ingoltesunis. Unicharii 817. Tankindorf, Sikiharti, Reginbaldi 817. Ekilolfi 820. Sigiram 838. Reginfridi, Egina, Rantuuich, Thiotpuruch, Hiltipuruch, Bernunicus 838; Bernuniqus, Meginfrid, Sigibert, Reginger, Reginhard 839. Kaganhart. Egilharti, Egilberti 846. Engilyart 861. Sieger. Sigimar. Reginger 868. Reginbert 882; dagegen Reinwin. Reinboto 1099. Meingoz 1129. Sigeboto 1253: Sibotho 1258. Isenburk 1191: Isenburch 1246 u. a. Vgl. auch paco 773, 785, 792, rocavit 785 u. a.

Anm. 2. In ältester zeit begegnen vereinzelt die schreibungen -ag- für -ai-: Leupayde. Wolfayde. Agde. Ahalagde 772. Volfayde. Lobehayde. Janoyde? 773. (Elsässische orthographie? vgl. Strassburger studien I, 226.)

Von anderem zunächst abgesehen ergibt sich, dass in der zweiten hälfte des 9. jhdts. im anlaut die schreibung g in bedeutender majorität die oberhand gewonnen hat.

Inlautend bilden von anfang an k, c die ausnahmen. Die seltenen gh: Ghisalured 805. Hughico 773. Sighiman 782 sind auf die stellung vor i beschränkt. Wir beobachten überhaupt, dass c, k nur sehr selten vor den primären palatalvocalen  $\ddot{e}$ , i (characteristikum einzelner vielleicht fremder schreiber) gesetzt worden sind: Kebasinda 791. Kisalfridi, -mari. Taukindorf. Sikiharti 817. Ekino. Ekilperti 786. Rekinhilt. Akipert. Sikipert. Sikirihe 786. Ekilolf. Ekilert 786. Ekilolfi 820. Das normale ist durchaus -y-.

Pactus: caucha. Lex Alam: unirigild. uneregeld vgl. urk. vveregeldos 786. vveregeldo 817. morgangeba, -ghcba. pulislac, -lach. paleprust. buric. tautragil.

Weingarter glossen A.: kelt. ya-, ka-, gi-, ki-, heimprunc. crimmor (sevius) dagegen pinanyan vel pisaget. unaganleisa. infrayet. fhologo. einwigi. navigo. sohunga.

Augsburger glossen: ") ki-, gi-, ge-, argluoit, grinan l glilon, glouwar, gluotphanna, glostat, germizzunga, gustwissi, gerno, grephti, grintila, grabas, grint, guz, ungigurtit, feldganc goculari (maleticus), Dagegen: cruanuosate (uirides sationes), cabolrind (circinno).

- β) ruchilingun.
- γ) giiagotemo. gelegen trogon, trugi. snutigosto, ingagen. bitrogen. gislugan. nagal, negil. egalun, igil. irbelgen. mago. unagan. niunouga. ringa. erdchegil. caragar. irdiges (inpetrabis). gidigino. lugi. magitheide. firsegiter. trizzigiarigmo. kiduving etc. bitrouchin (fefellit cum). armbouch (braciale): pouga. antfanchlich. rudich (inpetiginem). kinuhsamen (steht wie in den Schlettstädter gloss. und ZBR guuhsamir für kinühtsamen). Dagegen: suntirikiz. uncitikemo. araki. haruc: harca (nemus, nemora). secoton (secuerunt). dinc: dingonti. arpaletos, erbale sich: irbelgen. gilanesumot. gizine. feldgane.

Prudentius glossen A: gi- fast allgemein, ki- sehr selten: kiringilichez. g- die regel, ausnahmen: cuolichi. kuoti. kirit. fronakelt. cuibiziken. getroc (portenta). scuzilme. Ebenso in den Weingarter glossen B: g allgemein, nur: kizalo. kibrachotaz. kalstruntes (incantantis). kiahter. firkebin. crepil (paxillum).

Beachte buch (bug), huorlinch, osterfrusginch, dinchuse, uzgunch, ouchsiunger (enidens), halsbouch, armbouch; armbouch; armbouc, sluc, ursprinc.

Geminirt: in gewikin (in competis). mugun: muggun. einougen.

Zwiefalter glossen: a) gremizzunga, gelph, grawin, grefti, gigleifta, grasiwrm, gambrer, gullin (tinniebant), brutgeba, wingartin, gelewi u. a, karama: garawi, ki- allgemein: gimaht (uitalia), gitua, giuntan, kebile, unkikurtiv, kerno, kifti, crint: grindila.

β) surouger (al.- ougker), unkiwikkin,

γ) fertika: enstigir; abunstiga, bitrokiniv, kisegiti, antsegita: sekitin (retulerint), bilegit, ekisen (monstra), undiruigilota (interrasilem) vgl. Jac. Grim. gram. I, 157: underuihilot, vgl. kefielotero, fihlot Prud. gl. B. fokilon (aucupio); uogularis, steika, ueiki, ubirmorkine, steokila, felka, zuobrunkini, thinge, hamirslagare, chuniglicher, trogun, armbouga, waginare, heigr, folgari, becigin, kibagta (perussi), puozwirdigora, waidiburigi, hagan, kislagan, umbihang, palawig u, a,

Schlettstädter glossen: a) ga-, ka-, ke-, gi-, ki-. girrit. graiffonten. grimlichor. gelt. gnadigor. galm. ingeiltist. gaizza. gartleoth. ungrade. gnokint. wolga (age). uzgat. gekaruwan. keront. kelesuht (al. khela-). kahi. forebikoumit. kitigi. irkeozzut. elesinen (uitreum).

β) wegkin, wekkinten (motantibus), wekit, kiwekita; wecke (cuneis). pinalkint (vendicant)? zi rugge. eggerinch (gurgulio). giriqqe (serta). aggun (spicula).

(impulit). zuigta (uellit). sorgsami. langsami: lancsiuht. taga. fogil. slegibatta. daringegine: inkekin. egila. egidehsa: ekidehson. riutsegensa. hegidväsi. hekitubin. egislicha. kiiegit: iagont: iakon. firsekiter. ubirsekit. bilekito. ratfraga. degen. zagaheit. magitheit. kinäg. kiziug. sculdig. ougsunig. kitigi: übermezziki. trizigiarikimo. clebirik kitrugida: trukinot (mentitur). takisterne. iunkistin. ankin: ango. ubirfenkida. bidvinkit: kiduing, kituang. prinkinta. piuankiniu. vingiri. volgunga. kidwngin. kifuokida. bitrokin. akileizzi: agaleizzi. heikira: heiger. irhukita. araki. trok. tlåk (aratrum): pflogis. tolc (ulcus).

Prudentiusglossen B: ke, ki: ge, gi. kalsterare. keiselon. kebanoto.

ingiltet. zegebiniu. garabinti (exculpens). citigen. unuertigen. zuhtigen. finfceniarigin. zunga. bihugit. intsigilta. arigu. uurmazig. handegen. hantŝlagota. zagele. urspring. umbihanga. berc. snitelinc. Beachte anelit (= ligit).

Im Weingarter Reisesegen ist gallgemein (doch funfzic), ebenso im Schwäbischen Verlöbniss ausser: schillinch. genadich. Geminirt: egge.

- § 175. Die sprachgeschichtliche beurteilung dieser ältesten schreibungen ist ausserordentlich erschwert. Was zunächst den anlaut betrifft, so wird es nach den urkundlichen formen, den fast alleinherrschenden g-schreibungen der Augsb. und Weingarter gl., für ausgemacht gelten können, dass die k- der übrigen jüngeren glossenhandschriften ihrer älteren vorlage entnommen und restweise sich der umsetzung in moderneres g entzogen haben. Im 10. jh. wurde bereits anl. g- geschrieben; für den inlaut bilden die Zwiefalter und Schlettstädter glossen mit zahlreichen k neben dem sonst regelmässigen schwäb. g merkwürdige ausnahmen, die vielleicht auf ursprünglich nichtschwäbische vorlage zurückweisen, vgl. die zahlreichen inl. k in bair. denkmälern, der ahd. St. Galler Benedictinerregel und in K<sup>b</sup> (Kögel, über das Keron, glossar s. 110). Im auslaut ist die schreibung -ch für Augsburger und Weingarter glossen gleichfalls characteristisch, -c findet sich nur in Zt. nicht, -k ist eine besonderheit der Schlettstädter glossen.
- § 176. Zur feststellung der lautwerte für verschoben k und g ist als von einem festen puncte von der verschiebungsstufe der betr. geministen laute auszugehen. Sowohl für -kk- als -gg- begegnet die schreibung -cch-. vgl. blicchi. diccho. floccho. decchest u. a. wie Ecchiardo. Ecchihart. Taneccho u. a. Auf keinem dialectgebiet kann aus -gg- > cch (d. i. kch) geworden sein, die übereinstimmung der bezeichnung ist nur erklärlich, wenn -cch- = kk = gg gewesen ist (auch auf fränk. boden vgl. MSD  $^2$  s. XXV. 293. Tatian 88, 7. Braune, ahd. gram. §§ 143 anm. 2. 149 anm. 7. Holtzmann

altd. gram. 1, 266, 272, 273. Strassburger studien I, 235 f). Dass dies thatsächlich der fall, beweisen mir vollends die parallelschreibungen -cc-, -kk-, -k-, resp. -gg- -cg- (vgl. auch mhd. reime zwischen gg und kk bei Jac. Grimm, gram. I, 374). -cch- hat also sicher auf unserm boden den wert eines verschlusslautes; nach den oben verzeichneten schreibungen darf schon für die älteste zeit identität von -gg- und -kk- statuirt werden: in beiden fällen trat lange gutturale verschlussfortis ein.

Nun findet sich aber auch -ch- vgl. Rotinakkir: Rotenacher. Tecke: Teche: Teche. dechest Augsb. gl.: decchest. Schlettst. gl. dicchi Prud. gl. A: dichi Weingart. gl. B u. a. Auch hiefür wird nach dem obigen dem ch der wert eines verschlusslautes beizulegen sein, doch ist zu beachten, dass wahrscheinlich in alter zeit noch vielfach doppelformen bestanden haben, die jetzt beseitigt sind, vgl. facla: fachila Augsb. gl.? Es ist z. b. an sich unmöglich, für formen wie sechil, achar, dechest u. a. affricata resp. verschlussfortis zu erweisen, nach den regeln über den eintritt der westgerm, consonantendehnung war in denselben der einfache reibelaut regel, die heutige lautung kann nur aus andern zugehörigen formen übertragen sein (achar: akkres etc.; für die ch- schreibungen bei Otfrid, die ebenso aufgefasst werden müssen vgl. Holtzmann, altd. gram. I, 274). Die möglichkeit der geltung von ch als verschlusslaut betrachte ich doch als erwiesen. Folglich ist dies ohne schwierigkeit auch auf den etym. k- anlaut zu übertragen. Dafür sind geltend zu machen 1) der durchgehende wechsel der orthographie zwischen ch-, c-, seltener k-.

2) die allgemeine schreibung cl-, wofür nicht ein einzigesmal chl- begegnet. Diese merkwürdige sonderstellung ist bereits für das fränk. gebiet von Wilmanns-Nörrenberg Beitr. IX, 385 anm. 1. hervorgehoben; sehr häufig ist auch cr- neben chr-, dagegen bildet chn- wiederum die regel. Es ist undenkbar, dass etwa kl- hätte unverschoben bleiben können, vielmehr liegt hier ein sehr treffendes merkmal für die allgemeine verschiebungsstufe, das mit allen andern zusammen unwiderlegliche beweiskraft dafür

besitzt, dass anl. k-auf unserem gebiete unverschoben geblieben ist. Hier kann gleich angeschlossen werden, dass diese schreibung cl- auch die verschiebungsstufe von anl. g- sicher stellt: vgl. ungeglagotar: clagon Augsb. gl. umgekehrt clesinen (uitreum) Schlettst. gl. cruannosate (uirides sationes) Augsb. gl. u. a. Die anlaute müssen schon in dieser alten zeit sich so nahe wie heute gewesen sein (neutraler verschlusslaut § 155, 4. 5).

Nachdem diese positionen gewonnen, bleibt vorerst nur noch für inl. k nach cons. die verschiebungsstufe festzustellen. k ist in dieser stellung zum reibelaut verschoben. wenn svarabhakti-entwicklung stattgefunden hat, ohne dieselbe ist k erhalten. Vgl. u. a. Marefrid: Marahtale, slegimelc (Jac. Grimm, gram, I, 150 anm, 158. Sievers, Beitr. IX, 212): milichi. werc: werah. calc: calah. starc: starah etc. stork: gemeinahd. storah; štork hat nicht bloss die heutige ma, sondern ist auch durch Steinhöwels Aesop stork, storken s. 111, 126. Herman von Sachsenheim, Tempel storcken: morcken 583 bezeugt vgl. Germ. 17, 80 storken. Augsb. chron. 5, 459 storggen. Zim. chron. stork u. a. Nach n ist in allen fällen ch = k: letzteres ist wiederholt geschrieben. Nur für den hochalem. dialect gilt auch hier die verschiebung von -lk, -rk, -nk > -lch, -rch, -nch; in den fällen mit germ, oder westgerm. -lkk- etc. ist -lkch- etc. entstanden, im niederalem. und schwäb. sind beide categorien in lk etc. zusammengefallen.

In- und ausl. nach vocal ist k zum reibelaut verschoben, wie dies die schreibungen ch, h (auffallend selten -hh-) darstellen.

Anm. 1. Die verschiebungsstufe anl. k-, inl. -kk-, -lk, -rk, -nk intervocal. und ausl. -ch hat seitdem als merkmal fränkischer dialecte gegolten vgl. Braune ahd. gram. § 143. Aus He usler der alem. cons. s. 51 ff. (wozu die verschiebungsstufe in K<sup>b</sup> bei Kögel, über das Keron. glossar s. 83 ff. zu vergleichen ist) geht hervor, dass mit dem schwäb. auch das elsäss. und niederalem. zusammentrifft. Die seitherigen annahmen lassen sich nur für das hochalem. aufrecht erhalten. Vgl. Bachmann, schweiz. gutturall. s. 16. 40. Winteler, Ker. ma. s. 50. 60 f. DM. VII, 333 ff. u. a. Braune ahd. gram. § 144 anm. 4. Holtzmann altd. gram. I, 270.

Anm. 2. Nirgends tritt so klar wie bei dieser k-verschiebung die bedeutung der orthographie hervor. Die von Kögel über das Keron. gl. s. 71 gegebene directive trifft meines erachtens nicht das richtige, weil unsere handschriften vorwiegend eopien sind. Sie stellen meist krenzungen zweier verschiedenen einflüsse während der schreibthätigkeit dar: der schreiber steht teils unter dem zwang eines fremden schreibusns, behält eine orthographie bei, die in anderem district mit ganz andern lautverhältnissen ihre heimat gehabt (für unser territorium hat jedenfalls St. Gallen das vorbildliche muster gegeben), teils wirkt das natürliche streben in der eigenen zunge zu schreiben, die an dem fremden zeichen haftenden fremden laute zu vermeiden, und die individuelle schreibung bricht durch. Eine dritte möglichkeit ist gewiss auch eingetreten, dass nemlich einzelne wörter in fremder lautung aufgenommen worden sind (lehnwörter; dialectmischung), nur lassen sie sich meist nicht mehr constatiren und vom stammheitlichen material sondern.

\$ 177. Für die verschiebung von q ist bereits inl. -k- fortis im geminationsfalle und anl. verschlusslaut, wenigstens vor consonanz, festgestellt und auf eine unterscheidung zwischen q vor hellen und dunkeln vocalen hingewiesen §§ 174, 175. Dass die letztere berechtigt ist, geht daraus hervor, dass vor i der nebensilbe q geschwunden ist, urk. seit dem 11. jh. nachweisbar, die glossen zeigen -egi-, -eki-, -igi jedenfalls in überlieferter schreibung gegen die aussprache. Beachte indessen anelit der Prud. gl. = anliht ZBR. Urk: Reinwin. Reinboto 1099. Meingoz 1129. Sibotho 1258. Vgl. ferner Ahd. gl. 1, 328, 29, 352, 28, 331, 14, 390, 26, 420, 40, 699, 49, 706, 36, II, 135, 70. Otfrid F gileiti 1, 11, 33. V, 20, 108. Dieselbe entwicklung ist in den optat, formen der ursprünglich schwachen -on verba eingetreten vgl. machoge u. a. § 182. In alter zeit haben bereits abgeschwächte formen wie machege, machegi (Beitr. XIII, 471) bestanden, und darauf beruhen die fälle der ZBR: mådei. rolgei. segenei. masei, irvollei. temperei. bezzirei. ruwei, plur: dienein (ahteigen, segeneigen nach den singularen); doch ist nicht ausgeschlossen, dass optat. ohne -iresp. -q- entwickling (vgl. Braune and, gram. § 310) zu grunde liegen: machoe > machee, machei. Dazu kommen die widerholten -gh- vor i, die sich aus andern gebieten leicht vermehren lassen, vgl. Weinhold, Isidor ausg. s. 87 f. Socin, Strassburg. studien I, 194 ff. Henning Vocab. St. Galli s. 131 ff. Kögel, Beitr. IX, 303.

Ich nehme an, dass palatales g vor i sich überhaupt länger als reibelaut gehalten, und später als vor andern vocalen sich zum verschlusslaut verschoben hat. Diese verschiebung hat auch der zweite palatale reibelaut j, der vor hellen vocalen mit etym. g vollständig identisch gewesen, mitgemacht, aber erst, nachdem derselbe vor gutturalen vocalen, in welcher stellung er zum unterschied von g gleichfalls palatale articulation bewahrt hatte, (vgl. ags. zod gegen zeoc u. a.) zu j geworden war. Der palatale reibelaut existirt heute noch in der endsilbe -ix und vor cons. wie in sext, jaxt u. a. § 157 anm. 1. 2. Vor i in schwacher silbe nach palatalvocal ist dieser reibelaut geschwunden: līt aus ligit wie bīcht aus biiiht, bigiht, vgl. auch brīdle dim. zu Brigitte (Tuttlingen). Dagegen vor i in ictus silb e ist sowohl für j als für g stimmlose verschlusslenis eingetreten, wie bereits in älterer zeit für g vor den übrigen vocalen sowohl im an- als im inlaut; der wechsel zwischen g und k der schreibung, wird jetzt um so mehr begreiflich, wenn für g noch spirantische aussprache gegolten hat. Möglicherweise erklärt sich so auch die auffällige schreibung -g- in (nhd. feige ficus) uigeffli: ficheffele Ahd. gl. I, 481, 18 (lapastes caricae) Augsb. Vgl. gl. figono (caricarum) Ahd. gl. I, 394, 6. 404, 20. ficus figun 711, 13. 787, 33. figboum Otfrid II, 7, 64: fichboum Grieshaber's predigten II, 39. fichboum: figboum Ahd. gl. I, 516, 57. uuilda ficpovma, al. uich- Ahd. gl. I, 439, 7. 600, 19. 634, 50. 672, 56. Ich glaube, dass im silbenauslaut spirantische aussprache in der ältesten zeit allgemein gewesen, erst allmählich nach den inlautsformen auch im ausl. verschlusslaut sich festgesetzt hat, vgl. armbouch: pouga Augsb. gl. ebenda bitrouch: bitroginuvirdit (fallitur). rudich. Prud. gl. A: buch. halsbouch. armbouch. ouchsiunger und jedenfalls besagt, was wahrscheinlich noch viel weiter auszudehnen ist, c in derselben hs. (§ 173 getroc. armbouc. slac) dasselbe. Man erinnere sich der zutreffenden formen: wech Lanzel. 414, ebenda krac: slac 4775. burch: durch 5523, vgl. Pfeiffer Freie forschung s. 416. Dagegen sælige: sige 4569. Iwein mach 4098 (vgl. Lachmanns anm.) Armer Heinrich 1264. 1274, sweich: bestreich, pplach: geschach lwein 3473, 4431 (Paul Beitr, I, 375, 382, 539). Der wechsel zwischen -ix und -ik beruht gleichfalls auf der verschiedenheit der silbenstellung vgl. palawig fertika Zf. sculdig: manigfaltikiz etc. Schlettstädtgl. Danach ferner formen wie clebirik resp. kitigi etc. Nach u ist aber zweifellos auch im ausl. verschlusslaut [aspirirte fortis] gesprochen worden.

§ 178. In den späteren denkmälern ist der heutige zustand überwiegend auch in der schreibung ausgeprägt vgl. ZBR: kunc. kunt. kamen. kuschi. bikeret. kint. kurze. kuchi. kornin. cappun. acust: achust; mit svarabhakti in kenethe (seruos). kiniwe (genibus): kniv. Dagegen chor. willekur: willichur. inkain, (in)kaine, inkaim etc. sind bereits sehr häufig, vgl. urk. 1292 dikains, dikainer, 1296, 1298 dekainen neben kainer 1287 dechainiv: noch 1530 dehain. werke: werchin. gedenke. bedunkit. gisterkit: stercher. kranken neben einmaligem kranchin 36°, trinkindn etc. neben trinchins 396. merchit, merchind. c im auslaut: alrstercstiu: sterchirm. wereman. gidanc. volcs. kranc. Stets closter. claine, clainstem, clainem etc. clagen, auch crone. crist. criege neben kraft, krankait. knistungi. Geminirt: weckind. dicke: dich, dicche. erscrocchen: irscrecht, screchunge (terror). accher: acher (vgl. urk. 1297 accer. 1310 aker). zů locchunt; für ch in: wocchen. siecher. sücchen. briechit. iocche u. a. roc neben roch, roche, rocche ist zweideutig, da -c auch -ch vertritt vgl. zaichens: zaicnunge. sprac: sprah. noc (adhuc). vůztůc. gesac. sic: sih. ic: ih. declac (lena). bůc (codicem). bůckamer, bůcliv. mugelic, vrauillic, unverzaglic, gemainlic etc. Demgemäss auch sicher mit reibelaut: hailic bedahtic gaginwertic. unwirdic, manic, vberic, hohvertic, sculdic vgl. ainich neben ainic. underlich (subiaceat). widerwartichiu; widerwartic, doch auch -g: hovertig. uppig. hailig. wirdig. trurig. sculdicgen etc. wissag : wissah : wissach : wissac. munich : munic: munih. og : oh. dog (tamen). degan (decanos) : dechini (decanias), folglich strig (laqueum) = štrix, ebenso sind wahrscheinlich die analogen fälle bei Notker (Braune, ahd. gram. § 144 anm. 4) zu deuten. Spätere schreibungen wie unglig (z. b. Aesop's. 60) bezeichnen aber sicher den

verschlusslaut. Danach scheint es, dass auch e neben g in wec: weg. swaic: swigh (silui), tac: tag. mac: mag: mach noch unverschobenen reibelaut darstellen; nach n ist ausl. -c die regel: ganc. dinc. gienc: giench. gisanc: gisange. anuanc. Geminirt: rucgen. Übereinstimmend lauten in Grieshabers predigten: wirdic. genædic. hailie dac: dach (tag). drisec. mac u. a. dinc. gienc. kúnc: kúnige. ganc etc. Ebenso anl. k-: kindelin. ker etc. gegen clainer clainaden clamm cranc. creft. cnet (knecht) u. a., die nicht schwäbische masse hat häufiger anl. wie inl. nach cons. ch (chom: kom. wolchen. volch. merchen etc. aber claget). Für ausl. -g gleichfalls -ch: gelőbich, mach, zornech, spizzich: spizzige, kűnech: kűnege. wirdech bihtich. tach. lach: lack. phlach: phlag. manech: manger. wech. berch etc.; ebenso dinch. ganch u. a. Weingarter predigten: cham. erchüle. gedenchen. chlaidern. erchennnit. cho ft. chrumben: irkennent. clage. verkiesen. kinthait. chaizer: kaiser, charchær: karcher.

Im Augsburger stadtrecht von 1276 für -g: truch. geswaich. tach: tage. wech: wege. dinch. manich: durftige etc. (im Lehenbuch: burch, burchgraben: burklehen: burg). Ferner kauflúte. kumt. kamphe kirchen. schenket, anhenken etc. gegen chunt, chomen, bechante, chint, chorn: korne; beachte clagen. clager. klainen: chlainer, mit historischer schreibung, die sich in Augsburg und Ulm (urk. 1294 chunt: kunt) unter dem einfluss bair. orthographie (vgl. Weinhold bair. gram. s. 186) sehr lange gehalten hat, vgl. noch aus den Augsburger rechnungen D. Reichstagsakten II, 358 ff (a. 1390-1405): chomen: komen. Chúntzelman: Kúntzelman. a. 1417 (a. a. o. VII, 330) verchúnden: verkúndent. Im liederbuch der Hätzlerin ist kdurchaus die regel, doch beachte: ich bechenn. chain. verchúnden, chinder, chomen, chauffen, chom kom vnd chom behennd 192, 95 etc., dagegen auch hier clagen. claffern. clainen. clingt. clopff. claidt. crefften. So auch bei Mynsinger: clain, clainer, clawen, clafter, clug, clar, clee, clopffent, cluft, crafft doch chomt. chainer. erchennen. Ebenda kalch, kaum gleichwertig kalg Aesop s. 71 sowie balg s. 231: balk s. 220. zuken: zugt s. 220, vgl. verdegt Ehingen s. 11.

Zim. chron. keglich = keklich Aesop s. 44. Bei dem Ulmer Ruland: chauff, chauffen: kauffen. schickn; schikchen: schikhen, geschickt: schickcht, vermerkt: vermerkht: vermercht. markelt, ausschenkehen. Handschriftlich: Tristrant: clau, clainet, clain. Das ostschwäb, anl. ch- ist besonders vertreten in cod. palat. 101; chaindig, chaiser, chainen, cham, chreüter, keuschait, kranckhait, ka'm, claine, clug, henckt u. a. cod. theol. et phil. 54; chron; kron. verflekkent. smakkes. schuldik : zornig. dink : ding. no. 68. clayder, clagen, duntg dich (dünkt) ebenso sengt (senkt); geminirt tracken drachen (verschoben -ch- ist mir in unsern denkmälern nirgends begegnet). no. 74: clayent: klaimi, leketen, gedrukket, keklich. eod. bibl. 28: amblig(q), strigg, erkigg mich; ebenso dú mugg (fliege). cod. poet. et phil. 23: hauggen (hacken). ling hand, lingsitiq, drieggecht, cod, theol, et phil. 11: schickest: qeschiqt. ruckin mell (roggenmehl), no. 17: claq. claid, clain.

Ausl. -g erscheint im stadtrecht in der regel als -k: mak: mag, schuldik; schuldic: schuldich, totslach: tosclac: totslak, honik: honiges, drizzik, zwifeltik, ledik: ledic, sæhzik: sæhzigen, tak: tages, burkreht: burchreht: burcreht, wenik, diubik: diubigez u. a. Vgl. noch in den Weingarter predigten: manich, buortich (gebürtig), kúnic: kúnige, ledich: ledic (sowie auch essig: essich Aesops, 54, 55, keffic käfigs, 174); anl. k-wechselt auch hier mit ch-: kumet: chume etc.

Herkommen: bekante, karren, korhern etc. costen, clain, cläger, beclagen, kranck, knecht; im stadtrecht von Rotweil ist dagegen die schreibung kh- üblich: khinder, khünftig, verkhünden; vgl. bei Ulr. Krafft: khomen, khinde, khundtschafft, starckh, zuruckh, fleckhen, volckh. In der Zim. chron, ist k, c allgemein, doch an einzelnen stellen noch chraft, chron, chundig [ebenso fremdartig sind auch: aug, augen, zaichten, megte (möchte), scherchen], dagegen sarch wie arich (arg), gefetterich neben -g; zu beachten clag, claffer, clafter u. a.

Anm. Siehe Harsdörfer bei Schottelius ausführl. arbeit s. 206 (vgl. s. 214): nonnulli literam c tanquam peregrinam in ch sch et peregrinis vocibus tantum retinendam existimant in pure germanicis

vero k substituunt et sic nostro quidem judicio recte scribunt Cantzeley. concert etc. perperam vero clagen. clar. caal loco klagen klar kaal etc.

Aus dem urk und en material führe ich auf: kvnt. clage. gecleget. werche. chovfen. gewrkundot 1287. ze chovfende. nahchomendo, vrchunde: geurkundot, march 1292, echereu, nahcomendo 1293. ze kovfenne. verkonfet. åkkern 1295. kúnden. agkir 1296, vgl. aker 1351. 1362. æker 1345. äckerli 1412. acker, achker 1483 etc. agger 1427, nachkomen, closter 1296. schenche 1296, shenke, gehenket, ze korffene, akker 1298, kranch. werken, ko<sup>\*</sup>fende, ko<sup>\*</sup>fe, marke, ækern 1298, crkennen, klain 1298. duncket 1299. Chůnvat 1303 (sonst k-). dunche. kuntschaft 1305. chovfende. kvnt. choufe. kint. verchoufen. closters 1315. nachcomende: nachomenden. kinder 1315. bockeli 1317: bógkeli 1330: bókli 1336. Neker (Nekers 1413). chainer, kain 1322. nahkomen. erkiesende. kur. bechaine 1318: krenken, dekainer: dehainer, dikke, verstrikken 1326, werke. ågkern 1327. kernen 1333. burchart. nachkomen 1338. kupfersmit 1358. crúces. kirchen. karfritage. dvaket 1362 etc. Für g sind nur die auslautsformen bemerkenswert': U1m: shuldik. vierzek, zweinzek, gezink, gerwik 1270. Hedewik, gezinch 1275. tak: tage. ahzik. dink 1289. tach. minzeg 1294 u. a. Dahsberc 1292. zewainzeg. núnzeg 1296. -ig. burc. tag 1296. tag. -burg 1298. ewich: kunftigen. kriec. nunzec 1298. nivnzech 1296. wirtenberch. mack (: mach 1293 vgl. macht du : du machst, magst Aesop s. 63. 64. 69. zwergs = zwerchs s. 184). gezivch 1298: gezivgen 1296. ledic. mac. trisecke (30). dacke (tage) 1302. zwainzek. drizek 1307: drisig 1335. drissig. fierzig 1348. ledig 1314: ledic 1317. zinstage: tak 1347. pfennig. tag. anspråchig 1333: tak. anspråchik 1337. kilberg. tag 1338 u. s. w. Nach n: hornunc 1296. dinch 1298: dink 1330. schillinch 1307. lanch 1352. 1365. agieng 1354. undergang 1427 etc.

Geminirt: roggen 1295. 1307. 1337. 1338. 1348 etc. egge 1298. 1334 etc. Elzun der gugglerinun. Liuggart 1362. brugg 1413 u. a. vgl. ruggen Mynsinger s. 43, ebenda schnäggenhüser. vieregget s. 47. hauggen (=  $h\bar{q}k\bar{\sigma}$ ) wie roggenkorn s. 63. Zim. chron: rugken, ruggen. wegken. (Aesop ruken s. 101 wie inf. weken s. 113). feurwerggen.

Vgl. Seb. Helber, syllabierbüchlein (Roethe s. 7): gedoppletes g lautet wie k: hag-gen. eg-gen. rog-gen. burg-graf. hug-gel. hinwegg.

Verschlusslaut hat im ausl. jedenfalls gegolten in hinwegk (Herkomen) vgl. hinwegk: dreck Hätzlerin 163; ferner hierher gehörig tag: smag (geschmack) Mörin 431. gesmakt: gesagt 3379. tag: sack 2941. schalk: balg 589: balck 1000. arck: marck 6073. Dass im ausl. nach -n- der verschlusslaut auch auf unserem gebiet selbständige geltung lange bewahrt hatte, beweisen reime wie Rugge lanc: gedanc MSF 102, 25. sanc: gedanc 99, 35. Neifen: sanc: danc. umbevanc: kranc. Winterstetten: sane: krane, dine: sprine: sine: twine: wine, sane: blanc u. a. Mörin: langk : dangk 115. danck : gesanck 579. kranck : sanck 1159; sangk 3716, danck; clanck 3895, junck; trunck 4839 (trunck: hunck honig Germ. 17, 88), danck: ganck 5439 u. a. Zim. chron. lang: blank. Aus der heutigen sprache wüsste ich nur noch das aus Balingen bezeugte läkwilig als bestätigung beizubringen.

§ 179. Für die verschiebung von sk liegt der stand der überlieferung, wie folgt: Wirt. Urkb.: fische 763, 778, 786: fisco 785, frischiga 758: frisginga 763, 770, 778, 782: friskinga 802, 813, Scuzna 771, Visculfo 773, Fischahe 778, Scrutolf 790, Scarcingas 791 etc. Phisgina 1005, Schamern 1127.

Augsburger glossen: faske (fomenta). kimiskit. hinterskrenclicho. skine. gimisgen. fronisgen. forsyonti: forscont. erscar. biscerigin. kiscuntido. kiuntirsceitoter. potiscaf. gesgizita (oscitauit). drisginfili. unruisgi. gesgizunga. inhursgido. shcerrunga. schimbi (erugo). schelta scherot.

Prudentius glossen A: skabit. scuzelun.. sceliua. irscaffaner. ersceinnen. scalch u. a. schenchit; beachte giscliz (discidium).

Zwiefalter glossen: kiscaffoten. scolti. scerm-scuuula. scarsah. müstascon. scuzzilün. scultsücho. sciturz. scalg. nuoskin. fasye (malagma). fleisgmarchat. schirnon (scurris).

Weingarter glossen: måstascun, scibun, scenchun, scef. suntscace, scripmezere, scinchun, scencho triskelin, osterfrusginch.

Schlettstädter glossen: sculdig, sceozzin, scenchil. seenkiuaz, scip. scilaf (uncus), kiscoltan, scepfarun etc. skephili (lintres), kunterskeitot, chuski etc. bischerit, fneschot. dreschot: dreskunge, losgen (delitescere), fasge: faske (temperamenta).

Prudentius glossen B: scarefi. skebit. seiboten: skibahten. gescalchta. scalchen. trutscefte.

Schwäbisches Verlöbniss: hantscuohe. scaphe. seaz. scharph. schillinch. herschepte. Swabeschen.

ZBR: scrigind. scůf. sceltwort. besco"de. scafendn. scůl. bescaidenhait. irscrecht. maisterscefth. scare. scerun. gescriben. scrifth. mennesc, menscen. unmensclich u. a. ualsce: falsgen: valshen. tisgis, tisgen: tische, tissche. gemisgiz (mixtum). Dagegen: aische. mennische: mennish: menschen, mensh, mennislic, mennes ebenso ulais: ulaische. beschiht. schimpflihtin. schundnd. bischirmen. irschine. wischin. schame. bischof. himelscher vgl. noch wasscin: wassche aischut: aisschut. Urk. 1270 Ullm: aigenshafte. bishoffes shafenne. shuldik. 1293 shriber. 1296 bishah. 1298 shenke. 1298 menslih. 1315 shaffun. shulthaiz; noch 1314 gescriben. vorgescribenne.

#### CAP. III.

## STATISTIK DER SONORLAUTE.

### J.

- § 180. 1) Anlautend: jūgot (mhd. jugent) jugend; jõno (mhd. jung) jung; jõmr (mhd. jāmer) jammer, heimweh; jūr (mhd. jār) jahr; jūdokruop (flurname); jojū (mhd. jā jā) verstärktes ja: jāxt (mhd. jaget) jagd; jēkr (mhd. jeger) jäger; jašt (mhd. \*jast, synon. gëst) das aufbrausen, in Balingen auch jēšt; frjorro (mhd. \*verjorn, dafür vergësen) ausgegohren; jūxtsko juch! schreien u. a.
- 2) inlautend: *Kujõ* (franz. coyon, cujon Zim. chron. II, 531, 35 u. ö.) schimpfname.
- 3) anlautend aus ahd. mhd. silbischem i entstanden in: jedr (ahd. iowëdar, mhd. iewëder, ieder) jeder; jets (mhd. ieze ZBR, ebenda bereits iez [wie urk. öfter] neben iezo. Augsb. 1299 yezo später yezunt) jetzt. Wann diese lautveränderung eingetreten ist, vermag ich nicht genau festzustellen, da die schreibungen nicht verlässlich sind; trotz des regellosen schwankens zwischen i und y werden z. b. im Herkommen yeglicher. yeman. yetweder. yeder (wie yenen). Mörin: yecz. ye. yemen. yetlich. yederman n. s. w.; vgl. auch urk. 1490 yedes. ijetlichen cons. i bezeugen; zur vorsicht mahnt der reim; nye: ye vnd ye Hätzlerin 280, 141. ye tieffer vnd ye tieffer cod. theol. et phil. 68, doch ebenda nye.

Anm. Die alten formen *iəts* jetzt, *iədr* jeder sind gleichfalls noch heute erhalten, ausserdem kommen *ets* jetzt, *edr* (vgl. urk. 1298 eder) jeder vor; siehe auch § 96 anm. 4. Ich nehme an, dass diese formen ohne anl. -j- sich in nachdrucksloser satzstellung gebildet haben, aus der heutigen sprache ist nachdrucksloses  $\bar{q}$  neben  $j\bar{q}$  unter dem ietus directer zeuge z. b.  $s\bar{e}ndon\bar{o}net\bar{q}$  (sind ja doch nicht da) u. a.

Ebenso scheint g vor i, e geschwunden zu sein vgl. schwäb. ilga, bei Hebel jilga (wie im thüring. DM II, 500; mhd. gilge), schwäb. ips (ipsv, ipsa) zu mhd. gips (lat. gypsum) gips : harmserh (Hansjörg, -georg) aber jerh Georg; Balingen: eara gähren (mhd. jësen); dagegen jata jäten; in den von Birlinger herausgegebenen volksliedern s. 13 uf eara wise auf jener wiese.

§ 181. Vor primären palatalvocalen ist j zu g geworden:

- 1) anlautend:  $g\bar{e}r\bar{r}$  (mhd. gërn) gähren vgl. oben part. prät.  $frj\bar{e}\bar{r}r\bar{r}$ , dazu  $gi\bar{s}t$  (mhd. gist) synon. mit  $ja\bar{s}t$ .
- 2) inlautend: ilgə (aus mhd. giligen) lilien; oʻtilgə Ottilie (Germ. V, 374); metsk, metskr, metsko (mld. metzie, metzige; metzier, metziger; metzien, metzigen) schlachtraum, schlächter, schlachten; [ksaekt gesät, kmaekt gemäht u. a. § 66 anm. 3]. Analoge bildungen sind: səiftskə seufzen; blitska blitzen, klitska glitzen, smatska schmatzen (beim essen), kraotska ächzen vom holz u. a. Vgl. plitzget Augsb. chron. (blitzken Walther von Rheinau 72, 20). blitzge cod. poet. 30 plitzgen Zim. chron.; ebenda pfutzken III, 121, 10. statzget (stottert) IV, 252, 10, vgl. Aesop s. 38 ain überträge zungen, darumb er ser staczget; inchtzgen Hätzlerin 262, 205. Zarnke, Narrenschiff s. 399, 19. juchtzen Mörin 3371. gatzgot (von der henne) Ingold 44, 22 heute gaksko; dem heutigen gekske (rülpsen) entspricht gichsgen cod. poet. et phil. no. 23, vgl. gichzen no. 29. fəigəle (aus mhd. vījellīn, dim. zu lat. viola) veilehen, ebenso oberschwäb. beigl (aus mhd. bijel, bigel) beil.
- Anm. 1. Weekherlin hat noch gilge lilie (mhd. gilge. cod. med. 5: rosen und gilien, ebenso cod. breviar. 55), verherger (zu mhd. verhergen, ahd. -herijen) verheerer.
- Anm. 2. Vgl. noch bretsge (niederschwäb.) neben bretsete bretzeln (brecituu Zwief. gl.; brætzeen Augsburg. stadtrecht von 1276). leeftsge lippen; weeftsge wespen; offenbar angelehnte formen vgl. Winteler Beitr. XIV, 465 ff.
- § 182. Es ist bereits unter g (§ 177) bemerkt worden, dass die beiden ursprünglich identischen palatalen spiranten (nicht erst wie Braune ahd. gr. § 115. 118 anm. 3 meint nach jüngerer entwicklung) etym. g und j vor e und i entweder geschwunden oder in demselben palatalen verschluss-g zusammengefallen sind. An material aus der älteren periode gebe ich: Wirt. urkunden b.: Uuintharius 763. Linzgaunia 771. 778. Teuteario 772. Isanhario 778 (: Asthari 778. Mothari 752. Hariman 773. Hruadheri 797 etc.). Harioldus 806. Laubia 820. Laimangavvilare 769. Linzgauginse 790. Nibelgauge 820 (Leupagde 772).

Weingarter glossen A: za piuuerienne. kaieritiu

(confecta) vgl. kageritin (facta) Schleftstädt, gl. Ahd. gl. II, 93, 50, 91, 1, 85, 7, 97, 1, 105, 3.

Augsburger glossen: kistatoge. loboige. firsuigoge. ahtogen. intunonagen. burigen. erburigent, irburigint (efferunt) wie waidiburigi (urbes mansionum) Zf. biscerigin, vgl. giiagotemo (venatu).

Prudentius glossen A: iagonte.

Zwiefalter glossen: heigr l lericha.

Weingarter glossen B: prustweria, prunia, vgl. prunige Ahd. gl. 1, 536, 32. heriunga, cherio (scopabo) vgl. chergo Ahd. gl. 1, 602, 38. fruoja, fronges (antelucanum) Ahd. gl. 1, 557, 39. gedraigunga (tornaturas), purgen (vades) vgl. Ahd. gl. 1, 537, 6, 540, 20, 22, 562, 4 u. a. gigeten werdent (purgabuntur), dagegen cssgeyetten cod. theol. et phil. 45.

Schlettstädter glossen: iugont, iakon: kiiegit uuart (vgl. zu dieser form urk. 1307 elegt klagt). heiger. heikiva (ardea?). kistatoge. ahtogen. jirsnikage. machoge: keroien (versemus). piscerigin. irburient (efferunt). purigo. pisueriginte (contestando). uninkaltoi (inpunitas). stia (onile).

Deutlich sind die älteren formen mit inl.-i-. Inl. g ist offenbar den schreibern der betr. glossensammlungen gleichzeitig. Wenn die ersteren sich im verlaufe lange gehalten haben, liegt entweder traditioneller schreibgebrauch oder die gerade im vorliegenden falle auf allen dialectgebieten herrschende ersparniss vor, wonach der übergangslaut zwischen i und e etc. nicht zur darstellung gekommen ist, obwohl er gesprochen wurde, vgl. bei Notker ferien: verigen, ebenso wie in Grieshabers predigten sundien (sündigen). sundien o'gin u. a. ZBR: ahteigen. ordineigen. scrigind, scrige, scriget, bliges (plumbi), wir sigen (simus), tüge (vgl. dieg Zarneke, Narrenschiff's, 315, 24), mågit (afficimur), måge (inquietet), mugen. virgehit (pronunciet). bigehende, bigend; beychin, bigiht (confitebitur). Weingarten predigten: schergiu. Urkunden: ich vergiche 1296. 1298. 1305 etc. vergehen 1302. 1338 etc. túgen 1281 : tvien 1287, vgl. die zahlreichen bredier: brediger z. b. 1320. 1347 predier. 1348 bredier: 1335 prediger, friges 1305, 1322, vrigen, tuge.

vigent 1326. genner (januar) 1298 (ebenso Augsburg 1284). frügen 1330. aiger 1336. tügen. maiger. sigin 1412. tügen. maigerinne, metzge, maiger 1426, ayger, wiger 1442 etc. Vgl. noch Esslingen 1292 sante Gergen tag: Gorien tag 1338. 1295 zwayger. Herkommen: sig. metzger. gener: yenen, ebenso Mörin genem 2003. genes 3646. genen 4284: yen party 2297. yenem 4887. jener 4971. Letztere formen überwiegen durchaus als gemeinsprachlich, sehr selten sind solche ohne anl. cons.: urk. 1413 ensit. 1496 ennend (Reutlingen 1310 ieunend), möglicherweise gehören diese einem andern dialect (benachbartem alem.), doch vgl. § 180 anm. Rotweil. stadtr.: segen (säen). übermaigte. cod. theol. et phil. 54 prät.: sågte, sågetend, någen, någet, spåter oder fråger. blügend, glügenden, optat, sige, no. 72; gesäget, blügent, ich sehrige. no. 74: mugte (mühte). der alt vigent. cod. bibl. 22: såget (prät. sa"test du. gesa"t). vssgetten. getten das vnkrut us. cod. ascet. 78: getten. glüegend. cod. theol. et phil. 17: magestat. letzgen (lectiones). no. 63: sigest (seiest) u. ö. cod. herm. 24: mit dem wind angewaget. cod. med. 29: glieget (glüht), cod, theol. 240: in ir bliegenden jugent. in giener welt. cod. breviar 55: blugenden. cod. theol. 146: vergehen. vergicht. Mörin: nit kregt der han, kret die henn 5200, ewangelig : swilg 2179, als man gicht 3042. grogiern 4891. Aesop: meczig s. 53. meczg s. 54. meczger s. 117. wa man meczget s. 131. abtüge s. 64. Hätzlerin: giligen: vertiligen 76, 6 u. ö. Ingold: waget 13, 33. Mynsinger lefftzgen s. 63. Ruland sandt Gilgen tag s. 8. sand Jorgen tag s. 10. 22, nebenformen Jori, Jorig, Jörg. Vgl. noch gichtig Herrigs archiv 38, 335 u. a. Weiteres bei Weinhold, al. gr. s. 182 ff.

z ist vor nicht primär palatalen vocalen anl. in alter zeit zu j geworden: vgl. iagon. iāhen: gëhen. ia mer etc. etc. (davon ausgehend vielfache ausgleichungen). Vor ë, i ist verschiebung zum verschlusslaut erfolgt (ausnahme [?] genner januar, so auch cod. ascet. 87. cod. theol. 146) vgl. vergëhen, gichtig etc. Unter nicht bekannten bedingungen ist g vor i geschwunden, vgl. gi'gen > ilgə.

Inlautend ist 3 überhaupt nur intervocal. (-ng- -rg-

nach kurzem vocal sind zu -niz- -riz- geworden, vgl. Lachmann zu Iwein 8131) erhalten, auch in diesem fall ist vor e, i verschlusslaut eingetreten: pluogentin (florentia) Ahd. gl. 1, 465, 27; in gedraigunga Weing, gl. B ist -aig- nur unter einfluss der zugehörigen verbalformen zu erklären. Zwischen i und endnigs-e ist z als übergangslaut zu betrachten (vgl. bliges, aiger etc.), der zu g geworden, aber nach den zugehörigen einsilbigen wortformen auf unserem dialectgebiet durchgängig aufgegeben worden ist (anders im alem.). Die reime bei Neifen meigen: leigen (wenn sie auch 11, 6 ff. mit eigen : erzeigen nicht gebunden sein sollten, vgl. Uhl s. 25 f.) : heigen : reigen : zweigen; meige : manigerleige sind demnach jedenfalls dem dialect gemäss, jedoch wahrscheinlich -g- ohne phonetische geltung, da die thatsächlich beweisenden reime für g als verschlusslaut fehlen, vgl. Winterstetten reigen : leigen. meigen : reigen : zweigen.

Anm. Der Basler Kolross im Enchiridion (bei Müller, quellenschriften s. 68) sagt: i vor den e würt zum dickermal glych einem y das lind gesprochen würt als Jesus. ieger etc. s. 75: Jesus. Jerg. ieger. Jericho. es würt das h zwüschen zwei i artlich geschriben in den worten, do das erst i zum halben y würt: Jhilg. Jhilgemourtzel. So das lang y zwischen zween stimbuchstaben gesetzt würt; so thut es ein i vnd ein halb y: meyer. beyer. schleyer. eyer. såyen. måyen etc.

#### W.

§ 183. Anl. hw- ist mit w- znsammengefallen; w findet sich nur in etym. anlaut: wawitou (mhd. waz wilt du) was willst du; wīt (mhd. wirt); weək (mhd. wee) weg; wēsə (mhd. waisse) weizen; wae (mhd. wē) weh; wēlr (mhd. welher) welcher von beiden; woinēxt weihnachten; wux (mhd. wuche) woche: weət (mhd. wërt) werth; wetsə (mhd. wetzen); waediayət (zu mhd. wētage) verflucht; frtwēnə (mhd. verwenen) verwöhnen; tswuə (mhd. zwuo) zwei fem.; tswetšk zwetsehe; fertikweər fertig werde; a'kwīslət abgewechselt; tsēmršwānər die bewohner von Sigmarswangen; frwergət (mhd. erworget) erstickt; mištwāyə mistwagen; kšwēnt (mhd. geswinde) schnell; ēwerk (ahd. āwirchi) werg u. a.

Anm. 1. Übergang in b, m siehe §§ 144.188. Assimilation liegt vor in çwəil immer (aus mhd. elliu wîle, elwîle). Balingen oberamtsbeschr s. 140: m in wānēn ordnung; waier eier; wargel orgel;

walfe elf. w vertritt cons. g wie j cons. g in ia = gg (§ 70 anm. 2) vgl. jassg (aus ggssg) essen wie walfe (aus gglfe) elf (sog. accentverschiebung).

Anm. 2. Als ursprünglich in grammatischem wechsel zu hwe stehend, begegnet w für späteres h der zugehörigen formen in: ungisewiner (invisus). pisewiniu (spectata) Schlettstädter gl., ebenso ungiseuner (invisus) Augsburger gl. dwerwen (obliquis) Weing. gl. nahwinchi (propinquitate) ZBR, vgl. Ahd. gl. I, 433, 9. Möglicherweise ist von solchen mustern aus w eingedrungen in: blüwenden rosen eod. theol. et phil. 68 u. ähnl. (regelmässig ist -y-§ 182), Weinhold alem. gr. s. 128.

#### L.

- § 184. 1) In consonantischer function:
- a) a n l a u t e n d: a) lão (mhd. lān) lassen; lets (mhd. letze) verkehrt (vielleicht ist mhd. lerz link damit zusammengefallen vgl. § 188); lērə (mhd. lēren) lehren, lernen; lēls (mhd. læge) schief; lostr (mhd. laiter) leiter; loitə (mhd. liuten) läuten; lãesə (mhd. linsen) linsen; luodr (mhd. luoder) schimpfwort; lēf (mhd. lewe) löwe; lōs (mhd. los) imp. höre (ostschwäbisch) u. a.

Anm. 1. Altes hl- (vgl. l o t r, l o t r) ist in der articulation von altem l- nicht verschieden.

- β) blōp (mhd. blāw) blau; pflōmə (mhd. pflumen) pflaumen; flaots (mhd. vlōz) floss; pflēk! (mhd. vlegel) dreschflegel; klōsə gelesen (s. § 78, 2); klōə (mhd. klaine) klein; tlatə die latten (mhd. latte); tləit die leute (mhd. liute); frtlaenə (mhd. verlēhenen) ausleihen; tsloes (mhd. ze līse) zu leise; slaoft (mhd. ez loufet) es läuft, šloəpfə (mhd. slaipfen) schleifen; šlaeəbluəšt (mhd. slēhenbluost) schlehenblüte: kšlōfə (mhd. geslāfen) geschlafen; kšlāxt (mhd. geslaht) mild, zart u. a.
- b) in und auslautend: <code>qədəlix</code> (mhd. ordenlich) ordentlich; <code>wāelə</code> (mhd. winelen) wiehern; <code>braesəle</code> (mhd. <code>bræsemlīn</code>) dim. zu <code>brosame</code>; <code>pfēntle</code> pfändchen und pfännchen; <code>dērələ</code> (mhd. tengeln) sensen, sicheln hämmern; <code>riflə</code> (mhd. rifeln) hanf durchkämmen; <code>štupflə</code> (mhd. stupfeln) stoppeln; <code>tsaplə</code> (mhd. zabeln, zappeln) zappeln; <code>šnarxlə</code> schnarchen, vgl. <code>schnarchlu</code> e o d. me d. 15; <code>kiəfēštrle</code> fensterchen zum kuhstall; <code>sāmlə</code> (die ältere form <code>samnen</code> verschwindet im 15. jh.; schon im Herkommen samlen,

samblen, urk. 1423 samlen, cod. ascet. 78 samlen, cod. theol. et phil. 68 samlet: samnen no. 74. no. 17 besamelt. cod, poet, 29 samlen) sammeln; gleichzeitig schwindet auch ald = oder urk, 1299, 1302, 1327, 1330 etc. alde 1296. 1314. alder 1287. 1292. 1293. 1315. 1334. older 1358. 1359; vgl. ald noch im 15. jh. Ulm 1430 (D. Reichstagsa. IX. 437), cod. breviar. 55 u. a.; ja sogar noch Zim. chron. z. b. I. 206, 4. Alem. XV, 85; es entspricht dial. ol D. M. VI. 409, oder bereits urk. 1295, 1296, ader 1298, schwäb, gebiet ist kilche (Birlinger A. S. s. 89 ff.) für kirche verschwunden, das benachbarte alem. z. b. Spaichingen (oberamtsbeschreibung s. 112) hat kilge; vgl. bei Hieronymus Wolf a. a. o. s. 322: scribat Heluetius templum chilch, Sueuns kirch, cod, ascet, no. 86 hat kilhe, chilche. cod, theol. et phil. 54. 74. kilchen, ebenso no. 63. 144: kirchen no. 184, 286 (vgl. § 186, b). 'ādlə übereilen vgl. hudlen Zim. chron, ebenda hürchlen > 'irxlə röcheln u. a. kfalə gefallen; salabyš salatbusch; glawail (mhd. elle wile acc. sg.) immer; šultis (mhd. schultheize) schultheiss; fršemlət (mhd. verschimmelet) verschimmelt; kšęlot (mhd. geschellet) geläutet: dolaarst (zu mhd. dol) taub; gest (mhd. gël) gelb.

Anm. 2. In fremdwörtern ist l aus r entstanden ("lautdissimilation" vgl. Braune ahd. gram. § 120 anm 1): balbirərə barbieren, salfirf, salfənet serviette, taschentuch, zu meəšl (mhd. mörsel) mörser vgl. mhd. mörtel (aus mortarium): ebenso Wurmlingen u. a. (ortsn.) aus Vurmeringum seit dem 12. jh. (vgl. Uhland, Germ. I, 304 ff. Birlinger A. S. s. SS f.). Gelegentlich auch burft pulver; vgl. franell, krystier bei Schmeller Ma. Bayerns s. 113. Zu marml marmor vgl. ahd. marmulis (marmoris) Ahd. gl. I, 223. cörpel (körper) Aesop s. 297. körpel Zim. chron. ebenda balbieren, balbirer; mersel.

Anm. 3. Die form ken keller (mhd. kër) vermag ich nicht zu erklären, vgl. bei Niclas von Wyle kerr, gen. des kelrs. Zim. ehron. ker, keer cod. eameral. 1. as ist alte nebenform von als, wie heute, so as urk. Ulm 1303. cod. breviar 55 u. ö.

§ 185. 2) In sonantischer function: *štapfl* (mhd. staffel, stapfel) staffel, danach wohl *trapl* (mhd. trappe) treppenstufe; āsl (mhd. ahsel) schulter; dãesl (mhd. dīhsel) deichsel; erfl arm voll; fiəntl (mhd. vierden tail) viertel; hāmpfl handvoll; šlēnkl schlingel (scheltwort); wolfl (mhd. wol vaile) wohlfeil; hāml (mhd. hamel) schafhammel; kībl

(mhd. kübel) kübel; mišbērəl (mhd. mistbengel) mistgabel; bišl (mhd. büschel); sōfl (mhd. sō vil) so viel; wiəfl (mhd. wie vil) wie viel; epfl (mhd. epfel) apfel, äpfel; durmļ (mhd. turmel) schwindel); tsōndl (mhd. zundel) zunder u. a.

Anm. 1 Die im nordschw. die regel bildenden part. prät. dēpolt (gehämmert), kšnēblt (geschnäbelt), tsaplt (gezappelt), tsupflt (gezopft), trētlt (faul an etwas herum hantieren), kēklt (kegel gespielt), betlt (gebettelt), kštixlt (auf jemand sticheln), kšitlt (geschüttelt) u. a. sind im Schwarzwald in der regel nicht syncopirt: kšitlot, kštixlot, tsupflot, dēpolot etc. (§ 119 anm. 5).

Anm. 2. Assimilationen sind eingetreten bei went (mhd. welnt) pl. wollen, vgl. die älteren sun (sollen) urk. 1305. sont 1326 u. a. son Grieshabers pred. sun. sunt Weingarter predigten. ewoil (mhd. \*elwīle) immerfort, wit, wet, sot u. a. vgl. § 150.

## R.

- § 186. 1) In consonantischer function: a) anlautend: reext (mhd. räht) recht; rīxtə (mhd. rihten)
  richten; rāxə (mhd. riusen) reusen (vgl. § 87, 3); rō (mhd.
  rām vgl. § 94, 2) rahm; ros (mhd. ros) pferd; rəitr (mhd.
  rīter) sieb; reədə (mhd. rëden) sieben; rats (mhd. ratze)
  ratte; brit (mhd. brët) brett; drī (mhd. driu) drei; štraebe
  (mhd. \*ströuwīn) die streu; šproətə (mhd. spraiten) ausbreiten; šrətə mhd. schrīen) weinen, part. prät. kšriə geweint; krās (mhd. gras): kfrēgət (mhd. gevrāget) gefragt;
  trukə (mhd. trucken) trocken; tsfrīdə (mhd. ze vride) zufrieden; kriəbix (mhd. gerüewic) ruhig; krištle dim. zu
  Christian; mrəile, moile dim. zu Annamaria etc.
- Anm. 1. Ursprünglich anl. hr-, wr- sind von altem r- nicht unterschieden; vgl. noch urk. Wolfhramno 763. 771. Hroadhertus 763. Hrambertus 778. Hroadhoh. Hroadberto 778. Hruadoni 782. Hrammunc. Hruadheri 797. Hruodininga 886.
- b) in und auslautend:  $b\bar{\imath}r\bar{\imath}$  (mhd. birn) birnen;  $sd\tilde{\imath}or\bar{\imath}t$  (mhd. ez donret) es donnert;  $d\bar{u}r$  (mhd. durh) durch;  $f\bar{\imath}re$  (mhd. fürhin) vorwärts;  $nar\bar{\imath}t$  (mhd. narreht) närrisch;  $\check{s}arpf$  (mhd. scharpf) scharf;  $\check{s}\bar{\imath}r$  (mhd. schiure) scheuer; wirf (mhd. wirf) imperat.;  $m\bar{\imath}rkt$  (ahd. merkat) markt;  $fi\bar{\imath}rts\bar{e}$  (mhd. vierzehen) vierzehn;  $f\bar{\imath}\bar{\imath}orts\bar{\imath}e$  (mhd. vierzehen) vierzehn;  $f\bar{\imath}e\bar{\imath}d\bar{\imath}r\bar{\imath}e$  (mhd. vierzehen), die alem.

form kilche ist in älterer zeit wiederholt überliefert z. b. urk. Tübingen 1293: kilchsazze der kilchun vgl. § 184, b.

- c) syncope einer vorausgehenden silbe ist eingetreten bei:  $r\bar{a}$ , rap: rom; rom
- d) umbekannten ursprungs ist r in: i duor ich thue, imperat. duor thu, vgl. Zim. ehron. tur uf IV, 239, 31. opt. prät. dier. deor (thäte) pl. d $\bar{i}$ re, d $\bar{e}$ re. Vielleicht ist in verbindungen wie duoro, dioro (thu ihr, thäte ihr) falsch abgeteilt worden (duoro, vgl. fälle wie  $w\bar{e}$ ro [ $w\bar{e}$ ro] wäre ihr) oder ist es sog. "hiatustilgendes" -r- wie häufig im bairischen dialect nach mustern wie wur i werde ich, würde ich (vgl. § 149 anm. 2) u. ähnl.
- Anm. 2. Über diphthongirungserscheinungen vor r vgl. § 110 anm. 5. Ellwangen š $t\tilde{o}pf$ , Balingen š $t\tilde{a}pf$  pl. š $t\tilde{a}ept$  strumpf, strümpfe entspricht mhd.  $stumpf: zw\tilde{o}lft$  paar stimpft Breunings. 49 vgl. Schmeller, ma. Bayernss. 141 (synon. mit strumpt = unteres stück der hose): špoiso gegen gemeinschw. šproiso (mhd. sprīze) splitter ist wohl unter einfluss von mhd. spiz splitter entstanden (in Ellwangen špeltr [mhd. spelter] splitter).
- § 187. 2) In sonantischer function: selbr selbst vgl. bereits ZBR si selber (se ipsum). im selber (sibi); aosr (mhd. unser); britr (mhd. \*briter) pl. zu brett; fenr (mlid. vinger) finger; hentrše (mlid. hinder sich) rückwärts;  $w\tilde{o}nderlix$  (mhd. wunderliche) eigensinnig;  $n\bar{q}xbr$  (mhd. nāhgebūr) nachbar; tsu omr (mhd. zuo mir) zu mir; beldr (mhd. belder) comp. zu bald, früher; klöftr (mhd. kläfter) klafter; õndrugak (mhd. under wege) unterwegs; šnaedr (mhd. snīdære) schneider: ēbr ob er: ēbrao ob er auch; 'otr hat er: 'otron hat er einen; drakr der acker; nodrent nach der ernte: druvil derzeit, unterdessen; i bletr ich blättere: i bletremaem kalender; ufr auf ihr; rsot er sollte; frrekt (mhd. verrecket) tot; frisa (mhd. \*verrizzen) zerrissen; frrakeret abgeschunden; ebenso fripse mit gips überstreichen. wie frfraord erfroren, frldide ertragen, frsent schindet etc.

Anm. 1. Das indef. man lautet in Horb mo, daneben. wie nordschwäb. allgemein, mr, mor ebenso neomr niemand, horb. neomo. Während im letzteren fall nordschwäb. vielleicht beeinflussung von epr (mhd. ëtewër) jemand vorliegt, wird mr für mo sich durch vielfache syntactische berührung des indef. mit mr, mor = wir erklären. Unbekannt ist mir, wie sich onänd und onändr (einander) verhalten, schon 1313 (Herenberg. Ern.) mit enand. cod. med. 5 mit ainand (Sievers vergleicht selb: selbr).

Anm. 2. Zu der erscheinung ēbṛ: ēbrao sind mhd. schreibungen wie undr einander, undr ir, lastr und schande, sinr amien n. a. (Sommer zu Flore 181. Lachmann zu Iwein 6514) zu vergleichen.

§ 188. r ist geschwunden vor dentalen consonanten (Birlinger, Volkstümliches s. 73): keen (mld. kërne) kern; kon (mhd. korn); tson (mhd. zorn); went (mhd. wërnt aus wërdent) werden 3. pl.; ebenso fiontl (mhd. vierden tail, urk. fierntail 1368, 1463) viertel; *štęvnle* (zu mhd. stërne) sternlein; dəfqrənə (mhd. dā vorne) vorn; dīn (mhd. türne) türme; frkīnət (mhd. erkirnet?) verkirnt [hustenreiz]; daoštix (mhd. durnstage urk. 1317. dunstage 1293) donnerstag: nō štet Nordstetten (vgl. urk. 1347. 1488 Norstetten): gešt (mhd. gërste) gerste;  $\bar{e}$ št(mhd.  $\bar{c}rst$ ) erst;  $b\bar{u}\check{s}t$  (mhd. burs) bursche;  $\bar{c}\check{s}\vartheta$  erbsen vgl. årsen Horb urk. 1399. ersen Engeltal 1433. ersan cod. med. 15. erussan urk. 1352? daneben erwessen 1336. årwes 1430 (mit alter suffixabstufung vgl. skand. ertr); *līša* kirschen (mhd. kirsen) im benachbarten alem. (z. b. Ravensburg u. a. vgl. Birlinger AS. s. 96) kriss; foitic (mld. vīrtac) feiertag; 'ēt (mhd. herte) hart ostschwäb., in Horb stets 'ert; mēts (mhd. merze) März; kštītst (mhd.gestürzet) gestürzt; šwāts (mlid. swarz) schwarz; dēt (mlid. dert) dort; qātə (mhd. garten); wātə (mhd. warten); wīt (mhd. wirt); ot (mhd. ort); μιονη (mhd. morne) morgen, vgl. morn : zoru Mörin 323, 2593; west (mhd. wert) werth: fot (mhd. vort) fort; hūtə (mhd. hurt) hürden u. a.

Anm. 1. Der schwund des r bei  $d_{\xi}\partial_{j}\partial_{j}$  dürfen,  $id_{\xi}\partial_{j}$  ieh darf etc. stammt, wie der umlaut beweist, aus der 2. sg. präs.  $d_{\xi}\partial_{j}\delta_{j}$  du darfst, eine form, für welche einwirkung von 2 sg. darst (von türren) anzunehmen ist. Zu beachten ist wohl nrk. Burchat (zweimal) neben Burchart urk. 1314 u. ö.  $w\ddot{c}lt:g\ddot{c}lt$  bereits bei Winterstetten 51, 60.

Vgl. bezüglich des alters der erscheimung die reime bei Otfrid arnon: korn II, 14, 109. wort: gisomanot IV, 19, 9. widarot (widarot

I, 11, 21 V; im reim III, 8, 7 P. I, 22, 29 P) reimt 4 mal auf  $n\bar{o}t$ , 2 mal auf  $geb\bar{o}t$ , 1 mal auf hort; imbot; wort I, 13, 2; vgl. Zsfda. 16, 120.

Anm. 2. Reduction alter doppeleonsonauz nach langer silbe begegnet u. a. auch in dem compositium oringa Augsb. gl. Diutiska II, 71. Weingarter glossen. Annlog sind für l: das mülin (maulthier) Mörin 2952 u. ö. ain wili (weilehen) 3384. setz dich ain weyle Keller, erzählungen 326, 20.

#### M.

- \$ 189 m fungirt in der regel als consonant, seltener sonantisch:
- 1) consonantisch: a) anlautend; mēdix (mhd. mæntac) montag; mon (mhd. morne) morgen, am folgenden tag; most (mhd. most, lat. mustum) (apfel)most; mustr (mhd. muoter) mutter; muškst (mhd. muskāt) muskat; merkt (mhd. merket) markt; mīle (mhd. mülin) mühle; mēts (mhd. merze) März; monl (mhd. mūl) mund; šmite (mhd. smitte) schmiede; kšmiss (mhd. gemizzen) geworfen; tsmitā k (mhd. ze mittage) mittags etc.
- b) in und auslautend: pflomo (mhd. pflumen) pflaumen; domo düngen Schmeller wb. I,2 509; jõmr (mhd. jāmer) jammer; aomuoso (mhd. āmaize) volksetym. ameise; šēmo (mhd. schemen) schämen; pflombet (mhd. pflumbette) bett mit flaumfedern; kõmišt (mhd. komest) du kommst; oõm (mhd. haim) nach hause; momues (man mūoz) man muss; wī sbēm (mhd. wisböume) wiesbäume; nēmo (mhd. nieman) niemand; frsõmt (mhd. versumet) versäumt; loomkruop (mhd. laimgruobe) flurname Leimgrube; mitomo (mhd. mit aime) mit einem; derom (mhd. derme) därme, gedärm; durmolix (mhd. turmlīch) schwindlig, šlāmpore nachlässige weibsperson vgl. Schmeller wb.2 II, 503 f.; lõmp (mhd. lumpe) lumpe, hader, davon lõmp, pl. lõmpo schimpfwort, verb. lõmpo unordentliches leben führen u. a.
- c) mhd. w erscheint als m:  $m\bar{q}$  (mhd.  $w\bar{a}$ ) wo;  $mi\sigma r$ , mr (mhd. wir) wir;  $k\bar{s}w\varrho lmle$  (mhd.  $swelwel\bar{n}n$ ) schwalben; ma (mhd. waz) bei Birlinger, A. S. s. 99;  $\varrho \sigma m\bar{\sigma}$  (mhd.  $naizw\bar{a}$ ) irgendwohin (§ 152, anm. 1) vgl. Weinhold, alem. gram. s. 132. Die belege für mir treten verhältnissmässig selten und spät auf, hauptzeuge ist Ehingen: gaben mir.

haben mir. kamen mir. fåren mir. wurden mir. vnd mir. mir zugen. mir begerten. wie mir. er mier. daz mier. Dass die enclitische stellung bei vorausgehendem -n des verbums (vgl. z. b. wērəmr wären wir, semr sind wir u. a.) für den lautwandel erforderlich gewesen ist, zeigt noch schön bei Niclas von Wyle 336, 31 f.: daz wir aber... so finden mir. cod. theol. et phil. no. 11: werdent mir: werdent wir. Aesops. 204 mir gänd. Dazu bei Fabian Fragk (Müller, quellenschriftens. 108): Die Franken und Schwarzwälder haben in jrem schreiben wie auch im reden diesen sonderlichen misbrauch, dass sie das m für wesetzen; ebenso bei Konr. Gesner, Mithridates fol. 40°.

- Anm. 1. In Ketom (mhd. keten) kette, pl. Ketomo (vgl. noch faotomo lat. vota bei Birlinger, Rotw. stadtrecht s. 68) erkläre ich -m auf analogischem wege: nom. sg. yuden (aus gadem): fleet. gademe = keten: \*keteme, ferner tsesom pl. tsesomo dim. tsesomle fasern (mhd. zesem, zesen). Ausl. mhd. -m ist zu -n geworden (vgl. anm. 4) z. b. yaden, vaden, boden, besen (mit besemen cod. breviar. 51), dagegen dim.: jedomle fädchen, bedomle, besomle (Balingen), risomo sommersprossen Winteler s. 74. Vgl. auch  $\tilde{e}$  (imme) pl.  $\tilde{e}mo$ . bloo (bluome) pl. bloomo dim. blesle blume.
- d) assimilationen: a) mhd. -mp-, -mb- ist zu -m geworden: kröm (mhd. krump) pl. krömē krumm; röm, nöm (mhd. herump, hinump) herum, hinum; seldōmə (mhd. dā umbe) da drüben, ŏməsušt (mhd. umbesus) umsonst; döm (mhd. dump) dumm; sēməre (mhd. sümbrīn) simmri, mass für früchte; ēmə (mhd. imbe) immen.
- Anm. 2. ZBR.: ammet. amtin (vgl. amman Ulm 1281; "umgekehrte" schreibungen sind wahrscheinlich urk. 1293 Ulm imber (immer). 1297 nimber). um. darum. umhalsin. umwelze. incrummit. bikummirt. kumirt neben umbi. der tumbe. urk. 1305 darumme. Aes op s. 5 hat Steinhöwel noch krump aber krümet. s. 40 um unschuld: s. 56 umb unschuld. s. 45 unbekümert. s. 81 lamp. lemlin. lemplin. s. 221 lemmer. Mörin 4417 tum: kumm. Hätzlerin schreibt bereits die überschüssigen b in tramb 67, 21. reichtumb 89, 22; vgl. auch schymert: gezymbert 180, 5. Handschriftlich: Tristrant: tumm: darvmb e od. theol. et phil. 11: sim dumer mut. e od. bibl. 35 osterlamp im reim auf lichnam.
- β) m für n vor labialen: 'āmpf (mhd. hanf);  $w\tilde{e}m\tilde{o}$  (mhd. wenn man); welomr (mhd. wellen wir) wollen wir;  $d\tilde{w}m$  (mhd. \*dīnme, dīneme) deinem u. ähnl.;  $\tilde{e}m\tilde{o}$  (mhd.

aineme) einem; əmōl (mhd. ainmāl); māmət (mhd. manmāt) flächenmass — was ein mann mähen kann.

 $\gamma$ ) für -nd- vor labialen: bramplats brandplatz;  $kr\delta m$ - $b\bar{\imath}r$  (mhd. grundbirne) kartoffel;  $\delta mpfr\bar{\imath}xt$  und die frucht;  $\delta mpf\bar{\imath}rr$  an die finger;  $h\tilde{\imath}mpfl$  (mhd. hantvoll) eine handvoll;  $\delta m$  (mhd. \*andm).  $f\delta m$  (mhd. \*vondm), em (mhd. \*indm);  $s\bar{e}mr$  (mhd. sindwir);  $h\delta mr$  (mhd. hantwir) haben wir;  $g\delta mr$  (mhd. gantwir) gehen wir;  $\delta mr$  (mhd. gantwir) gehen wir;  $\delta mr$  (mhd. in die brach) u. a.

Anm. 3. Den ausfall von m in erfl, erfele (dim. zu armvoll) weiss ich nicht zu erklären. Assimilation liegt bereits vor in staimaizelen : stainmezelen Weing. gl.

2) m wird sonantisch gebraucht: ufm (mhd. uf im, uf dem) auf ihm, auf dem..; wirfms imp. wirf es ihm u. ähnl.

Anm. 4. Ausl. -m war in alter zeit zu -n geworden (vgl. Birlinger A. S. s. 99 ff. Weinhold al. gr. s. 172 f.) und ist danach wie dieses geschwunden: vgl. urk. Dorinhein 1099. Westirhein 1101. 1236. Aichain 1187. Kirchain 1200. Durrchain 1284. Durnkain 1291. Dalhain 1295. Stainhain 1302. Althain 1330. 1358 > alto; dagegen in der flexion ist -m- bewahrt z. b. ən altəmər bewohner von Altheim u. a. Besonders häufig im Lehenbuch: Horkein. Hepfikein. Hainshein. Osthein. Talhein. Sahsenhein. Kyrchein. Hohenhein. Durnkein. Vgl. ātinzuhti (spiramenta) Schlettstädter glossen, ferner die gleichfalls gemeinalem. formen aus ZBR.: nan. annan (accepit). kon (uenit). hainlicher (secretius). Juinliches urk. 1314. kan (kam) Fürstenberg, urkb. I, 268 a. 1280. urk. Wileheln 1295. Wolfran 1288. 1302. (Bilgrin (?) 1302. Aesop s. 189). bhain 1299. laingrube 1433 vgl. Neifen kan: gran 14, 25. varn: arn Winterstetten 44. 18. arn: ersparn Schulmeister. turn im Herkommen; Georgspiel: hain: stain s. 180. Mörin: an: gran 125. arn: farn 5515 u. ö. clain: hain 2053. haim: nain 5913. Hätzlerin: warm: erfaren 169, 65. clain: hayn 221, 45. vaden 279, 14 dagegen prosem (gen. pl.) 277, 114. 162. cod. theol. et phil. 23 vaden : fedmen. Aesop s. 160 bodem; ebenso urk. 1310. Mörin 6060 besem. (Wolfdietrich B: arn: varn. warm: bewarn. frum: sun. tuon: ruom. vaden: laden, sagen: gaden DH b III, LIX; nach s. LXIX bair.?) Tristrant: hain, und sonst häufiger fälle wie gran: man. cod. as cet. 86 rum: getun. cod. theol. et phil. 54 hain. hainlichait. avten. Die heutigen 'od heim, 'odlie heimlich, traulich setzen wahrscheinlich hain, hainlich voraus, vgl. də oəm (daheim). Ebenso beruhen die ostschwäb. arə (arm) ware (warm) wie das gemeinschwäb. dure (turm) auf den unfleetirten arn, warn, durn etc., die sich im verlauf nach dem eintritt der vocaldehnung zu aren, waren, duren entwickelt haben.

## N.

- § 190. 1) Als consonant: a) anlautend:  $n\bar{e}_{xe}$  (mhd. næhe) die nähe;  $ne_{xe}$  (mhd. nāchhin), comp.  $n\bar{e}_{re}$  (aus mhd. nāher hin) vorwärts;  $n\bar{e}_{o}$  (mhd. nain);  $ni_{o}xtr$  (mhd. nüechter) nüchtern;  $ne_{o}bl$  (mhd. nëbel); tsuaxtso abends; snaedo (mhd. sniden) schneiden;  $k\bar{s}nito$  (mhd. gesniten) geschnitten;  $sne_{e}k\bar{s}m\bar{e}_{l}l$  das nächste mal u. s. w.
- b) in lautend: pfentle dim. zu pfand, pfanne; doont (mhd. tuont) pl. präs. thun; hentsix (mhd. hentschuoch) handschuh; woinext (mhd. [ze] wihennechte) weihnachten; swāno masc. (mhd. swane) schwan; õntruvior flurname Unterweiher; sēnore schwiegertochter (mov. feminin zu mhd. sun); fāsnot (mhd. vasnaht); hānofios (mhd. hanenvüeze) unkraut; mitono (mhd. mit inen) mit ihnen; sībonomaetsk 97; rexno (mhd. rechenen) rechnen; krēone (mhd. grüeniu) pl. grüne; bēne (mhd. büne) oberer boden im hause, mansarden; frient (mhd. verschindet) schindet 3. sg. präs.; ra otenis (mhd. rottennīnez) von der rottanne; goldone (mhd. guldiniu) pl. goldene, goldige; māno (mhd. mannen) männer; frientuo hart machen u. a.

Nach § 135 ist ausl. - u geschwunden, im zusammenhang des satzes ist es vor folgendem vocal erhalten geblieben: 'opfo hopfen: 'opfoncont hopfenernte; lõmpo lumpen: lõmponarbodo lumpenarbeiten; kõma gekommen: kõmaniš gekommen ist; dəfő davon: fönənə von ihnen; də bestə doəl den besten teil: də bestənā doəl den besten anteil; ibae ich bin: baeni bin ich; iduə ich thu: duəni thu ich; kann: kann kann ich; iao ich habe: aoni habe ich (mhd. han); o buo ein bube: ənqət ein ort, ənqsə ein essen, ənaoklik ein unglück etc. Nach solchen mustern wird -n- auf fälle übertragen, in denen es etymologisch nicht vorhanden gewesen ist (vgl. Paul, principien der sprachgeschichte s. 97): boinom bei ihm; tsuənənə zu ihnen;  $s\bar{\varrho}n\bar{\varrho}$  so ein;  $m\bar{\varrho}n\bar{\imath}s$  wo ich es;  $wi\bar{\varrho}ni$  wie ich; wimo wie ein; mēnrse wo er sie; māni mag ich; ksīni sehe ich; goinoms gib es ihm; slānon schlag ihn imp. etc. Doch kommen daneben die etymologischen formen: boism bei ihm,  $s\bar{\varrho}$  so ein,  $m\bar{\varrho}$  īs wo ich es u. s. w. vor. Beachte fälle

wie: do sinist du seiest: mr. se soine wir, sie seien: mr tsione opt. wir ziehen: frimor früher: mênor mehr. Vgl. dazu tuon ich Mörin 4139 u. ö. ich tuon es 4471: ich tuon doch 5250. Hätzlerin ich tå: fru 19. 8. ich tu: zå 85, 44. 89, 7. das tun ich 89. 32. 91. 178. ich thu nur 19. 17. ich tå recht 136, 206. ich tu un in dencken 146, 92. Urk. 1407 (D. Reichstagsa. Vl. 207) das tun aber ich von mir selb. Zim. chron. thun ich 1V. 241. 45. urk. ich tun 1295. 1296. 1305 etc. tån ich 1298. (Lachmann zu Iwein 2112. 3581. Haupt zu Erec 4968 9348). nähner näher im Herkommen.

Handschriftlich: ich then cod. theol. et phil. 54 wie tun ich. no. 74: then ich. cod. breviar 12 ich ermanen dich und dunken dir. cod. ascet. 78 ich sugen uch u. ö. Winterstetten 34. 19 ich tanzen und reijen: meijen. Weinhold al. gr. s. 334. 364.

Aus ähnl. verbindungen haben sich festgesetzt: našt ast vgl. Zim. chron. nast, pl. nest 1.318.5. nestr eber (Tuttlingen). Über analoge erscheinungen in anderen mundarten vgl. DM V. 451 ff. Vl. 400.3. VII. 21 anm. 2. Wie ferner odem neben nodem athem, so otr (aus nater) natter; ost-sch wäbisch: none, none grossvater, grossmutter; vgl. Birlinger A. S. s. 103 f.

Anm. 1. Ursprünglich anl. hn ist von anl. n- nicht verschieden, z. b. nuse nüsse.

An m. 2. Nach syncopirung des vorsilbe hin- (vgl. her- § 180, c) sind die bildungen entstanden:  $n\bar{a}$ , nap hinab.  $n\bar{a}$  (hinan) hin,  $na\bar{e}$  hinein. nap hinauf.  $n\bar{o}m$  hinum,  $n\bar{b}r$  hinüber. die zuweilen namentlich bei emphatischer hervorhebung noch mit anl. spiritus lenis (kehlkopf-explosion) gesprochen werden: n-.

Anm. 3. Über den sehwund des nasals in starken und sehwachen silben und die nasalirung der vocale vgl. § 133 ff. Das verhältniss von taef fünf zu faxtse. faxtsk. resp. faft, faftse, fuftsk (daz faftail Herrenb. Erneuerung 1383. faftczehenthalb urk. 1380) ist aus vorhistorischen lantgesetzen zu erkennen. vgl. Beitr. XII, 512. In fatsonetle, fa sonaetle (ital. fazzoletto vgl. Alem. III. 184) taschentuch erklärt sieh u wahrscheinlich aus volksetymologischer anlehnung an nase, vgl. fatzeletlin. fatzenetlin. fatzonetle Zim. chron.

c) assimilationen: a) inamp ortsn. Imnau (mld. Immenouwe):  $\beta$ ) and n- ist zu -n- geworden:  $s\bar{e}$   $n\bar{\varrho}$  sind noch;  $\bar{\varrho}$  mld. und nāch) und dann: ebenso  $\bar{\varrho}$  (mld. undenan,

undnen) unten, dono drunten (mhd. da undnen). 'ouo (mhd. hie undnen) hier unten, so muss auch doens dahinten aus dahindnen (urk. undnan 1389. undnen 1436. hindnen 1465 u. a.) als analogiebildung erklärt werden, vgl. 'entrie (mhd. hinter sich) rückwärts, öntrwsier flurname, nordschwäb. 'endo hinten, ondo unten etc. In konst, kont 2. 3. sg. präs. kommst, kommt ist vor den dentalen -š-, -t- der labiale nasal m dental geworden: kunt (3. sg.) bereits in Z wiefalter Benediktinerregel. Fürstenberg, urkb. I, 291. a. 1285. Reutlingen 1307. cod. theol. et phil. 54. 72. 74. cod. bibl. 35. Dieser vorgang ist allgemein alemannisch, vgl. swanden (zu swemmen) Lanzelet 7520, 7659, wie bei Walther von Rheinau ründen, sünder, schirnde, kunt: stund (vgl. Voegtlin s. 3), ebenso ist nannte, genannt zu nemmen (nennen) zu erklären, vgl. urk. nemmet 1305. 1365: benant 1314: benempte 1348 u. a. nannte cod. theol. et phil. 74 u. a., von welchen formen aus sich allmählich -n- verallgemeinert hat. Wie stund: kummt Mörin 3939, so hand: alle sand 1895, doch auch gemeinsprachlich alle samt : ampt 1975; vgl. Schade. Satiren und pasquillen II, 360 ff. Hätzlerin hannd: allesumbt 267, 267. Georgspiel alle sant: erkant s. 173. Reimchronik alle sannd: land s. 82; im Wolfdiefrich B: (DHb. III. LIX. LXIX) samt : zehant: hant: gewant u. a. sant cod. theol. et phil. 17. auch noch streckenweise in der heutigen sprache mitsantom mit ihm. zå gåtem livnden (leumund) Ulm 1431 (D. Reichstagsa. IX, 614).

Der lautwandel ist aber nicht specifisch oberdeutsch. vgl. z. b. an der Nab.: ich kum. du kinst, er kint bei Schmeller, Ma. Bayerns s. 117.

Anm. 4. Über assimilation vor labialen und gutturalen vgl. §§ 189. 191. – Entwicklung von -rn- § 188. -nl- ist wahrscheinlich in loilix aus linlachen leintuch (cfr. lilachen Ahd. gl. II, 488, 78), olf aus ailf, (ainlif urk. 1459 n. ö. ailif 1352) zu -ll- > -l- assimilirt; für olf liesse sich aber auch auf analogiewirkung von tswelf recurriren, vgl. z. b. Augsburg 1418 (D. Reichstagsa. VII, 368) zwischen ailigen und zu ölifen.

2) sonantisches n: se 'ōntn sie haben (mhd. hānt) ihn; 'ōntsn haben sie ihn; mitn mit ihnen; any an ihnen. ihn; ufn auf ihn u. s. w.

- Aum. 5. Die präterita krexnt (mhd. gerechent), tsopxnt (mhd. gezaichent), friertnt (mhd. Everhertent), kwoisnt (weiss angestrichen), trikut (mhd. getrückent), getrocknet u. a. sind nordschwäb. Horb: trikuot, friertnot. krexnot etc (§ 185 anm. 1). Diese bildungen mit ableitendem -n sind sehr beliebt z. b. frleoxno (mhd. verlöchen) vertrocknen; sich waidnen Aesop s. 272. Tristrant: verelagnen: gedagen u. a. vgl Schmeller, Ma. Bayerns s. 425.
- § 191. Der gutturale nasal m erscheint vor den gutturalen consonanten g, k, k, im silbenanlaut nach g, k; inund auslautend ist -ag durch m vertreten; den zusammenfall dieser lautverbindung mit dem gutturalen nasal belegt auf verwandtem gebiet die schreibung mank msin (d. i. wangeküssin) Lanzelet 836, vgl. cod. theol. et phil. 10: manyk msin.
- 1) ślewki schlingel; drewko (mhd. trinken); čwko (mhd. henken); abgeleit. subst. čwke, čwkr; drewgęt trinkgeld; ksówko (mhd. gesunken);

ebeuso im Sandhi: ʾānkīb! handkübel; ðngār und gar; 'ōnksact haben gesagt; tsēngān zu ende gegangen etc.

2) krousk (mhd. genuoc) genug; krooms (mhd. genomen); kroext (mhd. knëht); triknot (mhd. getrückenet) getrockent; kroal knall;

vgl. dazu Angnes urk. 1292. resinguavi Ullm 1254 u. a.

3) gắn (mhd. gegangen), imper. gắn (mhd. gang) gehe; kš pròn (mhd. gesprungen), imp. š prên lauf; ebenso rēm regnen;

doch *lākwəilig* (Balingen): *lānəwəilix* langweilig (gemeinschwäb.). ebenso das durch *jōmpfr* vorausgesetzte mhd. *juncfrou*; ein im heutigen alem. dialekt noch erhaltener wechsel spiegelt sich in cod. med. 15 *lung*, *lungen*: *lunck*, *luncken* wieder.

In der verbindung n+t stellt sich als übergangslaut gutturale explosion k ein: brinkt (mhd. bringt); fankt (mhd. \*vangt) fängt;

vgl. eine schreibung wie bedingkt urk. Engeltal 1421, die den häufigen urk. Uhn 1294 kumpftig. 1295 benempt. Tristrant: kumpst schumpstn etc. etc. durchaus analog ist.

Anm. n ist auf alem. gebiet von der 3. pl. auch in die 2. pluralis sämmtlicher tempora eingedrungen, vgl. im Schwäb. Verlöbniss: ir gewinnent, werdent. ZBR.: 3 pl. präs. widersagend, widergent (reddunt). werdent. zuchint. bietent, wellent: 2. pl. horint. loutent. habint. anrûfent. im perat: horint. bihtunt. 2. pl. prät. ir sahint. zunamint. wurfint etc. etc. imperat. 2. pl. sagent mir Tristrant. schribend. rergessent cod. theol. et phil. 54, vgl. Weinhold al. gr. s. 338 f. 346 u. a. Ebenso beim verbum substantivum ir synt (seid) Aesops. 65. ir sīt: līt bei Neifen 42, 11. 20. ir tuot: hochgemuot 4,5. 15 (unecht nach Uhls. 169). kint: sint bei Winterstetten 14, 169. ir sint Weingarter pred. Tristrant 11a. cod. theol. et phil. 74. cod. bibl. 27.

### Consonantenassimilation.

§ 192. Die Sandhierscheinungen der mundart beherrscht ein umfassendes, bereits aus den veränderungen des vocalismus bekanntes gesetz, das nicht in einzelne, etwa für consonanten und vocale verschiedene prozesse aufgelöst werden darf. Der schwach geschnittene accent. der unsere vocalartikulation bestimmt (§ 39) und die spaltende silbentrennung im gefolge hat (§ 42), erzeugt im innern der sprechtakte stets offene silben (§ 127) und hat in taktpause zur dehnung etymologisch kurzer vocale geführt (§ 127). Diese selben vorgänge prägen sich beim consonantismus auf eigenartige weise in den sandhierscheinungen aus. Silbenanlautende consonantenverbindungen im innern der sprechtakte erleiden combinirte articulation. Ausschlaggebend für das resultat der sprechformen ist stets der schallkräftigste consonant (Sievers Phonetik § 26 f.) d. h. der unmittelbar dem vocal benachbarte. Da wir nun in der mundart im taktinnern stets offene silben haben, consonantenverbindungen also niemals eine silbe schliessen, sondern dieselbe eröffnen, gibt es nur regressive, niemals progressive assimilation der consonanten; d. h. eine lautfolge (schematisch) -alda- kann im schwäbischen vermöge seiner constitutiven sprachfactoren niemals zu -alla-, muss vielmehr zu -a-dda- werden (-dda aus -lda silbenanlautend). Dieses gesetz der regressiven consonantenassimilation im taktinnern ist ausnahmslos;

es findet sich im schwäbischen kein einziger fall, bei welchem der auf den vocal folgende consonant den ausschlag gegeben hätte. Dieses gesetz ist anscheinend gemeinalemannisch und eines der wichtigsten merkmale gegen Franken (vgl. § 52).

Weil im taktschluss vermöge der verschiedenheit der aussprachsbedingungen die consonantenartikulationen selbständig bewahrt bleiben: wākfārə; kfarənāt (wird gefahren, gefahren wird), u. ähnl., entstehen im sprachmaterial eine unzahl von wortdonbletten, mit welchen sich das gedächtniss auf verschiedene art abfindet (analogiebildungen). So hört man vielfach sprechformen wie wātkfārə, bei denen wie in der wortcomposition etymologische zusammenhänge die niechanische sprechform wākfārə zerstören.

Belege aus alter und neuer zeit für die assimilationserscheinungen sind bereits unter den einzelnen consonanten gegeben, im folgenden sollen die verschiedenen formen nochmals zusammengestellt werden:

## A) verschlusslaute:

duskostsāk tut keinen zug. rēksār rede gewesen. starpflēk stadtpflege.

sof sollte. mæksæ magd gewesen.

beieske befestigen.

bekleage bett gelegen.

ntourot hat gedauert. kišksed kiste gesehen misgābl mistgabel woikvousk weit genug. staksed stadt gewesen. trākorp tragkorb ebest nicht besser. sendroi sind drei.

bloibe dō bleibe nicht da.

šmīkve ext schmidknecht.

aepfl kopfkissen (vgl.hovptpfulb
cod. poet. et phil. 30).

getau gelt du (nicht wahr?).

mučtě všděko mein längstes
denken.

tslioxyūo (wörtl.) zu licht gehen

gusklõns gut gelungen; gut geklungen. 'otswus hat zwei.

(spinnstube).

'otswuð hat zwei.
fr'ðirðksæ verheiratet gewesen.
mišberð mistbengel.
mikāmēt mit kameel.
štarksæ stark gewesen.
trengelt trinkgelt.
'opādət hat gebadet.
aukfalð auge gefallen.

frštekaldə versteckt gehalten. ãnšket angst gehabt. dēdəfō thäte davon. ləikscə leute gesehen. gēbis geht bis. enis etwas. mikroomo mitgenommen.

'qdakšt hat die ackst.

tsrukõmo zurückgekommen.

fraeksaŭ freude gewesen.

štuokrt Stuttgart.

fiontl viertel (aus fierdenteil).

## B) dauerlaute:

mipmaxə mitmachen.
epfəil nicht viel.
sempfrbrent sind verbrennt.
ämpfen an die finger.
änəstömbün angst und bang.
'ömbelə hund bellen.
'opmə hat man.
öməis und mäuse.
senē sind nah.

čmētsə im märz.

čnogār und gar.

čnokēt hand gehabt.
drēnoksae drinn gewesen.

oušnaedə ausschneiden.
išī ist sie.
oštēt es steht.
səi es sei.
friš du frisst (aus frizzest)
tštuokrt zu Stuttgart.
çwəil allweil.
fəiləit viel leute.
kšēno geschehe ihnen.
mən man ihn (-mə ən).

*ẽmbrāx* in die brach. pfiəs die füsse. õmpfõwsitsm und von weitem. bra obsinsm brot bei ihm. *c̃mite* in die mitte. kembet kindbett. duəpmə tut man. õmē und wo ŏnō und nah, vgl. ŏuə unten (ans mld. undnen). *ŏmbis* und bis. õngēt und geht. tsengam zu end gegangen. 'oppksaet haben gesagt. ašnae als schuce. nuosae muss sein. rəusuəxe anssuchen. dēši f dieses schiff. eš saatfeld (aus mhd. ezzisch).

tsemərenə zu Sigmaringen.

 $wi\partial l\bar{e}\hat{p}$  wie ein löwe (:  $wi\partial \partial l\bar{e}\hat{p}$ ).

kear keller (?).

fīroitr feuerreiter.

de kio den kühen etc.

Ursprünglich ist das resultat der combinirten consonantenartikulation fortis gewesen, wie auch heute noch in zahlreichen fällen. Es muss indessen festgehalten werden, dass vielfach nach analogie der sprechformen im absoluten anlaut oder in consonantenverbindung lenis resp. neutrale qualität eingedrungen ist.

Aum. Ferner soll noch besonders durauf aufmerksam gemacht werden, dass sogenamter "consonantenausfall" wie z. b. r vor dentalen eonsonanten (§ 188) mit den sandhierscheinungen durchaus wesensgleich ist. Solch besondere regeln beruhen, wie schon ihre ausnahmen beweisen (beachte namentlich 'ēt neben 'ert hart) nur auf willkürlichen dispositionen und neigungen des gedächtnisses, durch welche der umfassendere, gesetzmässige lantprozess zuweilen verdunkelt wird. Für den letzteren ist allein massgebend, dass die ihn constituirenden phonetischen factoren in wirksamkeit sind, ohne von psychologischen einflüssen gestört zu werden.

Chronologie der Consonanten.

§ 193:

VI. jh. t-, d- verschiebung (§ 160).

VII—VIII. jh. verschiebung von k nach vocal (§ 173) und s (§ 179).

verschiebung von p > f (§ 168).

b > b, p (§ 171).

 $I_2 > d \ (\S \ 164).$ 

vor gutturalen vocalen wird: velares  $\mathfrak{z}$  an- und inlautend zu g, palatales  $\mathfrak{z}$  zu j ( $\S$  175, 177). stimmtonverlust der medien.

VIII. jh. h verliert das reibegeräusch, schwindet intervocal, und in nebensilbe (§ 158).

VIII.—XII. jh. regressive assimilationserscheinungen (§ 148 anm. 1. 192 u. a.). entstehung von anl. pf- (§ 168).

IX.—X. jh. reduction von t->d- (§ 165). reduction der doppelconsonanz zur länge (fortis).

entstehung der palatalen consonanten (§ 173. 154 ff.).

 $5 > s \ (\S \ 160).$ 

X. jh. palatales z = j vor palatalen vocalen in ictussilbe > y.

schwindet zwischen palatalen vocalen in nebensilbe (§ 177).

sx > šx > š (§ 179). st; sw-, sl- etc. > št; šw-, šl- etc. -rs> rš (§ 153).

XI. jh. ausl. -m > n (§ 189 anm. 3. 190, 3).

XII. jh. tw > zw (§ 160).

XIII. jh. w > b intervocalisch und nach liquiden (§ 144. 2).

-nn - > nd und ähnl. (§ 149, d).

-mb- > mm (§ 189, d).

-ng - > w (§ 191).

XIV.—XV. jh. ausgleichung des grammatischen wechsels bei "verlieren" u. a. (§ 152 anm. 2) ie > je (§ 180, 3) w > m in "wir" und ähnl. (§ 189, c).

Es ist schwierig, diese mannigfaltigen veränderungen unter allgemeinere begriffe zusammenzufassen. Doch wird es möglich sein, mit hilfe der § 140 für die vocalischen veränderungen erschlossenen er weiterung der mund-öffnung (senkung des unterkiefers, abflachung des zungenrückens) auch consonantische veränderungen wie k > x; p > f begreiflicher zu finden. Damit hängt wohl aufs engste die herabsetzung der exspirations- und articulations-intensität zusammen, vermöge welcher t zu d, die älteren doppellaute zu einfachen geworden sind (kk > k, mm > m) etc.) und ohne weiteres fallen darunter assimilationserscheinungen wie palatalisirung ursprünglich velarer laute, entwicklung von j und g u. a.

# Schlussbemerkung.

§ 194. Seit dem 13. bis 14. jh. ist keine principielle, gesetzmässige veränderung im schwäbischen lautbestande nachweisbar. Die mundart erscheint demgemäss im wesentlichen seit 5—6 jahrhunderten in der form constituirt, wie sie heute gesprochen wird. Wenn auch im einzelnen, namentlich was von der orthographie nicht dargestelltes oder darstellbares betrifft, differenzen noch bestanden haben mögen, die erst die folgenden jahrhunderte verwischt haben. wenn

auch erst im verlaufe der jüngsten perioden ansgleichende analogiewirkungen gewirkt haben, so haben dieselben jedenfalls, wie die mundartlichen denkmäler zeigen, im laufe des 15. jh. ihr spiel vollendet. In den letzten 4—5 jh. hat folglich eine continuirliche, constante sprachüberlieferung von generation zu generation stattgefunden.

# ANHANG.

# DIE SCHRIFTSPRACHE.



Niclas von Wyle, stadtschreiber von Esslingen, später zweiter kanzler des grafen Ulrich von Württemberg. aus dem Aargau eingewandert, wagte es noch in den letzten tagen seines lebens (a. 1478) gegen gewisse neuerungen der orthographie, wie sie in Schwaben einzudringen begannen, öffentlich seine gewichtige und erfahrene stimme zu erheben. Mit dem eigensinnigen festhalten an dem gebrauch der altvordern, wie sie gerade den Schweizer characterisirt, und mit dem ängstlichen localinteresse des schwäbischen stammdünkels erklärt er sich gegen die änderungen. die "in allen cantzleien der herren und stetten" platzgreifen. Seine gründe sind höchst dürftig. Die änderung sei zum einen unnütz und zum andern bringe man eine stammheitliche eigenart zum opfer, wenn man statt -ai-, wie es in Schwaben immer brauch gewesen, jetzt -ei- zu schreiben anfange (§ 91 anm. 2). Bei anderen gelegenheit (Müller. quellenschriften s. 15) eifert er gegen die "rinischen" formen geet steet, welche die stockschwäbischen gaut, staut aus den schriftwerken verdrängen.

Dieses erste zeugniss eines guten beobachters für die umbildung einzelner lautformen der schwäbischen gemeinsprache, in der zweiten hälfte des 15. jahrhunderts ist für uns um so massgeblicher, als dasselbe gleichzeitig durch untersuchung der druckdenkmale in vollem umfang bestätigt wird.

Von diesem festen puncte aus führt der blick rückwärts, in die zeit, da die literarische production in deutscher sprache stümperhaft und armselig, fort und fort als bar278 ANHANG.

barisch bemäkelt, einzig getragen von den anforderungen der kirche in deren aschenbrödeldienst ihre unentbehrliche existenz fristete. Jahrhunderte lang vermochte die römische sprache die hegemonie sich zu wahren, die die römische kirche seit dem beginn ihrer mission in Deutschland begründet hatte.

So lange das gefürchtete regiment der kirche im volke jede lebensregung im banne hielt, war ein aufschwung der literatur in der muttersprache nicht zu erwarten. Es hatte lange gedauert, bis im ritterstande dem pfaffentum ein rivale erwacht war, der zum ersten mal die alleinherrschaft der kirche im öffentlichen gesellschaftsleben bedrohte und dann auch siegreich die ausserkirchlichen interessen der laienwelt in ihre rechte einsetzte.

Offenbar hängt es mit dieser socialen revolution zusammen, wenn seit der mitte des 12. jh. stetig anwachsend eine deutsche literatur in fluss kommt, anfangs beschränkt auf die modernen cirkel des rittertums, bald aber auch die bürgerlichen kreise ergreifend, allerdings im ganzen kaum so fruchtbar als die schreiblust der klöster.

Es war aber ein ganz besonders wichtiger fortschritt, als seit der mitte des 13. jahrhunderts auch die kanzleien der städte, der fürsten wie des kaisers deutsche geschäftssprache einzuführen wagten. So konnte es nur noch eine frage der zeit sein, die lateinische buchsprache allmählich auf die exclusiv gelehrte literatur einzuschränken, vollends als die schriftstücke der kaiserlichen kanzlei in einer allmählich gleichmässigeren orthographie von einem ende des reiches bis zum andern cursirten und durch den stetig sich hebenden buchhandel die erzeugnisse der einen provinz allen andern zugänglich wurden. So kam es in langsamer entwicklung zu einem ausgleich der deutschen schriftsprache, das übergewicht der mitteldeutschen reformationsliteratur lieferte den einschlag: mitte des 18. jh. besitzt Schwaben die heutige gemeinsprache.

Die ältere literatur ist in ihrer sprachform durchaus provinziell gefärbt. Daher empfiehlt es sich, die ausbildung unserer schriftsprache in den einzelnen provinzen gesondert zu verfolgen, was aber seinerseits erst möglich ist, wenn die entwicklungsgeschichte der lautform übersehen werden kann, da die schriftform in keiner periode der sprachentwicklung ohne die lautgeschichte verständlich ist.

Die älteste periode deutscher aufzeichnungen (glossen, namen der urkunden) in Schwaben bis zum beginn zusammenhängender deukmäler im 12. jahrhundert erlaubt keinen gesammtüberblick, um zu erkennen, wie weit die schriftform der schwäbischen schreiber von fremdem vorbild abhängig, wie weit sie traditionell (nicht der aussprache conform) gewesen sein möchte.

Die thatsache der abhängigkeit steht ausser zweifel. Es kann nach §§ 175 ff. keinem bedenken mehr unterliegen, dass die bezeichnung der gutturalen verschlusstenuis mit den zeichen des spiranten eine concession an hochalem. schreibusus gewesen ist. Die möglichkeit der übertragung ist schon durch die vielfachen besitzungen z. b. des klosters St. Gallen auf schwäbischem territorium erwiesen (stiftungs-, schenkungsverträge u. a.). Ferner wird der traditionelle character der aufzeichnungen sicher gestellt 1) durch die allgemeine übereinstimmung der orthographie unserer denkmäler, 2) durch die wiederholt hervorgehobene, sprachgeschichtlich wichtige thatsache, dass unsere glossensammlungen des XI. XII. jh. ein gemengsel von sprachformen darstellen, die ganz verschiedenen entwicklungsperioden angehören. Die wortformen sind teils mit der ehrwürdigen schreibung der älteren vorlage übernommen, teils in eine der sprechform des schreibers näherliegende orthographie umgesetzt worden. Im grossen ganzen geht aus unserm material deutlich hervor, dass die tendenz der orthographie in der ältesten zeit vorwiegend conservativ gewesen ist, die schreibung sich also bereits sehr weit von der aussprache entfernt hat. Dazu kommt schliesslich, dass das schwanken der orthographie in der widergabe des qu- lautes (§ 156 anm.) am eliesten aus einem bestreben sich erklären liesse, die plumpe sprechform des dialects einer eleganter klingenden schriftform zu opfern, dass also bereits in ahd, periode eine verschiedenheit der anssprache nach gesellschaftskreisen geherrscht haben könnte,

280 ANHANG.

die natürlich, wenn die auffassung der qu-schreibungen das richtige trifft, sich noch weiter auszudehnen hätte und an der überraschenden gleichmässigkeit der orthographie der vocale eine weitere stütze fände. Aber es lässt sich kein sicheres argument dafür ausfindig machen, dass ungefähr die sprache der herrschenden klasse mit der archaischen schreibung der denkmäler übereingestimmt, die sprache des volkes dagegen, gerade so wie heute, in der lautentwicklung fortgeschrittener gewesen wäre. Wahrscheinlich ist ein solcher zustand, da eben zu allen zeiten die anerkannte wirkung der schrift auf die aussprache gegolten haben wird ("nach der schrift sprechen"); der kreis der betr. über dem dialect stehenden gesellschaftssprache darf aber jedenfalls nur wenig über die den literarischen interessen nahe stehenden individuen hinaus gezogen werden.

Dialectisch d. h. provinciell ist diese orthographie und sprechform auf alle fälle gewesen, nur werden grade des mehr oder weniger crassen (je nach einfluss der schrift) existirt haben; wie ja die orthographie in einzelfällen besonders deutliche fingerzeige für die beschaffenheit der volkssprache gegeben hat.

In mittelhochdeutscher periode ist das quellenmaterial für die frage nach einer über das spec. landschaftliche hinausreichenden sprech- und schriftform bedeutend mannigfaltiger und ergiebiger. In erster linie wertvoll sind die reime unserer schwäbischen minnesänger von Meinloh von Sevelingen (bei Ulm) bis auf den ca. ein jahrhundert jüngeren dem namen nach nicht sicher bekannten [Heinrich] Schulmeister von Esslingen.

Die fragestellung spitzt sich dahin zu, ob in den liedern durch gewisse reimbindungen eine sprechform vorausgesetzt wird, die mit der heimatlichen, in der geschichtlichen erörterung für die betr. epoche erwiesenen, nicht übereinstimmt. Die wichtigsten categorien bilden: 1) die reimbindung der etym. und phonetisch verschiedenen mhd. ei (§ 93). 2) die reime zwischen langen und kurzen vocalen derselben articulationsstellung (§ 61 anm. 4). Vorweg sei daran erinnert, dass die eindringendsten untersuchungen über den sprachgebrauch und die reimtechnik der minnesänger

ergeben haben, dass reinheit des reimes strengstes kunstprincip gewesen ist.

- 1) Es wurde bereits von H. Fischer, zur geschichte des mittelhochdeutschen (Tübingen 1889) s. 6 f. angedeutet, dass auf grund von reimen wie heide: meide Neifen 38, 26 u. ähnl. eine art gemeinsprache für die mhd. dichter anerkannt werden muss, da eben nicht daran gedacht werden darf, dass der unterschied der klangfarbe vom diehter hätte vernachlässigt werden können. In schwäbischer aussprache sind reimbindungen dieser art, dies dürfte durch meine untersuchung festgestellt sein, zu allen zeiten unrein gewesen. Wenn rein reimende dichter dieselben zugelassen haben, kann dies nur folge eines zugeständnisses an die reimgewohnheit bei dichtern sein, denen in ihrer mundart für die beiden -ei- identische aussprache eigen war. Ich habe § 93 gezeigt, dass diese reime auf schwäbischem boden erst auftreten, nachdem eine längere periode der kunstübung verflossen und die stilistik der dichtungsgattung ausgebildet war; unsere ältesten minnesänger (Meinloh, Heinrich von Rugge) bleiben in diesem stücke der mundart getreu.
- 2) Wohl aber reimt Meinloh getān: man 13, 23, 26 und 14, 15, 17 gewan: tān, wenn diese änderung der handschriftlichen überlieferung zulässig ist. Bei Rugge sind hān: kan 103, 31, 33, enkan: stān 103, 36, 38 (Paul Beitr. II, 494, 511, 527), naht: gedāht 109, 19, 21 (Paul a. a. o. II, 494) in hohem grade zweifelhaft und wahrscheinlich Reinmar anzurechnen (für dessen lieder reime wie lān: an 189, 9 sicher gestellt sind); Neifen hat gar: klār (Uhl s. 74) u. a. vgl. § 61 anm. 4.

Die nächstliegende erklärung ist doch wohl die richtige, dass nämlich in den höfischen kreisen nach der schrift gesprochen wurde, dass die wandlungen, welche ā in der volkssprache durchgemacht hatte (§ 60 f) perhorrescirt wurden und in folge dessen nach eintritt der vocaldelmung (§ 127 ff.) übereinstimmung herrschte. Es ist aber gewiss nicht zufällig, dass der procentsatz an hierhergehörigen reimen bei unsern dichtern so ausserordentlich gering ist. Rugge dürfen solche reime wahrscheinlich gar nicht aufgebürdet werden,

282 ANHANG.

Meinloh und Neifen sind mit je einem (resp. zwei belegen) die einzigen zeugen. Vergleicht man sowohl in bezug auf die ei-reime, als auf die bindung von  $a:\bar{a}$  den sprachund reimgebrauch der schwäbischen liederdichter mit dem Hartmanns von Aue, der beide eategorien zugelassen hat (Erec 244, 1605, 3305, lw. 2668, 5522, Lachmann zu Iw. 2112, 5522), so bietet sich hier eine handhabe, vermöge der nun definitiv Hartmann ausserhalb Schwabens im engeren sinne (Obernau) localisirt und schwäbische mundart ihm abgesprochen werden muss; anch Vriën; ich sten lwein 4184 (vgl. Lachmanns anm. zu 2112) ist bei einem Schwaben des 12. jhdts. nicht möglich: das prät. liez (z. b. lw. 362, 1066) lautet bei den schwäb, dichtern lie | liez : stiez MSF, 194, 23 darf nicht mit Erich Schmidt, s. 70 Rugge zugeschrieben werden]. Damit ist nun aber auch alles erschöpft, was sich aus unsern dichtern für eine gebildetere, über den dialect hinausreichende, mit nichtschwäbischer anssprache übereinstimmende sog. gemeinsprache der ritterlichen gesellschaft beibringen lässt. Durch einzelheiten wie antlüzze: nüzze Winterstetten 8, 68 (unschwäbisch nach § 161, 2) wird mein resultat sehr treffend gestützt. Dass unsere dichter für sprachformen nicht verantwortlich gemacht werden dürfen, die ihnen nur infolge der unkenntniss moderner herausgeber aufgepfropft worden sind, versteht sich von selbst. Rugge's leich zeigt in MSF eine merkwürdig buntscheckige form, weil man sich noch nicht entschlossen hat, die sprachformen der Benediet beurer handschrift der mundart des dichters zu opfern. Man tilge ferner gēt 101. 14 (ergāt: lāt 98, 8), die ē- formen sind nach § 61 in schwäb, denkmälern nicht zulässig, die herausgeber-sind gerade in diesem stücke sehr lax gewesen, vgl. bei Neifen 38, 25 stänt : stent 50, 36, 36, 14, stet 33, 32. 37, 14. stat 43, 27, 40, 25. Winterstetten 6, 16. stan 46, 22. ich stēn Winterstetten 5, 87, 16, 33, 17, 83, 22, 11. schol 96, 3 (gegen sol 99, 4, 100, 16 u. ö.). Unmöglich ist niet: siet 101, 28 gegen niht: siht 105, 3, 109, 24, 27 u. a. Ich weiss wohl, dass durch Meinloh's niet: liep 11, 6. niet: schiet 14, 6 gegen niht : siht 12, 36 niet auch für unsern dialect erwiesen wird, aber eine form siet ist nicht nachweisbar, so wenig als trant Neife'n 25, 11. In fällen wie flegen 98, 18 (vgl. fiu 98, 38): pflegen 102, 19. pflac 103, 25 war gleichmässigkeit angebracht. nimet: zimet 98, 21. 104, 19 gegen nimt 101, 19. behalde : bezalde etc. 110, 27 aber solte : wolte 109, 22 u. a. Doppelformigkeit ist vielleicht in diesen wie in andern fällen dem dialect gemäss: bluot (: tuot), blüete (: güete) Neifen 34, 2. 3 u. ö. iemer  $m\bar{e}$  (:  $w\bar{e}$ ), iemer  $m\bar{e}re$  (;  $s\bar{e}re$ ); gewesen: gesīn (§ 76 anm. 2). har Neifen 45, 2 ist wohl nur aus der alem. handschrift stehen geblieben, bei Winterstetten ist gevar: har 4, 50 (her: ger 8, 63 u. a.) ebenso singulär als Neifens sehīn; geswīn 37, 8 vgl. līn (liegen): sīn Virginal 491, 9, 499, 2. Ebenso halte ich in der volkssprache reime wie ir sīt : līt Neifen 42, 11, 20 vgl. ir sint Wintersteten 14, 185. 31, 35 u. a. kint: sint 14, 169 (in der Virginal ir sīt: līt: wīt neben ir sint: kint, blint wie ir wizzet: 3. sg. izzet 381, 8 gegen ir īlent: underwīlent u. a.) ir tuot; hochgemuot 4, 5. 15 (vgl. Uhl s. 169) für unmöglich (§ 191 anm.); ferner herze: smerze Winterstetten 5. 78 gegen herzen: smerzen 7, 28 vgl. 9, 121. 12, 106. twinc 15, 13 gegen twinge (vgl. Minor zu 1, 13). vertrīp 10, 34. vermīde 11, 48 u. a. Guote: muote 9, 101. Uot: Guot: tuot 14, 171. vervāt 12, 111: vervāhet 62, 33. munde: kunde Rugge 102, 28 u. a. gegen künde: sünde: bünde Winterstetten 10, 42. ich tanzen unde meijen 34, 19: ich lebe 42, 30 u. a. vertriben: belibe Rugge 110, 35. stunde: gebunden 101, 27 (Paul, Beitr. II, 512). herze: smerzen Winterstetten 9, 121 u. a. sind dagegen vielleicht dialectisch und beruhen auf dem schwund von ausl. -n in der mundart (§ 110). Bemerkenswert ist die doppelformigkeit bei den adj. adv. auf -lich:

Bei Neifen: rīche: helfecliche 11, 18. minnecliche: rīche 13, 16. minneclichen: entwīchen 7, 3 vgl. 39, 27. minneclichen: gelīchen 34, 22 (Uhl s. 126 ff.). inneclichen: wīchen 39, 30. froüdenrīche: genædecliche 43, 6. fröudenrich: minnenclich 37, 21. eigenliche: fröudenrīche 50, 2 u. a. (vgl. Uhl s. 117, 187. Bartsch, liederdichter² zu XXXVI, 77).

Winterstetten: mich: gerich: ungemenlich 4, 24. 8, 85, 14, 185. grimmeclich; mich 23, 29, 26, 14. mich: wunnec-

lich 41, 63, ich: sicherlich 49, 17, tugentrich: zühteclich 8, 73, dich: minneclich 10, 37, mich: minneclich 16, 35, 17, 81, 37, 22, 46, 19, sich: vröndenrich 10, 38, ich: minneclich 12, 101 vgl. 29, 47, lieplich: ich 16, 47, mich: vesteclich 18, 21, entwichen: herzeclichen: minneclichen: tougenlichen 16, 39 vgl. 48, 48, minneclich: sældenrich: 16, 59, tugentriche: herzecliche 17, 77, minneclich: inneclich 24, 31, gelich: vröndenrich 25, 20, minnecliche: geliche 33, 38 vgl. 33, 9, gelich: rich: minneclich 36, 74, gelich: vrendeclich: rich 47, 19, Schulmeister: dich: sicherlich MSH H, 137, 2, sich: griusenlich: mich 138, 10, schamelich: mich etc. 140, 16.

Ferner küniginne: minne Neifen 18,8. 20,34. künigin : bin 41. 18. vogellin: mīn: künigin 52,29. Winterstetten: küniginne: inne: sinne 2, 36. træstærinne: brinne: minne Neifen 27, 10. Winterstetten 2, 39 vgl. 5,85. sinne: træstærinne 31,55. træstærin: schīn 8,81. sīn: træstærin 25,30. dīn: træstærin 46,14. minne: meistærinne 8,92. rüegærinne: sinne 61,35. Schulmeister: sinne: triutærinne 139,13. schīn: gesīn etc.: meistærin 140,16.

Neifen 46, 20; sīn: din rogellin. Winterstetten: din rogellin: pīn 45, 4 vgl. ellin rogelli 59, 5 (hs). Schulmeister: kindelin: hin 138, 10. dienerin: shefeli St. Cecilia (Zs. 16) v. 205; zahlreichere belege in der Virginal (DHb).

Der heutigen numdart sind in all diesen fällen die formen mit kurzem vocal gemäss. Es ist gewiss nicht zufällig, dass Neifen die bei Winterstetten geläufigen adj. adv. auf -lich meidet (vgl. Lachmann zu lwein 5522), er lässt nur die flectirten formen zu, bei denen die länge des suffixvocales lautgesetzlich ist. Man wird die mannigfaltigkeit der adverbialbildung -lich, -līche, -līchen nicht der mundart zuschreiben dürfen, vielmehr an hand des materials bei Winterstetten und dem Schulmeister die form auf -lich als die mundartliche anerkennen, die übrigen auf traditionelle reimbindungen zurückführen; ebenso bei den movirten femininen -inne, -īn, der einheimischen mundart gehört vermutlich allein -in zu. Dass eine pluralbildung vogellīn (statt rogellin) der alem, dialectgruppe fremd ist, hat Braune ahd.

gram. § 196 anm. 3 längst festgestellt, die mundart hat im 12. 13. jh. nur ein diminutivsuffix -li, le (sg. wie plur.) gekannt, vgl. die materialien § 116.

Es kann nach dem gesagten nicht mehr bestritten werden, dass in die schriftliche form der mundart unserer schwäbischen dichter laut- und wortformen eingedrungen sind, die auf einen ausgleich mit dem sprachlichen material anderer landschaften hinweisen. Aber die hinterlassenen spuren sind sehr gering. Wir können nur noch ahnen, dass die tendenz vorhanden war, von der geschriebenen sprache fernzuhalten, was im vergleich mit auswärtigen literarischen erzeugnissen den vorwurf des dialectischen zu erleiden gehabt hätte; dies gilt vielleicht auch für die vollen endungsvocale, vgl. Beitr. XIII, 464 ff.

Diesem bestreben wurde die heimatliche lautform soweit geopfert, dass reime zugelassen waren, die in der mundartlichen aussprache nicht dem künstlerischen prinzip reiner reimbindung entsprochen hätten.

Es scheint, dass die schwäbische dichtersprache des 13. jh. hauptsächlich von elsässischen mustern abhängig gewesen ist; jedenfalls darf unser dialectgebiet nicht darunter verstanden werden, wenn man von der "schwäbischen" grundlage einer mittelhochdeutschen literatursprache redet.

Wir werden die sprachlichen zustände am besten verstehen, wenn wir auch für diese periode die natürliche annahme festhalten, dass neben der dialectischen sprachform der kleinen leute eine gesellschaftssprache vorhanden gewesen sei, welche bis zu einem gewissen grade durch die schrift normalisirt wurde. Wiederum ist die gleichmässigkeit der orthographie dieser annahme günstig.

Man hüte sich aber sehr, diese schriftliche form etwa mit der zu identificiren, in welche moderne herausgeber unsere dichter gesteckt haben. Bei dem geringfügigen material einer schwäbischen literatur höheren stils sind wir, da in Schwaben geschriebene handschriften fehlen, auf die reime angewiesen, aus denen die einzelnen merkmale der schriftsprache entnommen werden müssen. Auch für die 286 Anhang.

spätere zeit, so namentlich für das 14. jh. fehlen uns durchaus massgebende literarische denkmäler. Man möge nicht vorschmell aus dem greifbarer mundartlichen typus schlüsse auf eine sog, verwilderung der sprachlichen form ziehen. Derselbe hängt damit zusammen, dass niederere volksschichten (kloster-, und bürgersleute) die literatur in die hand bekamen. Die bessere tradition des 13. jh. kann nicht zu grunde gegangen sein, denn als im 15. jh. die literatur wieder von geistern erweckt wurde, die über die grenzpfähle der provinz hinaus zu wirken verstanden, bricht die in gewissem sinn edlere form der sprache in ihren dichtungen durch.

Es ist von der grössten wichtigkeit festzuhalten, dass für die existenz einer von der mundart sich loslösenden bücher- und gesellschaftssprache nicht denkmäler befragt werden dürfen, die aus kreisen stammen, welche dieselbe überhaupt nicht zu erfassen vermochten, oder infolge eng begrenzter localer zwecke nicht zur darstellung brachten. Darunter fällt die ganze masse der localen urkunden und der sog. volksliteratur, die für die kenntniss der localen sprachformen ebenso ergiebig als für die frage nach der existenz einer sog. schriftsprache unfruchtbar sind. Für die letztere hat man sich stets an literarische denkmäler höchsten stils zu wenden; oder wenigstens an solche, die sowohl für das in- wie das ausland berechnet sind. In diesem sinne werden wir im verlaufe die entwicklung der schriftsprache in Schwaben seit dem 15. jh. verfolgen.

Wie heute, sind im ganzen poetische darstellungen sprachlich conservativer als die den neuerungen zugänglichere prosa.

Man halte sich aber für das folgende gegenwärtig, dass es sich um veränderungen handelt, welche nur die orthographie betreffen, für die aussprachsformen der lebendigen volksmundart kommen dieselben nicht in betracht. Diese letztere ist streng dagegen abgeschlossen, die aus fremden dialectgebieten eindringenden schriftformen berühren die in ihrer entwicklung zur ruhe gekommene volkssprache nicht mehr.

Es ist, wie gesagt, fast nutzlos, wenn man ausbeute

für die geschichte der schriftsprache in den localen geschäftsurkunden und in der massenhaft sich steigernden, den practischen anforderungen des tages dienenden literatur suchte. Diese niederen sorten sind, wie meine darstellung auf jeder seite gezeigt hat, in einer verhältnissmässig sehr übereinstimmenden schriftform abgefasst, in der wir jedenfalls die wenig straffe, aber doch schulmässig erlernte, gegen mundartliche oder wie wir heute sagen würden, phonetische versuche nicht verschlossene orthographie der schwäbischen landschaft widerzuerkennen haben. Alle diese denkmäler zeigen eine sprachliche form, die nicht, wie man oft oberflächlich gemeint hat, mit der dialectischen aussprache übereinstimmt, sondern das gros der schreibungen geht in einer seit jahrhunderten überlieferten form, es sind immer nur einzelnheiten, die uns die veränderungen der mundart erkennen lassen

Von einer schriftsprache in diesem sinne, die zu allen zeiten vorhanden gewesen, handeln wir nicht, sie ist in ihrer entwicklung in der lautgeschichte zur besprechung gekommen.

Seit dem 15. jh. häufen sich progressiv die anzeichen, dass allmählich auch für Deutschland eine allen provinzen gemeinsame form der geschriebenen sprache erstanden ist, die dank dem geregelten diplomatischen verkehr der provinzen und dem seit erfindung der buchdruckerkunst immer wichtiger werdenden buchhändlerischen vertrieb der literarischen erzeugnisse in den einzelnen gebieten ihrem heutigen bilde stetig näher kommt. Für die schwäbischen landesteile von Württemberg werden wir dies im folgenden darzustellen haben.

Seit der zweiten hälfte des 13. jh. werden die urkunden deutsch abgefasst. Das lateinische hält sich zäh
daneben als geschäftssprache, bis in der kanzlei Ludwigs
des Baiern (1314—47) die muttersprache entschieden den
vorrang gewinnt, namentlich seitdem die geistlichkeit nicht
mehr zur ausfertigung der öffentlichen schriftstücke herangezogen wurde, sondern nach dem muster der italienischen
kanzleien das notariatswesen zu selbständiger berufstätigkeit

288 Anhang.

sich entwickelte. Die Luxemburger haben dem rühmlichen vorbild Ludwigs gehuldigt, in der Prager kanzlei herrscht unter Karl IV das deutsche vor.

Die deutschsprachliche bewegung hat hier an dem vom notar zum kanzler aufgestiegenen Johann von Olmütz einen ganz hervorragenden vertreter gefunden (A. Benedict, Bibliothek der mhd. Lit. in Böhmen III), der sich um die ausbildung einer consequenten schreibung in der kanzlei besonderes verdienst erworben hat. Wenzel und Sigismund haben sich im wesentlichen derselben ange-Es konnte nicht ausbleiben, dass im verkehr mit dem reiche bald auch die fürstlichen und städtischen kanzleien mit der böhmischen orthographie vertraut wurden und so zeigen denn bereits die urkunden des schwäbischen städtebundes (a. 1385) formen wie doran, einnemen, sein (sind). zeit, heirt (D. Reichstagsa, H. 492), die mit der sprache der kaiserurkunden übereinstimmmen. Von einzelheiten abgesehen ist für dieselben, schwäbischem lautstand gegenüber besonders characteristisch, dass ausser der im osten längst auch in der schrift zum ausdruck gekommenen diphthongirung der älteren ī, ū, iu, Augsburg a. 1388 (DR II, 46) bereits die concession gemacht hat, dass  $au = \bar{a}$ , vermieden wird, welches allerdings in späteren schriftstücken wieder auftaucht, aber stets spärlich bleibt. Ebenso spärlich sind (wie zuweilen auch in den kaiserurkunden selbst) formen wie fründen, herus (DR II, 358) a. 1390 u. a.; man vgl. DR II. 358, VI, 715, VII, 327, 330, 331, VIII, 114, 133, 269, IX, 48. 308. 312. An K. Sigismund a. 1429: heiligen, gagenwortikeit; kein  $au = \bar{a}$ , ebensowenig s. 326, 329, 338 an den Erzbischof von Mainz, dagegen s. 334. 357 an Ulm: aubend. nauch a. 1430, ohne au s. 463. 4 au s. 399 an Konrad von Hall. Ulm steckt noch a. 1430 tiefer in der localen orthographie DR 1X, 484. 486 u. a. und so ist nicht zu verwundern, dass im internen verkehr (Urkunden des Schwäbischen Bundes) noch zu ausgang des 15. jh. in Ulm neben der reichsgeschäftssprache (z. b. a. 1488) grob mundartliche aktenstücke einliefen, wie z. b. der von Hans Ehinger aus Nürnberg a. 1491 eingesandte bericht l. 104 ff; vgl. auch I, 16 gegen I,

21. 27. Ich betrachte zusammenfassend als wirkung der kanzleisprache, dass 1) au für  $\bar{a}$ , ou für o resp. o für ou so gut wie völlig aus der schwäbischen orthographie getilgt, 2) die neuen diphthonge, die längst in der volkssprache vorhanden waren, in die orthographie aufgenommen, 3) ei neben seltenerem ai zur bezeichnung des alten diphthongs der i-reihe verwendet und 4)  $\ddot{o}u$  durch eu wiedergegeben wurde, so das für heute und freude derselbe diphthong eingetreten, wie analog  $ei = \bar{\imath} = ai$ ,  $au = \bar{u} = ou$ . Damit waren wesentliche züge einer schriftsprache geschaffen.

Im letzten drittel des 15. jh. war indessen die bedeutung der kanzleisprache für die entwicklung unseres gemeinsamen schriftdeutsch vom buchdruck überflügelt. Ich vermag kein argument aufzufinden, welches dazu berechtigte der kanzlei Maximilians oder gar des kaisers person selbst irgend welchen massgebenden einfluss beizulegen. Bereits war die moderne schreibung der diphthonge in die schriftwerke eingedrungen: bei Ingold, im liederbuch der Hätzlerin und bei Mynsinger sind sie fast allgemein, Hermann von Sachsenheim, Ruland, Ehingen zeigen mehr oder weniger reichliche belege; man wird doch nicht ernstlich geglaubt haben, dass die diplomatischen aktenstücke noch zu einer zeit für die gemeinsprache hätten in betracht kommen können, nachdem bereits in den hervorragenden druckwerken seit beginn der 60 er jahre des 45. jh. ein unvergleichlich wirksameres organ für dieselbe geschaffen war.

Auf schwäbischem boden wurde in Augsburg die erste presse errichtet, der erste druck verliess dieselbe im jahr 1468. Es ist sehr zu beachten, dass die ältesten drucker durchweg als "schreiber" bezeichnet werden, also vor errichtung ihrer anstalten wahrscheinlich notare gewesen sind, wodurch direkte verbindung zwischen canzlei- und drucksprache hergestellt ist. Aus Reutlingen ist nach Augsburg der "schreiber" Günther Zainer (1468—1478) eingewandert, und schreiber ist Johann Schüssler (1470—73) wie Johann Bäumler (1472—93) gewesen; der letztere hat vermutlich Zainers druckerei übernommen. Ausser Jod. Pflanzmann

290 Anhang.

kommt für nus namentlich Anton Sorg (1475-92) und Johann Schönsperger (1481 — 1524) in betracht. Johann Otmar druckt von 1498-1501 in Tübingen, seit 1502 in Augsburg: sein sohn Silvan Otmar hat sich neben Heinrich Steiner für die verbreitung der lutherischen reformationsliteratur ganz besonders verdient gemacht. Die erste presse in Ulm wurde 1470 errichtet (Joh. Zainer. Conv. Dinekmut u. a.), in Reutlingen 1482 (Joh. Otmar), vorübergehend bestand eine solche in Esslingen (1473), von wo Conr. Feyner nach Urach (1481) übersiedelte, in Blaubeuren 1475 (Conr. Mancz), in Stuttgart 1486 (vorübergehend), in Tübingen 1498 (Joh. Otmar, Thom. Anshelm, Ulr. Morhart, Osw. und Georg Gruppenbach), vgl. Stälin: Die buchdrucker des XV. ih. in und aus Würtemberg und Schwaben. Würtb. Jahrb. 1837 s. 131. Zapf: Augsburgs Buchdruckergeschichte. Zwei Theile. Augsburg 1788. 1791. Mezger: Augsburgs älteste druckdenkmale. Augsburg 1840. Hassler: Die buchdruckergeschichte Ulms. Ulm 1840. K. Steiff: Der erste buchdruck in Tübingen. Tübingen 1881.

Augsburg hatte auch den ersten eigentlichen buchhändler in Deutschland, den viel gefeierten archibibliopola Joh. Rynmann aus Öhringen ("deutscher nation namhaftester buchführer"). Seine verlagsartikel lieferten teils Augsburger teils Basler und Hagenauer pressen und gewiss ist nicht weniger wichtig zu erfahren, dass die einheimischen druckereien ihre gehilfen vielfach von auswärts (namentlich Strassburg) bezogen haben oder dass ein einflussreicher mann wie Thom. Anshelm zuerst in Pforzheim gedruckt und später sein geschäft von Tübingen nach Hagenau verlegt hat. Wir wissen auch, dass vielfach Tübinger gelehrte in Hagenau und Strassburg haben drucken lassen, es ist nur zu verwundern, dass Nürnberg so wenig in diesen geschäftsbeziehungen hervortritt.

Für die zweite hälfte des 16. jh. muss schliesslich an die Frankfurter messe erinnert werden. Der Augsburger Dr. Georg Willer ist der erste gewesen, der seit 1564—1592 (jährlich zweimal) messcataloge ausgegeben hat — kurz das gedruckte buch, der neue handelsartikel, der im 16. jh. eine solch ungeheure rolle gespielt und den fortschreitenden interessen

des tages gedient hat, ist die heimstätte der neuen sprache, die urkunde wird im formelwesen immer munienhafter.

Die schwäbischen pressen des 15. jh. liefern neben theologischer literatur hauptsächlich belletristik (volksbücher), weniger geschichtliche und naturwissenschaftliche werke, seit dem 2. decennium des 16. jh. übernehmen die literarischen erscheinungen der gegenwart weitaus die führung: Augsburg im dienste Luthers, Tübingen für die katholische sache (Dietenberger, Emser, Eck) — Schwabens typographische industrie bietet so ein verkleinertes spiegelbild der bewegten reformationszeit, die, wie wir sehen werden auch für unsere gemeinsprache einen wendepunkt bildet, indem seit dem auftreten Luthers bis auf Gottsched alle weitern neuerungen der sprache aus Mitteldeutschland importirt worden sind. Dieselben sind nicht von solch umwälzender bedeutung gewesen, wie man es sich gerne vorgestellt hat, denn die schwäbische drucksprache war lange vor der reformation zu schönem ziele gelangt, so dass in einer ausgabe der predigten Taulers a. 1508 bemerkt werden konnte: neulich corrigirt und gezogen seind zu den merern teil auf gut verstentlich Augspurger sprach, die da unter andern teutschen zungen gemeiniglich für die verstentlichste genommen und gehalten wird (Mezger s. 3). Es war irrtümlich (vgl. Paul, Beitr. XII, 558 ff.) die unterschrift der ältesten bibeldrucke: nach rechter gemeinen teutsch (G. Zainer 1473-75); nach rechtem gemeynen teutsch (G. Zainer 1477. A. Sorg 1480); nach rechter vund gemeyner teütsch (H. Schönsperger 1487. [1490?]); nach rechtem warem gemeynen teutsch mit vleiss gegen dem lateinischen text gerechtuertiget (H. Otmar 1507. S. Otmar 1518) auf eine durch das beiwort "gemein" zum ausdruck gekommene deutsche gemeinsprache zu beziehen, oder wie Nast, Litterarische

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ich verweise für das folgende auf die bekannten darstellungen desselben gegenstands von Fr. Zarneke, Narrenschiff s. 273. Kluge, Von Luther bis Lessing 2. aufl. Strassburg 1888. Edw. Schröder Gött. gel. Anz. 1888 s. 260 ff. Die aufstellungen dieser gelehrten sind, wie sieh zeigen wird, wesentlich zu modifieiren. Ich bin in der günstigen lage gewesen, umfänglicheres material benützen zu können.

292 Anhang.

Nachricht von der hd. Bibelübersetzung (Stuttgart 1779) s. XXVII darauf, "dass der schweizerische dialect der Züricher Bibel in der ältesten Augsburger in das gemeine Teutsch abgeändert worden". Dasselbe ist vielmehr nichts anderes als übersetzung des lateinischen vulgaris. Die fassung in der Otmarischen Bibel ist nahezu synonym mit der in einem lateinisch-deutschen psalter (Augsb. a. 1499. E. Ratdold) lautenden: cum apparatu vulgari pro more germanorum concinniter adjuncto oder psatterium cum apparatu vulgari pro more barbarico translatum. Man erinnere sich auch, dass in den lat.-deutschen Vocabularien valgo, valgaris und teutonicus, vernaculus promiscue gebraucht werden z. b. im Vocabularius des Joh. Altenstaig (Arg. 1509): latine dicitur morbus tentonice siechtum, totidem vulgo sovil; tantundem teutonice gleich so viel. Ders. im opus pro conficiundis epistolis (Hagenaw 1512) fol. 113: primo considerandum non omnia latina nostro sermoni germanico rel vulgari quadrare posse. sunt autem multi qui orationes confingere conantur ex sermone rulgari. dies dominicus . . quem vulgares dicunt inepte suntag, materna lingua, maternum idioma . . non satis latine sed vernacula lingua u. a. Die bibelunterschriften besagen folglich nichts anderes als übersetzung in die deutsche muttersprache, wobei der zusatz recht, war sich auf die sorgfältige arbeit der correctoren bezieht, einen zuverlässigen, richtigen deutschen text herzustellen. Die äussere grammatische sprachform ist der landschaft angepasst.

Um den typus dieser landschaftlichen büchersprache kennen zu lernen, sei zunächst auf die zu eingang citirten worte des Niclas von Wyle erinnert, der uns belehrt, dass zu jener zeit rheinische formen (geet. steet) und -eifür -ui- eingedrungen seien. Wir haben keinen grund an seinen worten zu mäkeln und werden zweifellos als heimat dieser neuerungen orte wie Strassburg und Mainz zu betrachten haben, gerade mit dem Elsass hat ja lebhafter geschäftsverkehr bestanden. Diese neueren -e- bei den verben "gehen, stehen" im gegensatz zu dem schwäbischen u (s. 282) und -ei- an stelle des früher allein herrschenden -ai- (§ 91 f.) sind mit beginn des buchdrucks be-

reits so gut wie eingebürgert. Der älteste mir zu gesicht gekommene schwäbische druck (Chronik der keiser und päbste [fehlt bei Hain, vgl. dessen no. 4992] Günth. Zainer ca. 1470) hat ein (neben ain). keyser. geteilt. frümkeit. meinen. zeichen etc. und ebenso gen, sten, stet (neben gond). Im übrigen ist der druck schroff mundartlich mit der bemerkenswerten ausnahme, dass au für ā und volle endungsvocale (edlosten. sterckosten, mülin, lengin) sehr spärlich vertreten sind. Unser text schreibt ouch (och. auch), loub, gloubten (globen, kofft), hat die alten längen rychen. ziten. tusent. brutlouff. flüsset. tútsche u. a. Im übrigen treten die merkmale der Augsburger drucksprache deutlich hervor: ausgleichung im sg. und pl. prät. der ablautenden verba der i-reihe: erschin. verschin, trib, vertrib, belib, beschrib, zahlreiche -ei- daneben: schneid. beleib. vertreyb u. a.; beachte zugen: zohen. fluhe: flohe, sonst hulfen, sturben, entrunnen etc. plural vielfach mit ausl. -t: warent: waren (sg. waz). wurdent. liessent, ebenso 2. 3. pl. präs. legend, sprechent, singend vnd sagend. Bald verschwinden die rückumlautenden: erwalt: erwelt. verdarpten. zalt. stackt u. a. Zahlreich sind die nach analogie der schwachen verba auf -e auslautenden starken präterita: sahe. reyte. flohe. zohe. kame; im übrigen ist die obd. syncope reich vertreten: die eltest. ein kirch. ein flam. der nam. in sine hend, ein schone bruck, stuck (stets u nie ú), die vorgemelten, frid, beid, jud, frod (freude) u. a.: nur vereinzelt begegnen anomale formen wie nachte (nacht), iare (jahr). u neben o vor nasal: sun pl. súne. frum: from. sonne; ebenso a:o vgl. one. monat (:manet). wonden (wähnten), aber wa (wo); an einzelnen formen sind für lange zeit charakteristisch: obs (obst). zwen : zwů : zwey. verre. sust. geschach. gesach. tracken (drachen). betütet (bedeutet): anl. p- wie plut. puren. - nuss, núss: rinsternuss. geuancknúss. gelegt etc. (nur noch einmal leit. gyt), immer het, hetten (hatten). Die unterscheidung zwischen etym.  $u: \hat{u}. i: ie$  (niemals formen wie geschrieben u. ähnl.).  $\hat{u}:\hat{u}$  ist streng gewahrt. Die umlaute sind correct bezeichnet: büchlin. süssen (gegen gûtten. fûr etc.). schone. boser. dorffer. gaben : geben. babsten. durchachter : durchechter, múlin, frund u. a. Dagegen der

mundart gemäss rucken, mit truckem füss, bruck, stuck, wurd. Was die orthographie betrifft, so sind doppelschreibungen im ganzen massvoll verwendet, z. b. die bekannten gütten, cappittel. Besondere aufmerksamkeit verdienen die lang anhaltenden lannd (land), hunndert (hundert), die mit dem gebranch der reichskanzlei übereinstimmen, in der letzteren scheinen aber die schribenn, sterbenn etc. der drucksprache nicht besonders beliebt gewesen zu sein; umgekehrt hat unsern pressen die in der kanzlei übliche kürzung n = 1 (willn. sachn. hoffü etc. ein sehr instructives kennzeichen!) nur wenig behagt.

Die Hystori Ensebij von dē grossē kúng Alexander (llain 785) a. 1473 bei Joh. Bämler in Augsburg gedruckt, zeigt bereits einen grossen fortschritt. Die diphthonge sind durchgeführt (wie in dem gleichzeitigen liederbuch und Mynsinger von der hand der Hätzlerin) und dies gilt von nun ab für alle erzeugnisse der Augsburger pressen. Statt  $\bar{\imath} > ei$ , ey,  $e\ddot{y}$ ,  $\bar{u} > au$ , aw. iu > eu. eü, ew, eiv. ei (ganz vereinzelt ai); stets au, also gegen die mundart orthographischer zusammenfall von mhd.  $\bar{\imath}$ , ei;  $\bar{u}$ , ou; in,  $\ddot{o}u$ . Die augsburg. zoren (zorn). geren (gern). steren (stern) halten sich, o für ā bleibt auf die bekannten fälle wie on. monat beschränkt, neben sust tritt sunst auf, syncopen wie verschult. redten. geredt neben verkünndet, nit neben nichtt, du tregst, 2. 3. pl. seind, geen, begeen, steet, besten (einmal stast du); erschyn, schryb: schreib, graiff; anl. th beim verbum thun, vndterthan; clagen; anl. p-häufig; benalch, sach, vich, geschicht, geschach : geschechen, ziechen, czechen; auffallend selten bleiben schreibungen wie hor (heer). fromd: fremd. koret (kehrt), man halte sich ferner worte wie dester (desto), erdpidē, dürren, torsten, scharpff u. a. gegenwärtig; volle endvocale sowie au für  $\bar{a}$  sind beseitigt. Diesen sprachlichen typus bewahren die drucke Bäumlers, so weit ich sie gesehen habe:

a. 1475 Das bûch der natur (Hain 4041) Von ordnung der gesuntheit (Hain 13738) (hier schlauffen schlafen).

a. 1476 Güt nüczlich lere vnd vnderweysung (Hain 10006).

- 1) hystori des kúnigs Appoloni.
- 2) geistlich menschen spiegel.
- 3) ein núczlich ler vn predig wie sich zwey mēschen in dē sacramēt der heyligen ee halten süllen.
- 4) processus iuris.

Beachte: frauē. beschauē. pauē. gepauet. würde. plur. mülen. gefundē. unuogtpar. steivrper. gibt. gesagt. beschleüst. sind. zorn: zorē. s'een. geen etc.

a. 1477 Bûch der kunst. dardurch der weltlich mensch mag geystlich werden (Hain 4036).

Beachte: wo. on. nichez. dhein. lafft (läuft). verschlinden. würm vnd tracken. hirsch. erfröüet. ich gib. schwebel  $v\bar{n}$  bech. die genad. klagen. erwölt n. a.

- a. 1482 Regimen sanitatis (Hain 13743).
- a. 1488 Die vierundzweinczig guldin harpffen (Hain 11852).

Beachte: tregt. legstu. sind: sein (3. pl.). lassen. 3. sg. lasst aber melt (malt). fellt. fert. gesået. es schadet. schüt (schüttet). würd. würken. verdürb. pürdin: pürde. etwas. staffel. der tauff. aussre (äussere). versaumet. geen (gan), steen.

Günther Zainer zeigt in Steinhöwel's Spiegel des menschlichen lebens von dem hochwürdigen Rodorico von hyspania a. 1475 (Hain 13948) durchaus dieselbe sprachform, nur dass einige au für ā zugelassen worden sind: staut. spraach: sprache. baubst. aubet u. a., dagegen on, argwon. Im übrigen druckt auch er die neuen diphthonge, (ausnahmen: fründe: freunden, nüw: neüwe), ferner ei (ganz selten vi), au. geen. sten (gan, stast du vereinzelt), zoren, keren, geren, thün, gethan, geytig, stapffel: staffel, clar, cleyder: klagen, höhe: höchin: höhi, öbrist, kürtzist, tunckel, eyschet, gelick: gelück, öst (äste), schörpffin, wunderbar, danckber, mit erschrockem hertzen, mit offen augen, gen, pl. der gefangen: gefangnen, einfleusset, beschleussest etc. umlaute å (e), ő, ű, ű.

Noch eine stufe moderner sind die drucke von Anton Sorg. A. 1478: Der sele trost (Hain 14582): krenczlein, püchlin, in merkwürdiger vereinzelung nur in diesem druck formen wie billeich. schwarleich. zornigkleich neben welltlicher, lobliche. känigin. honig. hôle: hôlen: hôlin. lass vnns beyd allein rechen. hausfrauen, růen. geen. gan. lernot und schreib, ritt: reyt. môr, hôr, schôpffer, kössel, ebenso gepürg, mülch, hücz. grouet (grünt). nur. tracken. tôchteren: tôchter

(starke flexion ist schriftsprachlich), thor. thier etc. eischet. rutten etc.

Die a. 1480 erschienene Summa Johannis (Hain 7369) teilt alle nenerungen, bringt kein au für ā, wohl aber noch trām: bāum: auflāff. on. monat. won. vnderton. wo. steen. geen. öbersten. thoren. ich hub, inf. haben. prennen. verkündet: vindt. erdtrich u. a. Auffallende archaismen oder bawarismen in einzelnen drucken sind gewiss auf gehilfen und correctoren zurückzuführen.

Mir haben ferner vorgelegen:

- a. 1480 Cronica von allen keysern vnd künigen (Hain 9793).
- a. 1481 Von der kindtheit vnd dem leiden vnnsers herren Jhesu ehristi, auch von dem leben Marie seyner lieben muter (Hain 4058).
- a. 1482 Das bûch der alttuäter (Hain 8605).

Beachte: versonen. sone: münch. maur: mauer. autem (athem). die saul (säule). das wang u. a.

a. 1483 Von der liebe gottes (Hain 4062).

Beachte: hoff ich. weichprune. ril lieber weder ich vor tan hab (als ieh zuvor gethan habe). so ich für in bitten bin etc.

Concilium b û ch geschehen zu Costenez (von Ulr. Reichentaler. Hain 5610).

Beachte: leüte wie freüd. vereinzelt au  $= \bar{a}$ . ferner montag. monat. on. domit. dohin. niderost, obrost. lernoten, gewapnot. ausshin, überhin, abhin, vorhin, einhin. zû der gelineken seiten. die åschen. sunntag: sonnentag ete. [alem.]

Formalari, darinn begriffen sind allerhand brieff (Hain 7261).

Orthographia lert welicherley brief man schreybt das man mag wissen weliche wörtter vnd an welliche end man die darein mit den merern büchstaben sol schreiben vnd die pauss virgliere das man es dester bedeütlicher müg lesen des vnderschaidenlicher vn bas verstan (al. versteen).

Von ausgebrannten wassern (Hain 14532).

a. 1484 Die vierundzweinezig guldin harpffen (Hain 11850).

Beachte: lüge: lügen: lügin. saumen (samen).

Die himelstrasse (Hain 9898).

Beachte: bûchlein : heüslin. neuen. thun, thur. zorn : czoren.

- a. 1490 Büch der leben der natürlichen maister (Hain 4125).

  Beachte: hier zuerst geycz. jr seyt. ich heysch. thuren, zoren.

  thor, thorlich, thuth. vingerlin. peyhel (beil) etc.

  Regimen sanitatis (Hain 13745).
- a. 1491 Formalari vnd teütsch rethorica wie man briefen vnd reden sol (Hain 7264).

Ich getrau ich wöl es eüch in eym yecklichen teütschē sendbrief, der anders vnser landsprach ist zaigen. freüntlich: freintlich. schwören. rûen, treüen, pauen. witib. stadel. heyrat. am yelegnosten etc. -ost-, -ist-, -est-, häufig in den titulaturen. zwen, zwû, zway u. a.

Im folgenden gebe ich von einem kleinen abschnitt die lesarten der ausgabe des Formaluri von 1483, denen ich die varianten der ausgabe von 1491 gegenüberstelle; es ist aber hervorzuheben, dass die jüngere auflage sparsamere druckeinrichtung zeigt; durch ( ) soll angedeutet werden, dass die betr. lesarten nicht allein gültig sind.

wil(l): will. sen(n)d(t)brieff: sendbrief. beschehen: geschehen. etwen: etwan. fünff: fünf. gewannt: gewandt. wann: wenn. wenn: wann. gemachet: gemacht. denn (dann): dann. nit: nichtt. sölen: söllen. die rede: red. geschrift: geschrift. liget: ligt. meldunge: meldung. beriert: berürt. wu: wo. pittung: bittung. heisset: heisst. bittē: biten. darumb: daūbe, bitet: bit. thůn: tůn. geren: gern. hat: hatt. vordern: vodern. geplümt: geplümpt. verwandeit: verwandlet. künnen: kennen. dester: dest. wörtter: wörter. nermeiden: meiden. warczù: warzù. leret: lert. bekennt: erkennt. notturftige: notürftige: was: wz. ze: zù. gesamelt: gesamlet. weliche: nölliche, verstan: versteen. verwechsselten: verwächssloten. bedeütung: bedeütunge. sind: seind. darūb: daūb. czù: zù. nicht: nit. zù: czù. nemen: nämen. gemacht: gemachet. besint: besynnt. besser: pessern. sol: soll etc.

Ein und dieselbe buchsprache herrscht auch bei den übrigen Augsburger druckern. Man vergleiche: Von der kintheit und von dem leiden vnsers Herren Jesn Christi a. 1494 gedruckt bei Hans Schaur zu Augsburg (Hain 4060), oder die älteren drucke von Hans Schönsperger z. b. Herbarius, von allerhandt kreüteren a. 1496 (Hain 8955), beachte namentlich: säcklein. treüblein. klötzlein. heübtlein.

298 Anhang.

Das Büch der cronick a. 1496 (Hain 14511); kirchlein, stetlein, freülein, ertreich, erdtrich, geyczig. Seb. Brant's Rechtbuch in zwei ausgaben a. 1497 und 1500 (Hain 3729, 3730), beachte: mögen, solich: sölich, gegönt: gegünt, geyczikeyt, nur, gewonnen u. a.

Ausserhalb Augsburg's ist der entwicklungsgang genau derselbe gewesen, nur dass die drucker von Ulm, Blaubeuren, Esslingen, Urach, Reutlingen in der sprachform um ein paar jahre zurückbleiben. Joh. Zainer von Reutlingen druckt in Ulm a. 1473 Stainhôwel's Von den sinrychen erlüchten wyben (Hain 3333) mit a", o" (neben a, o) und lässt die neuen diphthonge nicht zu, die dagegen bereits in dem demselben jahr angehörigen Regimen san it atis (Hain 13737) auftreten, in welchem auch ei gegen ai die regel bildet, daneben aber provinzialismen wie tracken, glencz. minly, geseit, lyt u. a. 1 Der ca. 1480 von ihm gedruckte Stainhôwelsche Aesop ist in der geschichtlichen darstellung reichlich benutzt.

Conr. Mancz in Blaubeuren, bei dem a. 1475 Albrecht von Ybe's: Ob eim man sey zü nemen ein elich wib oder nit. erschienen ist, hat bereits zahlreiche diphthongirte formen, ei neben ai, ay, au für ā sehr selten, ausserdem on. kot. Beachte ferner: nersten neben yan, imp. yee, prät. yienge. yosse. starbe etc. und dialektische formen wie antläte. yietig. bieszen. beriefft. Die modernen: erseüffczē. erquickt. son, sones, sone; sone, sonen gehören vielleicht der ostfränk. mundart des verfassers an. Im Büch der byspel (Hain 4028) hat Conr. Feyner noch fast durchgehend die

Auf die frage nach der herkunft der Biblia aurea, die M. Hgenstein: Untersnehungen über die früheste buehdruckergeschichte Uhms im Centralblatt f. bibliothekswesen 1884 s. 231. 313 dem Joh. Wiener in Augsburg zusehreiben will, wage ich nicht einzugehen, weil ich dieselbe nicht gesehen habe. Der dentsehe Vegetius (Hain 15916) gehört jedenfalls nicht nach Augsburg, hier sind formen wie wouffen. gebroucht. gestrouftet um 1475 weder nachweisbar noch denkbar, da nun dieselben auch in der Biblia aurea begegnen (vgl. Kluge a. a. o. s. 31, Hassler s. 41), dürfte auch für sie, wie ich mit Schröder annehme, Uhm als druckort alleinige gewähr bieten.

einfachen längen; vereinzelt au neben a (so auch gat. verstat. gon, beston) wie trom: troumen, lougnen dagegen ei, ou. a. 1477 geht aus seiner Esslinger presse die berühmte Stella Meschiah von Peter Schwarz mit den ersten hebräischen lettern hervor, in welcher bereits die neuen diphthonge durchgeführt sind, es fragt sich aber, wie weit hier der Würzburger professor die hand im spiele hatte, er sagt am ende ausdrücklich: bitt alle drüker herren das sich keiner understee diss buch czu drúcken, on einen der das corrigir in jüdisch vnd in deüczsch. Formen wie Jüden, stück, büchern. licht, fried, czaubernoss etc. sind unschwäbisch. Doch hat Feyner in seinem Der heiligen leben (2 bde.) Urach 1481 (Hain 9974) gleichfalls die diphthonge; ei: ai. au: ou. -nuss. geen, steet: gon, ston. briefflin: kindlein. prät. schry: schrey. belib: be'eib. erschin: erschein. ergriff. schwig; lage. sahe. kame. verstunde, versonet: münich, nur; man beachte namentlich die doppelschreibungen: beeten, beetest, gebeeten, eeren, wee. schnee, seer n. a. thor, thorwart, thuren.

Ebenso in Ulm bei Conrad Dinckmut, dessen undatirter druck von Stainhöwels Von künfftiger pestilenz noch altertümliches gepräge trägt, das aber bald abgestreift wird z. b. Plenari a. 1484 (Hain 6733) ai: ei, ey. diphthonge (üch: euch. gytig. win). geen, geet: gon, gat wie steet: stat. wo. montag, afftermontag. sontag: suntag; beachte zoren. witib. erkückt. 3 pl. sind: seind: sein.

Von demselben haben mir vorgelegen:

a. 1485 Erklerung der zwölff Artikel des Cristenlichen glaubens (Hain 6668).

Hier der älteste beleg für die tauff, schwäb. bekanntlich stets masc.

Büch der weissheit (Hain 4033).

- a. 1486 Cronigk (von Thom. Lirer. Hain 10116, 10117).
- a. 1487 Herbarius (Hain 8952).

Der sündigen sele spiegel (Hain 14950).

Die guldin bull (Hain 4080) a. 1484 gedruckt in Ulm bei Lienhard Holl zeigt denselben sprachlichen typus, um so charakterischer ist, dass in der 1493 bei Hans Regler zu Ulm gedruckten Stifftungsurkunde des Stifts St. Peter zum Ainsidel im Schainbuch (Hain 15083) noch eine stattliche zahl nicht diphthongirter i, u. ú ferner ou, ai neben
den neueren stein, geen: son, sonntag. sommer etc. bewahrt
sind, ein schlagendes zeugniss für die unmassgebliche formelsprache der kantzleien, die in Joh. Hel. Meichssners
Handbüchlin (Tüb. 1538) zur anschaulichen darstellung gekommen ist. Sie hat sich von der volkstümlichen sprache
weit entfernt, wie ein blick in den 1498 bei Hans Schäffler
in Ulm gedruckten Kalender belehrt (Hain 9798). Mit der
mundart des verfassers hängt der conservative lautstand
in dem a. 1492 von Hans Otmar zu Reutlingen gedruckten
Ciprianus von den zwölff missbrüchen diser welt zu teutsch
transperirt von dem gelerten und fürsichtigen N. Amman vn
vont zu Messkirch zusammen.

Von besonderem belang ist für uns die verbreitung der vorlutherischen Bibelübersetzung, in deren dienst gearbeitet zu haben, ein besonderer ehrenkranz für die Augsburger drucker geworden ist. Aus den reichen schätzen der Stuttgarter öffentllichen Bibliothek haben mir vorgelegen:

- 1) [ca. 1473] bei [Günther Zainer].
- 2) [ca. 1475] bei [Jodocus Pflanzmann] vgl. Hain 3131.
- 3) 1477 bei [Günther Zainer].
- 4) 1477 bei Anton Sorg.
- 5) 1450 bei Anton Sorg.
- 6) 1487 bei Hanns Schönsperger.
- 7) 1490 bei Hanns Schönsperger. (Erster Theil.)
- S) 1507 bei Hanns Otmar.
- 9) 1518 bei Siluan Ottmar.

Aus dem ersten capitel der Genesis folgen unten textproben der einzelnen ausgaben, die wohl das anschaulichste bild von der entwicklung der schwäbischen drucksprache vor der einwirkung der reformationslitteratur geben werden. Während die älteste Bibel noch vereinzelte au – ā aufweist (schraff, rauch, gelaussen), fehlen dieselben vollständig in der zweiten, deren augsburgische heimat schon durch die bekannten gerecht, gelinck (recht, link) ausser frage gestellt wird; die Zainer sche Bibel von 1477 hat auch noch ganz vereinzelt schauf, schlauf und auch die

ältere Sorg'sche ausgabe hat schlauff, daneben noch schreibungen wie verkafft: verkaufft. zersträt; 1480 schauf. Dagegen seit der Schönsperger'schen Bibel ist mir kein einziges an mehr begegnet.

lch mache nochmals auf den zusammenfall vou eûch und freude aufmerksam und ausser den bereits besprochenen merkmalen der Augsburger drucksprache auf das nebeneinanderbestehen von er anbet, augezunt, verkuntten, durst: verkûndete, schadet u. a. Schon in der ältesten Bibel neben rûwet: rûet, rûe. gebauen, blûen. Woher die bereits bekannten 2. sg. prät. wie du gabst, sprachest etc. stammen, vermag ich nicht zu constatiren. Neben der mundartlichen schwachen flexion töchtern, måttern kommen die stark flectirten måter töchter auf, beachte fälle wie maur: mauer, feur: feuer u.a. Während die obd. don (ton), tunckel (dunkel), tunken (tauchen), tach (dach), tracken (drachen) zäh bewahrt sind; ist th- in thun nebst ableitungen, thure, thor, thier, thurm fast allgemein. In der Bibel von 1487 begegnen die ersten dim. -lein, versonet; aber immer noch halten sich sun : sün (söhne). erkücken. geytig und unumgelautete 3. sg. saumt. inf. verlaugen. ausserste. nit: nicht. nahnen (sich nähern), part. gewäschen, eyschen, kämelthier. verr (fern) u. a., während in der 3. pl. präs. und prät. -t allmählich aufgegeben wird (sehent : sehen, hettent : hetten) und gleichzeitig auch 2. pl. präs. und imp. wie fraget. erkennet häufiger werden, bei Hans Otmar sind die älteren formen fast verschwunden. Sehr merkwürdig ist dagegen die rückläufige bewegung dieses druckers, der zu der längst aufgegebenen scheidung zwischen ai, ay für den alten diphthong und ei (= mhd. ī) zurückgekehrt ist; bei ihm verlieren sich denn auch die letzten ze und zů, czů gelangt zur alleinherrschaft, lange hält sich in seiner presse die doppelschreibung in beeten gebeet u. a. Sein sohn Silvan Otmar bleibt den traditionen seines vaters getreu, auch er unterscheidet ai, ay: ei, ey, druckt anneeten etc., dialectisch saul: schriftsprachlich seul, seülen, witwe, staffel: harpffe. Von anderen einzelheiten abgesehen mache ich noch auf die in den Otmar'schen Bibeln häufiger gewordenen gantzñ,

302 Anhang.

wurdn, gefalln, habn neben nerdenn, hövenn, andernn etc. aufmerksam.

Mit der letzten Augsburger Bibel (1518) sind wir bereits an der schwelle der reformationsperiode angelangt. Gerade Sylvan Ottmar hat wie kaum ein anderer süddentscher drucker zur verbreitung der Luther'schen schriften beigetragen. Bereits 1518 erscheint bei ihm Luthers auslegung des 109, psalms. Es ist hier nicht unsere aufgabe den colossalen umschwing zu verfolgen, den der sprachgewaltige reformator in der stillsirung unserer muttersprache inaugurirt hat, man hat meiner überzeugung nach bisher, wenn von der bedeutung Luthers für die neuhochdeutsche schriftsprache die rede gewesen ist, zwischen den geradezu einzigen verdiensten Luthers um die heutige satzconstruction und satzfügung und den auf ihr gerechtes mass zurückzuführenden einflüssen seiner specifisch mitteldeutschen lautform nicht streng genug geschieden. die letztere fehlte den wenig grammatisch angelegten zeitgenossen durchaus der blick. Die einzelnen hochdeutschen landschaften waren sich in ihrer drucksprache bereits sehr nahe gekommen, als Luther's schriften ihren flug durch die lande nahmen und daher erklären sich die für uns hentige so merkwürdig auseinandergehenden ansichten der grammatiker über die heimstätte des besten Deutsch. So findet bekanntlich Fabian Frangk (Orthographia 1531) das emendirteste und reinste deutsch in kaiser Maximilians kanzlei, in "dr. Luther's schreiben neben des Johann Schönsberger von Augsburg druck", was doch vernünftigerweise nichts anders besagt, als dass in Wittenberg, Augsburg und Wien ein und dasselbe Deutsch herrsche. In diesem bereits vor dem auftreten Luthers in Augsburger, Nürnberger und Strassburger drucken sehr gleichmässig gewordenem Deutsch herrschten noch mannigfache, aber keineswegs erhebliche schattirungen (man denke z. b. an das nürnberg. der = er-) und es ist characteristisch, dass der ostmitteldeutsche Frangk sich gerade auf Schönsperger berufen hat. A. 1523 erschien bei diesem: Das buch des Neuen Testaments Teütsch. Mit schönen figuren, nachdem bereits Silvan Otmar vor

ihm einen nachdruck der Luther'schen übersetzung hatte ausgehen lassen. Weitere ausgaben von Otmar folgten, Schönsperger hat dieselbe nur noch einmal 1524 unter dem titel Jesus. Dus Nene Testament Tentsch in getreuem abdruck seiner früheren ausgabe aufgelegt. Wie kommt es, dass Frangk den viel thätigeren Otmar mit stillschweigen übergangen hat? Der grund liegt darin, dass Schönsperger viel mehr von der lautform seiner Wittenberger vorlage abhängig geblieben ist als Otmar, der seine schwäbische drucksprache auch in lutherschen texten consequent durchgeführt hat. Schönsperger druckt ey, sogar geschrieben, beschrieben, behielt Luthers eltisten, årgisten und was ganz besonders auffallend, rûge (neben rûne) bei. Davon bei Otmar keine spur. Ich teile im folgenden varianten der betr. ausgaben mit (Matth. 13. Joh. 6. I Tim. 5. apocal. schluss), indem ich den lesarten Schönspergers die von Silvan Otmar das neü Testament (1523), dem auch die zahlreichen versalbuchstaben des ersteren fehlen, gegenüber stelle:

eynē: aim. verkauffte: verkauffet. kauffte: kaufft. gleich: geleich. suchte : sucht. da : do. hatte : het. fahet : facht. worde : worde, rfer : gestat. zeenklappen : zanklaffen. vollendet : volendt. treyb : trib. liesse : liess.  $steyg: stig. \ alleyne: allain. \ bette: beetete, war: was. \ leyd: litte. \ de<math>ar{n}: dann.$ nachtwache: -wach, spügnüs: gespenst, redte: redet, nicht: nit, antwort: antwortet. herre: herr. schrey: schry. -glaubiger: -glaubiger. schifften: schiffeten, leütte: leüt, das gantze land: -gantz-, warden: wurden, gnug: genug. nem: neme. vnter: vnder. sovile: souil. mañ: mauner. samleten: samelten, übrig bliben; über bliben, wurde; warden, that; thet, sie; sy, nemen; erhaschen, müchten; machten, entweych; entwich, selb; selbs, jenhalb : jhensit. zwentzig : zwaintzig. nah bey das schiff: nach zum schiff. daselbs: daselbst. gessen: geessen. suh: sahe. funden: fanden. jn: inen. sucht : suchet. eltisten : eltesten. schelte : schilt (imper.). die muttere : muteren, witwe: wittib. wolthan: wolthon, angnem: angenem, gebett: gebeet. zeügnüss: zeügknuss. fúss: fússe. than: gethon. lere: leer. dróschet: treschet. straffe: struff. hende: hend. selber: selbs. trincke: trinck. weines: weins. ich kome: ich kom. balde: bald. helt: haltet. bette: beet. rersigele: versiegle (druckfehler?). nahe: nach. ende: end. der letste: letst. hanssen: heraussen. kūme: kome. rmb sonst: -sunst. steend: steen (3. pl.). danon: daruon. qnad: genad.

So hat denn auch Schönsperger neben seiner eharacteristisch obd. orthographie: verschlungen. schweffel. uerkündigen (vor Luther im schwäb. nicht üblich). hatten: hatten. threnen, auffersteung, mit der tauff (schwäb. masc.) u. a.

Allein zur lösung der frage, in wie weit die lutherische literatur die schwäbische buchsprache umgestaltet hat, sind die Schönspergerschen drucke nicht brauchbar. Sie stehen nicht wie die von Silvan Otmar und später die von Heinrich Steiner innerhalb der tradition des landes und sind für dieselbe nicht massgebend geworden. Auch Otmar hat bereits im ersten nachdruck linck (statt ge-), adoptirt prät, war (statt wis), bleibt aber consequent bei ai (z. b. 3. sg. waisst) gegen ci = 7. Weitere nachdrucke von ihm sind:

1519 Ausslegung teütsch des Vatter vnsers für die ainfeltigen lagen Doctor Martini Luther Augustiner zu Wittenberg. Nit für die gelehrten.

1520 Ausslegunge des heyligen Vater vnsers.

Die zehen gebot gottes.

Beachte: geitz. liedlein, erquicken, iv seyt; zu fraind, fraindlich (hier und später) ist an die übereinstimmende schreibung bei Ingold fraind 26, 19. fraintschaft 12, 29 zu erinnern, vgl. Schröder ausg. s. XII.

Ain kurtze form der zehen gebot D.M. L.

\_ des glaubens.

, vater vn sers.

Ain Sermon von dem neuwen Testament.

Der zehen gebot gotes am schöne nützliche Erklerung. Item am predig von den siben todsünden. D. M. L.

Ain Sermon von dem hailgen hochwirdigen Saerament der Tauff.

Neben fem. die tauff auch der etc. beibehalten.

Ain Sermon von dem Sacrament der Büss.

Ain Sermon von dem hochwirdigen Sacrament des hailigen waren leichnams Christi.

Ain gute trostliche predig: von der wirdigen beraitung zu dem hochwirdigen Sacrament.

Ain Sermon von dem wücher.

Ain trostlichs büchlein Doc. Martini Luthers Augustiner in aller widerwertigkait ains yeden christglaubigen menschü neülich geteütscht durch Mag. Georgium Spalatinum.

Beachte: leichtern, lindern (inf.), geforcht: gefürcht pl. prät. starben,

1521 Ausslegunge des hayligen vatter vnsers.

[1522-23] Das neū Testament.

1523 Das neu Testament, mit gantz nutzlichen vorreden vnd der sehweresten örter kurtzer aber gåte ausslegung.

bl. 36 folg.: Hienach seind die schweren ausslendischen wörter

wie man die nach vnserm teütschn versteen sol nach ordnung des Alphabets gesetzt.

Nach dem vorgang des Baslers Petri ist dessen verzeichniss in Oberdeutschland nicht bekannter specif, mitteldeutscher wörter in Luthers übersetzung aufgenommen worden, jedoch mit kleinen veränderungen. Besonders verwunderlich ist nun aber, dass vielfach an der betr. stelle das md. wort gar nicht im texte steht z. b. Luc. S. Marc. 5. empfind. empfand (nicht fühlen). Math. 14. Marc. 6. gespenst nicht spägnäs. 2. Cor. 11 schlecht nicht alber. Math. 18 erdhidung. Luc. 21 erdhidem. Apocal. 8 erdhidmung nicht erdbeben u. a.

1525 Ain Sermon auff das Euangeli Johannis am VI.

Hier zuerst leügknen: formen wie jr esset, trincket, werdet sind inzwischen allgemein geworden.

Bei Jörgen Nadler zu Augsburg erscheint 1520 Ein kurze form dz Pater noster zu versteen und zu beten, für die jungen kinder im christen glanben. Doctor Martini Luther. Augustiner. Bei Hans Froschauer 1520 Die zehen gebot gottes und 1522 Vom eelichen leben, wo zum erstennal die lutherischen yhm. yhr etc. verstehest, gehet, ehe, ehelich in Schwaben auttreten, die rasch gemeingut der schwäbischen drucksprache geworden sind; beachte ferner truchtbar, dürffen, plur, kinder u. a.

<sup>1</sup> Der von Kluge. Von Luther bis Lessing2 s. 84 ff. gegebene abdruck nach Steiner 1531 (Ottmar 1523 scheint ihm nicht bekannt gewesen zu sein) ist nicht ganz genau. Ich gebe kurz die wichtigeren varianten Ottmars: alber: nerrisch. funtestisch. unfall: zufall. loss. befragen: zwitrechtig, bereuen fehlt, betüngen: tungen, blehen: -sein, darb: -leyden fehlt, empören : erheben, antrur machen, enkamen : entranen. enlich : gleich, erregen : auffrur, fahr : terligkait, sorgklich, finantzer : newfindiger, feil: revsaumnuss, treien ; celich werden gehorchen ; -sein. gelindigkeit : gittig, senfft, milt, gerücht : leumde, gesteupt : mit rutten-. getümmel: ungestüme gichtprüchig: gichtsichtig. grentz: gegent. hauchen: blusen, hälft : halb. hügel : güpffel kerich : fåger. klufft : kling. krufft. hüle. kündig : erfaren. lerman : auf flauff. liechtstar : leüchter. malmen: zerknischen. Ottergezicht : nater-, pfal : -flaisch, rasseln : raspeln, rüsttag: abent. schaubrot'; gewicht. schnaubet: anschnaufft. schnur: sonssfraw. splitter ; + spelt, spägniss ; gespenst, stachel ; eysne spitz an der stangen. steupen : streichen. tadlen : straffen. thränen : zehern. triestern : tröber. [l. überraicht]. übertaubet : dempfet, verschmachten : fehlt verkamen, unverruglichkeit : fehlt unerstörlich, ausgerottet : ausgereüt, weiland : etwen. Von kleineren orthogr. verschiedenheiten wie ai, an für ei u. a. ist abgesehen.

Was uin Hee rml Sie bedeutet wird man am Lech damals so wenig wie heute verstanden haben, ist aber trotzdem beibehalten.

Von Heinrich Steiner hat mir als frühester druck vorgelegen: Das Allte Testament Deütsch 1527. Hier sind yhm. yhnen. ehre. gehen etc. fast recipirt, auch getümmel, grentze. gehorchen. töchter. raben, sogar seumet. verkeufft. gedechtuis. vyusternis. ron ferne u. a.

Lehrreich ist ein vergleich mit dem Wittenberger druck: (1 kön. 9) Wittenberg hatte: Augsb. hett. konig: künig. erscheyn: erschir. yhm: jm. war: was jch habe: jch hab. gepett: gebett. vber: ober. gehoret: gehört. fur: vor. geheyliget: gehailiget, daselbs: daselbst. sollen: söllen allewege: allweg. vater: vatter. gepotten: gebotten. helltist: haltest. nicht: nit. glav: ir. gehet: geet. Gottern: Göttern. werde ieh: würd ich. vnter: vnnder volcker; völcker. gethan: gethon. sie: sy. veter: våtter. furete: fürete. zwentzig: zwaintzig. tennen bewm: thännen beüm. da do. stedte: stett. sind: seind. bruder: bruder. denn: dañ. gewonnen: gewunnen. verbrandt: verprent. wusten: wäste. wagen: wägen (plur.). wozu: warzū. hirschafft: herr-. erauff: herauff. yhr: ir gebawet: gebawen. 1528 erscheint bei demselben Das Neüwe Testament, Recht grünt-

serschemt bei demselben Das Neu we Testament, Recht gruntlich teutscht. Mit schönen vorreden vund der schweresten örteren kurtz aber güt ausslegung. Vnd Register etc. Darzü der vsslendigen wörter auff vnser teütsch anzaygung. fol. 3<sup>b</sup> f. Anzeizung ausländischer worter auff hochdeutsch (d. i. oberdeutsch).

Die md. zůstossen. zůbrechen (= zer-), geheymnis, beheltnis: -nus, welche aufgenommen sind, haben nur kurze frist gehabt, dagegen können jetzt bereits: mehr. jhn etc. gehen. verstehen, aufferstehung, rühe, prät, war als eingebürgert gelten. Dazu stehen die mundartlichen antlit. verschland. weydent, werdent in schroffen gegensatz, zumal sonst md. elemente wie truche. die schlange. schweffel. fleyschern (adj.) zugelassen sind. Die Propheten alle Deüdsch D. Murt. Luth. 1535, welche bei Steiner gedruckt worden sind, haben ein auch für die sprachlichen zustände interessantes gegenstück an Alle propheten nach Hebraischer sprach verteütschet. O Gott erlős die gefangenen. Gedruckt zû Augspurg durch Siluanum Ottmar 1527. (Hätzer - Denck'sche übersetzung) vgl. die textprobe. Einen krönenden abschluss findet die fruchtbare thätigkeit der Augsburger drucker in der gesamtausgabe Heinrich Steiners: Gottes wort bleibt

e wig. Biblia das ist die gantze heilige schrifft Deudsch. D. Mart. Luth. 1535. (Zwei Theile). Am schluss: gedruckt vnd vollendet in der Kaiserlichen Stat Augspurg durch Heynrich Steiner in verlegunge Maister Peter Aprellen / Pergamēter / Am XVI. Februarij Anno M. D. xxxv. Eine probe des druckes folgt unten im anschluss an die vorhutherischen Bibeln. Das wichtigste ausser den bereits hervorgehobenen ergebnissen ist der umstand, dass Heinrich Steiner, offenbar unter dem einfluss der Wittenberger drucke, wieder zu dem früheren brauche zurückgekehrt ist, wonach ei, ey die regel bildet, ai, ay nur gelegentlich mit unterläuft.

Die grosse menge lutherischer schriften hatte nicht vermocht die altgewohnte schreibung  $\mathring{u}$  oder die eingebürgerte, streng correcte umlautsbezeichnung zu verdrängen. u für  $\mathring{u}$ ist zwar in Steiner schen drucken zuweilen anzutreffen, aber die lutherischen u, o in der geltung von  $\ddot{u}$ ,  $\Hat{u}$ ,  $\delta$  sind nirgends nachweisbar. Vom wortschatz abgesehen ist folglich die innere form der sprache sehr wenig in der reformationsperiode verändert worden. Am nachhaltigsten hat das massvolle verbalten Steiners, der den mittelweg zwischen Ottmar und Schönsperger eingeschlagen, gewirkt. Die Bibel von 1535 kann im grossen gauzen als typus der schwäbischen drucksprache auf decennien hinaus gelten, man hat nur die feminina auf -nis abzuziehen, die vorerst nicht durchgedrungen sind. Bezüglich des auslautenden -e mögen die syncopirten formen im gegensatz zur vorlutherischen zeit zurückgegangen sein, der sachverhalt ist in folge der buntheit der schreibungen und der zahlreichen auch md. syncopirungen (z. b. der glaub u. a.) sehr schwer festzustellen. Der sicherste gewinn sind die formen gehen. stehen. ehe. mühe. jhn. jhm jhr u. ähnl. Dazu ei, umlautsformen wie leugnen. gleubig. prät. war. hatte (das aber noch lange mit het. hette kämpft). erquicken. fern. Weitere erwerbungen sind nicht nachweisbar, man betrachte von dieser seite einen profandruck wie z. b. Albrecht von Eyb bei Heinrich Steiner 1540. Diesen errungenschaften vermochte auch die katholische presse sich nicht zu entziehen. Es ist nicht

308 Anhang.

verständlich, wie 1525 in Tübingen Luthers Ermanange zum frid, auff die zwölff Artikel der bawrschafft in Schwaben gedruckt werden konnte, da wir eben sonst mir von katholischen presserzengnissen wissen. Uns interessirt hier in erster linie: Das gantz neu Testament so durch den Hochgelehrten L. Hieronymum Emser verteütscht mit sampt seinen zügefügten Summarien vnd Annotationen über vegklichem capitel angezeigt wie Martinus Lutther dem rechten text (dem Hussischen exemplar nach) seins gefallens / ab vnd zu gethan vnnd verendert hab etc. Getruckt zû Tübingen 1535 (corrigirt von Joh. Dietenberger). Die Intherischen gehen, stehen, mühe, rühe, gedächtnis, ferne, verkündigen, ja sogar zureiss, zurissen (= zer-), vom wortschatz ganz abgesehen, bestätigen auch von der formalen seite die abhängigkeit dieser durch den herzog Georg von Sachsen inaugurirten ausgabe vom lutherischen texte.

Die beiden läuterungsprocesse, welche die schwäbische schriftsprache innerhalb eines jahrhunderts durchgemacht, zuerst nach dem muster der reichskanzlei, und nunmehr unter dem einfluss der Wittenberger drucke haben nicht tief in die gestaltung der formellen sprachformen eingegriffen, so dass wir umgekehrt berechtigt sind, der schwäbischen drucksprache einen hervorragenden anteil an der constituirung unserer heutigen schriftsprache zuzugestehen, wenn es sich anch noch nicht übersehen lässt, wie weit der einfluss z. b. der Augsburger druckwerke im norden, westen und osten gereicht hat. Dieser einfluss muss aber vor die reformationsperiode, also etwa rund um 1500 gesetzt werden: in der zweiten hälfte des 16., im ganzen verlauf des 17. und 18. jh. verhält sich Schwaben Mitteldeutschland gegenüber rein receptiv. Zum bilde unserer heutigen schriftsprachlichen form fehlen allerdings nur noch kleine züge: 1)  $\hat{u}$  für  $\hat{u}$ ; 2)  $\hat{i}e$  für  $\tau$ ; 3) einführung des umlauts in fällen wie schwäb, bruck (brücke), zuruck (zurück) u. a.: 4) beseitigung von -nus, welches durch -nis zu ersetzen ist; 5) diminutivbildung auf -chen. Die bereits hegonnene festsetzung der ausl. -e greift allmählich weiter, so dass in Schwaben die schriftsprache von ca. 1550-1750 vollends zur ansgestaltung kommt. Ich habe um chronologische ansätze zu erhalten eine stattliche zahl schwäbischer druckwerke der verschiedenartigsten gattungen auf der kgl. öff. bibliothek zu Stuttgart eingesehen, manches gerade der nationalliteratur angehörige, was ich gerne benutzt hätte, war mir daselbst nicht zugänglich, ich musste also mit unvollständigerem material arbeiten als in den vorausgehenden perioden.

Die schreibungen  $\ddot{u} = \ddot{u}e$ ,  $\ddot{u}$ ;  $\dot{o}$ ;  $\ddot{a}$  halten sich bis tief ins 18. ja bis ins 19. jh., während die spec. obd. å im laufe des 16. jh. aus unseren denkmälern verschwinden. Schwanken der orthographie zwischen  $\hat{u}$  und u begegnet in der reformationsliteratur häufig genug. Zuerst finde ich die û vollständig beseitigt in den Sieben bücher von der Fürstlichen Würtembergischen Hochzeit des durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten vnd Herrn Herrn Ludwigen Hertzogen zu Würtemberg . . . erstlich in Latein beschriben durch Nicodemum Fischlinum in Teutsch Vers oder Reimen transferirt durch C. Christ. Beyerum von Speir [präceptor in Öhringen]. Tübingen 1578. Der heimat des übersetzers gemäss sind hier eine reihe mitteldeutscher elemente (z. b. zahlreiche  $ie = \bar{\imath}$ ) vertreten, welche der schwäb, gemeinsprache voraus sind, während die übrigen mir bekannten drucke vom ende des 16. jh. in u für u mit dem genannten fast übereinstimmen. Die Leichenpredigt von Bidembach auf Brentz (Tüb. 1570) zeigt noch å, dagegen die Osianderschen predigten (Tüb. 1585, 1596) sind davon frei. Ebenso die in Schwaben gedruckten werke von Thomas Birck, seine Adlerspredigt (Tüb. 1590) und sein Hexenspiegel (Tüb. 1600). Ganz vereinzelt findet sich u noch bei Jacob Frischlin: Drey schöne und lustige bücher von der Hohen Zollerischen Hochzeit. Augsburg 1599; so dass mit rund 1600 der abgang von å angesetzt werden darf. Ein sehr gutes bild des damaligen sprachzustandes gibt Geogii Henischii: Teutsche Sprache und Weisheit. Thesaurus lin-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thom. Birck spricht in seiner Letzen Predig (Speyer 1602) s. 10 ff. ausdrücklich als verfasser derselben, und erzählt an dieser stelle die interessanten vorgänge vor und während des druckes, vgl. Sievers, Beitr. X, 199 ff.

gvae et Sapientiae Germanicae Pars prima, Aug. Vind. 1616.

Die ersten -ie-, welche ein gleichmässiges verhalten der schwäbischen drucke einleiten, treten mit beginn des 17. jhdts. auf. So in den verschiedenen sog. Badenfahrten Herzog Friedrichs (Tüb. 1602, 1603); viel. dieser, Ein altes Badbuch vnd historische Beschreibung von der wunderbaren krafft vnd würckung des wunderbrunnen vnd heilsamen bads zu Boll (Stutgarten 1602) von dem gelehrten Joh Baudinus "erstlich lateinisch beschrieben, anjetze aber ins Deutsch gebracht durch M. D. Förter" vgl. gliedmassen. vielen, diese, erwiesen, beschrieben, fried, sieben, getrieben etc. Ebenso bei Joh. Oettinger: Warhaffte historische beschreibung der fürstlichen hochzeit . . . so . . Herr Joh. Friderich hertzog zu Würtemberg . . mit . . Frewlin Barbara Sophia Marggråvin zu Brandenburg . . . gehalten hat. Stuttgart 1610. Rodolf Weekherlin (Triumf Stutgart 1616) und Sebastian Wieland (Urach 1626. Der Held von Mitternacht Heilbronn 1634) etc. etc.

Im jahre des grossen friedensschlusses 1648 erschien in Augsburg unter dem autornamen Gioi. Alemanni ein Hauptschlüssel der Teutschen und Italiänischen Sprache. Die Vorrede, unterzeichnet Joannes Güntzel, civis Noribergensis, erzählt: die Teutsche Sprache sei im verlauf der letzten 800 jahre je länger je mehr geläutert worden, namentlich habe die buchdruckerkunst sich um unsere hochdeutsche sprache grosse verdienste erworben, so dass dieselbe keiner andern sprache nachstehe, wie das jetzt alles durch die hochlöbl. Fruchtende Teutsche Gesellschaft ans liecht gesetzt werde. Aber gleichwohl haben sich in den letztvergangenen 30 jahren bei dem beharrlichen kriegszustand wie in kleidung, essen und trincken so auch in unsere deutsche sprache viel ausländische missbräuche eingeschlichen, so dass man kaum die hälfte ohne dolmetscher verstehen könne. 1 Nachdem Opitz in nicht weniger epochemachender

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hochdeutschland reicht für unsern gewährsmann nördlich bis zum Thüringer-Wald, der südosten weiche stark von der "teutschen redensart" ab von der kayserl, kanzlei abgesehen, ebenso der Mittel-

und fruchtbarer weise als Luther für die moderne ausgestaltung des deutschen stils anregung gegeben, wurde die freie entwicklung besorgnisserregend durch die ausländerei beengt, die gerade in Süddeutschland willige und eifrige huldigung gefunden hat. Um so wohltuender ist das steigende interesse, das in Schwaben sich gerade jetzt der vaterländischen geschichte zugewendet hat. Die Chronica von Joh. Ginschopff (Tüb. 1630), Mart. Zeiller's Chronicon parvum Sueviae oder kleines schwäbisches Zeitbuch (Uhn 1653), Narc. Schwelin: Würtembergische kleine Chronica (Stuttg. 1660) u. a. sind in der muttersprache geschrieben, die auch historische ereignisse der gegenwart ins volk getragen hat, wie M. Esenwein's Lobspruch der weitberümten Vestung Hohen-Twiel und Hohen-Twielsche Hochzeit (Tüb. 1650). Hier begegnet nicht nur bereits der reim liebt : gibt (wozu ich z. b. aus Weckherlin's gedichten [Deutsche dichter des 17. jh. 5. Bd. Leipzig 1873 ed. K. Goedeke] keinen beleg beibringen kann), sondern nunmehr auch zurück: glück mit umlaut, so dass also mitte des 17. jh. diese weitere etappe erreicht ist. Wie weit man es nunmehr in Schwaben gebracht hat, zeigen die Ulmer drucke von E. Gu. Happel's romanen: Der Ungarische Kriegs-Roman (Ulm 1685, 1688). Der Teutsche Carl (Ulm 1690), oder ferner die ächten zeitstücke von J. M. Erhard Mitleydens- Warnungs- und Trost-Zeilen (Stuttg. 1701). Der unter dem Haus Oesterreich . . . allzeit sigende rómische Adler (Stuttg. 1705). Traner- und Trostgedicht auf . . . Wilhelm III (s. a.). Würtembergische Pyramide (s. a.). Dass es im lande aber auch kreise gegeben, die sich sei es aus princip sei es aus unbildung den mitteldeutschen, unter dem geruch des protestantismus gehenden sprachlichen einflüssen widersetzten und in der provinziellen tradition stagnirten, möge man aus stücken wie Himulische Nachtigall, singend die gottselige begirden der büssenden heiligen und verliebten seel. In Hoch Teütsche Sprach

rhein bis zur Mosel. Er unterscheidet in der darstellung drei bezirke 1) Hochdeutschland (Nürnberg). 2) Strassburgisch oder Schweizerisches Revier. 3) Meissnisch.

übersetzt . . durch J. Ch. Hainzmann Weingarten 1683 oder Vinca flovens ac fructificans Weingarten 1725 lernen. Die protestantische literatur steht hoch darüber. Zum vergleiche ist sehr gut geeignet G. C. Rieger: Die würtenbergische Tubea oder das merkwürdige aussere und innere Leben und seelige sterben der weyland gottseeligen Jungfrauen Beata Sturmin (Stuttg. 1732, 2, aufl.), wo denn nun auch die abstracta auf -niss wie erkantnis, gedachtniss herrschen. 1 Man halte dazu die bereits auf der schwelle der neuen zeit stehenden Schwäbischen Gedichte von G. J. Duttenhofer (Erstes Stück. Ulm und Leipzig 1751), in denen vollends die mitteldeutschen mådgen, liedgen, nåsgen u. a. begegnen, so sind wir um die mitte des 18. jhdts. am ziele angelangt. Der hitzige kampf der katholischen opposition ist von Kluge, Von Luther bis Lessing<sup>2</sup> s. 128 ff. anschanlich geschildert, Georg Litzel der verfasser von "der undeutsche Katholik" (Jena 1730) stammte aus Ulm. Mit Weitenauer's Zweifel von der deutschen Sprache (5. verb. aufl. Augsburg und Freyburg i. B. 1778. Mit erlaubniss der obern) capitulirt die letzte schanze, wenn es hier s. 13 f. heisst: "Eine seite Deutschlands hat sich eine geraume zeit her beflissen, die muttersprache zu mildern, und durch beysetzung einer grossen anzahl leichter silben dieselbe gelinder zu machen. Die andere seite ist bey der alten strengheit geblieben und hat sich nicht entschliessen wollen, die kurzen worter ihrer vorfahren zu verlängern. Die klagen werden täglich erneuert" und s. 23 f: "Woher entspringt dieser unversölmliche hass wider das unglückliche -e? Von der Religion ist es schwer zu begreifen, wie man sie in die rechtschreibung eingemischet. Dietenberger in seiner bibel hat es tausendmal, ohne deswegen protestantisch zu werden".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ein zu Schwäb. Gmünd 1737 erschienenes Orthographisches Schulgårtlein von S. M. Moritzi verlangt "-nűss nicht -nis". — Für die grauenhafte verwelschung der höheren gesellschaftssprache ist typisch: Adeliches Briefbuch zum gebrauche Junger Herrn von Adel. Augsburg 1751, welches s. 405—482 (4-spaltig) eine verdeutschung der ausländischen wörter enthält.

Was an der egalisirung unserer schriftsprache, um die mitte des vorigen jahrhunderts noch fehlte, hat neben dem aufschwung des literarischen verkehrs zwischen norden und süden die emsige, fleissige leistung der grammatiker gebracht. Gottscheds name muss in ehren genannt werden. Gewiss ist, um einzelnes anzuführen, der in Schwaben immer schwankend gebliebene gebrauch in den ablautsvocalen der starken präterita, die auch bei uns seit Luthers zeiten vertretene md. bildung der 1. sg. präs. ind. wie ich werde etc. (obd. ich wird), die ausgleichung bei den verben der in- reihe (giessen etc.) zu gunsten von ie, die tilgung von -e im präteritum der ablautenden verba (sah nicht mehr sahe etc.) durch seinen eingriff vollends entschieden worden. Schwaben selbst hat die grammatischen untersuchungen zur pflege unserer schriftsprache lebhaft aufgenommen und in dem triumvirat von Fulda, Nast (vgl. Alem. III, 61 ff.) und Haug philologen besessen, die selbst einem Adelung zu opponiren wagten, und ungerechter weise heute viel zu wenig bekannt sind. Fulda und Nast arbeiteten zunächst eifrig an dem von Haug herausgegebenen schwäbischen Magazin von gelerten Sachen (Stuttg. 1774 ff.) mit (man vgl. z. b. Erinnerung an die teutschen sprachlehrer 1775 s. 205 ff.), bis sie 1777 ein eigenes organ begründeten: Der teutsche Sprachforscher allen Liebhabern ihrer Muttersprache zur Prüfung vorgelegt. (Erster Theil Stuttg. 1777. Zweiter Theil Stuttg. 1778). "Klopstock, Lessing und Wieland zu besonderer Prüfung empfohlen."

Man muss ihnen manchen provinzialismus zu gute halten, so z. b. ihren widerspruch gegen die längst in der orthographie eingebürgerten "unächten" ie, ihre laxe behandlung verschiedener, sprachgeschichtlich zulässiger möglichkeiten u. a., aber ihre, namentlich Nast's, weit über die zeit hinausreichenden grammatischen und phonetischen kenntnisse zwingen uns hochachtung ab, und befähigten diese männer selbst die heilsame, wenn auch despotische tendenz Gottscheds und Adelungs in tolerantem sinne abzuschätzen.

Die bedeutung jener philologen geht am deutlichsten hervor aus den sätzen des Prof. Haug (an der Carlsakademie) über Teutsche Spruche, Schreibart und Geschmack zu der in höchster Gegenwart Seiner herzogl. Durchl. den 4. dec. darinnen vorzunehmenden öffentlichen Prüfung seiner zuhörer (Stttg. 1779). Hier lautet die these 42: Teutsche Gesellschaften, schöne Wissenschaften, wie auch Nationaltheater sind eine beförderung der Muttersprache. 44: Die Teutsche Sprache hat alle erfordernisse zu einer vollkommenen Sprache und unter den Lebendigen die ältesten urkunden. 49: Die anhänglichkeit an die Muttersprache ist eine Unterhaltung des Patriotismus, der einheimischen Religion, der Gesetze und Sitten.

Im verzeichniss der respondenten steht auch der name Schiller. TEXTPROBEN.



1. Cod. theol. et phil. 230 (ZBR). XIII. jh.

Wie slaffen di munich Quomodo dormiant monachi.

Qund'lingū ī sund'lingen bettin si slaffen di NGVLI per singulos lectos dormiant bettistet nah maze d' wandilunge tisternia p modo conuersationis secundum d' sazzunge ds vat's ie' si nemen Ib er mag w'dn dispositionem abbis sui accipiant. Si potest fieri si alle ī ain' stat slaffen ib ab' di vili omnes inuno loco dormiant . si aut' multitudo nit hengit . zehī od' zwainzig mit dn eltren di vb' non sinit deni aut uiceni cum seniorib; qui sup si sorcsam sien r'wen. An lietk'ze emizlic in d' selbyn eos solliciti sint pausent. Candela iugiter ineadē celle brinne vnzi morgin. Ingisloffî sie slaffen vn gurtet cella ardeat usq; mane. Vestiti dormiant et cuncti mit gurtilū od' saillin yū di mezz' ir zir sitvn ir cingulos aut funib: et cultellos suos ad latus suū nit si habin so si slaffint de nit liht dur dn slaffe non habeant dum dormiunt ne forte p somnū si w'dn wundut slaffind. v\u00fc de biraith sih\u00e4 di munich uulnerent dormientes et ut parati sint monachi alliwec vn gitā dī zaichē . an twal ufstand si ilen semper et facto signo absq; mora surgentes festinent. vnd' an and' sih wurkomin zi w'ke gotis mit all' doh inuicem se preuenire ad opus dei cum omi tamë swari vā senfti Di jung'n brůd' grauitate et modestia . Adolescentiores fratres bi sih nit habin di bette sund' uirmischet mit dn iuxta se non habeant lectos s; permixti eū se eltirn ufstandi ab' zim w'ke gotis vnd' and' sih niorib; surgentes uero ad opus dei inuicem se mazzielie scunden dur d' slaffer insculd moderate cohortent ppter somnolentor, excusatione'

## 2. urk. 1292.

Wir von gotes genadun margerane Hainrich von Byrgow veriehen an disem brieve allen den in lesent alder horent lesen daz Berhtolt der dash von Dahsbere der vuser diensman ist ze chovfende gap vmbe vierzeger yn schtchalbe march silbers mit vuserë willen den erberen herrun abbet Eberhart yn der samenunge des closters Zviwltin allez daz gût daz er aigenlich hate besezen in den dorferen ze E. vn ze B. bi der Tunowe ez sie so in holze alder in velde in wasun vn in zwien vn do der selbe B. die aigenshaft des selben gites vfgap in vuser hant alse er durh reht solte daz wir do die selbun aigenshaft santun (?) bi bryder B. de phister aine brüder der selbun samenunge durh die bete des selben B. v. D. yn durh got yn durh die liebi die wir hatun zi den selben h'run de vorgenante goteshuse zviwltin imer me ze hende vn ze bisizende aigenlich ane alle vuser widervorderunge vn ausprah vn unserrer herbo yn vuserer nahchomendo yn oueh des selben B. vn siner erbo yn siner nahchomendo . . .

## 3. urk. 1296.

Ich Hainrich von Réthi vergiche öffentlich an disem brieue vnd tun oveh kynt allen den die in sehent oder hörent lesen daz ich minen erbaeren lieben herren dem abt vnd dem connent ze Wingarten vnd allen ir nachkommen han gegeben minen zehenden ze Stainibach in dem dorf baidy klinnen vnd grozzen ze dorf vnd o'ch ze velde den ich vnd mine vordern von dem riche ze rechtem lehen han in stiller wer maengé iar gehept vnd rywelich besessen vnde dar vmme han ich von minen vornanten herren enphangen drv vnd zewainzeg phunde genaemer costenzer phenninge die ich in minen nuzze gewendet han als ich hie vergiche an disem brieue. Ich verziche mich o'eh baidt vir mich vnd alle min erben allez rechtes vnd aller ansprach die ich oder si maechtin gehan an dem selben zechenden. Wir sint o'ch dez vorgenanten zechenden rechte wern nach rechte an allen steten da si angesprochen werdent ez si an gaistlichem oder an weltlichem gericht, vnd daz allez staete belibe von mir vnd von minen erbon so gib ich minen lieben herron dem abt vnd dem connent ze aimme warn urkinde disen brief ze gezaichent mit mimme insigel. Diz geschach ze Wingarten in dem eloster do man zalt vnsers xpe geburte zwelf hundert iar vnd sechse vnde nynzeg iar an dê dynrstage vor sant marien magdalenen tag.

#### 4. urk. 1298.

Wan menslich gehugede kranch ist vnd die liute schiere v'gessent suas si vnder ainander werbent so lerent vns die wisen maister das wir v'schriben allez daz wir vnd' ain ander mit werken vurbringent. 'Da von so tûn ich Ûlrich von kúngezegge ze wissend allen den die disen brief sehent lesent oder hôrent lesen das ich den erbaren herren dem

apt vnd der samenüge dez gotzhuzes ze Wingarte han gegeben ze kovfende nach rehtem kovfe vmbe aine vnd sehzech marke lötigez silber min rehtez aigen ze Habehmôze an åkern an wisen an wasser an holze an wasen vnd an zwie mit allem dem daz dar zû höret gebwens vnd vngebuwens wie ez si genaut mit allem dem rehte alse ez mine vordern vnd min vatter herre Ûlrich aigenlich an mich hat braht. Ich vergihe o'ch an diesem briene daz ich daz vorgenante silber han bewet in minen nuz . ich y'zihe mich vnd alle mine erben allez dez rehtez suie ez si genant daz ich od' mine erben mahten gehan an dem vorgenantem gûte ze Habehmôze vnd binde mieh vnd o'ch mine erben daz wir dez selben gutez sulen werer sin nach reht au allen stetten sua daz gotzhuz ze wingarten an gesprochen wirt ez sie an weltlichem od' gaistliche gerihte. Dar vber gibe in disen brief ze vrkunde gezaichet mit minem ware insigel. Dize geschach do man zalte von gots geburte zwelf hundert iar vnde æhte vnd núnzek iar an dem næhsten dumrstage vor dem zwelften tage.

## 5. urk. 1314.

Alle die disen brief gesehent od' gehörent lesen kunde ich Herman der krovwel vnd virgihe daz ich mit rat gunst vn willen miner brûder burchardes vi hainriches han verkoufet yn gegeben ze ko<sup>v</sup>fende mit aigensehaft vn aliu minun rehte die ich het od haben mohte an daz gût ze Alidorf da der vrie uffe sizzet vn buwet den erbaren vn gaistlichen vro wen der . . priorinun vnd der samenunge des closters ze kirchp'g ze ainem rehte kovf vmbe funf phunt guter haller der ich von inen gewert bin gar vnd genzelich vn in minen nutze komen sint. vn sol o'ch des wer sin vn gen menlich vertigan für ain ledig aigen swer die vro wen vmme daz gut ansprichet daz vor benempte mit gerihte alde ane' gerihte gaistlichem alde weltlichem sus od' so. Ich han o'ch vii baide min bruder Burchat vii Hainrich den vro'wen von K. daz vor benempte gut mit vnseren handen uf gegeben vn mit gewalt geantw'rtet rehte vii redelich vii verzihen vus an diesen brieue gemainch all' aigenschaft aller der rehte vn aller der gerihte gaistlicher oder weltlicher hainliches vn offenliches rates vn gemainliche aller dinge da mit wir die vorgenempten fro wen von K. an dem vor gescribenme gût mohten geirren alde beswern mit worten alde mit wereken . . . .

## 6. urk. 1348.

Ich Cvnrat fråt ain burg' vo Horwe v'gihe vā tun kvnt allan den disen brief ansenhent lesent od' horent lesen daz ich mit gvtem willen vā mit gvnst miner elicher wirtinne fro Agnese vo Bételspach vā aller vns' erben vā aller der die darzā notdurftig waren reht vā redelich haben geben ze koffenne den ersamē frowen der priolinv von dem convent gemainlich des elosters ze kilpberg bredier ordens vnser gyt ze Bételbrynne dar dú ob genāt min eliché wirtine ze hainstér zû

mir braht vn daz da buwet d' sewer võ B. vn giltet iaergelich ewiges vnd steres geltes fýnť malt' vesan, zwai malt' rogg horw' messes vñ ane . . dritzenhen sehilling hall' die sol man gen vf sant martins tag allú iar vn zwai herbst hvnr vn haben in vn allen iren nach kvmē daz selb vor benempte gelt gegebe vmb drissig phāvnd gyter hall' pheninge der wir von in gewert sin vn in vusern nvtz kvmē sint vñ genzklich vñ sol man in daz vor benempte geld iergelich antwurten gen Horwe in des closters hus ane allen iren schaden wir v'ienhen och daz egenant gut für reht aigen vfrihten u'tigan vn v'stan nach d' stat reht ze Horwe von all' mengelichen wie vn wa sin not ist od' wirt ane alle geverde vn daz wir noch kain vnser erbe sý an dem vorgeschriben gelt niem' gesvme noch geirren sýn in kain wise weder sus noch so so bezýge die hiebi waren . . . vn daz diz als wa'r vn stette belibe dar henk ich . . v'gihe vn globan vf den ait . . an . . aubét do man zalt . drýzenhen hvndert fierzig . . abtoden jar.

## 7. urk. 1362.

Ich Ulrich von Hochdorf ze Utingen gesessen vergihe und tun kynt allan den .. ymb daz malter roggen geltes Horwer messes daz ich jergelich gibe vnd geben sol vz minem zehenden ze vtingen durch der selan willen in die obryn samenunge ze Horwe hinder des hailgen crúces kirchen daz selbe malter roggen geltes kovfte Lýgge selge min svester div in derselbe samenunge was ze ainem rehten selgerete ir selbes sele vnd unsers vater selgen sele mit ir aigen phen von den aht maltern div hie vor die frowa von Kilperg kouftan vmb Albrecht den hyller selgen von dem ich do denselben zehenden ze lehen hette vz sinem tail vud vz allan sinen rehten derselben aht malter roggen galt Livggart selge min svester div vorgenant daz ain durch got vnd durch der selan hailes willen also vnd mit solchem gedinge daz ich vnd min erben ob ich nicht weri daz selbe malter roggen geltes vz dem egenanten zehenden mit allan rehten iergelich vnd ewiklich geben sollen den frowen in derselben obryn samenynge ze Horwe an dem karfritage iergelich vud syllent die frowan denne mytsehla dar ymb kovfen als vil si damit vergelten mygent und syllent die mytschla denne geben durch der selan hailes willen armen lyten vnd wa si denne dynket da ez den selan aller nytzlichost si ze ainem rehten selgerete mines vater selgen vnd Livggen selgen miner vorgenanten svester . . . .

# 8. cod. ascet, 86. XIV. jh.

Div buch sagent vnt hant gischriben. Ez sint groze vnt vbele súnde sibene diu schrift haizzet si etswa. vieia . septem principalia. siben alaster . sprichet daz div vordriston noch mahtin baz

nit haizen, wen si ain vrsprine sint alles vbles vnde alliu dinch div noch sint ze vbele chomin. hāt von in vrhap ginomin. Lucifer mit sinen ginőzin wart von himelriche verstözin. Adam ouch ze jeglicher wis. vnde Eva múston daz paradys rýmon mit vil grozir schame. die ir selben synde namen. sint gehaizen superbia. Luxuria auaritia . gula. ira, accidia vana gloria superbia spricht hochvart wil. vn ist niht wirsir noch nien wart. hochvart wił sich selbin furzýchen vū ie den andru drúchen. hochvart laidir vil giwaltes hat. si ist in armir alse in richer wat. Luxuria spricht vnkýscher gilust vnd ist gar der sele verlust. swie wol si dem libe týge. so ist inhain synde din wirs muge. die sele vn so rivwich seze. siv ist rehte des tivels neze. er vahit vil der selen mite. vnkýscher gelust hat blinden site si de daz er ane laitin si. er gat in das fivr e da bi. Auaricia sp'chet gitehait vñ ist daz ir beste wishait. daz si ieman vngerne ihtis gewert vnde allez me vnde me gert. swie vil ir götis immer gischiht so chan gitichait maze niht. Gula daz sp'eh; frazhait. vnde ist alse div schrift sæit. ir reht ist daz si allez zivil vnde ane maze ezzin wil. noch nihtis so grózze ahte hat. so daz dem bych wol bi gat. Jra div synde haizet zorn. wære diche gvt v'born. emzie zorn ist nieman gvt wan er nivwan vbil tůt.

vn so er ie dicher chymet. so er laider je minder frymit. Accidia ist alsus ginant. vrdrýze die selben irchennint. mænich wip vnd man. wan si wont in vil nahen allen an. vrdrýze lat chyme ieman wol tyn . daz der sele frymï sol. Swa der sele vbil ane gischiht da ensymet nieman niht. Vana gloria haizet also wol. vppic ere wan sý ir sol. vnde wil nah ir wize volgín. der mûz die sele varn lan. si gert ni wan der welte rym. vmbe allez daz si chan getvn. vpic gylliche misschillet niht harte. von hohvart si hant ain arte. Von disen hovbhaftigen synden. komint alle hovbhaftige synde.

# 9. cod. theol. et phil. 54. a. 1391.

Der junger: ich wiste gern wen danezen und geselleschaft an essen vnd an trinken todsúnd wari sider man sunderlich dú zwaj werch an dem firtag tribet. Der maister: du solt wissen das der lerer mit dem guldin mund also sprichet wa tânez sint da ist der túfel die bősen gaist die frewent sich in tänezen vnd all ir diener havnt fred mit in doch so solt du wissen wen es todsûnd ist das denn dieser vier sachen ainú da múss sin dú erst ist ob ain gaistlich oder ain weltlich es war wan von boserung vnd ergerung so mag es todsúnd sin dú ander ist wen es geschiht zû den ziten so man gebunden ist by gottes dienst ze sind dú drit ist so man das tåtti an gewihten stetten dú vierd sach ist wen man es tatte mit bosen und verlagssenen geuerden es moht ain mensch in solicher ainueltiger slehter mainug tun das es im nit súnd war den allain taglicha schuld nun will ich dir och sagen von essen vnd von trinken du solt wissen wen ain mensch sich mit vbermässigem essen oder trinken mit fliss tullet das ist totsund ob er trunken wirt beschiht es aber vnwissenklich a'n fúrsacz vnd man den lust allein a'n arg mainung tút so ist es nit totsúnd...dn solt wissen das etlich maister sprechent es sige vmb gaistlich gut reht als umb ain lieht wa das in ainer stuben ist so gesehent zehen menschen oder me von dem lieht als wol als ob ain mensch allain in der stuben war wan dar vmb das die andern vss der stuben gavnd so wirt es nit dester liehter in der stuben.

dn solt wissen zů dem ersten wav zwai menschen vnder ainë

sternen sint geborn oder gelich vermischung der element in der natur ha'nt oder die selen gelich sint in leblichait und i wesen oder zu ainem gelichen lovn hörent in ewiger sälikait dú menschen müssent zū enander von natur genaiget sin ob si sich enander númer gesehen. Vnd wav die vier sachen minre oder me ist da ist oeh minre oder me natúrlicher naigung zwüsehent den menschen es mainet ain maister das du menschen dú da gehörent in ainen kor in ewiger sålikait die müssent von natur me naigung haben ze samen denne andrú menschen ... so man an dem geriht mit dem rechten geriht aine menschen tottet vnd das ist nit súnd me es ist lonber so man es tûtt durch der gerehtkait willen vnd nit anders zû dem andern ma'l so man es durch libes not ainen mensehen ertöttet als ob man mich ertötten wölti in aine wald vnd ich min leben ze schirmend ainen totti der mich tottë wolti das wär mir nit súnd mont aber ich gefliehen vnd es nit tätti mer in ertotten wolt so war es totsund moht ich mich also geweren das ich in nit toti des war ich gebunden möht ich aber dero kaines tun so möht ich in a'n súnd ertôtten min leben ze schirmend wôlte aber ieman mir min gut niemen vnd ich ioch ware ain weltlich mensch dar vmb solt ich niemañ ertôtten vud sôlt es alles mit gút verlieren e ich es werte mit kaines menschen tot es wär denne das man mir niemen wölt von des mangels wegen ich sterben must das ze schirmen möht ich wol aine menschen ertötten zu dem dritten mavl wirt ain mensch ertött von geschiht als ob ich ain gloken lute vnd der halm herab viel von dem lútent ich och ainen mensché ertotti das war och nit totsund . . tat aber ain mensch ain vnzimlich werch als so man schusset vber ainen weg da menschen gewon sint ze gavnd wirt da ain mensch erschossen das ist totsûnd ob man och ainen stain wirfet ab ainem hus oder ab ainem tach vnd die lút gewon sint ze gend an der gassen.

## 10. eod. theol. et phil. 72. a. 1400.

merk so du ainen weg ga'st da' vil tier hin gegangen sint an dem hûffslag bewiset sich ain phärit an dem andern füssstaphen bekennest du ainen hunt oder ainen wolf vnd also bekennest du an dem füsstritt dú tier die du nit sihest alsus gemainlich lühtet das bild gottes in allen dingen vnd creaturen Aber sunderlich lüchtet das bild gottes in dem menschen wan nach dem bild gottes ist der mensch geschaffen nit na'ch persönlicher gelichait sunder na'ch ainer gelichait des füssstaphens der iunger: vsser diser åntwürt gedenk ich des wortes das sanetus paulus sprichet. Der sun in der gothait sy ain bild des vatters des bewise mich.

du waist wol das Saturnus gibet träkait. Mars blût vnd enzúndet zorn Venus fröd die ding ha't der mensch von den planeten nit enphangen mer des menschen leben wär ganez gezieret gewesen mit tugenden das er mit voller wishait der sternen herr wär gesin vnd wissest das allú element mit im wärint versumpt gesin das den menschen das fúr nit hetti gebrent noch kain messer nit hetti versnitten vnd wan

er itel rain was dar vmb wärend im allú ding rain gewesen als in der alt vatter båch sta t geschriben das paulus der abt vergiftig würm in sin hant nam vnd im kainen schaden tavtend da fravgetend in die brüder wie er das vm got verdienet bett do sprach er wissend brüder wer rain ist dem sind allú ding vndertavn als dem ersten menschen in dem paradise das er das gebott gottes vbergieng.

11. cod. palat. 346. a. 1403.

Der king gieng von den herren in zoren vud wolt schlauffen gon do fand er vor sinem bet ston den künen tröstranden er het ymbefangen die kúngin die er kust vnd zwang sie zû siner brust gar myneglich do ward der kúnig fraisglich vnd stånd ser vnfrow zû trÿstranden sprach er so dis ist ain bos minnen wie mag ich es überwinden an miner weltlichen er túnd ir mir also grovss ser mit úwer valschen liebin sid niemen an des anderen wibe mit recht sol haben hids noch liebs icht

ich wolt es gelouben nicht da es mir gesagt ward hett ich geloubt vff der fart so hett ich recht geto'n ir sind ain vngetrúwer man rument bald den hoff mir got lob sprechent ir das ir behaltend den lib sölich kússen macht sölich nid nun wenn ich das zwaÿ hertzen gewunnen nie so gro'ssen sehmertzen

als do sich die vil lieben so unbesprochen schieden vnd ain ander miden solten als trystr. nun wolt ziehen vss dem land von dan mit sorgen kam er gegan für sin herbergen vor laid möcht er sin gestorben im ward an dem hertzen we in ducht das er nimerme überwind ritt er von dannen auch was das wib gefangen mit gar gro'sem laid sie laugen aber baid das sie nichtz enbissen do ward dem kúng ze wissen das tr. siech war das ist mir vumar sprach der knng rich sid er ungetrúlich an mir getän hät nun mag es o'ch werden raut das dise zway nit sterben mögen sy nun wider erwerben das sie ain ander nie sehen raut nun wie mag das geschehen wie wirt in des landes bus ich wen brangenen müs sie ze samen bringen es clagt die kúngine ir maid dis gro<sup>v</sup>sse pin vnd tet ir irn ja<sup>v</sup>mer schin vnd ir gro<sup>v</sup>sse schwer vnd sagt ir sölich mer ob sú in nicht schir sech wunder an ir geschech do must brangenen gan als sú diek hett vor getan navch herr tristranden kam dar gegangen lvus růrt sú an die túr kurnewal stûnd da fúr fúr den herren sú gieng

minneglich er sie enpfieng tristrand der siech man brangenen fraugen began wie behabt sich die frow min úbel durch den willen din haut sú dich besprochen vnd wer geroehen an den nideren die ir manig schwär vnd grovss laid havnd getavn so wer ir siechtum verga<sup>v</sup>n Tristrand do antwurt mit zúchtigem wort nun sagt miner frowen durch niemans trowen will ich sye nit lenger miden wer will der mag es niden ich will sie noch hinnacht sehen ob es nimmer mag geschehen ine irem bovmgartten darjnn mag sie min wartten wann in dem brunnen lob kumpt gerunnen durch die kemmenavtte so gang sie gar dravtte

vnd wart ains sponss dabÿ daran gemaulet sÿ ain crútz mit fúnff erten wan ich sie mit den wortten bespreehen laider nit mag es sy nacht oder tag wann sú das crútz find so bin ieh by der lind dú by dem brunnen stavt der durch ir kemnavtten gavt das sag du der frowe min vnd haiss sie gesund sin sú sagt ir frowen so des ward die kúngin frow vnd hies ir ir essen geben do kam ir wider das leben von der grovssen avmacht brang, hett braveht ain tranck der ir lieb was da von sú ze hand genas von der lieben botschaft komen sie zů mitternacht in den bomgartten zesamen mit fröden vnd mit gamen vertriben sie die sorgen

## 12. cod. bibl. 28. a. 1417.

Do sich absolon danidz syn bi dem havr erhieng an einē ast vū danid ymb in vil gerūffet do machet er disē ps zū got das er sich ýber in erbarmet. Do ich anrūffet / do erhort mich got miner gerehtkait īminer betrūbnūst haust du mir gewittet / Erbarm dich ýber mich vū erhōr min gebet / kinde' der menschē war ymb sint ir swārs hertzen wavr ymb habent ir liep ýppikait vū sūchent lugi / ynd wissent won got havt gewundt sinē hailgē / der h'r erhōret mich weū ich rūff zū im / zýrnēt vū sūndent nit wz ir sprechent ī úwerm hertzen vū ī úver hainlichait werdent ir gepingot / offrent dz opfer d' gerehtikait vū heffent ī got / manig sprechent w' zaiget yns die gūten / bezaichet ist ýber yns dz lieht dins antlūtz h'r du havst gegeben frôd in minē hertzē von der fruht sins korns őles vū wines sint si gemeret / jn dem frid in dem selben schlaff ich ynd rūw / wan du h'r sunderlich in d' hoffnung havst du mich beståtgot.

Minú wort mit den oren empfah h'r v'nim minë rûff / hôr zû d' stime mins hertze min kvng vũ min got, won zñ dir bett ich got frû erhôr min stime / frû sta n ich zû dir vũ sihe won nit got wellent die missta t du bist / noch nit wonet bi dir der bôss / noch belibent die

vngerehte nit vor dine ogen du havst gehasset all die würkent misstavt vn v'hisest all die redent lugi.

h'r in dine grim straff mich in dine zorn kestge mich / Erbarm dich vher mich won ich bin siech hail mich h'r won betrübt sit allú mini gebain vu min sel ist betrübt / gar mast synd' du got vnez wahin / wid'ker h'r vu erlöss min sel erlöss mich durch din erbarmhertzkait / won nit ist in dem to'd | der din gedenk vo in der helle der dir beken ich hab gearbait i minem süfzen | ich wäseh all naht min bett mit mine zehern min legerstat ich befüht / betrübt ist vö dem zorn min o'g ich hab gealtet vnd' mine vinde wichet von mir all die würkent missta't won got havt erhört die stim mins wainens erhört ha't got min flehen der h'r ha't empfange min gebett. Si werdent sich schame vu werdet betrübt schuell all min vind si werde bekeret vu werde sich ersehame gar sehnelleeklich.

h'r min got i dieh hoff ich loss mich vo allen mine durchechte'n vnd erlöss mich daz nit etwen begriff alz an lew min sel won niemā ist der wid'koff noch der hailmach / h' min got ob ich dz hab geta'n ob mistart ist in mine henden, ob ich harn wid gegeben den widergebenden min bösin ich val billich vo minë vindë cital / Der vind iage min sel vu begriff vu vertret in die erd min leben vu min er zerfür er in den stob erstand got in dine zorn vn erhoch dich i den enden mine' vind vũ erstand h'r min got in dem gebot dz du haust gebotte vũ dú samnnug dez volkz wirt ymbgeben dich vn dar ymb gang wid' i die hôhi / der h'r riht dz volk / riht h're nach miner gerehtikait vñ nach miner ynschuld vber mich vertzeret wirt dú schalkait der súnd vn vffrihtest den rehte forschent dú hertze vu die lende got / gereht min helff võ got d'erlôset dú gerehte herezen/got riht' gereht' starker vñ gedultig' wie wirt er zvrnet all tag. Allain ir w'dent bekeret sin / swert ha't er bloss sinë boge ha't er gespannen vii ha't in berait / vii in dem ha't er beraittet dú vass dez todz sinú phil ha't briñend gemachet Sich er havt fúrbraht yngerehtikait vn havt enpfange schmercze / vn havt geborn misstavt - Er vff tett die grub vn viel in die grub die er gemachet hett wid' keret wirt sin schmercz ī sin hopt vñ ī sin schaitel sin mistat wird abstige Ich beken got nach sin' gerehtikait vu sing dem namē gotz des hôlisten.

13. cod. theol. et phil. 144. a. 1427. (vgl. no. 19.)

Der aller erst alt lert dich minnenden sel vff dich selb' dz du vor an betrahten solt vor allen dingë wañan du komë sigist wer du ward in diner mûter lib was du worden bist wz du noch werden mûst es antwurt dir des erste' alten ler vu spricht got het dich gemachet us aschen zu einem vnu'nunftige' menschë vnd hest dich selber nit gemach; den von gnade in schuld vnd vo der menschait wider vm ze asch vu darus redet hugo in dem dritten buch vo der sel vu spricht

gang in din hertz vn schetz dich selber wanan du kome' sigist wie du lebest wz du wirkest wie vil du lones v'dienest od' súnde' machest ob du täglich zu nemest od abnemest mit was gedenken din hertz tag vñ naht bekûmert sigy mit we begirde din gemût gevange sigy wie dick du vo dem bosen gaist bekort wirst vn vo der welt betrubt vn vo dine' aigen lip gelitte wirst vn wen du dich vo innen vn usnan betrahtest. so bistu dir selb' vnu'fangē zû gôtlichem erkennē vor dir selb' vn maht got niem' erkennen wen du dich selber nit wilt erkene nach dem maht du niemer begriffen den der ob dir ist wen du nit enwaist wer du bist wan der erst vn furnemest spiegel got ze hertzen sehen ist dz der mensch sich selber süchz vii vindet wer er sigv dis sprichz hugo vö sant victor vnd hillz mit im richard' vo dem schöwenden leben. ist vil besser vn nútz' dz der mensch lern sich selber erkenne' denne dz er wissen wil der himel lo'ff der krút' kraft der edeln gestain würken der tier natur der meschen sitten vo wis vo tun vo län aller dingen sach kunne vn wissen will vn himelrich vn ertrich wise erspure will wan vil mēschē wissent wil sachan die sich selber nit wissēt noch erkennēt vn doch sich selb' erkēnē vn wissen ist der hoste' kunst ainÿ.

### 14. cod. theol. et phil. 17. a. 1445.

Kúng Cůnrat ward erwelt vnd gebot aine hoff gen Spir dar kamen etlich fürsten vn etlich nit er gebot allem rich das sie nach der pfat richten er gebott allen den vögten die iher gotzhúser vögt werin dass sy nit me wen ir recht neme darnach schied sich der hoff ze regenspurg was ain byschoff hies Hainrich vnd was ain gut man. Er wass dess ku'ngss ravtgeb der riet dem kung das er forderte das sper vnd die Cron an den hertzogen von bavern der hett es in siner gewalt. Er besant in gen regenspurg der hertzog dett als ain drúwer her er antwúrt das sper vnd die Cron. Der kúng dancket im des der byschoff von regenspurg vnd der hertzog ritten vff den hertzogen von bayern vnd verlug'ten den kúng vnd sy daten im vnrecht weñ er hett dem rich wol getan. Der gebott dem hertzogen vngnedencklichen ze hoff den er nit mocht gesûchen. Er dett in in die acht vnd verdailt im das land mit der fürsten vrtail Er wert sich ain wil vnd rait gen schwaben in das land er stift rob vnd brand. Der kung besamelt sich der hertzog entwaich dem rich gen Sachsen Er empfalch das land lúppolten der was sin dienstman der brach sin drú am hertzogen hainrich von payern Der starb ze sachsen in dem land Gott lies in ander siner sûnd engelten weñ er hett nit wider das rich getan wie wol er sich wider das rich satzt Der hertzog lúppolt von schwaben satzt sich wider den kung da er in wolt dannen driben wolff der hertzog ward syglos er entran selber kom Lúppolt gewan ain ander samlūg er facht aber mit im er ward siglos er entran kom danne lúppold kam zû dem kúng vnd elagt im sin vngemach vnd sin sehaden Er sprach ich rich dich

sol ich leben kung Cunrat hett sin samlung ze haylbrunen. Er besass winsperg wolff hett des willen erwölt in danne driben Er gewan ain samlug er wolt die burg ledigen er facht mit dem kung das rich furdraff der wolff ward sygloss die sine wurden das maist dail erschlagen und gefangen das was gericht er endran selb kom. Der kung gewan im winsperg an vnd ander sin festin der stritt was zwischen wolffen ynd lúppolten ymb das hertzogdum ze schwaben. Von den zitten was ain haindenseher kung der hies sangwin by dem lag ain statt hies roas vnd was ain grossú statt da ware cristen jn vnd was ain ertzbistu dar sehlaich der kung haidensch an dem hailigen abend ze wichenechten an mitternacht do man mettin sang do ain her die erste letzgen ze mettin lesen solt vnd er sprechen solt, do gab im gott in sinë sin vnd mut das er sprach die haiden sind hie inder statt wer genesen wel der wer sieh der maister sprach du lisest vnrecht er las aber das selb vnd zu dem dritte mal hies in der maister dennen gavn vnd hies ainen andern dar ga'n der las fúrsich als vor im stånd geschriben Sy sprachen der vorig wer vusinig Er sprach des werdet ir wol junen. Da der byschoff über altar kam vnd Cristmess anhüb da drungen die herren die hayden zu den dúren in vnd erschlügen die Cristan gar dem byschoff schlugen sy das hopt ab das es vff den altar viel das blut zu der kirchen vs ran. Sie giengen in die statt vnd erschlügen wib vnd kind Sy zunten die statt un du verbran gar Da füren sy dannen wider haim. Die engel von hymel kamen und enpfiengen die Cristen sel. Also hatt das buch ain end das vns gott sinen segen send amen.

#### 15. cod. breviar, 55. a. 1447.

Sich in das antlit dins kundes das dir gehorsam was biss in den to'd vnd urtail dar yñ all min missita't vnd erbarm dich úber die drú stuk der cristenheit über mich vnd über all sünder vnd über all güt lút vnd úber all globig selā ym fegfúr o du warú sichrú zův'siht tů vff die port dinr erbermd vnd erlös die hant miner frunt vn der den ieh sin súnderlich schuldig bin die din gnavd bevange havt in dem fegfúr wan an dir allain stat ir frod vn all ir zu versicht verschwain mit dem flamen díner vätterlichú min all ir schuld vñ zerbrich in allú irú bant vīn erlőss sy von ir grossū pin vnd laus vns vīn sie dir yetz vīn yme' öwenklich enpfolhen sin o du uffbrehender sun der obrostū clarhait du bist der weg dú warhait vnd das lebe bút die hend dinr erbermd mir vn all eristehait die vns fürin über das gewild diss meres in dem wir schwimg das wir uss den tobenden welle aller tötlich' hovptsund vn vss all irung geriht werdin hin uff den waran weg des ówigen lebēs ach du vnschuldiges lemlin nim hin vnser schuld vñ erkik vns von dem tovd der súnd durch din' hailigā vrstendi wille ach du aller wolgesprochost' her' vn maister von dem allú warhait vnd wishait d'altu vuder núwa e ussgesprohen worden ist bis mit mir by m minem leben mit din' wishait vnd in mine worte mit din' warhait o du aller edelest' v'süner menschlichen kunnes versün mich gen dem himelrichesen vatter lut'lich v\bar{n} mach min gebett loblich v\bar{n} enblös din öwiges wort in mir das ich allu d\bar{g} z\bar{n} dem best\bar{e} ker' das an mir vollbraht werd ewenklich din g\bar{o}ttlich er o du hohgelopt' wiser artzat aller wund\bar{n} miner sel vnd durch alle die minclichu ussflus dins vatterlichen hertzen so v'hail her din' sel sehmertz\bar{e} o du all' richost' erlöser der pfand des \bar{o}wigen to^v des erl\bar{o}s mich von min\bar{e} s\bar{u}nden v\bar{n} von allen b\bar{o}sen bilden v\bar{n} haft\bar{e} frylich vnd bezall all m\bar{n} schuld f\bar{u}r mich o du aller rehtoster richt' lebendiger v\bar{n} tovder du gewaltiger strenger reher aller ding gna^v denklich vnd erl\bar{o}s mich dins streng\bar{e} zornig\bar{e} vrtails erbarmhertziclich.

#### 16. cod. bib. 35. e. a. 1450.

Gelobt sy vnser herr got von ysrahel wan er gesach v\bar{n} tet erl\bar{o}sen sin volk und er rihtet vff das horn sins hailes in dauides hus sins kindes als er spricht dur der hailigen munt die von anegeng sine pfeten sint hail si von unsran vinden v\bar{n} von aller der hant die vns hassoten ze tund erb\bar{o}strmd mit unsran vordern vnd das er gedenk \bar{o}sines hailigen vrk\bar{o}nds den ayd den er sw\bar{o}r abraham vnserm vatter das er sich vns gebe das wir im dientin aun vorht v\bar{o} er vns von der hant vnser vind erlost in der hailikait v\bar{o}. vor im alle vnser tag und du kind solt haissen ain pfet des h\bar{o}hsten du solt gan vor gotes anth\bar{o}t das du im ainen weg machotist vnd ze gebent die kunst des hailes sinem volk ze vergend vnser s\bar{o}nd durch die audran vnsers herren erbermd in der er vns von der h\bar{o}hin gesach als fr\bar{o}ge erliuhte den die in den vinstrin vnd in dem schatten des todes sitzent vff ze rihtent vnser f\bar{o}ss in den weg des frides amen.

#### 17. cod. herm. 24. a. 1470.

Selig ist der man der nit abgieng in den raut der vngåtten. das ist sålig ist der da vest staut in guten werhen vnd da von nit engaut wan die bosen zu raut gand wie sy in werderbent an dem libe vnd an der sele als die Juden vnd haiden die zu raut giengent wie sy eristum vnsern heren vnd sin nachvolge' verdarptint vnd sin gute werek wider iren bosen vind Ain ander glose Er spricht Sälig ist der man das ist hailig ist der man der da nit volget dem raut der vnguten da<sup>8</sup> ist den falschen vnd den vnglöbigen wan vnglob kumpt von verkerter lere wer sich da von zuchet der wirt sälig vnd hailig an den hymelschen eren hie mit säligem geding vnd dort mit hymelschen froden-Zum dem andren maul der meusch der da böse vnd verkerte ler dick hôret der wirt da mit bestricket da von sprichet er der an der súnder weg nit gestanden ist. Das ist der falsche lere nit haut gehörtt wan by dem ston ist betúttet die stætikait der bedachtnússe. Also wirt der mensch von böser lere stet vnd vest an bösem globen dar von spricht kúnig salomon lieber sun din hertz ensol nit des bösen wybes schand begeren dz du von jrem wincken nit gefangen werdest. By dem bôsen wibe ist ketzerlich ler betütet der sol niemend begeren zu hörent noch zulosent. Wan ir wortt sind so linde dz ainfaltig lút da von in vngeloben gefangen werdent vnd werdent eweklich also verlorn. Dar vmb sprichet Salomon begriffent vns die elainen füchsse dz sy vns nit den wingarten vmbgrabint. Die klainen füchsse dz sind die kätzer die elain vnd wenig gelert sind vff die ere gottes vnd die den edlen wingartten dz ist die hailig cristenhait mit irler dick vmbgrabint dz manig edel winstocke verdorent vnd sy werdend glich den abgehowe winstocken die da von verdorrent sind vnd werdent geworffen in dz ewig für mit ain ander.

Vatter vuser der du bist in den hymeln gehayliget werd din nam zå kom vus din rich din wille werd als in dem hymel vud ju der erden. Gib vus hútt únser täglich brott vud vergib úns únser schulde als wir tund vusern schuldner vud nit verlait úns in bekorūg súnuder erlöss úns vö úbel Amen.

Gegrússet siestu maria vol guauden Der her ist mit dir du bist gesegnet vuder den frowen vnd gesegnet ist die frucht dins libs jhus eristus Amen.

Ich gloub in gott vatter almächtigen ainen schöpfer hymels vnd der erde vnd in jhü cristü sin aingebornen sun vnsern heren der enpfangen ist von dem hayligen gayst geboren von der jückfrowen marien der magte, gelitten haut, vnder pötio pylato geerútziget getőtt vnd begraben er ab für zu der helle an dem dritten tage er erstünd von dem tode vff für zu den hymeln sitzen zit der rechte hand gots des vatters almähtigen dar nach künlftig ist zu richten die lebenden vnd die totten Ich gloub jn den hayligen gaist den hayligen cristenlichen touff gemeinsami der hayligen ablaus der sünden vferstendung des flaysches vnd des ewigen leben. Ere sy gott dem vatter vnd dem sun vnd dem hayligen gayst als es was in dem beginne vnd nun vnd allwegen in der ewikait der welte.

18. cod. breviar. 56. a. 1475. (vgl. no. 17.)

Vatter vnser der du bist in den hymeln gehailigt werde dein nam zu kum vns dein rych dein wil geschech als jm hymel vn vff dem erdtrieh gib vns hút vnser teglich brot vergib vns vnser schuld als vnd wir vergebe vnsern schuldner' vn' für vns nit jn die versüchung sunder erlöss vns vor vbel amen.

Gegrüst syest du maria vol gnadē der her ist mit dir du bist gesegnet jn den franwen vn' gesegnet ist die frucht dins lybs jhs zps amen, ich glaub jn got vatter almechtigen schöpffer hymelrichs vn' ertrichs vū jn jhm zpm sin eingeborne' sun vnser' herre' der empfange' ist von dem hailige' gaist geborn vss maria der junkfravwe' gelitte' vnder pontio pilato geerütziget starb vn' begrabe er ab für z\(^3\) der hell\(^2\) an dem dritte dag widerumb vfferst\(^3\)nd von den dotten er für vff zu den hymeln da sitzet er zu der recht\(^2\) gotes allmechtig\(^2\) vatters dann\(^2\) er

künftig ist zu richte die lebendigen vn' die dotten jeh glavb jn den hailigen gaist die hailigen kristenlichen kirchen gemainschaft der hailigen vergebung der sünd wideruferstendüg des flaisch va das ewig leben amen.

19. cod. theol. et phil. 63. a. 1477. (vgl. no. 13.)

Ich jörg wölfflin von röttenbach hon dis büch geschriben minem lieben vnd getruwen vnd besonndern gåten gündern peter rieder von Oberndorff der im selbs fürgesetzt het gott vn siner liebe mûter maria vnd allen gotteshailigen zû diennêt vnd uss disem bûch ler ze niemen dem got krafft vnd sterky vnd vernufft verlih vnd geben wölle zu aller zitt dis alles ze volbringen als die vier vnd zwaintzig alte in disem bûch gelert hond da mit er den hohen guldin trön in dem ewigen leben besitzen müge amen. nun hab ich den genante petter gebetten oder nach sinem ende wer dis bûch jnn hatt das sy gott für mich bitten wöllend Dis buch ward geschriben als man zalt von gottes geburt dusent vierhundertsúbentzig vnd súben jar. Nun merk in dem jar do dis buch geschriben ward warend wild loff im land gorss krieg myshellung vnfrid vnd vntrúw jn der welt vnd ward der hertzog von burgúnne herschlage vn vor im vn nach im vnd mit im vil tusend tusent menschen zû töd ersehlagen vud galt ain malter roken XXX Bh ain malter vesen XIV ain viertal köhl v Bh. Maria hilff uns.

Der aller erst alt wiset dich minnendi sel vff dich selber das du voran betrachten solt wannen du kume sigest war du wöllest wer du sigest wer du wert in diner mûter lip was du worden bist vñ was du noch werden müst es antwurt dir des ersten alten ler vii spricht got hat dich gemacht uss eschen zu ainem vernüftige menschen vn hest du dich selber nit gemachet denne von gnaden in schulden vii von der menschait widervmb ze eschen worden vn dar vss redet sant Hugo jn dem büch der sele vn sprichet gang in din hertz vn schätz dich selber von wanne du kumen sigest wie du lebest was du würkest wie vil du lones verdienest oder sunden machest ob du däglich zu niemest oder ab nemest mit was gedeneken din hertz bekûmert sige mit was begird din gemund geuanen sige wie dik du von des bosen gaist bekort wirst vii von der welt betrie . . . vn von dinem lip gelitten wirst vn wan du dich von innen vn von usnen nit betrachtest so bistu dir selbe' vnver-Jangen zu götlichem erkönnen von dir selber vn maht den nymer begriffen der ob dir ist wenne du nit enwaist wer du bist wan der erst vū der furnemest spiegel got ze hertzen sehen ist das der menselt sich selber such vin och vinde wer er sige dis spricht Hugo von sant Victor vn hillet mit im Richardus von schowendem leben es ist vil beser vn nútzer das der mensch lerne sich selber erkennen den das er wissen wil der himel löffen oder der krútter kraft oder der edlan stain würken vil der tyeren natur wann vil mensehen die wissend vn erkennend vn wend doch sich selber nit erkennen.

20. eod. theol. et phil. 236. XV. jh. (vgl. no. 1. 21, 22.)
Wie die mûnche sullend släffen.

Die münche süllend alle sund' an sunderlichen betten slafen das bettegewand süllend sy nemen nah der maze der wonunge und nah des aptes ordnunge mag es sin so süllend si alle an ainer stat släffen ist aber das es dü menige niht verhengit so süllen si zehe oder zwainezig mit den eltern die über sy sorgsam sin ruwen Es sol ain lieht brinnen in der selben celle vnez früe beelaidet sül si slafen vnd gegürtet mit gürtelen oder mit sailen vnd süllend niht messer ze den siten han so si slafend dz si in dem slafe nit wund werden vnd dz die münche alle zit sin berait so si die zaichen hörind so süllen si gehes uf stän vnd ilen sieh an ander vürkomen ze gotesdienst doch mit maze vnd aller gedigenhait die jungen brüder süllend niht bi ainander bette haben sund' si süllend mit den alt'en gemischet sin. So si ze vns's herren dienste vf stand so süllend si sieh ain ander weken meziclich vmbe die enschuldigunge der tregen vnd der slafer.

21. cod. theol. et phil. 146. a. 1500. (vgl. no. 1. 20, 22.)

Die münch süllend al an sondre botten schlaffen also das ain vetlicher allain lige das bötgewand sollend sy empfahen nach der mas oder vile der wonung vnd nach ordinning des abbt mag es gesein so sehlaffend sy alle an aine' stat ob aber das nit möcht gesein vo der menige vnd vile der brüder süllend zehen oder zwitzig ie mit den eltern oder aber ligen die so sorg vber sy haben es sol ain liech an derselben stat emsiglichen brinnen bis zû tag die munch söllend beklait sehlaffe vnd begürdtet sein mit gurtten oder sailern vnd sullend die messer hit an yn han so sy schlaffend das sy in dem schlaff villücht nit verwundet werden vnd das die mûnch alle zyt berait sevend so das zaichen vff ze weeken geschech so söllend sy behend vffsten vnd cylen wie sie ain ander für eylen das ist das ain ietlicher zu dem gotesdienst eyle das er der erst sy doch mit aller zuch vnd beschaidenhait die iugen brüder sollend uit by ain under bet haben sonder sy sollend ligen vnd eingemist sein mit den eltern dar vm so sy zu dem gotz dienst vffstend so sollen sie am ander beschaidenlich vff wecken dar vm das kainer der träg vnd sehläfferig seve sich entschuldigen möge.

22. cod. ascet. 66. c. a. 1585. (vgl. no. 1, 20, 21)

Ein ieder Bruoder sollt in einer besondern Zell vnd. Beth schlaffen, vnd dz betth gewand nach d' weiss des ordens, vnd nach dem Geschäfft seines abts empfahen. Wan es sein kan, sollen sie all an ainem orth schlaffen: wan es aber von wegen vile d' brieder nitt sein kan, sollen zehen od zweinzig bey den eltesten schlaffen, die fleissig sorg für sie haben sollen. Vnd in d'selben zell soll stets ein liecht brinnen, bis zů

morgens. Sie sollen in den klaiden, vnd mit gürtelnn od' stricken vmbgürtet schlaffen vnd sollen keine messer an d' seiten haben, wan sie
schlafen, auf dz sie nit villeicht im schlaff v'lezt werd'. Die münch
sollen auch allzeit berait sein, so man ds zaichen gibt, dz sie ohn v'zug
aufstehn vnd eylen einer dem and'n zuo dem dienst gottes fürzukommen,
doch mit aller dapferkeit vn zueht. Die jungen brüder sollen ihre beth
nit bey ain anderen haben, sond' zwischen die eltern ingetheilt sein. Wan
sie aber zû dem dienst gottes aufstehn, sollen sie sich vnd' einand'
messigklich ermanen vnd aufmundern, von wegen d' schläfferigen entschuldigung.

23. cod. theol. et phil. 19. XV. jh.

bl. 27<sup>b</sup> ff. Von aynem gaistlichen krutgärtlin. Ain zartes vines krutgårtlin Do der junkfröwen kind küpt mit lust darin Vnd ich wil hie beschriben Das es vns műss belében Aller tugend frucht mit kunscher zucht Wer da well haben ain volkomes leben Da wil ich gåten rät zå geben Der berait mit flyss das hertze sín Und mach darvss ain krutgärtlin Vnd säge das mit tugenden vol So geschicht im ewenklichen wol Stätikait sol die mur sin So nypt dir niemand die wurtze din Rechter gelöb ist das tor So beschlússest du alle din vient davor Das gärtlin dung mit diemüttikait So wachsent alle tugent höch vn brait Zům ersten soll din arbait sin Das du pflantzest zway krútlin Wartest du der mit flyss wol Si machent dir dinē gartē vol Min sel sy dir ain pfand Last du ains das ander verdierbt zû hand Das erst ist gottes lieb Die behüt vor dem dieb Das ander den eben cristan din Die wöllent ye by ander sin Wa dir der aines abgät Das ander kain stund bestät Der andern wurtzen waz der ist Darfstu mit kainer lyst Besunder pflantzen noch sägen Sy wachsent selber by disen zwainen

Nu wil ich fürbas sprechen Diser gart hät grössen gepresten Ob nit ain krut dar inne stät Des wurtzel nymerme vergät Sid ich hän v'numen Daz es sy vss dem hymel kumen Vnd ich wil dir sagen mere Din gart hät sin lob vnd ere Ich wil dir es nemen yberlut Jhesus ist selber das krut Es ist genempt die wärhnit Alle tugent es ziert vnd klait Himel vnd erden müssend v'gän Ee die wärhait uit belyb stän Din wurtzgurt bedarff nit mere Wiltu das jhesus darin kere Ain anders ist daz hät als tugëtliche art Das öch tragen sol diser gart Ich sag dirs mit wa<sup>v</sup>rem gemut Es wil sin in stäter hût An welhe statt ich ymer kum So süch ich den h'ren Jhesum Maria es zum ersten vand Vnd satzt es in ir wurtzgartenland Es ist von früchten also rych Es ist den hailigen engeln gelich Da got daz krut in maria v'nam Zû hand er von hymel kam Vnd noch in aines yeden hertzen kumpt In dem wurtzgarten er es v'nympt Das krut ist die kúnschkait genant Von den engeln ist es wol erkant Vil lút habent das v'loren Die haben das best nit vss erkorn Disc verlust sy dir laid Vnd nym an dieh die rainikait Vnd setz sy an die selben statt Da kúnschkait zử stan pflag Sy ziert alle deu garten din Vnd ob du v'loren häst das krútlin Der junckfröwlichen rainikait Das sol dir ymer wesen lavd Noch ain schönes krútlin Solt du setzen zů forderst in den garten din Das hat gar ain zarten namen

Es haisset junckfröwliche schame Vnd hast du daz nit in dem garte din So mag kúnschkait nit kumen darin Vnd noch ain krútlin műstu hän Sol der iungkfrowen kind jhs in dinen garten gän Das ist in dem stryt gůt Vnd hät vm dich v'gossen mänig blut Wen vmb dich ist v'gossen sin blût Lass es by dem wege stän Da du es stäte múgest hän Wen du es ha<sup>v</sup>st in diner hend So sind alle dine vínd gescheut Du solt mich eben mercken Es haisset gaistliche stercke Mit dem du den túfel úberwinden machst Der an vicht din flaysch tag vnd nacht Es ist vberwinden genant Setz es in ain gayles land Wan ich wil dich es geweren Zu volkomenhait machtu sin nit enberen Es haisset ain krut der gerechtikait Das diser gart billieh trait Des savg vil vnd ege Vnd vil barmhertzikait darin mege Es wurd anders dick vnd zů gail Daz es villicht nit werd din hail Ain krut haisset miltikait Das setz vnder die beschaidenhait So ich dir warhait sagen sol Es stät in dem garten niena als wol Noch ist ain anders krútlin Das ziert allen den garten din Das haisset gat ebenbild Vnd sehmecket also wol Des setz dinen garten vol Noch waiss ich ain ander krútlin also zart Das hät so tugentliche art Winter vnd sumer grünet es gelich Von frúchten ist es also rych Was man davon bricht Es hät ir dester minder nicht Du solt es wyt layten Es pfligt sich zu brayten Es ist gûter will genant Es ist erlúchten lúten wol erkant

Sie pflegen es in die welt zu geben Vnd kölfent damit das ewig leben Noch ist ain krut so túre Es gelich dem füre Niement es v'gelten mag Es hät einen honigksamen schmack Vil lút es nit erkennent Doch wil ich dir es nemen Inniges gebett ist es genant Wol im dem es ist bekant Das soltu setzen in den garten din Da tugent fruchtbär inne sin Nun ist ain anders krútelin Das pflantz öch in dem garten din Das hab ich vernumen Des wurtzel ist vom hymel komen Das hät gar lieb jhesus crist Des diser gart aygen ist Also das er dar in nit kúme Wen er der wurtzen dar ine nit verneme Ich wil dir es nemen Das du es múgest erkennē Du solt nit affterkosen noch näch spechen Sunder sich dich selber an So lästu ain yegklichen vor dir gän Gottes sun jhesus crist Der diss garten ain maister ist Der sehe dar jn gern ain krut Das ist genant vber lut Gehorsam die von dem platen gät Vnd mit der wärhait bestät Die hät ain vind scharpff vnd sure Die zwingt dez mentschen nature So bringet sy frucht also vil Än mäss vnd än zil Ich hab es hervaren in der warhait Gehorsam ist ein edel klaid Wan gehorsam hät einen süssen wind Das sy dem avgen willen ist vind So bringt sy in dem garten din Vin frucht än sunder pin Beharret sy vnd hät scharpffen wind So bistu sicher gottes kind Wer gott aine söllichen garten machen kann Es sy frow oder man

Dem wirt berait ain gart
Gar vin vnd gar zart
Da er ymer wonet inne
Näch wunseh aller siner sinne
Da helff vns jhs xpt
Von daz das er ainer jungkfrowen kind ist
Das vns das selb müsse geschechen
So söllend ir all amen jehen
Hie hät das krutgärtlin ain end
Gott vns in daz gärtlin näch rosen send
Das gärtlin sy úch gegebn
Maryen der jungkfrowen kind send vns sinen segen.

Amen.

O we wir begerten nit anders dan wär ain müllstain als brait als alles ertrich vnd vmb sich als gröss das er den hymel allenthalben anrürte Vnd käm ain klain vögellin ye über hundert tusent jär vnd byss ab dem stain als gross als der zehend tail ist aines hirss körnlins vnd aber über hundert tusent jär so vil also daz es in zehenstund hundert tusent järe als vil ab dem stain geklubet als ain gantzes hirsenkörnlin ist wir armen begerten nit anders den so des staines ain ende wär das öch vnser ewige marter ain ende hett vnd das mag nit gesin. Sich das ist der jamerssang der näch volget den fröden dieser zyt.

# 24. eod. ascet. 78. XV. jh.

Das himelrich ist gelich ainem man der sautt güten sämen vff sinen aeker vnd do die lút schlieffen do kam sin vind vnd sät rattī vff den aeker vnder den gûtī samen. Do nun der gût sam vffgieng do gieng öch der ratt vff darvnder, do nun das des herrī knecht sachī do giengī sie zû jm vnd sprachen her' sättestu nit gûtī samen vff dinen aekker wä her kompt den der ratte Er sprach das haut recht ain menseh getän der min vind ist. Do sprachī die knecht h're wiltu so gangen wir vnd getī den ratten vss oder den bösen säm. Er sprach des sind ir nicht tûn wan weñ ir den bösen sämen vss zugnd so zugend ir villicht den gûten öch vss dauon land es under ainander vffwachsen wañ weñ der schnit kompt so sprich ich zû den schnittern rúttnd den rattī vnd das vnkrutt von erst uss vnd bindent es zesamen ain bischelú das man es verbreñ aber das gût korn das samlent mir zesam vnd legend das in min schúr das sind die wort des hailigñ ewā.

# 25. Formalari gedr. bei Ant. Sorg 1491.

Ir wisst wol das die leüt vil vnd mangerlej miteinand' zå hādlen haben vnd das yecklichs land auch yeckliche herrschaft vn stat besunder freyheit recht vnd alter redlicher herkomen gåtte gewonheit habent. Vnd wy vmb ein sach in eym land recht ist das ist in einem andern

land nit recht, dessgeleichen auch in stete darüb in wellichem land ynd in wellicher stat einer einen brief schreiben will da er ist od' will sein der mag nit ein guter schreiber da sein er wiss dann die lantrecht daselbst vnd statrecht, wz auch die leüt miteinander! begynnend od' gegen einand' hadlett das sol geschehen nach des landes herrschaft od' statrechte da sy såsshaft seind. Es wår dann das sy irer handlug beding gege einander heten tropffen vnd fürnamen mit wilkur dann mit wilkur bedingt man land vnd stetrecht doch wie ein sach fürgenomen wirt es sey nach lands recht od' nach einer herrschaft reght, od' nach einer statrecht od' mit wilkurter beding also soll es der schreiber vermercken, vnd d' vermerckung vnd begreiffung ein concept machen mit söllichen artickeln vnd in söllicher form als man dann ymb söllich sache daselbs ze machen vormals gepflegen hat, vnd nit in ander noch frombder weiss vn das beid teil die sach beruren horen lassen was zeuil war das sol er abthûn, vud was zñ wenig war das sol er hinzu seezen. Darnach sol er das selb concept lauter vnd ordenlich nach einand' als es sein soll auf birment od' bapir wie man dann das haben will ingrossiern das heisst ein beleiplich brief sehreiben darjn nu verkert werd auch soll er nach eyn gåten formulari achten: darjnn von wellieherley sach wegen nach des landes recht od' d' stetrechten brief ze machen formen vinden müg, vnd sich dessellben behelffen darmit mag er die leüt nach jr noturft versorge, vnd jm selbs ein gut lob machen vnd behalten.

#### Bibeln.

### 26. Günther Zainer Augsburg 1473-75.

In dem anfang beschüff got hymel vnnd die erd. ab' die erd wz lere vand evtel, vad die veinsternuss ware auf de antlutz des abgrunts vii d' geist gottes warde getragen auff die wasser. Vnd got d' sprach Es werde das liecht. Vnd das liecht ward gemachet, vnd got der sach das liecht das es gutt ward vnnd er teylet das liecht von d' veynster. vnd das liecht hiess er den tag, vnd die veinster die nacht. ward abent vnd morgen eyn tag. Vnd got der sprach. Es werde das firmament i mitte der wasser vnd tayle die wasser von den wassern. Vnd got machet das firmament vnd teylet die wasser die do waren vnder dem firmament von den die do waren ob dem firmament, vnd es ward also gethan, vund got hiess das firmament de hymel, vnd es ward der abent und der morgen der ander tag, und got sprach aber. sullen gesamlet werden die wasser die vnder dem hymel seynd an eyn stat, vnd erscheyne die durre, vnd es geschach also. Vnnd got hiess die durre das erdtreich. Vnd die samungen der wasser hiess er die more. Vn got sach das es was gut, vnd sprach. Die erde bringe gronendt kraut das do bringe den saumen, vnnd opfelbome holtz das do bringe die frücht nach seym geschlecht dez same sey in im selbs auff der erde, vand es ward gethan also. Vand die erd furbracht gronend kraut vnd bringend den saumen nach irem geschlecht, vnd das holtz bringend die frucht, vnd eyn yegklichs hett samen nach seyner gestalt, vnnd got der sach das es was gût vnd es ward abent vnnd der morgen der dritte tag. Vnd got der sprach. Es sullen werden die liechter in dem firmament des hymels, vnd teylent den tag vnnd die nacht, vnd seyen in ezeichen vnd in zeitten vnd in iare das sy leichtent i dem firmament des hymels vnd erleychte die erde. Vnd es ward gethan also. Vnnd got machet ezwey grosse liecht, das grösser liecht das es vorwäre dem tag, vnd dz mynner das es vorwäre der nacht.

# 27. Jod. Pflanzmann Ausgsburg 1475.

In dem angang beschûf got den himel vn die erde, wan die erde was eitel vnd lere, vnnd vinster waren auff de antlitz des abgrundes vn der geist gotz ward getragen auff die wasser Vn got der sprach Es sol werden das liecht Vnd das liecht ward, vnd got d' sach das liecht das es ward gut vnd er teilt das liecht von der vinster, vnd das liecht hiess er den tag, vnd die vinster die nacht Vnd es ward abent vnd der morgen ein tag Vnd got d' sprach Es sol vestigkeit werden in mitten der wasser, vnd das sy teil die wasser von den wassern Vn. got macht die vestenkeit, vn teilte die wasser die do waren under der vestenkeit von den die do waren ob der vestenkeit vud es geschach also. Vnnd got der hiess die vestenkeit den himel, vnd es ward abent vnd der morgen der ander tag wan got der sprach die wasser die do sein vnder dem himel die werden gesamelt an ein stat vnd die dürre erschein vn es ist geschehen also Vn got der hiess die dürre der erden. vn die samnung des wassers hiess er dz mere Vnd got der sach das es was gut. vn sprach die erde bring grunss kraut vn mache somen. vnnd das opffelbomin holtz mach frücht nach seinem geschlecht des som sey in im selbs auff der erde Vū es ist geschehē also Vū die erd bracht grunss kraut vn bringt den somen nach ire geschlecht, und das holtz macht den wücher vnd ein yeglichs het somen nach seinem bild Vnd got d' sach das es was gut, vn es ward gemacht abent vnd d' morgen d' drit tag. Vn got sprach liecht werdent gemacht in der vestenkeit des himels vnd teilent den tag vnnd die nacht vnd seind in zeichen vn in zeit vnd in iare dz sy leüchten in der vestenkeit des himels vn erleüchten die erde Vnd es ward gethö also Vn got macht zwei grosse liecht. das merer zu leüchten das es vor wer de tag, vn das minner ze leüchten das es vor wer der nacht.

### 28. Günth. Zainer Augsburg 1477.

In de anfage beschüff Gott himel vnnd erden. Aber die erde wz lår vn eitel. vnnd die visternuss waren auf dem antlútz des abgrunts vnnd der geyst gottes ward getragen auf die wasser. Vnd got der sprach. Es werd das liecht. Vnnd das liecht ward gemacht, vnd

got d' sach das liecht dz es gut ward, vnd er teilt das liecht von der veinster, vand das liecht hiess er den tag, viel die veinster die nacht. Vnd es ward abent yn morgen eyn tag. Vnnd got der sprach. Es werd dz firmament in mitt der wasser vnd teyle die wasser von den wassern. Vnd got machet das firmament vnd teylet die wasser die do warn vnder de firmament vo den die do waren ob de firmament, vnd es ward also gethan vud got hiess dz firmament den hymel vad es ward der abent vnd der morge der ander tag, vnd got sprach aber. Es sollen gesamelt werden die wasser die vuder dem hymel seind an eyn stat vn erschin die dûrre, vnd es geschach also vnd got hiess die dûrre das ertrieh, vn die samungen d' wasser hiess er die môr Vnd gott sach das es was gut vnnd sprach. Die erde bring gronend kraut das do bring samen vnd öpffelhame holtz das do bring die fracht nach sei geschlecht des same sey in im selbs auf der erd, vnd es ward gethan also Vnd die erd fürbracht gronend kraut vnd bringend den same nach irem geschlecht vand das holz bringend die frücht, vad eyn yegklichs het samen nach seiner gestalt. Vnnd got der sach das es was gut, vnnd es ward abent vnd der morgen der drit tag. Vnd got d' sprach. söllen werden die liechter in dem firmament des hymels vnnd tevlent den tag vu die nacht und seve in zeuehen und in zeiten und in iare dz sy leichtent in dem firmament des hymels und erleichten die erde. Vnnd es ward getan also. Vn got macht zwey grosse liecht das grösser liecht das es vorwar dem tag, vnd das minder das es vorwär der macht.

### 38. Anton Sorg Augsburg 1477.

In dem anfange beschuff got hymel vnd die erd aber die erd wz lere vnnd eytel vnd die vinsternuss waren auff dem antlütz des abgrunts vand der geyst gotes warde getragen auff die wasser. Vand got der sprach. Es werde dz liecht. Un dz liecht ward gemachet vnd got der sach das liecht das es gût ward vn er teylet das liecht vo der veinster, vnd das liecht hiess er den tag vn die vinster die nacht. Un es ward abet vnd morgen ein tag, vn got der sprach. Es werde dz firmament in mitte der wasser yn tayle die wasser von den wassern. Und got machet das firmament vad teylet die wasser die do waren vnder dem firmament von de die do waren ob dem firmament, vnnd es ward also gethan, vund got hiess das firmament de himel, vud es ward der abent vn der morgen der ander tag, vnnd got sprach aber. Es süllen gesamlet werden die wasser die vnder dem himel seind an ein stat, vnd erscheine die dürre, vnd es geschach also, vn got hiess die dürre das erdtreich. Unnd die samungen der wasser hiess er die more. Und got sach das es was gut vnd sprach. Die erde bringe gronendt krant das do bringe den saumen vnd opfelbame holtz das do bringe die frücht nach seym geschlecht des same sey in im selbs auff der erde, vnd es ward gethan also. Und die erd fürbracht gronend

krant vud bringend den saumen nach irem geschlecht vud das holtz bringend die frücht, vud ein yegelichs hett samen nach seiner gestalte. Und got der sach das es was gut vund es ward abent vund der morgen der dritte tag, vund got der sprach. Es süllen werden die liechter in dem firmament des himels, vu teylent den tag v\(\tilde{n}\) die nacht, vud seyen in zeichen vud in zeytten vud in iare das sy leicht\(\tilde{e}\) tin dem firmament des himels vud erle\(\tilde{u}\)chten die erde, vud es ward gethan also. Und got machet zwey grosse liecht, das gr\(\tilde{o}\)ser liecht das es vorw\(\tilde{a}\)re dem tag vud das mynner das es vorw\(\tilde{a}\)re der nacht.

## 30. Ant. Sorg. Augsburg 1480.

In dem aufäge beschûf Got hymel vu erden aber die erde was lâre vn eitel, vnd die vinsternuss ware auff dem antlücz des abgrunts vn der geyst gotes ward getragen auf die wasser. Vnd got der sprach. Es werd das liecht Vnnd das liecht ward gemacht, vnd got d' sahe das liecht dz es gût ward, vii er teylt das liecht vonn der vinster. vnnd das liecht hiess er den tag, vnd dye vinster die nacht. Vñ es ward abent vū morgen eyn tag. Vund gott der sprach. Es werd dz firmament in mitt der wasser vnd tevle die wasser von den wassern. Vnd gott machet das firmament vnd' teilet die wasser die do warë vnd' de firmament von de die do ware ob de firmament, vnnd es ward also gethan und got hiess das firmament den himel vnd es ward der abent vnd d' morgë der ander tag, vnd got sprach aber. Es sollen gesamelt werden die wasser die vnder dem hymel seind an ein stat vn erschin die dürre vnd es geschach also vn got hiess die dürre das ertrich, vn die samunge d' wasser hiess er die mor vnd gott sahe das es was gått vnnd sprach. Die erde pring gronend krant das do bring den samen vnd opfelbame holez das do bring die frücht nach sei geschlächt des same seg in im selbs auf der erde vu es ward gethan also. Vnd die erd fürbracht gronend kraut vn bringent den samen nach jrem geschlächt vnnd das holez bringend die frücht, vn ein yegkliches hette samen nach seiner gestalt. Vnnd got der sahe das es was gût. vnnd es ward abent vnd der morgen der dritt tag. Vn got d' sprach. Es sollen werden die liechter in dem firmament des livmels vnd teilent den tag vnd die nacht, vnd seven in zeichen vnd in zeiten vnd in jare dz sy leichtent in dem firmament des hymels und erleichtent die erde. Vnd es ward getan also. Vū got macht zwei grosse liecht das grósser liechte das es vorwar dem tag, vnd das mynder das es vorwar der nacht.

## 31. Hanns Schönsperger Augsburg 1487.

In dem anfang hat got beschaffe hymmel vnd erde Aber die erd wz eytel vn lår. vn die vinsternuss waren auff de antlicz des abgrudes. vn der geyst gottes schwebet oder ward getrage auf den wassern. Vn got der sprach. Es werde dz liecht Vn dz liecht ist worde. Vn got

sahe dz liecht das es gut was, vad er teylet das liecht vo der vinsternuss yn das liecht hiess er den tag, yn die vinsternass die nacht Vit es wurd abent vud morgen ein tag. Vu got der sprach. Es werde dz firmamet in dem mittel der wasser, vu got machet das firmament und te"let die wasser die do waren vnd' dem firmament von dene die do wurend ob dem firmament, vn es ist also geschehen, vn got hiess dz firmament de hymel yn es ist d'abent vũ d' morgē d'and' tag worde, vu got sprach aber Es sülle gesamelt werde die wasser die vud' dem hymel sind an ein stat, vnd erscheine die dürre vn es ist also geschehe Vnd got hiess die dürre das erdtrich. Vnd die samlunge der wasser hiess er die more, vnd got sahe das es was gut, vnd sprach die erde gepere grunend kraut das do bringe den same, vn die opffelbaum das holez dz do bringe die frücht nach seinem geschlächt, des same seve in jm selbs auff der erde. Vnd es ist also geschehen vnd die erde bracht grunend kraut vnd bringende same nach irem geschlächt. vnd das holez bringend die frucht, vnd ein vegkliches het samen nach seiner gestaltt Vnd got d' sahe das es was gût, vn es ist abent vnd der morgen d' dritte tag worde Vnd got der sprach Es süllen werde die liechter in dem firmamet des hymels, vnd teylte den tag vnd die nacht vnd sein in zeychen vnd in zeiten vnd in tag vnnd in jare. das sy leüchtten in dem firmament des hymels vû erleüchten die erdē Vnd es geschach also Vnd got machet zwey grosse liecht, das grosser liecht das es vorware dem tage vnd das minder das es vorware d' nacht.

## 32. Hanns Schönsperger Augsburg 1490.

In de anfang hat got beschaffen hýmel vñ erde aber die erde was eytel vn lere, vn die vinsternuss warē auf dē antlicz des abgrūds vnd d' geyst gotes schwebet od' ward getragë auf de wassern. vn got d' sprach. Es werde dz liecht. Vnd das liecht ist worden, vnd got sahe das liecht das es gût was, vn er te let das liechte von der vinsternuss, vii das liecht hiess er den tag, vii die vinsternuss die nacht. Vnd es ward abend vi morgen ein tag, vnnd got der sprach. Es werde das firmament in de mittel d' wasser. vn teyle die wasser von den wassern. Vn got machet dz firmament, vnd teylet das wasser, die do waren vnder de firmament von de die do ware ob dem firmamet, vnd es ist geschehen vũ got hiess das firmament den hymel vũ es ist der abent vũ der morge der ander tag worden vn got sprach aber. Es süllen gesamelt werde die wasser, die vnder de hymel seind an ein stat vn erscheyne die dürre. vn es ist also geschehen, vn got hiess die dürre dz ertrich. Vn die samnügen der wasser hiess er die more, vnd got sahe dz es was gut. vnd sprach. Die erde gebere grûnent kraut, daz do bringe den samē vnd die opffelbaum. dz holcz. das do bringe die frucht nach seim geschlechte. des same sey in ime selbs auff d'erde. vn es ist also geschehen . vn die erd bracht grunendt kraut . vn bringende samen nach dē geschlacht. vn das holez bringend die frucht. vn ein yegkliches het samen nach seiner gestalt vn got der sach dz es was gut . vn es ist abent v\bar der morg\bar der dritt tag word\bar . V\bar got d' sprach es s\bar sillen werden die liechter in dem firmament des h\bar mels . v\bar teylt\bar den tag v\bar die nacht . vud seind in zaichen v\bar in zeyten v\bar in tag v\bar in jare das sy le\bar cht\bar in d\bar firmament des h\bar mels v\bar erle\bar cht\bar die erde . vud es geschach also . Vund got machet zwey grosse liecht . dz gr\bar sser liecht das vorwere d\bar tag . vud das minder dz es vorwere der nacht.

### 33. Hanns Otmar Augsburg 1507.

In dem anfang hat gott beschaffen hymel vii erden Aber die erd was eytel vū lår vnd die vinsternuss waren auff dem antlütz des abgrunds . vn der gayst gottes sehwebet oder ward getragen auff den wassern . Vnd got der sprach . Es werde das liecht . vnd das liecht ist worden. Vnnd got sahe das liecht das es gût was, vnd tailt das liecht von der vinsternuss. vn das liecht hiess er den tag. vnd die vinsternuss die nacht Vū es ward abent vnd morgen ain tag . Vnd got sprach. Es werd das firmamet in dem mittel der wasser . vnnd tayl die wasser von den wassern . vnd got machet das firmament vnd taylet die wasser die da waren vnder dem firmamēt von den die da waren ob dem firmamēt. vii es ist also geschehen. vii got hiess das firmament den hymel vnd es ist der abent vnd der morge der ander tag worde vnd gott sprach aber. Es sollen gesamelt werde die wasser die vnder dem hymel sind an ain stat. vn erscheine die dürre, vnd es ist also geschehen. Vnd got hiess die dürre das ertrich Vnnd die samlung der wasser hiess er die môre . vnd got sahe das es was gût vnd sprach. Die erd gebere grunend kraut das da bring den samen vu die opffelbaum . das holtz das da bring die frücht nach seynem geschlecht . des same sey in im selbs auff der erde . vnd es ist also geschehen . vnd die erde bracht grünend kraut vn bringed den same nach irem geschlecht. vnnd das holtz bringend die frucht . vnd ain yegklichs het samen nach seyner gestalt. Vnnd got sahe das es was gût. vnd es ist abent vnnd morgen der dritte tag worden. Vnnd got sprach. Es söllen werden die liechter in dem firmament des hymels. vn teylten den tag vn die nacht. vnnd seynd in zaychen vnnd in zeyten vnd in tag vnd in jare. das sy leüchte in dem firmament des hymels vnd erlüchten die erden. Vnd es geschach also. Vnd got macht zway grosse liecht das grösser liecht daz es vorwere dem tage. vnd das mynder das es vorwere der nacht.

### 34. Sylvan Otmar Augsburg 1518.

In dem anfang hat got beschaffen himel v\vec{n} erden Aber die erd was eitel v\vec{n} l\dar vnd die finsternuss waren auff dem antl\vec{u}tz des abgrunds / vnd der gayst gottes schwebet oder ward getragen auff den wassern. Vnnd got der sprach. Es werd das liecht. Vnnd das liecht ist worden . vnd got sahe das liecht das es g\vec{u}t was / vnnd tailet das liecht von der finsternuss: v\vec{n} das liecht hiess er den tag / vnd die

finsternuss die nacht. Vnd es ward abent vn morgen ain tag vnd got sprach. Es werd das firmament in dem mittel der wasser / vnd taile die wasser von den wassern vnd gott machet das firmament / vnd tailet die wasser die da waren vuder de firmament von den die da wuren ob dem firmament, vnd es ist also geschehen, vnd got hiess das firmament den himel. Vnd es ist der abent vn der morgen der ander tag worden vnd gott sprach aber . Es sollen gesamelt werdn die wasser die vnder dem hymel seind in ain stat / vnd erschein die dürre. vnd es ist also geschehen, vnd got hiess die dürre das erdtrich / vnnd die samlung der wasser hiess er die mor, vnd got sah das es was gût/ yn sprach. Die erde geper grunend krant das da pring den samen vnd die opfelbaum, das holtz daz da pring die frücht nach seinem geschlechte des sam seve in im selbs auff der erd . vnd es ist also gesehehen . vand die erd pracht grunend kraut vn pringend den samen nach irem geschlächt vnd das holtz pringend die frucht / vnd ain yegklichs het samen nach seiner gestalt Vnd got sahe das es was gut. vnd es ist abent yn môrgen der drit tag wordn ynnd got sprach. Es sollen werden die liechter in dem firmament des himels vnd tailten den tag vnd die nacht vnd seind in zaichen vnd in zeiten / vnd in tag in jar / das sy leüchten in dem firmament des himels vnd erleüchten die erden vn es geschah also . vnd got machet zway grosse liecht / das grosser liecht das es vorwar dem tag / vnd das minder das es vorwar der nacht.

35. Alle propheten nach Hebraischer sprach verteütschet. O Gott erlös die gefangenen. Gedruckt zu Augspurg durch Siluanum Ottmar im M. D. XXVII.

Jesaia Das XXXII. Capitel Nim war ain künig wirdt regieren nach der gerechtigkait vnd die fürsten werden selbs nach dem rechten herrschen Er wirdt vederman wie ain zuflucht vorm wind / vnd ain winekel vorm platzregen. Wie wasserbaeh in der dürre, vnd wie ains grossen sehrofen sehatten / in aim trucknen dürstigen land. Der sehenden augen werden sich nit abwenden vnd der hörenden oren werden auflosen. Der gähen hertz wirdt die kunst versteen vnd der lurgkenden zung wirdt fertig vnd deütlich reden. Man wird keinen narren meer Gnediger Herr haissen vn kainen kårgling eerenreych / dan der narr wirdt narren werek tandten vnd sein hertz wirdt ibel thun. Sich wirt er heuchlerisch stellen / vnd mit dem Herrn irrthumb reden / Nemlich: das er des hungerigen seel aussmergle / vnd dem durstigen das tranck entziehe. Oh wie hat der karg so bosen werekzeug / er nimpt jm imer args für wie er den ellenden mit verlogner tåding verderb / vn den armen / so er rechtsprechū soll. Der Gnådig herr aber wirdt jm gnad fürnemen / vnd darauff verharren.

36. Die Propheten alle Deüdsch D. Marth. Lnth. M. D. XXXV (Steyner).

Silie / es wirt ein künig regieren gerechtigkait an zürichten vnd Fürsten werdenn herrsehen das recht zu hundthaben das yederman seyn wirt als einer der vor dem wind bewaret ist / vnd wie einer der vor dem platz regen verborge ist, wie die wasser beche am dürren ort / wie der sehatten eines grossen felsen im trucken lande . Vnnd der sehennden augen werden sich nicht blenden lassen vnd die ohren der zühörer werden aufmercken vnd die vnfürsichtigen werde klüghait lernen vund der stammelden zunge wirt fertig vnd reinlich reden. Es wirt nicht mehr ein narr Fürst haissen noch ein geitziger herr genennet werden. Denn ein narr redet von narhait, vnd sein hertz gehet mit vnglück vmb 'das er heuchlerei anrichte vnd predige vom Herrn yrsall darmit er die hungerigen seelen ausshüngere vnd den durstigen das trincken weere / Denn des geytzigen regiern ist eytel schaden / denn er erfindet dücke zu verderben dye ellenden mit falsehen worten / wenn er des armen recht reden soll / Aber die Fürsten werden Fürstliche gedancken haben vnd drüber halten.

37. Gottes wort bleibt ewig. Biblia das ist die gantze heilige schrifft Deüdsch. D. Marth. Luth. getruckt zu Augspurg durch Heynrich Steyner M. D. XXXV.

Am anfang schuff Gott himel vnd erden Vnnd die erde war wust vnd leer, vnd es ware finster auff der tieffe vnd der geist Gotes schwebet auff dem wasser.

Vnd Gott sprach Es werde liecht Vn es ward liecht vnd Gott sahe dz liecht für gut an Da scheidet Gott das liecht vom finsternis / vnnd nennet das liecht Tag vnd die finsternis / Nacht Da ward nuss abent vnd morgen der erst tag.

Vund Gott sprach: Es werde ein feste zwischen den wassern vund die sey ein vunderscheyd zwischen den wassern/Da machet Gott die Feste / vund scheydet das wasser hunden von dem wasser droben an der Festen Vund es geschach also Vund Gott nennet die Festen Himel Da warde auss abent vund morgen der ander tag.

Vnd Gott sprach / Es samle sieh das wasser vnder dem himel an sondere örter dz man dz trucken sehe | vn es geschach also | Vnd Gott nennet das trucken Erde / vnnd die samlung der wasser neunet er / Meere | Vnd Gott sahe es für gut an.

Vnd Gott sprach: Es lasse die erd anff geen grass vnd kraut das sich besaame vn fruchtbare beüme da ein jeglicher nach seiner art frucht trage / vnd hab seinen eigen samen / bey jm selbs auff erden / Vnd es geschach also / Vnd die erde liess auff gehen / gras vnd kraut / das sich besaamet / ein jeglichs nach seiner art / vnd beüm die da frücht trügen / vnnd jren eygen samen bey sich selbs hetten ein jeglicher nach seiner art / Vnd Got sahe es für gut an / Da warde auss abent vnnd morgen der dritt tage.

Vnd Gott sprach: Es werden liechter an der Feste des Himels vn scheyden tag vnd nacht vnud geben zeychen monden/tage vnd jar vnd seyen liechter an der Festen des himels das sie scheyne null erden. Vnd es geschach also Vnd Gott macht zwey grosse liechter Ein gross liechte das den tag regiere vnnd ein klein liecht/das die nacht regiere.

# HEUTIGE MUNDART VON HORB UND UMGEGEND.

èm acbet do am; e mol ère kšpas
kliferet, do am; eme peur en acwāge omkeit on do am; defer e feste
bier kriekt, weil der tseršt ksact ot er wel
oen nabrere wen oen des det.

ə makt diə išt ə möl nəns bəi dr nāxt tsuə îrəm pənr önd diş 'önt diə buəbə ksib diə buəbə senae kštīgə en īrə šlöf-kāmr önd 'önt īr slaeduəx önd sbet krəömə ön 'önts änn weəktsaegr böndə diə makt diə iš en fylegə aet kömə wəil sī köə bet mae ket 'ot önd woəst net mös na kömən išt. am morgə iš des em göntsə flekə röm kömə ön 'oto miəsə des laeduəx önts bet widr 'olə ön snekšt jör wurdes ä dr fasnət kšpīlt.

s išt ə mōl ən jōrər buə tsnənərə 'ōtsix der buə iš dəbəi ksae bis ām tswelfe ōn 'ot 'ōəm welə bəi derə 'otsik 'ŏnt səm ksaet er sol dō bləibə dr kreitštrōsgoəšt kēn tsuə nəm kōmə ŏn nō 'otr ksaet er sot não kōmō ēr wel ə laesə. ēr iš fot¸ãōnd iš kōmō bis uf kreitštrōs ŏnd iš ufr ufn šunfōgl tretə ŏn dēr 'ot nō rrrr kmaxt dr buə išt tsēmə ksōrəkə ŏnd išt fiertseə dāk krāk woərə fir diə šterke monr dō ketot.

'ostənna o'erələitə?' aetsmita k | am'albətrī | 'opmənendro'ndərə kirxklitə | nō'āonidē'xt | əsmēxtə'ō'tsiksae | abrnōismərwidrense rokomo | osoijofe što | no aoniowoileko rxot | no opmonendrō bərəkirxdōbə | degra os | ylo kāfānələitə | nō aonikləiksaetsuəmaemn \(\bar{q}\_x \)pr\(\begin{array}{l} i\) itspr\(\beta\) i\(\delta\) i\ fəkāšt | miərmiəsəkləiemrēttənstsuə | dasmruotəst | mēsgilt wiəmrdona ekomət | ufdəme rkplatsnuf | firsrot əus | išfašye rneməmaedo | asdealtfī ršpritsedēnə | ondnoəbarmā | no aonidəšta $kn e^{3} x k f r \bar{q} g \sigma t \mid m \bar{q} b r \bar{e}^{*} n t s d \bar{e} n a \sigma^{2} \cdot n \bar{q}^{*} q t r k s a e t \mid \bar{e} m \bar{e}^{*} l e g e s l e d \bar{o} n \sigma^{2}$ jetsnesmətiərtswenaokšwendesnilə uxkara | ompfarətmitwe ntrqasnā | noweondršklə iseə | mrsindābregāntsufdəbrā mplatskomə | นตุรendəbarwə ibrtsuəniskomə | ondiə onksa et | kerətna owidro m | siste leseus | no oentmīrde karest x olao | ontsendwīdr fort | out oentēxt | wasdēreaomīrnodoʻonə | əsʻqtjadoʻkoəwest | nosaetmaekāmərāt | mīrdrēnkeliəbrēnšopəbiər | ondəšna psdrtsuə | nosemrmitənandenle bənne | ont oəndaosr o bəbr okesə moməf e tili saesent | miteəm | no aoniksa et | də u | kom | jetswelmrga o | suštwamr-'õrəmk'õmə | õnt'ošntnentskša fet | noseltəda osərəwəibr nosemrwidrtsomdo ərnəns | əjr drasacerbət | on oənok sa fət | fa sqarbistsõmbetleite | dasmeruīdrāebrēxtoent | wasmrselemitākfrsõmt-'õənt' || nōsēmr'ò əm || no ojmuewəibksaet | gelts'oklaobebrë nt'iə jojō | 'aoneksa'et | 'ošněntsk'ērt'? iklaobdəbišdo laorət | mō 'otsdembrent? 'otsekfroget | nogaoniksa et | emi-legesle | boidrmi-lesęldőnə | bəidrö ndərə | wiəišdenā ganə? 'otsekfrāgət | wawos denī daugās | ibaejāe tabaiksae | 'amaderfdeaofrā ga | je tsmosao |  $iwiln\tilde{e}$ ntsmuewisə $f\tilde{o}dr+n\phi'$ ot $\tilde{e}$ sk $\tilde{s}w$ etsən $\tilde{e}$ n $\tilde{e}$ r $\tilde{e}$ t $\tilde{e}$ t.

Hast du auch hören läuten? hent mittag am halb drei hat man in der unteren kirche geläntet, dann hab ich gedacht, es könnte eine hochzeit sein, alsdann ist mir wider in den sinn gekommen, es sei ja fastenzeit, dann habe ich eine zeit lang gehorcht, dann hat man in der oberen kirche droben die grosse glocke zu läuten angefangen, dann habe ich gleich gesagt zu meinem nachbar, jetzt brennts bei uns drinnen, jetzt lauf nur, was du laufen kannst, wir müssen gleich in der richtung aufs rathaus, dass man weiss, wo es gilt, wie wir dahinein kommen auf den marktplatz hinauf, vor's rathaus, ist fast gar niemand mehr da als die alte feuerspritze drinnen und einige männer, dann habe ich den stadtknecht gefragt, wo brennt's denn anch? dann hat er gesagt im mühlgässchen drunten, jetzt nehmt ihr beide nur schnell diesen schlauchwagen und fahrt damit die wintergasse hinab, dann werdet ihr es gleich

sehen, wir sind aber nicht ganz bis auf den brandplatz gekommen, dann sind einige weiber zu uns gekommen, und die haben gesagt, kehret nur wieder um, es ist alles ans, dann haben wir den wagen stehen lassen, und sind wieder fort und haben gedacht, was tun auch wir noch da unten, es hat ja doch keinen wert, dann sagt mein kamerad, wir trinken lieber einen schoppen bier und einen schnaps dazu, dann sind wir mit einander in den löwen hincin und haben unser abendbrot gegessen, als wir fertig waren damir, dann habe ich gesagt, du, komm, jetzt wollen wir gehen, sonst, wenn wir heim kommen und haben nicht gearbeitet, dann schelten unsere weiber. dann sind wir wieder zum thor hinaus, ein jeder an seine arbeit und haben noch geschafft, fast gar bis zu betläuten, damit wir wieder hereingebracht haben, was wir an diesem mittag versäumt haben, dann sind wir heim, dann hat mein weib gesagt, nicht wahr es hat, glaube ich, gebrannt im dorf? ja ja habe ich gesagt, hart du nichts gehört? ich glaube du bist taub, wo lut's denn gebrannt? hat sie gefragt, dann habe ich gesagt im mühlgässchen bei der mühle dort drunten bei der unteren, wie ist es denn angegangen? hat sie gefragt, was weiss denn ich? du gans, ich bin ja nicht dabei gewesen, ha man darf dieh auch fragen, jetzt weisst du es schon, ich will nichts mehr wissen von dir, dann hat das gespräch ein ende gehabt.

dowārəsəldāt | deərišejtrānswa srgānəə | momə opādəkēnə | ondosendraime dleksar | dia oanda obadat | ondo anedafo | 'otamquodensa oktulo \ ondeorotrnos'e modentwent \ jets'odeordiomedleā kwārtət biserə usent ondo odio me mose mokfelt ot dio otāfānošva ia | no odiamiasado blaiba noisdearsoldātfī ryāma | ausdembo š monorsixfršte k'alto ot + on'oksa et + moromasešro i? nosaetseiro-'è mətfēlīrə ondaonedes'eməterfsiet'o əm | nosolsemitë mgao | onderrwelsi'r irr | ondo'orntsetswurke ndrket | jets'oterromolmirsafort ondootsitšli slaksuaxt | nootsianšlist probi art | ondenaka štanufkmaxt moseni ənākomənis Vondoisīrə emədrenksae Vontsiotnodes emoda tsogo | ondistort endioklesesta t ondendeorestatiśirəfatrregerəksar jetsmoneər'o əmkomənis iškoəfra omaedo jets otearde xt | earla of | bisrdiaklesešta tfent | diakendr otrenko štao gelt'otrke t | wā srbrouxtot | e lowoil | jets otrsefertikmaxt on otnode xt | earmiasomijedapraisaewa ipao | jets otralsokra est enekamdurenwa lt | endwienerdowe itrkent | aokferendruite | sītrēndrferne | proslaiga | moda oksaeišt | ondoisale p

ksac | ondown rom ondokra p | ondie oom mitonon kštri to omdesros | mōsideəmā kse vont | oteorlēpkwo noko | orsolko mo õntsol'elfədo: ələ | jets'otrkura šekfast | õnksaetsõmlē fi | də ufrišgeonflodš | ontsudarkra p ondoudnoš geonā go ponaemu rom °otryō drixsge> + jetsw≥ildənsoğ rlixdoəltoš | welemiərdirepisgè e drlēpoto o rouskrupft | dē swudrguokomo | wēndouwa eso luost dəmēxtistsosta rksae veiəle pynoleri ərš | diə oʻr | drkra poksaet alsoondi | gibdirəfçədr | mēxtištənfli əyə | wiəkra p | soberi ər diəfę ədr | ondrwurmoksaet ondigildiərəfu əs | mēstištənsokla esae wiewu rem sorierdeenfu esa tondersolsguepewa re rwersbrauxa | jets otrklaidisfe adråkrekt | onfotnoksa et | jetsmēxtefli əyəkènə | ondoistrkflo gə ompfowəitəmsītrdiəklēsesta t õndo otrsixobena ksetst | jetsišal rnavekla ene | efnereksar | alsmê nš | `qtre dursekênə | no qtrdēxtrmēxtsoklacsaewiənəwu rəm ongrutšrna | ondoons otrugsaews ipkses | ondietswieswestere | diəsênšpatsi ərəyünəə | èməgā tə | outsaewəipistrə uriksae | jets-'otrdē'xt | jetsmēxteəkra psae | emaogəblikisrdēsksa'e | ont'otsixsaemwəibufda slksetst | ondo otsisa olavist | wasaesi št | eərotsirəšaočnda ordnack svidket ontsi otčnomi kodoma | čnivdslo fkamar | ondirəswestərə oontsikkwo ndərət | wəilrk sriə otkra | krā | krā | no ontsidē xt | soepis ēbesiononi okērt | jets out to swestorodesiromfatrksuðt | jets otgarksuet | agamēxtr | a osea | jetsotsæva ipksaet | nodešgwət | ctštelštəndimaemfatrfo ər| asme nš | jets'qteərfatr $ilde{e}$ ur $ilde{o}$ mk $ilde{r}$ iərt+jet $ilde{s}$ otrənək $ilde{f}$ r $ilde{o}$ gət+wiəal $ilde{s}$ odiə $ilde{s}$ tad $ilde{e}$ mkfa $ilde{a}$ lədiər?siˈkfalēmśāo | ābrsəikoɔdoˌərdō | momənəˈuskèn | 'a' oteərfatrksaet | deśę pmęklix | damodoodo ornousmaxoka | ondo otrksaetwilī čos | no usmaxo | jetsaetrwenrde sken | noderfrsixepiso usbito | jetsotrsixalsodē xt | etsmēxtidiošte rkewiolēfi | rīxtik | nemtrēnsats | onšlēatmitsaenedatsənəlo xuəus | ontso otrnodrə ilexrnouskšlā | jets'otralsoksactwasrvētovel | saefra ovelrwidr | ondeərkema ernöwedrçər.

Da war ein soldat, der ist öfter an ein wasser gegangen, wo man hat baden können, und da sind drei mädchen gewesen, die haben auch gebadet, und eine davon hat ihm gut ins auge gestochen und der hat er dann das hemd entwendet, jetzt hat er auf die mädchen gewartet bis sie heraus sind, und da hat die eine, welcher das hemd gefehlt hat, die hat zu weinen angefangen, dann hat sie müssen da bleiben, dann ist der soldat vorgegangen, aus dem gebüsch, wo er sich versteckt gehalten hat und hat gesagt warum sie weine, dann sagt sie, ihr hemd fehle ir, und ohne dieses hemd dürfe sie nicht nach hause, dann solle sie mit ihm gehen, und er wolle sie heiraten, und du haben sie zwei kinder gehabt, jetzt hat er einmal fort müssen, und da hat sie die schlüssel gesucht, dann latt sie einen schlüssel probirt und einen sehrank aufgemacht, an welchen sie niemals gekommen ist, und da ist ihr hemd drin gewesen, und sie hat dann das hemd angezogen, und ist fort in jene gläserne stadt, und in dieser stadt ist ihr vater regent gewesen, jetzt als er heim gekommen ist, ist keine frau mehr da, jetzt hat er gedacht, er laufe bis er die gläserne stadt finde, die kinder hat er in kost gethan, geld hat er gehabt, so viel er gebraucht hat, allezeit. jetzt hat er sieh fertig gemacht und hat dann gedacht, er müsse um jeden preis sein weib haben. jetzt ist er also gereist und kam durch einen wald und wie er hier weiter kommt, ungefähr in die mitte, sieht er in der ferne ein pferd liegen, welches todt gewesen ist, und da ist ein löwe gewesen und ein wurm und ein rabe, und die haben mit einander gestritten um das pferd, wie sie den maun gesehen haben, hat der löwe gewinkt, er soll kommen zu ihnen und soll teilen helfen jetzt hat er courage gefasst und sagt zu dem löwen du frisst gern fleisch und zu dem raben und du thust gern nagen, und dem wurm hat er geäder gegeben, jetzt weil du so ehrlich getheilt hast, wollen wir dir etwas geben, der löwe hat ein haar ausgerauft: das wird dir zu gut kommen, wenn du wünsehen thust, du möchtest so stark sein wie ein löwe, so berührst du dies haar; der rabe hat gesagt also und ich gebe dir eine feder, möchtest du fliegen wie ein rabe, so berühre diese feder und der wurm hat gesagt und ich gebe dir einen fuss, möchtest du so klein sein wie ein wurm, so rühre diesen fuss an, und das soll er gut bewahren, er werde es branchen. jetzt hat er gleich die feder angerührt und hat dann gesagt jetzt möchte ich fliegen können; und da ist er geflogen und von weitem sieht er die gläserne stadt und da hat er sich oben hin gesetzt, jetzt ist aber nur eine kleine öffnung gewesen, als mensch hat er nicht durch sie gekonnt, dann hat er gedacht, jetzt möchte ich so klein sein wie ein wurm, und dann rutsche er hinab, und da unten hat er dann sein weib gesehen und die zwei schwestern, sie sind spatzieren gegangen, im garten, und sein weib ist traurig gewesen, jetzt hat er gedacht, jetzt möchte ich ein rabe sein, im augenblick ist er es gewesen, und hat sich seinem weib auf die schulter gesetzt und da hat sie schon gewusst, wer das ist, er hat es ihr schon in die ohren hinein geschrien gehabt, und sie hat ihn dann mitgenommen in ihre sehlafkammer und ihre schwestern haben sich gewundert, weil er geschrien hat kra, kra dann haben sie gedacht so etwas haben sie noch nie gehört, jetzt haben die sehwestern dies ihrem vater gesagt, jetzt hat er also gesagt, den möchte er auch sehen, jetzt hat sein weib gesagt, nun das ist gut, jetzt stellst du dich meinem vater vor als mensch, jetzt hat der vater ihn herumgeführt in der ganzen stadt, jetzt hat er ihn gefragt, wie die stadt ihm gefalle, sie gefalle ihm sehon, aber es sei kein

thor vorhanden, wo man hinaus könne, ha, hat der vater gesagt, das ist nicht möglich, dass man hier ein thor hinaus machen kann, und da hat er gesagt will ich eines hinaus machen: jetzt sagt er, wenn er das könne, dann dürfe er sich etwas ansbitten; jetzt hat er sich also gedacht jetzt möchte ich die stärke wie ein löwe, richtig, nimmt einen sprung, und schlägt mit seinen tatzen ein loch hinaus, und so hat er noch drei löcher hinausgeschlagen, jetzt hat er also gesagt, was er wählen wolle, seine frau wolle er wieder, und er könne mehr noch als er.

# NACHTRÄGE.

Die älteste schwäbische Phonetik stammt von Nast im Teutschen Sprachforscher (2. teil. Stuttg. 1778)

- s. 33 ff.; Anatomie der Buchstaben.
- s. 77 ff.: Vom Ton oder Accent in unserer Sprache.
- Vgl. auch Schwäbisches Archiv 1775 s. 443 ff. 548 ff.
- Zu § 45 vgl. noch v. Schubert: Die unterwerfung der Alamannen unter die Franken. Strassburg 1884.
  - Birlinger: Die namen Alamanuen, Schwaben etc. Alem. XVI, 257 ff.
  - A. Riese: Die Sueben. Rhein. Museum N. F. 44, 331 ff.
- Zu § 51. A. Frickhinger: Die Grenzen des fränkischen und schwäbischen Idioms. Beiträge zur Anthropologie und Urgeschichte Bayerns VIII, 4.
- Zu § 54: Untersuchung der schwäbischen Mundart. Schwäb. Magazin 1774, 2, 67 ff.
  - Grundriss zu einem würtembergischen Idioticon ebenda s. 195 ff.
  - Schwäbisches Idioticon im Schwäbischen Archiv 1790 s. 324. Vgl. 1793 s. 238.
  - Wagner: Der gegenwärtige Lautbestand des Schwäbischen in der Mundart von Reutlingen. Festschrift der kgl. Realanstalt zu Reutlingen zur Feier der 25 jährigen Regierungszeit Sr. Majestät des Königs. Reutlingen 1889.
- Zu § 63: Bohnenberger: Schwäbisch e als Vertreter von a Germ. 34, 194 ff.
- Zu § 145a: Vgl. virscoppot Lex. Alam. 117, 20.
- Zu § 186 anm. 1. Vgl. hrevavunt, refavunt Lex. Alam. 126, 32.
- Zu § 300 ff. W. Walther: Die deutsche Bibelübersetzung des Mittelalters. Erster Theil. Braunschweig 1889.

### R E G I S T E R.

Die zahlen beziehen sich auf die  $\S\S$ . a = anmerkung. s. = seite.

*a*- laute 14.  $a^v$ ,  $\ddot{a}$ ,  $\ddot{a}$  60. 61 a 5. 80 a 1. 137 a. s. 288 fl. Accentverschiebung 70 a 2. 78 a 1.

ai 91 ff. 92 a 2.  $\ddot{a} = ai$  91 a 1.

Alamannen 44. 45. 46 (name). 52, 3. 61 a 3. 66 a 1. 2. 67, b. 75 a

1. 80 a 1. 2. 88 a 3. 94 a 3. 105 a

2. 109 a 2. 131. 134 a. 136 a. 157 a 2.

ald, alder (oder) 184, b.

Altenstaig, Joh. 50. s. 292.

antlitt 161, 2. Assimilation 110 a 6. 144 a 2. 152 a

1. 154 a. 155 a 4. 192 u. a.

Auftakt 4 a.

Baar 60. 61 a 4. 83 a 3. 88 etc. Bairisch - Schwäbisch siehe Ost-

schwäbisch.

Betonung (musikalisch) 40. 41. 43.

51 a 1. 52, 1. 3. 4. 117. 127.

Bewegungsgefühl 43. bis (imp.) 76.

Aventin 49. 52, 4 a.

brinnen 67.

Buchdruck (Bibeln) s. 289 ff.

Character der Mundart 32. 40 a 2.

42 a. 107 a 1. 118, a. *clin* (klein) 92, 2.

Collequium sponsorum 72 a 2. 85 a 3.

Composita 101. 102.

Consonanten 9. 11 etc. 242. (nasa-

lirt) 27 a. (umlauthindernd) 68.

cous. e 19. 70 a 2.

cons. g 78 a 1. 183 a 1.

Constitutive

sprachfactoren 51 a 1.

Diminutiva 108 a 1, 116, 135.

Diphthongirung 60 ff (a). 66 a 3.

 $(-\alpha j_-)$ . 71 f.  $(\bar{e})$ . 76 f.  $(\iota)$ . 82 f.

 $(\bar{u})$ . 85, 3 ( $\alpha$ ). 86, 4 ( $\ddot{u}$ ). 87 ( $\dot{u}u$ ). 75 a 1. 78, 4. 84, 3. 410 a 5.

 $128 \,\mathrm{a} \,\,\,(\mathrm{vor}\,\,-r).$ 

Allgemeines 127 a 1. 136 ff. s.

293 ff. Doppelschreibung 59 a 1. 55, b

166.

e- laute 13, 14, 17, 62 ff. 84 ff. -ec, ig 105, 5, 157 a 1, 177.

ei 72 a 5. 93. 177. s. 280 ff.

Einzellaute 10. 11.

Enclise 103.

Endungen, volle 104 a. 110, 3. 111 ff. enc, äni 67.

Fabri, Fel. 49. 52, 3 a.

Fortes 24. 192.

Fragk, Fab. s. 302.

Franken 44. 47. 51 a 1. 52, 1. 2. 192

jan, stan 61, 8, 277, 282, gr- 58, 65, 120 ff. 155, 5.

> gelinck, gerecht 155, 5 a 3, s. 300 11.

geiz 152, a. s. 295 ff. gelart 72 a 1. gelosen (gelesen) 78, 2. Genetiv 105, 4 a. Geräuschlaute 11. 143 ff. gesin (gewesen) 76 a 2. Gessner, Konr. 49, 52, 3 a. 52, 4 a.

Gesten 14 a 2.

h-laute 11 a. 158. s. 305 ff.

Harsdörfer 178 a.

91 a 2, 138 a.

Helber, Seb. 49. 63 a 2. 88 a 1. 91 a 2. 98 a 1. 122 a 1.

Horb 53 a.

-laute 12, 17, 30, 70 a 4, 73 ff. \$6 f. 105. 113 ff. ie für ī 74 a.

-in s. -ce.

lckelsamer, V. 82 -in 105, 2, 108, 110, 4, 135, s. 284. Interjection 12 a 1, 14 a 1, 2, 33, Kehlkopf 12 a 2, 43, 137, 140. Kiefer 12 ff. 32, 140. kilche (kirche) 184, b.

Kolross 59 a 2, 82, 91 a 2, 94, 122 a 1. 182 a.

luck (ags. wlæcce) 154 a. Lateraler reibelaut 20 a.

Lazius, Wolfg. 49. 52, 3 a. 52, 4 a. 76 a 1. 2. Lenes 24

lëta 69, 2. 184 a. letzti 153 a 1. -lich 108 h. s. 283 f. Lippen 12 ff. 32, 140, 1.

Kürzung 132, 137 a.

Meichssner, J. H. 49, 50, 76 a 1.

s. 300. Modulation (musikalisch) 3. 7. 24

a 2, 118 a.

Mundart 51 a 1, 53 a

Muskelcontraction 16, 24, 43, 52, 3, 53 n.

Nachdruck 3. 5. 24 a 1. 2. 39 a 2. Nasalirung 16 ff. 27 a. 43. 58, 2. 59, 4. 61. 67. 70. 72. 75. 76 b. e. 78, 3. 79, b. 80, b. 81, 3. 82, 2. 83. 85, 2. 4. 87, 3. 4. 88. 92, 2. 94, 2. 95, 2. 96, 2, a 1. 109 a 1. 133 ff. 158, 3.

Neutrale laute 24 a 3.

Nielas von Wile 49, 59, a 2, 74 a. 91 a 2. 147 a 2. s. 277. 292. Niederschwaben 48.

núncz 87, 4.

υ-laute 13. 14. 17. 61 a 1. 78 ff. 81, 3, 82, 2, 94.

o für uo vor nasal 97 a 1. Oberschwäbische Lieder 83 a 3. ö 14 a 2. 84 f.

 $= v^{v}$  61 a 1. 80 a 1. 94.

 $= \ddot{v}\ddot{v}$  95 a.

=  $\ddot{i}e$  vor nas. 84 a 1.

Ölinger, Alb. 91 a 2.

Orthographie 61 a 5. 62 ff. 72 a 5. 74 a. 76 a 1. 80 a 1. 81 a. 82, 2. 87. 91 a 1. 93 a 1. 94. 95 a. 98 a 1. 110 a 7. 124 a 1. 135. 138 a. 147 a 2. 153 a 2. 158 a 2. 174 a 2. 176 a 2.

Ostschwäbisch 53. 59 a 1. 61 a 4. 72 a 2. 76, c. 79, 3. 80 a 2. 83 a 3. 85 a 2. 88. 92. 93 a. 94 a 3. 110, 5 a 2. 131 a. 157 a 2. 158 a 2.

Pausen 9. 23 a. 41. 127. 137.

pf aus p' 146, 3.

Präteritum 75 a 2. 80 a. 98 a 3. 122 a 2. 150 a.

qu 156 a. s. 279 f.

Quantität 3. 8. 24 a 1. 30 a 2. 35 -37. 39 a 1. 40 a 1. 59 a 1. 2. 65, b. 91. 127 ff. 158 a 3.

Reductions vocale 15. 30. 39 a 1. 107 ff. 117.

Reichskanzlei 74 a. 97 a 1. 119 a 4. 138 a. 172. s. 287 ff.

Reime 61 a 5, 66 a 2, 72 a 1, 93 a. 94 a 1. 117. 135. s. 281 ff. Rhetorik 2. 4, 24 a 2, 118 a. ross, gaul, pferd 78, 1. samnen, samlen 184, b. Schriftsprache 50, 56, 70 a 1, 92 a 1. Anhang. Schwaben 44-48. 51 a 1. 2. 52, 1. 3 a. 4 a. Schwäbisches Latein 80 a 3. 138 a.

165. 171. schwefel: schwebel 144 a 1. -sich in übersich, hindersich etc. 153, 9.

Silbe 6. 7. 8. 30 a 1. (stammsilben) 57. (nebensilben) 100. Souant 9. 11. 21 a. 22 a. Sonore 11.

Sprachgrenzen 51.

Sprechtakte 2. 4. 5. 118 a. 127. stān siehe gān.

Suffixübertragung 105, 5. 106, 2. 107, b. 109, 110, 3, 114 a, 157 a 3.

Svarabhakti 75 a 1. 78, 4. 84, 3. Syncope 58, 1. 118 ff.

t- anl. für d- 166. thun 158 a 3. Tonbildung 7. tracke (drache) 155, b. Triphthonge 110 a 5. n-laute 12. 17. 30. 81 ff. 87.

ū für ni 88.

ii 14 a 2. 86 f.

Übergangslaute 27. 30, 2. 149, d. ui 87. 88.

Umgekehrte Schreibung 61 a 4. 63 a 2. 72 a 5. 78 a 2. 80 a 1. 82, 2. 83 a 1. 84 a 1. 86 a. 88 a 2. 92 a 2. 94, 2. a 4. 97 a 2. 98, 2. 153 a 2. 189 a 2.

Umlaut 62. 63. 66 a 1. 68. 83 a 2. 87. 123 ff.

un- 83 a 1.

Wimpfeling, Jak. 50. 138 a. Winterstetten, Ulr. von 93 a. Wolf, Hieron. 49. 50. 69, 1. 91 a 2. 114.

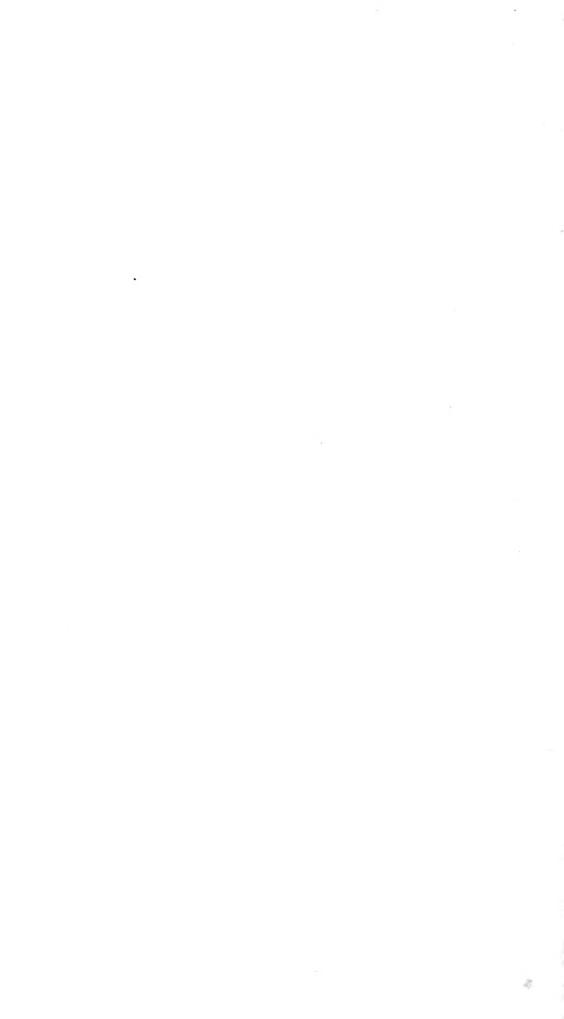
Wolfdietrich 76 a 2. 189 a 4. y 74 a.

zesamen, zesemen 67. 123 a. Zungenstellung 12 ff. 140. 193. zwuo 97, 1.

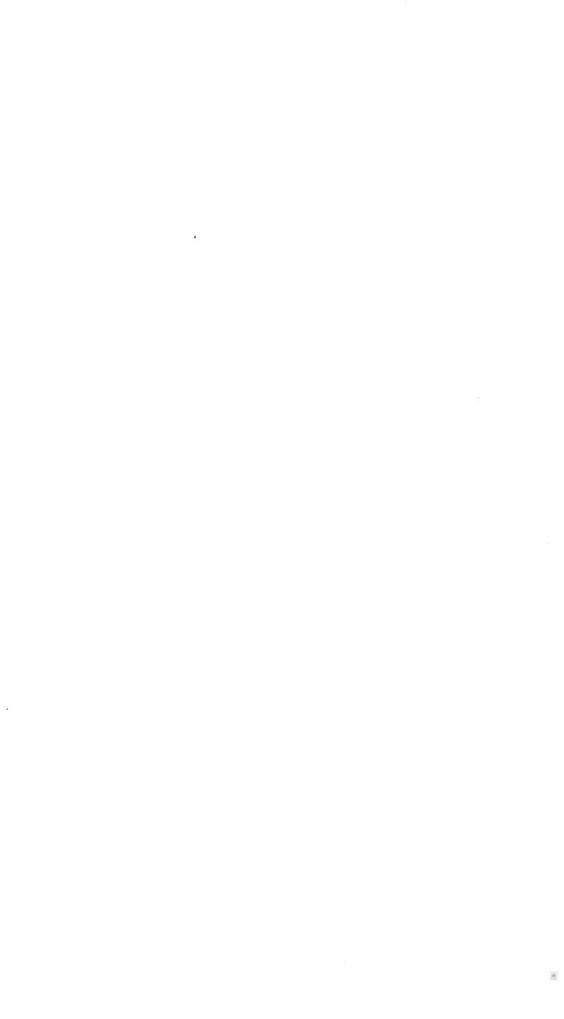
0040 4

 $\bigcirc$ 









BINDING SECT. AUG 30-1971

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

